282

progrès-dimanche

Le vra

94e année No 16 Dimanche 9 juillet 1989 / 144 pages

90¢

Comp.
Bibliotheque Nationale du Quebec,
Dept. des Periodiques,
1700, rue St-Denis,
Montreal 129. H2X 3K6

M

AUJOURD'HUI

MAXIMUM: 24°

MINIMUM: 11°

Météo complète en page 32

17 chaloupes combattent

Pages 118-119

Terre polluée

Des ingénieurs proposent une alternative

Page 5

Accident inusité

Deux morts

Page 3

543-6537 CENTRE YAMAHA MARTIAL GAUTHIER LOISIRS

GRANDE VENTE DE BATEAUX "DORAL"
FINANCEMENT DISPONIBLE!

CITATION 260

CAVALIER 240

TARA 240

SPIRIT 175

Colt 150
Moteur 70 H Mercury
Spécial $11,999.00

PLAN MISE DE COTE 1015, BOUL. STE-GENEVIEVE CHICOUTIMI-NORD

Une femme abat son fils puis se tue

MONTREAL (PC) — Les corps d'une femme de 46 ans et de son fils de 13 ans ont été découverts tard vendredi dans leur appartement du 3500 Atwater, à Montréal.

Selon toute vraisemblance, la femme a abattu son enfant à l'aide d'une arme à feu avant de retourner l'arme contre elle.

Le drame remonterait au début de la semaine: lundi, mardi au plus tard. C'est en effet lundi que la mère et son fils ont été vus pour la dernière fois dans l'immeuble de la rue Atwater.

Quand les policiers ont découvert les cadavres, à 22h vendredi, ils étaient déjà dans un état avancé de décomposition.

Une voisine de pallier a raconté à La Presse comment s'est faite la sinistre découverte.

«Je trouvais qu'il y avait une drôle d'odeur, une odeur très forte, vendredi, déclare cette dame dans la cinquantaine. Au début, je ne me suis pas vraiment inquiétée, car elle faisait souvent de la cuisine orientale, et il y avait des odeurs inhabituelles dans le corridor.

«Mais j'ai fini par m'interroger, et une idée m'a traversé l'esprit: peut-être ma voisine d'en face, qui est très âgée, était-elle morte... Mais quelques minutes plus tard, je l'ai entendu ouvrir sa télévision, alors je me suis rassurée.

Mon frère trouvait l'odeur très suspecte. Je lui ai dit de ne pas s'inquiéter, mais en partant, il m'a convaincu d'aller chercher le concierge pour vérifier ce qui se passait dans l'appartement d'à côté... Ils ont trouvé les deux corps et ont appelé les policiers.»

Selon les informations recueillies hier par La Presse, il s'agit d'une femme de citoyenneté malaisienne qui vivait seule avec son enfant. Docteure en biochimie, elle faisait de la recherche à l'Université McGill.

«C'était une femme superbe... Son garçon était très gentil... Je ne comprends rien à ça, il n'y a rien à comprendre...», de dire une autre locataire du Breslay, qui tient à garder l'anonymat.

Ce meurtre est le 52ème à sur venir cette année sur le territoire de la CUM depuis le début l'année.

Il s'agit également du 13ème infanticide à survenir au Québec en un peu plus de six mois, en 1989 --chiffre effarant si l'on considère qu'il y en a eu neuf dans l'année 1988 au complet...

Ex-maire arrêté

M. Camille Gagné était maire de Jonquière au début des années 70.

par Rémi Gilles Tremblay

JONQUIERE (RGT) — Celui qui fût maire de la ville de Jonquière, avant la fusion, au début des années 70, Camille Gagné, aurait été arrêté par les policiers de la Sûreté municipale jonquiéroise, au cours de la journée de vendredi.

Un appel logé à la Sûreté municipale, hier, a permis de confirmer l'arrestation. M. Gagné aurait même été transféré à la prison de Chicoutimi au cours de l'après-midi, vendredi.

Joint à son domicile hier après-midi, le chef de la police jonquiéroise, Marcel Caron, a toutefois refusé de confirmer ces informations.

Des accusations pourraient être portées dès lundi, mais il a été impossible, hier, d'en connaître la nature.

Radio-police

Triste anniversaire

JONQUIERE (RGT) — Un garçon de 15 ans a été heurté par une automobile, à 20 h 46, vendredi, au moment où il circulait à bicyclette, au coin de la rue Panet et du boulevard du Royaume, à Jonquière.

Des feux de circulation se trouvent à cet endroit, mais il semble qu'un des deux «véhicules» ait négligé de s'arrêter au feu rouge.

Le jeune homme aurait subi des blessures sérieuses ayant nécessité son transfert dans un hôpital de Québec.

Comble de malheur, c'était le jour de son anniversaire.

Cycliste heurtée

CHICOUTIMI (RGT) — Une jeune fille âgée de 15 ans a été sérieusement blessée, vers 11 h 45, hier, en face du 3495, boulevard Saint-Jean-Baptiste, à Chicoutimi.

Selon les informations obtenues auprès de la Sûreté municipale de Chicoutimi, la jeune cycliste, qui circulait en bordure de la chaussée, aurait soudainement bifurqué vers la gauche, en direction du centre de la route, au moment où une automobile arrivait.

RENVERSE — Un accident qui aurait pu avoir des conséquences tragiques a eu lieu, vers 14 h 30, hier, au kilomètre 170 du Parc des Laurentides. Un camion-remorque de la compagnie XTL transportant des rouleaux de papier a évité de justesse une automobile, qui arrivait en sens inverse, en roulant sur l'accotement. Le conducteur n'a toutefois pu ramener le lourd véhicule sur la chaussée et s'est retrouvé dans cette fâcheuse position. Celui-ci s'en est heureusement tiré avec des blessures sans gravité.

Sommaire

Agenda	81	Horoscope	81
Arts	41	Isabelle	82
Clé des songes	83	Les Gens	33
Décès	28-29-	Météo	32
		Petites annonces	84
Forum	48	Sobriété	39
Horaire-télé	56	Sports	47
Bandes dessinées (h.t.)	7	Voyage	40

LOTTO 6/49

Prochain tirage
89-07-12
Tirage du mercredi
89-07-05
Les six numéros gagnants sont
1 2 7 14 41 49
Le numéro complémentaire:
21

Abonnement:
545-4664
Progrès-Dimanche
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de deuxième classe (no 32131). Port de retour garanti

Résultats

loto-québec

Provincial — Tirage du 89-07-07

NUMÉROS	LOTS
4785633	1 000 000 $
785633	10 000 $
85633	1 000 $
5633	100 $
633	25 $
33	10 $

Le billet donne droit à cinq tirages consécutifs.

la Mini — Tirage du 89-07-07

NUMÉROS	LOTS
181046	50 000 $
81046	5 000 $
1046	250 $
046	25 $
46	5 $
18104	1 000 $
1810	100 $
181	10 $

la Quotidienne — Semaine du 89-07-01

	3	4
LUNDI	695	8059
MARDI	262	1991
MERCREDI	096	0487
JEUDI	876	8874
VENDREDI	535	3466
SAMEDI	991	4227

LOTTO 6/49 — Tirage du 89-07-08

Vous pouvez miser jusqu'à 20 h le mercredi et le samedi

10 13 18 28 31 42

No complémentaire: **35**

GAGNANTS		LOTS
6/6	1	2 170 611,80 $
5/6+	3	273 336,30 $
5/6	334	1 877,40 $
4/6	18,908	63,70 $
3/6	337,123	10,00 $

VENTES TOTALES: **18 210 693,00 $**

PROCHAIN GROS LOT (APPROXIMATIF): **1 600 000,00 $**

SELECT 42 — Tirage du 89-07-08

Vous pouvez miser jusqu'à 20 h le samedi

17 30 35 38 39 41

No complémentaire: **31**

GAGNANTS		LOTS
6/6	0	1 000 000,00 $
5/6+	2	27 761,50 $
5/6	60	616,90 $
4/6	2,618	63,60 $
3/6	42,109	5,00 $

VENTES TOTALES: **1 828 051,00 $**

PROCHAIN GROS LOT (APPROXIMATIF): **1 290 000,00$**

MISE-TÔT
9 10 25 29

GAGNANTS	LOT
168	297,60 $

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Accident routier

Deux morts à Saint-Félix d'Otis

SAINT-FELIX-D'OTIS (RGT) — Un accident de la route survenu vers 16 h 10, vendredi, sur la route 170, dans le secteur de Saint-Félix-d'Otis, a fait deux victimes.

La première victime est Madame Louiselle Tremblay, 39 ans, domiciliée au 2109, rue Beauchemin, à Jonquière. Cette dernière est décédée lorsque l'automobile qu'elle conduisait, une Ford Tempo 1988, a explosé, immédiatement après la collision, provoquant un incendie qui a presque totalement consumé le véhicule et son occupante.

CALCINEE — L'automobile conduite par une résidante de Jonquière a été entièrement détruite par les flammes immédiatement après la collision.

(Photo Rocket Lavoie)

Rémi Gilles Tremblay

Le jeune Sébastien Tremblay, 17 ans, demeurant au 1261, de la rue Joliette, qui était au volant d'une petite Renault 5, est quant à lui décédé des suites de ses blessures, au cours de l'après-midi, hier, au centre hospitalier de Chicoutimi.

Selon toute vraisemblance, le jeune homme allait rejoindre ses parents qui se trouvaient sur un terrain de camping du secteur.

L'agent Michel Cloutier, de la Sûreté du Québec, poste de Chicoutimi, a indiqué qu'il était difficile de connaître les circonstances exactes de cet accident, mais il semblerait qu'un des deux véhicules roulaient sur la mauvaise voie, au moment de l'impact.

Par ailleurs, l'hypothèse voulant qu'un enfant se trouvait à bord de l'automobile incendiée, au moment du drame, a été écartée après des vérifications effectuées par les agents de la SQ. Certains témoins auraient en effet vu la Jonquiéroise quitter un chalet du secteur, quelques minutes avant la tragédie. Celle-ci était alors seule dans son véhicule.

Les agents de la SQ ont reçu l'aide des pompiers de Ville de La Baie et de ceux de la Base militaire de Bagotville qui ont apporté avec eux des «machoires de vie».

DEUX MORTS — Il ne reste qu'un amas de ferrailles de la Ford Tempo 1988 impliquée dans un accident de la route qui a causé la mort de deux personnes, un peu après 16 h 00, vendredi, sur la route 170, dans le secteur de Saint-Félix-D'Otis.

(Photo Rocket Lavoie)

Feux de forêt

Un été beaucoup plus calme

CHICOUTIMI (RGT) — La région du Saguenay-Lac-Saint-Jean connaît, jusqu'à maintenant, un été beaucoup plus calme que l'an dernier, relativement au nombre de feux de forêt ayant fait rage sur son territoire.

La Société de conservation du Saguenay-Lac-Saint-Jean n'a effectivement combattu que 81 incendies, cette année, comparativement à 110, à la même date en 1988. Par ailleurs, ils sont également de dimensions plus modestes, le plus important ayant touché 85 hectares.

Trois feux de faible importance ont été découverts, au cours de la journée de vendredi, dans les limites de la région. Ces feux, qui ne couvriraient que de très faibles superficies, se seraient déclarés, jeudi, probablement sous l'effet de la foudre, selon Claude Boivin, inspecteur pour la Société de conservation régionale.

Lors d'une inspection effectuée hier matin, la situation était sous contrôle, mais on craint que les bonnes conditions climatiques, en fin de semaine, fassent à nouveau grimper l'indice d'inflammabilité.

Baie-Comeau

Par ailleurs, une cinquantaine de personnes campent toujours à six ou sept kilomètres du lieu de l'incendie qui a consumé plus de 45 kilomètres carrés de bois résineux, au cours des derniers jours, à 160 kilomètres au nord-ouest de Baie-Comeau.

La situation paraissait calme, hier, selon Jacques Simard, inspecteur au centre de lutte de la Société de conservation de la Côte-Nord, à Baie-Comeau, selon qui ce feu constitue une «véritable bombe à retardement».

Les conditions sont devenus temporairement moins propices au développement de nouveaux brasiers, vendredi, alors que des précipitations de pluies ont rendu le secteur un peu moins «chaud». Il n'est toutefois pas encore possible, pour les sapeurs, de se rendre sur le site de l'incendie, le temps relativement chaud et sec que l'on connaissait hier faisant tout de même craindre un retour de la situation.

Pénurie d'eau potable

Les Chicoutimiens au "régime sec"

CHICOUTIMI (RGT) — Les Chicoutimiens sont contraints de se mettre au «régime sec», jusqu'à nouvel ordre, en raison du danger que représente la baisse du niveau de l'eau dans les réservoirs de la municipalité, selon ce qu'a indiqué le directeur de la division des travaux publics, l'ingénieur Louison Lepage.

Non seulement devra-t-on limiter la consommation de l'eau potable, à Chicoutimi, mais on devra également faire bouillir l'eau pendant au moins cinq minutes avant de la consommer.

En fait, l'usine de filtration, qui traite l'eau au rythme de 8 millions de gallons/jour, ne suffit pas à combler tous les besoins. Jeudi, par exemple, à l'heure de pointe, la consommation a atteint le rythme de 12 millions de gallons/jour, selon M. Lepage.

Par ailleurs, le niveau des réservoirs qui servent à équilibrer la consommation, notamment dans certains secteurs de la ville, lesquels se remplissent généralement au cours de la nuit — est dangereusement bas, ce qui représente un risque sérieux dans le cas où un incendie se déclarerait.

Le remplissage de ces réservoirs nécessitent habituellement une période de restriction de la consommation d'au moins deux jours, mais «ça peut parfois prendre plus de temps», estime M. Lepage.

Jusqu'à nouvel ordre, il est donc strictement interdit d'arroser les pelouses, les parterres ou les jardins, de laver les automobiles et de remplir les piscines.

La surveillance policière sera d'ailleurs accrue pendant toute la durée de l'interdiction. Pour ceux qui seraient tout de même tentés de passer outre, il est important de noter qu'une amende minimum de $100 peut être infligée aux contrevenants.

P.S. TON CHAT EST MORT

LE THÉÂTRE D'ÉTÉ DU MONT JACOB VOUS OFFRE SON RAFRAICHISSEMENT ESTIVAL

- De James Kirkwood adaptation de Denis Mercier
- Mise en scène de Ghislain Tremblay

AVEC: Denis Mercier, Sophie Prégent, Alain Zouvi, Garry Boudreault

FORFAIT SOUPER THÉÂTRE

- On rit beaucoup
- Mercier crédible
- Zouvi amuse et émeut

(Progrès-Dimanche)

- Comique
- Farfelue
- Insensée
- Duo Zouvi Mercier superbe

(Le Quotidien)

Mardi au samedi 20h30

RÉSERVATIONS: 542-7587

Brasseries Molson et O'Keefe

La fusion entraînera peu de mises à pied dans notre région

par Rémi Gilles Tremblay

CHICOUTIMI (RGT) — L'acceptation de la fusion des brasseries Molson et Carling O'Keefe par Investissement Canada et le Bureau de la politique de concurrence — une section du ministère fédéral de la Consommation et des Corporations —, jeudi, n'entraînera pas ou peu de mises à pied dans la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean, selon le président de la Brasserie Molson du Québec, Jacques Allard.

Joint par téléphone à son bureau montréalais, M. Allard a précisé qu'il est toutefois trop tôt pour déterminer les conséquences exactes de la transaction sur les effectifs régionaux des deux entreprises. «On n'en est pas encore rendu là», a-t-il dit, ajoutant que Molson restera «certainement très présente dans la région». Dans l'immédiat, on ne prévoit aucun changement, mais le plan d'intégration finale des deux entreprises devraient être établi d'ici vingt à trente mois.

En fait, les agences régionales de ces deux brasseries devront «coopérer», pendant cette période, et même si tous les produits actuellement sur le marché y resteront, «cette situation ne durera pas éternellement», selon M. Allard.

Les brasseries Molson n'envisagent pas de procéder à des mises à pied comme tel. On encouragera plutôt les travailleurs plus âgés à prendre une retraite anticipée, en plus de mettre sur pied un programme d'adaptation destiné aux travailleurs. Molson a «l'intention d'être un employeur modèle», a précisé M. Allard.

La fusion devrait néanmoins provoquer la perte de 1,400 postes, au Canada, au cours des prochaines années. C'est au Québec et en Alberta que la fusion a soulevé le plus d'inquiétude.

M. Jacques Allard, président de la brasserie Molson du Québec.

Dix jours western de Dolbeau

Coup d'envoi le 14 juillet

par Guy Fournier

DOLBEAU- (GF) - Le coup d'envoi de la 18 ième édition des Dix jours western de Dolbeau sera donné vendredi prochain, 14 juillet, à 10h.30 précises avec la proclamation,par le maire de Dolbeau,et devant la mairie locale, de l'ouverture du Festival.

Plusieurs personnalités sont attendues pour cette cérémonie qui sera suivie entre 13h.00 et 16h.00 en après-midi, d'activités pour tous, avec clowns pour les jeunes, maquillage, et la possibilité de visiter les diverses attractions permanentes de cette 18 ième fête Western.

En soirée, des concours précèderont le spectacle de Sass Jordan, qui sera présentée sur la grande scène à compter de 21h.30.

Les activités se poursuivront le lendemain avec le tournoi de golf des Dix Jours, et avec aussi, la présence de madame Louisette Villeneuve, invitée d'honneur de ce même tournoi.

Pour cette occasion, le déjeûner des cowboys et des cowgirls sera servi au Club de Golf à compter de 8h.00 le matin. Em après-midi, samedi prochain, 15 juillet, l'animation se poursuivra dans les différents sites du festival, dont le village Western, et on pourra également visiter, pour la première fois aux Dix Jours Western, un Village Amérindien. Entre 19 et 21h.00 samedi prochain, les hommes forts pourront se mesurer dans divers concours, dont le lancer de la pitoune, des combats de taies d'oreiller, et autres compétitions-attractions du genre.

La grande scène s'ouvrira ensuite au public et au chanteur-vedette Paul Piché qui présentera son spectacle à compter de 21h.30.

Dimanche prochain, 16 juillet, personne ne voudra manquer la traditionnelle parade, l'événement le plus couru des Dix Jours depuis 18 ans.

Le cortège s'ébranlera à 13h.30 précises dans les rues de la ville, pour aboutir au Stade du Rodéo, qui peut accueillir 4,000 personnes assises.

Toujours dimanche prochain, un concours de tir de cheveaux en attelage double est prévue pour 16h.30, et en soirée, le couple Danielle Odéra et Roberto Medile, charmera le public à compter de 21h.30, sur la grande scène du village Western.

A partir de lundi, 17 juillet et jusqu'au dimanche 23 suivant, plusieurs autres grandes vedettes du Showbizz québécois envahiront la ville de Dolbeau, dont Mitsou, le 20 juillet, Michel Pagliaro, le 21 juillet, Roland Hi-Ha Tremblay, le 22 juillet, et entre-temps, lundi le 17 juillet Guylaine Tanguay, et pour deux soirs, soit mardi et mercredi les 18 et 19 juillet, le groupe "Montréal Country Band", et le mercredi 19, la chanteuse Chantale Dufour.

Par ailleurs, et tous les jours, à compter de 8h.30, les shérifs seront en devoir, et entre 12 et 18h.00 on pourra se promener à bord du train Western.On poura également faire des balades en calèche, s'amuser et danser au Saloon, participer à des jeux populaires pour les adultes, danser aussi au Casino, et visiter diverses attractions permanentes dans les sites du village Western.

Une exposition des travaux de peintres locaux, la visite du camp du trappeur et du village indien, des expositions d'instruments aratoires, d'artisanat indien, et plusieurs autres activités enrichiront le séjour des amateurs des Dix Jours Western de Dolbeau.

Entrefilet

CHEQUE- Dans l'ordre habituel: Pierre Tanguay, président de la société en commandite; Jacques St-Laurent et Louise Cloutier de la Traversée; Bernard Couture, directeur général du Roussillon à Roberval. (Photo Steeve Tremblay)

par Guy Fournier

Zoo de Saint-Félicien

Le gouvernement du Québec et ses ministres Gaston Blackburn et Marc-Yvan Côté ont annoncé, au cours des derniers jours, une subvention de $19,000 à la société zoologique de Saint-Félicien, pour la réalisation de deux études visant à effectuer des travaux d'assainissement des eaux dans l'enclave du zoo.

Ces études demanderont des déboursés de $28,500, et une somme de $9,500 sera investie par la société présidée par le notaire Robert Lamontagne , pour la réalisation de ces travaux.

Congélation

Le ministre des Transports du Canada et député fédéral de Roberval M. Benoit Bouchard, de passage dans le Nord du Lac mercredi, a annoncé plusieurs subventions importantes, dont l'une de $100,000 pour la nouvelle usine de congélation du Bleuet à Mistassini. Progrès-Dimanche avait déjà fait part de l'aménagement de cette usine de congélation, à l'intérieur des installations de M. Jean-Marie Fortin, un commerçant de bleuets de ce secteur. M. Bouchard a aussi apporté certaines précisions sur un projet de $6 millions ayant pour but de modifier la vocation de la ferme expérimentale de Normandin. Parmi les autres annonces du ministre fédéral robervalois, une somme de $205,000 est allouée au Motel industriel de Dolbeau.

Le 13 ième à Roberval

Le 13 ième hôtel de la chaîne Roussillon a été inauguré en grandes pompes mercredi soir dernier à Roberval.

Cet établissement hôtelier, construit au coût de $10 millions, abrite une salle de quilles, 125 chambres de grand luxe, des bars,des salles de réception pouvant accueillir de 50 à 1,000 personnes, et est relié au centre commercial le Carrefour Jeannois par un tunnel.

Lors de la soirée d'inauguration, environ 2,000 personnes se sont rendues sur les lieux, et le président du complexe, M. Pierre Tanguay, en a profité pour remettre un chèque de $15,000 à titre de participation de l'hôtel, à la prochaine traversée internationale du lac Saint-Jean à la nage.C'est M. Bernard Couture qui agit comme gérant de ce nouvel établissement hôtelier haut de gamme, et qui est doublé d'un centre de congrès déjà fort populaire.

Inter à Roberval

La compagnie d'aviation Inter-Canadien, qui dessert déjà les aéroports d'Alma et de Saint-Méthode, pourrait s'implanter à l'aérodrome de Roberval dès la fin de juillet. Cette entreprise en a fait la demande récemment, et au conseil municipal de Roberval, on étudie cette possibilité, et on ne devrait pas, en principe s'y opposer, même si la cie Air-Alma assure un service très adéquat depuis des années, entre Roberval et Montréal. Un dossier à surveiller.

Fromage rare

Le fromage cheddard Perron de Saint-Prime pourrait devenir très rare dans la région au cours des prochaines semaines, puisqu'une grève a été déclenchée à cet établissement mercredi dernier.La première séance de conciliation dans ce conflit est prévue pour le 10 août prochain seulement, et les employés ont refusé majoritairement les dernières offres patronales.

DU NOUVEAU
Confection de cuir véritable sur mesures
Exclusif (choix de couleurs)

Directement de la manufacture
Sans aucun intermédiaire

• Mobilier de salon - cuisine - chambre
• Bibliothèque
Egalement disponible en laque, couleur au choix.

Sylvie Alarie
Conseillère

Meubles Jacques Foster
Mobilier CHEZ-NOUS
1369, Boul. Tadoussac, Chicoutimi- Nord, Tél.543-3689

Terres polluées du port de Chicoutimi

Jean-Claude Potvin connaît une solution

CHICOUTIMI (CAT) — Un citoyen du secteur du rang Saint-Martin à Chicoutimi, Jean-Claude Potvin, affirme connaître la solution au problème des terres polluées opposant les résidants du

Cathy Tremblay

rang au conseil de ville.

Jean-Claude Potvin, retraité, prend à coeur le sort des résidants du rang Saint-Martin, et ce, même s'il demeure sur une rue avoisinante. «La ville parle de dépolluer les terres du vieux port alors que des espèces de tampons imprégnés d'huile traînent en bordure du terrain d'un citoyen qui reste juste en face du site convoité, qu'on commence d'abord par enlever ces déchets», précise-t-il.

TAMPONS — Les propriétaires d'un terrain, situé juste en face de celui convoité par la ville pour les terres polluées, en ont assez de voir traîner devant leur résidence des espèces de tampons imprégnés d'huile qui s'est déversée des réservoirs situés un peu plus loin.

(Photo Sylvain Dufour)

M. Potvin a l'intention de briguer les suffrages lors des prochaines élections municipales. L'une de ses priorités est d'ailleurs la consultation.

« C'est dommage que nos élus aient pris la fâcheuse habitude d'informer et de consulter après une prise de décision. Si on se préoccupait de l'avis des citoyens, les affrontements comme on en voit présentement seraient évités.»

Dans le but de trouver d'autres alternatives au déménagement des terres, M. Potvin a consulté un ingénieur retraité.

Ce dernier lui a parlé d'un traitement de dépollution sur le site même du vieux port. «Nous estimons que le déplacement de la terre est un non sens et que tout devrait être traité sur place», mentionne M. Potvin.

La solution envisagée consiste à déplacer la partie d'une usine d'asphalte, appelée «kiln», sur le site du vieux port. «Le kiln sert à désoxyder tout matériel à une chaleur de 450 degrés. A une telle chaleur, toute matière toxique traitée s'envole dans les airs sous forme de matière non toxique», explique M. Boivin.

ETUDIER — Jean-Claude Potvin est d'avis que les spécialistes devraient étudier le procédé du «kiln» afin de dépolluer les terres du vieux port. **(Photo Sylvain Dufour)**

Selon ce dernier, le procédé pourrait être en effet très simple comparativement à celui préconisé actuellement par les élus municipaux: la terre serait mise sur un convoyeur et ensuite dirigée au «kiln», que M. Potvin définit comme un four rotatif, et celui-ci agira à la place du soleil en brûlant toute matière toxique dans un assez court délai.

Enfin, l'autre extrémité du «kiln», aussi muni d'un convoyeur, ramènerait le matériel décontaminé au même endroit.

Cette solution demeure à vérifier selon M. Potvin, mais «d'après les gens consultés, soit un ingénieur retraité et un autre actif, il s'agit d'une avenue à étudier et nous serions très niais de ne pas rencontrer les personnes pouvant nous aider», ajoute-t-il.

Le citoyen se dit même prêt à mettre en communication les deux personnes consultées avec les responsables de Travaux publics Canada.

Et si jamais cette issue n'est pas possible, M. Potvin envisagera une autre alternative.

«Que l'on fasse de la zone portuaire un espace vert et que l'on construise l'édifice naval sur le terrain envisagé dans le rang Saint-Martin.»

Des résidants occuperont le site choisi

par Christine Tremblay

CHICOUTIMI (CT) - Quelques dizaines de citoyens résidant dans le rang Saint-Martin et le chemin des Villas à Chicoutimi occuperont, cet après-midi, en signe de protestation, le site choisi par la ville pour l'entreposage de la terre contaminée du port de Chicoutimi.

Installés avec des tentes, ils invitent la population régionale à démontrer son appui à leur cause en leur rendant visite sur les lieux.

«Nous sommes prêts à passer tout l'été sur le site s'il le faut. Si jamais nous devions perdre dans ce dossier, les dirigeants devront nous passer sur le corps pour avoir accès au site», souligne Lisa Srepel, propriétaire d'une résidence dans le chemin des Villas, située à moins de 125 mètres du site d'entreposage.

Mme Srepel connaît bien le dossier et fait partie d'un groupe de citoyens déterminés à obtenir gain de cause.

«Nous sommes de simples citoyens confrontés à différentes instances du pouvoir mais nous entendons prendre tous les moyens possibles pour faire comprendre aux gens concernés que cette solution est inacceptable et qu'il en existe sûrement une plus convenable», ajoute la porte-parole.

PROTESTATION - Lisa Srepel et sa famille font partie du groupe de citoyens du chemin des Villas qui ont l'intention de s'installer sur le site d'entreprosage de la terre contaminée du vieux port en guise de protestation.

(Photo Rocket Lavoie)

Angoisse et frustration

«Je suis une citoyenne ordinaire et je dois défendre mon droit à disposer d'un environnement sain. Je croyais que le ministère de l'Environnement existait pour nous protéger contre ce genre de situation mais on pourrait croire qu'il les provoque», commente Lisa Srepel.

Cette dernière vit dans l'angoisse et la frustration depuis plus de trois semaines. «Je ne dors presque plus et ne fait que songer comment me battre pour mes droits. Les dirigeants ont opté pour une solution de facilité et nous savons que la population est avec nous dans ce dossier. Personne n'accepterait une telle détérioration de son environnement immédiat.»

Travaux publics Canada louera le site du rang Saint-Martin

par Cathy Tremblay

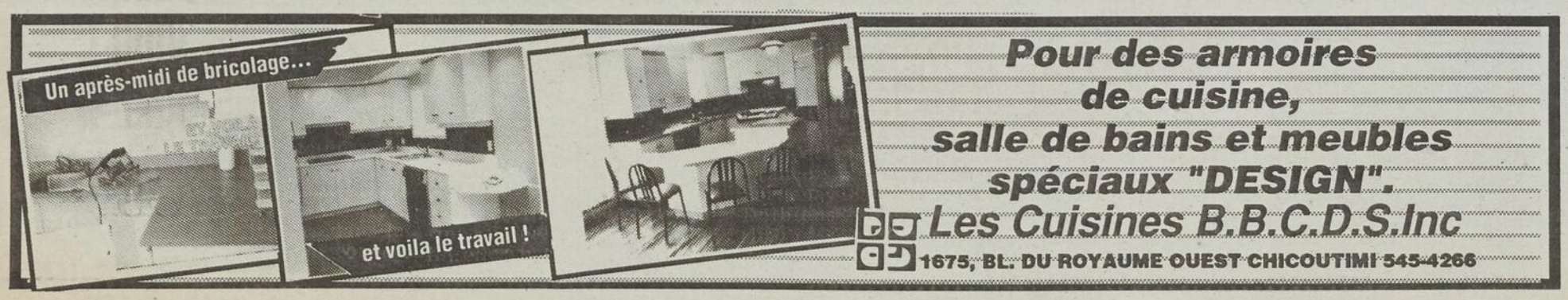
CHICOUTIMI (CAT) — Travaux publics Canada doit louer le terrain du rang Saint-Martin aux Immeubles Perron afin d'y déposer la terre polluée du vieux port.

Le terrain du rang quatre nord-est appartient en effet aux Immeubles Perron depuis le 23 décembre 1986. C'est la compagnie pétrolière Ultramar qui a cédé l'emplacement à l'acheteur pour la somme de $53,000.

Les coûts de location, selon la gestionnaire régionale des communications au ministère des Travaux publics, Paule Lapierre, se chiffreraient entre $12,000 et $15,000 annuellement. «Les négociations avec le propriétaire sont toujours en cours, tout ce que l'on peut dire c'est que la location se fera au prix du marché.»

Au total, six sites ont fait l'objet d'une étude pour y recevoir la terre polluée. Cependant, les spécialistes de Travaux publics Canada et du ministère de l'Environnement ont désigné celui du rang Saint-Martin comme étant le site idéal. «Certaines personnes peuvent se demander pourquoi ne pas choisir le site d'enfouissement de la base militaire de Bagotville, mais c'est qu'il est nécessaire d'avoir plus d'espace qu'il en offre pour la décontamination», explique le directeur général de la ville de Chicoutimi Marcel Demers.

L'aménagement du terrain devrait commencé cet été pour ensuite recevoir la terre à l'automne. Au printemps prochain, la biodrégradation commencerait pour se poursuivre pendant une période de quatre à cinq mois. «La terre sera ensuite transportée au site d'enfouissement de la base de Bagotville», mentionne le directeur général.



Editorial

La Baie se découvre une vocation

Parmi les événements touristiques remarqués par les visiteurs, cette année, Ville de La Baie en compte un de taille: La fabuleuse histoire d'un royaume. L'an dernier, stimulé par la tenue du 150e anniversaire de la région, le spectacle présenté au Palais municipal avait attiré 40,000 spectateurs. Cette année, sans jouir des retombées publicitaires de la grande fête, la fréquentation à l'impressionnante fresque historique dépassera les 30,000 spectateurs, au cours de sa vingtaine de représentations.

Ajoutés aux spectacles donnés à la place du 150e par les productions «L'été show», les représentations de la Fabuleuse histoire d'un royaume constituent un levier économique important pour la ville du maire Claude Richard. Celui-ci en est bien conscient. D'ailleurs, le conseil de ville se penchera dès cet automne sur la possibilité de conserver en permanence cette attraction touristique à saveur régionale.

Richard Banford

L'exemple du Puy du Fou

Le Puy du Fou, en Vendée, pas très loin de la région de la Loire, au centre-ouest de la France, présente aussi une fresque historique à grand déploiement autour d'un château à moitié en ruine. Cette région rurale cherchait depuis longtemps à intéresser le touriste. Sa situation géographique ne fournit aucun attrait particulier aux visiteurs.

Le concepteur Philippe de Villier, visant à redonner la fierté aux habitants de cette région, formée d'une quinzaine de villages, eut l'idée de monter un spectacle rappellant le pénible massacre des années ayant suivi la révolution. Le tiers des hommes de la communauté avait été massacré parce que la population s'entêtait à demeurer catholique.

Depuis dix ans, trois fois la semaine, des dizaines de milliers de spectateurs accourent de tous les pays du monde pour voir évoluer les 2,000 figurants autour d'un lac surplombé par le gigantesque château. Chaque village fournit ses comédiens réunis dans autant de loges.

Avec les profits du spectacle, on a renové une grande partie du château, acheté un petit train pour les visites touristiques, fondé une école d'équitation et adapté des techniques de pointe tout autour de l'enceinte où se joue le spectacle. Bien plus, les bénéfices ont permis d'installer une radio FM, qui diffuse maintenant à 100,000 auditeurs. Cette voix régionale a conduit à la restauration du dialecte vendéen sur tout le territoire. De moins en moins l'économie vendéenne dépend des gouvernements supérieurs et des grands centres.

Mont-Secret

Dans une autre région, en Normandie, à Mont-Secret, petit village rural d'à peine 400 âmes, on profite du 200e anniversaire de la révolution française pour présenter, là aussi, un spectacle historique. La troupe de 150 comédiens sera d'ailleurs à La Baie, début août, pour jouer «La révolution en province» sur la scène du Palais municipal, aménagée pour la circonstance.

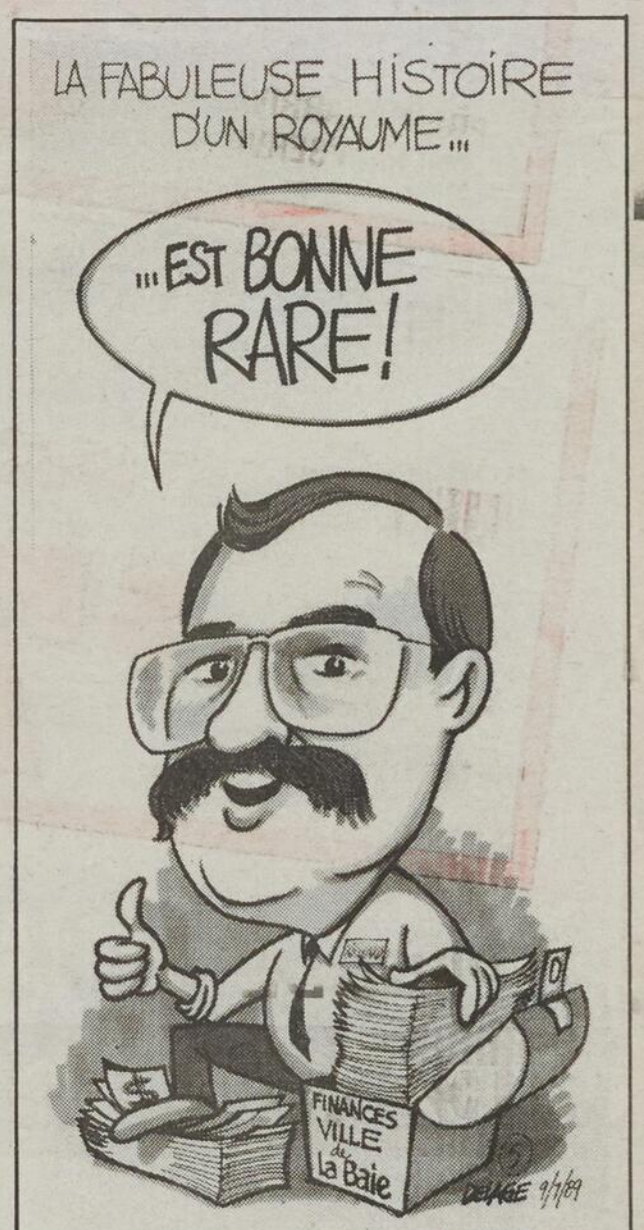
Berceau de la région, La Baie, outre ses fantastiques paysages, se découvre une nouvelle vocation. Son volet culturel ouvre les bras aux touristes de l'extérieur de la région qui veulent connaître un peu l'histoire de notre coin de pays. Les gens du Saguenay—Lac-Saint-Jean aussi prennent plaisir à découvrir leur histoire. Comme le soulignait le comédien originaire de Jonquière, Michel Dumont, celui-là même qui a prêté sa voix à l'Esprit du Fjord dans La fabuleuse histoire d'un royaume: «Nous connaissons un peu l'histoire du Canada et du Québec mais peu d'entre nous connaissent l'histoire de notre région. Le spectacle présenté à La Baie constitue un cours d'histoire divertissant en même temps qu'instructif.»

Et pour qu'un spectacle à grand déploiement puisse se perpétuer et devenir attrait touristique, il faut réunir plusieurs ingrédients: D'abord les personnes bénévoles doivent accepter de sacrifier une grande partie de la saison estivale (sans compter les heures de répétitions durant l'hiver et le printemps) pour se consacrer au spectacle. Les contribuables de la municipalité doivent démontrer leur intérêt pour ce genre d'événement auprès des élus municipaux et ceux-ci doivent en maximiser les retombées. Ce n'est pas tout de découvrir la vocation, il faut l'assumer.

A ce chapitre, il importe que Ville de La Baie se dote d'un instrument de promotion indispensable, une créature municipale qui verra à ce que la ville ne manque pas sa vocation.

Parce que les dépenses que commandent de tels spectacles sont toujours plus évidentes que les retombées et rendent les administrateurs à courte vue, craintifs. Même si les incidences économiques sont difficilement papables, elles n'en sont pas moins présentes. L'exemple du Puy du Fou le démontre bien.

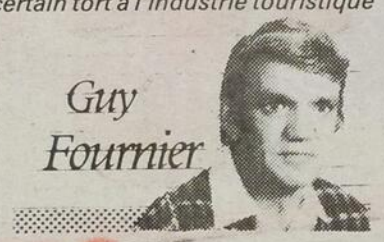
Les élus de Ville de La Baie ont pris une bonne décision en acceptant de représenter le spectacle cette année. La municipalité a d'ailleurs répondu aux attentes du producteur Ghislain Bouchard quant à l'aspect technique de l'organisation. Elle a cependant rencontré des problèmes sur le plan du marketing de sorte qu'en province on commence à peine à s'éveiller à ce nouvel attrait touristique. Mais, quand ce sera fait, La Baie et toute la région se félicitera d'avoir suivi le producteur Bouchard dans cette aventure que notre tempérament de ruraux nous fait considérer comme extravagante.



Bloc-notes

Gaston Blackburn n'a pas tous les torts

Le député-ministre provincial du comté de Roberval, M. Gaston Blackburn a rencontré, jeudi dernier, les dirigeants du Comité du pont Carbonneau de Saint-Félicien, pour faire le point sur cet épineux dossier, qui risque de causer un certain tort à l'industrie touristique jeannoise, si les manifestations — tel un blocus comme celui vécu dernièrement — reprennent au cours des prochaines semaines.



Guy Fournier

Dans une communication transmise à la presse vendredi, le député de Roberval signale qu'il s'est engagé à organiser une rencontre entre le ministre des Transports du Québec M. Marc-Yvan Côté, et les dirigeants du Comité, dont le président M. Luc Verreault, d'ici août prochain. Du même coup, le bureau du ministre signale que Transport-Québec attend présentement les résultats d'une étude touchant la voie de contournement de Saint-Félicien, laquelle qui pourrait remettre en cause la localisation du pont actuel, construit il y a plus de 40 ans.

Ce dossier, qui fait beaucoup jaser à Saint-Félicien, remet en lumière tous les problèmes routiers du Lac-Saint-Jean, particulièrement ceux du comté de Roberval, qui datent de... vingt ans et plus.

Le fait qu'on se serve du premier député au pouvoir depuis un certain nombre d'années, pour tenter de faire bouger le gouvernement québécois, démontre à quel point la situation s'est détériorée au cours des dix dernières années au plan du réseau routier jeannois.

Les revendications des Félicinois sont justes, mais il ne faudrait pas oublier qu'elles... datent, et que de tenter d'en faire porter tout l'odieux, presque spontanément, au ministre Blackburn, comme semble vouloir le faire certains politiciens, ne résoudra pas le problème d'élargissement du pont, compte tenu que ce problème date de bien avant l'entrée en politique du député robervalois.

Nous croyons que jusqu'à maintenant, le député a fait son boulot dans ce dossier, et nous souhaitons que sa rencontre de jeudi dernier, avec les tenants de l'élargissement du pont, permette aux responsables du ministère des Transports de souffler un peu, et d'apporter, peut-être, la solution à ce problème dans les délais exigés par le comité du pont Carbonneau.

A notre connaissance, un député élu depuis un an à peine, qu'il soit d'un parti politique au pouvoir ou d'un parti d'opposition, ne peut résoudre spontanément tous les problèmes accumulés derrière lui.

Quant à celles et ceux qui voient dans ce dossier une occasion de faire de la "petite politique", cette attitude ne fait certes pas avancer le dossier, d'autant que certaines personnes, qui ont parlé très fort au sujet de ce pont, n'ont commencé à le faire que... très récemment, alors que leur position aurait dû susciter leurs réactions beaucoup plus tôt.

Qu'on soit pour ou contre le travail d'un député, de quelque parti politique qu'il soit, nous ne pensons pas que cela soit une raison de mettre sur ses épaules — parce que des élections s'en viennent — tous les problèmes et maux que d'autres, qui sont passés là avant lui, n'ont pas résolu.

Il s'agit ici d'une question d'équité, si toutefois ce mot a encore du sens en politique.

progrès-dimanche

1051, BOUL. TALBOT, CHICOUTIMI, QUEBEC — G7H 5C1
Tél.: 418-545-4474

Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division Groupe UNIMÉDIA INC.
Tous droits d'auteur réservés sur la production des annonces et des nouvelles de notre journal, enregistrement à Ottawa sous le registre no 70.
Dépôt légal Bibliothèque Nationale du Québec.
Courrier de deuxième classe
Enregistrement no 0809

Président directeur-général-éditeur: Denis Cliche
Contrôleur: Jacques Larouche
Directeur de la rédaction: Bertrand Genest
Directeur de l'information: Richard Banford
Responsable de la section des arts et de la famille: Denise Pelletier
Responsable des sports: Normand Boivin
Directeur des ventes: Patrick Bourbeau
Publicité nationale: Jean McGowan
Tél.: 514-735-5191
Directeur du tirage: Jean-Louis Lavoie
Directeur de la distribution: Jean Béland

HEBDOS WEEKLIES
LES HEBDOS RÉGIONAUX DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE

PRIX DES ABONNEMENTS:
Région du Saguenay—Lac-Saint-Jean
6 mois: $25.00 — 1 an: $50.00
Autres endroits au Canada:
6 mois: $30.00 — 1 an: $60.00
Pays étrangers:
6 mois: $48.00 — 1 an: $95.00

ABC 51,708 COPIES VENDUES AUDITION 4E TRIMESTRE

Télécopieur (FAX) — Tél.: 545-9854

PLUS BAS PRIX GARANTIS

PAS DE VACANCES POUR

TAPIS_Métro Plus

12,000 vg. car. de prélart

ACHAT SPECIAL

PRELART SANS CIRAGE

Valeur jusqu'à 16,99$ v.c.

$5.99

PREMIER ARRIVE
PREMIER SERVI

MOTIFS MODERNES

PRIX DE LA COMPETITION:
$10.45 v.c.

NOTRE PRIX: **$6.99**

EXTRA - EXTRA

Jamais à ce prix

UN PRELART SANS CIRAGE

D'une valeur exceptionnelle: **$7.99**

LE PLUS GRAND CHOIX

Plus de 50 motifs et couleurs

Couche d'usure acceptée S.C.H.L.

$8.99

PLUS DE **700** ROULEAUX DE TAPIS ET PRÉLART

CHEZ-NOUS, ON N'COMMANDE PAS, ON L'A!

TAPIS Métro Plus

961, BOUL. TALBOT, **CHICOUTIMI** 545-3763

VISA MasterCard

PLAN MISE DE COTE

La laserothérapie

Une technique sûre pour arrêter de fumer

par Cathy Tremblay

CHICOUTIMI (CAT) — Si vous êtes de ceux qui arrêtent de fumer pour la énième fois sans succès, la lasérothérapie pourrait bien vous être utile. Un centre où l'on pratique cette médecine douce vient justement d'ouvrir ses portes sur la rue Labrecque à Chicoutimi.

Utilisée en Allemagne pour la première fois en 1985, cette nouvelle thérapie est présente au Québec depuis mars 1989. Rodrigue Simard, psychopédagogue, a d'abord implanté sa première clinique à Sherbrooke et a procédé à l'ouverture officielle de celle à Chicoutimi, jeudi dernier.

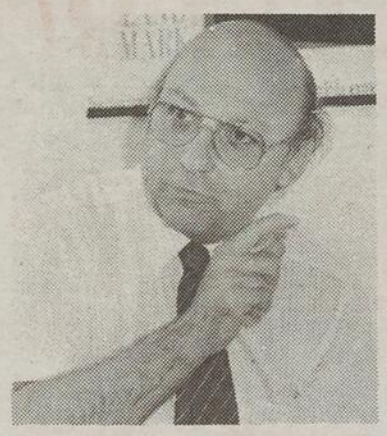
TRAITEMENT — Avec un traitement au laser de 45 minutes et la somme de $125 l'envie de fumer s'envole.
(Photo Jeannot Lévesque)

«Depuis mars, j'ai reçu 900 personnes et le taux de réussite se chiffre à 90 pour cent. Le succès est d'ailleurs garanti pendant un mois», a affirmé M. Simard en conférence de presse. Ainsi, un fumeur qui visite le bureau en repart non-fumeur après 45 minutes de thérapie pour la somme de $125. En fait, il faut juste un 15 pour cent de volonté de la part du patient et le tour est joué.

«Nous nous attaquons au tabagisme parce que de plus en plus les gens veulent arrêter de fumer. Selon les statistiques, 32 pour cent des Québécois fument dont 75 pour cent désirent mettre fin à cette mauvaise habitude», souligne le lasérothérapeute. L'usage du tabac raccourcit la vie d'un humain de huit ans et est la cause d'un décès sur quatre.

Le procédé est simple. A l'aide d'un appareil comportant au bout un faisceau lumineux, le spécialiste repère entre 17 et 25 points sur les oreilles et les mains de la personne. «Nous allons dégager la glande hypotalamus, logée dans le cerveau, qui est bloquée par la nicotine. On enlève ainsi instantanément le besoin de nicotine», explique M. Simard.

Après le traitement, le patient peut, pendant un mois, se référer à la clinique s'il éprouve certaines difficultés en particulier avec le stress. Si le premier traitement échoue, il aura droit à un second pour le prix de $70, mais jamais à un troisième puisqu'il ne fait pas suffisament preuve de volonté.



LASEROTHERAPEUTE — Rodrigue Simard, lasérothérapeute, garantit le succès de cette nouvelle thérapie pour les fumeurs.
(Photo Jeannot Lévesque)

Les seules contre-indications sont les femmes enceintes, les personnes atteintes du cancer et celles ayant un stimulateur cardiaque. Pour les gens qui hésitent à avoir recours à ce traitement par craintes des effets secondaires, M. Simard se montre rassurant: «Le laser n'a jamais blessé quelqu'un, même qu'on peut faire des miracles avec ce procédé, les gens ne doivent par avoir peur.»

Donohue connaît une année record

par Guy Fournier

SAINT-FELICIEN-(GF)-La compagnie Donohue Saint-Félicien, qui exploite une usine de pâtes dans le rang Saint-Eusèbe et plusieurs grandes scieries dans le Nord du Lac ,à la Doré, et dans la réserve faunique de Chibougamau, a connu une année d'exploitation record en 1988-89, la dernière édition du journal de l'entreprise en fait largement écho.

La production des scieries de Donohue au Lac-Saint-Jean ouest, a atteint le sommet de 405 millions de pieds de bois, ou pieds mesure de planche durant cette dernière année, ce qui constitue sans doute un facteur déterminant dans le bilan de l'entreprise pan-québécoise qui a réalisé des profits de $68.7 millions au cours de ce même exercice.

Quant à l'usine de pâtes de Saint-Félicien, la production, toute transformée à l'extérieur de la région, a connu là aussi une année exceptionnelle en fait, la deuxième meilleure de son histoire, avec 300,000 tonnes de pâte commerciale "Kraft" en 12 mois.

Par ailleurs, toujours dans cette dernière livraison du journal de l'entreprise, on souligne que le niveau de production à l'usine de pâtes du rang Saint-Eusèbe, au cours du premier trimestre de la présente année, a éclipsé tous les records antécédants, avec une moyenne de 906 tonnes métriques par jour. En mars dernier, mentionne-t-on, la production quotidienne a atteint 936 tonnes métriques par jour, ce qui ne semble toutefois pas inciter Donohue, une entreprise créée par la volonté des gens de Saint-Félicien il y a dix ans, à implanter une machine à papier sur place, pour transformer cette pâte en papier.

On rappelle qu'à Saint-Félicien, un comité, toujours en place, a été formé il y a quelques mois déjà, suite à une déclaration du président de Donohue, stipulant que l'entreprise n'envisageait pas, dans un proche avenir, de réaliser la phase deux du développement de l'usine du rang Saint-Eusèbe, qui consiste justement en l'ajout d'une machine à papier, tel que cela avait été annoncé en 1977-78,lors de la réalisatioon du projet félicinois.

Donc, Donohue au Lac-Saint-Jean ouest, est certes le plus gros consommateur de matière première ligneuse, mais demeure un employeur qui ne répond pas aux attentes du milieu.

Les chiffres fort impressionnants, livrés par "Le Journal Donohue", dans son édition de juin 1989, font grand état des records de production, mais rien n'est signalé au sujet de l'usine du rang Saint-Eusèbe de Saint-Félicien, qui ne transforme qu'à moitié notre matière première, et crée ainsi des centaines emplois à l'extérieur de la région et du pays, à même une ressource, dont tout le monde croit qu'elle appartient d'abord au milieu.

Activités du Centenaire à Albanel

ALBANEL- (GF) - La semaine intensive d'activités du Centenaire d'Albanel débutera dimanche prochain 16 juillet, et se poursuivra jusqu'au 23 du même mois.

En conférence de presse récemment, les organisateurs, qui accueillaient le président d'honneur, M. Jean-Eudes Bergeron, ont fait état d'une programmation fort imposante, et où, toute la population du secteur et de la région, trouvera son propre compte d'activités.

Donc, dimanche prochain, on démarre avec la Journée des Retrouvailles, et une messe est prévue en après-midi, à 14h.00 , sous la tente du Centenaire.

A 16h.30, on procèdera à l'ouverture des différentes expositions, et à 18h.00 la population et les visiteurs pourront participer à un souper du centenaire, suivi d'une soirée dansante.

La journée du lundi 17 juillet sera consacrée aux ainés-es, et là encore une programmation intéressante est à l'horaire, en commençant à 10h.00 le matin, par une messe à l'ancienne, avec cantiques, et simultanément l'ouverture des diverses expositions.A midi, ce même jour, un dîner populaire est au programme à Place du Centenaire, suivi d'une session spéciale d'animation, qui se poursuivra tout l'après-midi. En soirée, à 20h.00, on fera place au théâtre, avec la présentation de la pièce "Rosalie a peur des microbes",une production locale, organisée avec la collaboration du "Club de la Gaieté" d'Albanel.

Mardi 18 juillet, la journée sera consacrée aux pionniers, avec une messe commémorative à 14h.00, la levée du drapeau, le dévoilement du monument du Centenaire par le président d'honneur M. Jean-Eudes Bergeron, et à 16h.30 la présentation d'une autre pièce de théâtre, intitulée cette fois, "l'Ecole d'autrefois...".

Le souper sera pris à Place du centenaire à 18h.00 et à 21h.00 les danseurs et danseuses de la troupe de Marcelle Langelier se produiront pour le bénéfice de la population et des visiteurs.

Mercredi 19 juillet, on enchaîne avec une journée libre, suivie jeudi, d'une journée fort colorée au plan des activités, avec un mariage d'antan et en soirée, un Bal d'Epoque.

Portant fièrement le costume de leurs ancêtres, les membres de la Corporation du Centenaire d'Albanel invitent toute la population régionale à se joindre à leur population lors de la semaine intensive d'activités du 16 au 23 juillet prochain.

Vendredi 21 juillet, journée champêtre, avec plusieurs activités, dont un dîner aux hot-dogs, des jeux et compétitions pour toute la famille, et une soirée de danse et de folklore avec des musiciens locaux.

Samedi 22 juillet, ce sera la journée de la famille, avec encore là, une programmation très élaborée, et qui démarre à midi pour se poursuivre jusqu'en fin de soirée. Mario Pelchat chantera sous la tente à compter de 21h.00.

Dimanche 23 juillet, "Journée des aux revoirs", la messe de 10h.00 sera suivie d'une criée, on pourra visiter les expositions, participer à un bazar, et à 14h.00, une parade parcourera les rues d'Albanel avant les cérémonies de clôture de cette semaine intensive, qui marque un temps chaud, des fêtes du centième anniversaire de la fondation des deux localités d'Albanel, soit le Canton et le village.

AVIS - AVIS - AVIS - AVIS - AVIS - AVIS - AVIS - AVIS

Nos bureaux et entrepôts seront fermés du 14 juillet au 28 juillet inclus.

Service d'urgences: Nous avons cependant un "service d'urgences" à votre disposition à,

693-7123 **24 heures sur 24**

BONNES VACANCES

Veillette Deschênes
2150, boul. Talbot - C.P. 1178 - Chicoutimi
Tél.: (418) 549-4180 - (Rue Fabien)

LES PLUS BAS PRIX GARANTIS
- SUR TOUS NOS COUVRE-PLANCHERS -

PRELART
- Sans cirage
- 12 pieds de largeur
- Choix de couleurs

$4.49 V.C.

TAPIS GAZON
- 1ère qualité

$4.79 V.C.

TAPIS SEMI-COMMERCIAL
- 12 pieds de largeur
- Excellente qualité
- Choix de couleurs

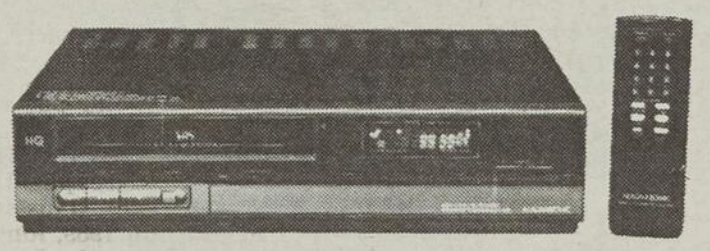
$5.99 V.C.

PLUS BAS PRIX gf GARANTIS

MAGNASONIC

TÉLÉCOULEURS 20 Po.
Affichage à l'écran
Minuterie-sommeil
Capacité 125 canaux

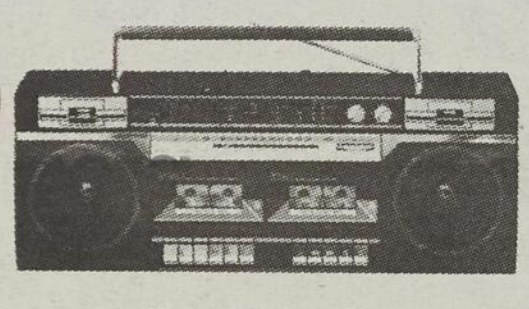
$439



MAGNETOSCOPE
Télécommande 13 fonctions
4 émissions/14 jours
Capacité 110 canaux

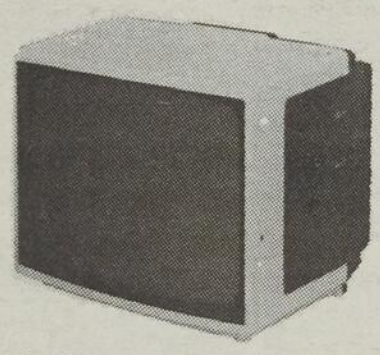
$389

MAGNASONIC



RADIO-CASSETTE
Magnétocassette double
Lecture continue
AM/FM stéréo
Compensateur 5 bandes
Duplication rapide

$99 CHACUN



TÉLÉVISION
12 pouces AC/DC
Compacte
Noir et blanc

ADAPTATEUR D'AUTO AC/DC INCLUS

TÉLÉPHONE SANS FIL

PLUS BAS PRIX gf GARANTIS

PEU IMPORTE VOTRE ACHAT SI VOUS TROUVEZ DANS LES 30 JOURS LE MÊME PRODUIT ANNONCÉ PAR UN CONCURRENT À MEILLEUR PRIX, NOUS VOUS REMBOURSERONS LA DIFFÉRENCE.

C'EST GARANTI!...

gf

gagnon
FRÈRES MEUBLES

LIVRAISON GRATUITE
CRÉDIT MAISON DISPONIBLE

Achat d'un TACO à Alma

La Fondation de l'hôpital décidera demain

par Paul-Emile Thériault

ALMA (PET) — C'est demain matin que le conseil d'administration de la Fondation de l'hôpital d'Alma se penchera sur la recommandation de son président, de se porter immédiatement acquéreur d'un tomographe axial commandé par ordinateur. Il s'agit du seul sujet à l'ordre du jour de la réunion.

Le président Robert Provost ne s'attend pas à rencontrer d'obstruction. La Fondation dispose de $1 million. "Je ne peux passer à côté d'une acquisition: $700 000 en dons sont conditionnels au TACO, sans compter la perte des trois radiologistes le premier septembre, et j'imagine, encore autre chose. C'est la débandade. Nous avons travaillé cinq ans pour aller chercher des spécialistes et spécialités; nous ne détruirons pas ça comme ça! Si nous voulons que notre hôpital vive dans le futur, ça nous prend un TACO. Je ne lâcherai pas tant qu'on ne l'aura pas."

Si la Fondation décide demain d'acheter l'appareil, l'hôpital fera en sorte de le mettre en service, d'indiquer le président du c.a. de l'hôpital, Noel Girard, cette semaine: "Nous disons à la ministre: Même si vous avez octroyé un budget d'opération à Roberval qui n'avait pas le dossier des professionnels voulu, ce n'est pas à $150 000 près que vous devriez nous refuser un tel budget."

M. Robert Provost, président de la Fondation de l'hôpital d'Alma.

M. Girard parle de faire tous les efforts possibles, mais "s'il nous fallait nous retrouver dans l'illégalité, je crois que nous sommes prêts à y aller et faire face au ministère..."

Il déplorait aussi n'avoir pas reçu de la ministre, les raisons de sa décision, l'apprenant pas les médias. "C'est une décision politique que nous comprenons, mais ne partageons pas", concluait-il.

MM. Girard et Provost croient que l'hôpital et la Fondation n'ont rien à se reprocher, en termes de leadership, dans ce dossier.

"L'autre bout de chemin, c'était l'aspect politique", déclare le président de la Fondation.

Le député de Lac-Saint-Jean et whip de l'Opposition, Jacques Brassard a pour sa part demandé vendredi matin à la ministre Lavoie-Roux, par voie de télégramme, de fixer une rencontre urgente avec les autorités de l'hôpital d'Alma, pour débloquer l'ensemble du dossier.

La ministre a aussi reçu du député une lettre plus longue résumant la chronologie des événements et leurs conséquences.

"Des médecins généralistes s'interrogent énormément", d'indiquer hier une porte-parole du bureau du député.

Le Premier ministre Bourassa a aussi reçu copie du télégramme.

Bouchard contre l'aménagement de l'Ashuapmuchuan

Le comité de protection se réjouit

par Guy Fournier

DOLBEAU- (GF) - La prise de position du ministre fédéral de l'Environnement M. Lucien Bouchard, encore toute récente, contre l'aménagement de la rivière ashuapmuchuan par Hydro-Québec, a réjoui les membres du comité de protection de cette grande rivière, qui organisent, pour le 4 août prochain, une visite guidée de la rivière, en avion et en canot, à l'intention des membres de la presse régionale.

Le but de cette activité est de faire connaître davantage ce grand cours d'eau, toutes les richesses qu'il recèle, et en même temps, de montrer aux membres de la presse, du haut des airs d'abord, et dans les eaux de la rivière ensuite,(canot) tout le territoire qui sera baigné, advenant la réalisation des deux barrages projetés par Hydro-Québec, dans cette rivière.

Selon les informations transmises ces jours derniers, les membres du comité de protection de l'ashuapmuchuan en profiteront pour faire le point sur ce dossier, en démontrant le réalisme de leurs arguments qui vont contre le projet.

Par ailleurs, ce même projet, dans le Nord du Lac en particulier, crée certains remous, depuis que des informations ont été diffusées à l'effet qu'un ou des groupes auraient déjà entamé des négociations avec l'entreprise d'Etat et des représentants gouvernementaux, dans le but de réaliser un développement récréo-touristique majeur, intégré dans la réalisation des barrages projetés.

Au moins deux représentants municipaux ont clairement indiqué à Progrès-Dimanche la semaine dernière, que leur conseil n'a nullement été consulté dans ce dossier, qu'on ne connaît pas le projet récréo-touristique en question, mais qu'on surveille attentivement la situation.

Selon ces deux interlocuteurs, il faudra autre chose qu'un projet récréo-touristique favorisant quelques populations-cibles, et créant quelques dizaines d'emplois saisonniers, pour convaincre les élus municipaux, et par-delà, les dirigeants des deux MRC du Lac-Saint-Jean ouest, de dire oui à ce projet, qui doit se réaliser dans des territoires, appartenant au plan de l'aménagement, aux deux MRC les plus au Nord du Lac-Saint-Jean.

Ces deux personnes ont précisé être particulièrement étonné de n'avoir pas été saisi du projet récréo-trouristique en question, qui serait déjà entre les mains de certaines politiciens, alors que les premiers concernés, selon eux, sont les populations du territoire et leurs représentants élus.En attendant toutefois, les membres de la presse pourront eux et elles, se faire une meilleure opinion des impacts du projet d'Hydro-Québec sur la rivière ashupmuchuan le 4 août prochain, lors de cette visite guidée, dans les airs d'abord, et en canot ensuite.

M. Lucien Bouchard

Démission de Nicol Tremblay du CRSSS

Le maire réévalue sa décision

par Paul-E. Thériault

ALMA (PET) — Le maire Nicol Tremblay pourrait demeurer membre du c.a. du CRSSS. Il réfléchit actuellement à cette possibilité.

Le président du c.a. de l'hôpital, Noel Girard, l'invitait cette semaine à reconsidérer sa décision: "Je regrette qu'il ait démissionné. Ce sont ces gens qui reçoivent nos demandes, nos dossiers. La présence du maire d'Alma au CRSSS est importante pour nous. Je serais bien heureux s'il décidait de revenir..."

Interrogé là-dessus, Nicol Tremblay répond: "Il y a énormément de gens, d'intervenants d'Alma et de la région, même du CRSSS qui me l'ont demandé. Ces demandes, la réponse du CRSSS qui me plaît énormément, et le fait que le milieu se mobilise et s'organise m'amènent à réévaluer ma décision."

A son avis rien ne presse, mais sa réflexion pourrait aboutir d'ici à une semaine, déclarait-il vendredi à Progrès-Dimanche. "Si le milieu continue à se mobiliser et se solidariser, il y a de très fortes chances que je réévalue positivement; je n'ai pas le goût de combattre seul et j'ai des garanties que ce n'est pas parti pour être le cas."

Président de la Fondation de l'hôpital d'Alma, Robert Provost croit que "cette démission a été bien faite" et a démontré que le CRSSS s'est fait passer par-dessus. "M. Tremblay est très compétent; j'apprécierais que cet ancien président du c.a. de l'hôpital revienne sur sa décision", explique-t-il aussi.

M. Nicol Tremblay, maire d'Alma.

TOUS LES PROFESSEURS

...ayant déjà enseigné à St-Fulgence,
intéressés à participer à cette fête, sont invités à communiquer à:

674-9488 au Foyer Culturel

251, rue Saguenay, St-Fulgence, avant le 28 juillet 1989.

Nous vous ferons parvenir une invitation spéciale.
Votre présence serait grandement appréciée.

RETROUVAILLES SCOLAIRES DU 16 SEPTEMBRE 1989

Comité des Fêtes du 150e de St-Fulgence (Anse-aux-Foins)

NOUS AVONS LE VÉHICULE QUI VOUS CONVIENT...

ARNOLD

CHEVROLET OLDSMOBILE INC.

Votre concessionnaire

1ère classe

4469A 1983 PONTIAC PARISIENNE, moteur 3.8, V-6, transmission automatique, 4 portes, couleur bourgogne, 57,487 km. A voir.	**4847B** **Suzuki Forsa GL 1986,** manuel, 5 vitesses, 2 portes, couleur gris argent, 69,000 km, à voir.	**4444A** **1986 PONTIAC GRAND PRIX BROUGHAM,** moteur8 cylindres, transmission automatique, overdrive, équipement complet, couleur rouge 2 tons, 48,116 km.	**4523B** **Buick Skyhawk 1986,** 4 cylindres, injection, automatique, couleur grise, 3 portes, 46,890km, très propre	**4838C** **1988 CHEVROLET Z-24,** moteur 2.8, V-6 injection, manuelle, 5 vitesses, vitres électriques, barrures électriques, etc. Couleur rouge, 21,400 km, très propre.
4695A **1985 MERCURY TOPAZ,** moteur 4 cylindres, transmission manuelle 5 vitesses, 4 portes, couleur grise.	**4703A** **Volkswagen Jetta GL 1985,** 4 portes, automatique, bleu nuit, 80,000 km, tout offre raisonnable sera accepté, venez voir.	**4593A** **1986 DELTA BROUHAM,** moteur 3.8, V-6 injection, transmission automatique, équipement complet, couleur bleue, 2 portes, 30,000 km.	**4619C** **1987 PONTIAC FIREBIRD,** moteur 2.8, V-6 injection, transmission automatique, overdrive, couleur brune, 58,000 km.	**4832B** **Plymouth Sundance 1989,** couleur sable, 4 cylindres, injection, automatique, 2 portes, 17,000 km, venez voir
4646A **1985 BUICK CENTURY LIMITED,** moteur 2.8, v-6, transmission automatique, 4 portes, équipement complet sauf air climatisé, couleur vert 2 tons. A l'état de neuf.	**4878A** **Nissan Maxima 1987,** 6 cylindres, injection, 4 portes, gris, 64,000 km, équipement complet, automatique.	**4810A** **1987 CHEVROLET CELEBRITY EUROSPORT,** moteur 2.8, V-6 injection, transmission automatique, overdrive, 4 portes, couleur noire, 44,000 km.	**4704A** **1986 CHEVROLET CAVALIER CS,** moteur 2.0 injection, transmission automatique, couleur rouge, 4 portes, bas millage.	**4455** **1988 GMC SLX 4X4 KING CAB,** moteur 4.3 injection, transmission manuelle 5 vitesses, bien équipée, 12,000. Comme neuf.
4520A **1985 DODGE CHARGER,** moteur 4 cylindres, transmission manuelle 5 vitesses, 2 portes, couleur gris charcoal, 60,200 km. A voir.	**4651A** **1986 HYUNDAI EXCEL,** moteur 4 cylindres, transmission manuelle 5 vitesses, 4 portes, 43,000 km, comme neuve.	**4813A** **Oldsmobiles Cutlass Supreme International,** équipement complet, 1988, 6 cylindres, injection, 2.8 litres, couleur rouge, 2 portes, 14100km, balance de garantie GM, comme neuf, Spécial Arnold $19.295.00	**4492A** **1987 CHEVROLET CAMARO LT,** moteur 8 cylindres, transmission automatique, équipement complet	**4554A** **1987 PONTIAC GRAND-AM LE,** moteur 3.0 litres, V-6 injection, transmission automatique, 4 portes, couleur bleu 2 tons, 33,501 km.

Aussi, garantie disponible sur la plupart de nos véhicules

VENEZ RENCONTRER NOTRE ÉQUIPE POUR DE BELLES SUGGESTIONS!

- **Toutes nos voitures sont entièrement vérifiées et reconditionnées**
- **Chez nous que vous achetiez une voiture de $2,000 ou de $30,000, soyez assuré d'un service impeccable et empressé.**

Arnold Division Internationale

Claude Desbiens
Directeur commercial

André Renaud
Dir. des ventes

Yvan Roy
Dir. des ventes véhicules usagés

André Boulianne

Roland Savard

Pierre Lamy

Richard Turbide

Micheline Lespérance

Lévis Gravel

2184, St-Dominique, Jonquière **542-4563**

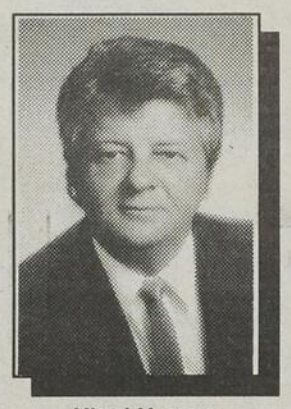
SUZUKI

COMPTANT AU VOLANT

Normand Gagnon
Copropriétaire

Lionel Gagnon
Coopropriétaire

Alain Tremblay
Directeur des ventes



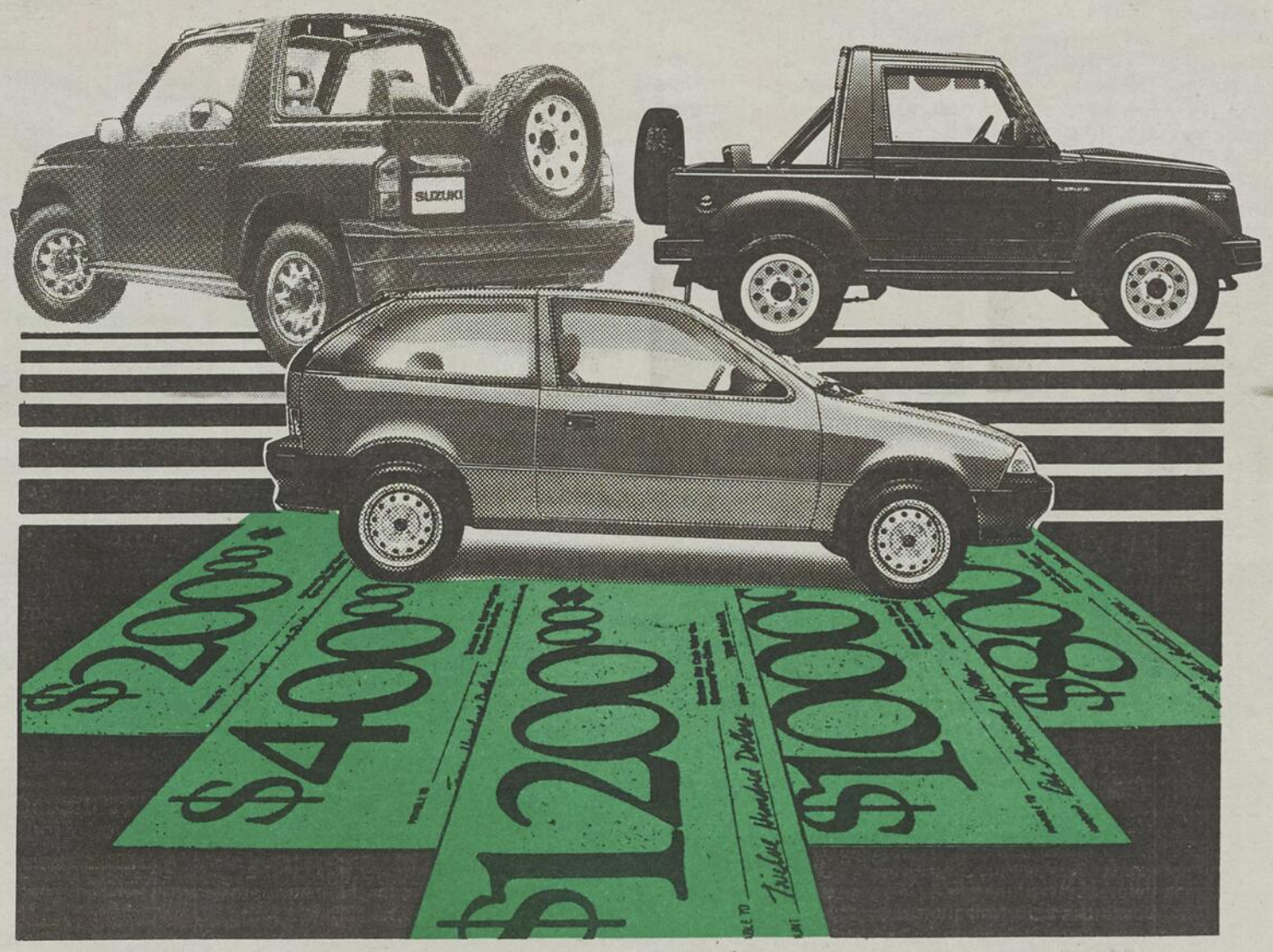
Nicol Harvey
Conseiller

OBTENEZ DE

$200 à $1,200

d'options en prime, à l'achat d'un modèle Suzuki

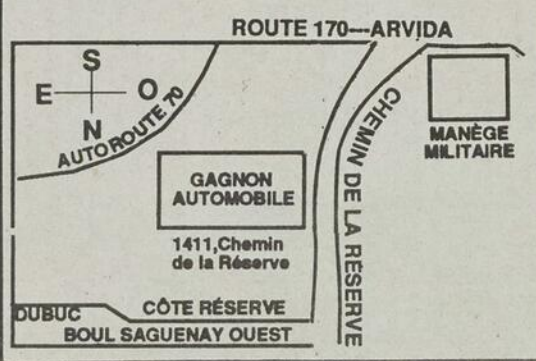
Venez nous rencontrer et choisissez votre option



Avis important anciens et nouveaux propriétaires de Suzuki Sidekick '89

GRATUIT: Garantie complète 36 mois / 80,000 km. Aucune clause de déduction

Suzuki prend soin de ses clients



SUZUKI
GAGNON AUTO
CHICOUTIMI

1411, chemin de la Réserve
Chicoutimi– 543-7711

SUZUKI GARANTIE
5 ANS OU 100 000 KM
GROUPE MOTOPROPULSEUR

Garantie
5 ans ou 100,000 km
sans déductible

Au Palais des sports de Jonquière

Boulet frappe le coeur de 3,500 spectateurs

JONQUIERE (CT) - L'invitation de Gerry Boulet de s'habiller en blanc pour assister à son spectacle d'hier soir, au Palais des sports de Jonquière, a été rigoureusement respectée par les 3,500 spectateurs qui s'y sont rendus.

Accompagné de huit musiciens, dont le bassiste et chanteur Breen Leboeuf, Gerry Boulet a offert une performance si chaleureuse que même l'équipe technique de la console se dandinait au rythme des rocks et des blues anciens comme récents.

Bien que son dernier disque soliste «Rendez-vous doux» fasse un malheur sur le marché, les souvenirs d'Offenbach, comme «Deux autres bières», «Mes blues passent pus dans porte» (un des rares moments où l'on puisse profiter à plein du talent de Breen Leboeuf) et «Câline de blues», produisent toujours un effet monstre sur l'assistance.

La première partie du spectacle est d'ailleurs

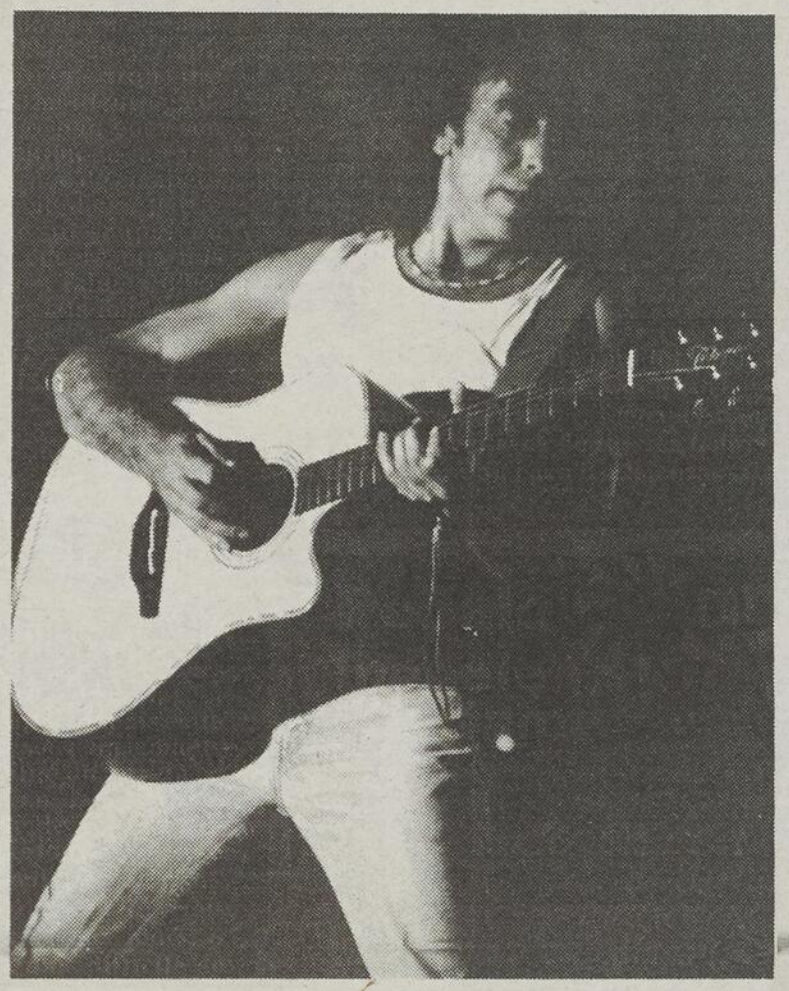
Christine Tremblay

composée d'un heureux mélange des dernières amours de Gerry Boulet et de ses anciens déboires. La chansoon titre de son album «Rendez-vous doux» lançant le bal des nouveautés, «La femme d'or» a permis au public d'apprécier des jeux de lumières qui, mariés au rythme de la batterie, donnaient l'effet d'un feu d'artifices fort bien réussi.

Un excellent «medley» de blues a donné à la voix de Gerry Boulet des accents à la Louis Armstrong alors qu'à la fin de la première partie, son interprétation du «Ne me quitte pas» de Jacques Brel nous a fait connaître une douce facette de cette voix rauque qu'il était difficile d'imaginer. Vraiment un temps fort pour les spectateurs.

Après une pause d'une vingtaine de minutes, Gerry et sa gang ont continué de raviver les impressions ressenties lors des bons moments d'Offenbach si bien que des dizaines de spectateurs ont allumé la flamme de leurs briquets en guise d'approbation à ce choix de chansons.

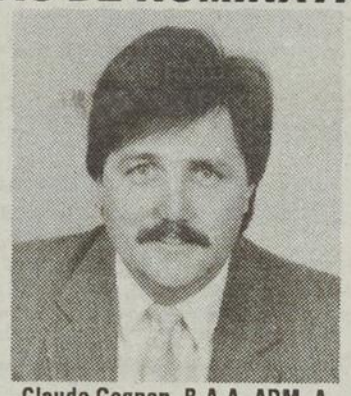
Pour sa part, la partie technique de ce show a également largement contribué au plaisir qu'a pris le public à retrouver un «rocker» à coeur ouvert comme Gerry Boulet.



VIVANT - Toujours vivant et bien en vie, Gerry Boulet a offert une performance sans taches hier soir, au Palais des sports de Jonquière.

SERVICES FINANCIERS
CAPITAL

AVIS DE NOMINATION



Claude Gagnon, B.A.A. ADM. A

Monsieur André Dion, Président de Services Financiers Capital Inc., a le plaisir d'annoncer la nomination de monsieur Claude Gagnon au poste de vice-président aux ventes.

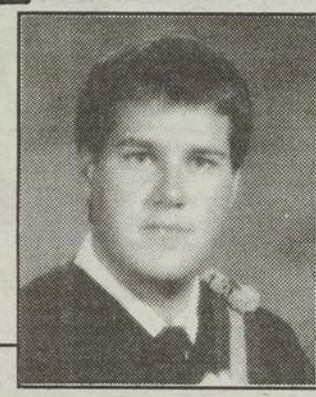
Monsieur Gagnon possède une vaste expérience en marketing et en finances. Il est diplômé en administration de l'Université du Québec à Chicoutimi et a été directeur de la succursale de Chicoutimi près de 2 ans.

Vous pouvez rejoindre monsieur Gagnon au (418) 651-7441 ou au 1-800-463-5279.

Courtiers en épargne collective et en contrats d'investissement

NOUVEAUX VÉTÉRINAIRES

Nouveaux vétérinaires
Clinique Vétérinaire Sagamie Enr.



Normand Langford

Stéphane Fortin

Les Drs M. Bouchard, M. Dessureault, R. Plourde, G. Thivierge, B. Tremblay, L. Fortin, C. Belley sont heureux d'annoncer l'arrivée de deux nouveaux vétérinaires à leur clinique, soit les Drs. Normand Langford et Stéphane Fortin.
Le docteur Fortin originaire d'Alma et le docteur Langford originaire des Iles de la Madeleine ont tous deux obtenus leur diplôme de l'Université de Montréal en 1989. Leur arrivée permettra d'améliorer les services déjà existants en médecine des grands animaux.

Clinique vétérinaire Sagamie Enr.
741, chemin du Pont Taché Nord, Alma
Lac-Saint-Jean (Québec) G8B 5B7
SERVICE D'URGENCE SUR APPEL 662-6573

Prévention du suicide

Collaboration en préparation avec les hôpitaux

par Paul-Emile Thériault

CHICOUTIMI (PET) — Le Centre de prévention du suicide met actuellement sur pied une collaboration avec les services d'urgence des hôpitaux de la région.

Quatre hôpitaux ont déjà été rencontrés à ce sujet: Alma, Dolbeau, Roberval et Chicoutimi. "La plupart semblent très intéressés à ce projet", évalue le directeur général du CPS, Eric Villeneuve.

La personne qui fait une tentative de suicide se retrouve à l'hôpital, par exemple à la suite d'une intoxication médicamenteuse. A sa sortie, on lui recommande un rendez-vous au CLSC, avec un psychologue, mais elle est laissée à elle-même. "Très souvent, elle n'ira pas consulter par la suite, faute de suivi. Si elle n'a pas fait de démarche en trois mois, souvent, elle fera une nouvelle tentative, mais avec des moyens beaucoup plus violents." Ce n'est pas la faute de l'hôpital qui effectue son travail dans son champ de compétence, mais nous pouvons faire quelque chose, ajoute-t-il.

L'objectif du CPS est de rendre cette collaboration opérationnelle pour 1989-90.

M. Eric Villeneuve

Déroulement

Une fois que le patient aura reçu son congé de l'hôpital et aura reçu son autorisation de contacter le CPS, le centre le contactera. Un premier contact l'aura informé de l'existence et des services du CPS. La démarche personnelle pourra se faire aussi rapidement qu'en 24 heures. "C'est très simple comme mécanisme."

Les hôpitaux de Chibougamau, Jonquière, et La Baie seront contactés en septembre.

Une première rencontre d'exploration avec les quatre déjà contactés a été très positive. Ce contact a eu lieu en avril et mai.

"La plupart sont fort intéressés", explique M. Villeneuve. Il s'agissait d'abord de mesurer leur intérêt: "Ils ont une structure: le CMD, les médecins, psychiatres, le personnel infirmier, etc."

Congrès

Le Centre de prévention du suicide de Chicoutimi sera, en juin 1990, l'hôte du quatrième colloque provincial de l'Association québécoise de suicidologie, fondée il y a deux ans. Le directeur du CPS, Eric Villeneuve, en est le vice-président.

Cela permet d'approfondir des sujets avec des spécialistes, explique-t-il.

Traitement et sensibilisation

Le CPS n'a pas objection à ce que les médias parlent effectivement du fait qu'un suicide s'est déroulé. "Ce que nous demandons, c'est de ne pas donner les détails de la façon de procéder. Il nous faut sensibiliser les médias. Des études scientifiques prouvent l'effet d'entraînement, de mimétisme, une augmentation du taux de suicide."

Le CPS se propose de rencontrer les journalistes du Saguenay et du Lac-Saint-Jean. "Nous voulons connaître leur perception et leur communiquer la nôtre. Les médias peuvent être d'excellents partenaires dans la prévention du suicide", conclut M. Villeneuve.

Importance des interventions préventives

CHICOUTIMI (PET) — Tout de suite après l'aide téléphonique, les interventions préventives par exemple en milieu scolaire, la recherche de la situation des adolescents de 15 à 19 ans et une collaboration avec les hôpitaux, constituent, dans l'ordre, la priorité du Centre de prévention du suicide régional, en 1989-90.

C'est ce qu'explique le directeur général, Eric Villeneuve. L'objectif est davantage, cette année, d'effectuer de la consolidation de services: "Beaucoup sont encore en plan et devront être opérationnels en cours d'année."

Etude de la situation des garçons de 15 à 19 ans

Le Centre de prévention du suicide du Saguenay-Lac-Saint-Jean cherche aussi actuellement à percer le vécu des adolescents de 15 à 19 ans. Il s'agit d'un des dossiers de l'année en cours.

Cette classe de gens comprend un taux de suicide plus élevé que la moyenne québécoise. "Dans la région, il était, entre 1985 et 1987, de 37,9 par 100 000 habitants. Entre 1980 et 1984, le taux régional de ce groupe d'âge était de 47 pour 100 000, soit le double du taux provincial de 23 pour 100 000. Au Québec, ce taux est de 25 par 100 000. Qu'est-ce qui fait que nos jeunes de 15 à 19 ans se suicident davantage ici? Il peut y avoir des facteurs de risques telles les peines d'amour, la pression, l'éclatement des valeurs, le climat familial, mais ça n'explique pas tout.

Une telle recherche ne s'est jamais faite dans la région", explique le directeur général du CPS, Eric Villeneuve qui ajoute que ce projet prendra plus forme, au cours de l'année. Pour les jeunes femmes de 15 à 19 ans, la moyenne est beaucoup plus faible que la moyenne québécoise.

M. Villeneuve croit que l'an prochain, le Centre sera en mesure d'avoir un portrait régional de la situation de ce groupe d'âge. "Nous en sommes au premier stade d'identification de la problématique régionale et de la revue de littérature. Nous essayons d'établir une collaboration avec l'UQAC, avec un groupe de recherche et aller chercher d'autres partenaires pour recueillir des fonds destinés à faire avancer cette recherche." Amorcé en septembre, le projet pourrait aboutir dans un ou deux ans. cette enquête est menée par le sociologue Robert Simon, responsable de recherche.

Association des citoyennes averties

Record de participation aux vacances estivales

par Paul-E. Thériault

ALMA (PET) — Le séjour vacances qu'offre l'Association des citoyennes averties d'Alma à sa Maison de campagne de la route du Lac, à Alma, connaît cette année, un record de popularité.

D'ici à la fin août, pas moins de 300 personnes y auront séjourné de quelques jours à une semaine. Il s'agit de familles ou groupes. La présente saison est la onzième où l'associaion en accueille pour les vacances.

La popularité des lieux est donc croissante auprès de gens voulant visiter la région, de familles désirant s'y rencontrer, etc.

La saison se déroule de la fin juin à août, mais principalement en juillet. La période des vacances de la consruction sera particulièrement achalandée. Pas moins de sept ou huit familles de Montréal et des Cantons de l'Est occuperont la maison. "Les gens m'ont dit que c'était principalement pour la maison qu'ils se retrouvaient ici, ensemble", explique madame Suzette Coulombe, coordonnatrice.

Elle évalue à 70 personnes, le nombre de celles qui ont utilisé ce service, depuis environ deux semaines.

Au cours de la dernière semaine, près d'une demi-douzaine de personnes dont 5 moniteurs et monitrices et 28 enfants de l'association Grands frères et grandes soeurs de Lac-Saint-Jean-Est, ont séjourné dans la maison de la Route du lac. C'est la première fois qu'autant d'enfants séjournaient sur place.

POPULARITE — L'association Grands frères et grandes soeurs Lac-Saint-Jean-Est séjournait cette semaine à la Maison de campagne de l'Association des citoyennes averties d'Alma. (Photo Steeve Tremblay)

La semaine précédente, un groupe d'une trentaine de personnes de Vacances-Familles occupait les lieux. Deux familles de Montréal, venues passer une semaine au Lac-Saint-Jean, profitaient de l'animation de l'association. Certaines viennent y vivre des journées champêtres. Il ne s'agit pas nécessairement de familles démunies.

Le cinquième de la clientèle provient de l'extérieur de la région. Un autre vingt pour cent provient du Saguenay. La majeure partie des autres provient du secteur Lac-Saint-Jean-Est: sept à dix pour cent viennent du Haut-du-Lac.

Outre madame Coulombe et Christine Potvin, la coordination se fait grâce à la collaboration de cinq jeunes femmes de 18 à 30 ans, par le biais d'un projet communautaire.

Distributrices pour:
- Institutions
- Hopitaux
- Ecoles
- Industries
- Etc...

Distributrices de jus "Minute Maid" "Deli Cinq" boite avec paille (choix de 10 saveurs)

Pour renseignements:
Distribution Daniel Beaulieu
"Monsieur Café"
545-4597

Le centre régional de l'automobile!

MEILLEUR CHOIX! MEILLEUR SERVICE! MEILLEURS PRIX!

VOITURES USAGÉES

CAMIONS

12162A - 1989 JEEP WAGONER LTD, 4 portes, automatique, couleur beige 2 tons, 16,412 km.
11789A - 1988 F-150 4 X 2 XL, 2 portes, manuelle, couleur grise 2 tons, 1,798 km.
12206 - 1988 SUZUKI SAMURAI, 4 X 4, toit rigide, radio AM-FM cassettes, 11,000 kilomètres seulement, couleur rouge.
12012A - 1988 F-250 S/C, 4X4, 2 portes, automatique, couleur brun 2 tons, 46,323 km.
11435A - 1987 AEREOSTAR, automatique, couleur bleue 2 tons, 50,882 km.

11723A - 1987 DODGE CARAVANE, automatique, entièrement équipée, couleur charcoal, air climatisé, vitres, barrures, etc., volant ajustable, pilote automatique, 7 passagers.

11728A - 1986 RANGER "S", 2 portes, manuelle, couleur rouge, 63,288 km, PEP.

12204 - 1986 FORD RANGER SUPER CAB 4x4, V-6, 5 vitesses, servofreins, servodirection, couleur rouge.

1980, Toyota 4 x 4, 4 cylindres, 5 vitesses, radio Am-FM cassette, roues mags, super spécial.

11748A - 1985 GMC DIESEL, CREW-CAB, 4 portes, manuelle, couleur rouge.
11756 - 1985 BRONCO II XLS, 2 portes, manuelle, couleur noire, 72,345 km.
12090A - 1985 F-150, manuelle, couleur brune 79,978 km.
11681A - 1983 RANGER 4X4, Cab régulier, 2 portes, manuelle, couleur rouge, 79,656 km.

AMERICAINES ET IMPORTEES

12221 - 1988 FORD LTD, CROWN VICTORIA, 4 portes, automatique, 8 cylindres, injection, entièrement équipée, air climatisé, couleur rouge.
10934 - 1988 TAURUS L, 4 portes, automatique, couleur rouge, 15,634 km.
10428B - 1988 HYUNDAI EXCEL GL, 2 portes, 4 cylindres, 5 vitesses, 20,000 kilomètres, couleur rouge.
11686 - 1988 THUNDERBIRD, 2 portes, automatique, couleur brune 2 tons, 32,455 km.
11283A - 1988 ESCORT L, 4 portes, manuelle, couleur charcoal, 9,750 km, PEP.
11656A - 1986 THUNDERBIRD, automatique, 6 cylindres, entièrement équipée, couleur taupe 2 tons, excellente condition.
11363A - 1986 ESCORT L, STATION-WAGON, 4 portes, automatique, couleur bleue, 49,740 km, PEP.
11541B - 1986 CAVALIER RS, 2 portes, automatique, couleur rouge, 66372 km.
11656A - 1986 THUNDERBIRD, équipement complet, 2 portes, automatique, couleur brune 2 tons, 43,372 km.
12198A - 1986 BUICK CENTURY LIMITED V-6, automatique, servofreins, servodirection, cassette, couleur vert, balance de garantie GM.
11667B - 1985 ESCORT L, 4 portes, manuelle, couleur or, 67,912 km.
11770A - 1985 ESCORT L, 2 portes, manuelle, couleur blanche, 89,096 km.
11805B - 1985 ESCORT STATION WAGON, manuelle, couleur beige, 56,867 km.
12229A - 1984 FORD LTD petit modèle, traction arrière, V-6, automatique, servofreins, servodirection, cassette, air climatisé, comme neuf, couleur foncé.
11514A - 1984 TOPAZ GS, 4 portes, automatique, couleur blanche, 77,302 km.

DE LUXE

12033 - 1988 LINCOLN SIGNATURE, 4 portes, automatique, couleur blanche, 31,816 km, PEP.

11619 - 1988 BUICK PARK AVENUE, 4 portes, V-6 automatique, équipement électrique complet, toit ouvrant électrique, 40,000 kilomètres, couleur blanche.
11779A - 1987 TAURUS LX, 4 portes, V-6, automatique, équipement électrique complet, air climatisé toit ouvrant électrique, 24,000 kilomètres, couleur blanche.
11521A - 1987 LINCOLN MARK VII LSC, 2 portes, équipement complet, air climatisé, toit ouvrant électrique, 50,000 kilomètres, couleur noire, intérieur cuir véritable tan.
12163A - 1987 TAURUS LX, 4 portes, V-6, automatique, équipement électrique complet, ouverture de portes sans clé, air climatisé, couleur noire.
11597A - 1987 LINCOLN TOWN-CAR, 4 porte, automatique, couleur brune, 48,567 km, PEP.
12292A - 1984 JAGUAR VANDEM PLAS V-12, entièrement équipé, roues de broche, seulement 65,000 km, noir intérieur cuir beige.

VOITURE SPÉCIALE

1964 1/2 FORD MUSTANG COUPE, 2 portes, V-8, 260 po. cu., automatique, 49,000 milles, couleur jaune, voiture impeccable.

SPORTIVES

12183 - 1989 FORD PROBE LX, 4 cylindres, automatique, air climatisé, volant ajustable, pilote automatique, 13,000 kilomètres, couleur gold, intérieur biege.

12195 - 1988 MAZDA MX-6, 4 cylindres, 5 vitesses, servofreins, servodirection, toit ouvrant lélectrique, couleur bleu foncé.

11419A - 1987 CELICA GTS, 2 portes, manuelle, couleur blanche, 47,824 km.

10149C -1986 CHEVROLET CORVETTE, 8 cylindres, automatique, entièrement équipée, toit en vitres, couleur grise métallisé, 44,000km.

11609A - 1986 NISSAN 200 SX, 2 portes, automatique, couleur bleue, 57,167 km.

11437B - 1985 300 ZX 2+2 GL TURBO, 2 portes, automatique, couleur charcoal, 74,028 km.

SPECIAUX DE LA SEMAINE

1988 HYUNDAI EXCEL GL 2 portes, 4 cylindres, 5 vitesses, radio am/fm cassette, 20,000 km seulement
Spécial: $7,995.00

1987 FORD ESCORT GL, 4 portes, 5 vitesses, seulement 10,000 km, couleur charcoal.
SPÉCIAL: $6,995

1986 FORD RANGER, 4 cylindres, 5 vitesses, 62,000 km, couleur rouge.
SPÉCIAL: $6,495

1986 HYNDAI STELLAR GSL 4 portes, 5 vitesses, 36,000 km, couleur charcoal
Spécial: $4,995.00

1984 MERCURY TOPAZ GS, 4 portes, automatique, servofreins, servodirection, radio AM-FM stéréo, 70,000 km, couleur blanche.
SPÉCIAL: $4,995

1983 FORD ECONOLINE, 6 cylindres, manuel le couleur bleue, peinture neuve.
SPÉCIAL: $4,495.00

André Perron
Directeur général

Denis Simard
Dir. des ventes voitures neuves

Gaby Fillion
Assistant-dir. des ventes

Jean Pedneault
Conseiller

Robert Pedneault
Conseiller

Richard Fleury
Conseiller

Yves Boucher
Conseiller

Richard Lalancette
Conseiller

Christian Simard
Dir. des ventes voitures usagées

André Plouffe
Ass. dir. des vente voitures usagées

Henri Gauvin
Conseiller

J-Marie Tremblay
Conseiller

Gaston Villeneuve
Conseiller

Jean-Marc Blackburn
Conseiller

Phil Desgagné
Conseiller

Camil Côté
Conseiller

PERRON CHICOUTIMI

930, boul. Talbot
CHICOUTIMI
549-7633

Ligne sans frais:
1-800-463-9893

ECOLE — Fermée depuis le séisme du 25 novembre 1988, l'école Georges-Vanier a fait peau neuve; les travaux de réparations ont exigé plusieurs centaines de milliers de dollars. Récemment, les responsables de la Commission scolaire Baie des Ha! Ha! étaient heureux de faire visiter les lieux rénovés.

(Photo Rocket Lavoie)

VENTE
LES IMBATTABLES

Hotpoint Allegro

CUISINIÈRE numérique de luxe

699$

RÉFRIGÉRATEUR sans givre, 17 pi. cu.,

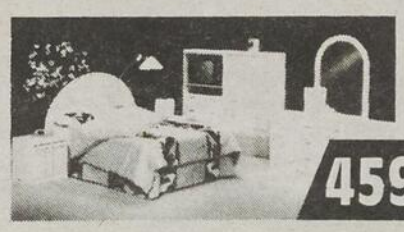
939$

LAVEUSE- SÉCHEUSE 7 prog./5 prog.

979$

L'ENSEMBLE COMPLET pour seulement 2 599 $

MOBILIER DE CHAMBRE modulaire, 4 morceaux * table de nuit en sus



459$

MOBILIER DE SALON 5 morceaux

525$

RK9205 FOUR À MICRO-ONDES HOTPOINT

50% DE RABAIS

BIBLIOTHÈQUE 3 sections, et lumineuse

429$

MOBILIER DE CUISINE 5 MORCEAUX

499$

SOFA-LIT MATELAS 4" d'épaisseur

299$

Les photos et illustrations de cette publicité peuvent légèrement différé des items en vente au magasin.

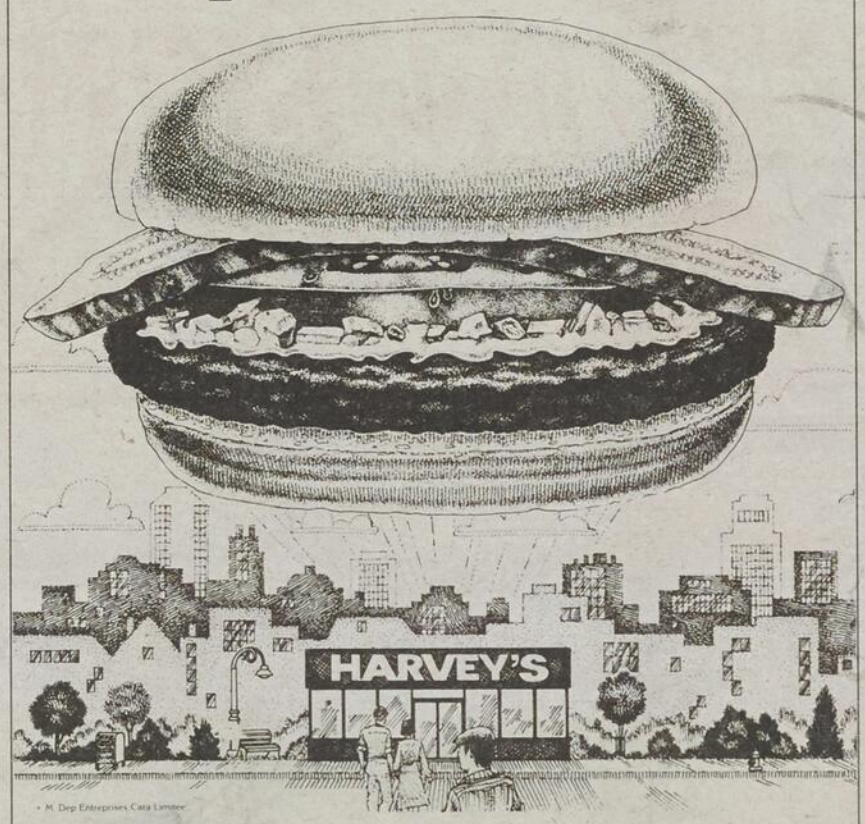
AMEUBLEMENT CAPRI LTEE

2302, RUE SAINT-DOMINIQUE, JONQUIÈRE 547-2633
FAUBOURG SAGAMIE (secteur Arvida) 548-2538

DE BIEN BONS HAMBURGERS!

À votre goût...

à petit coût!



® M. Dep. Enterprises Cara Limitée

UN HAMBURGER HARVEY'S AVEC FRITES À SEULEMENT 2,29 $

Présentez ce coupon à n'importe quel restaurant Harvey's participant et savourez un délicieux hamburger cuit sur le gril ainsi qu'une portion de nos fameuses frites, le tout à seulement 2,29 $ (fromage et bacon en sus). Offre en vigueur jusqu'au **6 août 1989**. Limite: un seul coupon par client par visite. Non valable en combinaison avec toute autre offre spéciale. Non négociable. S.V.P. présentez ce coupon avant de commander. Taxe de vente en sus s'il y a lieu.

1444, boulevard Talbot
Chicoutimi

® M. Dép. Enterprises Cara Limitée.

UN HAMBURGER HARVEY'S AVEC FRITES À SEULEMENT 2,29 $

Présentez ce coupon à n'importe quel restaurant Harvey's participant et savourez un délicieux hamburger cuit sur le gril ainsi qu'une portion de nos fameuses frites, le tout à seulement 2,29 $ (fromage et bacon en sus). Offre en vigueur jusqu'au **6 août 1989**. Limite: un seul coupon par client par visite. Non valable en combinaison avec toute autre offre spéciale. Non négociable. S.V.P. présentez ce coupon avant de commander. Taxe de vente en sus s'il y a lieu.

1444, boulevard Talbot
Chicoutimi

® M. Dép. Enterprises Cara Limitée.

UN PETIT DÉJEUNER À SEULEMENT 1,59 $

Présentez ce coupon à n'importe quel restaurant Harvey's participant et savourez un délicieux petit déjeuner comprenant deux oeufs préparés à votre goût, des rôties avec confiture ainsi qu'un café, le tout à seulement 1,59 $. Offre en vigueur jusqu'au **6 août 1989**. Limite: un seul coupon par client par visite. Non valable en combinaison avec toute autre offre spéciale. Non négociable. S.V.P. présentez ce coupon avant de commander. Taxe de vente en sus s'il y a lieu.

1444, boulevard Talbot
Chicoutimi

® M. Dép. Enterprises Cara Limitée.

UN REPAS POUR DEUX À SEULEMENT 5,99 $

Présentez ce coupon à n'importe quel restaurant Harvey's participant et savourez un repas pour deux personnes, comprenant: **deux** délicieux hamburgers cuits sur le gril, une portion de nos fameuses frites, une portion de rondelles d'oignon bien dorées; et **deux** boissons gazeuses, petit format. Le tout à seulement 5,99 $. Offre en vigueur jusqu'au **6 août 1989**. Limite: un seul coupon par client par visite. Non valable en combinaison avec toute autre offre spéciale. Non négociable. S.V.P. présentez ce coupon avant de commander. Taxe de vente en sus s'il y a lieu.

1444, boulevard Talbot
Chicoutimi

® M. Dép. Enterprises Cara Limitée.

N'OUBLIEZ PAS LE MARCHÉ AUX PUCES

VOISIN DU MAGASIN

Nouvelle marchandise arrive toutes les semaines

*** Les items marqués d'un astérisque sont de qualité #2**
Les items de cette page peuvent légèrement différer des photos

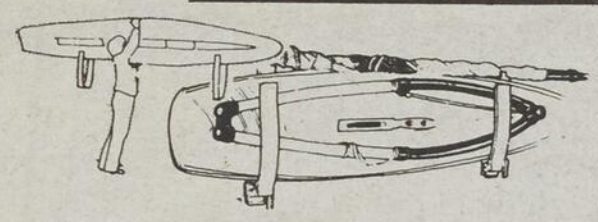
(Les items de cette page ne sont pas nécessairement dans le Marché aux Puces)

OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE

Venons de recevoir un plein camion de
VITRES THERMOS de qualité No 1
Idéal pour fenêtre de remise, chalet, etc.
(Vous fabriquez le cadre vous-même)

14" x 22":	$ 7.49
26" x 26":	$16.49
16" x 30":	$11.66
18" x 22":	$ 9.62
34" x 34":	$28.09
31 1/2" x 75":	$59.95
26" x 75":	$59.95
26" x 34":	$21.48
26" x 41":	$25.90

300 vanités de salle de bain
Avec dessus en simili marbre
18" x 24" $79.99
18" x 30" $99.99
Plusieurs autres grandeurs disponibles

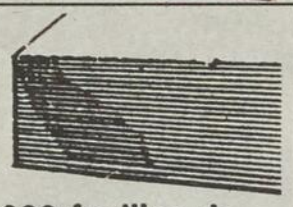


SUPPORTS MURAUX TÉLESCOPIQUES DE PLANCHE À VOILE

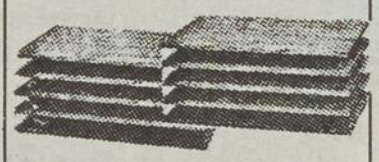
pour entreposer dans le garage.
PRIX RIDICULE:
14.99
(Achat d'une liquidation)

Faites vite, aucune compétition ne peut vous offrir un prix aussi bas.
150 portes d'acier
viennent d'arriver 34" de largeur
Portes d'acier prémontées
Toutes de qualité no 1

269.99 modèle ouvrant — 259.90 modèle vitre — 198.50 modèle uni



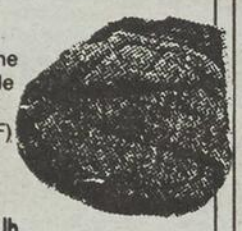
900 feuilles de mélamine* à liquider
À PARTIR DE:
14.99 la feuille de 4 x 8



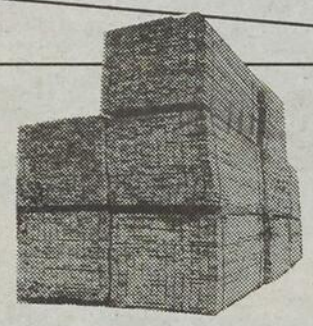
800 TABLETTES DE COULEURS*
blanche, brune

12" x 96" x 5/8 épaisseur: **5.99**
16" x 96" x 5/8 épaisseur: **6.99**

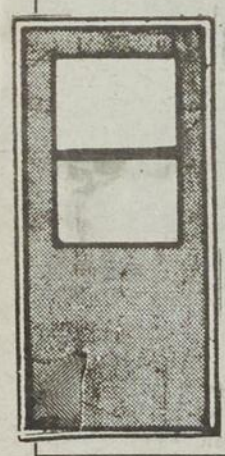
SURPLUS D'ARMÉE
(Provient d'une liquidation de magasin, STOCK NEUF)



UN LOT DE SACS DE COUCHAGE 5 lb
grandeur 40" x 84"
Sac pour le transport inclus, est muni d'un oreiller à même le sac de couchage.
Prix ridicule: **99.99 $**



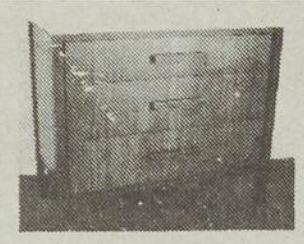
UN PLEIN CAMION-REMORQUE DE 2" x 4" x 8
Economie de
99¢ le morceau



200 ensembles de
PORTES
ABC No 1
Comprenant: cadre en pin, porte avec vitre fixe et porte avec vitraux mobiles.
OCCASION REVEE:
189.99$

900 feuilles de «rescot» *
à liquider
À PARTIR DE: **8.99$**
la feuille de 4 x 8

***250 feuilles de cèdre aromatisé**
pour garde-robe en cèdre
25.99$ la feuille



50 BUREAUX
3 TIROIRS
Couleur tout blanc.
20" PROFONDEUR
32" LARGEUR
29" HAUTEUR

200 DOUILLETTES
lit double, lit simple, plusieurs couleurs disponibles, de très belle qualité
à partir de **14.99 $**

PBF INC

PHILIPPE BOUCHARD & FILS

*SPÉCIALITÉ: *ARMOIRES DE CUISINE*SURPLUS DE MANUFACTURE*MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION*TAPIS ET PRÉLART EN GROS*LIVRAISON GRATUITE*

165, Route 172
St-Ambroise
672-4744
INTERRURBAIN SANS FRAIS
1-800-463-9612

Fonds de dotation du CH de Jonquière

Année financière fructueuse

par Cathy Tremblay

JONQUIERE (CAT) — L'année financière 1988-89 aura été l'une des plus fructueuses pour le Fonds de dotation du Centre hospitalier Jonquière, avec des revenus de $224,000, soit une augmentation de 20 pour cent.

Ce succès financier s'explique entre autres par les deux principales activités populaires. La Journée de la santé ainsi que Dotation et mode 1989 ont permis de recueillir près de $60,000, comparativement à $45,000 l'an dernier. Parmi les autres sources de revenus, le rapport annuel fait état entre autres des contributions de la ville de Jonquière, des Caisses populaires et du Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens du Centre hospitalier Jonquière.

Sur le total de ses revenus, le Fonds de dotation a libéré la somme de $158,000 pour l'achat d'équipements médicaux. Ainsi, le Centre hospitalier a fait l'acquisition d'un lit chauffant, au coût de $17,000. De plus, $60,000 défraieront en partie les coûts d'achat d'un système de monitoring pour le département des soins intensifs.

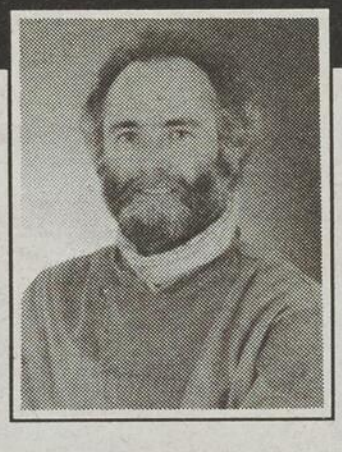
La directrice générale du Fonds de dotation, Monique Bilodeau, mentionne dans son rapport écrit que depuis sa création, en septembre 1985, le Fonds a investi près d'un demi-million de dollars afin de doter le Centre hospitalier d'équipements nécessaires à la qualité des soins dispensés.

D'autre part, le président, Pierre Mazurette, souhaite, quant à lui, que le Centre hospitalier et son personnel portent davantage d'attention à l'égard du Fonds pour en devenir des collaborateurs et des propagandistes. «Même si pour certains la chose va de soi, force nous est donnée de constater que jusqu'à maintenant du moins, il y a loin, quelquefois, de la parole aux actes», souligne-t-il.

M. Mazurette désire également que les fondations et fonds de l'ensemble des centres hospitaliers de la région se rapprochent pour les fins d'une activité d'envergure régionale.

«Ce qui leur donnerait une visibilité propre à sensibiliser toute la population à leurs besoins.»

TRANSACTION AGRICOLE À LATERRIERE

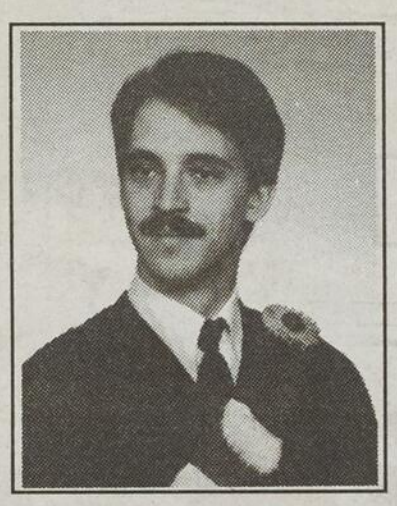


Une transaction agricole s'est réalisée à Laterrière la semaine dernière; il s'agit de la ferme de M. Ghislain Simard du chemin de l'Eglise à Laterrière.

Cette transaction a été faite par l'intermédiaire de Pierre Trottier agronome et courtier en immeuble.

215, Petit rang St-Pierre
Hébertville Station, G0W 1T0
343-2709

PIERRE TROTTIER
Agronome
Courtier en immeuble



Dr. François McNicoll
chirurgien - dentiste

Le Dr. François McNicoll est natif d'Arvida. Il a obtenu son doctorat à l'Université de Montréal en 1985. Il est membre de l'ordre des dentistes et de l'association dentaire canadienne. Il exercera à compter du 31 juillet 1989 au

2792, rue de la Salle, Arvida
Tél.: 548-9872

GRACE À LA BIORYTHMIE DE L'INFORMATICIEN ANDRÉ M. TREMBLAY

AUGMENTEZ VOS CHANCES DE GAGNER À LA LOTTO 6/49

Depuis plusieurs années, les analyses biorythmiques rendent heureux quotidiennement des centaines de personnes qui ont fait confiance à leur biorythmie. Vous avez sûrement lu dans différents journaux de la Province de Québec, des reportages sur des gagnants de Lotto 6/49, grâce à leur analyse biorythmique. Grâce à l'informaticien M. André M. Tremblay qui a perfectionné la biorythmie, plusieurs personnes qui lui ont fait confiance ont gagné aux diverses loteries du Québec.

TEMOIGNAGES DE GENS AYANT GAGNE A LA LOTERIE GRACE A LEUR BIORYTHMIE DE NOTRE INSTITUT:

Effectivement, j'ai gagné à la 6/49 quand vous me l'avez dit.

T., Saint-Eugène

Ceci se veut un témoignage de remerciement à la biorythmie. Grâce à elle, j'ai gagné un petit montant.

J.Y., Mistassini

VOUS VOUS DEMANDEZ QU'EST-CE QU'UNE ANALYSE BIORYTHMIQUE

La biorythmie est tout simplement une science élaborée au début du siècle par le professeur Herman Swoboda de l'Université de Vienne qui permet d'analyser avec votre date de naissance, les différents cycles du comportement humain pour ainsi prédire à l'avance qu'elles seront vos journées les plus chanceuses du mois. De cette façon, vous maximisez vos chances de gagner aux loteries. Pour recevoir votre analyse biorythmique personnalisée ou pour l'offrir en cadeau, vous n'avez qu'à remplir le bon d'essai ci-dessous. Soyez persuadé qu'une attention particulière sera portée à votre demande.

Centre d'ANALYSE BIORYTHMIQUE

AVANT DE PARIER À LA LOTERIE, CONNAISSEZ VOS JOURNÉES LES PLUS CHANCEUSES DU MOIS

TOUS NOS GAGNANTS SONT UNANIMES. GRACE À LA BIORYTHMIE VOUS POUVEZ DEVENIR MILLIONNAIRE.

Cette photo démontre clairement que les vrais adeptes de la lotto qui suivent à la lettre les règles de la biorythmie, peuvent gagner plusieurs fois à la Lotto 6/49.

VOTRE CADEAU GRATUIT!

LE CENTRE D'ANALYSE BIORYTHMIQUE remettra un billet de mini Lotto aux 100 premières personnes qui commanderont leur analyse biothermique. Il va de soi que ces billets sont considérés comme chanceux par notre institut et toutes sommes gagnées avec ces billets devront être obligatoirement pour être divulguées.

La direction

BON POUR UN ESSAI LIBRE
Retourner à:
Centre d'ANALYSE BIORYTHMIQUE
C.P. 158, Dolbeau, Qué., G8L 2R1

☐ **Je désire recevoir ma biorythmie personalisée de 100 jours et mon cadeau gratuit pour seulement $22.00 tous frais inclus.**

☐ **Si je désire recevoir des biorythmies pour mon mari, ma femme ou mes enfants, j'ajouterai seulement $10.00 pour chacun deux et j'inclus leurs noms et date de naissance sur un bout de papier!**

J'inclus un chèque avec ma commande au montant de $ _____

NOM: _____

ADRESSE: _____

_____

VILLE: _____

CODE: _____

TEL.: _____

NAISSANCE: _____
jour - mois - année

DELAI DE LIVRAISON: 10 JOURS
(ECRIS EN LETTRE MOULEES S.V.P.)

PACO

PAUL ALBERT CHEVROLET OLDSMOBILE LTÉE

L'OFFRE FINALE

9-2175
Modèle IJC 69

1989 Chevrolet Cavalier

4 portes, sièges baquets avants, chauffe-moteur, moteur 4 cylindres, transmission automatique, pneus radiaux, radio AM/FM cassettes, rabais GM inclus.

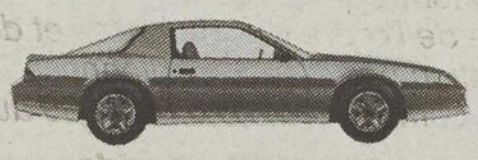
PRIX PACO: $11,668.99*

9-2551
Modèle ILT69

1989 Chevrolet Corsica

4 portes, sièges baquets avant, ouvre-coffre électrique, essuie-glace intermittent, climatiseur, console, chauffe moteur, régulateur de vitesse, moteur V-6, transmission automatique, pneus radiaux, batterie à grand débit, radio AM/FM cassettes, peinture métallique. Rabais GM inclus.

PRIX PACO: $15,189.89*

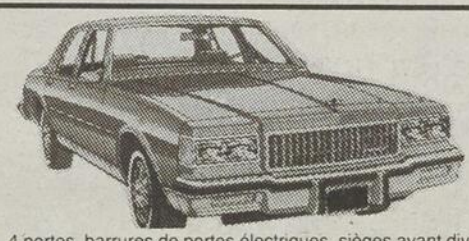


9-5019
Modèle IFP87

1989 Chevrolet Camaro Sport

2 portes, sièges arrière divisés, sièges baquets avant, vitres teintées, ouvre-coffre électrique, couvre tapis avant et arrière, moulures contour de roues, essuie-glace intermittent, dégivreur arrière, toile de sécurité, toit ouvrant "T-TOP", chauffe moteur, moteur 2.8L, transmission automatique, volant ajustable, éclairage auxiliaire, radio AM/FM cassette, phares halogènes, batterie à grand débit.

PRIX PACO: $17,989.00*



9-6004
Modèle IBL69

1989 Chevrolet Caprice

4 portes, barrures de portes électriques, sièges avant divisé, ouvre-coffre électrique, protecteur de rebords de portes, moulures de contour de roues, essuie-glace intermittent, climatiseur, suspension réenforcée, moteur 5.0 litres V-8, transmission automatique, volant ajustable, pneus radiaux, radio AM/FM cassette, dossiers inclinables conducteur et passager, moulures latérales protectrices, dégivreur arrière, miroirs extérieur, chauffe moteur, lumières sentinelles.

PRIX PACO: $18,750.00*

9-7405
Modèle 3AJ69

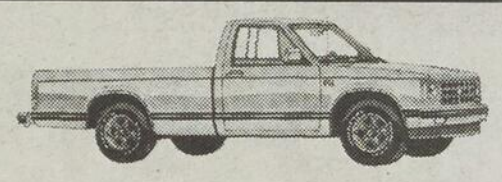
1989 Oldsmobile Cutlass Ciera

4 portes, siège avant divisé, siège passager réglable 6 positions, dossiers inclinables passager et conducteur, essuie-glace intermittent, accoudoir central, miroir extérieur, bandes décoratives, suspension réenforcée, régulateur de vitesse, moteur 4 cylindres, transmission automatique, volant ajustable, roues rallye, pneus radiaux, radio AM/FM cassettes, porte-bagage. Rabais GM inclus.

PRIX PACO: $15,989.00*

9-9041
Modèle CS10603

1989 Chevrolet Pick-Up S10



Banquette avant matériel, différentiel anti-dérapant, moteur 4 cylindres, transmission automatique, pneus radiaux, radio AM/FM, allume cigarette, équipement climat froid, pare-choc arrière type marche-pied, roues rallye, peinture métallique.

PRIX PACO: $12,889.00*

9-9420
Modèle CS10603

1989 Chevrolet Chassis-Cab

1 tonne Diesel, banquette avant matériel, miroirs extérieurs, barre stabilisatrice, ratio 4.10, ressorts arrières, générateur 66 ampères, moteur 6.2 litres, 379 p.c. DIESEL, transmission manuelle, réservoir à essence auxiliaire, allume cigarette, lampe, Cheyenne.

PRIX PACO: $17,989.00*

9-9508
Modèle CM10905

1989 Chevrolet Astro Van

Vitres teintées, vitres dans portes arrières, tapis caoutchouc sur plancher, moulures latérales, moulures de passage de roues, essuie-glace intermittent, différentiel anti-dérapant, moteur V-6, transmission automatique, réservoir 102 litres, barrure pour bouchon à essence, pneus P205/75RX15, équipement climat froid, roues rallye, sièges baquets avant avec dossiers hauts.

PRIX PACO: $16,689.00*

*** Transport et préparation inclus.**

L'offre se termine le14 juillet 1989

La photo peut légèrement différer du modèle en vente.

* TRANSPORT ET PREPARATION INCLUS

PACO

31 Jacques Cartier est, Chicoutimi
Tél.: 696-4444

GM

GM TOTAL
GARANTIE
DE 3 ANS/80 000 KM

CHEVROLET
Cadillac
OLDSMOBILE
GM

Boulevard Sainte-Geneviève

La phase trois des travaux débutera en août

par Rémi Gilles Tremblay

CHICOUTIMI (RGT) — La phase trois des travaux de reconstruction du boulevard Sainte-Geneviève, à Chicoutimi-Nord, devrait débuté au mois d'août et s'échelonner sur une période d'environ huit semaine, selon ce qu'a indiqué le maire Ulric Blackburn, à l'issue d'une séance spéciale du conseil de ville, tenue à midi, vendredi.

Le contrat a été accordé, après soumission, à la firme Claveau & Fils de Chicoutimi, pour une somme de $811,138. Ces travaux seront essentiellement constitués par le réaménagement de l'intersection du boulevard Sainte-Geneviève et de la rue Saint-Gérard.

La ville a dû procéder à l'achat de cinq propriétés, en plus de quelques parties de terrain nécessaires à l'élargissement du boulevard à cet endroit. Le tout s'est fait sans que la ville ait besoin d'utiliser son droit d'expropriation.

Quatre de ces maisons, des résidences privées, ont été vendues par la ville, au coût de $4,000 chacune, et seront donc déplacées avant le début des travaux. La municipalité n'est toutefois pas encore parvenue à se départir du cinquième immeuble, lequel contient plusieurs appartements. Cette situation devrait se régler assez rapidement, aux dires du maire Blackburn, selon qui la démolition pure et simple de ces propriétés par la ville n'aurait pas coûter moins de $5,000 ou $6,000 aux contribuables chicoutimiens.

avis

Retrait d'autorisation

En vertu de l'article 72 de la Loi électorale, le Directeur général des élections donne avis qu'en date du 19 juin 1989, il a retiré l'autorisation du parti UNION NATIONALE. Monsieur André Murray agissait comme représentant officiel du parti. En vertu de l'article 73, le retrait d'autorisation d'un parti entraîne le retrait d'autorisation de ses instances.

Instance de l'Union Nationale:	Nom du représentant officiel de l'instance:
Fonds électoral de l'Union Nationale	MURRAY, André
Campagne électorale Jonquière	MURRAY, André
Roberval	MURRAY, André
	MURRAY, André

Le Directeur général des élections du Québec

Pierre-F. Côté, C.R.

Pour plus de renseignements composez sans frais 1-800-463-4378.

RE/MAX — Les professionnels associés de l'immobilier

ELITES DU MOIS chez
RE/MAX SAGUENAY INC.
Jonquière

Les associés de RE/MAX Saguenay inc. félicitent ses ELITES du mois de la succursale de "JONQUIERE"

Lise SÉNÉCHAL

Marc BELLEMARE

Liz BOUCHARD

pour leurs performances accomplies penant le mois de JUIN 1989.

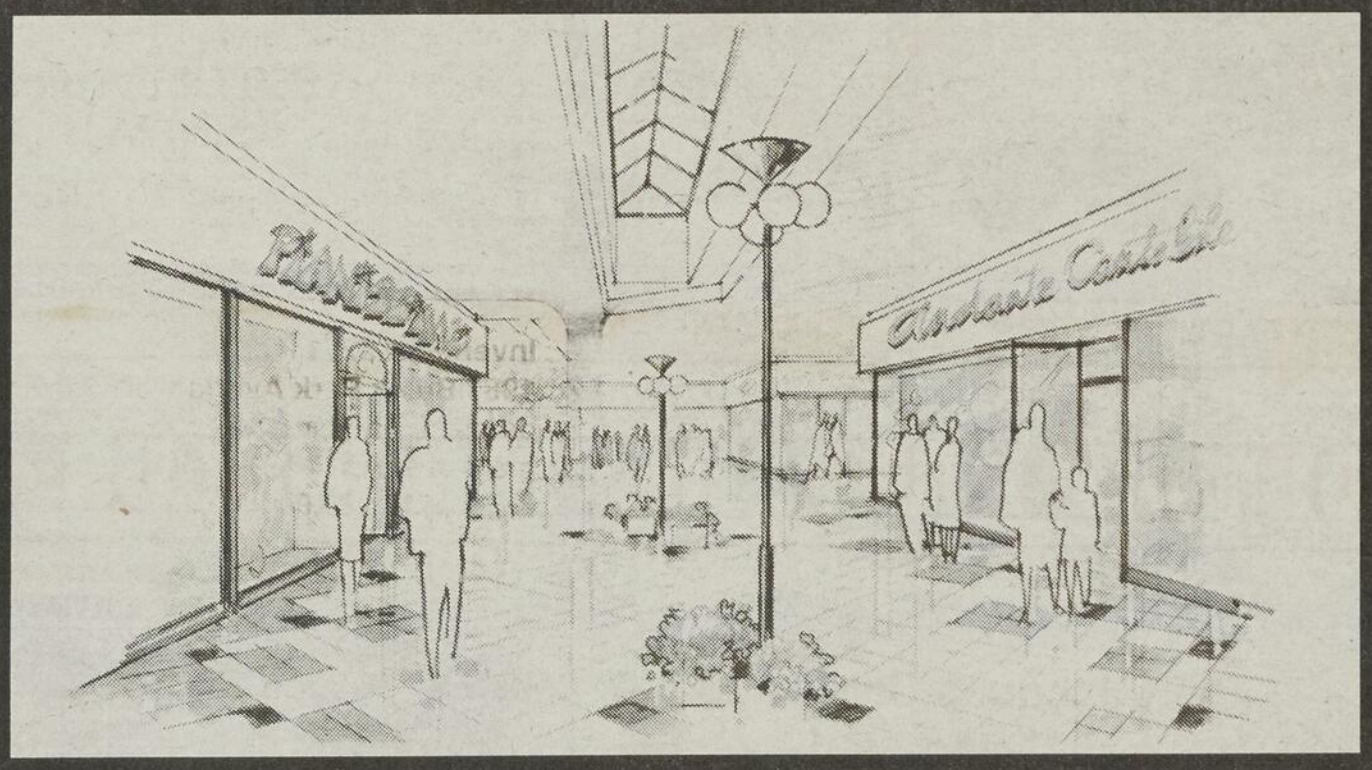
***Lise Sénéchal,Marc Bellemare** et **Liz Bouchard** profitent de l'occasion pour remercier leur distinguée clientèle et vous invitent à les consulter pour toutes transactions immobilières.*

RE/MAX Saguenay
Faubourg Sagamie 2655, boul du Royaume, Jonquière
(418) 548-9191

Bientôt

à la hauteur de vos attentes!

Place du Saguenay



* AMBIANCE
* CONFORT
* MODE
* QUALITÉ
* SERVICE

EN RÉNOVATION JUSQU'AU 31 AOÛT!

VENTE SOLEIL

Plus de 75 véhicules usagés en inventaire

Venez nous voir

Place aux 90

Inventaire 3263
1987 GMC Jimmy 4 X 4, radio AM-FM stéréo, moteur V6, 2.4 litres, transmission 5 vitesses, manuel.
Rég.: $13,580.00
Vente Soleil $12,350.00

Inventaire 2120
1987 Oldsmobile Calais, 2 portes, très propre, radio AM-FM stéréo, porte bagage.
Rég.: $11,280.00
Vente Soleil, $10,400.00

Inventaire 3233
1987 GMC Jimmy, roues rallyes, moteur V-6, 2.8 litres, transmission manuelle, 5 vitesses, radio AM-FM cassette,
Rég.: $12,880.00,
Vente Soleil $11,500.00

Inventaire 3286
1988 Dodge Shadow, 32,000 km, radio AM-FM cassette, transmission 5 vitesses manuelle.
Rég.: $9,980.00
Vente Soleil $8,750.00

Inventaire 2426
1988 Pontiac Bonneville Se, démonstrateur, blanc, seulement 23,000 km, garantie prolongée GM, 3 ans,80,000 km incluse, 2 sièges électriques, vitres et barrures électriques, air climatisé, régulateur de vitesse,moteur 3.8 litres, radio AM-FM cassette avec contrôle au volant, 16 autres options
Rég.: $21,680.00
Vente Soleil $19,600.00

Inventaire 3224
1986 Pontiac 6000, moteur 2.5 litres, très propre.
Rég.: $8,980.00
Vente Soleil $7,950.00

Inventaire 3232
1987 Nissan Sentra, 4 portes, transmission 5 vitesses, couleur blanche, très propre.
Rég: $7,580.0
Vente Soleil $6,500.00

Inventaire 3005
1987 Camion Ford F-150 4 X 4, moteur 6 cylindres, transmission automatique, garantie jusqupau 19-03-93
Rég.: $13,880.00
Vente Soleil $12,500.00

Inventaire 2514
1987 Pontiac Grand Am LE, 2 portes, moteur 2.5 litres, seulement 34,000 km, très propre,
Rég.: $11,480.00,
Vente Soleil $10,700.00

Inventaire 3129
1988 Camion GMC 1/2 tonne, moteur V8, 305, transmission automatique, O.D. vitre et barrure de portes électriques,
Rég.: $12,980.00
Vente Soleil $12,250.00

Inventaire 3272
1986 Buick Park Avenue, très équipée, couleur noire, très popre
Rég.: $16,680.00
Vente Soleil $15,200.00

Inventaire R
1986 Buick Le Sabre Limited, reprise de finance, très bon prix
Rég.: $11,980.00
Vente Soleil $10,600.00

Inventaire 3256
1988 Plymouth Reliant LE, à voir, 9000 km, radio AM-FM stéréo.
Rég.: $11,480.00
Vente Soleil $9,950.00

Inventaire 3166
1987 Cadillac Deville, équipement complet, roue décorative sur pare-choc arrière, super prix,
Rég.: $20,980.0
Vente Soleil $19,300.00

Inventaire 3271
1987 Buick Park Avenue, une voiture de classe à voir absolument, équipement complet.
Rég.: $19,980.00
Vente Soleil $18,300.00

Duchesne Auto

450, BOUL. DEQUEN
ALMA TEL.: 662-3431

PONTIAC - BUICK -
CADILLAC -
CAMION GMC

De nombreuses précautions doivent être prises

par Rémi Gilles Tremblay

CHICOUTIMI (RGT) — Même si l'électricité est à la fois inodore, incolore et inaudible, il est essentiel de prendre toutes les précautions requises, lorsque l'on effectue certaines activités à proximité de lignes ou d'installations électriques En cas de doute, il ne faut surtout pas hésiter à communiquer avec Hydro-Québec.

Lucien Tremblay, chef de la division Distribution et projets, Ghislain Laforge, contremaître à la construction et à l'entretien, et Daniel Giguère, responsable des relations publiques d'Hydro-Québec, section Saguenay, ont rencontré la presse, jeudi, afin de rappeler quelques-unes des règles de sécurité les plus élémentaires à ce sujet.

Ces représentants régionaux de la société d'Etat avaient organisé cette rencontre à la suite de l'accident survenu, lundi dernier, sur la rue Vimy, à Chicoutimi-Nord.

Un employé d'une entreprise de briquetage a alors subi d'importantes blessures après que le mât élévateur de son camion soit venu en contact avec un fil électrique au moment où il procédait au chargement.

On ne connaît pas la charge exacte à laquelle l'employé en question a été exposé, mais on s'entend pour dire que celle-ci ne devait pas être supérieure à 14,400 volts.

Risques

En fait, les risques d'accidents, nombreux au cours de la saison estivale, sont surtout provoqués par la négligence.

Ainsi, des activités qui paraissent aussi anodines que le nettoyage d'une piscine à l'aide d'accessoires munis d'un long manche, l'élagage des arbres, l'arrosage, la repeinte de la maison, la pose d'une antenne de télévision, l'utilisation d'un cerf-volant, une sortie à bord d'un voilier et bien d'autres constituent toutes des risques sérieux lorsque des installations ou des fils électriques se trouvent à proximité.

De plus, il n'est même pas nécessaire de toucher à une installation électrique pour subir un choc, puisqu'un arc peut se former lorsqu'une personne se trouve à proximité.

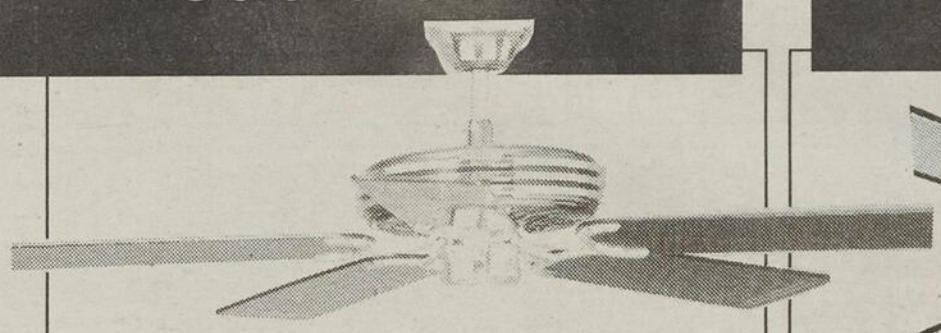
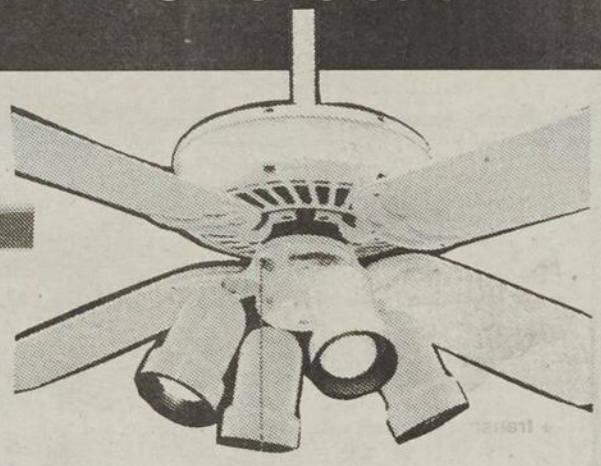
Les techniciens d'HQ doivent d'ailleurs eux-mêmes respecter une distance de deux pieds, lorsqu'ils doivent travailler près d'installations qui sont sous tension.

Il ne faut pas hésiter à faire appel à des techniciens de la société d'Etat ou à des travailleurs spécialisés, précisent les représentants d'HQ, d'autant plus que leurs services sont souvent offerts gratuitement, notamment en ce qui concerne l'élagage des arbres. Il suffit de s'informer en s'adressant à l'un ou à l'autre des numéros suivants: 545-7711 (Saguenay), 668-6022 (Lac-Saint—Jean), 748-6491 (Chibougamau) ou encore le Zénith 1-800-463-9800.

Prudent sur toute la ligne

Par ailleurs, une vaste campagne de sensibilisation relative aux dangers reliés à l'électricité sera mise en branle, cet automne. On s'intéressera particulièrement aux écoles primaires, notamment aux élèves du second cycle (4e, 5e et 6e années) auxquels on présentera une maquette illustrant les situations qui comportent un danger près des installations électriques, de même que la documentation appropriée.

MAQUETTE — Lucien Tremblay, chef de la division Distribution et projets, et Ghislain Larocque, contremaître à la construction et à l'entretien pour Hydro-Québec, région Saguenay, présentent une maquette «électrifiée» servant à illustrer certaines situations où le risque d'accident relié à l'électricité est élevé.
(Photo Sylvain Dufour)

Vente chaleur
du 10 au 15 juillet
20% à 50%
modèle Josée

52 pouces - 5 pales laquées
- noir et laiton
3 vitesses réversibles $144.95
non laquée "Saturne" $89.95
Ventilateur

blanc 42 pouces $99.95
blanc 52 pouces $109.95
4 réflecteurs inclus
Ventilateur blanc
42 pouces $69.95
52 pouces $79.95
70 modèles en démonstrations
LA FOIRE du Ventilateur
* COMMANDES TÉLÉPHONIQUES ACCEPTÉES
795, boul. Talbot — 543-6199
(Voisin Tissus Tapis Mme Roy, face à Kentucky)
Le Spécialiste...
choix
prix
service
qualité

C'est nous qui donnons le plus pour votre véhicule usagé d'échange. Besoin urgent de votre voitures usagées. Payons prix d'or

Jean-Pierre Fleury
directeur général

Marcel Blackburn
directeur des ventes

Ghislain Gaudreault
conseiller

Yves Tremblay
conseiller

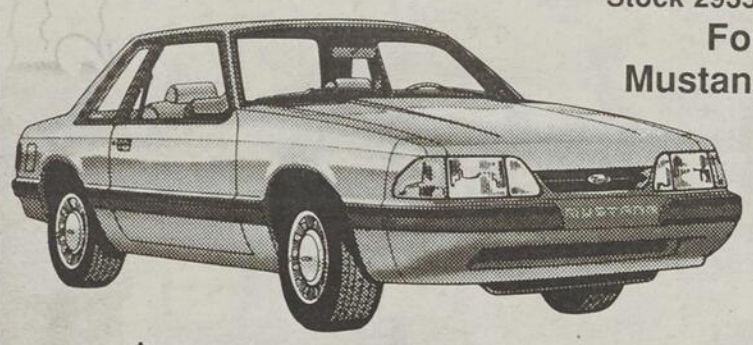
Gilles Girard
conseiller

Carol Bilodeau
conseiller

Chez-nous le meilleur service et les meilleurs prix avant tout.

Stock 2935

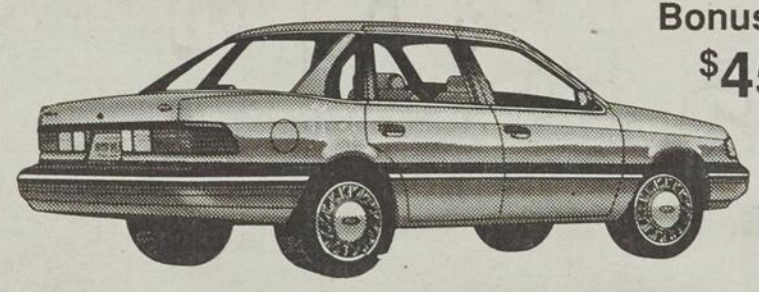
Ford Mustang 1989



$11,995 Transport et préparation en sus

Ford Ranger '89
Cabine ordinaire
Bonus Ford $580

Bonus Ford $457



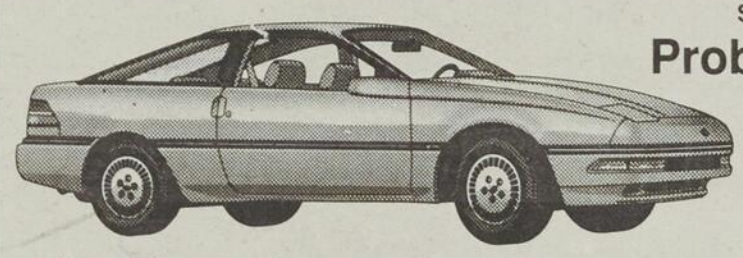
Ford Tempo 1989

A partir de: $10,995

Ford Ranger '89
$10,495 Transport et préparation en sus

Stock 2803

Probe '89



+ transmission automatique sans frais
OU
+ air climatisé sans frais
OU
+ financement

12 à 24 mois	8,9%
25 à 36 mois	9,9%
37 à 48 mois	10,0%

$14,795
Transport et préparation en sus

Spécial Bronco II 1989
24 mois **8,9%**
36 mois **9,9%**
48 mois **10,0%**

Payez moins cher... Avant d'acheter venez nous voir!

Ford camions 1989
Du modèle F-150 au F-450
BONUS $500

Galeries JONQUIERE FORD

Venez nous voir.
Le meilleur c'est le plan Ford.

343, boul. du Royaume, Jonquière, Tél.: 542-9551

Logements locatifs

Baisse du taux d'inoccupation

par Cathy Tremblay

CHICOUTIMI (CAT) — La région métropolitaine de Chicoutimi (incluant Jonquière et La Baie) affiche un taux global d'inoccupation de 3,7 pour cent, comparativement à 5,5 pour cent en octobre dernier pour les immeubles de six logements et plus. Tel est le résultat d'une enquête sur les logements locatifs inoccupés, effectuée en avril par la Société canadienne d'hypothèque et de logement.

Le taux d'inoccupation des logements privés dans la même catégorie a, quant à lui, diminué de 2,4 points en six mois pour se situer à 5,3 pour cent. En ce qui concerne les logements dans les immeubles de trois unités et plus, le taux de vacance s'élève à 5,1 pour cent par rapport à 6,9 pour cent en octobre 1988. Ce sont dans les structures de trois à cinq logements où le pourcentage de vacance est le moins élevé avec 4,8 pour cent.

Bagotville a le plus haut taux

Sur le plan géographique, le secteur de Bagotville présente le plus important pourcentage de logements vacants avec 8,6 pour cent, tandis que Chicoutimi secteur sud remporte le plus faible avec 3,1 pour cent. Dans les zones de Chicoutimi-nord, Saint-Honoré, Shipshaw et Canton Tremblay, la Société canadienne d'hypothèque et de logement observe un taux d'inoccupation de 6,9 pour cent. Enfin, Jonquière et Laterrière enregistre un taux de 7 pour cent et Grande-Baie ainsi que Port-Alfred 3,9 pour cent.

D'autre part, le nombre de logements neufs arrivés sur leur marché est passé de 533 en octobre 1988 à 394 au moment de la dernière enquête. Cette baisse a donc permis de diminuer sensiblement le nombre de logements vacants.

Diminution au Lac-Saint-Jean

Les municipalités d'Alma, Roberval, Dolbeau et Mistassini ont également connu une baisse du taux d'innocupation pour les immeubles comprenant six logements et plus.

A Alma, le taux est passé de 7,8 pour cent en octobre à 5,3 pour cent en avril. Roberval possède un taux de 1,7 pour cent comparativement à 5,1 pour cent six mois plus tôt, alors qu'à Dolbeau-Mistassini le taux est passé de 7,0 pour cent à 6,8 pour cent.

Par ailleurs, la disponibilité de logements privés étant supérieure au taux normal fixé à 3,0 pour cent à Alma et Dolbeau-Mistassini, le marché est donc considéré en déséquilibre, alors que Roberval présente un taux normal.

CLINIQUE DENTAIRE DUBÉ, DUFOUR

129, RUE ST-JOSEPH, ST-RAYMOND, P.Q. G0A 4G0 Tél.: 337-4641

Clinique dentaire jeune et dynamique recherche **HYGIÉNISTE DENTAIRE** avec ou sans expérience pour un travail à temps plein permanent à 25 minutes de Québec

Envoyez votre C.V. à: **Clinique dentaire Dubé, Dufour**
C.P. 1658
St-Raymond, P.Q. G0A 4G0

LE THÉÂTRE D'ÉTÉ
LE PALACE

Aujourd'hui attrapez

2 COUPS DE THÉÂTRE

Journée annuelle

2 pour 1

Réservez avant 20h00 ce soir et obtenez 2 billets pour le prix d'un.

Valide pour les mardis, mercredis, et jeudis de juillet '89

A RIDEAUX TIRÉS

UNE COMÉDIE DE
ARNE SULTAN ET EARL BARRETT
AVEC
CHRISTIAN BÉGIN * PIERRE COLLIN * LOUISE DE BEAUMONT * RÉJEAN GUÉNETTE * ANNE-MARIE PROVENCHER
ADAPTATION: MICHÈLE LÉGER
MISE EN SCÈNE ET DÉCORS: RÉJEAN GUÉNETTE

QUOTIDIEN CFRS

PRIX SPéCIAUX POUR LES GROUPES
AUSSI: FORFAIT SOUPER-THEÂTRE

1900 MELLON JONQUIERE (SECTEUR ARVIDA)
(418) 548-1174

Devenez bénévole pour l'UNICEF

FAITES-LE AUSSI POUR VOTRE ENRICHISSEMENT PERSONNEL

Unicef Canada

1-800-268-6364

Vente d'été!

50%
SUR VÊTEMENTS PRINTEMPS-ÉTÉ

60%
SUR TAILLEURS

50%
SUR MAILLOTS DE BAINS 1 PIÈCE

UN LOT DE BIKINIS À

30$

Chapelière
Adrienne Thibeault Inc.

326, des Saguenéens
Chicoutimi
545-0510

VENTE "AUCUN PAIEMENT AVANT 1990"

AUCUN VERSEMENT COMPTANT
AUCUN INTÉRÊT AVANT AVRIL 1990
AUCUN PAIEMENT AVANT MAI 1990

Piscines creusées

AUCUN VERSEMENT COMPTANT
AUCUN INTÉRÊT AVANT AVRIL 1990
AUCUN PAIEMENT AVANT MAI 1990

INSTALLATION GARANTIE
DE 2 A 5 JOURS
PISCINE HORS-TERRE

AUCUN VERSEMENT COMPTANT
AUCUN INTÉRÊT AVANT AVRIL 1990
AUCUN PAIEMENT AVANT MAI 1990

"TRÉVI CHLORE"
CHLORE
GRANULÉ
22,7 Kg.

59.99$

ALGUECIDE
FORMATS
4L OU 8L
12%

2/1

RONDELLES
CHLORE
STABILISÉ
(35 rondelles de 200g ch.)

49.99$ 7 Kg

PRIME:
Achetez 7 Kg
et recevez
GRATUITEMENT
1 Kg

TOILES SOLAIRES

18'
Rég.
55.99$
38.88$

24'
Reg.
83.99$
58.88$

PISCINE
SOLEIL
INC.

SUCCURSALES

CHICOUTIMI: 1333, boul. St-Paul, 549-3501
JONQUÈRE: 4145, boul. du Royaume 547-7535
ALMA: 855, avenue du Pont Nord 668-3377

FRANCHISES

DOLBEAU: 1801, boul. walberg 276-6927
ST-FÉLICIEN: 1661, carré Thériault 679-2411
VILLE DE LA BAIE: 1449, rue Bagot 544-3277

HEURES D'OUVERTURE

Lundi à vendredi
9h00 à 21h00
Samedi
9h00 à 17h00
Dimanche
10h00 à 17h00
(pour piscines seulement)

MasterCard VISA

Trevi
L'expérience par excellence

Les cadets au lac Sébastien

Plus de 380 cadets sont présentement en camp d'entraînement au Lac Sébastien à Saint-David-de-Falardeau. Que ce soit pour des camps de survie ou de formation au leadership, les jeunes, âgés de 14 à 18 ans, doivent donner le maximum. Il va sans dire que les journées de canicule que nous avons connues cette semaine n'ont pas facilité la tâche de ces vaillants cadets. Selon les camps, les cadets proviennent des différents coins du Québec et de toutes les provinces du Canada.

(Photos Rocket Lavoie)

Super Limousines Vio Ltée

450, Ouest, boul. du Royaume
Chicoutimi, Québec
G7H 5B1
tél.: (418) 549-2638

3 super limousines à votre service
Anniversaire de mariage
Baptême
Votre fête
Mariage
Voyage à l'extérieur
Retraité (dernière journée de travail)

Souper au Deauville, dimanche soir... bien sûr

Vous n'aurez jamais si bien mangé pour si peu

Ex.: Le plat de votre choix...

bar à salade ☑ inclus
soupe ☑ incluse
dessert ☑ inclus

de plus: gratuit pour les enfants

"Menu pour enfants, 12 ans et moins, maximum 3"

10 ans ça se fête

Restaurant *le Deauville*

720, boul. Talbot, Chicoutimi 696-4144

Le restaurant quand on parle steak et fruit de mer

Véhicules récréatifs

Financement à partir de

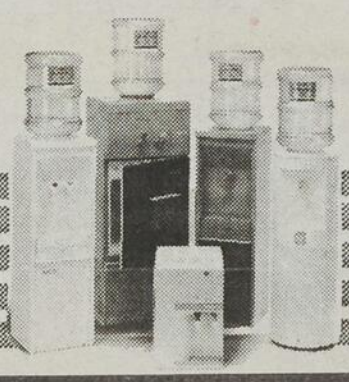
* • Tarif applicable sur les 12 premiers mois
• Prêt jusqu'à 120 mois
• Applicable sur nos véhicules en inventaire • Valide jusqu'au 31 juillet 1989

LES RÉCRÉATIFS GIRARDIN INC.

NEUVILLE (418) 876-3360
Autoroute 40, sortie 281 nord

UNE *Eau* DE GAMME
L'Labrador

Avec un refroidisseur, l'eau de source à son meilleur



Une eau de source *Naturelle* Sans sodium

Offre spéciale

1 MOIS DE LOCATION GRATUIT +

3 BOUTEILLES ÉCONOMIQUES DE 18 LITRES D'EAU DE SOURCE LABRADOR GRATUITES AVEC UNE LOCATION POUR UN AN

Consignation de 10$ pour chaque bouteille

Sourc-Eau L'Labrador

Saguenay: 549-3715
Sans frais: 1-800-463-9831

Lac-St-Jean: 668-2276
Sans frais: 1-800-463-9600

Fibrose kystique

La Fondation a déjà amassé $21,000

par Cathy Tremblay

CHICOUTIMI (CAT) — Sur un objectif fixé à $25,000 pour le budget de l'année 1989-90, la Fondation de la fibrose kystique, section Saguenay, a déjà amassé la somme de $21,000, comparativement à $14,000 l'année dernière. Le dynamisme s'est installé au sein des 20 membres du conseil d'administration et les idées nouvelles ne manquent pas aux dires de la présidente, Suzette Laliberté.

Arrivée à son troisième mandat à la présidence, Mme Laliberté tient à souligner le nouvel élan que connaît la fondation depuis le début de la nouvelle année. «Pour la première fois, je vois se concrétiser le conseil d'administration idéal dont je rêvais et j'aimerais remercier sincèrement tous les gens qui y sont pour quelque chose», dévoile-t-elle en entrevue.

De nombreuses activités ont contribué au succès financier de la fondation. D'abord, le gala Personnalité mode du 28 mai a permis de réunir $8000, ensuite $2200 ont été amassés par un bercethon organisé par les clubs Aramis et Chatelaine de Jonquière et une collecte effectuée par le club Lion à La Baie a réuni la somme de $2250. Certains dons personnels et d'autres collectes réalisées en mai, mois national de la fibrose kystique, ont permis également d'augmenter les coffres. «L'an prochain, ce sera le 30e anniversaire de la Fondation canadienne de la fibrose kystique, et bien des actvitités auront lieu afin de le souligner», assure la présidente.

L'objectif national, quant à lui, est de $7 millions, dont 3.4 millions iront à la recherche et aux soins des personnes atteintes de la maladie. «A peine neuf pour cent de notre objectif est consacré aux frais d'administration, précise la porte-parole, et sur chaque dollar donné, 73 cents vont directement à la recherche et aux soins.»

Chaque année, la recherche avance et l'espérance de vie des personnes atteintes augmente de six mois. En 1960, les enfants mouraient vers l'âge de quatre ans, alors qu'aujourd'hui ils peuvent se rendre jusqu'à 25 ans et les spécialistes prévoient que l'espérance de vie augmentera à 30 ans d'ici à deux ans.

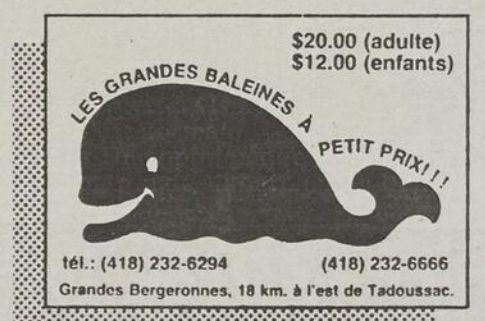
Au Canada, une personne sur vingt est porteuse du gène et dans la région, trois sur vingt le sont. Malheureusement, il n'existe aucun test qui permette de détecter les porteurs. La maladie se produit lorsqu'un enfant hérite de deux gènes défectueux, un de chaque parent. «Personne n'est à l'abri de cette maladie, les médecins peuvent aussi bien la diagnostiquer en bas âge comme à l'âge adulte. Il y a même une personne qui a appris qu'elle était atteinte à l'âge de 66 ans», explique Mme Laliberté.

Elle-même mère d'une fillette de sept ans atteinte de la maladie, la présidente affirme qu'un regroupement telle la fondation ne peut être que bénéfique pour les parents et les personnes atteintes. «Il faut que les parents se sentent concernés par la lutte et le travail qui se fait. Une telle force et d'énormes liens d'amitié se dégagent entre les membres de la fondation. Nous nous aidons a garder espoir.»

Le tournevis et le marteau c'est bien beau,
mais pour construire gros,
ça prend de **l'équipement de pro.**
Chez Location Saglac, on a ce qu'il vous faut

Pour louer ou acheter
APPELEZ...
SAGLAC INC.
1431 boul. du Royaume Ouest
Chicoutimi, Qc
Tél.: 696-2424

NOUVEAU BATEAU-PASSAGER!
NOUVEAUX PRIX IMBATTABLES!



LE SANCTUAIRE MARIN DES BERGERONNES INC.
"LES PIONNIERS DE L'OBSERVATION DES BALEINES"
AU COEUR DE LA FOSSE MARINE

LE DUO DE L'AUTO NOUS OFFRE CETTE SEMAINE

1989 FORD PROBE 2 portes, Turbo, manuel, seulement 4,000 km, couleur noir **Rabais: $1,500.**	**1988 FORD RANGER SUPER CAB** manuel, couleur noir, 40,000 km. **Rabais: $995.**	**1987 FORD TEMPO GL** automatique, servofreins, servodirection, 4 portes, 67,000 km, couleur gris. **SPECIAL: $7,995.**
1987 FORD F-150, 4X4 XLT LARIAT automatique, 302 po. cu., 27,000 km, couleur gris 2 tons **Rabais: $2,000.**	**1989 TOYOTA 4X4** Manuel, 12,000 km seulement, couleur grise. **RABAIS: $2,500.**	**1987 CAMARO** radio AM-FM cassette, 42,000 km, couleur blanc **Rabais: $1,000.**
1987 FORD F-150 4X4 radio AM, 41,000 km, couleur 2 tons rouge et gris **Rabais: $2,000.**	**1987 FORD TEMPO** 4 portes, 4 cylindres, automatique, radio AM-FM, couleur rouge. **Rabais: $895.**	**1986 NISSAN PULSAR NX** 4 cylindres, manuel 5 vitesses, 87,000 km, couleur bleu. **SPECIAL; $7,995.**
1986 OLDSMOBILE CUTLAS 4 portes, couleur 2 tons de bleu, 40,000 km **Rabais: $1,000.**	**1987 TOYOTA PICK-UP SUPER CAB** 4X4, automatique, couleur 2 tons, noire et grise. **RABAIS: $2,500.**	**1986 HONDA CIVIC WAGON VAN** couleur bleu, 70,000 km. **Rabais: $950.**
1985 TOYOTA COROLLA 4 portes, 5 vitesses, couleur brun. **Rabais: $750.**	**1985 HYUNDAI PONY** automatique, 4 portes, 46,000 km, couleur blanc. **Rabais: $950.**	**1985 HONDA PRELUDE** 4 cylindres, 5 vitesses, toit ouvrant, 53,000 km, couleur gris. **SPECIAL: $9,995.**
1984 RENAULT ENCORE 4 cylindres, manuel, 72,000 km, couleur bleu. **SPECIAL: $3,495.**	**1984 TOYOTA TERCEL** 4 cylindres, 4X4, couleur 2 tons beige et brun, 80,000 km. **Rabais: $450.**	**1984 CAMARO** 6 cylindres, automatique, couleur blanc, 69,000 km. **Rabais: $1,500.**
1984 FORD RANGER 2X4 5 vitesses, 103,000 km, couleur bleu **SPECIAL: $4,995.**	**ACURA FLASH** 1981, Dodge Charger, automatique, noire, 98,000 km. **SPÉCIAL: $1,495.**	**1984 FORD ESCORT FAMILIALE** 5 portes, 4 cylindres, manuel, couleur gris. **Rabais: $895.**

Serge Tremblay, directeur des ventes

Cathy Perron
Agent de crédit

Gaston Tremblay
Conseiller

Réjean Simard
Conseiller

Carol Brassard
conseiller

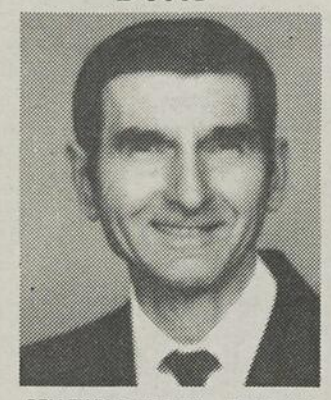
Plus de 60 véhicules en inventaire

ACURA FLASH
543-9393
533, boul. du Royaume,
Chicoutimi

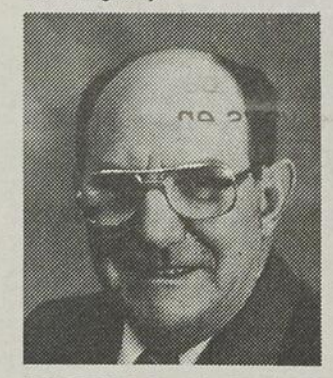
APPUYONS LES PROJETS DES PEUPLES DU TIERS MONDE
avec
DÉVELOPPEMENT ET PAIX
114, rue Jacques-Cartier Est
C.P. 1587, Chicoutimi, Qc, G7H 6Z5
Tél. (418) 549-2754

Nécrologie

Décès



BELLEY (M. Paul-Emile) — Est décédé le 5 juillet 1989 à l'Hôpital de Jonquière à l'âge de 67 ans M. Paul-Emile Belley, époux de dame Rita St-Gelais-Girard, demeurant au 3230, St-Dominique, Jonquière. La dépouille mortelle a été exposée au Funérarium Coop 2555 St-Dominique, Jonquière et les funérailles ont eu lieu samedi le 8 juillet à 10h00 en l'église St-Dominique et l'inhumation au cimetière St-Cyriac. Outre son épouse il laisse dans le deuil ses enfants: Gilles (Jocelyne Gagné), Dominic (Nicole Beaudin), Suzanne (Gabriel Emond), Elise (René Roy), Simon (Aline Gagné), Rachel (Benoit Dallaire), Daniel, Fabienne (Marc-André St-Georges), Odette (Jean-Eudes Laprise), Louise, 14 petits-enfants. Ses frères et soeurs: Marie Belley (Joseph-Louis Dallaire), Fernande (Louis-Paul Martel), feu Patrick (Georgette Fortin), Claire (Raymond Lapointe), Jeanne (Anatole Lapointe), Rose-Aimé (feu Roland Girard), Germaine (Raymond Munger), Béatrice (Jean-Marie Potvin), Louisette (Joseph Girard), Ernestine (Guy St-Gelais), Julien (Jacqueline Doucet), beau-frère, belle-soeur, neveux, nièces, fils de feu Rose-Alba Dallaire et de feu Joseph Belley (Néré). Les gens qui le désirent, peuvent faire parvenir leurs dons au Fond de Dotation de l'Hôpital de Jonquière. Direction funéraire: La Coopérative Funéraire Saguenay.



BERGERON (M. Magella) — Est décédé à Chicoutimi le 7 juillet 1989 à l'âge de 65 ans et 8 mois, M. Magella Bergeron époux de dame Florence Gagnon, demeurant au 185, rue Dorval, Alma. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Bérubé & Fils inc., 620, boulevard Dequen Nord, Alma. Les funérailles auront lieu lundi le 10 juillet 1989 à 10h30 en l'église St-Sacrement d'Alma et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Claude (Yolande Guimond), Diane (Léon Murray), Laval (Monique Lavoie), Alain (Micheline Martel), Louise (Jeannot Côté), ses 9 petits-enfants, ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma. Direction funéraire: Bérubé & Fils inc.

FILLION (M. Jean-Marie) — Est décédé à Chicoutimi le 7 juillet 1989 à l'âge de 64 ans et 4 mois, M. Jean-Marie Fillion époux de dame Paulette Jean demeurant au 154, rue Des Champs, Chicoutimi-Nord. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Emery Gravel, 345, rue St-Armand, Chicoutimi-Nord face à l'église Ste-Claire. Les funérailles auront lieu lundi le 10 juillet 1989 à 11h00 en l'église Ste-Anne et l'inhumation au cimetière Ste-Anne. M. Fillion fut employé depuis plus de 40 ans de la compagnie Abitibi-Price. Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses enfants: Johanne et Jancide, ses frères et soeurs: Gustave Fillion (Gilberte Gagnon), feu Maurice Fillion (feu Georgette Morissette), Rose-Alice Fillion (feu Armand Blackburn), Charles-Edouard Fillion (Emilienne Desrosiers), feu Léonard Fillion (Yolande Girard), Marie-Flore Fillion (Marcel Mailloux), Théophila Fillion (Louis-Joseph Tremblay), Lucie Fillion (Yvan Lépine), Fernand Fillion (Monique Leclerc), sa belle-soeur: Mme Solange Jean (Alfred Tremblay), ainsi que de nombreux parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons il sera possible de le faire au salon funéraire en faveur de la Fondation régionale de l'hôpital de Chicoutimi. Direction funéraire: Maison Emery Gravel inc., de Chicoutimi-Nord.

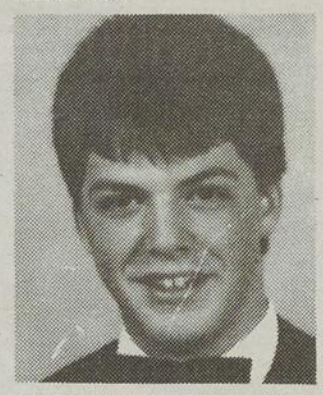
GAUTHIER (M. Osias) — Est décédé au Centre hospitalier de Dolbeau à l'âge de 75 ans, M. Osias Gauthier, époux de dame Cécile Houde demeurant au 582, rue Molière, Dolbeau. La dépouille mortelle est exposée au funérarium Hébert & Fils, 83, rue Dequen, Mistassini. Les funérailles auront lieu mardi le 11 juillet 1989 à 10h00 en l'église St-Jean de la Croix et l'inhumation se fera au cimetière de Dolbeau. Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses enfants: Gratien, Bertrand (Claire Boulianne), Jean-Guy (Desneiges Rousseau), Graziella (Louis-Georges Rousseau), Gracia (Gilles Vachon), Pauline (Léonce Girard), Jean-Marc (Lise Baril), Donatien (Pauline Gagnon), Laurien, Nelson (Hélène Tremblay), Gaétan (Pâquerette Doucet), Réjeanne (Jean-Rock Doucet), Yoland (Brigitte Niquet), ses frères et soeurs: Régis, Ulysse, Marie, Elexina, Adrienne, Bertha, Antoinette, son beau-frère Hermélias Houde, sa belle-soeur Fernande, ses 32 petits-enfants, plusieurs parents et amis. Ceux qui le désirent peuvent faire leurs dons à la Fondation du centre hospitalier de Dolbeau. Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Fils, Dolbeau-Mistassini.

HARVEY (Mme Colette) — Est décédée subitement à sa résidence le 7 juillet 1989 à l'âge de 56 ans, Mme Colette Harvey épouse de feu M. Joseph Girard demeurant au 5 A, du Pont, Chicoutimi-Nord. La dépouille mortelle sera exposée à compter de dimanche le 9 juillet 1989 à 14h00 au salon funéraire Emery Gravel, 345, rue St-Armand, Chicoutimi-Nord, face à l'église Ste-Claire. Les funérailles auront lieu mardi le 11 juillet 1989 à 14h00 en l'église Ste-Anne et la dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Emery Gravel inc., et les cendres déposées au Columbarium Emery Gravel. Elle était la mère de: Gaétan (Mélita Auclair), Francine (Bernard Duez), Jean-Marc (Jacynthe Maltais), Linda (Daniel Tremblay), Jocelyne, Christine (Mario Desbiens), Régis (Fabienne Lespérance), elle laisse également ses frères et soeurs, Paul Harvey (Rose-Aimée Fortin), Line (feu Joseph Bouchard), Marthe (feu Marcel Gervais), Béatrice (Jean-Eudes Tremblay), Denise (André Tremblay), feu Jocelyn (Josée), Christian, Pauline, Georges-Aimé (Marie-Ange Pilote), ses 13 petits-enfants, ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs. Direction funéraire: Maison Emery Gravel inc., Chicoutimi-Nord.

LAVOIE (M. Serge) — Est décédé à Roberval le 8 juillet 1989 à l'âge de 32 ans, M. Serge Lavoie fils de M. Roland Lavoie et de dame Béatrice Bérubé demeurant au 611, rang St-Joseph, Roberval. La dépouille mortelle est exposée au Funérarium Hébert & Fils, 1702, des Pins, Dolbeau. Les funérailles auront lieu lundi 10 juillet 1989 à 15h00 en l'église St-Jean de la Croix, Dolbeau et l'inhumation au cimetière de Dolbeau. Outre ses parents, il laisse dans le deuil, ses frères: Réjean (Chantale Painchaud), Mario (Lucie Tremblay), Christian (Lise Dubeau), sa soeur: Louiselle (Daniel Desmarquis), ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent faire des dons le faire en faveur de la Fondation du centre hospitalier de Dolbeau. Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Fils, Dolbeau-Mistassini.

SIMARD (M. Fernand) — Est décédé à l'Hôtel Dieu d'Alma, le 7 juillet 1989, à l'âge de 62 ans et 11 mois, M. Fernand Simard, époux de dame Lucette Girard, demeurant au 830 rue Bergeron Ouest, Alma. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Lac-St-Jean, 611, Chemin du Pont Taché Nord Alma. Les funérailles auront lieu lundi le 10 juillet à 10h30, en l'église St-Joseph et les cendres seront déposées au Columbarium St-Joseph. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Jacques (Denise Gobeil), Hélène (Yvon Maltais), Marc, Nathalie (Luc Gagnon) et Daniel, ses petits-enfants: Jean-François, Pierre-Luc, Claudine, Michel et Marie-Michelle. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à la Fondation de l'Hôtel Dieu d'Alma. Direction funéraire: Coopérative funéraire Lac-St-Jean.

TREMBLAY (M. Georges-René) — Est décédé à Alma le 4 juillet 1989 à l'âge de 86 ans et 10 mois, M. Georges-René Tremblay époux en 1ères noces de feu dame Albertine Michaud et en 2èmes noces de feu dame Bernadette Desbiens, demeurant au 50 Chemin du Foyer Nord, Alma. La dépouille mortelle a été exposée en la résidence funéraire Bérubé & Fils inc., 620, boulevard Dequen Nord, Alma. Les funérailles ont eu lieu jeudi le 6 juillet 1989 à 10h00 en l'église St-Sacrement et l'inhumation eut lieu au cimetière St-Joseph d'Alma. Il laisse dans le deuil, ses enfants: Paul-Armand (Rachel Harvey), Raymond (Claire Gagnon), Raymonde (Benoit Tremblay), Fernand (Carmelle Laforest), ses 2 soeurs: Adèle (Pamphile Pilote), Angélina (feu Jos-Richard Tremblay), son frère: Paul-André (feu Françoise Michaud), ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants, ainsi que de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Bérubé & Fils inc.



TREMBLAY (M. Sébastien) — Est décédé accidentellement à l'âge de 17 ans et 2 mois, M. Sébastien Tremblay fils de M. Marc Tremblay et de dame Marie St-Gelais demeurant au 1261, rue Joliette, Chicoutimi. La dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu lundi le 10 juillet 1989 à 14h00 en l'église St-Paul Apôtre et les cendres déposées au Columbarium Aubin. Il laisse dans le deuil, outre ses parents, son frère Frédéric Tremblay ainsi que plusieurs oncles et tantes. La famille sera présente au sous-sol de l'église après les funérailles pour recevoir les sympathies. Direction funéraire: Maison Aubin Ltée.

TROTTIER (Hombéline) — Est décédée au centre hospitalier de Jonquière le 7 juillet 1989, à l'âge de 78 ans 11 mois, Mme Hombéline Trottier, épouse de M. Théogène Larouche, demeurant au 2263 rue St-Jean-Baptiste, Jonquière. Selon le désir de la défunte la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu lundi le 10 juillet à 10h00, en l'église St-Georges. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Nault et Caron. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Yves-Marie (Murielle Villeneuve), Denis (Louise Villeneuve), André (Huguette Corneau), Nivil (Lucie Lavoie), Constant (Diane Dallaire), Daniel (Joanne Fortin), 12 petits-enfants, sa soeur: Mme Anita Trottier ainsi que parents et amis. Direction des funérailles: Nault et Caron.

WILLIAMS (Mme Francine Bergeron) — Est décédée à Québec le 3 juillet 1989 à l'âge de 38 ans dame Francine Bergeron, épouse de M. Michel Williams, demeurant aux Saules, Québec. Elle était la fille de feu M. Lorenzo Bergeron et de feu dame Juliette Voyer. La famille a reçu les condoléances au Funérarium Lépine Cloutier Ltée, 9255, boulevard Lorimière, Neufchâtel, Québec, mardi de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00, mercredi, de 09h00 à 10h45. Le service religieux a été célébré mercredi le 5 juillet 1989 à 11h00 en l'église Ste-Monique des Saules et de là au Crématorium Lépine Cloutier Ltée. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Nancy, Audrey, Mélanie, ses beaux-parents: M. et Mme Charles Williams (Claire Desmeules), ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Doris (Wayne Morelle), Christian (Audrey Hudon), Brigitte (Denis Tremblay), Hélène (Richard Renaud), Réjean et Claude, ainsi que plusieurs autres beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces. Pour renseignements, 418-529-3371. Direction funéraire: Lépine Cloutier Ltée.

Services anniversaires

BORDELEAU (Mme Marie-Paule) — La messe anniversaire de Mme Marie-Paule Bordeleau, épouse de feu Dr Roch Boivin, sera chantée samedi, le 15 juillet, à 19h00, en l'église Ste-Anne de Chicoutimi-Nord. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Emery Gravel Inc., Chicoutimi-Nord.

CHAREST (M. Robert) — La messe anniversaire de M. Robert Charest, époux de dame Gertrude Fortin, demeurant au 1282 du Port à Ville-de-La-Baie, sera chantée samedi, le 15 juillet 1989, à 19h00, en l 'église St-Edouard de Ville-de-La-Baie. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

DESBIENS (M. Wilbrod) — La messe anniversaire de M. Wilbrod Desbiens, époux de dame Maria Lavoie, demeurant au 1066 rue Chopin, Chicoutimi, aura lieu dimanche, le 16 juillet, à 10h00, en la Cathédrale. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Maison Aubin.

DUFOUR (M. Joseph-Camil) — La messe anniversaire de M. Joseph-Camil Dufour, époux de dame Marie-Alice Fortin, demeurant au 154 Orléan à Chicoutimi secteur nord, sera chantée dimanche, le 16 juillet 1989, à 10h30, en l'église Christ-Roi de Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

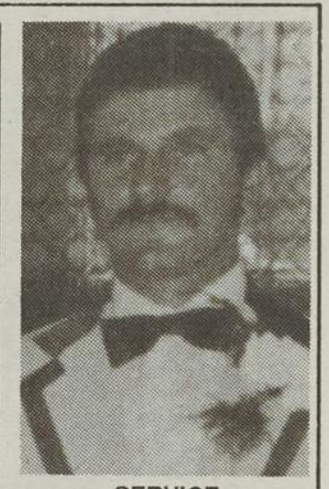
GAGNON (M. Gérald) — La messe anniversaire de M. Gérald Gagnon, époux de dame Louisette Landry, demeurant au 637 St-Paul à Chicoutimi, sera chantée dimanche, le 16 juillet 1989, à 11h00, en l'église Sacré-Coeur de Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

GIRARD (Mme Juliette Bergeron) — La messe anniversaire de Mme Juliette Bergeron, épouse de feu M. André Girard, demeurant au 904 Jacques-Cartier est à Chicoutimi, sera chantée vendredi, le 14 juillet 1989, à 10h30, au Foyer Beaumanoir de Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

LAJOIE (Mme Angela) — La messe anniversaire de Mme Angela Lajoie, épouse de M. Antonio Bouchard, du 1525, St-Alphonse St-Bruno, sera chantée dimanche le 16 juillet 1989, à 10h30, en l'église de St-Bruno. Parents et amis sont invités à se remémorer avec la famille le souvenir de cette épouse, mère de 13 enfants.

SERVICE ANNIVERSAIRE

LAVOIE (Monsieur Jean-Charles) — La messe anniversaire de Monsieur Jean-Charles Lavoie, époux de Dame Anonziade Bouchard, demeurant au 14, Chemin du Portage, à Anse-St-Jean, sera chantée dimanche, le 16 juillet 1989, à 9h00, en l'église Anse-St-Jean. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



SERVICE ANNIVERSAIRE

LAVOIE (Monsieur Charles-Emile) — La messe anniversaire de Monsieur Charles-Emile Lavoie, époux de Dame Doris Lavoie, demeurant au 14, Chemin du Portage, à Anse-St-Jean, sera chantée dimanche, le 16 juillet 1989, à 9h00, en l'église de Anse-St-Jean. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

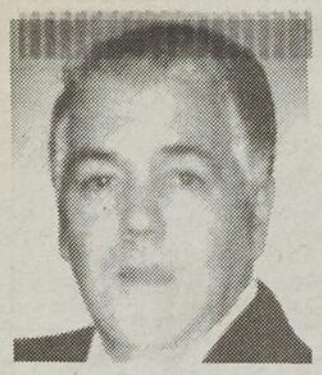
Maison Aubin

Pour l'INCINERATION ou l'INHUMATION, lors d'un décès, vous devez vous adresser à la Maison Aubin Ltée pour un service professionnel.

Pour renseignements supplémentaires, communiquez avec Gaston ou François Aubin, 543-3333

Résidences funéraires 543-3333

273, av. du Séminaire Chicoutimi
1031, rue Gagnon La Baie
425, boul. Saint-Paul Chicoutimi
320, rue Albert La Baie



LAPOINTE (M. Lucien) — Cher époux, cher père et cher grand-papa, une année s'est écoulée depuis ton départ si cruel et si difficile d'acceptation. Tu as laissé un vide profond qui demeure ineffaçable. Ton souvenir reste mais ta présence manque à ceux qui t'aimaient tant. Tu étais un époux et un père exceptionnel. Merci de nous avoir tant aimés. Le service anniversaire de M. Lucien Lapointe, époux de dame Gemma Lebel, sera chanté samedi le 15 juillet 1989, à 19h00 à l'église St-Pierre à Alma. Parents et amis sont invités à y assister.

LEVESQUE (M. Jean-Marie) — La messe anniversaire de M. Jean-Marie Lévesque, époux de dame Berthe Haché, demeurant à Chicoutimi, sera chantée samedi, le 15 juillet 1989, à 19h15, en la Cathédrale de Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

PINEAULT (Mme Jeannine) — Le service anniversaire de Mme Jeannine Pineault, épouse de M. Denis Côté, demeurant au 2882 rang St-Pierre, Chicoutimi, aura lieu samedi, le 15 juillet, à 19h00, en l'église St-Antoine de Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Maison Aubin.

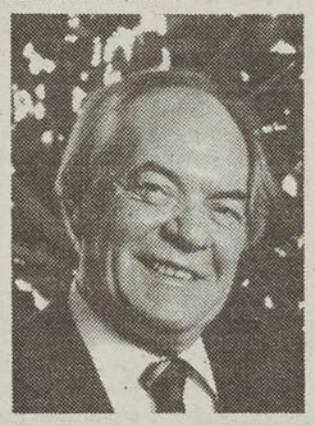
PINEAULT (Mme Rachel) — La messe anniversaire de Mme Rachel Pineault, fille de feu M. Marcel Pineault et de dame Muriel Savard, demeurant à Chicoutimi, sera chantée dimanche, le 16 juillet 1989, à 10h00, en l'église St-Edouard de Ville de La Baie. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

SIMARD (M. Adrien) — Déjà un an que tu nous as quittés. Tu es toujours présent dans nos coeurs, ton épouse et tes enfants. Le service anniversaire de M. Adrien Simard, époux de dame Gisèle Gagnon, du 30800 chemin St-Antoinne, Ville-de-La-Baie, aura lieu vendredi, le 14 juillet, à 17h00, en l'église St-Alexis de Ville-de-La-Baie. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Maison Aubin.

Remerciements

ALLARD (M. Paul-Emile) — La famille de M. Paul-Emile Allard, soit son épouse dame Marie-Luce Girard, ses enfants: Irène (Henri-Paul Tremblay), feu Léonce (Madeleine Simard), Gérard (Jeannette Ouellet), Georges-Emile, Réal (Céline Gagné), Réjean, Denise (Jocelyn Villeneuve), Lucie (Gaston Boily), Jules (Marcelle Girard), Gaétane (Conrad Boulay), Gisèle Christian Dufour), Gilles (Diane Régnier) et Diane (Paul Régnier), son frère Joseph (feu Rhéa Dufour), ses soeurs: Alice (Louis Philippe Gagnon), Marie-Louise (Charles-Henri Girard), ses 18 petits-enfants et ses 7 arrières-petits-enfants remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Paul-Emile Allard, du 20 rang 1, à Métabetchouan, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Desbiens et Frères inc.

BERGERON (Mme Lucienne) — La famille de Mme Lucienne Bergeron, soit ses enfants: Pauline (Germain Dubois), Charles-Eugène (Evelyne Gaumont), Andrée et Marie-Claire, ses 6 petits-enfants et son arrière petite-fille, ses frères, ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs remercient sincièrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Lucienne Bergeron, épouse de feu M. François-Nil Bouchard, du 1901 rue Claude à Longueuil de Lac-Bouchette, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Desbiens et Frères inc.



TARDIF (M. Pierre-Eugène) — Les membres de la famille de M. Pierre-Eugène Tardif soit ses enfants: Claude (François Lépine), Lisette (Jean Vincent), Pierre (Diane Couture), Sylvain (Annie Simard), Robin (Danièle Lemieux), Josée, ses petits-enfants: Marc, Audrey, Karine, Daniel, Jean-François, Patrick, Pamela, ses frères et soeurs: feu Gérard Tardif (Marguerite Lintheau), Cécile Tardif (Marcel Vaillancourt), feu Bella Tardif (Georges Larouche), feu Lucien Tardif (Lucette Morisette), feu Marcel Tardif (Rosa Marcoux), Pierrette Tardif (Bernard Gagné), Raymonde Tardif (Jacques Pedneault), Jeannine Tardif (Myriam Stipetic), André Tardif (Brigitte Ouimet), ainsi que dame Alice Guérin, ses neveux et nièces remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Pierre-Eugène Tardif fils de feu M. Alphonse Tardif et de feu Dame Maria Potvin demeurant au 26, Jauffret, Chicoutimi soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Gravel & Fils.

BOILY (Mme Rolande) — Les membres de la famille de Mme Rolande Boily, soit ses enfants: Serge (Violaine Riverin), Micheline (André Perron), Jean-Guy (Danielle Painchaud), Roger (Jacynthe Duval), Alain (Huguette Néron), ses 16 petits-enfants, sa mère: Mme Alma Mailloux-Boily, ses frères et soeurs: Louis-Joseph (Rolande Dallaire), Jeannette (Roland Robin), feu Vincent (Rose-Alma Fortin), feu Laurent (Georgette St-Gelais), feu Marcel (Marie-Paule Lavoie), ses beaux-frères et belles-soeurs: Fernand Coulombe (Rose-Aimée Caron), Rolande Bernier (feu Roger Caron), Odilon-Emile (Monique Chouinard), remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Rolande Boily, épouse de feu M. Roland Coulombe, demeurant au 2744 Deville, Jonquière, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: La Coopérative funéraire Saguenay.

BOUCHARD (M. Dérick) — Les membres de la famille de Dérick Bouchard, soit ses parents: M. Marc Bouchard et dame Martine Côté, sa grand-mère maternelle: Lucie Gauthier (feu Delium Côté), son arrière-grand-mère: Doria Lavoie (feu Edmond Gauthier), ses grands-parents paternels: Vincent Bouchard (Marie-Claire Tremblay), ses oncles et tantes: Ginette Côté, Monique Côté, Sylvie Côté (René Lavoie), Mario Côté (Line Boudreault), Dany Côté (Louis Couillard), Guylaine Côté (Michel Tremblay), Guy Bouchard (Lise Lavoie), René Bouchard (Line Dumais), Hélène Bouchard (Dominique Côté), Martin Bouchard et Jacintye Bouchard, cousins et cousines remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Dérick Bouchard, demeurant au 7, du Pont, Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Gravel et Fils Ltée.

LAROUCHE (M. Treffié) — La famille de M. Treffié Larouche, soit ses enfants: Jocelyne (Richard Tremblay), Marcel (Céline Desgagné), Liz (Richard Bouchard), Donald (Parise Gagnon), Martial (Danielle Dufour) et Dominique (Alain Desgagné), ses 16 petits-enfants, son frère: Charles (Gemma Thibeault), ses soeurs: Jeanne d'Arc (feu Rosaire Blanchette) et Laurette (feu Lucien Denis) remercient sincièrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Treffié Larouche, époux de feu dame Laurette Martel, du 275 B, Principale à Lac-Bouchette, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Desbiens et Frères inc.

MARTIN (M. Lauréat) — Les membres de la famille de M. Lauréat Martin soit sa compagne Mme Marie-Ange Détanoncourt, ses enfants: Henri (Cécile Leblanc), Raynald, Jacqueline, Ghislain, ses petites-filles: Nancy, Josée, Annick et Mélanie, ses frères et soeurs: Charles-Auguste, Albert, Graziella, Mariette (Emildas Boivin), les membres de la famille de Mme Marie-Jeanne Dufour Lapierre: Lawrence, Lisa, Jean-Paul, Henri, Marc-Aurèle, Marie-Laure, Madeleine, Marie-Paule, Yvon, Avidat, Joseph-Marie remercient toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Lauréat Martin, demeurant au 1351, rue des Erables à Dolbeau, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Fils de Dolbeau-Mistassini.

NIQUET (Mme Antoinette) — La famille de Mme Antoinette Niquet, soit ses enfants: Jeannine (Jean-Marie Harvey), Lise (Raymond Duchesne), Odette (Claude Larouche), Alain (Michèle Côté), 10 petits-enfants et 5 arrière-petits-enfants remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Antoinette Niquet, épouse de feu M. Lewis Noël, demeurant au 40 rue de l'Hôpital, Métabetchouan, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Desbiens et Frères inc.

ST-PIERRE (M. Jean-Joseph) — Les membres de la famille de M. Jean-Joseph St-Pierre, soit son épouse dame Rita St-Hilaire, ses enfants: Monique (Rosaire Gagnon), André, Gilles, René (feu Pierrette Bergeron), feu Michel, Sylvie (Jean Robitaille), Diane (Richard Francoeur), Martine (Mario Gauthier), Marlène (André Durand), ses 16 petits-enfants, 2 arrière-petits-enfants, son frère et ses soeurs: Amédé (Juliette Paradis), Antoinette (feu Lucien Duchesne), Desneiges (Léonce Tremblay), ses beaux-frères et belles-soeurs: Rosaire St-Hilaire (Lucianna Turcotte), feu Cécile St-Hilaire (feu Napoléon Aubé), feu Jeanne St-Hilaire (feu Johnny Bouchard), Rose-Anna St-Hilaire (feu Jean-Isaï Maltais), Béatrice St-Hilaire (François Maltais), Lionel St-Hilaire (Blanche Larouche), Jacqueline St-Hilaire (Gérard Taché), Alice St-Hilaire (Origène LeFort), Irène St-Hilaire (Benoit Blais), neveux et nièces remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Jean-Joseph St-Pierre, demeurant au 3055, Chemin St-Anicet, Ville de La Baie, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Gravel et Fils Ltée.

THIVIERGE (Mme Olida) — Les membres de la famille de Mme Olida Thivierge, soit ses enfants: feu Georgette (Augustin Buisson), Jean-Marc (France Tremblay), Lisette (Georges-Henri Corneau), Roger (Carmen Côté), Denis (Fabiola Pelletier), Esther (Gabriel Gagnon), Lucie (Paul-Aimé Lavoie), Erold (Aline Gaudreault), Francine (Jean-Paul Cadieux), Egide (Edith Tremblay), Claudette (André Gagnon), ainsi que les enfants de feu Lauréat Pedneault remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Olida Thivierge, épouse en 1ères noces de feu M. J.-Adélard Simard et en 2èmes noces de feu M. Lauréat Pedneault, demeurant au 735 rue Gauthier, Larouche, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: La Coopérative funéraire Saguenay.

VOUS AIMEZ LA MODE!
VOUS AIMEZ LE TRICOT!

PINGOUIN

Réalisez votre rêve:
DEVENEZ PROPRIETAIRE D'UNE DE NOS NOUVELLES BOUTIQUES MODE
PINGOUIN: le leader de la mode tricotée vous en donne l'opportunité

INFORMATIONS:
André Verrault
(514) 747-2938
1-800-361-3358

HÉRO
CENTRE DE LIQUIDATION

GÉRANT(E) DE MAGASIN ASSOCIÉ(E)

Nous sommes à la recherche de personnes douées et énergiques ayant l'esprit d'entreprise et pouvant réussir dans le commerce au détail avec un minimum de supervision directe.

L'avancement est rapide, alors que notre compagnie se prépare à doubler son nombre de magasins dans un proche avenir (5,000 à 14,000 pieds carrés soit les anciens magasins Jay Norris). Nous avons des ouvertures à Montréal , Québec, Chicoutimi et Granby.

ASSISTANT-GÉRANT

Des postes d'assistant-gérant sont également disponibles. Tous les candidtas devront posséder de l'expérience dans la vente au détail, et des aptitudes leur permettant éventuellement de devenir gérant associé.

Si vous voulez entreprendre une carrière professionnelle avec nous, envoyez votre curriculum vitae. Toute demande sera traitée confidentiellement.

NOUS RECHERCHONS DES PERSONNES
- qui ont une expérience de gestion dans le commerce de détail;
- qui ont de l'entregent et du leadership
- qui ont de l'ambition et n'ont pas peur du travail;
- qui ont suivi des cours dans un domaine connexe;
- qui veulent réaliser une excellente opportunité d'affaires;
- bilinguisme, un atout.

VOICI QUELQUES AVANTAGES QUE NOUS OFFRONS:
- salaire de départ compétitif;
- programme d'actions dans son propre magasin (participation aux bénéfices)
- régime collectif d'assurances;
- rendement personnel supérieur récompensé.

LES CENTRES DE LIQUIDATION HÉRO INC.
Attention: Renée Parent
Vice-président administration
1616 Autoroute Laval Ouest
Laval, Québec - H7S 2B3

Gravel & Fils ltée.

Lors de la perte d'un être cher, le choix de notre Maison est une façon de mieux faire avec Respect et Dignité.
La différence...
Nous sommes des Professionnels

304 Racine Est
Chicoutimi
543-0755

REPRESENTANT(E) COMMERCIAL(E)

— Travail à commission sur les ventes

— Expérience en vente ou représentation serait un atout

— Etude pertinente dans le domaine serait très intéressant (publicité ou marketing)

— Posséder une voiture

Envoyer curriculum vitae à:

Publicité Sélect inc.
2303, Sir Wilfrid Laurier
Jonquière G7X 7X3

INFORMATIQUE CÔTÉ, COULOMBE inc.

Notre compagnie
LE GROUPE ICC, fondé en 1978 possède des bureaux à Québec et Montréal et dessert plus de 200 clients dans différents secteurs d'activités à travers la province de Québec.

Notre produit
- Une solution complète pour la gestion informatique des opérations (comptabilité et applications spécialisées)
- Tous les services : logiciel, équipements, support et formation, programmation, service d'entretien et de réparation

Nos exigences
Personne dynamique, autonome, avec un minimum de 3 ans d'expérience dans la vente directe (secteur industriel). Bilingue un atout.

Votre carrière
Nous vous offrons un profil de carrière intéressant : notre plan de formation, notre suivi dans votre cheminement vous mèneront au succès en affaires.

Vos revenus
De 10 à 17 % de commissions sur la valeur du contrat (selon vos compétences)
Revenu annuel : $ 35,000. et plus

Contactez nous avant le ***21 juillet 1989***

Ressources humaines
Le groupe ICC inc.
M. Pierre V. Roche
5275, boul. Hamel
Bureau 120
Québec G2E 5M7
418-872-5006

4001, boul. Métropolitain Est
Bureau 310
Montréal H1Z 2L2
514-593-1040

Un partenaire fiable

LE GROUPE LMB
EXPERTS CONSEILS

Notre Groupe, l'une des dix (10) plus importantes firmes de génie-conseil au Québec, vous offre la possibilité de participer à des projets comportant de nombreux défis et de réaliser vos objectifs de carrière.

A cet effet, les postes suivants sont actuellement disponibles à notre bureau de Jonquière.

Description du poste	Expérience requise
(1) ingénieur en instrumentation-contrôle	8 à 10 ans
(1) opérateur d'autocad (ACAD) en électricité-instrumentation	2 ans
(1) ingénieur civil spécialisé en structure	10 à 15 ans
(1) ingénieur civil spécialisé en structure	2 ans
(1) dessinateur spécialisé en structure	5 à 8 ans

Les candidats intéressés devront faire parvenir leur curriculum vitae à:

Le Groupe LMB Experts-Conseils Inc.
3671, boulevard Harvey - Jonquière (Québec)
G7X 3A9
A l'attention de
Monsieur Jean-Robert Larouche, directeur
Téléphone: (418) 547-4761

ON RECHERCHE MACHINISTE

Avec expérience
A temps plein

— Conditions de travail et salaire intéressant. Toute demande sera traitée confidentiellement.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 13 juillet 1989 à:

M. JEAN-LUC BONNEAU

Industries Hydraulaire Inc

1697, rue Bagot
Ville de La Baie, Qc
G7B 2N4

Document 1 — Division 1

APPEL D'OFFRES

PROJET: 88-462
Projet: Construction de logements O.S.B.L. à St-Augustin.

Propriétaire:
La Corporation Le Domaine des Années d'Or
686, rue Principale,
St-Augustin, Qc
G0W 2K0
Att.: M. Germain St-Pierre

Archictecte:
Jean-Claude Lebeuf
1641, des Saules,
Dolbeau, Qc
G8L 1B5
Tél.: (418) 276-3484

Ingénieurs:
Groupegénie Inc.
100 est, Racine, bureau 210
Chicoutimi, Qc
G7H 1R1
Tél.: (418) 545-4824

La Corporation Le Domaine des Années d'Or de St-Augustin, demande des soumisions pour la construction d'un O.S.B.L. à St-Augustin. Seuls sont autorisés à soumissionner pour l'Exécution des travaux, les entrepreneurs de construction (L.R.Q., chap. Q-1) qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de l'architecte, au 1641, des Saules, Dolbeau, contre un dépôt de cent dollars ($100.) qui sera remboursé au soumissionnaire s'il remet les plans et devis en bon état et sans marques, dans les trente (30) jours qui suivent l'ouverture des soumissions.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de dix pour cent (10%) de la valeur de la soumission à l'ordre du propriétaire, La Corporation Le Domaine des Années d'Or, ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant, valide pour une période de 60 jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumissions devra être échangée à la signature du contrat pour un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, et pour un cautionnement d'exécution, chacun égal à cinquante pour cent (50%) du prix du contrat.

Les soumissions, dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, seront reçues au bureau de la municipalité de St-Augustin, au 686, rue Principale, St-Augustin, jusqu'à 14:00 heures, heure en vigueur localement, le 7 août 1989 pour être ouvertes publiquement au même endroit et à la même heure.

Les entrepreneurs soumissionnaires seront seuls responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions du règlement sur les subventions à des fins de construction (R.R.Q.1981, c. A-6, R.29) du 21 septembre 1982.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter aucune des soumissions reçues.

Germain St-Pierre

COMMISSION SCOLAIRE de CHICOUTIMI

36, rue Jacques-Cartier Est
Chicoutimi (Québec)
G7H 1W2
Tél. (418) 549-8210

APPEL D'OFFRES

TRAVAUX DE REFECTION DUS AU SEISME DU 25 NOVEMBRE 1988 CONCERNANT LES ECOLES DOMINIQUE-RACINE ET LAURE-CONAN

PROPRIETAIRE: LA COMMISSION SCOLAIRE DE CHICOUTIMI
36, rue Jacques-Cartier Est
Chicoutimi (Québec)
G7H 1W2

INGENIEURS: LES CONSULTANTS GENIVEL INC.
345, rue des Saguenéens
Chicoutimi (Québec)
G7H 6K9

La Commission scolaire de Chicoutimi, propriétaire, demande des soumissions pour la réfection des écoles Dominique-Racine sise au 985, avenue Bégin à Chicoutimi et Laure-Conan sise au 847, avenue Georges-Vanier à Chicoutimi, en raison des dommages subis lors du séisme du 25 novembre 1988.

Seuls sont autorisés à soumissionner pour l'exécution des travaux, les entrepreneurs de construction au sens de la Loi sur la qualification des entrepreneurs de construction (L.R.Q., chap. Q1) qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pour les deux (2) bâtisses, pourront être obtenus au bureau de l'ingénieur **à compter de 14h00 le 12 juillet 1989,** contre un dépôt de soixante-quinze dollars (75,00$) non remboursable, pour chacune des deux (2) bâtisses.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de dix pour cent (10%) du prix total de la soumission, à l'ordre du propriétaire, LA COMMISSION SCOLAIRE DE CHICOUTIMI, ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant, valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services. Lorsque ces garanties sont sous forme de cautionnement, le montant de chacune d'elles correspond à 50% du prix du contrat et lorsqu'elles sont sous forme de chèque visé, le montant de chacune d'elles correspond à 10% du prix du contrat.

Il est à noter que lorsqu'elles sont sous forme de chèque visé, les garanties de soumission sont encaissées par le propriétaire pour être remboursées, par la suite aux soumissionnaires non choisis. Il en est de même pour la garantie d'exécution fournie par le soumissionnaire choisi.

Les soumissions de chaque bâtisse, dans des enveloppes cachetées et adressées à M. Bernard Prévost, ing., directeur des services des ressources matérielles, Commission scolaire de Chicoutimi, 36, rue Jacques-Cartier Est, 1er étage, Chicoutimi (Québec), G7H 1W2, seront reçues jusqu'à 14h00 (heure en vigueur localement), le 2e jour d'août 1989, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Une visite des lieux se tiendra le **14 juillet 1989 à 9h00 pour l'école Dominique-Racine et à 11h00 le même jour à l'école Laure-Conan.** Les intéressés devront se présenter à la réception de chaque école, cinq (5) minutes avant l'heure fixée pour la visite.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions du règlement sur les subventions à des fins de construction (R.R.Q., 1981, c.A-6, r.29) du 21 septembre 1982.

Le propriétaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

Le directeur général,
Jean-Jacques Hudon.

LAVAL FORTIN Ltée
Entrepreneurs Généraux

SOUDEURS DEMANDES TERRITOIRES DU NORD-OUEST

EXIGENCES:
De préférence qualifié B.C.S. (C.W.B.) et/ou soudeur haute-pression (A.S.M.E.).

PERIODE DE TRAVAIL:
Du 15 septembre au 15 novembre 1989 et du 1er mai au 31 octore 1990.
Rémunération avantageuse.

Veuillez contacter:

M. Pierre Bouchard
Directeur du personnel
Laval Fortin Ltée
130, rue Notre-Dame Ouest
Alma (Québec)
G8B 5V6
Tél.: (418) 668-3321

Fruitiers, fruitières
Temps plein ou partiel

Commis d'épicerie
Temps plein ou partiel

Un supermarché d'alimentation en pleine expansion, secteur Jonquière, est à la recherche de bouchers, bouchères et de commis d'épicerie.

- Fruitiers(res), minimum de 1 an d'expérience
- Commis d'épicerie, 1 an d'expérience

- Apparence soignée
- Travailler en équipe
- Esprit d'initiative
- Sens des responsabilités

Avantages:
- Temps plein ou partiel régulier (30-35 hres/semaine)
- Avantages sociaux intéressants
- Salaire selon expérience
- Possibilité d'avancement

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 17 juillet 1989.

PROGRES-DIMANCHE
DEPT.: 694
1051 Boul. Talbot
Chicoutimi, Qc - G7H 5C1

Agents ou distributeurs manufacturiers pour produits chimiques industriels

Si vous visitez présentement les mines, les industries, les moulins à papier, etc., avec un produit non concurrentiel, alors, vous ferez des merveilles en vendant notre gamme complète de produtis chmiques.

Connaissances techniques non requises, nous sommes prêts à vous entraîner et vous apprendre nos produits.

Applicants qualifiés seulement, appelez ou écrivez à:

CARTIER

Produits chimiques Cartier ltée
445, 2ième Avenue
Lachine, P.Q.
H8S 3T8

ATTENTION: Donald Udashkin, Directeur des ventes

1-800-361-9432

L'ALCOOL AU VOLANT
C'est criminel
QU'ON SE LE DISE

La Commission Scolaire d'Alma
360,Côte du Collège
Alma P.Q
G8B 3G3

AVIS PUBLIC
FERMETURE VACANCES ANNUELLES

Tous les départements d'administration et d'entretien de ladite commission scolaire seront fermés du 17 juillet au 30 juillet 89 inclusivement, afin de permettre aux employés de prendre leurs vacances annuelles.

DONNE A ALMA
Ce 6ième jour de juillet 1989
Laurent Therrien
Directeur général

DISTRIBUTEUR VENDEUR

Compagnie québécoise recherche distributeur pour la vente de son produit unique, révolutionnaire sans compétition.

Spore isolant, économisant de l'énergie, protégeant du froid, de la chaleur, du givre, de la buée, adaptable à toute fenêtre ou porte-patio.

TERRITOIRE A COUVRIR:
Roberval 1, St-Félicien 1, Dolbeau 1, Alma 1, Chicoutimi 1, Jonquière 1, Côte-Nord 1, Québec 5, La Baie 1, Baie St-Paul 1, La Tuque 1, Malbaie 1.

CAPITAL REQUIS:
$5,000 incluant inventaire.

S'adresser à:

548-4155

BECHTEL

L'alliance dans l'alliage !

BECHTEL CANADA et **LAVALIN** font équipe en vue de réaliser l'ingénierie, l'approvisionnement et la construction de fonderies d'aluminium à l'échelle mondiale.

Afin de mettre sur pied un mégaprojet visant une production annuelle de plus de 200 000 tonnes d'aluminium, nous sommes à l'affût de professionnels ayant déjà connu la satisfaction de participer à un projet dès ses débuts. Grâce à vos compétences techniques, à votre capacité d'organisation et à votre sens du travail collectif, vous renforcerez notre équipe et vous vous taillerez de plus une carrière enrichissante qui pourrait vous ouvrir des possibilités d'emploi à l'étranger.

Génie
Construction
Gestion de travaux
Contrôle des coûts
Approvisionnement

Si la perspective de hauts faits en ingénierie vous séduit, ne ratez pas cette occasion exceptionnelle. Ralliez-vous à l'équipe gagnante.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à
M. Marcel Cousineau,
Bechtel-Lavalin, 615, rue Belmont, Montréal (Québec) H3B 2L8.
Si vous désirez obtenir de plus amples renseignements,
composez le (514) 954-1812.
télècopieur (514) 954-3621

BECHTEL **Lavalin**

Météo

Aujourd'hui

Ensoleillé en matinée. Ennuagement suivi d'averses en après-midi. Vents de l'ouest de 10 à 15 km/h, devenant de l'est de 10 à 20 km/h en fin d'après-midi.

Saguenay / Lac St-Jean

MAX.: 24° MIN.: 11°

Chibougamau

Chibougamau

Chapais

MAX.: 18°

MIN.: 7°

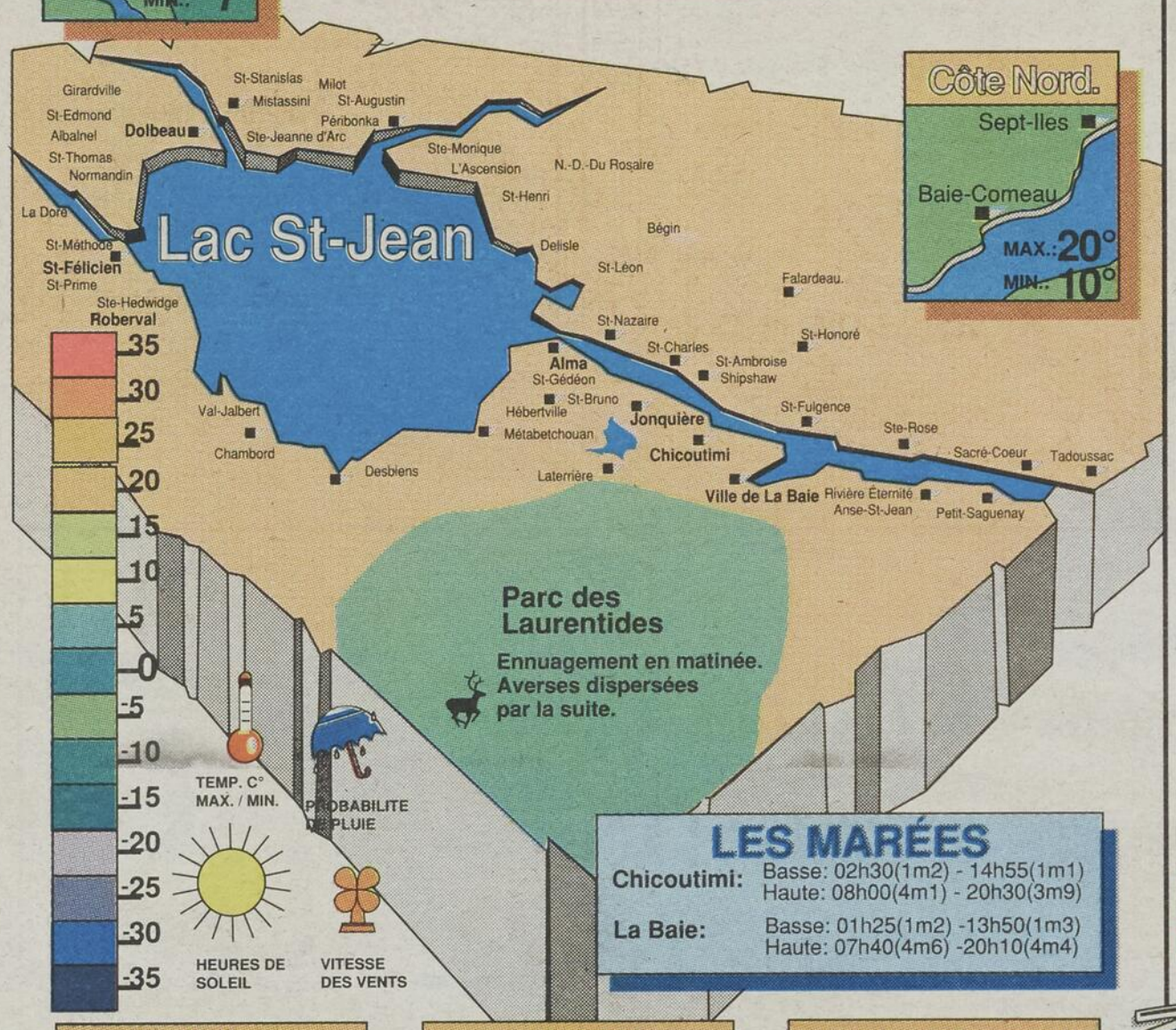
Côte Nord.

Sept-Iles

Baie-Comeau

MAX.: 20°

MIN.: 10°



LES MARÉES

Chicoutimi: Basse: 02h30(1m2) - 14h55(1m1)
Haute: 08h00(4m1) - 20h30(3m9)

La Baie: Basse: 01h25(1m2) -13h50(1m3)
Haute: 07h40(4m6) -20h10(4m4)

LUNDI

Saguenay

MAX.: 21° MIN.: 11° 5/16 Hres

40 % 10 KM

Lac St-Jean

MAX.: 21° MIN.: 11° 5/16 Hres.

40 % 10 KM

MARDI

Saguenay

MAX.: 21° MIN.: 12° 5/16 Hres

40 % 25 KM

Lac St-Jean

MAX.: 21° MIN.: 12° 5/16 Hres.

40 % 25 KM

MERCREDI

Saguenay

MAX.: 21° MIN.: 12° 12/16 Hres.

10% 15 KM

Lac St-Jean

MAX.: 21 MIN.: 12 12/16 Hres.

10% 15 KM

Saviez-vous que...

Mario Desmarais

L'Almanach du Vieux Fermier (Old Farmer's Almanac) prédisait de la pluie, de la neige et de la grêle pour le 13 juillet 1816. Cette prévision s'avèrait absolument exacte dans l'est de l'Amérique du Nord. Le compositeur l'avait insérée pour plaisanter, en s'attendant que le rédacteur en chef relève la supercherie, mais celui-ci ne l'aperçut pas. On imprima le premier lot d'exemplaires. Un exemplaire ultérieur de la même édition prévoyait pour le 13 juillet un temps maussade, mais les personnes qui reçurent les premiers exemplaires de l'Almanach ne juraient plus que par lui.

Dernièrement je me demandais combien d'énergie pourrait bien avoir un éclair. La température moyenne d'un éclair est de 30,000°C tandis que la température à la surface du soleil est de 5,500°C. Cette manifestation lumineuse qui accompagne la décharge brusque d'électricité atmosphérique est aperçu par l'observateur souvent plusieurs secondes avant le grondement du tonnerre, tout dépend de la distance. Cette décharge électrique est estimée à au moins deux millions de volts.

Un ingénieur en électricité pourrait vous dire combien de centrales électriques il faudrait pour produire tant d'énergie. Pour celles et ceux qui ont peur de tout ce qui est associé aux orages tout particulièrement la foudre, voici quelques statistiques. Vous avez dix fois plus de malchance avec les vagues de froid que d'être frappé par la foudre. En effet, annuellement une moyenne de 10 à 15 canadiens sont tués par la foudre tandis qu'il y en a de 105 à 110 tués par les vagues de froid et beaucoup d'autres sont des victimes du froid, par les engelures, etc...

Les propriétaires des brasseries connaissent très bien les statistiques reliées à la chaleur et au froid. Ils savent par ailleurs que les Canadiens consomment 110 milliards de litres de bière en janvier et que six mois plus tard c'est-à-dire en juillet, ils en consomment 230 milliards de litres.

Le 6 juillet dernier, on a établi deux nouveaux records de température. Le maximum de 33°C datant de 1944 fut mis de côté et remplacé par 34,3°C, 1989 et il y a aussi le minimum haut de 1971 qu fut remplacé par 19,2°C, l'ancien étant de 17.6°C. Les records: minimum de 3,4°C en 1969, maximum de 35.3°C en 1955. Il est tombé de 32.2mm de pluie en 1975.

A surveiller ...

Alma: Festirame (Dernière journée)

Théâtres d'été

Auberge Grande-Baie
"Quand Philémon s'en mêle"
544-9334 ou 1-800-463-6567

Côté cour
Tremblement de terre
542-5521

Dam-en-Terre
"Discours Simple"
668-3016

Mail St-Bruno
"La muselière"
343-2895

Mont Jacob Jonquière
"PS ton chat est mort"
542-7587

Trait-d'union St-Méthode
"Danse temps-là"
679-2523

Saint-Félicien
"Tel père, tel père"
673-4312

Mont Lac Vert Hébertville
"Faut les séparer"
344-1870 / 344-1671

Palace Jonquière
"A rideaux tirés"
548-1174

Pulperie Chicoutimi
"Ma grosse chum de fille"
543-2729

Ski-Ranch St-Gédéon
"La Vénus d'Emilio"
345-2793

Salle François Brassard
"Faut divorcer"
542-0787

Toque Blanche Roberval
"La grosse vie"
275-6701 ou 1-800-463-4939

Palais Municipal La Baie
"Fabuleuse Histoire d'un royaume"
544-0404 / 1-800-463-6597

5ième omnium de GOLF

Maison de la Presse

Le Quotidien · progrès-dimanche · le journal Extra · Labatt

Possibilité de gagner en prix 60,000$

au profit de La Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi

14 et 15 juillet /89

Club de Golf de Chicoutimi

Pour informations et inscriptions

Chicoutimi les environs 545-4474
Alma et les environs: 668-4506
St-Félicien et les environs: 679-3832

Osias Duperré

Etre colon rapportait $75 par été

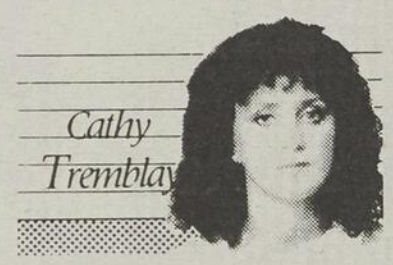
CHICOUTIMI (CAT) — Assis près de la fenêtre, le regard tourné vers l'extérieur, il revoit dans sa tête le chemin qui l'a mené jusqu'à aujourd'hui. Osias Duperré a la mémoire alerte, et le temps d'un avant-midi, il fait revivre les années de son existence, nombreuses et remplies de souvenirs.

SOUVENIRS — Osias Duperré, un grand-père de 90 ans, à la mémoire alerte, garde une foule de souvenirs dans son coeur.
(Photo: Jeannot Lévesque)

Agé de 90 ans, M. Duperré habite maintenant au Foyer Delage à Chicoutimi-nord. Il passe le temps à faire quelques promenades aux alentours, à cueillir de la salade et de l'oignon dans les petits jardins aménagés sur le terrain. «Je travaille, lance-t-il, je fais mon lit et le petit ménage de ma chambre et puis je vais voir le soleil dehors. Il y a des gens qui rient de moi, mais ça fait au moins quelque chose à rire», ajoute le grand-père, sourire aux lèvres.

Il fut un temps, cependant, où M. Duperré n'avait guère le loisir d'effectuer de paisibles promenades. Ses nombreux enfants, 18 au total, et son épouse, avaient besoin de pain et autres nécessités pour vivre. Né à Saint-Charles-de-Bourget, d'où il est parti à l'âge de 12 ans, il s'est installé, des années plus tard, (précisément en septembre 1931), à Saint-David de Falardeau. C'est d'ailleurs l'un des pionniers de cette municipalité.

«Etre colon nous donnait $75 par été, se souvient-il, pour de l'argent, nous étions prêts à aller n'importe où.» Après que M. Duperré eut construit un camp en bois rond, sa compagne et ses enfants l'ont rejoint. Il a passé une quarantaine d'années de sa vie à bûcher



Cathy Tremblay

dans les bois et il va sans dire, cela n'a jamais été de tout repos, davantage pendant les années de vaches maigres. Au lever de petit jour jusqu'à la tombée de celui-ci, les hommes gagnaient leur croûte. «Je remportais $3.50 par jour, ce qui représente un bon salaire pour l'époque», de dire le pionnier.

La bonne condition physique et l'endurance, voilà deux qualités primordiales chez un travailleur des bois. «Il fallait avoir de la volonté et s'endurcir.» Difficile pour le moral aussi que de passer de longs mois isolé et loin de ses proches. L'ennui devient-elle trop pesante? «Quand on veut vivre et gagner de l'argent, on met ça de côté. De toute façon, on avait pas grand temps pour s'ennuyer», répond M. Duperré.

Chose certaine, ces dures années de labeur auront permis à la famille Duperré de vivre sans grosses misères. «On n'avait pas de pommes et d'oranges qui traînaient sur la table, mais les enfants étaient quand même bien gras et assez habillés pour aller à l'école», souligne le grand-père.

Un village à construire

Outre la dureté du travail en forêt, M. Duperré et sa famille ont dû faire face aux inconvénients de vivre loin de la ville. La municipalité de Saint-David de Falardeau était bien loin de ressembler à ce qu'elle est aujourd'hui: pas de chemin, encore moins d'école et d'église.

Les colons ont donc pris leur courage à deux mains et ont construit une école, construction à laquelle M. Duperré a pris part, ensuite une église. «Je suis allé à pied à la messe de Saint-Honoré pendant longtemp, bravant les tempêtes», raconte-t-il. Même qu'un jour, où l'un de ses enfants était affligé par la maladie, M. Duperré s'est rendu jusqu'à Chicoutimi chez le médecin, l'enfant dans les bras.

Aujourd'hui, après tant d'efforts et de travail, Osias Duperré prend la vie du bon côté. De temps en temps, il rend visite à ses enfants, installés entre autres à Montréal et Rimouski. Il s'adonne même à la lecture et aussi surprenant que cela puisse paraître, les romans d'amour semblent être ses préférés. «Rendu à mon âge, c'est bien le temps que j'apprenne à connaître l'amour», avoue-t-il tout en souriant.

Ses descendants fêteront ses 90 ans

Des activités à la mesure de sa dignité

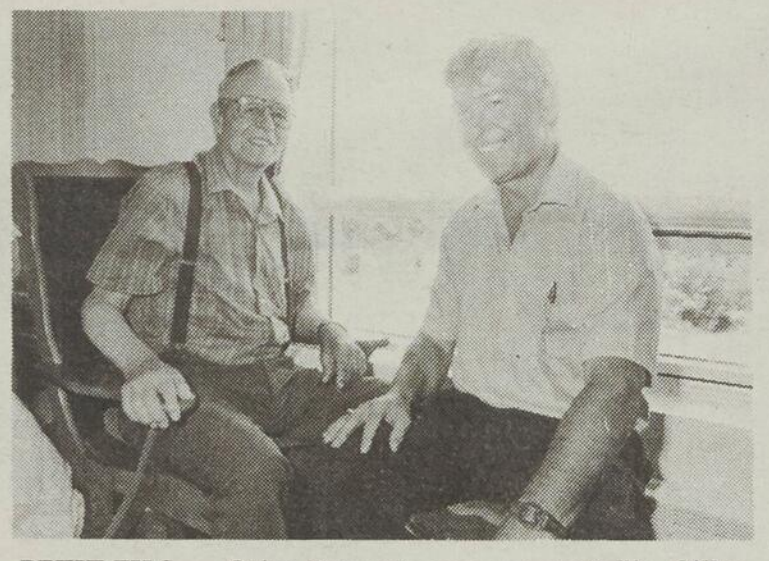
CHICOUTIMI (CAT) — Du 15 au 22 juillet, Osias Duperré sera fêté par ses nombreux descendants. Nombreux est le mot juste puisqu'il est le père de 18 enfants, le grand-père de 86 petits-enfants et l'arrière-grand-père de 144 arrières-petits-enfants. Et la quatrième génération ne devrait pas tarder à venir.

«On le fête tous les ans, mais jamais avec autant d'envergure. Nous désirons souligner les 90 ans qu'il a eu le 10 novembre dernier», explique l'un de ses petits-fils, Gilles Fournier. Environ 250 à 300 personnes sont attendues à ce grand rassemblement.

La semaine d'activités est organisée par tous ses enfants sous la responsabilité d'un de ses garçons, Jean Duperré. Le tout débute avec un super rallye auto rétro à Saint-Honoré. Fête champêtre, tournoi de golf au club le Ricochet et croisière sur le Saguenay sont également prévus.

«L'activité où l'on attend le plus de personnes est le souper des retrouvailles le 22 juillet», explique M. Fournier. Est-ce que l'ancêtre Osias participera à toutes ces activités? «Je ne pense pas être capable de jouer au golf», plaisante-t-il.

Voilà bien des honneurs pour ce grand-père, mais qui le mérite bien si l'on prend conscience qu'il est à l'origine de tous ces gens. Il attend cette semaine avec un peu d'anxiété, toutefois car, avoue-t-il humblement, «je suis un peu gêné.»



PETIT-FILS — Osias Duperré avec son petit-fils, Gilles Fournier, auront la chance de fêter du 15 au 22 juillet à l'occasion des retrouvailles de la famille Duperré.
(Photo: Jeannot Lévesque)

Inaugurations de logements à caractère social

ALMA (PET) — Différents projets d'habitation à caractère social ont été inaugurés vendredi, au Lac-Saint-Jean.

Les membres de l'Association pour personnes handicapées Le goéland de Saint-Félicien, le Groupe de ressources techniques en habitation du Lac-Saint-Jean et la Société Logeons-nous nous-mêmes ont inauguré, vendredi, la résidence Le Goéland.

Situé près du centre commercial de Saint-Félicien, ce projet d'habitation adaptée aux conditions des personnes handicapées concerne dix logements.

Il est rendu possible grâce à l'entente-cadre Canada-Québec, sur l'habitation sociale.

Un groupe de personnes âgées de Saint-Edmond-les-Plaines a aussi vu l'aboutissement d'un projet de huit logements. Sa réalisation permettra donc à des gens âgés de pouvoir demeurer au sein de leur communauté. Le GRT y voit une réponse à ses objectifs d'intervention sur le territoire du Lac-Saint-Jean. Il dit en effet juger important d'intervenir efficacement, autant en milieu rural qu'en milieu urbain.

Un projet vient aussi de voir le jour dans le secteur Dolbeau: la coopérative La Châtelaine. Elle comprend deux immeubles: l'ancienne gare du CN et une construction neuve. Le projet est subventionné par deux programmes gouvernementaux différents: Logipop et le programme sans but lucratif privé.

Cette intervention procure au milieu de Dolbeau, 17 nouveaux logements pour personnes à faibles et moyens revenus.

L'histoire de La Châtelaine s'étend sur plus de sept ans.

A ses premières années d'opération, la Société Logeons-nous nous-mêmes n'intervenait qu'en milieu coopératif. Elle a ainsi contribué à la mise sur pied d'une quinzaine de coopératives d'habitation sur le territoire Lac-Saint-Jean, principalement en milieu urbain, de rappeler son président Bruno Pelchat.

LE SOLDÉTÉ GOODYEAR

Eagle GT.

4 pour le prix de 3!

RADIAL HAUTE PERFORMANCE DE PREMIER CHOIX
4 POUR LE PRIX DE 3
EAGLE GT
(RAPPORT DE VITESSE HR)
LETTRES NOIRES DENTÉES

Dimension	Prix de solde 4 pneus	Économies
P205/60HR13	404,85 $	134,95 $
P185/60HR14	425,85	141,95
P205/70HR14	449,85	149,95
P195/60HR15	434,85	144,95
P195/60VR15	467,85	155,95
P205/60HR15	443,85	147,95
P215/70HR15	497,85	165,95
P225/70HR15	503,85	167,95
P235/70HR15	539,85	179,95
LETTRES BLANCHES DESSINÉES		
P195/70R14	419,85	139,95
P205/70R14	443,85	147,95
P205/60R14	431,85	143,95
P215/60R14	434,85	144,95
P215/65R15	461,85	153,95
P245/60R15	563,85	187,95
P255/60R15	590,85	196,95
LETTRES NOIRES DENTÉES		
P205/70R14	413,85 $	137,95 $
P205/60R14	413,85	137,95
P215/60R14	416,85	138,95
P215/65R15	443,85	147,95

RADIAL TOUTES SAISONS, TOUT TERRAIN POUR PICK-UPS, FOURGONNETTES ET 4x4
à partir de **110,95 $**
WRANGLER AT
LETTRES NOIRES DENTÉES

Dimension	Équivalence en plis	Prix de solde chacun
700R15	D8	127,95 $
750R16	D8	148,95
800R16.5	D8	146,95
875R16.5	D8	158,95
950R16.5	D8	166,95
195/75R14	C6	110,95
215/75R15	C6	117,95
235/75R15	C6	127,95
225/75R16	D8	151,95
245/75R16	E10	186,95
215/85R16	D8	138,95
235/85R16	D8	146,95
LETTRES BLANCHES DESSINÉES		
195/75R14	C6	121,95
215/75R15	C6	129,95
235/75R15	C6	139,95
255/75R16	C6	187,95
225/75R15	C6	151,95
255/85R16	C8	211,95
LETTRES BLANCHES DESSINÉES VR		
27-850R14	C6	130,95
30-950R15	C6	151,95
31-1050R15	C6	168,95
31-1150R15	C6	185,95
33-1250R15	C6	203,95
35-1250R15	C6	244,95
311050R165	D8	207,95
331250R165	C6	244,95
331250R165	D8	257,95
331250R165	E10	271,95

Le soldété Goodyear vous permet de vous procurer quatre pneus radiaux haute performance Eagle GT pour le prix de trois... profitez-en! Jetez aussi un coup d'oeil aux économies super intéressantes que vous pouvez réaliser sur d'autres excellents pneus Goodyear. Le solde prend fin le 22 juillet.

GOODYEAR

VISA MasterCard

RADIAL TOUTES SAISONS
4 POUR LE PRIX DE 3
ARRIVA
FLANC BLANC

Dimension	Prix de solde 4 pneus	Économies
P155/80R13	224,85 $	74,95 $
P165/80R13	251,85	83,95
P175/80R13	281,85	93,95
P175/75R13	278,85	92,95
P175/70R13	299,85	99,95
P185/80R13	287,85	95,95
P185/70R13	305,85	101.95
P175/75R14	287,85	95,95
P185/75R14	296,85	98,95
P185/70R14	332,85	110,95
P195/75R14	311,85	103,95
P205/75R14	323,85	107,95
P205/70R14	353,85	117,95
P215/75R14	359,85	119,95
P205/75R15	347,85	115,95
P215/75R15	356,85	118,95
P225/75R15	374,85	124,95
P235/75R15	389,85	129,95
FLANCS NOIRS		
P155/80R12	209,85 $	69,95 $
P145/80R13	203,85	67,95
P155/80R13	203,85	67,95
P165/80R13	233,85	77,95
P175/70R13	263,85	87,95
P185/70R13	269,85	89,95
P185/70R14	297,85	99,95
P165/80R15	269,85	89,95

RADIAL TOUTES SAISONS DE PREMIER CHOIX
à partir de **69,95 $**
VECTOR
FLANC BLANC

Dimension	Prix de solde chacun
P155/80R13	69,95 $
P165/80R13	79,95
P175/80R13	87,95
P185/80R13	91,95
P175/70R13	94,95
P185/70R13	97,95
P185/70R14	104,95
P205/70R14	112,95
P175/75R14	91,95
P185/75R14	94,95
P195/75R14	98,95
P205/75R14	99,95
P195/75R15	104,95
P205/75R15	108,95
P215/75R15	112,95
P225/75R15	114,95
P235/75R15	124,95

RADIAL TOUTES SAISONS LE MOINS CHER
à partir de **47,95 $**
S4S

Dimension	Bas prix courant
P155/80R13	47,95 $
P185/75R14	62,95
P195/75R14	64,95
P205/75R14	67,95
P205/75R15	72,95
P215/75R15	74,95
P225/75R15	77,95

Centre du pneu Jeannois inc.

Tél.: **668-7988**

300, du Pont Sud ALMA

Royaume Echapex

Rue Bersimis
(Entrée du Parc industriel)
(St-Paul)
CHICOUTIMI

543-5555

Service d'urgence 24 h.: 696-6017

Voulez-vous régler vos problèmes de DROGUE ou ALCOOL?

Croissance Évolution Liberté

Centre pour alcooliques toxicomanes

Consultez les spécialistes de

LA MAISON ROCK ST-GELAIS
4937 Boul. du Royaume
Jonquière
695-3405

Succès du service d'arrosage aérien

par Guy Fournier

NORMANDIN- (GF) - L'Association coopérative de Normandin, une institution qui regroupe plusieurs dizaines d'agriculteurs du secteur, offre, depuis 1988, un service d'arrosage aérien qui remporte un succès certain auprès des utilisateurs du milieu.

Selon la relationniste de la ville de Normandin, madame Solange Guy-David, il s'agit du premier service du genre à être offert aux producteurs de fourrage et céréales de la région, et l'an dernier, ce service de la Coop de Normandin a procédé à l'arrosage de 1,4 million d'acres de champs en production.

En 1989, durant la présente saison donc, la Coop prévoit arroser plus de 2,000 acres, ce qui constitue une preuve tangible de l'intérêt des producteurs pour ce type de service.

On utilise, précise madame Guy-David, un herbicide sélectif, en exerçant un contrôle de tous les instants sur le dosage, et en évitant de le faire par température inadéquate, c'est-à- dire par grands vents.

Selon les informations transmises à Progrès-Dimanche, le secteur plat de Normandin se prête particulièrement bien à ce type d'épandage aérien, et la situation géographique de la plaine, par rapport au lac Saint-Jean, rend le lieu idéal pour ce type d'intervention.

Truchon, Gauthier, Truchon
Avocats
Conseillers juridiques
André Truchon *Laval Gauthier* *Sylvain Truchon*
247 est, rue Racine, Suite 207, Chicoutimi, P.Q. G7H 5C2
TEL.: 418-543-0261 - C.P. 306

L'agent du Permanent à l'enseigne de l'efficacité!
1055, boul. Talbot, Chicoutimi, Québec
3600, boul. Harvey, suite 10, Jonquière, Québec
(418) 696-4888
549-5060 543-0181
CAMIL SIMARD LISE O. BOUCHARD

Courtier M.L.S. No 1 au Québec
Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier

LE DÉFI CITADELLE FRAPPE ENCORE

PAYEZ EN MAI 90

PAYEZ EN MAI 90
Piscines creusées en résine de synthèse.
De plus, GRATUIT, un système d'éclairage intégré incluant: 2 lumières et 1 disjoncteur.

PAYEZ EN MAI 90

PAYEZ EN MAI 90
Piscines hors-terre avec équipement Platinum.
De plus, GRATUIT, un système d'éclairage intégré incluant: 1 lumière et 1 disjoncteur.

JUSQU'À **40%** DE RABAIS sur la vaisselle de patio. PAYEZ ET EMPORTEZ

PAYEZ EN MAI 90

ACHETEZ UNE PISCINE CREUSÉE OU HORS-TERRE, UNE CLÔTURE OU UN ENSEMBLE DE PATIO ET PASSEZ 300 JOURS SANS PAYER.*
- Dépôt de 20% à l'achat.
- Approbation de crédit requise.
- Jusqu'à épuisement des stocks.
- Sans intérêt jusqu'au 1er avril.

*300 jours à partir du 5 juillet.

PAYEZ EN MAI 90

PAYEZ EN MAI 90
Tous les modèles de clôture Citaflex en résine de synthèse (achat minimum 100 pieds).
VENEZ VOIR NOTRE VASTE CHOIX DE RAMPES DE BALCON EN RÉSINE DE SYNTHÈSE.

PAYEZ EN MAI 90

PAYEZ EN MAI 90
Ensembles de patio avec coussins en Dralon® ou en Jacquard®.**
**Montant minimum 999 $. Dépôt en sus.

JUSQU'À **40%** DE RABAIS sur les jouets gonflables. PAYEZ ET EMPORTEZ

CITADELLE MD
Nº1 SUR TOUTE LA LIGNE

Jonquière
3535, boul. St-François
547-2635

St-Félicien
851, route 169 Nord
679-3300

Du lundi au vendredi de 9h à 21h. Samedi de 9h à 17h. Dimanche de 11h à 17h. Le département de meubles de patio est fermé le dimanche.

D'une oreille

Richard Banford

La chance s'arrête à Normandin

La chance s'est arrêtée à Normandin, au terme du tirage du 9 juin de la Mini. Un journalier à l'emploi de la compagnie Donahue, René Girard, a remporté la somme de $50,000. L'heureux gagant se propose de renover sa propriété. Incidemment, la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean a obtenu sa large part de gagnants, au cours de la dernière année. Il s'est gagné plus de $24 millions en 1988 au Saguenay-Lac-Saint-Jean aux différents tirages de Loto-Québec.

La Fête de Sainte-Anne

Cette année encore les fidèles de la paroisse Sainte-Anne de Chicoutimi, secteur Nord, se préparent à fêter leur patronne. L'événement est devenu diocésain. On vient de partout pour rendre hommage à la mère de Marie. La fête commence le 17 juillet pour se terminer le 26, jour de la fête de Sainte-Anne. A 20h00, mercredi le 26, l'évêque du diocèse, Mgr. Jean-Guy Couture célèbrera la messe qui sera suivie d'une procession aux flambeaux.

Place des goélands

Heureuse initiative que cette Place de goélands sur la promenade de Rivière-du-Moulin, à Chicoutimi. On peut y voir les artistes de la région à l'oeuvre durant toute la période estivale. L'idée est du sculpteur Richard Lavoie qui a mis à contribution les gens d'affaires afin d'abriter les créateurs, en cas de mauvais temps. Sur la photo on retrouve la député Jeanne Blackburn, le peintre Arthur Villeneuve, Richard Lavoie et le président de la campagne de financement, Bernard Tremblay. Un autre point d'intérêt pour le tourisme dans la région.

Les auxiliaires en congrès à Jonquière

C'est la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean qui a été désignée pour recevoir le prochain colloque d'automne des Auxiliaires bénévoles des établissements de santé du Québec. On atend environ 250 participants à cette rencontre tenue à Jonquière, à l'hôtel Roussillon les 22, 23 et 24 septembre. Les Auxiliaires bénévoles est un organisme comptant déjà 37 ans d'existence. Dans la région, c'est dans le secteur Arvida que l'on retrouve l'ainé du groupe avec 25 ans. Mais, des associations de personnes bénévoles apportant l'aide aux malades existent depuis que le monde est confronté avec la maladie (juste après le Paradis terrestre). Ici, ce genre de bénévolat est issue des Dames patronesques. Pour participer au colloque du mois de septembre, on doit s'inscrire avant le 1er août en communiquant avec la directrice régionale, Cécile Perron, à 548-4285 et Réjeanne Déry à 544-5009 ou encore en appelant la présidente de votre association locale.

Venez rencontrer le père Couture

Un grand ami des Jonquiérois, le Père Gérard Couture, missionnaire au Zaïre, sera à Jonquière, ce soir. Il invite tous ceux qui veulent le rencontrer, à la salle polyvalente du Patro de Jonquière.

Couleurs régionales

En cette saison touristique nos commerces ne doivent pas craindre d'afficher nos couleurs locales. Claudie Laroche l'a compris. Elle accueille ses clients au nouveau dépanneur situé dans le complexe hôtelier Roussillon, à Roberval, avec le sourire cordial des jeannois et des souvenirs aux couleurs régionales.

Anniversaire du scoutisme

Ca jasait fort au Cap jaseux cette semaine. Près de 1,200 scouts et guides y ont installé leur campement à l'occasion du 50 ième anniversaire de scoutisme au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Ces jeunes ont pu visiter les quatre coins de la région en plus de prendre part aux activités prévues sur le site même du campement. Le Camporee, comme on l'appelle a nécessité plusieurs mois de travail et les organisateurs peuvent dire:«Mission accomplie».

Le caravaning à la mode

Le caravaning se porte bien. On a pu s'en rendre compte, en fin de semaine dernière, en visitant le terrain du pavillon de l'agriculture, à Chicoutimi. Près de 150 unités de ces roulottes autopropulsées ont pris place sur ce terrain. Pour plusieurs pré-retraités et retraités, le caravaning est devenu un mode de vie. Ils ont tout vendu: maison, chalet ect. et vivent à l'année longue dans ces confortables maisons mobiles. Comme les oiseaux migrateurs, ils passent l'hiver au sud et l'été au nord. Une merveilleuse façon de couler paisiblement les dernières années de leur vie.

à l'autre

Honneur

L'excellence reçoit toujours une récompense et Marie-Hélène Taché (ci-haut), de la polyvalente Dominique-Racine, en a eu la preuve lorsque Rodolphe Savard, commissaire à la CS de Chicoutimi, lui a remis la médaille du mérite scolaire du Gouverneur général du Canada. Pour sa part, Claude Gagnon, un enseignant de la polyvalente Dominique-Racine, a eu droit au méritas «Marguerite Laberge» pour son engagement exceptionnel dans son milieu. Ce prix lui a été remis par Ghislain Girard, directeur des ressources humaines à la CS de Chicoutimi.

Nouveau conseil d'administration

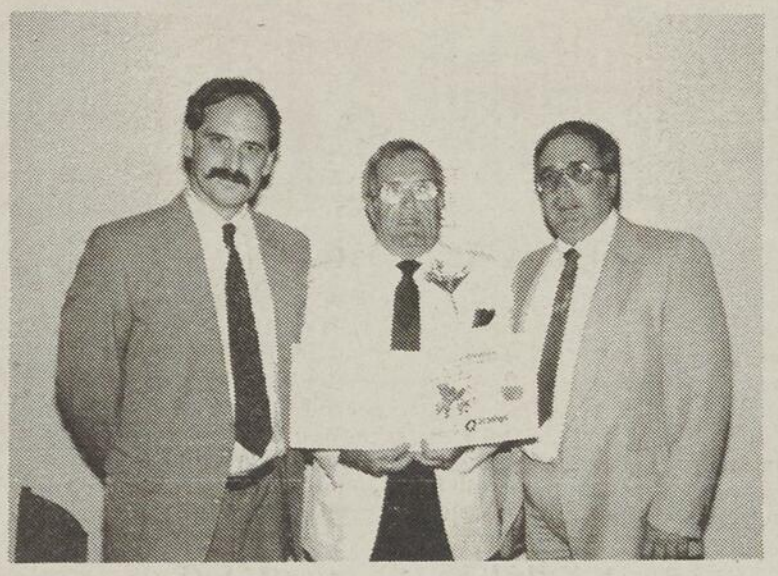
Le Groupe de ressources techniques BRICH (bureau régional d'intervention coopérative en habitation) a tenu récemment son assemblée générale annuelle et présente son nouveau conseil d'administration: Claude Desbiens, président, Denise Lavoie, vice-présidente, Geneviève Gagnon, trésorière, Régina Hamelin, secrétaire, Jacques Savard, Ingrid Mansour, Gaston Lafleur, et Allan Gaudreault, administrateurs.

Halte garderie touristique

L'ingénieuse initiative de halte garderie touristique de Saint-Félicien revient cet été jusqu'au premier septembre. Située à la garderie Trotte-Menu, ce service est dispensé par un personnel qualifié et s'adresse aux enfants de 0 à 10 ans. La halte garderie a été conçue pour les visiteurs de passage à Saint-Félicien mais accueille également la population locale qui souhaite utiliser le service. La halte garderie est ouverte en soirée du lundi au vendredi de 16 h 30 à 1 h et la fin de semaine de 13 h à 1 h. Les réservations se font en téléphonant au 679-0578 ou au 679-4088.

Le CRSSS garde son président

Lors de sa réunion régulière du 21 juin dernier, le conseil d'administration du Conseil régional de la santé et des services sociaux (CRSSS) a élu ses officiers pour la prochaine année et André Pedneault a conservé son poste à la présidence du conseil. Gaston Vallée a pris la vice-présidence alors que Rena McKoy a été élue secrétaire. Le comité administratif sera pour sa part composé de: André Pedneault, président, Jennifer-Anne Corriveau, Célyne Muirhead, Ghyslain Harvey, et Louis-Philippe Thibault, directeur général. Le comité de vérification aura pour membres: Placide Blackburn, président, Antonin Tremblay et Guy d'Anjou.



44 ans de service

Provigo a souligné la ténacité de Jean-Paul Desbiens, le 29 juin dernier, puisque ce monsieur fêtait alors ses 44 ans de service pour la compagnie. M. Desbiens, qui prend une retraite bien méritée, a fait ses débuts à l'emploi de Côté et Frères en 1945. L'entrepise a été acquise par L.A. Tremblay (lat) pour finalement être achetée par Provigo Distribution inc. De gauche à droite: Richard Boulianne, p.d.g. du secteur des ventes en gros de la division Chicoutimi, Jean-Paul Desbiens, employé, et Raymond Denis, gérant des opérations physiques de la division Chicoutimi de Provigo.

Gens d'Anticosti

Un brunch rencontre aura lieu à l'Auberge Grand-Mère le dimanche 3 septembre à compter de 10h. L'objectif est de joindre les gens originaires d'Anticosti. Il faut réserver avant le 1er août à André Olivier, 2890, 25e Rue, Grand-Mère, Québec GT9 3R9. Le téléphone est (819) 533-3742 ou Camilla Lejeune 1190, 11e Avenue, Grand-Mère, Québec, G9T 1R4. Le téléphone est (819) 538-3715.

Christine Tremblay

Mérite scolaire

La polyvalente des Quatre-Vents à Saint-Félicien a tenu à encourager certains élèves du quatrième secondaire pour l'assiduité de leur travail scolaire. C'est à l'occasion d'un souper que Eve-Lyne Lamontagne (ci-haut) a reçu une plaque souvenir des mains du président du club Optimiste de Saint-Félicien, Paulin Martin, alors qu'un représentant des professeurs du secondaire IV remettait une plaque à Mélanie Jobin (ci-dessous).

Aide à la recherche

Le président du syndicat des policiers de la Sûreté municipale de Chicoutimi, Marcel Caron, a reçu une bourse de $1,000 au nom de son fils Marc Caron, qui complète présentement ses études au certificat de 2e cycle en physiologie végétale à l'université de Lausanne en Suisse. Gérard Sénéchal, président de la Fondation Asselin, a fait la remise du chèque.

Un coup de pouce des Filles d'Isabelle

Le cercle ayant remporté $200 lors d'un tirage international, la régente des Filles d'Isabelle Fernande-Marie, Thérèse Gaudreault, a remis ce montant en bourse à Steeve Gagnon, un étudiant du cégep de Chicoutimi. Un petit coup de pouce bienvenu.

LA RIA s'associe à Nutrinor

La Comédia de LA RIA, qui joue présentement «Discours simpes» au théâtre d'été de la Dam-en-terre à Alma, s'associe la compagnie Nutrinor comme commanditaire officiel. Normand Simard, comédien à LA RIA, reçoit sur le cliché un chèque de $1,200 des mains de Bernard Ricard, représentant de Nutrinor.

(Photo: Steeve Tremblay)

En bref

Baisse de la criminalité à Alma

ALMA (PET) — Les très bons résultats obtenus par la sécurité publique en 1988 débouchent sur l'importance de la prévention. "C'est un but qu'on recherche. Il est dans nos intentions d'augmenter nos services de prévention en y attachant peut-être quelqu'un plus en permanence, pour traiter de la criminalité, aller voir les citoyens, leur donner des moyens de prévention. La même chose s'appliquera aussi au chapitre des incendies", d'indiquer le directeur de la Sécurité publique, Jean-Yves Carlos lundi soir, peu après le début du rapport annuel devant le conseil municipal. Celui-ci démontre une baisse importante de la criminalité, soit 69 pour cent des vols qualifiés, moins d'accidents (sauf mortels) et 20 pour cent moins d'incendies.

Innovateurs 02

ALMA (PET) — Le projet de l'association des innovateurs 02 de construire un atelier destiné à permettre aux inventeurs de perfectionner leurs réalisations est suspendu, pour le moment. Ce projet date des débuts de l'association, il y a deux ans. Il en coûterait $300 000 pour équiper de façon minimalement adéquate, un tel atelier. D'autres dossiers connaissent un sort plus heureux. Une autre entreprise pourrait éventuellement s'installer dans l'incubateur d'entreprises, mais le dossier ne peut être encore dévoilé.

L'association compte tout de même des réalisations concrètes: la débroussailleuse de Serge Munger a, par exemple, déjà fait l'objet de mentions et présentations, lors d'une conférence de presse.

Aide financière à la recherche

ALMA (PET) — L'Association des innovateurs 02 vient de se voir attribuer $30 000 pour une activité en recherche et développement. Cette somme est accordée dans le cadre du programme Développement régional, et est versée par le Service de l'éducation aux adultes de la CSR du Lac-Saint-Jean, dont le directeur Guy Aubin vient de rendre publique l'aide financière.

Le montant accordé permettra à l'organisme de mieux atteindre son objectif "d'assurer à l'inventeur, au créateur et à l'innovateur, l'accessibilité à des outils de soutien qui lui permettront un support technique et administratif dans toutes ses démarches vers la concrétisation de son concept régional." Le programme Développement régional est un volet de la Direction générale de l'éducation des adultes, du ministère de l'Education, à Québec.

Lave-auto profitable

METABETCHOUAN (PET) — Le "lave-auto" tenu dimanche dernier à Métabetchouan a rapporté $2600. L'argent servira à venir en aide aux victimes de la dystrophie musculaire. Le chef Rosaire Lessard ne tarit pas d'éloges envers les 17 pompiers volontaires qui ont donné de leur temps, les commanditaires de l'événement et la population qui a bien répondu. L'événement en était à sa troisième édition. En 1987, la première avait rapporté $1700 et l'an dernier, un montant de $2003 avait été recueilli.

SOYEZ ENTIER

Pain sandwich 100% blé entier

100% GAILURON

Pour vous qui avez le souci de bien vous nourrir, voici un aliment aussi savoureux que nutritif qui répond à vos critères de goût, de fraîcheur et de qualité à 100%! Il ne vous reste plus qu'à choisir avec soin ce que vous mettez dans votre sandwich!

GAILURON

Sobriété

Est-il sage de fermer la clinique en juillet?

par Émilien Carrier

Dimanche soir dernier, je reçois un appel téléphonique angoissé de la part d'une dame de Chicoutimi. Son beau-frère, dans la cinquantaine, est alcoolique. Il boit depuis l'âge de 15 ans. Les deux derniers mois, il n'a pas dégrisé. Par surcroit, il ne mange pas. D'où, apparition des symptômes du délire: «Il voit des bibites»! On devine les conséquences d'une telle intoxication. C'est une situation sérieuse.

Elle me racontait que le malade a été transporté aux urgences des hôpitaux de Jonquière et de Chicoutimi. On n'a pas semblé pouvoir lui rendre service. Il a fallu le ramener chez lui. Pourtant son état était grave. La belle-soeur me communique de nouveau. Elle est sur le point de paniquer. Je lui fais la suggestion suivante: puisque la situation est alarmante, communiquez avec la sûreté municipale. Ils vont certainement prendre le cas en considération.

Effectivement, reconduit par deux policiers de Chicoutimi, les responsables à l'urgence de l'hôpital de Chicoutimi ont dû lui faire un bon accueil. Par la suite, son médecin de famille s'en est mêlé. On lui a trouvé une chambre sur un département. Il doit normalement y demeurer jusqu'à ce que la clinique en toxicomanie de l'hôpital de Jonquière recommence ses opérations vers la fin de juillet.

Un dilemme

La clinique pour alcooliques et toxicomanes à l'hôpital de Jonquière rend des services inappréciables. Le personnel y est compétent et dévoué. Pour ma part, je suis à même de le constater fréquemment. Rarement je me suis référé à eux sans avoir une réponse favorable pour mes amis. De telle sorte qu'une telle institution pour la région est devenue une nécessité prioritaire en rapport avec les bénéficiaires.

La politique de cesser les opérations pour permettre au personnel de prendre en même temps des vacances bien méritées est la conséquence d'un geste administratif très discutable en regard de la responsabilité collective qui incombe à pareille institution.

En effet, c'est la seule clinique spécialisée au Saguenay qui réponde adéquatement aux besoins des alcooliques et des toxicomanes de notre milieu. Je comprends le dilemme auquel fait face l'administration: le casse-tête de suppléer au personnel en congé à des étapes différentes. Cependant, la clinique n'existe pas en fonction du personnel mais bien des alcooliques et des toxicomanes.

Etant à l'origine de cette clinique dans notre région en 1965, je me permets d'émettre une opinion parmi d'autres, et je précise bien parmi d'autres, qui me semble rationnelle et adaptée. En accord avec le directeur médical du temps, nous maintenions un personnel restreint pendant quelques semaines durant l'été. De telle sorte qu'il nous était possible d'accueillir les cas qui nécessitaient des attentions particulières en désintoxicatin.

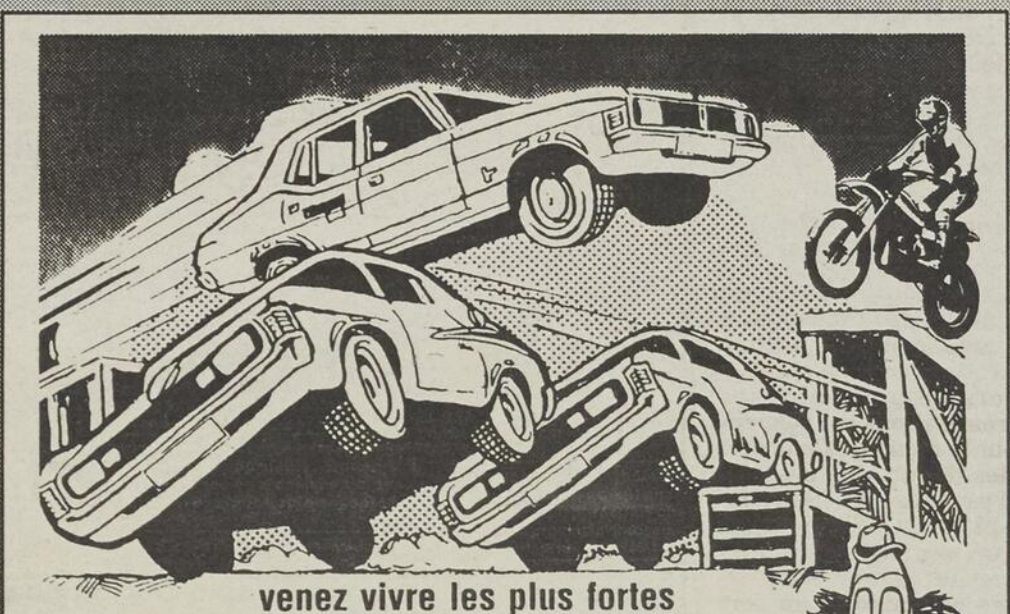
Il va de soi que le séjour était raccourci. Mais la population était rassurée par le fait que nous pouvions répondre favorablemednt à des situations problématiques.

Soyons réalistes: un alcoolique intoxiqué au point de sombrer dans le «delirium tremens» décède faute de soins adéquats. Peut-on accuser les cliniques d'urgence des hôpitaux généraux de négligence coupable lorsqu'on bénéficie d'un endroit spécialisé pour les recevoir? Poser la question c'est résoudre le problème!

CLÔTURE CLERMONT ENR.

SPÉCIALISTES
• Fabrication et pose de clôture
• Clôture de bois, de vinyle, d'acier, rampe et clôture en P.V.C.
• Industriel - Commercial - Résidentiel
• Terrassement
1670, Boul. St-Paul, Chicoutimi, Qc, G7J 4N1 Tél.: 549-8421
Clermont Tremblay

Ferme du Ruisseau
369, boul. Tadoussac
ST-FULGENCE
tél.: 674-2547
Fraises
Possibilité de cueillir vous-même sur rendez-vous.



venez vivre les plus fortes émotions de votre vie
Canadian Auto Circus
PRÉSENTE
CANADIAN HELL DRIVERS CASCADEURS
• VOYEZ LE PLUS GRAND SPECTACLE MONDIAL DE CASCADES SUR ROUES!
Hippodrome Sorella de Jonquière
Mardi, le 11 juillet, à 20h00
Admission: $10.00 adultes
$5.00 étudiants (de 8 à 17 ans)
Enfant gratuit accompagné d'un adulte
En cas de pluie remis au lendemain
UNE COLLABORATION DE:
MOTO INTERNATIONALE
MONROE
SIMPSON

SUPER SPÉCIAL APRÈS DÉMÉNAGEMENT

XT Compatible
10 MHz, 640K RAM
2 Lecteurs, interfaces série, parallèle et interface de jeux, Carte CGA ou type Hercules™, Clavier 101 touches. Moniteur en sus, garantie 1 an. Un système complet pour vos besoins!
$899
Un prix incroyable! Une aubaine foudroyante!

ORDINATEUR
• 640K de mémoire • Vitesse 10MHZ • 1 lecteur 5 1/4 360K • 1 lecteur 3 1/2 720K • Sortie série et parallèle • Clavier étendu 101 touches • Fentes d'expansion • Carte monochrome/graphique
$1095

AT à partir de $1,395
80306 à partir de $2,495

Hewitt HR Rand

star micronics
NX-1000 $279.95
NX-2400 $519.00
Imprimante 24 points
10 pouces révolutionnaire

Fujitsu
DL 3400
• 24 points
• 15 pouces
$895.00

Meubles d'ordinateur GRATUIT à l'achat d'un système complet

COPIREL | MICRO EXPERT | RODRIQUE LE BOTTIER | Ancien local

MICRO EXPERT
335, rue Racine est,
Chicoutimi, Q.C., G7H 1S8
696-2959

FINANCEMENT DISPONIBLE
Pour vos réparations techniciens sur place

Tourisme régional

Début des 10 jours western

La 18e édition des 10 jours western de Dolbeau débutera vendredi, 14 juillet, pour se prolonger jusqu'au dimanche 23 juillet. Encore cette année, la programmation se compose d'une foule d'activités et de spectacles pour tous les goûts.

Parmi les nouveautés notons que le conseil d'administration de cette 18e édition s'associe à la culture amérindienne en instaurant un village amérindien sur le site permanent des activités. Un camp des trappeurs s'ajoutera également au nombre des installations existantes. Le visiteur pourra y obtenir l'information sur les différents types de pièges. Une attraction fort spectaculaire sera présentée les 20, 21 et 22 juillet. Il s'agit d'une compétition provinciale de tire de chiens réunissant plus de 24 participants qui se disputeront les honneurs dans trois classes. Toujours sur le site du village, le Petit Théâtre sera converti en galerie d'art permettant à une dizaine de peintres régionaux d'exposer leurs oeuvres.

Le populaire «souper du boeuf» se déroulera vendredi le 19 à compter de 17 heures et c'est le très coloré Maurice Paquin qui assurera l'animation auprès du grand public. Le Super rodéo national Labatt prend l'affiche durant la deuxième fin de semaine le vendredi 21, le samedi 22 et le dimanche 23, avec l'attribution de 50,000$ en bourses. Tours de calèche, visites guidées, location de chevaux concours et jeux populaires sont également prévus pour toute la durée de l'événement.

Du côté de la programmation, les spectacles seront présentés sur la grande scène du village western à 21h30, notons vendredi 14-Sass Jordan, samedi 15-Paul Piché, jeudi 20-Mitsou, vendredi 21-Michel Pagliaro, samedi 22-Roland Hi Ha Tremblay. Outre les spectacles, les visiteurs pourront danser au Casino et au Saloon du village. Le concours de talents amateurs revient encore cette année les 19, 20 et 21 sur la scène du casino.

Du côté de la tarification, le grand public peut se prévaloir du passeport au coût de 18$. Outre l'accès au village, le détenteur du passeport pourra assister à tous les spectacles professionnels sans compter la pléiade d'activités quotidiennes. Du dimanche 16 au jeudi 20, et le dimanche 23, le tarif sera de 6$, tandis que les deux vendredis et les deux samedis on exigera 10$. Si l'entrée sur le terrain est faite avant 16h, le demi-tarif primera. Les enfants de moins de 6 ans seront admis gratuitement. Ceux de 6 à 12 ans ne paieront pour entrer avant 16h que 0.99$ et ce tous les jours. Après 16h, ils bénéficieront du demi-tarif des adultes, soit 3$, du dimanche au jeudi inclusivement, et 5$ les vendredis et samedis.

Les personnes qui désirent des informations supplémentaires peuvent communiquer directement avec la permanence des 10 jours western au 276-1695 ou encore à l'Association touristique régionale au 543-9778.

Vous vous dirigez dans le secteur du lac Saint-Jean, alors faites un arrêt au Musée amérindien de Pointe-Bleue qui vous invite à découvrir la culture amérindienne par le biais de ses différentes expositions. En ce dimanche 9 juillet, le grand public sera admis à demi-tarif de 12h à 17h.

Yvan Lefebvre,
agent d'information A.T.R.

Lisa Les Prêts Lisa Ltée
Tél.: (418) 693-0954
Société de financement des ventes
CRÉDIT BAIL - LEASING
Raymond-Marie Lavoie
1000, Joseph Dandurand, Chicoutimi, Qc, G7H 7B2

Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier

Céline Bouffard
Agent
696-4454
Pour la vente ou l'achat d'une propriété immobilière, consultez des agents dont le succès de leurs transactions est
Permanent
Base militaire: 677-2226
Bureau Chicoutimi: 696-4888

Gilles Parrot
Agent
545-3126

Prix abordable à partir de $40 par jour
La Seigneurie du Bassin inc.
376, Dréan,
Chicoutimi, Qué.
G7J 3K4
Tél.: 543-8050
Résidence luxueuse pour personnes autonomes retraitées et pré-retraitées
Francine Simard Godin, P.D.G.
Infirmière
Lucette Groleau, Dir. adj.
Infirmière

DE LA VRAIE COULEUR, EN VOULEZ-VOUS?
RÉALISEZ VOS SOUHAITS AVEC GRANADA.
Choisissez parmi une gamme remarquable de téléviseurs couleur aux images brillantes. Vous ne pourrez profiter d'un choix pareil ailleurs. Chez Granada il y a de tout, depuis les superbes ensembles avec écran géant aux moniteurs couleur stéréo avec télécommande, sans oublier les appareils portatifs "passe-partout."
Achetez, louez ou louez pour acheter avec les modalités de paiement qui *vous* conviennent. À vous de choisir!

ACHETEZ, LOUEZ OU LOUEZ POUR ACHETER
MAGNETOSCOPE VHS TOUTES FONCTIONS AVEC TELECOMMANDE
$499.00
OU
LOUEZ À PARTIR DE $28.95 MOIS
CONTRAT DE 12 MOIS.
Alors venez chez Granada, où vous aurez tout ça, tout de suite. On vous attend!
TOUT ÇA, TOUT DE SUITE!
LE DIVERTISSEMENT CHEZ SOI
GRANADA
Laliberté Vidéo
993, boul. Talbot
Chicoutimi
Laliberté Vidéo
1500, rue Bagot
Ville de La Baie

Cet été OFFREZ-VOUS
"Faut divorcer"
De BERTRAND B. LEBLANC

SOUPER-THÉÂTRE François Brassard
À COMPTER DU 21 JUIN
DU MARDI AU SAMEDI INCLUSIVEMENT
17:30 hrs SOUPER DE MUSIQUE
20:30 hrs THÉÂTRE
RÉSERVATIONS (418) 542-0787 / 542-0633
1-800-463-9651 (A.T.R.)
Programme complet pour une, soirée agréable. Le théâtre d'été le plus confortable au Saguenay-Lac-St-Jean

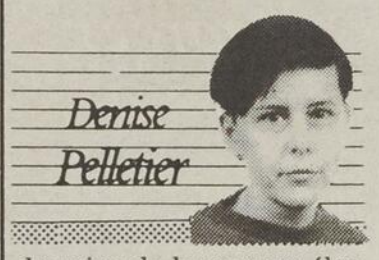
"Faut les séparer"
De BERTRAND B. LEBLANC

SOUPER-THÉÂTRE Mont Lac Vert
NOUVEAU CETTE ANNÉE "AIR CLIMATISÉ"
À COMPTER DU 21 JUIN
DU MARDI AU SAMEDI INCLUSIVEMENT
(ET LES DIMANCHES DE JUILLET)
18:00 hrs SOUPER DE MUSIQUE
21:00 hrs THÉÂTRE
RÉSERVATIONS (418) 344-1870 / 344-1671
1-800 463-9651 (A.T.R.)
GRAPHEMONT
Un programme complet pour une soirée agréable. Le seul vrai souper-théâtre au Saguenay-Lac-St-Jean

A Espace Virtuel

Formule originale d'exposition

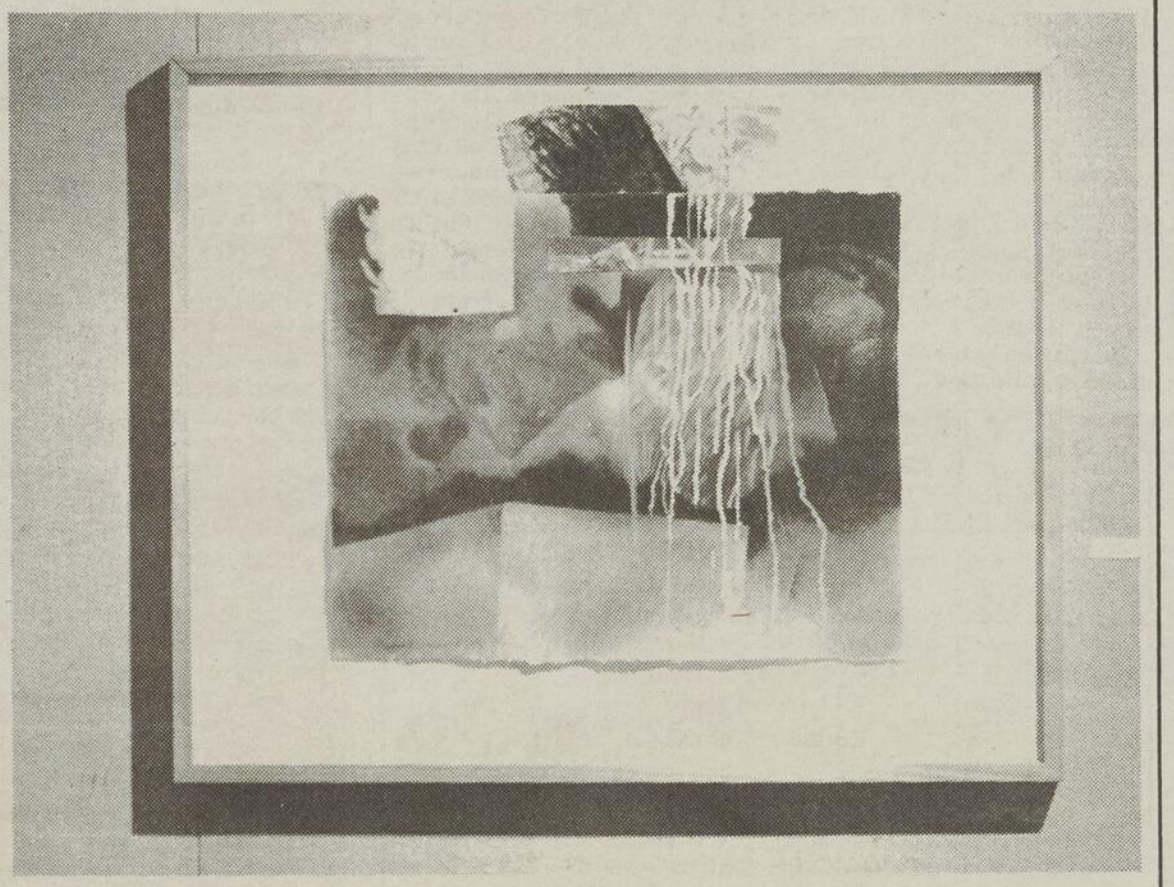
CHICOUTIMI (DP) — La Biennale du dessin, de l'estampe et du papier est partout dans la région, c'est de plus en plus vrai. Espace Virtuel, par exemple, présente dans ce cadre une exposition qui regroupe dix artistes dont le nom est connu dans le



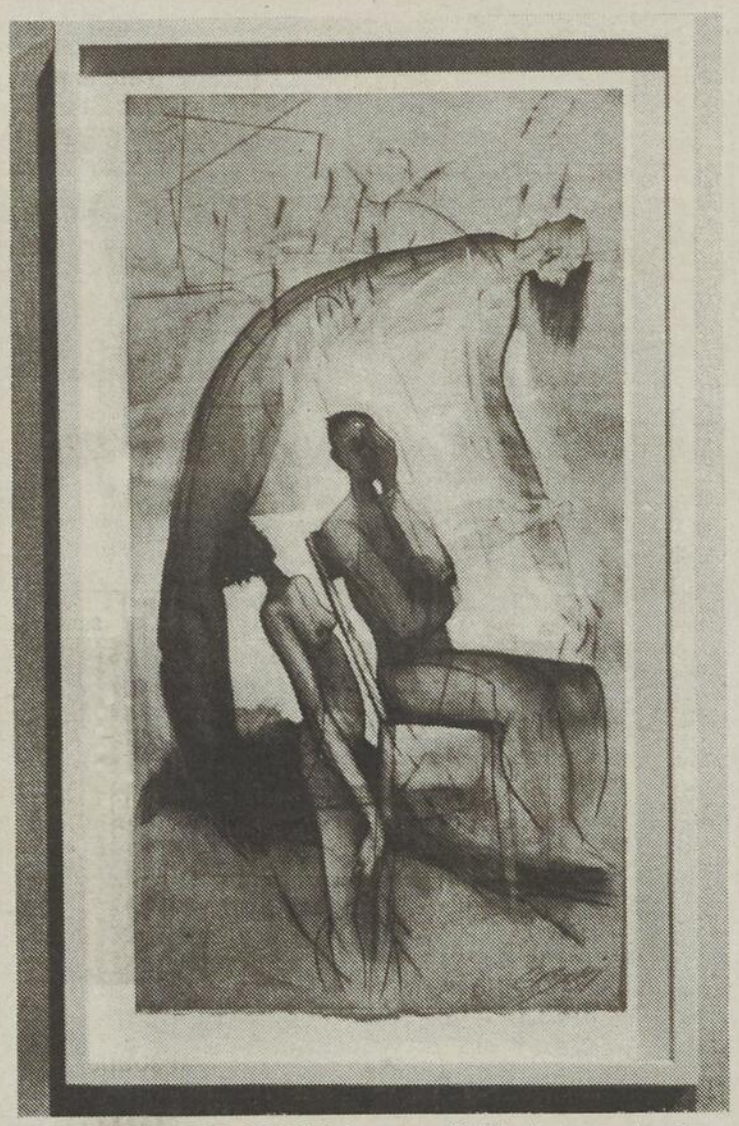
Denise Pelletier

domaine de la gravure. Certains d'entre eux sont d'ailleurs sélectionnés pour l'exposition principale à Alma, avec une ou des oeuvres différentes de celles qu'ils présentent à Espace Virtuel.

Et si ces artistes sont d'orés et déjà connus, c'est tout simplement qu'il s'agit des dix lauréats de la Biennale de l'estampe et du dessin qui s'est tenue à Québec en 1983. L'organisation de la Biennale 1989 a demandé à La Laurentienne, qui a acquis pour sa collection les dix oeuvres gagnantes, de prêter celles-ci pour une exposition. Parallèlement, on a demandé à ces dix artistes de fournir, pour l'exposition, une oeuvre récente de leur choix.



RAYMOND GAGNON propose cette oeuvre, réalisée en 1989.



LOUIS-PIERRE BOUGIE demeure fidèle à son style, d'une eau-forte à l'autre.

L'originalité de l'exposition vient donc du fait que l'on peut y voir deux oeuvres de chacun de ces artistes, exécutées à six ans d'intervalle.

D'une étape à l'autre, certains de ces artistes ont grandement changé et proposent deux oeuvres de styles nettement différents. C'est le cas de **Paul Lussier**, qui passe du papier de «Sarcophage» à son travail sur les planches anatomiques pour l'oeuvre plus récente, ou encore de **Louise Robert** qui présente, comme oeuvre plus ancienne, «D'oeil à oreille», une acrylique où le rouge vif domine, et qui, dans son oeuvre plus récente, utilise des teintes plus sombres et plus discrètes.

D'autres en revanche demeurent fidèles à leur style, d'une oeuvre à l'autre, comme **Sean Rudman**, avec ses eaux-fortes en noir et blanc, et **Louis-Pierre Bougie**, qui continue de s'intéresser au corps humain.

Enfin, certains autres, tout en gardant les idées qui les ont inspirés au départ, ont modifié certains aspects de leur travail et offrent des oeuvres différentes mais entre lesquelles il est possible de percevoir certains liens.

On peut citer dans cette catégorie **François Vincent**, dont la première oeuvre, «Rappel», est plutôt modeste, et qui arrive en 1989 avec un montage comprendant huit gravures sur lesquelles on peut lire un texte de Louis Gauthier, une oeuvre qui parle de l'essentiel de la création visuelle: «Peintre, je n'aurais rien à dire, je mettrais les choses sur la toile sans dire leur nom».

On peut citer aussi **Michel Leclair**, qui travaille toujours dans les compositions multiples, sa première oeuvre comprenant trois gravures, et sa seconde, une gravure soulignée par une table et un livre en trompe-l'oeil.

Et il ne faudrait pas oublier **Paul Béliveau**, qui propose dans un premier temps «Petit piège pour un critique», une sérigraphie figurative d'inspiration anecdotique où l'on aperçoit un sac dans lequel semble enfermée une forme humaine, et qui, dans un second temps, propose une très grande oeuvre verticale d'inspiration surréaliste, évoquant un futur où les humains sont massacrés sans pitié.

Pour terminer, on peut dire que dans l'ensemble, comme il faut s'y attendre avec ce médium et la qualité des exposants, les oeuvres exposées à Espace Virtuel, remarquables par l'équilibre de leur composition, valent que l'on s'y arrête.

La relève se regroupe

Page 42

Des artistes importants

Page 45

Petit écran

Page 46

Raconte-art

Page 47

Relève artistique

Des jeunes très confiants

ALMA (PET) — Malgré les embûches qui les guettent, certains jeunes n'hésitent pas à se lancer dans une carrière artistique. Certains travailleront en solo, mais d'autres se regroupent.

Leur action se structure, de façon à augmenter les chances de succès de chacun, à partager certains frais et à produire un milieu stimulant de travail. C'est le cas des jeunes membres de l'atelier L'oreille coupée de Chicoutimi, qui ont choisi de travailler dans la région.

DENIS SIMARD (à gauche) et Gérald Ouellet, membres de l'atelier l'Oreille coupée, veulent continuer à produire dans la région, malgré les inévitables difficultés qui se dressent sur le chemin des artistes de la relève.

Paul-Emile Thériault

Gérald Ouellet et Denis Simard, par exemple, n'ont pas l'intention de la quitter. "C'est aussi difficile de percer à Montréal, car la concurrence y est forte. On a presque plus de chances ici; il faut se regrouper. On travaille fort et quand on arrive ailleurs, ce qu'on fait est bien perçu."

Comme d'autres, ils rêvent de faire entrer la région dans le circuit artistique en vogue. "Si tout le monde décidait de rester... Et si des gens de l'extérieur voient que ce qui se fait ici est intéressant..." Déjà, L'Oreille coupée commence à être connue à Québec et Montréal, constate Simard.

Il ne voit pas de risque d'isolement dans un style: "On va à Québec, Montréal, New York une fois l'an, en Europe... C'est encore mieux de partir une semaine ou un mois et revenir avec ses idées et images, que d'entrer dans le système et faire la même chose que tout le monde. Comme nous voyons moins la mode, en région, elle nous influence moins."

Quant à savoir si le marché régional des bureaux d'affaires y est plus limité, Gérald Ouellet répond qu'il faut initier le grand public à l'art contemporain, créer le marché. "Il a peut-être peur d'aller dans les galeries."

"Au niveau universitaire, il est faux de croire que ceux qui s'orientent en arts sont ceux qui ne peuvent s'orienter ailleurs. Plusieurs voient que ce n'est pas leur place... Je me considère un artiste, en dedans de moi, et je n'aurais pas pu faire autre chose", déclare Simard.

Il a travaillé dans un bureau de graphisme, devant l'impossibilité de vivre de ses créations, mais a constaté qu'il n'y était pas heureux. Même si un tel emploi lui aurait permis de s'équiper de façon adéquate, "après un ou deux ans, j'aurais arrêté de produire. Créer est important pour moi. J'aime mieux crever de faim et être heureux que d'avoir plein d'argent et me lever à 8 heures et le soir, arriver à la maison, regarder la TV, me coucher et recommencer, pour me retrouver, la fin de semaine, trop fatigué pour faire quelque chose d'intéressant."

Certains mois où les idées ne se présentent pas, il ne produit tout simplement pas.

En vivre?

"C'est un peu irréaliste de penser vivre de son art. Il y a des subventions, des projets, des charges de cours à l'université, le B.S., etc. Il ne faut pas attendre d'avoir de l'argent pour produire, mais produire et l'argent vient ensuite. L'attitude mentale fait foi de tout", poursuit Simard.

Gérald Ouellet croit aussi important de produire: "On vend un dessin, gagne un concours; l'argent vient tranquillement. Je ne crois pas que je vais être très riche avec ça, mais ça n'a pas d'importance. Je peux vivre quand même."

A L'Oreille coupée, les membres travaillent beaucoup sur toile, plus que sur papier. Chacun membre est aussi engagé dans d'autres groupes, qu'il s'agisse de l'Atelier d'Estampe Sagamie, de Langage Plus, ou d'autres.

Dans dix ans, Denis Simard voit L'Oreille coupée comme un centre de production dynamique, attirant des gens de l'extérieur.

L'atelier s'ouvre aussi aux jeunes de l'extérieur, par exemple certains universitaires actuels.

"Même si nous faisons partie de la relève, nous aurons aussi une relève. S'ils nous voient rester, ils le feront peut-être. Même si nous n'y serons peut-être plus, une structure efficace sera montée", explique Simard.

Chemin difficile pour la relève artistique

ALMA (PET) — La relève artistique a un chemin difficile. Plusieurs abandonnent après quelques années, à cause d'un vécu trop ardu. L'âge de 32 à 35 ans apparaît comme une période cruciale.

Pour d'autres, cela survient même avant. "Des contraintes économiques de la vie et de logistique font que cela devient trop lourd. Ce n'est pas qu'ils n'avaient pas le talent ou le feu sacré", constate Agnès Tremblay, directrice de la galerie d'art contemporain Langage Plus d'Alma. Ce poste lui permet de bien connaître le vécu de plusieurs artistes.

"Quand certains fondent un foyer, la situation se complique encore", constate-t-elle.

Agente culturelle au bureau régional du MAC, Christine Chabot n'est pas en mesure de dire combien de jeunes abandonnent la voie artistique. Elle parle d'irréductibles qui produiront, même dans des conditions difficiles. "D'autres se dirigeront vers des professions connexes comme le graphisme, l'administration de galeries d'art, l'enseignement en arts, ou l'administration de l'art", analyse-t-elle.

En arrivant sur le marché du travail, les jeunes sont toujours confrontés au problème financier. Il se résoud, parfois, en acceptant, en parallèle, d'autres types d'emplois sans rapport avec l'art ou encore en se contentant d'un minimum, tel des projets d'emplois ou de l'aide sociale, afin de pouvoir produire le plus possible, explique madame Tremblay, en enchaînant sur les inconvénients de cette approche.

"Ca les limite au plan des matériaux, une limite qu'ils n'avaient pas connue dans le milieu universitaire", ajoute-t-elle, expliquant qu'en devenant un travailleur autonome, l'artiste doit s'équiper comme une petite entreprise.

Il vit une situation difficile en devant mener de front une production, acquérir de l'équipement et disposer de peu. La situation est tout aussi difficile, qu'il s'agisse du textile, de la photographie ou de la sculpture, explique Agnès Tremblay, exemples à l'appui. A son avis, la loi sur le statut fiscal du travailleur autonome n'est pas une panacée: "Ce n'est pas si valable, car cala suppose qu'il y aura des revenus de tout ça, provenant de la vente des oeuvres ou des cachets, alors qu'un jeune artiste, peu connu, vend peu et doit supporter des dépenses pendant plusieurs années. Il vient un moment où l'usure du temps fait son effet."

Cheminement

Selon la directrice de Langage Plus, le terme "la relève" regroupe une réalité qui a toujours existé: "Un étudiant se retrouve sur le marché du travail à la fin de son baccalauréat, le plus souvent, sans emploi."

Quand il est étudiant, il a deux choix, explique-t-elle: "Poursuivre un bacc en enseignement des arts qui ne conduit pas nécessairement à un emploi, ou un bacc général, disons en arts plastiques, qui l'amène à poursuivre davantage vers la carrière artistique."

Pour encourager la relève, la Bibliothèque centrale de Prêts a tenu récemment des encans-performances, à la suite desquels elle acquérait des oeuvres, pour ses foyers culturels. L'activité permettait aussi à des jeunes de la relève de voir d'autres réalisations être mises en vente, ce qui contribue à les faire connaître.

Exposition d'une qualité exceptionnelle

par Denise Pelletier

ALMA (DP) — Si vous voulez voir réuni en un seul endroit ce qui se fait de mieux en dessin, gravure et travail du papier à l'heure actuelle au Québec, c'est au Complexe Jacques-Gagnon d'Alma qu'il faut vous rendre, pour y voir l'exposition principale de la Biennale du dessin, de l'Estampe et du papier. Les 65 artistes sélectionnés qui y exposent présentent en grande majorité du travail de qualité, font preuve d'originalité et de créativité, et nous offrent une grande variété de techniques et de sujets.

En pénétrant dans la grande salle où se tient l'exposition, on ne sait d'abord où regarder, tant sont nombreuses les oeuvres qui attirent le regard. Il faut faire le tour, tranquillement, et aller voir, derrière les panneaux, les oeuvres que l'on n'aperçoit pas de l'entrée mais qui sont aussi valables que les autres.

Personnellement, c'est ce que j'ai fait, et je vous livre ici mes impressions personnelles, tout en sachant bien que les préférences de chaque visiteur pourront aller vers des oeuvres différentes.

UNE OEUVRE DE JEAN-PIERRE SEGUIN intitulée «Vincent». L'artiste de Chicoutimi a obtenu la Bourse Alcan décernée à l'occasion de la Biennale du dessin de l'Estampe et du papier.

(Photo Steeve Tremblay)

Papier

La création intitulée «Fetish», oeuvre de l'artiste montréalaise d'origine américaine **Bonnie Baxter**, m'a semblé particulièrement impressionnante. C'est un montage de papier moulé et fait main, adoptant la forme stylisée de l'être humain, et sur lequel sont moulés en relief des masques: une oeuvre puissante, sensuelle.

Un excellent travail de création également que l'oeuvre de la Québécoise **Sylvie Cauchon** intitulée «Hommage à Ts'ai Loun», une acrylique sur papier fait main, totalement abstraite, dont la texture et les teintes m'ont semblé parfaitement harmonieuses.

Toujours dans le domaine du papier, je mentionnerais aussi les deux oeuvres de **Guy Sirois**, un artiste originaire de Cap-de-la-Madeleine qui vit maintenant à Montréal, intitulées «La vie organisée» et «Passage du jardin du mal», qui combinent le moulage, le découpage et l'ajout de couleur à du papier fait main, pour donner des sortes de sculptures de papier, dont on découvre des aspects nouveaux à mesure que l'on en fait le tour.

Il faudrait aussi citer, pour l'originalité de la conception et l'effet visuel, les deux oeuvres d'**Alexander Birchler**, structures géométriques entièrement réalisées à l'aide de sacs de papier brun ordinaire.

Gravure

Mais si les oeuvres de papier semblent plus frappantes à prime abord, il ne faut pas négliger les gravures et dessins, dont certains sont également remarquables. Ainsi, l'oeuvre de **Roméo Savoie** intitulée «Arbres- motifs vert et rouge»» frappe aussi par sa texture, épaisse et brillante, même si elle est réalisée en deux dimensions. Intéressante également l'oeuvre de **Diane Génier**, réalisée sur papier, qui laisse entrevoir, sur une surface sombre, des trouées de lumière o ù se profilent quelque ombres, humaines ou animales.

Lauréats

Les oeuvres des lauréats des différents prix de la Biennale sont fort intéressantes aussi, telles ces trois acryliques sur papier de **Jean-Pierre Séguin**, chacune présentant un visage reproduit deux fois, intitulées «Vincent», «Edouard» et «Paul», bien travaillées et très évocatrices.

Le fusain signé **Pier Chartrand**, intitulé «Critique», qui montre des personnages se détachant en relief sur fond noir, est le fruit d'une technique tout à fait sûre, tandis que les deux oeuvres de **Tin-Yum Lau**, artiste originaire de Hong-Kong, se distinguent par leurs sujets d'inspiration orientale.

Mais là ne s'arrête pas la liste des artistes et des oeuvres remarquables présents à la Biennale: il faudrait aussi mentionner **Pierre Desrosiers** et sa «Nature morte à la mitraillette», **Terry Emrick** et «Lessons», **Louise Delorme** et «Industrial Castel», **Paul Cloutier** et «Couple II», **Gabriel Routhier** et «Temple II», tous intéressants, et aussi tous les autres, qui apportent, chacun à sa façon, quelque chose de frais, d'original, d'étonnant ou de profond à l'art actuel.

une tournée européenne pour Michèle Gauthier

JONQUIERE (DP) — Michèle Gauthier, violoniste originaire de Jonquière, effectue actuellement une grande tournée européenne avec le New American Chamber Orchestra, formation au sein de laquelle elle occupe le poste de chef-assistante depuis le mois de mai.

Les auditions pour l'obtention de ce poste se déroulaient dans trois Etats américains et réunissaient près d'une centaine de concurrents: c'est Michèle Gauthier qui a été choisie pour occuper le poste.

Fondé en 1982 et dirigé par le violoniste russe Misha Rachlewsky, le NACO (New American Chamber orchestra) a déjà rempli de nombreux et importants engagements en Europe depuis le mois de mai. Ayant pied à terre à Granada, en Espagne, où il séjourne entre les différentes tournées de concert, l'ensemble se produira dans une dizaine de pays européens tout au long de l'année.

Outre le chef-violon-solo Misha Rachlewsky et le chef-assistant-violon solo Michèle Gauthier, cet orchestre de chambre comprend neuf musiciens, violonistes, altistes et contrebassiste.

Michèle Gauthier a déjà remporté de nombreux prix et joué comme soliste avec plusieurs orchestres réputés, parmi lesquels le Saint Louis Orchestra et l'Orchestre philharmonique de Calgary, elle a participé à de nombreuses émissions de radio et effectué une tournée européenne avec la «Camerata Lysy Gstaad».

MICHELE GAUTHIER, photographiée alors qu'elle participait au récital soulignant les 15 ans de l'Atelier de Musique de Jonquière, le 14 mai dernier à la salle François-Brassard.

UNE OEUVRE D'ALAIN LEMIEUX intitulée «Sauvetage 1».

(Photo Steeve Tremblay)

Un spectacle d'envergure

Par Guy Fournier

SAINT-METHODE — Le retour du spectacle de Marcella Langelier sur la scène du Trait d'Union à Saint-Méthode, dans une version revue et corrigée de "Danse Temps là", donne les résultats escomptés, et dimanche soir dernier, malgré une faible assistance, ce spectacle a étonné par la fougue de tous les participants, dont le fantaisiste Serge Turbide, qui anime ce show très coloré, c'est le moins qu'on puisse dire.

Cyril Fontaine et ses danseurs et danseuses amérindiens, son répertoire de chansons aussi, charment le public d'entrée de jeu, après quoi les spectateurs ont droit aux premières exécutions des danseurs et danseuses de Madame Langelier, dont certains malheureusement, dimanche soir dernier, ne tenaient pas la forme habituelle.

Tout de même, l'exploration du passé à travers les numéros de danse de ces jeunes vaut à elle seule le déplacement.

Le charleston, le jazz, la musique de Al Johnson, (Swanee) la pop-music et plus près de nous, le ya-ya, le rock et d'autres thèmes musicaux plus avant-gardistes, portent une empreinte de professionalisme, qui n'étonne plus chez les élèves formés par madame Langelier. La présence du rocker français Olivier Clément ajoute au spectacle, et les vieux succès qu'il interprète, dont le célèbre "Rock around the cloc'k" de Bill Haley, des chansons du roi Elvis aussi, sont un moment fort du spectacle.

LA TROUPE DE MARCELLA LANGELIER offre une série de danses évoquant l'histoire de la musique. (Photo Jean Briand)

A travers tout ça, le crooner, chansonnier, chanteur de charme, et maintenant humoriste Serge Turbide, donne le ton, en enchaînant les numéros comme seul un professionnel aguerri peut et sait le faire.

La performance de Turbide en humoriste, conquiert la foule dès qu'il ouvre la bouche, et ce natif de la région, qui compte une vingtaine d'années de carrière en métropole et partout au Québec, donne un ton et une mimique qui conviennent parfaitement à ce spectacle estival rafraîchissant, déjà passablement bien rodé, et que le public peut voir du dimanche au mercredi soir inclus, jusqu'au 16 août prochain.

Une très bonne soirée en perspective donc, et il faut, on doit l'avouer, un certain courage pour présenter durant une période aussi courte, un spectacle aussi élaboré et comportant autant de numéros.

Près de 40 personnes en scène, les danseurs de la troupe Kakouchac, Olivier Clément, Serge Turbide, Marcella Langelier et sa troupe, autant de noms à retenir durant la présente saison estivale, et surtout, un spectacle pour toute la famille, qui baigne dans une atmosphère vraiment exceptionelle.

A la fin de tout cela, la cerise sur le sundae en quelque sorte: tout ce beau monde se rallie pour offrir un doublage visuel du clip de Michael Jackson, intitulé "Thriller". Et l'effet, on peut l'affirmer, est saisissant.

Auditorium Dufour

Bonne fréquentation

CHICOUTIMI (DC) — Avant de fermer les livres pour les vacances, les dirigeants de la Coopérative de développement culturel de Chicoutimi (CDCC) ont tracé un bilan positif des activités de la dernière année, à l'Auditorium Dufour.

Ainsi, dans le secteur des arts d'interprétation, un total de 76 représentations ont eu lieu dans le cadre des programmations d'automne et d'hiver, auxquelles il faut ajouter 40 soirées consacrées des activités comme le ciné-club et les conférences.

Selon Marie Talbot, porte-parole de la coopérative, plus de 67,000 ont franchi les portes de l'Auditorium Dufour au cours de la dernière année, qui coïncidait avec le quinzième anniversaire de la CDCC.

En ce qui touche les abonnements, l'objectif de 300 cartes a été dépassé en théâtre, tandis que 159 personnes ont fait l'acquisition d'un passeport-danse et justifié le retour de ce produit en 1989-90.

Sans élaborer davantage, Marie Talbot annonce que la programmation d'automne sera aussi chargée et qu'on en connaîtra les détails à la mi-août.

Le THÉÂTRE de la PULPERIE
présente

"MA GROSSE CHUM DE FILLE"

DU MERCREDI AU DIMANCHE à 20h30

LES VENDREDIS
Laurentide Rock
SOLDAT LOUIS
14 juillet

Théâtre ESSO (pour enfant)
Frippe et Pouille
12 Juillet ,13h30

Pour achat par téléphone
LA PULPERIE DE CHICOUTIMI
Tél.: (418) 543-2729

LE DÉCOMPTE CFIX

SEMAINE DU 9 juillet1989

anglais

CS	SD	NP	TITRES	INTERPRETES
1	5	9	Satisfied	Richard Marx
2	6	8	I Drove all Night	Cyndi Lauper
3	7	7	This Timel Know it's for Real	Donna Summer
4	9	7	Good Thing	Fine Young Cannibals
5	8	9	Crazy About Her	Rod Stewart
6	1	10	I Wont't Back Down	Tom Petty
7	4	11	Downtown	One To Many
8	12	8	Rock On	Michael Damian
9	15	6	Buffalo Stance	Neneh Cherry
10	13	7	The Doctor	Doobie Brothers
11	2	12	Voices of Babylon	Outfield
12	3	11	Forever your Girl	Paula Abdul
13	18	6	Express Yourself	Madonna
14	16	10	The Real Mc Coy	The Silencers
15	20	8	Cry	Waterfront
16	19	10	Diamond Mine	Blue Rodeo
17	10	11	Seeing is Believing	Mike and the Mecanincs
18	21	7	I want it all	Queen
19	29	5	Dressed for Success	Roxette
20	24	6	Patience	Guns'N Roses
21	25	6	My Brave Face	Paul Mac Cartney
22	11	12	Pop Singer	John Cougar
23	26	6	Rooms on Fire	Stevie Nicks
24	27	5	(Watching) Worlds Crumble	Glass Tiger
25	28	5	No Such Thing	Annette Ducharme
26	35	3	If YouDon't Know Me By Now	Simbly Red
27	38	2	Baby Don't Forget My Number	Vanilli Milli
28	14	15	All is Forgiven	Red Siren
29	31	4	Waiting Game	Swingout Sister
30		1	Teardrops	Womack & Womack
31	33	4	Love Train	Holly Johnson
32	34	4	Nineteen Forever	Joe Jackson
33	36	3	So Alive	Love and Rockets
34	17	13	Now You're In Heaven	Julian Lennon
35	23	8	Victory Day	Tom Cochrane and Red Rider
36	37	3	Praying To ANew God	Wang Chung
37	39	2	Heading For The Light	Trveling Wilburys
38	40	2	Brother Of Mine	Anderson Bruford Wakeman Howe
39		1	Hard Sun	Indio
40		1	Lay Your Hands On me	Bon Jovi

français

CS	SD	NP	TITRES	
1	2	13	Flammes de l'enfer	Niagara
2	3	13	Sur ma peau	Paul Piché
3	4	12	La vie, la nuit	Début de Soirée
4	5	12	Ici comme ailleurs	Richard Séguin
5	1	13	Faire les voyous	A caus'des Garçons
6	7	12	Catalina	Pierre Flynn
7	10	2	Hélène	Rock Voisine
8	9	11	Dans la peau	Marie Carmen
9	11	10	Nous deux	Marc-André Letoumeux
10	12	10	Je refais ma vie	Belgazou

Ecoutez le décompte CFIX 97 chaque vendredi, 22h00 et dimanche, de 10h00 à midi

CONSERVEZ CETTE COMPILATION
GAGNEZ DES PRIX CHAQUE SEMAINE
CS= Cette semaine SD= Semaine dernière
NP= Nombre de parutions

EN COLLABORATION AVEC:
progrès-dimanche

CFIX 97 FM

Des artistes importants

par Guy Fournier

SAINT-FELICIEN — Une exposition de prestige a présentement cours dans les locaux culturels de la ville de Saint-Félicien, au 4ième étage de l'Edifice du Parc, et fort malheureusement, cette exposition, qui se termine le 14 juillet, passe presque inaperçue.

Une partie de la collection des oeuvres d'art recueillies par la compagnie C.I.L. depuis plusieurs décennies y est en montre, et il s'agit d'oeuvres très fortes, soigneusement sélectionnées, et qui permettent de jeter un coup d'oeil rétrospectif sur la richesse du patrimoine pictural canadien et québécois.

Le peintre Arthur Villeneuve de Chicoutimi, y est joyeusement représenté, avec une toile naïve fort originale, c'est le moins qu'on puisse dire.

Riopelle, le cèlèbre peintre de l'Ile-aux-Coudres Jean-Paul Lemieux, Tanobe, Dulcie Foo Fat, Colville, Philippe Surrey et plusieurs autres sont représentés dans cette exposition, représentative de la diversité culturelle du pays.

Plusieurs styles picturaux sont aussi très bien illustrés à travers ces oeuvres, dont le figuratif, l'abstrait, et le naïf.

Cet arrêt de la collection C.I.L. à Saint-Félicien survient toutefois, il faut le dire, à un moment plutôt inopportun, puisqu'on est en plein début de la saison touristique, et que peu de gens, en cette période de l'année, sont enclins à se pencher sur de tels événements, sauf pour la clientèle traditionelle des musées, qui est assez peu nombreuse dans la région.

Tout de même, pour les privilégiés qui savent s'attarder à l'art, il s'agit là d'une manifestation tout à fait remarquable, et cela, quel que soit le temps de l'année.

Langage Plus

Un catalogue en septembre

par Paul-E. Thériault

ALMA (PET) — Ce n'est pas avant septembre que la galerie d'art contemporain Langage Plus d'Alma complétera la réalisation de son catalogue regroupant des oeuvres d'artistes y ayvant exposé.

Ce projet voit le jour dans le cadre du programme Projets spéciaux de la relève du ministère des Affaires culturelles. Les exposants de moins de 35 ans, qui y ont présenté leurs oeuvres en 1988-89, vont en bénéficier.

«Une publication constitue une bonne carte de visite, quand vient le temps de se présenter ailleurs», observe Agnès Tremblay, directrice de Langage Plus. On y retrouvera les noms et oeuvres de Devin Kelley, Doug Buiss, Jean-Pierre Harvey, et des membres de l'Oreille coupée.

Imprimé à 500 exemplaires, qui seront acheminés aux autres galeries, le catalogue sera aussi disponible aux locaux de Langage Plus, rue Scott.

Projet spécial

Même si le programme par lequel ce support a pu être apporté aux jeunes artistes est terminé, il n'en demeure pas moins que le gouvernement peut les aider d'une autre manière, explique Agnès Tremblay. Un autre programme, modifié, permet en effet de supporter la relève.

Depuis le premier avril et jusqu'au 31 mars, le MAC a inclus un programme spécifique pour les cachets d'artistes, dans les demandes de subventions des diffuseurs. Cela concerne aussi ceux de la relève, mais ne se limite pas à eux.

Un formulaire a trait spécifiquement aux cachets des exposants de l'année, dans le cadre de la demande d'aide au fonctionnement des galeries. Il s'agissait d'une demande spécifique ne concernant que les cachets des exposants de l'année, explique Agnès Tremblay.

Au cours de la dernière année, le MAC avait fait un effort, rappelle-t-elle: «Madame Bacon a injecté des fonds dans un programme de la relève, au chapitre des arts visuels, pour aider les jeunes artistes professionnels en début de carrière, soit les 18 à 35 ans». Ce programme a été en vigueur pendant un an, jusqu'en juin. Le secteur arts visuels en constituait seulement un aspect.

A Langage Plus, par exemple, les artistes se voyaient offrir un cachet plus élevé que ce que peut verser la galerie. L'atteinte du barême CARSAC est un idéal inaccessible pour les galeries: il établit le prix minimum d'un cachet, en fonction du temps réel de travail, pour une exposition solo ou de groupe.

LEON-NOEL
Normand Simard
Pierre Bouchard

DERNIERE CHANCE DE VOIR
DISCOURS SIMPES
Au Théâtre d'été de la Dam-en-terre
SUPPLEMENTAIRES À PARTIR DU 20 JUIN JUSQU'AU 27 AOUT
Après il sera trop tard!

Forfait croisière-théâtre:
$22
Groupe de 20 pers. et +:
$20
Théâtre:
$12
Groupe de 8 pers. et +:
$10

RESERVATIONS:
668-3016 347-3074

GRATTEZ ICI
Martin L'Heureux

CINÉ-PARC JEANNOIS
ALMA
Vendredi à jeudi du 7 au 13 juillet
PAS D'ARÈNE • PAS D'ARBITRE • PAS DE RÈGLEMENTS
HULK HOGAN

14 ans
COMBAT À FINIR
AUSSI 2e FILM
BAXTER
LE CHIEN MEURTRIER

WALT DISNEY PICTURES PRÉSENTE
G

2e semaine
RICK MORANIS DANS CHÉRIE, J'AI RÉDUIT LES ENFANTS
EGALEMENT À L'AFFICHE UN COURT-MERTRAGE TRÈS SPECIAL
TOUT NOUVEAU DESSIN ANIMÉ

ROGER RABBIT
BABY HERMAN
"ESTOMAC EN PÉRIL"
PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL TALBOT 545-4260
Tous les jours à 13.00 - 15.10 - 17.00 19.00 et 21.00
CINÉ-PARC SAGUENAY
2470 RANG ST-PAUL, CHICOUTIMI 549-4337
2e Film
Entre deux plages

Venez voir les deux flics les plus durs en ville.

L'un n'est guère plus brillant que l'autre
G
2e semaine
JAMES BELUSHI
K-9
ET JERRY LEE DANS LE RÔLE DE "JERRY LEE"
EN VERSION FRANÇAISE
GORDON COMPANY ROD DANIEL "K-9" MEL HARRIS STEVEN SIEGEL SCOTT MYERS MILES GOODMAN STEVEN SIEGEL DONNA SMITH LAWRENCE GORDON CHARLES GORDON ROD DANIEL
PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL TALBOT 545-4260
12h50-14h55-17h00-19h00-21h15

CINEMA OUVERT TOUS LES JOURS A COMPTER DE 12H30

ROCK DEMERS présente CONTES POUR TOUS n°8
G
un film de ANDRÉ MELANÇON

FIERRO...
L'ÉTÉ DES SECRETS
produit par ROCK DEMERS et LITA STANTIC
Radio-Canada Télévision | journal montreal | CKAC 73 | el @aurbo
PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL TALBOT 545-4260
13h00 et 15h10

stephen king
CIMETIÈRE VIVANT
14 ans
VERSION FRANÇAISE DE PET SEMATARY

Mieux vaut laisser les morts en paix
D'APRÈS LE BEST-SELLER DU MÊME TITRE
LES FILMS PARAMOUNT PRÉSENTE UNE PRODUCTION DE RICHARD P RUBINSTEIN UN FILM DE MARY LAMBERT CIMETIÈRE VIVANT ELLIOT GOLDENTHAL MICHAEL
PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL TALBOT 545-4260
CINÉ-PARC SAGUENAY
2470 RANG ST-PAUL, CHICOUTIMI 549-4337
17h15-19h30-21h25
2e film.
Appel à la justice
Ecran 1

Petit écran

«Ghosts'n Goblins»

Attention aux morts-vivants!

par Denise Pelletier

Ghosts'n Goblins est l'un des premiers jeux dont j'ai fait l'acquisition pour mon Nintendo. Et je ne l'ai jamais regretté: j'ai juste récemment réussi, après deux ans et demi d'essai, et, je l'avoue, après avoir appris la combinaison secrète pour atteindre la dernière étape, à effectuer tout le parcours et à délivrer la princesse.

A ce propos, il faut bien dire que les concepteurs de jeux vidéo manquent singulièrement d'imagination quand il s'agit de décrire le but général du jeu: neuf fois sur dix, on est un jeune héros qui doit délivrer une princesse ou une belle jeune fille des griffes d'un méchant qui la retient prisonnière. Je n'ai rien contre ça, mais un peu d'originalité dans l'histoire serait bienvenue.

Ceci dit, **Ghosts'n Goblins** a la particularité de nous faire assister à l'enlèvement initial: quand on ouvre le jeu, en effet, on voit un jeune homme et une jeune fille, assis ensemble. Puis, du ciel descend un diable rouge qui s'empare de la jeune fille. Et le jeune homme se retrouve seul, couvert d'une armure, n'ayant d'autre choix que de partir à la recherche de sa bien-aimée.

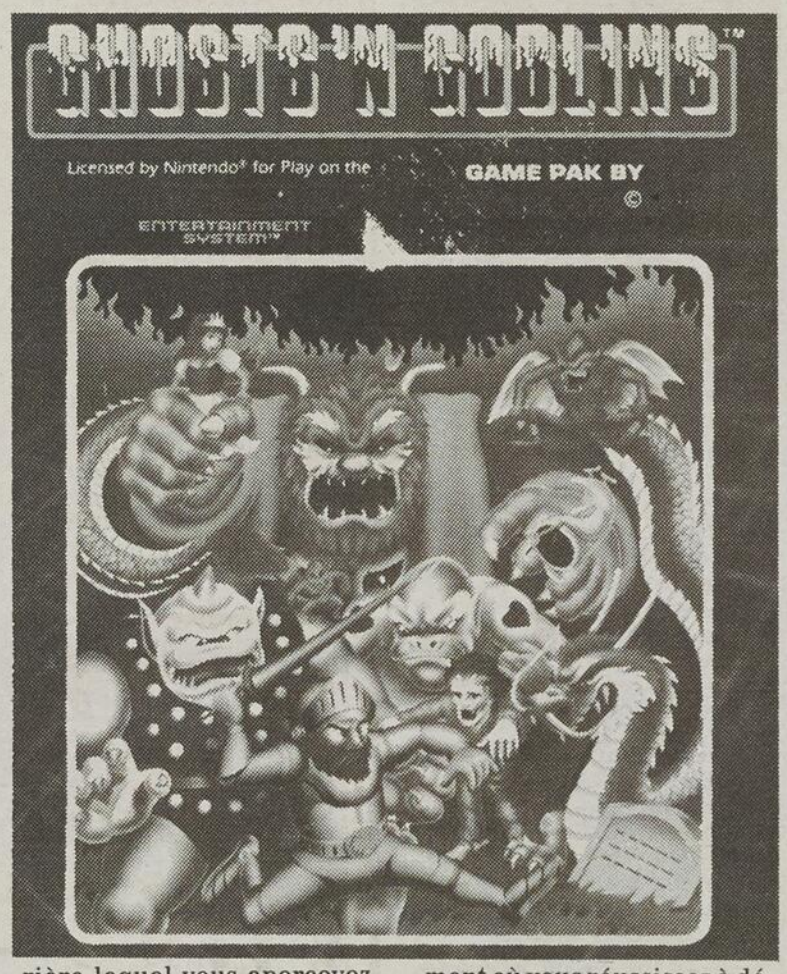
Vous serez donc, au cours du jeu, ce valeureux chevalier. Vous avez à parcourir sept étapes, chacune divisées en deux ou trois sections. Au début de chaque tableau, on vous montre un plan de votre itinéraire: un chemin plat sur lequel se trouvent quelques édifices dont vous devrez parcourir tous les étages. Et les trois dernières étapes se déroulent dans le château de l'ennemi.

Vous commencez donc, couvert d'une armure, et ayant en votre possession une dague. Vous êtes dans un cimetière où surgissent du sol des morts-vivants que vous devez tuer(?) aussitôt. Vous rencontrez aussi des oiseaux qui foncent droit sur vous, et finalement, votre premier diable: il saute un peu partout, et vous devez lui tirer plusieurs projectiles pour qu'il consente enfin à se désintégrer.

Et vous continuez comme ça, découvrant toujours de nouveaux ennemis: fantômes vêtus de blanc, serpents, et puis des zombies qui vous lancent des os par la tête.

Vous arrivez ensuite à un édifice peuplé de gardiens à la mine patibulaire, sur lesquels il faut tirer au moins dix fois chacun, puis à un chemin au-dessus d'une mer de feu.

Enfin, vous pouvez commencer à grimper les étages du fameux château, où vous rencontrerez des diables rouges, des dragons, des elfes, bref, d'innombrables ennemis qu'il vous faudra éliminer pour vous retrouver dans la salle du trône, avec le gardien derrière lequel vous apercevez votre bien-aimée. Curieusement, ce combat final n'est pas le plus difficile, le gardien étant moins coriace que les diables rouges qui ont tenté de vous barrer le chemin, de sorte que si vous êtes rendu là, vous allez probablement réussir le jeu. Toutefois, si vous êtes tué au moment où vous réussissez à détruire le gardien, vous recevez un message disant que tout cela n'est qu'illusion et vous vous retrouvez... au tout début du jeu, ce qui est très frustrant.



Le système des armes est asez bien conçu. Au début, vous avez une dague en votre possession; puis, vous apercevez, à différents moments, une autre arme: poignard, hache, bouclier, boule de feu, sur lesquels il suffit de passer pour ensuite en être armé, toutefois, vous ne pouvez disposer de plus d'une arme à la fois. Les petits poignards sont les meilleures armes, mais il faut éviter autant que possible les boucliers et les boules de feu, peu efficaces.

Lorsque vous êtes atteint d'un projectile, vous perdez votre armure et vous vous retrouvez, vêtu juste du minimum, ce qui, un, vous fait découvrir que vous êtes roux et barbu, et deux, vous rend vulnérable: au prochain coup, vous êtes tué. De temps à autre, toutefois, il y a moyen de trouver une armure de rechange sur votre chemin.

Vous avez l'option «continuer», sans laquelle ce jeu serait totalement injouable. Grand succès aux arcades, **Ghosts'n Goblins** fait appel surtout à votre rapidité de tir, mais aussi à votre capacité de faire sauter au bon moment votre personnage, malgré son pas saccadé et son manque de souplesse.

En somme, **Ghosts'n Goblins** est un excellent jeu, malgré quelques détails agaçants comme par exemple le cri lancinant des zombies qui finit par nous taper sur les nerfs, et les reflets qui papillonnent à tout bout de champ sur l'écran.

Notes accordées au jeu **Ghosts'n Goblins**, sur un maximum de 5:

Qualité visuelle: 4
Qualité sonore: 2.5
Difficulté: 4.5
Appréciation globale: 4

Télé-choix

Jazz

Ce soir à 20h30, Radio-Canada présente le concert de clôture du Festival de jazz de Montréal, mettant en vedettte le trio Oscar Peterson, et comprenant aussi le dévoilement du concours de jazz Alcan 1989.

Comédie

Ce soir à 21h30, Radio-Québec présente **M.A.S.H.**, comédie américaine tournée par Robert Altman en 1969, mettant en vedette Donald Sutherland, Elliott Gould et Tom Skerritt. Pendant la guerre de Corée, trois chirurgiens militaires s'amusent à des plaisanteries baroques au détriment de leurs collègues. Construction fragmentaire et anecdotique. Mélange de réalisme et de satire. L'interprétation est savoureuse.

Chef-d'oeuvre

Ce soir à 23h15, à CKRS, un chef-d'oeuvre du cinéma: **Le cuirassé Potemkine**, tourné en 1925 par le réalisateur soviétique Eisenstein. Le film raconte la révolte qui éclate à bord d'un cuirassé et qui s'étend bientôt à toute la ville d'Odessa. Le montage vigoureux et le lyrisme épique du film ont fortement marqué l'histoire du cinéma.

Concert

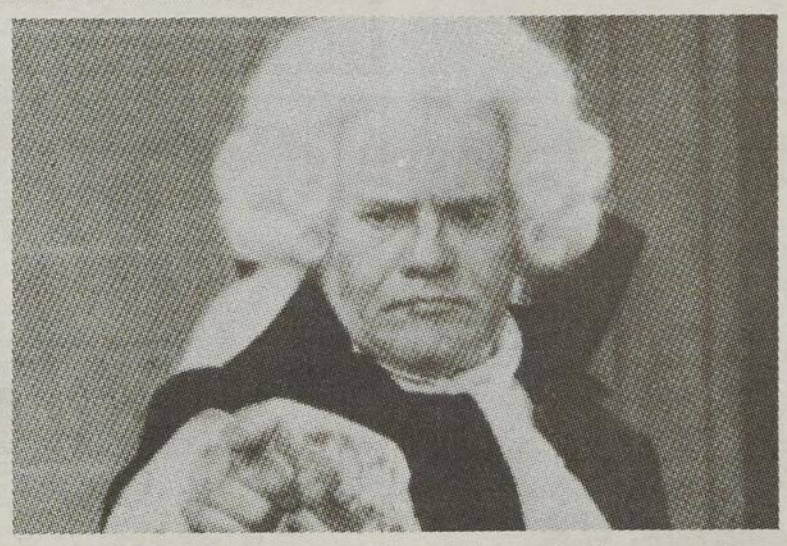
A Radio-Canada, lundi 21h00, on pourra voir **Concert au parc**, une nouvelle série de concerts populaires engregistrés au Théâtre de Verdure du Parc Lafontaine de Montréal, avec l'Orchestre Métropolitain, dirigés et animés par François Dompierre.

Révolution

Cet été, comme vous le savez peut-être, les Français célèbrent le bicentenaire de leur Révolution. A cette occasion, ils organisent de nombreuses manifestations et émissions de télévision. Nous aurons donc droit cette semaine à plusieurs films et émissions concernant ces festivités, qui connaîtront leur point culminant vendredi, 14 juillet, jour de la Fête nationale des Français.

Drame historique

On commence mercredi à 20h00, à Radio-Canada, avec une présentation spéciale intitulée **L'été de la Révolution**: il s'agit d'un drame historique présenté en deux parties (suite: jeudi, même heure). C'est une réalisation française, tournée spécialement pour la télévision à l'occasion du bicentenaire, par L. Iglesis, avec Bruno Devoldère. On y assiste, dans une excellente reconstitution d'époque, au «bras de fer» qui s'est joué, en 1989, à Versailles, entre des notables conservateurs et un groupe de progressistes, puis à la révolte du peuple de Paris.



LE DRAME HISTORIQUE «L'été de la révolution», avec Bernard Fresson, mercredi et jeudi à Radio-Canada.

Misérables

On peu noter que jeudi, à 23h30, TQS présentera **Les Misérables**, film tourné par Robert Hossein en 1982, d'après l'oeuvre de Victor Hugo, avec Lino Ventura, Michel Bouquet et Jean Carmet et qui sera diffusé lui aussi en deux parties.

France

Et vendredi, à Radio-Canada, 20h30, **La France fête sa révolution**, un reportage d'une heure et demie sur le grand spectacle **La Marseillaise**, comprenant un défilé monstre sur les Champs-Elysées, qui se déroulera devant plus d'un million de personnes et en présence des 7 chefs d'état des pays les plus industrialisés participant au Sommet Economique de Paris. L'émission sera animée par Bernard Derome et Daniel Lessard.

La Fête

Quant à TV-5, à compter de 21h00, vendredi, elle sera branchée directement sur Paris, par satellite, pour nous offrir d'abord un spectacle de feux d'artifice en provenance de Dijon, puis le début d'une série intitulée **La France vue au Québec**, puis le **Concert inaugural de l'opéra Bastille**, mettant en vedette Placido Domingo, Barbara Hendrix et Ruggero Raimondi, et enfin, le deuxième épisode de **La révolution française**, un débat de fond entre experts et historiens sur l'importance et les conséquences de cette période agitée de l'histoire de la France.

Raconte-art

par Denise Pelletier

Camp Musical

Ce soir, le Camp musical de Métabetchouan présente un concert intitulé **La magie son-image**. Il s'agit en fait d'un spectacle mis au point par le clarinettiste **Toshiaki Hamada**, qui illustre un conte japonais à l'aide d'un théâtre d'ombres et de projections d'images, puis qui présente un tour du monde en musique par des extraits de pièces de différentes provenances. Il sera accompagné au piano par **Sergio Arellano**. Le concert commence à 20h00.

Percussion

Le mercredi 12 juillet au Camp musical, on présente le groupe **Quarimba**, un ensemble de percussions, à compter de 20h00.

Violoncelle

Le samedi 15 juillet, toujours au Camp musical du Lac-Saint-Jean, il y aura un concert donné par la violoncelliste **Johanne Perron**, originaire de Chicoutimi, et **Claudio Jaffé**, également violoncelliste.

Jazz

Beaucoup d'activité cette semaine à l'auberge Ile du Repos de Sainte-Monique-de-Honfleur. Cela commence le mardi 11 juillet avec projection de deux moyens-métrages. L'un s'intitule **Un coup de pinceau**, il a été réalisé par Monique Crouillère en 1988. L'autre, intitulé **Le jazz, un vaste complot**, est une réalisation de Martin Duckworth, qui tente d'expliquer la signification sociale du jazz selon les pays et les époques. La projection commence à 21h00, l'entrée est libre.

Groupe

Le jeudi 13 juillet, à l'Ile du Repos, le groupe **Koala**, formé de cinq musiciens venus de

UN MEMBRE DU GROUPE SOLDAT LOUIS, qui se produira à la Pulperie, vendredi.

trois continents, présentera sa musique légère et rythmée, un cocktail qui mêle le saxophone, les percussions africaines et les synthétiseurs. Le spectacle commence à 21h00, l'entrée est libre.

Musique originale

En en fin de semaine, soit les 14, 15 et 16 juillet, **Richard Desjardins**, compositeur et musicien, sera de retour à l'Ile du Repos, où il ne passe jamais inaperçu.

Soldat Louis

Le 14 juillet, jour de la fête nationale des Français, la Pulperie a choisi de présenter un spectacle bien français, celui du groupe **Soldat Louis**.

Enfants

Dans le cadre du théâtre pour enfants de la Pulperie, on pourra voir, le mercredi 12 juillet à 13h30, le spectacle **Frippe et Pouille**, présenté par «La bande élastique».

Cinéma

Lundi à la place Nikitoutagan, on présente le film **Milagro**, réalisé par Robert Redford, d'après un roman de John Nichols. On y raconte l'histoire d'un petit village du Nouveau-Mexique dont les habitants se battent pour ne pas être chassés par l'implantation d'un grand parc d'attractions. La projection commence à 21h00.

Spectacle

Le mercredi 12 juillet, à la place Nikitoutagan, on présente **Le beau baobab à Bob**, une production sonore et visuelle de la troupe «L'aubergine de la macédoine». En utilisant l'art clownesque, la musique et les techniques du cirque associées aux autres disciplines scéniques, les comédiens-musiciens feront découvrir au public leur famille, celle des Bobs. Sous le signe de l'humour et de la détente, ils nous convient à la réunion de famille de tous les Bobs d'Amérique. C'est à 20h30.

Musique en fête

Et pour souligner à sa façon la fête des Français, **L'Atelier de musique de Jonquière propose**, le vendredi 14 juillet à 20h30, à la place Nikitoutagan, un spectacle très spécial, qui réunira sur scène des musiciens de l'Atelier et des musiciens, chanteurs et comédiens de Combs-la-Ville, en France. Ils joueront un répertoire entièrement composé par **Patrice Creveux**, directeur de l'école de musique Patrice Creveux de Combs-la-Ville. Soulignons que ce répertoire a été conçu spécialement à l'occasion du bi-centenaire de la Révolution française. Le spectacle aura lieu en présence du consul honoraire de France et du maire de Jonquière.

Emission

Jusqu'au 14 juillet, CJPM-Télévision et la Pulperie invitent le public à assister à l'émission **Pause-Soleil**, diffusée en direct de la Pulperie, tous les jours de 11h30 à 12h30. C'est une émission de variétés qui fait connaître les talents de la région et d'ailleurs, et qui donne de l'information sur les activités estivales qui se déroulent dans la région.

Expo

Jusqu'au 31 août, on peut voir les oeuvres de l'artiste-peintre **Jocelyne Tremblay**, exposées à l'hôtel Le Roussillon-Saguenay, sous le thème «Les paysages d'ici».

ME LUC TOURANGEAU
AVOCAT
CRIMINALISTE

Téléphone: Bur: 543-0786
Rés: 547-8448

24 heures par jour
Aide juridique acceptée

AUBIN BÉDARD & ASSOCIÉS AVOCATS

Gérald Aubin, LL.L. CR. — Marc-André Bébard, LL.L.
André Fillion, LL.L. — Éric Brisson, LL.L.
Alain Côté, LL.L. — Daniel Côté, LL.L.
Richard Poitras, LL.B. — Luc Tourangeau, LL.B.

98, Racine Est, Chicoutimi, G7H 1R1

Toute une équipe d'experts à votre service

Un élément essentiel à la vie active de notre milieu

PATRICK BOURBEAU, Dir. de la publicité
ROGER CHATEAUNEUF, Conseiller publicitaire
CAROL MORIN, Conseiller publicitaire
YVON RHAINDS, Conseiller publicitaire
RÉMI VACHON, Conseiller publicitaire
GERVAIS BLACKBURN, Conseiller publicitaire
JOCELYN MORIN, Conseiller publicitaire
ALAIN PILOTE, Conseiller publicitaire

"PUBLICITÉ PLANIFIÉE ET RENTABLE"

progrès-dimanche

SERVICE DE LA PUBLICITÉ **545-4474**
ST-FÉLICIEN **679-3832**
ALMA **668-4506**

Saguenay, Lac-St-Jean, Chibougamau, Chapais, Québec, Tadoussac à Pointe Lebel, Baie Comeau, Sept-Iles

Forum

Monsieur Daniel Côté
Journal «Progrès-Dimanche»
Maison de la Presse
Boulevard Talbot
Chicoutimi, P.Qué.

Monsieur Daniel Côté,

Votre critique du spectacle présenté à la Damen-Terre d'Alma m'a grandement déçue, car elle ne correspond nullement à la perception que mon mari et moi avons eue vendredi soir dernier de la pière «Discours simpes».

Alors que vous intitulez votre article «Histoires simples: un triste échec pour la RIA»; pour ma part, je le qualifierais plutôt d'un spectacle où «on rit à en pleurer!»

En effet, nous avons tellement ri vendredi soir dernier, que nous en avons pleuré et Dieu sait que cela fait du bien!

Disons d'abord que c'était la première fois que je voyais un spectacle de la RIA, et si, comme vous le dites, leurs spectacles étaient meilleurs dans les années précédentes, je regrette grandement de les avoir manqués!

Car, pour ma part, celui auquel j'ai eu l'occasion d'assister vendredi soir dernier est digne de mention. Le spectacle «Discours simpes» est composé de plusieurs sketches où le rire est à l'honneur.

La première partie nous permet d'apprécier le grand talent des comédiens Normand Simard et Pierre Bouchard qui nous présentent des saynètes pleines d'humour. Ainsi nous avons beaucoup aimé celles sur la PME, sur la comparaison entre la télévision régionale et la télévision nationale, sur le cinéma et surtout sur la musique.

Celle-ci est pour le moins fort originale et très surprenante!

Quant à la deuxième partie, je l'ai trouvée aussi un peu faible au début. Il est vrai qu'on se demande où Martin L'Heureux veut en venir, et il aurait peut-être certaines améliorations à apporter surtout à ses premiers numéros.

Ainsi la séance de diapositives pourrait être plus drôle si les photographies qu'il nous présente étaient encore plus «simpes», car nous avons tous connu de ces séances de photographies où le photographes croit obliger de nous donner un tas de détails qui, en fait, n'intéressent que lui. Ex.: «A côté du palmier en bas à droite, c'est mon oncle Antoine qui...»

Mais sa meilleure performance est sans contredits son imitation d'un animateur de radio. C'est une caricature très bien présentée et où on peut voir tout le talent de ce comédien. En effet, il faut vraiment le posséder pour à la fois parler, chanter et même manger... De plus, les différentes interventions téléphoniques sont très justes et fort drôles.

Si le public qui assistait à ce spectacle mardi dernier a, comme vous l'écrivez, «ri dans la première partie et bayé aux corneilles dans la seconde», ce ne fut sûrement pas le cas de vendredi soir dernier.

On sentait que les gens y avaient vraiment du plaisir et ils ont ri du début à la fin!

En terminant, je vous dirai que c'est un spectacle que je recommande grandement à tous ceux qui ont le goût de se récréer et qui veulent rire aux larmes. C'est exactement ce qu'on recherche durant l'été: on veut pouvoir rire de soi et des autres tout en passant une soirée très relaxante.

Bravo et merci à la RIA et aux comédiens Normand Simard, Pierre Bouchard et Martin L'Heureux qui nous ont permis de passer une si belle soirée!

Bien à vous,

Danyelle Tremblay-Richard,
273, avenue Père-Fiset,
Chicoutimi, P.Qué.
G7H 3E4

SEARS
studio de photographie

JUSQU'À SAMEDI SEULEMENT!
OFFRE EN VIGUEUR JUSQU'AU 15 JUILLET 1989

14.95

Ensemble de 14 photos
2-8x10, 2-5x7, 10 de
format portefeuille*
sur fonds traditionnels

BÉBÉ,
TU N'AS JAMAIS EU
SI FIÈRE ALLURE!

Chez Sears, nos photographes sont des professionnels expérimentés sous tous les points de vue. Ils s'assurent que votre bébé paraisse sous son meilleur jour, afin d'obtenir des photos magnifiques!
Également disponibles: photos de passeport instantanées en couleur.

Le prix comprend 2$ de dépôt. Nous choisissons les poses. Fond blanc et fond noir, double exposition et autres effets spéciaux, non disponibles dans l'ensemble annoncé. 2$ de plus sur le prix de l'ensemble pour chaque sujet additionnel. Premier arrivé, premier servi. Les adultes et les familles sont les bienvenus. Possibilité de crédit. *Dimensions approximatives.

Studio de photographie dans tous les magasins Sears dans notre unité de vente par catalogue de Saint-Hyacinthe et au Centre de liquidation de Saint-Léonard

(cadre non compris)

SEARS
Vous en avez pour votre argent...et plus!

Chronique Hygiéniste
La Santé par le repos et le jeûne

Par: M. Marcel Boivin, B.A., Bacc. Péd.,
Praticien hygiéniste

Le jeûne et le Burn Out

Cette semaine, je voudrais dire un mot sur le Burn Out et les bienfaits du jeûne ou du repas physiologique pour résoudre ce très grave problème. J'en profiterai pour vous présenter le témoignage d'une personne qui a utilisé le jeûne pour se sortir de son Burn Out.

Le «Burn Out» est une nouvelle expression consacrée depuis ces toutes dernières années pour expliquer ou justifier un état de fatigue chronique et généralisé pouvant aller jusqu'à la déprime et dont sont affligés un grand nombre d'entre nous. Plus rien ne nous dit rien...; nous n'avons plus d'enthousiasme pour le travail et pour les moindres petites choses... Un état d'esprit négatif s'empare de nous.

Nous oublions trop souvent que cette fatigue chronique n'est pas seulement d'origine psychologique et physique... La plupart du temps, la CAUSE véritable est d'origine organique. En effet, les organes internes (estomac, foie, pancréas, reins, etc...) qui ont à faire un TRAVAIL ENORME pour digérer des grosses quantités d'aliments et de boissons inadéquates s'épuisent littéralement. Les organes-relais d'élimination ne pouvant plus jouer leur rôle adéquatement, dû justement à cette surcharge de travail, font en sorte qu'une intoxication généralisée s'installe et occasionne un déséquilibre de l'ENSEMBLE de l'organisme; on tombe alors dans le terrible piège: plus on mange plus on s'empoisonne et plus l'organisme lutte pour se libérer de cet empoisonnement, plus elle s'épuise, etc... etc... C'est une roue sans fin.

Pour mettre fin à ce véritable cercle vicieux, seul le REPOS complet est indiqué. Par repos complet, l'on entend: repos physique, repos mental et surtout, oui surtout, repos organique ou physiologique; ce repos organique est réalisé par le jeûne total et intégral.

Voyons maintenant ce que peut en dire aujourd'hui un ancien stagiaire que nous avons déjà aidé à notre Centre de Santé et de repos total:

«J'avais trente-cinq ans mais je me sentais au bout de mon rouleau. Je me levais le matin aussi fatigué que le soir au coucher. Je n'avais plus goût à rien. Pourtant, je mangeais beaucoup toutes sortes de bonnes choses mais rien n'y faisait. J'avais essayé les massages et les exercices de relaxation mais rien n'y faisait. C'était vraiment décourageant. Ayant entendu parler du jeûne, j'ai voulu faire l'expérience dans un encadrement professionnel. J'ai effectué une descente alimentaire, un jeûne de trente jours à l'eau seulement et une remontée alimentaire. Les résultats que j'ai obtenus furent des plus concluants. J'ai retrouvé l'énergie perdue. J'ai repris goût à la vie, etc... Bref, j'ai carrément vécu une renaissance à tous points de vue. Je recommande le jeûne à tous ceux qui se sentent vidés, dépressifs ou burn out».

Alain Bouchard, Alma.

Comme vous le voyez le «burn out», ce n'est pas incurable. On s'en sort. Et ce qui est merveilleux, on peut s'en sortir sans piqûre, sans médicament en se REPOSANT tout simplement par le jeûne.

Cette chronique est une commandite de:- — — — — — — — —

CENTRE DE SANTE ET REPOS TOTAL

CLINIQUE DE JEÛNE

- Rééducation alimentaire, externe ou interne
- Perte de poids. Repos complet
- Abandon de la cigarette, alcool, café, etc...
- Réflexion positive sur la vie
- Nouveau départ pour une santé meilleure

Pour rendez-vous:
2075, Place Belvedère, Chicoutimi, P.Q., G7H 5B3
Tél.: (418) 543-6292

MA MAISON

SAGUENAY LAC-ST-JEAN
CERTIFIÉ NO. 1 DE LA SEMAINE
PAR LES 159,646 LECTEURS DE PROGRÈS-DIMANCHE

NOS VEDETTES CETTE SEMAINE

JONQUIERE: 4023, Mgr Bégin, bungalow avec abri d'auto, 4 chambres, foyer. **Gérard Vachon, 548-7418.**

TRUST GENERAL — Le maître courtier
CHICOUTIMI 543-5511 — JONQUIERE 695-5511

CHICOUTIMI: 1505, des Martinets, Le Permanent. **Louyse St-Laurent, 696-3096.**

Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier
CHICOUTIMI 696-4888 — JONQUIERE 695-4888 — LA BAIE 677-2226

CHICOUTIMI: 1209/1215, Adélard Plourde, 4 logements, aucun voisin à l'arrière. **Inf.: Jean-Roch Girard, 543-6484.**

RE/MAX saguenay inc.
CHICOUTIMI 545-1515 — JONQUIERE 548-9191

CHICOUTIMI: 4759, Chemin St-Paul, superbe style suisse, plafond cathédrale, mezzanine, grand terrain avec garage. **Inf.: André Simard, 543-5629.**

LA FINANCIÈRE
Services immobiliers
COURTIER
Chicoutimi 696-0400 - Jonquière 547-2647 - La Baie 544-6887

CHICOUTIMI: 2840 des Rosiers, super confort, à prix imbattable. **Roger Côté, Transaction ML Courtier, tél.: 678-9053, 696-0507.**

Immeubles M.L. Inc.
696-0507
trans-action

CHICOUTIMI-NORD: réduit de $4,000.00: 121, Chapleau (Ste-Claire), sans voisin arrière, 3 chambres, sous-sol aménagé, piscine, terrain paysagé, très propre. **Inf: André Gagnon, 545-7469 ou 549-4887.**

GROUPE SAGAMIE
549-4887
André Gagnon Inc
306, Labrecque, Chicoutimi

progrès-dimanche

en collaboration avec:

Chambre d'Immeuble Saguenay-Lac St-Jean INC

Sécurité

(Publi-reportage)

Cuisine sur le patio

Utiliser prudemment le propane

Le propane est une source d'énergie pratique et sûre à la condition de respecter certaines règles de sécurité élémentaires. Il est important de connaître ses caractéristiques et de veiller à ce que l'installation des appareils au propane soit adéquate.

Les quelques conseils qui suivent ont pour objectifs de prévenir les accidents et d'assurer une utilisation optimale de l'appareillage fonctionnant au propane.

Le propane peut être utilisé pour la cuisson et la réfrigération des aliments de même que pour l'éclairage et le chauffge. Durant la saison estivale, un mombre croissant de campeurs et de vacanciers en résidence secondaire ont recours au propane pour le fonctionnement des appareils de nécessité courante. Même à la maison, on se sert de plus en plus du propane pour la cuisson au barbecue.

Il existe au Québec un code de sécurité qui précise les mesures à prendre lors de la manipulaiton, de l'installation et de l'utilisation de l'appareillage fonctionnant au propane. Ces mesures visent à réduire les risques d'accidents et à assurer la sécurité des usagers.

Caratéristiques

Tous les usagers devraient savoir que le propane:

- n'est pas toxique;
- est plus lourd que l'air;
- nécessite une grande quantité d'air pour sa combustion.

Par souci de sécurité, un odorant est ajouté au gaz afin d'en déceler sa présence. Le propane est contenu sous pression à l'état liquide et gazeux dans des récipients qui emmagasinent une grande quantité d'énergie. La pression à l'intérieur du récipient augmente de façon importante avec la température ambiante.

Transport

En tout temps et, bien entendu, durant leur transport, les bouteilles de propane doivent être maintenues debout, afin que le propane gazeux soit constamment en contact avec la soupape de sûreté.

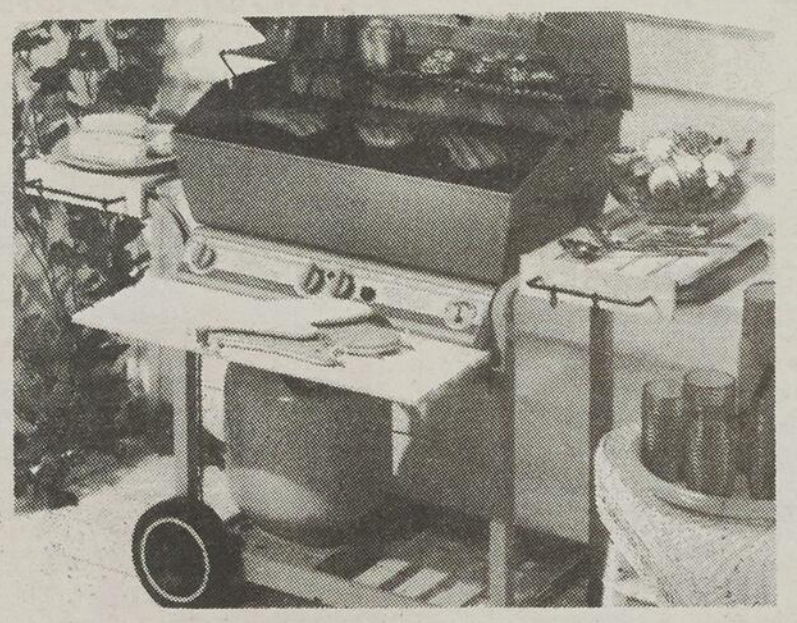
Egalement, il faut s'assurer que le robinet de la bouteille soit bien fermé et il est fortement conseillé que la sortie du robinet soit munie d'un dispositif d'étanchéité.

Il est interdit de transporter ou d'emmmagasiner des bouteilles de propane dans un véhicule privé, à moins que l'espace destiné à les recevoir ne noit ventilé à l'extérieur.

Lors de déplacements avec un véhicule récréatif, il est recommandé de fermer le robinet de la bouteille de propane.

L'installation des bouteilles

-Les bouteilles doivent être installées sur une base solide pour empêcher les renversements et les bris;



PROPANE - Les appareils doivent être sécuritaire.

-les bouteilles doivent être situées à l'extérieur, à une distance d'au moins trois mètres de toute source d'allumage;

-si une enveloppe recouvre les bouteilles, elle doit comporter une ouverture de ventilation.

Appareils

Il existe sur le marché une grande variété d'appareils fonctionnant au propane. Certains appareils sont conçus pour être installés dans une maison alors que d'autres doivent servir exclusivement dans les tentes ou les caravanes pliantes qui offrent une meilleure aération. Il est très important de s'assurer que l'on utilise le bon type d'appareil à l'endroit approprié. On doit aussi se conformer aux indications du manufacturier qui peuvent varier d'un type d'appareil à un autre.

Si on a le moindre doute sur la qualité d'une installation, il faut avoir recours sans tarder à un distributeur de propane ou à une personne détenant un certificat de compétence.

L'utilisation des bouteilles

On ne doit jamais utiliser des bouteilles défectueuses; pour s'assurer que la bouteille ne présente aucune fuite, il suffit d'appliquer une solution savonneuse aux endroits susceptibles de laisser échapper le propane. Cette vérification s'impose aussi après l'installation d'appareils.

Les bouteilles emmagasinées ne doivent pas être exposées à une température de plus de 50 dégres C, à une flamme nue ni à aucune autre source d'allumage.

Le remplissage des bouteilles

Le remplissage des bouteilles doit être effectué par une personne détenant un certificat de compétence en ce domaine. Celle-ci ne doit pas remplir la bouteilleà plus de 80 de sa capacité parce que le propane liquide augmente considérablement de volume avec la température.

Il est interdit et dangereux de transvaser le propane d'une bouteille à une autre.

Il ne faut jamais utiliser une source d'allumage lorsqu'on fait le remplissage d'une bouteille de propane.

Utilisation des appareils

Les usagers doivent s'assurer que les appareils qu'ils utilisent ont été approuvés par l'un des organismes suivants:

- l'Association canadienne du gaz (CGA);
- l'Association canadienne de la normalisation (CSA);
- le laboratoire des assureurs du Canada (ULC).

Les appareils doivent toujours être utilisés pour l'usage auquel ils sont destinés. Par exemple, on ne doit jamais se servir d'un appareil de cuisson pour chauffer une tente, une caravane pliante ou une caravane.

On ne doit jamais laisser un appareil sans surveillance lorsqu'il fonctionne.

La flamme produite par le propane doit être d'un bleu inaltéré. Par conséquent, une flamme constamment jaune ou lumineuse est probablement causée par un brûleur mal ajusté ou malpropre.

Dans les maisons et les chalets, on doit accorder une attention spéciale à la qualité de la combustion du réfrigérateur au propane dont les produits de combustion sont rejetés à l'intérieur des lieux d'utilisation.

Le réfrigérateur au propane, s'il est utilisé durant toute l'année, ne requiert qu'un minimum d'entretien; cependant, s'il est employé de façon intermittente, il demande beaucoup plus d'attention, Dans ce cas, il est fortement suggéré qu'à chaque printemps, lors de l'ouverture de votre chalet, vous fassiez effectuer la vérification par un technicien qualifié.

Une aération adéquate

Les appareils fonctionnant au propane consomment une quantité importante d'air. C'est pourquoi il faut s'assurer que la ventilation des lieux est adéquate et que l'évacuation des produits de combustion se fasse de façon efficace.

Par exemple, il peut être extrêmement dangereux de recouvrir une tente ou une caravane pliante d'une toile de plastique lorsqu un appareil au propane non ventilé, tel un radiateur de camping, fonctionne à l'intérieur. De même, il ne faut jamais faire usage de ce type d'appareil dans un chalet ou un véhicule.

Dans le cas des appareils ventilés, comme les appareils de chauffage des caravanes, l'entrée de l'air et la sortie des produits de combustion ne doivent jamais être obstruées. De même, on ne doit jamais diriger les sorties des produits de combustion à l'intérieur d'abris ou d'annexes adjacentes aux auto-caravanes.

Une odeur de gaz?

Un appareil ou une installation au propane qui dégage une odeur peut être le signe d'une fuite de gaz, d'une ventilation inadéquate, d'une mauvaise combustion ou d'une mauvaise évacuation des produits de combustion.

Dans ce cas, on doit sans tarder:

-évacuer l'endroit où se trouve l'appareil;

-assurer une aération efficace des lieux;

-faire appel au distributeur de gaz propane ou à toute autre personne possédant un certificat de compétence.

Il faut éviter à ce moment:

-d'utiliser certaines sources d'éclairage, telles lampes de poche, allumettes, bougies, etc...;

-d'actionner un interrupteur électrique;

-de fumer.

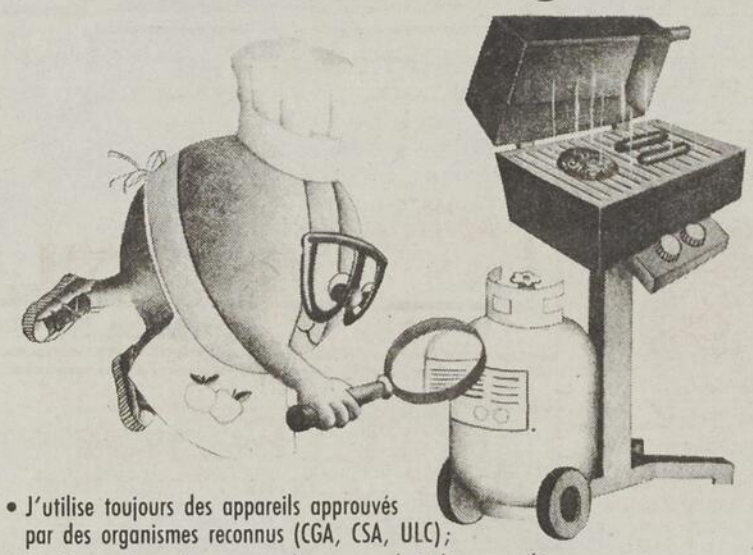
Vérifications préventives

Pour profiter pleinement des appareils fonctionnant au propane et par mesure de prévention, les propriétaires auraient avantage à les faire vérifier annuellement

Dans tous les cas, la vérification et la préparation d'une installation ou d'un appareil au propane doivent être confiées à une personne détenant un certificat de compétence

QUAND J'UTILISE LE PROPANE...

Ma sécurité, j'y vois!



- J'utilise toujours des appareils approuvés par des organismes reconnus (CGA, CSA, ULC);
- j'utilise toujours le propane dans un endroit bien ventilé;
- j'utilise toujours le barbecue à l'extérieur;
- je garde toujours la bouteille de propane à l'extérieur, hors de la portée des enfants et loin de toute source de chaleur;
- je m'assure qu'en tout temps, la bouteille de propane est maintenue debout;
- je m'assure que le robinet de la bouteille de propane est bien fermé lorsque je n'utilise pas mes appareils.

Gouvernement du Québec
Ministère du Travail
Direction des communications

Québec

Précautions à prendre

(Publi-reportage)

Il faut bien préparer votre déménagement

(S.O.P) Même si la période de pointe pour le déménagement est pratiquement terminée, il y a encore des gens qui emménageront dans un nouveau logement au cours de l'été. Il est bon de prendre en considération certaines informations relatives aux déménagements.

Compagnie de déménagement

Avant de déménager, et surtout avant de prendre une entente avec une compagnie de déménagement il saut s'assurer que cette entreprise possède un permis de la Commission des transports du Québec. Il faut aussi s'informer pour savoir si cette compagnie est membre de l'Association du camionnage du Québec car, advenant un problème, il sera possible de faire appel à cette association.

Contrat écrit

On note qu'aucune loi oblige les compagnies de déménagement à établir un contrat par écrit. Cependant on recommande d'insister pour en obtenir un.

De plus, afin d'éviter les mauvaises surprises, il faut accorder une attention particulière au points suivants:

. bien prendre en note l'heure du départ et de l'arrivée des déménageurs ainsi que le kilométrage parcouru;

. inscrire sur le reçu "sous réserve d'inventaire". Le consommateur pourra alors vérifier à tête reposée si un morceau a été brisé ou manque à l'appel.

Perte de biens

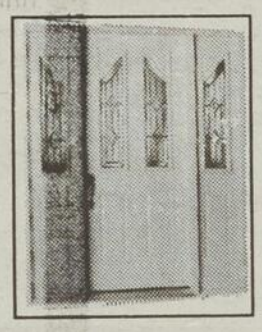
Même si un consommateur n'a pas de contrat écrit et que la compagnie de déménagement endommage ou perd un de ses biens, le consommateur a des recours. S'il se sent lésé, il peut poursuivre la compagnie devant la Cour des petites créances pour un montant de 1 000$ ou moins.

Nicole Gagné
Représentante
Hypothécaire

LA BANQUE ROYALE DU CANADA
Service à domicile 7 jours par semaine
Pour vous permettre de négocier votre prêt hypothécaire 673-7609
Pagette: 549-6730 #75

Fissures Saguenay Inc.
- Colmatage des fissures à l'époxy
- Injection de coulis de ciment
- Imperméabilisation
- Réparation de fissures dans le solage
- Infiltration d'eau

2251, boul. St-Paul - Chicoutimi
543-7890 - 544-9980


Prix très compétitif

Les Entreprises de Fabrication FCT inc.
MANUFACTURIER RÉGIONAL
PORTES ET FENETRES
- **Bois recouvert**
- **P.V.C.**
- **Aluminium**
- **Poutrelles de plancher**

1426, Rang Ste-Famillle, Chicoutimi,
696-1032

Le bon choix le bon résultat
MEILLEUR AGENT INSCRIPTEUR

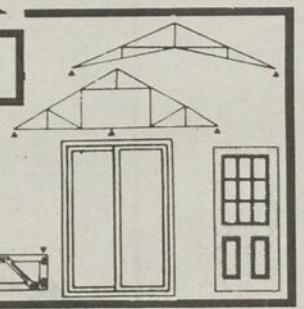
Clément Thibeault
Agent immobilier

Monsieur Benoît Cardinal, directeur du Trust Général Maître Courtier, succursale de Chicoutimi, est fier de souligner l'excellente performance de M. Clément Thibeault qui s'est mérité le titre de Meilleur Agent Inscripteur pour le mois de juin 1989.
M. Thibeault est avantageusement connu dans le secteur du Saguenay et peut être rejoint à notre succursale de Chicoutimi en composant les numéros suivants:
Tél. rés.: 549-0894
Tél. bur.: 543-5511

TRUST GENERAL

Toiturex
343-3315
Fax: 343-3390

Manufacturier
-Fermes de toit
-Solives à plancher
-Portes et fenêtres
-Fenêtres en P.V. C.
-Revêtement d'acier



695, Ave Melançon ST-BRUNO

Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier

RECRUE DE L'ANNEE EN 1988
Benoît
544-2650

Une force de vente exceptionnelle
Benoît et Réjean
unissent leur force pour vous aider à l'achat ou la vente de votre propriété,
CONTACTEZ-NOUS.
Le Permanent 696-4888

CLUB DU MILLION EN 1988
Réjean
696-3110

GROUPE SAGAMI ,MD
Realtor
110 RACINE EST, LOCAL 230 - CHICOUTIMI
Chicoutimi - Jonquière - La Baie - Alma
L'entreprise de chez-nous
André Gagnon, courtier: **549-4887**
Rodolphe Girard enr. courtier: **696-2710**

PRIX REDUIT

CHICOUTIMI-NORD (Ste-Claire)
121 Chapleau, beau grand terrain paysager, pas de voisin à l'arrière, piscine et sous-sol fini. Faut voir.
Inf.: André Gagnon, 549-4887 ou 545-7469

PRIX REDUIT

132, DU BOCAGE: bungalow avec piscine creusée. Inf.: Réjean Lavoie, 543-1280, 696-2710.

QUARTIER DES OISEAUX CHICOUTIMI
1707, des Mésanges, hors-sol de qualité, 4 chambres, 2 salles de bains, patio, possibilité d'emménager rapidement.
Mme D. Auclair, 549-4114, 549-4887

CHALET

Lac Sébastien, chalet au No 306, embranchement #4, prix réduit. **Inf.: Hélène Martin, rés.: 543-2904, bur.: 696-2710.**

Ville La Baie
Edifice commercial
Baux à long terme.
Situé boul. de la Grande-Baie.
Inf.: Réjean Lavoie, 543-1280 rés., 696-2610, bur.

CHICOUTIMI: unifamiliale avec revenu au 52 La Malbaie, abri d'auto. Inf.: Jos Laliberté, 549-2299 rés., 696-2710 bur.

CHICOUTIMI: Unifamiliale au 695 Lapointe, avec garage. Inf.: Rodolphe Girard rés. 543-2904, bur.: 696-2710

PLACE SAGUENAY CHICOUTIMI
1173-1175 Vilmont Fortin, très bonne qualité de construction au sous-sol logement de 3 1/2 pièces avec entrée indépendante, salle familiale pour le propriétaire.
Mme D. Auclair, 549-4114, 549-4887

PRIX REDUIT

CHICOUTIMI-NORD: secteur parc de la colline, 142, Caseault, très belle propriété avec revenu, pas de voisin arrière. Inf.: R. Lavoie, 543-1280, 696-2710

Profitez de votre été
2 chalets, super propre, meublé avec foyer, façade sur le lac, possibilité de pêche, environ 15 minutes du centre -ville.
Mme Louisette Julien, 673-7379

CHICOUTIMI-NORD, (moins de $60,000.00), 1462, Adam, plan ouvert et garage isolé, **Inf: B. Potvin, 543-8848**

JONQUIERE

JONQUIERE: 3982-84, rue Fontaine, 2 X 3 1/2, $350.00 + $280.00, rénové de A à Z soient: fenêtres, armoires mélamine, solfite. **Bernard Dufour, BAA, 547-9066, 696-2710.**

Prix: $57,000.00
CHICOUTIMI
Bâtiment rénové avec terrain paysager, 5 chambres, super propre, possibilité de 2 logements.
Mme D. AUCLAIR
549-4114, 549-4887

JONQUIERE: Logements multiples, commercial et résidentiel, idéal pour foyer d'accueil près de l'église Ste-Cécile. Inf.: Hervé Blais 547-4006

ST-DAVID DE FALARDEAU: (sur la route du Valinouet) directement sur le bord du ptit lac Clair, construction stucco 1987, terrain de 14,030 pi. ca., Inf: Marc Gagnon, 543-8984, Bertrand Potvin, 543-8848 (bur.: 549-4887)

LATERRIERE
Maison centenaire au 4377, rang de l'Eglise, maison pièces sur pièces, grand terrain, environ: 65,000 pieds carrés, bord de la rivière.
Inf.: Rodolphe Girard, rés.: 543-2904, bur.: 696-2710

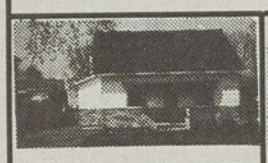
JONQUIERE
1862 Frontenac, 5 chambres à coucher, 2 salles de bain, sous-sol aménagé, solarium, 2 étages, possibilité de 2ième logement.
Inf.: Hervé Blais, rés.: 547-4006, bur.: 696-2710

RESTAURANT (BRASSERIE) CHICOUTIMI
Centre d'achats, 80 places avec permis d'alcool, beaucoup de possibilités. Pour me rencontrer:
André Gagnon, 549-4887

MAISON A REVENUS CHICOUTIMI
391, Lafontaine, bâtiment en excellente condition, garage, très bonne rentabilité, avec 13 revenus de location. Idéal pour propriétaire résident ou comme placement.
Mme D. Auclair, 549-4114, 549-4887

PRIX REDUIT
LOYER DE 5 1/2 PIECES

ST-HONORE: Grande propriété de 30' x 35', rez-de-chaussée rénové moderne, terrain de 93' x 150', chauffage électrique. Inf.: Marc Gagnon 543-8984 (ou) 549-4887


JONQUIERE: unifamiliale au 2727, Roberval. Inf.: Rolland Tremblay, rés.: 548-5164, bur.: 696-2710.

CHICOUTIMI: Logements multiples, rue Des Hospitalières, bien situé. Inf.: Rodolphe Girard rés.: 543-2904, bur.: 696-2710

CHICOUTIMI-NORD: rue Roussel, épicerie, boucherie, avec 2 logements, inf: Groupe Sagami, R Girard, R. Lavoie, 543-4280 ou 696-0710

Entretien

Conseils pratiques

Nettoyer le papier peint graisseux

Mon papier peint a reçu une tache de graisse, que faire? Saupoudrez de talc pour absorber le plus gros. Brossez. Humectez avec du trichloréthylène puis saupoudrez à nouveau de talc pendant que c'est humide. Attendez dix minutes puis brossez.

Pour un accroc? Encollez-le avec de la colle à papier peint sans faire de bavure. Lorsque le papier est ramolli, étalez-le avec le dos d'un manche de petite cuillère.

Et s'il y a un trou? Pour un papier uni, cela se verra. Mais dans un imprimé, découpez un motif correspondant en suivant son dessin et collez-le sur le trou.

(Publi-reportage)

RE/MAX® La Baie

Les professionnels associés de l'immobilier

COURTIER IMMOBILIER INDEPENDANT

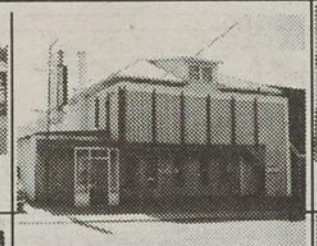
159, rue, Victoria
Ville de La Baie, G7B 3M5
544-3373
Base de Bagotville
677-2293

LA BAIE: investissement intéressant, 6 logements, construction 2 ans de haute qualité, bien situé. Inf.: Janick Beaudoin, 544-4781.

Du plaisir autant en été qu'en hiver. Chalet situé à 15 minutes du Mont-Edouard. Pour inf.: Céline Lavoie, 544-3228.

LA BAIE: 2780, du Centenaire, tout brique, 1 3/4 étage, garage, foyer, îlot centrale. A VOIR. **Inf.: Denis Houle, Thérèse Bilodeau, 677-2103, 677-2293.**

LA BAIE; 110, des Tournesols, maison rénovée avec garage, très beau secteur. **Inf.: Denis Houle, Thérèse Bilodeau, 677-2103, 677-2293.**



LA BAIE: Un placement intéressant en bar et restaurant. Le tout avec grand logement. Prix très coupé pour action rapide. Pour en voir et en savoir davantage, téléphonez à: Conrad Bergeron, 544-8811.

LA BAIE: 1655, Frédéric-Fortin, 2 grands 5 1/2, à très bon prix. **Inf.: Denis Houle, Thérèse Bilodeau, 677-2103, 677-2293.**

LA BAIE: 31910, Chemin St-Louis, pour professionnel, superbe propriété. A voir absolument. **Inf.: N. Simard, 544-9896, L. Waltzing, 544-4122.**

LA BAIE: 770, rue Victoria, maison de prestige qui vous offrira tout ce que vous attendez, vue sur le Saguenay, etc... **Inf.: Normand Simard, 544-9896 ou Léo Waltzing, 544-4122.**

LA BAIE: 6945, boulevard Grande-Baie sud, magnifique bungalow, piscine creusée 19 x 32 avec vue sur le Saguenay, 2 chambres à coucher. **Inf.: Normand Simard, 544-9896 ou Léo Waltzing, 544-4122.**

LA BAIE: 3030, #2 St-Anicet, grande annexe, $12,000.00. **Inf.: Thérèse Bilodeau ou Denis Houle, 677-2293, 677-2103.**

LA BAIE: 1080, des Colibris, isolation 2000, beaucoup de commodités, moderne. **Inf.: N. Simard, 544-9896, L. Waltzing, 544-4122.**

LA BAIE: Vous cherchez un bon quartier? A proximité de la polyvalente. A voir dès aujourd'hui. Inf.: Céline Lavoie, 544-3228.

LA BAIE: 1680 #12, Bagot, maison mobile, très négociable. **Inf.: Normand Simard, 544-9896 ou Léo Waltzing, 544-4122.**

LA BAIE: 280, rue des Cèdres, 3 chambres à coucher, paysager, très propre. A bon prix. **Inf.: Normand Simard, 544-9896 ou Léo Waltzing, 544-4122.**

LA BAIE: 3030, #26, St-Anicet, à qui la chance? $14,000.00. **Inf.: Thérèse Bilodeau ou Denis Houle, 677-2293, 677-2103.**

CHALETS

ST-FELIX: 326, Lac à Goth, chalet de 4 1/2 pièces, meublé, belle plage, terain pelousé. Inf.: Conrad Bergeron, 544-8811.

LA BAIE: 1291, Arthur-Beaulieu, bien paysagée, belle vue, possibilité de revenu. **Inf.: N. Simard, 544-9896, L. Waltzing, 544-4122.**

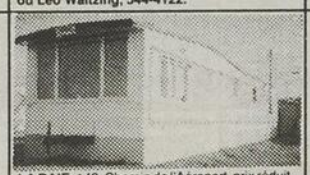
TERRAINS

Chemin de la Batture: 100'x200', belle vue.

10,800 pi. car. **Coin des Pivoines et St-Pierre.**

60'x100', **rue des Lilas,** prêt à construire.

Inf.: Conrad Bergeron, 544-8811



LA BAIE: 143, Chemin de l'Aéroport, prix réduit. **Inf.: Normand Simard, 544-9896 ou Léo Waltzing, 544-4122.**

LA BAIE: 2871, Sacré-Coeur, inférieur à $60,000.00, 4 chambres à coucher + grand garage, tout brique, porte-patio, bon secteur. **Inf.: Normand Simard, 544-9896 ou Léo Waltzing, 544-4122.**

LA BAIE: 1115, des Colibris, salon surbaissé, superbe. **Inf.: Thérèse Bilodeau ou Denis Houle, 677-2293, 677-2103.**

ST-FELIX: 420, Sentier Potvin, un coin où il y fait bon se reposer et profiter des joies estivaux. **Inf.: Normand Simard, 544-9896 ou Léo Waltzing, 544-4122.**

PRIX REDUIT

LA BAIE:

2191, Boul. Grande-Baie sud, grand bungalow de 40' x 30' avec sous-sol aménagé. Superbe vue sur la Baie. Prix raisonnable.

Inf.:

Conrad Bergeron, 544-8811

LA BAIE: 11950, chemin du Pont, très grande propriété de 24 x 50, 5 chambres, terrain de 40,000 pi. car. Endroit paisible. A VOIR. Inf.: Conrad Bergeron, 544-8811.

LA BAIE: 1420, Johnny-Chayer, vous cherchez un bon quartier? Si l'ordinaire ne vous plaît pas! Décor paisible, élégant et discret. Cela vous plaît? **Inf.: Normand Simard, 544-9896 ou Léo Waltzing, 544-4122.**

LA BAIE: 1092, rue Bagot, IMMEUBLE A REVENU, 6 logements. **Inf.: Céline Lavoie, 544-3228, radio 696-9921.**

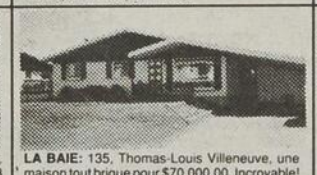
LA BAIE: 1611, Georges-Martin, prix révisé pour mieux vendre. **Inf.: Thérèse Bilodeau ou Denis Houle, 677-2293, 677-2103.**

ST-FELIX: 312, Lac-à-Goth, coin recherché, habitable à l'année. **Inf.: Normand Simard, 544-9896 ou Léo Waltzing, 544-4122.**

LA BAIE: vivez dans les joies de la campagne tout en ayant le grand confort de la ville dans cette belle canadienne ayant beaucoup d'espace. Inf.: Conrad Bergeron, 544-8811 ou Thérèse Bilodeau, 677-2103.

LA BAIE: 240, des Bouleaux, split-level, 3 chambres, grand terrain de 11,000 pi. car. environ, quartier tranquille pour les enfants. Inf.: Janick Beaudoin, 544-4781.

LA BAIE: 3095, #5, St-Anicet, maison mobile, 14x68, très propre, près de la Base militaire, 3 chambres à coucher. A VOIR. Louise Deschênes, 677-2605.



LA BAIE: 135, Thomas-Louis Villeneuve, une maison tout brique pour $70,000.00. Incroyable! **Inf.: Thérèse Bilodeau ou Denis Houle, 677-2293, 677-2103.**

ST-FELIX: 78, rue Principale, 10.5 acres avec lac artificiel, chalet supplémentaire. **Inf.: N. Simard, 544-9896, L. Waltzing, 544-4122.**

LA BAIE: 175, des Hirondelles, maison-mobile 14 x 68 avec terrain et remise. Très propre. **Inf.: Louise Deschênes, 677-2605, radio: 696-6021.**

LA BAIE: 190, Sentier du Moulin, chalet meuble, coin tranquille, bas Prix. Inf.: Janick Beaudoin, 544-4781.

LA BAIE: 1215, Paul-Omer Gagnon, garage, grand terrain, construction supérieure. **Inf.: Denis Houle, Thérèse Bilodeau, 677-2103, 677-2293.**

La Baie: 1080 rue St-Jean, maison spacieuse, garage, salle de famille au sous-sol, logement de 4 1/2 pièces. Inf.: Janick Beaudoin, 544-4781.

LA BAIE: 1040, des Colibris, vivez sur 4 niveaux, plancher de bois, très moderne. **Inf.: Thérèse Bilodeau ou Denis Houle, 677-2293, 677-2103.**

LAC OTIS: St-Félix, 410, Sentier Potvin, chalet 2 chambres, site enchanteur, construction récente. **Inf.: Waltzing, 544-4122, N. Simard, 544-9896.**

LA BAIE

245, St-Stanislas, vous recherchez une propriété spéciale?

Contactez Céline Lavoie
544-3228
Radio
693-9921

LES ENVIRONS

CHICOUTIMI: 1754, Route 170, style, qualité, valeur. Superbe maison avec tout l'espace dont vous rêvez avec un revenu au sous-sol. **Inf.: Céline Lavoie, 544-3228, radio: 693-9921.**

LA BAIE: 4731, Alfred, bungalow 4 1/2 pièces, très propre, pas de voisin à l'arrière, endroit tranquille, vue sir la Baie, près du centre de ski. Inf.: Louise Dechesne, 677-2605.

LA BAIE: 3931, Coulombe, 2 logements avec magnifique vue sur La Baie, $62,500. **Inf.: Denis Houle, Thérèse Bilodeau, 677-2103, 677-2293.**

LA BAIE: 4511, Alfred, site exceptionnel, garage, 4 chambres à coucher. **Inf.: Denis Houle, Thérèse Bilodeau, 677-2103, 677-2293.**

LA BAIE

Maison mobile, 1680 #12 avec grande remise, plusieurs rénovations effectuées.

2871, Sacré-Coeur, bungalow brique, à prix abordable.

Développement LA CEDRIERE, achetez maintenant pour plus tard si vous le désirez.

ST-FELIX

Terrain pour chalet, situé à St-Félix.

Inf.: N. Simard
544-9896
L. Waltzing
544-4122

LAC OTIS: St-Félix, 100, Sentier Gilbert, 2 chambres sur solage de 4', décoration chaleureuse. **Inf.: N. Simard, 544-9896, L. Waltzing, 544-4122.**

LA BAIE: 2140, John-Kane. Une maison exceptionnelle à prix abordable. Construction supérieure, près de la polyvalente. Inf.: Janick Beaudoin, 544-4781.

LA BAIE: 180, des Ormes, 4 paliers rénovés, terrain clôturé, impeccable. **Inf.: Denis Houle, Thérèse Bilodeau, 677-2103, 677-2293.**

LA BAIE: 451-453, St-Pierre, 2 logements de 5 1/2 pièces, terrain plat de 6,000 pi. car. **Inf.: Conrad Bergeron, 544-8811.**

LAC OTIS: St-Félix, 280, Sentier Gilbert, superbe plage, 2 chambres. A VOIR. **Inf.: L. Waltzing, 544-4122, N. Simard, 544-9896.**

LATERRIERE: 1007, Route du Boulevard, rénovée avec piscine, terrain aménagé. **Inf.: Thérèse Bilodeau, Denis Houle, 677-2293, 677-2103.**

LA BAIE: 145, sentier Eaux-Mortes, sur le bord de la rivière Ha! Ha!. **Inf.: L. Waltzing, 544-4122, N. Simard, 544-9896.**

LA BAIE: 11880, Chemin du Pont, chalet 3 chambres, grand terrain, coin tranquille. **Inf.: N. Simard, 544-9896, L. Waltzing, 544-9896.**

LA BAIE: 2422, Terrasse-Bellevue, tout brique, 4 chambres, vue incomparable sur la ville. Vaste terrain de 51,000 pi. car. incluant un très grand jardin. **Inf.: M. Conrad Bergeron, 544-8811.**

LA BAIE: 6665, boul. Grande-Baie sud, le charme de la campagne à proximité de la ville, planchers de bois franc. A VOIR! **L. Waltzing, 544-4122, N. Simard, 544-9896.**

BAS-SAGUENAY: 553, rue Principale, Rivière-Eternité, 1 1/2 étage, bien rénové, terrain de: 60,000 pi. car., plusieurs bâtiments. Inf.: Conrad Bergeron, 544-8811.

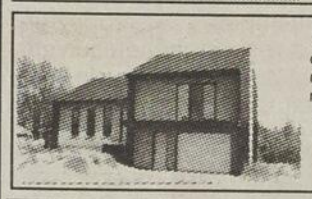
LATERRIERE: 846-848, du Boulevard, 2 grands logements 51/2, très bonne construction. **Inf.: Thérèse Bilodeau, Denis Houle, 677-2293, 677-2103.**

Les réductions hypothécaires incroyables Re/Max 1% de réduction sur votre taux hypothécaire!

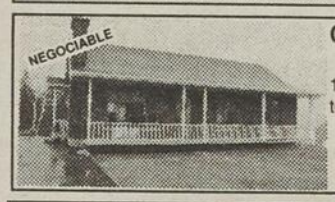
"Nouvel horaire adapté à la saison: du lundi au vendredi de 9h00 à 20h00"

CHICOUTIMI
750, Dequen, 4 chambres, construction: 2 x 6 et triple verres.
Inf.: Pierre Boivin, 543-5021
NOUVEAU MANDAT

CHICOUTIMI
828, Marguerite-Bourgeois.
Inf.: Léon Dion, 543-0153



105, des Vingt-et-Un, construction supérieure avec grand terrain. **Inf.: Pierre Boivin, 543-5021 ou Sylvie Tremblay, 544-5606**

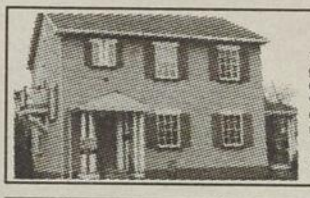


CHICOUTIMI-NORD
190, Boulogne, tout brique.
Inf.: Léon Dion, 543-0153

CHICOUTIMI
3030, St-Paul, 3 grandes chambres, construction supérieure.
Inf.: Pierre Boivin, 543-5021 ou Micheline Fortin, 545-6354

CHICOUTIMI-NORD
282, St-Armand, prix raisonnable. FAITES UNE OFFRE.
Inf.: Léon Dion, 543-0153

CHICOUTIMI
1222, Duhaime, bungalow brique, près des centres d'achats.
Inf.: Pierre Boivin, 543-5021 ou Micheline Fortin, 545-6354

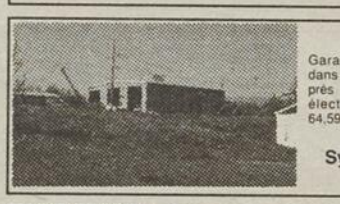


JONQUIERE
1979, St-Hubert, belle grande propriété, 5 chambres, pourrait convenir pour maison d'accueil, très propre, offre raisonnable acceptée.
Inf.: Marcel Simard, 547-2214

CHICOUTIMI
30, rue Blanchette, possibilité de 4 revenus. Bonne construction. Garage.
Inf.: Victoire Tremblay, 549-3114 ou 544-9485

JONQUIERE
2268-2270, St-Charles, avec revenu.
Inf.: Léon Dion, 543-0153

CHICOUTIMI
330, des Champs-Elysées, bien situé, à proximité de tous les services.
Inf.: Léon Dion, 543-0153

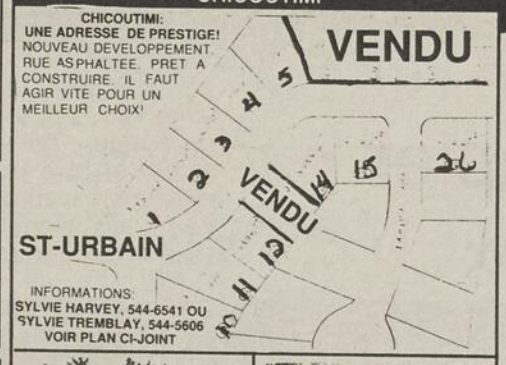


LA BAIE
Garage (60'x60'), situé dans le Parc industriel, près de l'Alcan, 3 portes électriques, terrain de 64,593 pi. car.
Pour inf.: Sylvie Harvey, 544-6541

CHICOUTIMI
1316, Joliette, nouveau mandat. Téléphonez-moi.
Inf.: Léon Dion, 543-0153

LA BAIE
Rue Victoria, bloc à 5 logements, bien situé, rénové, loué à 100%.
Pour inf.: Sylvie Harvey, 544-6541

CHICOUTIMI



CHICOUTIMI:
UNE ADRESSE DE PRESTIGE!
NOUVEAU DEVELOPPEMENT RUE ASPHALTEE. PRET A CONSTRUIRE. IL FAUT AGIR VITE POUR UN MEILLEUR CHOIX!
INFORMATIONS:
SYLVIE HARVEY, 544-6541 OU SYLVIE TREMBLAY, 544-5606
VOIR PLAN CI-JOINT

CHICOUTIMI: 4036, rang St-Martin, pièces vastes et claires, garage, vue extraordinaire. Inf.: Victoire Tremblay, 549-3114 ou 544-9485.

CHICOUTIMI: 428, Massenet, près de tous les services. Un excellent achat. Inf.: Victoire Tremblay, 549-3114 ou 544-9485.

CHICOUTIMI: 868, boul. Saguenay ouest, intérieur rénové, bon prix. Inf.: Victoire Tremblay, 549-3114 ou 544-9485.

CHICOUTIMI: 4 logements dont un commercial, très bon revenu. Inf.: Victoire Tremblay, 549-3114 ou 544-9485.

CHICOUTIMI: 1387, Molière avec revenu, hypothèque transférable, peu de comptant. $79,500.00. Inf.: Pierre Boivin, 43-5021.

A LOUER ESPACE DE BUREAU CHICOUTIMI
345, des Saguenéens, voisin de la Pâtisserie Allard.
Inf.: Léon Dion, 543-0153

CHICOUTIMI
Dépanneur en expansion, bien situé, bon chiffre d'affaires.
Inf.: Victoire Tremblay, 549-3114 ou 544-9485

CHICOUTIMI-NORD

CHICOUTIMI-NORD: 1137, Ste-Geneviève, 11/2 étage, rénové. Inf.: Robert Tremblay, 549-4659.

CHICOUTIMI-NORD: 1181, Houte Madoc, propriété impeccable, grand terrain. Inf.: Micheline Fortin, 545-6354.

CHICOUTIMI-NORD: 170, Beauvoir, secteur tranquille, grande propriété. Inf.: Micheline Fortin, 545-6354.

CHICOUTIMI-NORD: 17, St-Maurice, 5 chambres, prix: $56,000.00. Inf.: André Simard, 543-5619.

CHICOUTIMI-NORD: 230 à 236, Marco, duplex neuf, 2 x 5 1/2 pièces. Inf.: André Simard, 543-5619.

CHICOUTIMI-NORD: 223, Ste-Marie, 6 logements, tout brique. Inf.: André Simard, 543-5619.

FELICITATIONS

AGENT VENDEUR

LOUISE BOUCHARD
TEL.: 548-5252

AGENT INSCRIPTEUR

CLEMENT DION
TEL.: 547-9068

MONSIEUR JEAN-YVES GAGNON, (DIRECTEUR) DIVISION SAGUENAY, AINSI QUE TOUS(TES) LES AGENTS(ES) DE LA FINANCIERE, SONT HEUREUX DE FELICITER MADAME LOUISE BOUCHARD ET MONSIEUR CLEMENT DION DE LEURS PERFORMANCES AU COURS DU MOIS DE JUIN 1989 POUR LE SECTEUR DE JONQUIERE.

CHICOUTIMI: 62, Lorne, 10 logements, Centre-Ville. INVESTISSEMENT AVISE. Inf.: Normand Mailloux, 544-8994 ou 544-6887.

CHICOUTIMI-NORD: 2903-05, Roussel. Inf.: Léon Dion, 543-0153.

CHICOUTIMI-NORD: 1840, boul. Taboussac, tout brique, tous loués, non chauffés. Inf.: André Simard, 543-5619.

CHICOUTIMI-NORD: 779, Delisle, maison de 4 ans à paliers. Inf.: André Simard, 543-5619.

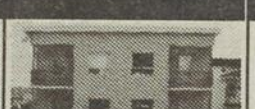
CHICOUTIMI-NORD 202 À 208, des Epervières, 4 logements. Inf.: André Simard, 543-5619.

LA BAIE ET LES ENVIRONS

LA BAIE: 2620, boul. Grande-Baie Nord, bungalow: 28'x42' sur terrain de plus de 100,000 pi. car. aménagé, piscine creusée, écurie. Inf.: Victoire Tremblay, 549-3114 ou 544-9485.

LA BAIE: 105, Sentier du Lac Rond, chalet: 24x20, meublé, terrain: 100x100. Inf.: Normand Mailloux, 544-8994 ou 544-6887.

LA BAIE: 1931 à 1935, 8ième Avenue, 3 logements rénové au complet en 1983. Inf.: Normand Mailloux, 544-8994 ou 544-6887.



LA BAIE: 822 à 828, boul. de la Grande-Baie Sud, 4 logements. Faut voir. Inf.: Normand Mailloux, 544-8994 ou 544-6887.

LA BAIE: 494 à 502, Côté, 4 logements au Centre-Ville. Inf.: Normand Mailloux, 544-8994 ou 544-6887.

LA BAIE: 670, rue Bagot, espace à bureaux, 4,274 pi. car. de plancher. Inf.: Normand Mailloux, 544-8994 ou 544-6887.

LA BAIE: 1402-1406, Avenue du Port, 2 logements près de tous les services. Inf.: Normand Mailloux, 544-8994 ou 544-6887.

LA BAIE
DEVELOPPEMENT DOMICILIAIRE, RUE DE MONTPELLIER, VUE SUR LA BAIE.
Inf.: Normand Mailloux, 544-8994 ou 544-6887

LA BAIE: 4945, boul. Grande-Baie sud, superbe résidence 11 pièces, site enchanteur, foyer, garage. Inf.: Doris Blackburn, 543-5472.

LA BAIE
1415, Bagot, PROPOSITION ECONOMIQUE! Duplex 4 chambres. AGISSEZ VITE!
Inf.: Sylvie Tremblay, 544-5606

ANSE-ST-JEAN: un pied-à-terre dans Parc Saguenay! PROFITEZ DU PLEIN AIR AU MAXIMUM! Inf.: Sylvie Tremblay, 544-5606.

MAISON MOBILE à déménager. Vous n'avez pas les moyens de laisser passer! IMPECCABLE! Inf.: Sylvie Tremblay, 544-5606.

JONQUIERE/ARVIDA

JONQUIERE: 2118, boul. Saguenay, bungalow façade en brique, belle propriété. Inf.: Lise Dupérré, 547-5649 ou 547-2405.

JONQUIERE: 2378, Louis-Riel, superbe propriété, style moderne, clôturée et aménagée. Inf.: Daniel Potvin, 547-2844.

JONQUIERE: 1876, Fouquet, brique, garage, aire ouerte de toute beauté. Inf.: Clément Dion, 547-9068.

JONQUIERE: 3676, boul. Saguenay, rénové, piscine creusée, clôturée. Inf.: Marcel Simard, 547-2214.

JONQUIERE: 3852, St-Pierre, 4 logements, 4 1/2 pièces en pierre, revenus: $19,320.00, bien situé. Inf.: Clément Dion, 547-9068.

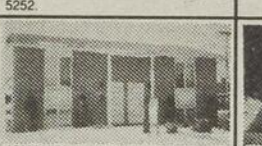
JONQUIERE: 2570, des Merles, très beau 4 paliers, bien décoré à prix d'aubaine. Inf.: Louise Bouchard, 548-5252.

JONQUIERE: 2264-66, Truchon, 2 logements de 5 1/2 pièces, vente rapide. Inf.: Louise Bouchard, 548-5252.

JONQUIERE
2635-37, St-Dominique, 2 grands logements, bien situés, bon prix.
Inf.: Clément Dion, 547-9068 ou Pierre Boivin, 543-5021

JONQUIERE: 1948, St-Jean-Baptiste, style moderne, aire ouverte, garage, intérieur superbe. Inf.: Clément Dion, 547-9068.

"DEPANNEUR", JONQUIERE: 2054, St-Hubert avec logement, bon prix. Inf.: Clément Dion, 547-9068.



JONQUIERE: 3755-57, Bretagne, 2 logements 4 1/2 modernes, tout brique, près du Cégep. Inf.: Clément Dion, 547-9068.

ST-JEAN-EUDES: 1697, Ménard, 1 1/2 étage, 25x32 avec garage 12x24, petit budget, $39,000.00. Inf.: Sylvain Ouellet, 547-4506.

DEPANNEUR

LA BAIE: vente cause de maladie, à bon prix. C'est l'occasion d'avoir votre propre commerce avec de bonnes conditions d'achats, situé au centre-ville.
Inf.: Sylvie Harvey, 544-6541

BOILEAU: tout l'espace dont vous rêvez! Maison de campagne sur lot à bois. Inf.: Sylvie Tremblay, 544-5606.

CHALET ST-FELIX: espace, confort, intimité! Propriété impeccable, une visite vous convaincra. Inf.: Sylvie Tremblay, 544-5606.

CHALET RANG ST-MARTIN: site enchanteur sur le bord du Saguenay, occasion unique. Inf.: Sylvie Tremblay, 544-5606.

ARVIDA: 2244, Burma, maison brique, revenus de $350.00 par mois, secteur recherché. Inf.: Daniel Potvin, 547-2844.

ARVIDA: 1913, Deschesne, bungalow 26x40, brique, très propre, terrain paysager. Inf.: Daniel Potvin, 547-2844.

ARVIDA: 2422, Hébert, très bon bungalow. Inf.: Louise Bouchard, 548-5252.

ARVIDA: 2456, Muckle, très beau bungalow, bien aménagé. Inf.: Louise Bouchard, 548-5252.

TERRAINS

LA BAIE: rue Thomas-Louis Villeneuve, 11,506 pi. car.
LA BAIE: rue John-Kane, à bon prix, 8,700 pi. car.
Pour inf.: Sylvie Harvey, 544-6541

AUTRES SECTEURS

CANTON TREMBLAY: 1661, Chemin St-Marc, logement de 21/2 au sous-sol. Inf.: Robert Tremblay, 549-4659.

LAROUCHE: 598, chemin Champigny, près de la Baie Cascouia. Inf.: Louise Bouchard, 548-5252 ou Gaby Tremblay, 548-7374.

LAC KENOGAMI: 3767, chemin de la Baie, maison mobile, 3 chambres. Inf.: Clément Dion, 547-9068.

CHALET, ST-HONORE: 161, rue Léon, meublé, situé au Lac Joly, prix: $19,000.00. Inf.: Clément Dion, 547-9068.

ST-CHARLES-DE-BOURGET: 325, chemin Val Menaud, magnifique chalet habitable à l'année au bord du Saguenay. Inf.: C.-René Hubert, 547-1315.

LAC KENOGAMI
4376, chemin de l'Ile, construction 1983, 3 chambres.
Inf.: Marcel Simard, 547-2214.

CHICOUTIMI
- 3430, chemin St-Pierre, propriété avec beaucoup de possibilité.
- 3556, chemin St-Pierre, profitez des beaux jours de l'été.
- 2710-08, Batture St-Paul, duplex luxueux.
- 4104-06, 1 x 2 logements.
- 174, Price Est, 1 x 5 logements.
- Dépanneur, très bien situé.

LATERRIERE
- Terre agricole et boisée.
- Chalet au bord de l'eau.
- 6072, Portage-Nord, très confortable.

Pour informations: Colombe Cyr, 696-0977

LA BAIE: chemin St-Joseph, 226,00 pi. car.
LA BAIE: site exceptionnel, vue sur la Baie, 26,000 pi. car.
Inf.: Sylvie Tremblay, 544-5606

ST-HONORE: 6010, boul. Martel. Inf.: Léon Dion, tél.: 543-0153.

ST-HONORE: 1300, chemin du Cap, étable, lot à bois, chalet. 84 acres. Inf.: André Simard, 543-5619.

FALARDEAU: 616, Vieux-Chemin, Lac Clair, superbe résidence. Inf.: André Simard, 543-5619.

LATERRIERE: 4558, St-Isidore, 4 paliers, endroit tranquille. Inf.: André Simard, 543-5619.

LA FINANCIÈRE
Services immobiliers
COURTIER

CHICOUTIMI / 696-0400
JONQUIERE / 547-2647
LA BAIE / 544-6887

André Simard
543-5619

AGENTS DE GARDE CETTE SEMAINE

Gaby Tremblay
548-7374

Conseils pour une bonne entrée d'asphalte

(Publi-reportage)

La qualité du travail détermine la durée de vie de votre entrée d'auto

(S.O.P.) C'est la qualité du travail qui détermine la durée de vie de votre entrée d'auto en asphalte, donc le professionnalisme de l'entrepreneur. Les matériaux utilisés ne varient pas vraiment d'un pavé à l'autre. La différence réside plutôt dans le soin apporté à la préparation de la base et à l'application de l'asphalte.

Avantages

Plus de 75 p. cent des propriétaires optent pour le revêtement d'entrée en asphalte. Les avantages de ce recouvrement sont nombreux. Rapidement mis en place, il résiste bien aux taches d'huile et d'essence lorsque bien entretenu. Ce revêtement possède aussi la caratéristique de pouvoir s'adapter aux légers mouvements de sol du printemps. Moins coûteux que le béton et la pierre imbriquée, l'entrée d'asphalte limite vos déboursés au moment de votre arrivée dans une nouvelle maison.

Il y a même moyen de préparer le sol de façon à remplacer un jour l'asphalte par de la pierre imbriquée. Cette option est très populaire chez les propriétaires appréciant les avantages de la pierre mais n'ayant pas actuellement les moyens de financer un tel achat.

Inconvénients

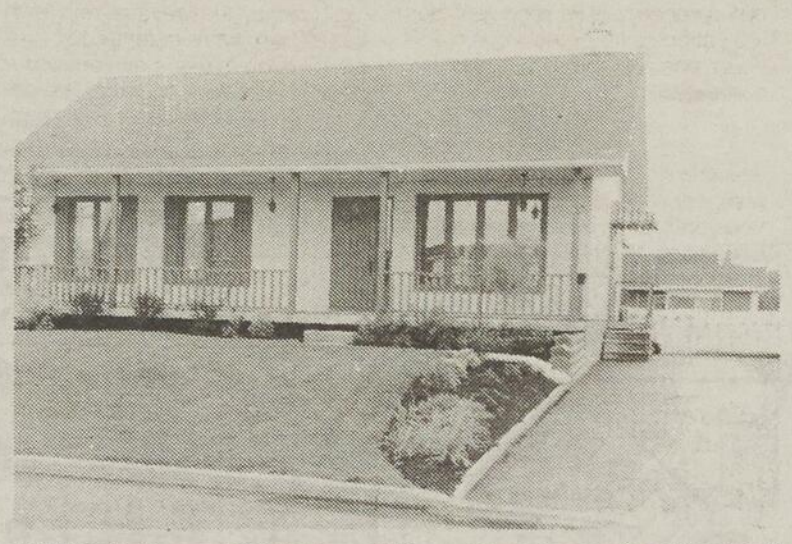
Le principal désavantage de l'asphalte est sa durée de vie un peu moins longues que les autres formes de recouvrement. Une entretien attentif permettra néanmoins à votre entrée de durer une bonne dizaine d'années.

Tous les entrepreneurs se servent d'un asphalte de type "MB-6" pour l'aménagement des entrées résidentielles. Cet asphalte a une résistance suffisante pour accepter le poids des autos et des petits camions, mais trop petite pour garer les véhicules plus lourds.

Pour cette raison, les entrées des grands immeubles et des édifices commerciaux, sont pavées avec un asphalte de qualité supérieure de type "MB-5". Les aires de stationnement des commerces et des grands immeubles à logements sont aussi recouverts de cette qualité d'asphalte.

Qualité du travail

La qualité du travail d'un entrepreneur à l'autre n'est donc pas reliée à la nature du matériau puisqu'il est partout le même. La profondeur de l'excavation et la méthode d'épandage expliquent davantage la différence de qualité et forcément la différence dans les prix.



ENTREE - La qualité du travail d'un entrepreneur à l'autre n'est pas reliée à la nature du matériau puisqu'il est partout le même. La profondeur de l'excavation et la méthode d'épandage expliquent davantage la différence de qualité et forcément la différence dans les prix. Le consommateur doit être exigeant.

Règle générale, il faut creuser le sol d'une profondeur d'au moins 12 pouces afin de préparer la base de l'entrée. En sol argileux, il est recommandé de creuser au moins 16 pouces de façon à éviter les fissures dues aux mouvements fréquents de ce type de terre.

L'entrepreneur étend par après une couche de 6 à 8 pouces de pierre concassée de taille 0,2 12 pouce. A l'aide d'un compacteur il tasse cette pierre et nivelle le terrain.

Une deuxième couche d'une épaisseur de 4 pouces est ensuite répandue en utilisant de la pierre plus petite de 0,34 pouce. Chaque fois, la nouvelle surface est compactée. Toute cette base est ensuite nivelée avant l'application de l'asphalte.

Finition

L'entrepreneur étend par la suite la couche d'asphalte d'une épaisseur minimum de 2 pouces. L'application peut se faire en une seule ou deux couches. Dans le cas d'une application de 3 pouces d'asphalte, l'entrepreneur procède à l'application de deux couches successives de 1 12 pouces d'épaisseur.

L'épandage à la machine assure une finition plus belle et plus uniforme qu'un travail fait à la main. Le prix est alors légèrement plus élevé. L'étape finale consiste à passer la surface entièrement au rouleau compresseur.

A éviter

Certains entrepreneurs promettent de faire un travail de qualité sans avoir à faire l'excavation du sol. Ils ne font que répandre l'asphalte par dessus les pierres déjà en place dans l'entrée au moment de l'achat de votre nouvelle maison.

Cette méthode de travail, effectuée à prix d'aubaine, est fortement déconseillée! Les fissures et les déformations ne tarderont pas à apparaître, vous obligeant à faire reprendre le travail, cette fois par une entrepreneur compétent.

Attendre avant de procéder

Les propriétaires de maisons neuves doivent attendre un an avant de faire paver leur entrée. Le sol étant souvent fait de terre de remblai, il faut accorder une période minimum pour permettre à la terre de se placer.

Dans le cas d'une entrée accolée au mur de la maison, certains entrepreneurs conseillent d'attendre au moins deux ans avant de faire paver.

La terre des fondations est tout particulièrement sujette à s'affaiser légèrement au cours des deux premières années. Recouvrir cette surface d'asphalte fera vite apparaître des fissures et des lézardes.

Contrat avec l'entrepreneur

Le contrat signé avec l'entrepreneur doit mentionner la profondeur de l'excavation, la taille de la pierre concassée et l'épaisseur de la couche d'asphalte. Spécifiez la méthode de paiement et la date des travaux.

Les garanties offertes sont habituellement d'un an et protègent contre l'apparition des fissures et des déformations précoces.

Rappelez-vous toutefois que la garantie n'a aucune valeur si votre entrepreneur disparaît dans le décor. Faites affaire avec un entrepreneur ayant déjà fait ses preuves et ayant pignon sur rue.

Trop de propriétaires se font avoir par des "spécialistes" dont le travail consiste uniquement à empocher l'accompte et disparaître des lieux.

Coûts

Une entrée de qualité aux dimensions moyennes coûte entre 1 200$ et 1 500$ à faire paver. Les difficultés du sol, la profondeur de l'excavation et la pente de l'entrée affectent aussi le montant de la facture finale.

Le bon choix le bon résultat
MEILLEUR AGENT VENDEUR

Luc Martin
Agent immobilier

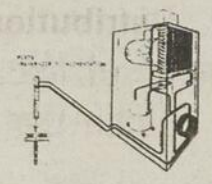
Monsieur Benoît Cardinal, directeur du Trust Général Maître Courtier, succursale de Chicoutimi, est fier de souligner l'excellente performance de Monsieur Luc Martin qui s'est mérité le titre de Meilleur Agent Vendeur pour le mois de juin 1989.
M. Martin est avantageusement connu dans le secteur du Saguenay et peut être rejoint à notre succursale de Chicoutimi, en composant les numéros suivants: -

Tél. rés.: 549-5822
Bur.: 543-5511

TRUST GENERAL

LA SOLUTION NATURELLE:
LA THERMOPOMPE GÉOTHERMALE EAU-AIR

Friedrich



LE CHEF DE FILE EN ÉNERGIE

Si vous cherchez l'ultime en confort et économie d'énergie c est vers la thermopompe géothermale eau-air qu'ira votre choix:

- Confort supérieur en chauffage, climatisation, filtration, bruit, humidification et déshumidification.
- Économies d'énergie jusqu'à 70 PCT comparée à un système conventionnel de chauffage.
- L'équipement ne requiert quasiment aucun entretien.

Solution écologique: pas de pollution atmosphérique ni de pollution par le bruit.

B.B.G.

REFRIGERATION ET CLIMATISATION COMMERCIALE ET INDUSTRIELLE
Pièces-Thermo pompe
Contrats de service
Vente d'ameublements neufs et reconditionnés pour épicerie, restaurant, boucherie

- Possibilité de préchauffer votre eau domestique ou encore votre piscine.

Tél.: 543-9736

B.B.G. REFRIGERATION
1777, Boul. Talbot, Chicoutimi, C.P. 1671 - G7H-6Z6

MAISON DE VILLE LUXUEUSE
Seigneurie des Lilas

Reste une à vendre sur 12

CHICOUTIMI: Condominium, Place Malraux

TERRAINS DISPONIBLES: pour construction de maisons neuves.
Consultez-nous pour tous vos projets de construction: choix de plans à votre disposition.

Projet de maison jumelée en marche Chicoutimi et Chicoutimi-Nord.

LES ENTREPRISES DE CONSTRUCTION **Gigari** INC.

Pour informations, composez:
696-1817

Maître Constructeur APCHQ

Qualité supérieure **Service personnalisé** **Terrains disponibles**

Rénovation

Publi-reportage

Pour éviter les travaux à moitié réalisés

Comment choisir un entrepreneur en rénovation

La rénovation de votre maison est une décision importante. Le choix de l'entrepreneur l'est aussi. Qui n'a pas entendu ces histoires d'horreur faisant état de travaux bâclés ou à moitié réalisés, ou encore de débordements budgétaires. Malheureusement, on passe sous silence les nombreux entrepreneurs qui s'appliquent à réaliser un travail impeccable tout en respectant leurs budgets et leurs dates d'échéance. Ils sont bien présents, mais vous devez apprendre à les trouver.

Référence

«La meilleure façon de dénicher un bon entrepreneur, c'est par référence», déclare Jim Meszaros, directeur de la succursale Metro Est de Produits de Bâtiment Alcan — leader dans la fabrication, la vente et la distribution de revêtement extérieur, de fenêtres et de produits connexes destinés aux marchés de la rénovation et de la construction de résidences. «Demandez à vos amis et voisins qui a réalisé leurs travaux de rénovation, poursuit M. Meszaros, c'est la meilleure façon de comparer la qualité du travail et les prix de divers entrepreneurs».

Si aucun de vos amis ou de vos parents n'a utilisé les services d'un entrepreneur, vous pouvez consulter un fabricant de produits de rénovation ou un détaillant de matériaux de construction. Ils sont bien placés pour vous recommander les entrepreneurs consciencieux qui soignent leur travail et paient à temps leurs factures de matériaux.

«Après avec dressé une liste de quelques entrepreneurs, vous devriez leur demander une liste de leurs clients récents, ajoute M. Meszaros, appelez quelques-unes des personnes de cette liste et recueillez leurs commentaires à propos de cet entrepreneur. Demandez poliment si vous pourriez venir examiner le travail. Vous serez surpris de voir à quel point les gens sont prêts à vous montrer leurs rénovations».

Spécialités

En examinant les travaux précédents, vous pourrez vérifier si l'entrepreneur possède l'expérience et les compétences nécessaires pour réaliser vos propres travaux. Tout comme les médecins, les entrepreneurs tendent à se spécialiser dans certaines catégories de rénovations. L'installation d'un nouveau toit exige un savoir-faire tout autre que la pose de parements de vinyle, par exemple. Le nombre d'années en affaires est un autre bon indice de l'expérience d'un entrepreneur. Même si plusieurs font de l'excellent travail, plus l'entrepreneur est nouveau sur le marché, plus les risques augmentent. Les entrepreneurs bien établis ont eu le temps nécessaire pour trouver du personnel d'expérience. Ils n'acceptent que les contrats correspondant à leurs véritables compétences.

Il est aussi très important de connaître les matériaux qu'utilise l'entrepreneur. Assurez-vous qu'il s'approvisionne auprès d'un fabricant réputé, offrant un soutien technique et des garanties adéquates.

Erreurs

«Une des erreurs les plus répandues, poursuit M. Meszaros, consiste à choisir les matériaux en consultant des brochures. Procurez-vous toujours un échantillon afin d'être certain de l'apparence réelle du produit». Si l'entrepreneur ne possède pas une salle de montre pour présenter ses matériaux, allez avec lui voir la salle de montre du manufacturier. Vous serez plus certain de vos choix de couleurs, de styles et de matériaux.

Une fois que vous aurez sélectionné quelques entrepreneurs de confiance et choisi vos matériaux, votre décision finale dépendra probablement du prix. Demandez au moins trois estimations d'entrepreneur différents, avec une liste détaillée de tous les travaux requis. Précisez les catégories de matériaux que vous aimeriez utiliser. Notez bien les couleurs, les marques et les numéros de modèles. N'oubliez pas de donner les mêmes indications à chacun des entrepreneurs: s'ils reçoivent des indications différentes, vous n'arriverez pas à établir une comparaison exacte.

Contrat

Avant de confier le travail, faites rédiger un contrat détaillé afin de vous prémunir contre les surprises coûteuses. Votre contrat devrait inclure des plans et des spécifications détaillées. Les clauses devraient prévoir une procédure d'autorisation pour les travaux non inclus dans l'entente originale, afin que vous puissiez garder le contrôle des coûts. Le contrat devrait également inclure des dates de début et de fin des travaux (tout en accordant un délai supplémentaire pour les problèmes météorologiques et les travaux non prévus). Enfin, votre entente doit préciser les obligations de l'entrepreneur en ce qui concerne les demandes de permis et les inspections, ainsi qu'une procédure de règlement des différends.

«Méfiez-vous d'un entrepreneur qui demande un dépôt substantiel avant le début des travaux, ajoute M. Meszaros. La plupart des contrats de rénovation n'exigent qu'un dépôt de 10%».

Pour plus de renseignements, communiquez avec:

Stuart Rosove Rosove Gerb & Associates Inc. (416) 482-9888

PORTES et FENÊTRES
L.G.C. inc.
MANUFACTURIER REGIONAL
LGC Inc.
• Fenêtres coulissantes
• Fenêtres à manivelles bois et recouvertes d'aluminium
• Portes extérieures
• Portes-patios
• Verrières
NOUVEAU
Fabricant des fenêtres toutes vinyle (PVC)
REHAU
DISTRIBUTEUR DES PRODUITS
pth tech
1292, BOUL. ST-PAUL, CHICOUTIMI, P.Q.
APCHQ 549-7837 Expo Habitat

GILLES COTE (1981) inc.
1651 ouest, Boul. du Royaume
Chicoutimi, Qc, G7H 5B3
Tél.: 549-7731
Fax.: 543-8754
SPÉCIALITÉS
• Fermes de toit
• Solives de plancher
• Revêtement d'acier
MODELES TYPIQUES
NORDEL
• Planchers et toitures
• Porté: plus de 30 pieds
• Installation facile
• Coupage sur place
"RÉVOLUTIONNAIRE"

Distribution
Armoires et Menuiserie
Valin Enr.
1163, boul. St-Paul, Chicoutimi
549-0267
Nouvelle quincaillerie spécialisée dans les armoires de cuisine
Grande salle de démonstration avec des armoires exclusives des plus modernes ainsi que des armoires de tous les styles
Distributeurs de comptoirs prémoulés avec un vaste choix de couleurs
Une succursale d'Armoires et Menuiserie Valin Inc.

IMMEUBLES BELLEY
COURTIER EN IMMEUBLES
543-0795
Place du Royaume Chicoutimi
AGENT DE GARDE
Nicol Gauthier 693-8500
Samuel Desbiens 549-8482
Marie-C. Desbiens 549-8482
Robin Villeneuve 543-1362
Alain Boily 545-3211
CUBE-VENDEUR
Publicité exclusive MAIL de PLACE DU ROYAUME
CETTE SEMAINE UNE VISITE S'IMPOSE AU:
59, Lac Caché St-David-de-Falardeau
- propriété de 1,631 pieds carrés;
- terrain de 15,158 pieds carrés;
- en bordure du lac;
A PRIX REDUIT...
GARAGE CHAUFFE/ AIRE OUVERTE
CHICOUTIMI: 177, rue Don Bosco terrain: 7,790 pi. car., propriété de 4[illegible] x 27'
A QUELQUES MINUTES DE CHICOUTIMI
CHICOUTIMI; 1822, rang Ste-Famille, garage chauffé, piscine creusée, terrain 49,321 pieds carrés.
PLACE DU ROYAUME PRIX REDUIT
CHICOUTIMI: 682-684, rue des Perdrix, abri d'auto, garage, toit cathédrale, armoires mélamine 2 logments.
HATEZ-VOUS ET BENERCIEZ DE NOTRE PRIX REDUIT
CHICOUTIMI: 416, rue Rabelais, en construction, toit semi-cathédrale, armoires mélamine, îlôt, porte-fenêtre.
LIBRE IMMEDIATEMEN
CHICOUTIMI: (s. nord), 151, rue Nérée.
MAISONS NEUVES
PRIX: $58,400.00... CLEFS EN MAINS...
Autres modèles disponibles au prix de:
$57,450.00
Terrain exclus
CUBE-VENDEUR
HATEZ-VOUS ET BENEFICIEZ DE NOTRE PRIX REDUIT
CHICOUTIMI: 453, rue Rabelais, en construction, toit cathédrale, armoires mélamine, îlôt, porte-fenêtre.
POUR UN "NON-BRICOLEUR"
CHICOUTIMI (s. nord) 338, rue Mésy, sans voisin arrière, abri d'auto, plancher bois franc
STYLE MODERNE A AIRE OUVERTE
CHICOUTIMI: 1463, rue Du Portage (secteur du Domaine du Roi), salon surbaissé, toit cathédrale, armoires mélamine.
SECTEUR DE PLACE DU ROYAUME
CHICOUTIMI: 1767, rue Des Mésanges, jumelé de 4 1/2 pièces chacun, armoires mélamine, bien aménagé.
$49,900.00
CHICOUTIMI: 79, rue François-Renald, extérieure kalcikote, armoires mélamine, chauffage électrique.
PRIX REDUIT
CHICOUTIMI: 1666, rue Bégin (quartier des 21), SANS VOISIN ARRIERE, sous-sol aménagé, porte-fenêtre, patio.
LIVRAISON RAPIDE
CHICOUTIMI: 84, rue Jacques-Ferron, salon surbaissé, toit cathédrale, bois franc, porte-fenêtre, patio.
02 LOGEMENTS / PLACE DU ROYAUME
CHICOUTIMI: 1568, rue Des Tangaras, terrain 8469 p.c., porte-fenêtre, patio.
MAGNIFIQUE TERRAIN BIEN CENTRE ARRIERE PLACE SAGUENAY
CHICOUTIMI: 53, rue St-Siméon, bungalow 46' x 25', porte-fenêtre, aire ouverte, armoires mélamine.
SANS VOISIN ARRIERE
CHICOUTIMI: 223, rue Père-Fiset, à paliers, toit cathédrale, salon surbaissé.
POUR VENTE RAPIDE RAPIDE/RAPIDE
CHICOUTIMI: (s. Nord), 1519, rue Vimy, bungalow 40 x 26, taxes municipales de $1,220.79.
LOGEZ-VOUS POUR $296.64/MOIS, CAPITAL, INTERETS ET TAXES
CHICOUTIMI: 119-121-123, rue Perron, 03 logements.
PRIX AU MONTANT DU RAPPORT D'EVALUATION
ST-AMBROISE: 1696, Rang Des Chutes, terrain 52,500 p.c., maison 45' x 34' + garages, sous-sol aménagé.
PRIX REDUIT
LATERRIERE: 3460, Portage Sud, enbordure de la rivière, magnifique terrain boisé.
$25,000.00 MEUBLE
ST-DAVID-DE-FALARDEAU, 226, Lac Brochet, accessible à l'année.
$72,000.00
CHICOUTIMI: (s. nord), 1837, rue Roussel, garage, 02 logements.
TAXES ANNUELLES: $498.55
ST-HONORE: 321, 2ième Avenue, terrain 43' x 95', maison 14' x 68', 03 chambres, remise.
CONDOMINIUM de1015 pieds carrés, près de la Sûreté du Québec, piscine intérieure, ascenseur, stationnement. Tél.: 543-0795
ENCORE POSSIBLE DE TROUVER AU PRIX DE:
$22,000.00 - 56, rue Gauthier
$18,400.00 - 177, boul. Tadoussac (maisons mobiles)

RE/MAX® saguenay inc.

COURTIER IMMOBILIER INDEPENDANT

670, Chemin St-Thomas
Chicoutimi, G7H 2R2
545-1515

MAISON OUVERTE

MAISON OUVERTE AUX VISITEURS DE 13h00 A 21h00 CHAQUE JOUR

VALIN

108, Yvette, sous-sol fini, très propre, terrain pas de voisin avec piscine, taxes et coût d'électricité, très peu cher. A PRIX REDUIT! Inf.:

Jérôme Côté, 549-9255

LES PREMIERS AU QUEBEC ET AU CANADA

CHICOUTIMI

Jean-Rock Girard
543-6484

AGENTS DE GARDE CETTE SEMAINE

JONQUIERE

Sandra-Marie Gauthier
548-4918

EN VEDETTE

RIVIERE-DU-MOULIN

618-620, de Provence (près du Ricochet), 2 jumelés 1987, 3 chambres chacun, vous vous logez convenablement et retirez un bon revenu du 2ième loué jusqu'au 1er juillet 1990. Inf.:

R. Gaston Boucher 693-8508

RIVIERE-DU-MOULIN: 1395 à 1401, boul. Saguenay, 4 logements, zone commerciale. **Inf.: Benoit Ruelland, 549-2305.**

VALIN: 116, Justine, Jumelée, 51/2 pièces, chauffage électrique, remise, sous-sol non fini. **Inf.: Benoit Ruelland, 549-2305.**

CHICOUTIMI-NORD

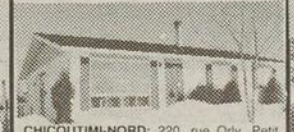
120, Auger, un coup d'oeil suffit! Impeccable de construction et d'apparence, cette maison vous charmera avec sa vue panoramique sur le Saguenay. Aussi, logement 4-1/2 pièces, trop belle pour attendre! Agissez vite! Inf.:

Jean-Rock Girard, 543-6484
Doris Lavoie, 543-0338

CHICOUTIMI

RIVIERE-DU-MOULIN: 531, Mgr Laflamme, bungalow tout brique, chauffage électrique, garage, sous-sol fini. **Inf.: Benoit Ruelland, 549-2305 ou Louise Deschênes: 677-2605.**

CHICOUTIMI: 791, St-Paul, 2 logements, nouvellement redécoré, très propre, idéal comme premier investissement. **Inf.: M. Larivière, 548-3585 ou M. Bouchard, 545-0571.**



CHICOUTIMI-NORD: 220, rue Orly, Petit bungalow, 25 x 37, 4 chambres, très propre, terrain 7,730 pi. car., garage 16 x 26. BON PRIX. **Inf.: André Dallaire, 545-6588.**

JONQUIERE

JONQUIERE: 3818, de la Savoie, 1 1/2 étage, 25.6'x36', 4 chambres, sous-sol entrée indépendante avec 3 autres chambres louées. **Inf.: Ghislain Maltais, 542-3434, Marjolaine Villeneuve, 548-7705.**

JONQUIERE: 1795, Monet, tout pour plaire!! 3 chambres, planchers de bois franc, garage et abri d'auto, soyez curieux. Demandez une visite. **Sandra Marie Gauthier, 548-4918.**

CHICOUTIMI

Bungalow plain pied, planchers de bois, condition A-1. Super propre, avec ou sans revenu (447).

Inf.: M. Larivière, 548-3585 ou M. Bouchard, 545-0571

CHICOUTIMI: 1668, des Engoulevents, brique, 4 chambres, patio, porte-patio, prix juste. **Inf.: André Dallaire, 545-6588.**

CHICOUTIMI: 691, Lapointe, bungalow 11/2 étage rénové en 1986, pourrait être converti en 2 logements. Pour vente rapide. **Inf.: M. Larivière, 548-3585 ou M. Bouchard, 545-0571.**

CHICOUTIMI-NORD: 2233, boul. St-Geneviève, un peu retirée, mais tout près. Belle maison en pierre des champs, 2 étages, garage, grand terrain, sans voisin arrière, c'est une invitation, **téléphonez à Doris Lavoie, 543-0338.**

JONQUIERE: 2003, St-Jean-Baptiste, bungalow tout brique, grand terrain, sans voisin à l'arrière. **Inf.: Liz Bouchard, 695-3854.**

JONQUIERE: 4184, des Merisiers, hors-sol, façade brique, 8 pièces, rez-de-chaussée rénové comme neuf. **Inf.: Ghislain Maltais, 542-3434, Marjolaine Villeneuve, 548-7705.**

JONQUIERE

Bungalow 1985, près du CEGEP, 3 chambres, grandes pièces, armoires mélamine, four encastré, plaque chauffante, toute offre raisonnable acceptée. Faut vendre (416).

Inf.: M. Larivière, 548-3585 ou M. Bouchard, 545-0571

CHICOUTIMI: 270, Henri-Bourassa, Bungalow avec revenu, 28 x 36, armoires chêne rose, fenêtres changées, terrain 7200 pi. car. **Inf.: André Dallaire, 545-6588.**

CHICOUTIMI: Bungalow, 26 x 40, arrière Place Saguenay, sous-sol fini en entier, terrain bien aménagé avec piscine. A VOIR! (297). **Inf.: M. Larivière, 548-3585 ou M. Bouchard, 545-0571.**

CANTON TREMBLAY: 1324, Rte Madoc. Att: Amoureux de la campagne, maison 2 étages, très coquette, impeccable, décor champêtre. A VOIR de près. **Inf : Doris Lavoie, 543-0338.**

JONQUIERE: 2185, De Montfort. Prop. en pierre de 39' x 42'. Terrain 65' x 285'. Pourrait servir de clinique médicale, bureau de médecin ou dentiste. Immenses pièces. **Inf.: Ghislain Maltais, 542-3434 ou Marjolaine Villeneuve, 548-7705.**

JONQUIERE: 3728, de la Saone. Bungalow à paliers. Brique/acier, const. 1984, 4 chambres, toit cathédrale. A VOIR! **Inf.: Marc Bellemare, 548-1086.**

JONQUIERE

5525, Chemin St-André. Magnifique propriété avec style unique. Immense terrain. Construction de qualité. Investissement certain.

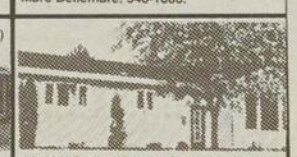
Inf.: Sandra Marie Gauthier, 548-4918

CHICOUTIMI: 84, Dubé. Excellent placement, 1 logement pour propriétaire, plus 3 logements au dessus. Garage, patio, terrain aménagé, sans voisin arrière. Impeccable, une visite vous convaincra. **Inf.: Doris Lavoie, 543-0338.**

CHICOUTIMI: 1352, Angoulême, 3 chambres, planchers de bois, grand terrain, sans voisins arrière, près des centres. **Inf.: M. Larivière, 548-3585 ou M. Bouchard, 545-0571.**

CANTON TREMBLAY: 148, Alizée, 3 chambres, salle de séjour, grand terrain, équivalent de trois. A voir absolument. **Inf.: M. Larivière, 548-3585 ou M. Bouchard, 545-0571.**

JONQUIERE: 4302, Chemin St-Eloi. Bungalow très propre. Garage. Situé dans secteur paisible sans voisin arrière. **Inf.: Liz Bouchard, 695-3854.**



JONQUIERE: 3972, de Courcelle. Bungalow avec revenu $325/mois (31/2 pièces), maison reconstruite à neuf (2 ans). **Inf.: Marc Bellemare, 548-1086.**

ARVIDA

3128, des Sorbiers. Construction 1985. Planchers érable. Terrain 14,000 p.c., sans voisin arrière. Superbe propriété à prix abordable.

Inf.: Sandra Marie Gauthier, 548-4918

CHICOUTIMI: 516-518, Malherbe, 2 jumelées de 41/2 pièces, moderne. **Inf.: Muriel Godin, 696-8003 ou Ghyslain Martel, 696-2844.**

LATERRIERE: 6078, Portage des Roches Nord. Goûtez les joies de la campagne et profitez du confort de la ville. Maison 3 paliers, 2 foyers... J'aimerais vous en dire plus, téléphonez-moi, **Doris Lavoie, 543-0338.**

CANTON TREMBLAY: 242, boul. Tadoussac. Grande résidence en pierre de granit. Grand terrain, sans voisin à l'arrière. **Inf.: Liz Bouchard, 695-3854.**

JONQUIERE: 4117, de la Champagne. Résidence 4 paliers 1984. Moderne, foyer, armoires mélamine, impeccable. **Inf.: Liz Bouchard, 695-3854.**

JONQUIERE: 3856-58, Rembrandt. Bungalow 1984 avec revenu $300/mois, sous-sol 41/2 pièces, construction 1984. **Inf.: Marc Bellemare, 548-1086.**

ARVIDA

3140, des Sorbiers, 2 paliers. Construction 1987, terrain sans voisin à l'arrière. Faut visiter.

Inf.: Marjolaine Villeneuve, 548-7705 ou Ghislain Maltais, 542-3434

Les réductions hypothécaires incroyables Re/Max

1% de réduction sur votre taux hypothécaire!

ARVIDA

2165, Cormier. Bungalow impeccable, 5 chambres, décoration faite par un professionnel.

Inf.: Marjolaine Villeneuve, 548-7705 ou Ghislain Maltais, 542-3434

CHICOUTIMI: 1117-1119, rue Dequen. Hors-sol, 2 logements de 41/2 pièces, secteur tranquille, très propre. **Inf.: Muriel Godin, 696-8003 ou Ghyslain Martel, 696-2844.**

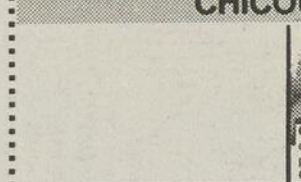
CHICOUTIMI-NORD: 363, Verdun, maison modernisée avec bel extérieur, revenu d'un 3-1/2 pièces au sous-sol. Inf.: Jérôme Côté, 549-9255.

CHICOUTIMI-NORD: 109, Baron. Bungalow, 4 chambres, très propre. Idéal pour jeune couple. **Inf.: Liz Bouchard, 695-3854.**

JONQUIERE: 2553, des Alpes. Bungalow 1989. Moderne, 3 chambres, fenêtres à manivelle. A VOIR. **Inf.: Liz Bouchard, 695-3854.**

JONQUIERE: 1864, Damier. Bungalow 1985, brique/acier, 4 chambres, ari d'auto, fenêtres et porte-patio refaites à neufs. **Inf.: Marc Bellemare, 548-1086.**

CHICOUTIMI



CHICOUTIMI: 3420, rang Ste-Famille, 3 chambres, garage, piscine, terrain: 25,000 pi. car. **Inf.: Ghislain Martel, Muriel Godin, 696-2844.**

CHICOUTIMI: 1751-1753, Colette. Logez-vous à peu de frais, jumelé avec revenu, bien situé, bon prix, pas de voisin en arrière. **Inf.: Muriel Godin, Ghislain Martel, 696-2844.**

CHICOUTIMI: 1613, des Engoulevents, logez-vous et en plus retirez 2 revenus et ça dans un beau secteur, près des services. Inf.: Ghislain Martel, Muriel Godin, 696-2844.

CHICOUTIMI: 1414, de la Terrasse, propriété qui conviendrait pour foyer d'accueil ou grande famille, secteur tranquille. A VOIR! Inf.: Muriel Godin, Ghislain Martel, 696-2844.

CHICOUTIMI: 450, Massenet, près de tous les services, prix abordable, possibilité de revenu, demandez une visite! **Inf.: Muriel Godin, Ghislain Martel, 696-2844.**

CHICOUTIMI-NORD

CHICOUTIMI-NORD: 258-260, Richmond, bungalow avec logement 41/2 pièces, loué, garage. Inf.: R. Gaston Boucher, 693-8508.

CHICOUTIMI-NORD: 134, Lalande, intérieur moderne, sous-sol fini, piscine creusée, pas de voisin à l'arrière. Inf.: Jérôme Côté, 549-9255.

CHICOUTIMI-NORD: 116, Chapleau, Bungalow, 3 chambres, terrain 24,000 pi. car., sous-sol aménagé, garage. Inf.: Benoit Ruelland, 549-2305.

JONQUIERE: 2958, St-Jean-Baptiste, style canadien. **Inf.: Marjolaine Villeneuve, 548-7705 ou Ghislain Maltais, 542-3434.**

JONQUIERE: 4245, des Bouleaux. Bungalow, hors-sol avec revenu $265/mois. Sans voisin arrière. **Inf.: Marc Bellemare, 548-1086.**

CHICOUTIMI-NORD: 224, rue Chantale, construction récente, 3 chambres, aire ouverte, très ouverte, très propre, plus un revenu de 335.00$ par mois. **Inf.: Muriel Godin, Ghislain Martel, 696-2844.**

CHICOUTIMI-NORD: 2630, boul. Ste-Geneviève, bâtisse commerciale 40x70, ancien centre de KARATE. Terrain: 100'X200'. Pourrait servir comme salle de danse. **Inf.: Ghislain Maltais, 542-3434, Marjolaine Villeneuve, 548-7705.**

CHICOUTIMI-NORD: 162, Lambert, bungalow 3 chambres, superbe aménagement paysager. Inf.: R. Gaston Boucher, 693-8508.

JONQUIERE: 3649-51-53, de L'Eglise, 3 logements, revenu $10,740. Près de tous les services. **Inf.: Marjolaine Villeneuve, 548-7705 ou Ghislain Maltais, 542-3434.**

JONQUIERE: 3585-87, Bellevue, 42' x 39' en pierre, 4 paliers, petit logement de 21/2 pièces, intérieur superbe, vue sur le Saguenay. **Inf.: Ghislain Maltais, 542-3434 ou Marjolaine Villeneuve, 548-7705.**

CHICOUTIMI-NORD: 135, Marco, 4 paliers, moderne, 3 chambres, grand terrain: 20,000 pi. car. A VOIR! A PRIX REDUIT. **Inf.: Jérôme Côté, 549-9255.**

CHICOUTIMI-NORD: 116, Chapleau, bungalow, 3 chambres, garage, prix réduit, cause de vente: transfert. Faites votre offre. **Inf.: Benoit Ruelland, 549-2305.**

JONQUIERE: 3949, Picasso, idéal pour **jeune famille, 3 chambres, beau terrain. Inf.: Sandra Marie Gauthier, 548-4918.**

JONQUIERE: 3567, d'Iberville. Maison hors-sol, spacieuse, 3 chambres, foyer, impeccable. **Inf.: Marjolaine Villeneuve, 548-7705 ou Ghislain Maltais, 542-3434.**

JONQUIERE: 4031-33, St-Alexandre, 2 41/2 pièces, rénové au complet à l'extérieur, terrain 50' x 98', prix réduit $52,000.00. **Inf.: Ghislain Maltais, 542-3434 ou Marjolaine Villeneuve, 548-7705.**

RE/MAX

FAUBOURG SAGAMI

2655, boul. du Royaume
Jonquière, G7S 4S9
(418) 548-9191

ARVIDA

JONQUIERE: 2679, St-Dominique, 11/2 étage. **Inf.: Ghislain Maltais, 542-3434 ou Marjolaine Villeneuve, 548-7705.**

ARVIDA: 2201-03, Lalonde, une aubaine pour acheteur débrouillard! Des possibilités sans limite pour ce 2 logements. Faites vite. **Appelez Sandra Marie Gauthier, 548-4918.**

ST-JEAN-EUDES: 2143, Tourangeau. 5 logements, revenu net annuel: $13,000.00. **Inf.: Marc Bellemare, 548-1086.**

ARVIDA: 1921, Dorval. BEAU! BON! PAS CHER! Tout brique, sous-sol fini, quartier tranquille. **Inf.: Sandra Marie Gauthier, 548-4918.**

ARVIDA: 2847, Berthier, second regard inutile!! Vous n'avez qu'à vous installer, tout est neuf. **Inf.: Sandra Marie Gauthier, 548-4918.**

ARVIDA: 2945, Ste-Marie, bungalow 3 chambres, bain tourbillon, sous-sol fini avec foyer en pierre, piscine. **Inf.: Marc Bellemare, 548-1086.**

ARVIDA: 1631, Castner, espace et confort, logez votre famille dans un secteur recherché, cuisine moderne, 3 chambres. Demandez une visite. **Inf.: Muriel Godin, 696-8003 ou Ghyslain Martel, 696-2844.**

ARVIDA: 2220, St-Denis, style anglais, 4 plancher de bois franc, très grandes pièces, rénové au complet. **Inf.: Marjolaine Villeneuve, 548-7705 ou Ghislain Maltais, 542-3434.**

ARVIDA: 1925, Powell, jumelée, 5 chambres, près des écoles, prix raisonnable. **Inf.: Muriel Godin, 696-8003 ou Ghyslain Martel, 696-2844.**

ARVIDA: 1745 à 1749, Poirier, 4 logements, revenu annuel $13,440.00. **Inf.: Marjolaine Villeneuve, 548-7705 ou Ghislain Maltais, 542-3434.**

ARVIDA: 2119, de Régina, 18'6" x 28'6", 3 chambres, salles de bains, très beau terrain, $48,000.00. **Inf.: Ghislain Maltais, 542-3434 ou Marjolaine Villeneuve, 548-7705.**

ARVIDA: 2133, Cormier. Bungalow avec 4 chambres, sous-sol aménagé, garage, situé dans un secteur recherché. **Inf.: Liz Bouchard, 695-3854.**

ARVIDA: 2015, Du Buisson, rénové pour $10,000.00, armoires mélamine, recouvrements neufs au r.-d.-c. **Inf.: Ghislain Maltais, 542-3434 ou Marjolaine Villeneuve, 548-7705.**

ARVIDA: 2852, boul. du Saguenay, semi-détaché, poêle à combustion lente, rénové, grand terrain. **Inf.: Liz Bouchard, 695-3854.**

ARVIDA: 2752, Davy, 11/2 étage, rénové, près de tous les services. **Inf.: Marjolaine Villeneuve, 548-7705 ou Ghislain Maltais, 542-3434.**

ARVIDA: 2239, Vallerand, bungalow 1977, 5 chambres, pour moins de $61,500, transfert. **Inf.: Liz Bouchard, 695-3854.**

SHIPSHAW

SHIPSHAW: 4930, St-Léonard, 5 chambres, brique, abri d'auto. Terrain 22,569 p.c. Inf.: Marc Bellemarre, 548-1086.

SHIPSHAW: 5940, des Bouleaux, un endroit où il fait bon vivre, maison sans entretien sur immense terrain, un bas prix qui vous surprendra. **Inf.: Sandra Marie Gauthier, 548-4918.**

AUTRES SECTEURS

LATERRIERE SUD: 3858, Portage Sud. Luxueuse villa sur rivière, 28,149 pi. car., conviendrait à un professionnel. Libre à 15 jours préavis. **Inf.: Marc Bellemare, 548-1086.**

VALIN: 137, rue Justine. Jumelée, 3 chambres, fini sur 3 étages, très propre, planchers bois franc, rez-de-chaussée. **Inf.: Muriel Godin, Ghyslain Martel, 696-2844.**

ST-FULGENCE: 185, rang St-Joseph, bungalow 1986, 4 chambres, si vous aimez la campagne! Inf.: R. Gaston Boucher, 693-8508.

ST-FELIX-D'OTIS: Lac des Ilets, 260, Sentier Duchesne, terrain 15,000 pi. car., habitable à l'année, 3 chambres, meublé et tout équipé. **Inf.: Doris Lavoie, 543-0338.**

LA BAIE: 1289, Chemin du Plateau #11, maison mobile très propre, 3 chambres. Prix: $26,000.00. **Inf.: Muriel Godin, 696-8003 ou Ghyslain Martel, 696-2844.**

CHALETS

444, des Peupliers. Baie Cascouia. **Larouche**, $19,500.00.
51, Pointe à la Ouananiche. **Chambord**, $22,000.00.
Chemin de l'Eglise, **Lac Kénogami**, situé sur une île, $25,000.00.

Inf.: Marc Bellemare, 548-1086

TERRAINS

TERRAINS COMMERCIAUX

40,000 pieds carrés, Route 170, voisin 2435, boul. du Royaume. Inf.:

Gilles Lalonde 696-0487

TERRAINS COMMERCIAUX

CHICOUTIMI: Route 170, près du pont de la rivière Chicoutimi, environ 87,000 pi. car. Inf.:

Gilles Lalonde 696-0487

TERRAIN JONQUIERE

89-409, rue Louis-Riel, 5,525 p. c., prêt pour construction. Possibilité à agrandir en profondeur. Entouré de belles maisons haute-gamme.

Inf.: Doris Lavoie, 543-0338

CHICOUTIMI

1044, Pouliot.
819, Malraux.
166, St-Urbain.
1157, Murray.
1557, des Maristes.
1546, du Portage.
451, St-Paul.
450, Place d'Armes.
338, Marcel-Portal.
527, des Crécerelles.
546, des Chevaliers.
101-105, Champlain.

Inf.: Jean-Rock Girard, 543-6484

CHICOUTIMI-NORD

166, Baron.
256, St-Denis.
215, St-Ephrem.
101-103, Boisclair.

RIVIERE-DU-MOULIN

256, Père-Fiset.
394-396, du Roussillon.

INF.: JEAN-ROCK GIRARD, 543-6484

SHIPSHAW: 3810, Route Brassard.
ARVIDA: 3144, St-Patrick.
ARVIDA: 2563, De La Croix.
ARVIDA: 2271, Mathias.
ARVIDA: 2638-40, Couture.
ARVIDA: 2238, De Régina.
ARVIDA: 2327, Burma.
ARVIDA: 2712, Hocquart.
JONQUIERE: 3571-73-75-77, Fortin.
JONQUIERE: 3724, De La Bretagne.
ST-JEAN-EUDES: 2173, boul. du Saguenay.

Inf.: Liz Bouchard, 695-3854

Combattez l'inflation. Investissez dans l'immobilier. **60 logements à Charlesbourg.** Grandes possibilités.

Inf.: Doris Lavoie, 543-0338

CONDO CHICOUTIMI

1190, Lorenzo-Genest, condo #307, 5 1/2 pièces avec piscine intérieure et ascenseur.

Inf.: R. Gaston Boucher, 693-8508, Jérôme Côté, 549-9255

CHICOUTIMI

550, des Crécerelles, 3 logements.

JONQUIERE

2005, 2009, Price3, 4 logements.

VALIN

137, Justine, jumelée, transfert.

SHIPSHAW

4042, Mathias, prix: $45,000.00.

Inf.: Muriel Godin, 696-8003 ou Ghyslain Martel, 696-2844

Att: Investisseurs, achetez aujourd'hui, encaissez demain

CHICOUTIMI-NORD

251, Roussel: 5 logements.

JONQUIERE

3793, Ste-Ursule, 4 logements.

Tous loués, rentabilité assurée, n'attendez pas.

Inf.: Doris Lavoie, 543-0338

CHICOUTIMI-NORD
- 171, Delisle - 205, Delisle - 167, 169, Madeleine

RIVIERE-DU-MOULIN
- 2251, 2253, Ch. des Villas

ST-HONORE
- 8001, boul. Martel, superbe domaine

LOCATION
- 1387, boul. Saguenay
- 333, rue Racine Est
- boul. St-François, Jonquière

CHALET
- Zec Martin-Valin
- Grand logement rue Madeleine, Chicoutimi-Nord, éclairé/chauffé.

Inf.: Benoit Ruelland, 549-2305

"LE STEAK QUI RIT" CHICOUTIMI

564, BOUL. SAGUENAY

Restaurant et bar, bien aménagé, rénové.

Inf.: Gaston Boucher, 693-8503, Jérôme Côté, 549-9255

CHALETS

FALARDEAU: lac Emmuraillé, vous rêvez d'un chalet pour votre famille, téléphonez-moi!

Inf.: Muriel Godin, Ghislain Martel, 696-2844

ST-FULGENCE

11, Lac Osman, 11/2 étage, meublé, isolé, accessible à l'année, sur le bord de l'eau **(PRIX REDUIT).**

JONQUIERE

4978, Chemin St-Eloi, meublé, sur le bord de l'eau, à 10 minutes de la ville **(PRIX REDUIT).**

Inf.: Liz Bouchard, 695-3854

BATISSE COMMERCIALE

CHICOUTIMI: rue Savard, entrepôt sur 2 étages, environ: 44,000 pi. car., possibilité de location ou vente.

Inf.: Muriel Godin, Ghislain Martel, 696-2844

CHICOUIMI

Dépanneur licencié. Bon chiffre d'affaires, situé centre-ville, prix: $37,500.00.

Inf.: Ghyslain Martel, 696-2844 ou Muriel Godin, 696-8003

LATERRIERE

Rang St-Paul, très beau terrain: 37,300 pi. car., aménagé, boisé, bord de rivière Chicoutimi, prêt à construire, puits artésien, arpenté.

Inf.: Gilles Lalonde, 696-0487

LOCATION

Local commercial ou bureaux, 1385, des Champs-Elysées, face à Place du Royaume, premier étage, 1,150 pi. car., beaucoup de stationnement.

Inf.: Gilles Lalonde, 696-0487

Chemin Rivière-aux-Sables, Lac Kénogami, 39,000 pi. car. qui attendent que vous y construisiez votre rêve.

Inf.: Sandra Marie Gauthier, 548-4918

CHICOUTIMI

Boul. Talbot, près du Mont-Valin, zoné commercial, environ: 150'x300'.

Inf.: Muriel Godin, Ghislain Martel, 696-2844

Entretien

Entretien des tapis

(Publi-reportage)

Chasser la poussière

Dans la plupart des cas, la tête de l'aspirateur doit être plate et lisse, de façon à éviter d'emmêler les fibres du tapis (surtout dans le cas des tapis plus denses). Les sacs de poussière devraient être jetés dès qu'ils sont remplis à moitié.

L'aspirateur est conçu pour aspirer l'air mais il doit disposer d'un "espace d'air" suffisant pour y arriver. Si cet espace est rempli, la succion ne sera plus assez forte pour aspirer les impuretés. Vous pouvez passer l'aspirateur dans n'importe quelle direction; cependant, pour obtenir de meilleurs résultats, il est préférable de balayer dans le sens opposé à celui des fibres. Si vous désirez obtenir une apparence uniforme, il est préférable d'exécuter le travail de finition en une direction constante; lorsque l'apparence importe peu, le travail peut être exécuté dans n'importe quelle direction.

Nous recommandons de raviver les couleurs de vos tapis à intervalles réguliers. Même si vous utilisez régulièrement l'aspirateur, l'apparence de votre tapis peut être ternie par l'accumulation de saletés (huiles, poussières, impuretés, air pollué) difficiles à déloger. Certains endroits pourront être plus marqués et la nuance de certains coloris pourra être masquée ou modifiée par des particules infimes de poussière.

Vous pouvez améliorer l'apparence d'un tapis au moyen de l'une des méthodes suivantes:

a) Nettoyage à sec, au moyen d'un nettoyeur en poudre absorbant;

b) Nettoyage humide, à l'eau et au détergent;

c) Vaporisation de mousse.

Certains produits nettoyants réagissent mieux que d'autres à certains types de fibres. Vous devrez peut-être réaliser un certain nombre d'essais pour déterminer le produit le plus approprié à vos besoins ou, mieux encore, consulter un détaillant de tapis.

Table d'enlèvement des taches sur les tapis

Cette table contient la plupart des produits domestiques susceptibles d'être renversés sur les tapis et les fibres. Si la tache ne disparaît pas, communiquez immédiatement avec votre nettoyeur de tapis. Dans certains cas, il faut utiliser des produits chimiques déterminés et des méthodes particulières bien connues des experts.

Dissolvez ces taches grasses dans un liquide pour nettoyage à sec.

REMARQUE: ce liquide doit être déversé sur un chiffon humide avant d'être appliqué sur la tache.

Beurre, cirages, cosmétiques (sauf le rouge à lèvres), encre de stylo, goudron, huiles, taches d'aliments, ciment domestique, cire, crayon, gelée de pétrole, gomme, gras, nettoie-métaux.

Source: APCHQ

Le bon choix le bon résultat

NOMINATION

Léon Lavoie

M. Benoît Cardinal, directeur du Trust Général Maître Courtier succursale Chicoutimi est heureux d'annoncer la venue de Monsieur Léon Lavoie qui se joint à la succursale de Chicoutimi, en tant qu'agent immobilier.
M. Léon Lavoie apporte avec lui: - son dynamisme et sa détermination - une grande expérience acquise dans le monde des affaires.
M. Lavoie est avantageusement connu dans la région et vous assure d'un service impeccable et professionnel.
Que ce soit pour l'achat ou la vente d'une propriété, Léon vous invite à communiquer avec lui en composant les numéros suivants:

Tél. rés.: 543-5352
Bur.: 543-5511

TRUST GENERAL

RB CONSTRUCTION LOGEX

ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION
1905, BOUL. ST-PAUL - CHICOUTIMI **693-8196**

5 ans de garantie
PROGRAMME DE CERTIFICATION DES MAISONS NEUVES DE L'APCHQ
Compétence et solvabilité

Construction de maisons neuves

- Terrains disponibles
- Plus de 400 modèles disponibles
- Estimé gratuit

Rémi Boucher
Conseiller-estimateur

Pour rendez-vous

Jour, tél. bur.: 693-8196
Soir et fin de semaine, rés.: 543-4577

Travaux

Placement pour la santé

(Publi-reportage)

La piscine, à la portée de biens des familles

(S.O.P.) Actuellement et c'est heureux, une piscine n'est plus nécessairement un grand luxe réservé à quelques rares privilégiés.

Source de santé

Une piscine est source de délassements salutaires. Elle contribue à maintenir et à reconstituer votre santé. Elle vous permet de vos relaxer et de développer votre bonne condition physique.

La natation est un sport complet, qu'on peut pratiquer à tout âge, vivifiant pour les jeunes, tonifiant pour l'adulte. Même l'athlète s'y fortifie et s'y assouplit. De l'avis unanime de médecins, c'est un des exercices les plus harmonieux et lesplus profitables. Il développe les muscles et contribue à maintenir toute la famille qui le pratique, en bonne santé, d'excellente humeur et en parfaite condition physique.

Les enfants à la maison

Une piscine retient les enfants à la maison. Apprendre à nager contribue à donner l'équilibre et la confiance, si nécessaires aux jeunes en période de croissance.

Un toit sur la piscine

Ces quelques considérations sont à l'intention des propriétaires de piscines extérieures, érigées en terre et aménagées en surface, qui désirent en faire des piscines couvertes, afin qu'elles puissent servir invariablement tous les jours de l'été, et cela en dépit des ondées, des averses, et même des pluies torentielles.

Il est possible, si l'on en a les moyens financiers, de doter sa piscine d'une toiture permanente en confiant ces travaux à un entrepreneur en construction, dont le personnel compétent n'aura qu'à suivre l'un des nombreux plans et devis qui existent déjà dans le commerce, pour réaliser l'abri désiré par le propriétaire et convenant à ses moyens financiers.

Comme un abri d'auto

L'aménagement d'un tel abri pour la piscine n'est pas plus compliqué que l'addition d'un abri pour l'auto, adjacent à la maison ou à proximité de celle-ci.

Il va sans dire, toutefois, que si l'on veut un abri permanent, capable de rester en place malgré les rigueurs de l'hiver, les vents violents et le poids de la neige, on devra se payer une construction solide qui tiendra compte de ces trois facteurs importants au plan de la durabilité.

Faites-le vous même

Cependant, tout propriétaire d'une piscine, qui a de l'imagination et de l'habileté de bâtir des choses de ses propres mains, peut, à relativement peu de frais, doter sa piscine d'une toiture provisoire, rendant le même service qu'une toiture permanente, mais que l'on installe au printemps, pour la démonter à l'automne et l'entreposer jusqu'à l'été suivant.

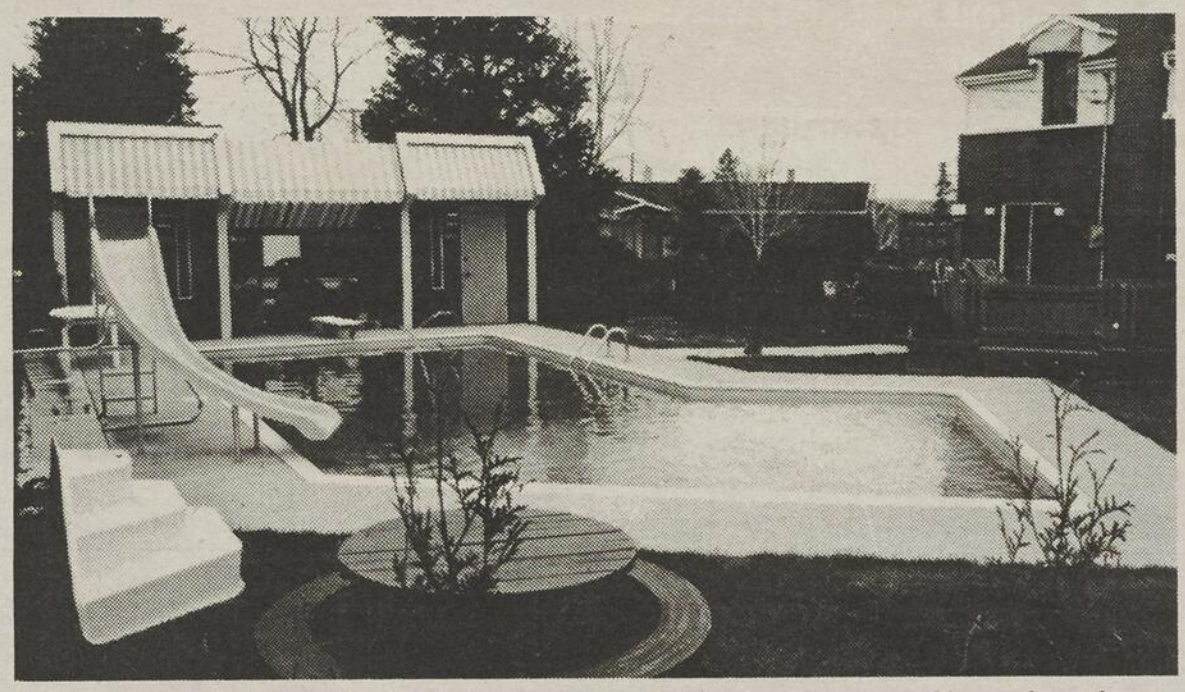
Dans une réalisation de ce genre, on peut s'inspirer de plusieurs applications de l'abri, notamment des variétés en usage dans le domaine du camping, ainsi que les améliorations locales qui y sont apportées. On peut également emprunter des idées au campemant militaire qui sont aménagés en fonction de la dureé probable du séjour.

Piscine et pavage

L'aménagement d'une piscine creusée peut occasicnner des dommages importants à votre entrée en asphalte. Conçue pour des fins strictement résidentielles, votre entrée d'auto ne peut recevoir le poids des énormes "dix roues" qui transportent la terre excavée. L'entrepreneur ne se porte aucunement responsable de ces dommages. Le contrat de vente spécifie d'ailleurs les limites de sa responsabilité.

Il revient donc au propriétaire de prendre les précautions pour éviter ces désagréments. Une entrée d'asphalte reposant sur une base plus profonde offre une meilleure résistance au poids des camions.

Le paiement d'une surprime afin de faire transporter la terre dans des plus petits camions est une autre façon de limiter les dégâts. L'accès à la cour arrière par une autre voie que l'entrée d'auto est la façon la plus évidente de contrer le problème. La proximité des terrains voisins ne permet malheureusement pas de toujours recourir à cette méthode.



PISCINE - Grâce aux progrès des méthodes de construction, la piscine peut désormais venir compléter et améliorer la vie de biens des familles.

Les TOITURES RÉGIONALES inc.

Manufacture de: •Ferme de toit
•Poutrelles de plancher

1615, Boul. Auger S Alma
Tél.: 668-3366 Sans frais: 1-800-463-9809

Maison construite selon vos goûts et besoins, par de vrais spécialistes.

Les plans sont fournis gratuitement à nos acheteurs.

Maître Constructeur APCHQ

Terrains disponibles prêts à construire

APCHQ GARANTIE MAISONS NEUVES

Détenteur d'un certificat de «Maître constructeur» de l'APCHQ

CONSTRUCTION ET RENOVATION
• RESIDENTIELLE
• COMMERCIALE

SIMARD & SIMARD CONSTRUCTION INC. ARVIDA

2510, rue Dubose
Jonquière, - Tél.: 548-3121

R-2000

trans-action

Immeubles ML Inc.
"COURTIER"
121, RACINE EST

CHICOUTIMI, QUÉBEC
Tél.: 696-0507 - G7H 1R6

Agent de garde:
Roger Côté
678-9053

FAUT VOIR

CHICOUTIMI
2840, des Rosiers. Le super confort à prix imbattable.
Inf.: Roger Côté, 678-9053

CHICOUTIMI: 95, Laval, coquette maison, 3 chambres à coucher, complètement rénovée. Inf.: Roger Côté, 678-9053

1 bloc de 8 logements 2 1/2 près du Cégep de Chicoutimi.
1 dépanneur avec résidence, secteur Laterrière.
1 garage d'entreposage, 1 bâtisse commerciale dans secteur Roussel, Chic.-Nord.
St-Honoré: 3900, chemin du Cap, style canadien, terrain: 248,200 pi. car.
Inf.: Laval Bolduc, 645-9725

"PRIX RÉDUIT $115,000, négociable)

CHICOUTIMI: 394, Montaigne, construction 1985, propre logement 9 1/2, style split level, piscine hors-sol. Inf.: Marc-A. Tremblay.

CHICOUTIMI: 263, Mauriac, secteur recherché. Faites une offre. Inf.: Roger Côté. 678-9053.

ARVIDA: 2119, Cormier, maison, 3 chambres à coucher, près de tous les services. Inf.: Roger Côté, 678-9053.

CHICOUTIMI: Riv.-du-Moulin, rue de la Terrasse, tout brique. Inf.: Laval Bolduc, 545-9725, Germain Gagnon 549-2991.

CHICOUTIMI
1313, Adélard-Plourue, magnifique résidence avec revenu, pas de voisin arrière, vaste terrain.
Roger Côté, 678-9053

Chicoutimi: Boul. Talbot, terrain 24000 p.ca. prêt à construire. Résidentiel et commercial.

Latterrière: Kiwanis 3 magnifiques terrains boisés.

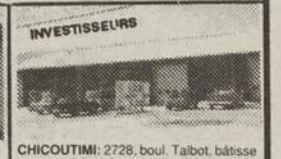
MONT-EDOUARD: Anse-St-Jean, à vendre, plusieurs maisons, chalets, commerces, terrains, etc.

Roger Côté, 678- 9053.

FAITE UNE OFFRE!

JONQUIERE: 3600, De Montcalme. Reprise de finance. Roger Côté, 678-9053.

CHICOUTIMI: Rue Bécard 6 logements. Inf.: Laval Bolduc, 545-9725, Germain Gagnon, 549-2991.

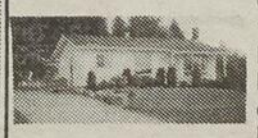


INVESTISSEURS

CHICOUTIMI: 2728, boul. Talbot, bâtisse commerciale, très rentable, financement facile. Roger Côté, 678-9053

CHICOUTIMI
360, Malraux, 3 chambres à coucher, aménagement intérieur superbe.
Inf.: Roger Côté, 678-9053

CHICOUTIMI: 204, de la Colline. 2 logements. Inf.: Germain Gagnon, 549-2991, Laval Bolduc, 545-9725.



CHICOUTIMI-NORD: 100, Caroline, joli bungalow, pas de voisin arrière, boisé, bien décoré, tranquille. Inf.: Marc-A. Tremblay, 696-2838.

LATERRIERE: 228, Kiwanis, maison de rêve dans un décor enchanteur, rivière en façade. Inf.: Roger Côté 678-9053.

LES ENTREPRISES NORMAND GRAVEL LTÉE

CONSTRUCTION & RÉNOVATION
COMMERCIALE & RÉSIDENTIELLE

COUVERTURE DE BARDEAUX D'ASPHALTE

543-9447
2237 BD STE-GENEVIÈVE

Aménagement extérieur pour personnes âgées

Nécéssité d'un terrain accessible et invitant

Pour créer une ambiance agréable, il est essentiel d'aménager le terrain autour d'une résidence de façon à ce qu'il soit invitant et d'accès facile pour les résidents. Ceci est particulièrement important dans le cas des personnes âgées dont la mobilité est réduite tant par la diminution de leurs forces que les limites de leur budget.

Diversité dans l'aménagement de l'extérieur

L'aire extérieure devrait offrir une variété d'espaces aménagés de façon à ce que les personnes âgées puissent:

- regarder ce qui se passe dans la rue;
- s'asseoir dans un endroit tranquille sans être vues de l'extérieur;
- s'asseoir au soleil;
- s'asseoir sous un toit à l'ombre;
- s'asseoir en compagnie de plusieurs autres personnes;
- pratiquer des jeux extérieurs, comme le jeu de galets;
- prendre un repas en plein air;
- voir de la verdure et des pièces d'eau;
- passer d'un lieu à l'autre sans avoir à gravir des escaliers;
- passer des salons et des salles de récréation directement au jardin;
- atteindre facilement un abri en cas de mauvais temps soudain;
- cultiver de petits espaces individuels, s'ils sont amateurs de jardinage.

Arbres

On ne tient malheureusement pas assez souvent compte des arbres et arbustes comme facteurs d'embellissement. Leurs fonctions sont pourtant multiples:

- ombrager une partie du jardin pour qu'on pousse s'y asseoir au frais;
- rehausser l'apparence des maisons;
- contribuer à l'intégration des immeubles avec l'ensemble du décor;
- protéger la résidence du soleil;
- protéger les locataires des regards indiscrets et délimiter les différents emplacements;
- cacher ce qui n'est pas esthétique;
- couper le vent;
- varier l'apparence des lieux à chaque saison;
- servir de refuge et de source alimentaire aux oiseaux et autres animaux.

Architecture paysagère

Il doit y avoir des bancs avec dossier, disposés de façon à favoriser les conversations. Le petit mobilier de jardin doit être facile à déplacer.

Il faut aménager des plates-bandes dont certaines seront suffisamment élevées pour qu'on puisse voir les fleurs de près et jardiner sans se pencher.

Les surfaces dures doivent être mates pour ne pas éblouir la vue en réfléchissant la lumière solaire.

Les sentiers doivent être bien éclairés pour qu'on puisse les employer en toute sécurité le soir.

Remisage

Une remise devrait être prévue pour ranger les outils de jardinage et le mobilier de jardin; dans bien des cas, celle-ci sera d'usage commun et restera sous le contrôle de l'administrateur de l'immeuble.

Dans le cas où les locataires s'adonnent au jardinage, ils serait bon de mettre à leur disposition des espaces individuels de remisage.

Source: SCHL

TRUST GENERAL
Le maitre courtier

JONQUIERE: 4400, boul. du Royaume. Cottage, moins de $40,000.00. TOUT OFFRE ACCEPTABLE ACCEPTEE. **Antoine Jean, 542-0250, Henri Carrier, 548-3586.**

NEUF
JONQUIERE: 2073, Beau Chemin, 3 chambres, 2 salles de bains, armoires mélamine. **André Laliberté, 695-3922.**

NOUVEAU
JONQUIERE: 2608, de la Charente, grande résidence. **André Laliberté, 695-3922.**

JONQUIERE
JONQUIERE 3600, Angers, tout brique, fenestration 1985, 3 chambres, chauffage électrique 1987, très beau. **Gisèle Julien, 548-9397 Raymond Mailloux, 547-5550**

JONQUIERE: 2079, du Père-Lalement, 2 étages, clapboard, 4 chambres, plancher bois, 2 salles de bains, garage. **Jacqueline Thériault, 547-0035.**

JONQUIERE: 5003, Lac Lemieux, 3 chambres, chauffage électrique, salle de bains céramique, habitable à l'année, coin tranquille. **Gisèle Julien, 548-9397, Raymond Mailloux, 547-5550.**

BUREAUX NEUFS
JONQUIERE: 2243, St-Hubert, tout brique, voisin terminus autobus. **André Laliberté, 695-3922.**

Jumelé **2267, Mathias,** bas prix.
3610, St-Joseph, cottage, grand terrain.
1835, Renoir, bungalow, prix réduit.
3652, St-Léandre, 2 étages, très propre.
Antoine Jean 542-0250 Henri Carrier 548-3586

JONQUIERE LOGEZ-VOUS AVEC REVENUS CENTRE-VILLE, RUE RICHARD. **J.-E. FALARDEAU, 548-6997**

JONQUIERE Jumelé 1988, bien localisé, pas de voisin arrière, 2 chambres, 2318, Dion. **J.-E. Falardeau, 548-6997**

9.9% HYPOTHEQUE
JONQUIERE: 4023, Mgr Bégin. Bungalow, 1,500 pi. car., sous-sol aménagé, toit cathédrale, foyer. **Gérard Vachon, 548-7418.**

SUPERBE
JONQUIERE: 4161, Rembrandt, tout brique, 4 paliers finis, patio + clôture. **André Laliberté, 695-3922.**

QUARTIER DES OISEAUX
JONQUIERE: 4000, des Hirondelles, terrain impeccable, abri d'auto. **Gérard Lacelle, bur.: 548-4457, Gisèle Julien, 548-9397.**

JONQUIERE: 1880, St-Paul, 2 logements, PRIX REDUIT, faut vendre. **Henri Carrier, 548-3586, Antoine Jean, 542-0250.**

JONQUIERE: 3737, Angers. Maison complètement rénovée avec beaucoup de goût, duplex transformé en unifamiliale. **Ivy Tremaine, 548-3484.**

AUBAINE PRIX REDUIT
JONQUIERE: 2152, Pasteur. Bungalow brique, 6 chambres, près de l'hôpital. **J.-E. Falardeau, 548-6997, Léo Gagnon, 542-5906.**

JONQUIERE: 4194, Châteauguay. Idéal pour jeune couple qui débute, grande possibilité, 3 chambres. **Denis Bolduc, 542-0876.**

PETITS BUDGETS
JONQUIERE: 5192, boul. Royaume, 5,000 pi. car., idéal pour DEBUTANTS. **André Laliberté, 695-3922.**

LOCATION
2325, Poitras, 5,000 pieds carrés bureau.
Commerce, 2347, St-Dominique, 3,000 pieds carrés.
A l'état de neuf.
Antoine Jean 542-0250 Henri Carrier 548-3586

PRES CEGEP
JONQUIERE: 3892, St-Hilaire, 2 logements 4 1/2, subvention disponible pour rénovation. **Ivy Tremaine, 548-3484.**

PRIX REDUIT
JONQUIERE: 4147, de l'Amazone. Bungalow 100% brique, armoires chêne, 3 chambres, foyer, garage 20' x 27', très propre. **Jacqueline Thériault, 548-0035.**

JONQUIERE: 3990, de la Loire. Joli bungalow brique, 3 chambres, grand terrain, foyer. **Léo Gagnon, 542-5906.**

INDUSTRIEL
JONQUIERE: Parc industriel, 2386, Cantin, 60'x60' en bas de l'évaluation. **André Laliberté, 695-3922.**

NEUVE
JONQUIERE: 3809, de Grenoble, sous-sol fini 100% triple verre, convectair. **André Laliberté, 695-3922.**

PRIX REDUIT
JONQUIERE: 4120, St-Eugène, superbe 4 paliers, 4 chambres, terrain paysagé remise. **Louise Belley, 543-3464.**

BONNE AFFAIRE
JONQUIERE: Renoir. Joli bungalow plan ouvert, très propre avec beau grand terrain paysager. Sous-sol fini. **Ivy Tremaine, 548-3484.**

JONQUIERE: 3562, rue Guy. Bungalow brique, 1 1/2 étage, armoires mélamine, rénové, 3 chambres, garage. **Jacqueline Thériault, 547-0035.**

JONQUIERE: 2166, Perrier, cottage avec logment près de l'hôpital Jonquière. **Henri Carrier, 548-3586, Antoine Jean, 542-0250.**

JONQUIERE: 4161, le Gardeur. Tout brique, sous-sol 100% fini, impeccable. **André Laliberté, 695-3922.**

JONQUIERE: 2043, Montfort, 2 garages, verrière, foyer, 4 chambres. **André Laliberté, 695-3922.**

CONDO
JONQUIERE: 1973, de la Gaillarde, 2 chambres, mezzanine, patio, moderne, à voir. **Gérard Vachon, 548-7418.**

JONQUIERE: 3838, de Belfort. Superbe résidence de luxe, 4 niveaux, 5 chambres, salle à dîner, foyer, terrain paysager avec piscine. **Ivy Tremaine, 548-3484.**

QUARTIER DES OISEAUX
JONQUIERE: 3997, des Pinsons. Bungalow 100% brique, 3 chambres, très propre. A voir. **Jacqueline Thériault, 547-0035.**

JONQUIERE: 1789, Ste-Famille, 2 logements, tout brique, très propre, logez-vous à bon marché. **Henri Carrier, 548-3586, Antoine Jean, 542-0250.**

VOISIN DE L'HOPITAL
JONQUIERE: 3560, d'Iberville. Plancher chêne 100%, sous-sol fini. **André Laliberté, 695-3922.**

NOUVEAU
JONQUIERE: 4101, Marc-Aurèle, 4 paliers, 2 garages, 20,000 pi. car. **André Laliberté, 695-3922.**

4 LOGEMENTS
JONQUIERE: 3729-31, du Roi Georges, 4 logements bien situés, près de tous les services. **Gérard Vachon, 548-7418.**

ARVIDA
ARVIDA CONSTRUCTION NEUVE 2 jumelés unifamilials. 1 bi-jumelé avec revenus, plan ouvert, porte-patio, patio, grand terrain, ultra-moderne. **Jacqueline Thériault, 547-0035, Gérard Vachon, 548-7418**

JONQUIERE: 2335, St-Jean-Baptiste. Bungalow avec logement très propre. **Antoine Jean, 542-0250, Henri Carrier, 548-3586.**

COMMERCIAL
JONQUIERE: 3819, du Roi-Georges, 10,000 pi. car. pour magasin ou bureau. **André Laliberté, 695-3922.**

ARVIDA
LAC KENOGAMI: 4289, chemin du Parc. Rénové il y a 5 ans, 2 chambres, armoires de cuisine neuves, grand terrain bord de l'eau. **Denis Bolduc, 542-0876.**

BAS RIX
SHIPSHAW: 3930, St-Léonard, finition luxueuse, sous-sol 100% fini. **André Laliberté, 695-3922.**

ARVIDA
1741, Lavoisier. Superbe maison tout brique, décorée par décorateur, 4 chambres, faut voir.
Ivy Tremaine, 548-3484

ARVIDA: 2710, Vaudreuil, 2 étages rénové, très bien, 6 chambres, grande pièce, garage. **Jacqueline Thériault, 547-0035.**

CHICOUTIMI
CHICOUTIMI 733, des Hospitalières, 6 logements x 3 1/2 meublés, près du CEGEP, l'Université, centre d'achats, bon prix, idéal investisseur **RAYMOND MAILLOUX, 547-5550 GISELE JULIEN, 548-9397**

PETITS BUDGETS
SHIPSHAW: 4650, St-Léonard, tout brique, sous-sol fini, grand terrain. **André Laliberté, 695-3922.**

NOUVEAU
LAC KENOGAMI: 4135, chemin des Erables, 4 saisons, 38,000 pi. car. 275 pieds sur le lac. **André Laliberté, 695-3922.**

JONQUIERE Bâtisse commerciale, 10,000 pi. car., livraison rapide. **Jacques Boudreault, 547-1825**

ARVIDA: 2124, du Buisson. Bungalow avec abri d'auto, possibilité d'un logement, sous-sol. Faites une offre. **Henri Carrier, 548-3586, Antoine Jean, 542-0250.**

CHICOUTIMI: 924, Dequen, 1 1/2 étage, tout brique, four plaque, foyer, pas de voisin arrière. **André Laliberté, 695-3922.**

NOUVEAU MANDAT
CHICOUTIMI: 2053, Belvédère, 3 paliers avec garage double sur le bord de la rivière Chicoutimi. **Gérard Vachon, 548-7418.**

SHIPSHAW 3443, St-Léonard, propriété au bord d el'eau, int. très bien, 3 chambres, combustion lente, grand patio, site idéal plancher à voile. **Raymond Mailloux, 547-5550 Gisèle Julien, 548-9397.**

12 CONDOS ULTRA MODERNES JONQUIERE Rue de la Gaillarde, 6 haut avec mezzanine, 6 bas, avec ou sans sous-sol, plan ouvert, super, bel emplacement. **Jacqueline Thériault, 547-0035**

RESTAURATION ET BRASSERIE ARVIDA Vous désirez être votre patron, consultez-moi. **Gérard Lacelle, 548-4457**

JONQUIERE 2433-35, St-Hubert, 2 logements rénovés. ZEC MARTIN VALIN Chalet meublé. LAC KENOGAMI 5908, che. du Quai, bungalow **Gérard Vachon, 548-7418**

1992, boul. Tadoussac, 6 logements, tous loués, près de tous les services. 2 terrains commercials, 1 Chicoutimi, 1 Jonquière. **Ivy Tremaine, 548-3484**

PRIX REDUIT: $35,500.00 JONQUIERE 5354, chemin St-Benoit, 3 chambres, immense garage avec petit bricoleur. **Gisèle Julien, 548-9397**

BLOCS APPARTEMENTS 2, 4, 6, logements avec bonne rentabilité. Maison ville construction '89, style moderne dans grand Jonquière. **Raymond Mailloux, 547-5550**

TERRAIN COMMERCIAL A VENDRE PROXIMITE DEPANNEUR LE BALADEUR PRET A CONSTRUIRE. **Denis Bolduc, 542-0876**

Succ. Jonquière 3885, boul. Harvey Suite 101

695-5511

TRUST GÉNÉRAL

Le maitre courtier

CHICOUTIMI

CHICOUTIMI: 165, Place de Chande, style canadien, brique, 48x28, 5 chambres, plancher bois franc, armoires stratifiées, voisin arrière. **Basile Savard, 549-5652.**

CHICOUTIMI: 1594, Bégin, très belle propriété, 28 x 40, abri d'auto, 3 chambres, sous-solfini, foyer, terrain 68 x 250, piscine. A voir. **Basile Savard, 549-5652.**

CHICOUTIMI: 1443, Victor Guimond, 1 1/2 étage, 4 chambres, 2 salles de bains, piscine, sans voisin arrière, impeccable. **Bsile Savard, 549-5652.**

AUTRES

ST-FELIX-D'OTIS: sentier Potvin, magnifique chalet avec foyer, chauffage électrique, bateau moteur 70 forces, garage bateau, très beau terrain. **Gérard Nadeau, 549-3372.**

LAC GAMELIN, FALARDEAU: maison 3 chambres, habitable à l'année, plus petit chalet, grand terrain, chemi entretenu 12 mois, vente cause: transfert, prix intéressant. **Basile Savard, 549-5652.**

LA BAIE

VILLE DE LA BAIE
Edifice commercial, prix négociable, possibilité de financement. Libre immédiatment, 2742, Mgr Dufour.
Albéric Potvin, 544-1461

CHICOUTIMI: Immeuble à logements, près du centre-ville, prix raisonnable, accessible, 41-43-45, rue St-Luc. **LéonLavoie, 543-5352.**

LA BAIE: très bonne résidence bien entretenue, biensituée, à prix raisonnable, 1151, 1ère Avenue. **Albéric Potvin, 544-1461.**

MAISON OUVERTE

DE 14H00 A 16H00
CHICOUTIMI-NORD: 195, des Saules, superbe maison hors-sol, très beau terrain, prix intéressant, je vous attends.
Louise Belley, 543-3464

JONQUIERE/ARVIDA

NOUVEAU MANDAT JONQUIERE
A deux pas du CEGEP, 3896, rue Panet, 2 logements de 5 1/2 pièces, plus 3 chambres avec cuisine et salon à louer à des étudiants, très rentable, pour visiter.
Jean-Roch Couture 543-4383

CHICOUTIMI: 1021, Melançon, superbe terrain, quelques rénovations à l'intérieur à faire. **Serg Tremblay, 548-1525.**

CHICOUTIMI: 647 à 651, Racine est, bâtisse semi-commerciale, gardmercial. Bureau: **543-5511.**

TERRAIN
RESIDENTIEL
TERRAIN COMMERCIAL
LOCATION
ENTREPOT
EDIFICE A BUREAU
Clément Thibeault, 549-0894

MAISON OUVERTE

DE 14H00 A 16H00
445, Montaigne, tout brique, sous-sol fini, très propre, faut voir.
Marcel Gaudreault, 543-8792

ARVIDA
2691, Lasalle, très beau local avec grand terrain, 6,000 pi. car. sur 2 planchers. A voir.
Claude Savard, 543-5250

CHICOUTIMI: 649, Malraux, 3 chambres, 2 salles de bains, sous-sol fini, porte-patio, impeccable. **Basile Savard, 549-5652.**

CHICOUTIMI: 1265, Bégin, 30 x 46, 3 grandes chambres, foyer, sous-sol 50% fini, excellente condition. **Basile Savard, 549-5652.**

153, Vingt-et-Un, près Domaine du Roi, armoires mélamine, garage. A voir. A ce prix: $87,500.00.
Claudette T. Cantin, 696-0659

MAISON VEDETTE

LATERRIERE
5788, boul. Talbot, grande maison excellente, construction, pour visiter.
Roger Lévesque, 549-0207, 696-6937

CHICOUTIMI

CHICOUTIMI: 10, Joffret, 2 étages, 2 logements, grand terrain, garage isolé, remise. **Basile Savard, 549-5652.**

CHICOUTIMI: 976, Thérèse-Casgrain, toit cathédrale, bois franc, plaque chauffante, venez me visiter, une visite vous convaincra. **Claudette T. Cantin, 696-0659.**

RIVIERE-DU-MOULIN: 42, Honfleur, bungalow aménagé, secteur tranquille, 5 chambres, impeccable. **Alain Maltais, 545-8705.**

RIVIERE-DU-MOULIN: 434, du Roussillon, style moderne, grandes pièces, 3 chambres, loyer 4 1/2. **Alain Maltais, 545-8705.**

PRIX: $45,000.00
CHICOUTIMI-NORD
134, Bon-Air, jumelé, tout brique, 3 chambres, sans voisin arrière, chauffage électrique (200 amp.).
Jeanne A. Corneau, 549-1476

CHICOUTIMI

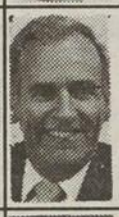
1620, des Sarcelles, 3 chambres, sous-sol fini, piscine, excellente condition, cause: transfert.
Luc Martin, 549-5822

CHICOUTIMI: rue Graham-Bell, bungalow 28 x 40, abri, planchers bois, foyer, porte-patio, patio, prix raisonnable. **Jeanne-A. Corneau, 549-1476.**

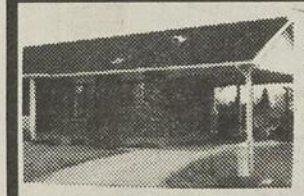
CHICOUTIMI; 1668, Barette, maison 2 étages, abri, garage, grand terrain sans voisin arrière. **Jeanne A. Corneau, 549-1476.**

CHICOUTIMI: rue Plamondon, bungalow brique, rénové avec garage. **Jeanne A. Corneau, 549-1476.**

CHICOUTIMI: 962, Père-Champagnat, maison neuve à paliers, secteur recherché. **Jeanne A. Corneau, 549-1476.**



LAC OTIS
Chalet moins de $15,000.00 construit en 1980, tout équipé, coin tranquille, aubaine.
Maurice Tremblay, 549-2129



77, des Saguenéens, 3 chambres, tout brique, sous-sol fini, terrain clôturé, excellente condition, cause: transfert.
Luc Martin, 549-5822

CHICOUTIMI: 1668, du Portage, très belle maison, 2 étages, 4 chambres, planchers chêne, faut voir. **Jeanne A. Corneau, 549-1476.**

CHICOUTIMI: 1129, Chopin, près Place Saguenay, maison de prestige, pour médecin et professionnel. **Clément Thibeault, 548-0894.**

CHICOUTIMI: 209, Henri-Bourassa, bungalow très propre, rénové, plancher bouleau complet. **Clément Thibeault, 549-0894.**

CHICOUTIMI: 244, du Caroussel, bungalow avec garage chauffé, verrière, piscine, foyer. **Clément Thibeault, 549-0894.**

CHICOUTIMI
Commerce épicerie, dépanneur avec très belle résidence de 6 1/2 pièces, intéressant pour couple. A VOIR.
Basile Savard, 549-5652

201, Domaine du Roi, la photo dit tout, venez visiter.
Claudette T. Cantin, 696-0659

CHICOUTIMI: 1644, des Maristes, à paliers, garage fini, impeccable. près centres d'achats. **Clément Thibeault, 549-0894.**

CHICOUTIMI: 174, Rimbaud, maison neuve, prêt à être habitée, 2 chambres, salon, cuisine + sous-sol. **Clément Thibeault, 549-0894.**

CHICOUTIMI: 150, des Vingt-et-Un, maison de professionnel, planchers érable, 2,500 pi. car. A voir. **Clément Thibeault, 549-0894.**

CHICOUTIMI: 378, Montaigne, maison à paliers, tout brqus, verrière, terrain: 100 x 100. **Clément Thibeault, 549-0894.**

LATERRIERE
Secteur en développement, plusieurs terrains, prix avantageux, facile d'accès incomparables.
Denis Hudon, 549-1012

CHICOUTIMI
674-76, Taché, 6 logements, réduit à $105,000.00, revenu $21,240.00, excellent placement.
Marcel Gaudreault, 543-8792

CHICOUTIMI: 811, Roberge, grand bungalow avec sous-sol, grand terrain: 40,000 pi.car., endroit très calme. **Raoul Savard, 549-7019.**

CHICOUTIMI: 22, boul. Saguenay, bloc 5 logements, bonne rentabilité, centre-ville, rénové. **Raoul Savard, 549-7019.**

CHICOUTIMI: 1419, R.-E. Joron, bungalow 8 pièces, tout brique, prix raisonnable, avec logement: 4 1/2 sous-sol, logez-vous pour peu de frais. **Gilbert Sirois, 545-8636.**

CHICOUTIMI: bungalow avec logement, intérieur impeccable, quartier attrayant, 661, boul. Barrette. **Léon Lavoie, 543-5352.**

2 bâtisses commerciales, situées au 17-19 et 25, rue Néron.
Denis De Champlain, courtier 543-2761

CHICOUTIMI-NORD

719, Geais-bleus, maison impeccable, à paliers, superbe terrain.
Adèle S. Tremblay, 543-4015

CHICOUTIMI-NORD: 91, Dupont, maison 1 1/2 étage, très propre, 3 chambres, prix très abordable, $39,500.00. C'est à voir. **Gérard Nadeau, 549-3372.**

CHICOUTIMI-NORD: 336, Giffard, bungalow, 3 chambres, sous-sol division prêt à finir, excellente condition. **Basile Savard, 549-5652.**

CHICOUTIMI-NORD: 184, Triquet, bungalow, sous-sol fini, 4 chambres, sous-sol fini, 2 salles de bains, piscine, clôture. **Basile Savard, 549-5652.**

CHICOUTIMI-NORD: 475, Cabot, bungalow, sous-sol fini, foyer, planchers bois franc, 3 chambres, abri terrain clôturé. **Basile Savard, 549-5652.**

COMMERCE A VENDRE
Boucherie, épicerie, garage, dépanneur, boutique de cadeaux, commerce de meubles. A voir.
Luc Martin 549-5822

CHICOUTIMI
2289, Roussel.
Inf.: CLément Thibeault, 543-5511, 549-0894

CHICOUTIMI-NORD: 184, St-Emile, plancher bois, superbe terrain, piscine, prix réduit. **Maurice Tremblay, 549-2129.**

CHICOUTIMI-NORD: 299, de la Gaillarde, style moderne, libre immédiatement, 3 chambres, moins de $50,000.00. **Alain Maltais, 545-8705.**

CHICOUTIMI-NORD: 370, Verdun, pas voisin arrière, planchers bois franc, très propre. **Serg Tremblay, 548-1525.**

CHICOUTIMI-NORD: 127, Fréchette, joli bungalow rénové avec logement, vue panoramique. **Jeanne A. Corneau, 549-1476.**

CHICOUTIMI
Centre-ville, bar-disco, bons chiffres d'affaires, inclus bâtisse et terrain.
Raoul Savard, 549-7019 ou 678-2389

CHICOUTIMI-NORD

CHICOUTIMI-NORD
107, Emma, rue sans issue, coin tranquille, super propre.
Maurice Tremblay, 549-2129

CHICOUTIMI-NORD: 1562, Ste-Geneviève, bungalow tout brique avec garage, revenu. **Clément Thibeault, 549-0894.**

CHICOUTIMI-NORD: 147, Constantin, impeccable, soigné, accessible, attrayant. **Léon Lavoie, 543-5352.**

JONQUIERE/ARVIDA

JONQUIERE: 2247, Barrette, abri, clôturé, piscine, prix négociable, faites votre offre. **Alain Maltais, 545-8705.**

JONQUIERE: 3611, St-Jules, hypothèque intéressante à assumer, grande maison. **Serg Tremblay, 548-1525.**

ARVIDA
?313, Dubose, bungalow 4 chambres, sous-sol fini, remise, porte-patio, maison très propre, vente rapide.
Gérard Nadeau 549-3372

TADOUSSAC CONDOMINIUM A VENDRE
3 chambres, grandes pièces, foyer, garage, vue splendide. A voir.
Gérard Nadeau, 549-3372

CHICOUTIMI-NORD: maison centenaire, rénovée intérieur, chaleureux, sympathique, vaste terrain, piscine, 1849, Ste-Geneviève. **Léon Lavoie, 543-5352.**

ST-HONORE: rue des Chalets, résidence habitable à l'avance, grand terrain: $37,500.00, meublé. **Alain Maltais, 545-8705.**

ARVIDA: 2679, Kérouack, rénové à l'intérieur, moderne. A voir. **Serg Tremblay, 548-1525.**

ARVIDA: 2605, Dequen, libre immédiatement, prix réduit, belle grande maison, patio, terrain clôturé. **Serg Tremblay, 548-1525.**

COMMERCE A VENDRE
Dépanneurs, entrepôts, magasin de tissus, garage à louer.
Claude Savard 543-5250

Succursale Chicoutimi, 1212, boul. Talbot, suite 204 **543-5511**

TRUST GÉNÉRAL

Le maître courtier

AUTRES SECTEURS

LATERRIERE: 242, chemin Kiwanis, chalet bord Rivière Chicoutimi, 49,000 pi. terrain. **Clément Thibeault, 549-0894.**

LATERRIERE: rue Notre-Dame, grand domaine de 400,000 pi. car., avec maison style, très propre. **Raoul Savard, 549-7019.**

LATERRIERE: 2650, Portage-Sud, magnifique résidence d'été en bordure de la Rivière Chicoutimi. **Sivie V. Boucher, 696-1071.**

CHICOUTIMI: 4304, St-Paul, chalet: 27 x 32, grand terrain sur bord Rivière Chicoutimi, baignade, secteur tranquille. **Gilbert Sirois, 545-8636.**

UN REVE DE MOINS DE $60,000.00
MAISON NEUVE, TERRAIN INCLUS, CLE EN MAIN.
Marcel Gaudrealt, 543-5511 ou 543-5511, Léda Bergeron, 696-4419.

CHICOUTIMI
4 logements rénovés au complet de 5 1/2 pièces, sauf l'ext. (revêtement sur la rue Rodolphe), 647-649, St-Paul, 3 logements de 4 1/2 pièces, rénovés, pour renseignements supplémentaires:
Jean-Roch Couture, 543-4383

RECHERCHE
IMMEUBLE A REVENUS, 5 LOGEMENTS ET PLUS, BONNE RENTABILITE.
Daniel Vinette 545-7487

BLOC A VENDRE
498-500-02, Emile Girouard, 3 logements 51/2 pièces, en brique, beau terrain, près des services. Bon placement.
Gérard Nadeau 549-3372

CHICOUTIMI-NORD
1908, Vimy, bungalow confortable et fonctionnel, construction robuste, piscine, accessible.
Léon Lavoie, 543-5352

LATERRIERE
Exceptionnelle, impressionnante, 2 logements avec résidence pour le propriétaire, finition soignée, 1846-8-50. Route 170.
Léon Lavoie, 543-5352

441-443, Ste-Catherine, construction récente.
460, Verdun, revenus intéressants.
2A, Lac Grenon, exceptionnelle, raffinée.
330, Marcel-Portal, luxueux.
Léon Lavoie, 543-5352

CONDOS
300, Rimbaud, 4 1/2, pièces et 5 1/2 pièces, constructions neuves.
Marcel Gaudreault, 543-8792 ou 543-5511

LE BON CHOIX, LE BON RESULTAT
Pour vendre plus rapidement votre maison, il vous faut LA MISE EN MARCHE SUR MESURE.
C'est plus simple
C'est sur mesure.
C'est garanti.
C'est unique.
Contactez un de nos agents, 543-5511

CHICOUTIMI
163-165, de la Normandie, 2 logements, garage, piscine. A voir.
Louise Belley, 543-346

CONDOMINIUM
Piscine intérieure, très grandes pièces, foyer, livraison rapide.
Maurice Tremblay 549-2129

CHICOUTIMI
Polyclinique, 411, Maria-Chapdelaine, 1 3/4 étage, vaste, accueillante, transfert.
Alain Maltais, 545-8705

CHALETS
1- Lac-St-Jean: Plage Wilson, voir canal 22.
2- Lac Kénogami: Îles pour discrétion et tranquillité.
CHICOUTIMI
1- Petit commerce de restauration, possibilité d'acheter la bâtisse avec logement de 4 1/2 pièces.
2- Plusieurs blocs de 5 à 12 logements. Bienvenue investisseurs.
Gilbert Sirois, 545-8636

CHICOUTIMI
2 magnifiques propriétés, 341, du Séminaire et 237, boul. Panoramique, impeccable, il faut les voir, très bien situées.
Albéric Potvin, 544-1461 ou 543-5511

IMMEUBLE A REVENUS
3 logements et plus. Pour plus d'informations, appelez-moi:
Denis Allaire, 673-7524

CLUB DU RESIDENT
Meilleur agent inscripteur de la Chambre d'immeubles Inc., 1982-1983-1984-1987-1988. Vous voulez vendre ou acheter. Communiquez avec moi:
Serg Tremblay, 548-1525

LATERRIERE
Grande maison, prix réduit.
Roger Lévesque, 549-0207

Bâtisse commerciale, 25, rue Néron, **Chicoutimi.** Bloc neuf, 6 logements, revenu: $36,000.00 annuel, **Chicoutimi.** Restaurant avec bon chiffre d'affaires, **Chicoutimi. St-Honoré:** domaine avec maison canadienne. 3 logements, 2 blocs de 6 logements, **rue Hospitalières**. Bâtisse, **17-19, Néron**, loué au complet. Accommodation avec bâtisse 2 logements, **Rivière-du-Moulin.** Bloc à **Jonquière,** revenu $100,000.00 annuel. Jumelé en construction, **rue Rabelais**. Superbe maison de 4,000 pi. car. de plancher au b**oul. du Saguenay**.
Denis de Champlain, 543-2761

Près du Lac Docteur, 398, Route Morissette, très joli bungalow, 26 x 40, sur terrain de 100 x 200, très belle vue en avant, pas cher. C'est à voir.
Jean-Rock Couture, 543-4383

Pour une évaluation de votre propriété et une transaction sans problème, n'hésitez pas à contacter.
Gilbert Sirois, 545-8636

MAISON A VENDRE RUE VERDUN CHICOUTIMI-NORD
Sylvie V. Boucher, 696-1071

Succursale Chicoutimi, 1212 boul. Talbot Suite 204 **543-5511**

Secret d'une pelouse verdoyante

La pelouse occupe une grande place dans l'aménagement paysager de nos maisons. Ce tapis de verdure rehausse agréablement l'aspect général de toute propriété.

En fait, une pelouse bien garnie sert de couvre-sol et de lien entre les différents végétaux et matériaux entourant la demeure. La maison projette alors une image continue, douce, sereine et accueillante. Imaginons un peu nos maisons sans gazon.

La pelouse prend sa place, bien méritée et veut rester en santé...

En dévoilant le secret d'un beau gazon, nous améliorons nos chances de succès avec la culture de ces graminées ornementales. La valeur des propriétés en sera donc rehaussée, car une pelouse saine et bien entretenue témoigne d'un entretien équivalent de la maison. Cet aspect important doit être pris en considération par les entrepreneurs en construction. Il s'agit en fait d'un atout de plus dans la vente des maisons. La maison modèle qui accueille les visiteurs et sert de point de vente, sera souvent décorée à l'intérieur par des spécialistes qui offrent différents couvre-planchers adaptés à de nombreuses situations. Qu'en est-il du couvre-sol permanent qu'est la pelouse?

Il est souvent installé sans que l'on ne tienne compte des contraintes environnementales, de la nature du sol ou des caractéristiques de croissance propre à la plante.

En procédant par étape et en se servant à bon escient des irrégularités du terrain, nous pouvons mettre en valeur la beauté de la propriété. Il ne suffit pas d'y installer des lisières de gazon et de les laisser courir pour obtenir une pelouse uniformément verte. Même si cette herbe cultivée a la vie dure et qu'elle accepte d'être piétinée, elle a des besoins de base qu'il faut combler.

Une bonne fondation pour la maison et un bon sol pour la pelouse...

L'implantation de la pelouse est un investissement au même titre que la plantation d'arbres ou que la construction d'une entrée de garage. Il importe alors de bien préparer le terrain. Le sol qui reçoit les lisières de gazon le sera de la même façon que celui qui est ensemencé. Sur une terre impropre à la culture, le gazon dépérira et cela occasionnera des frais excédentaires pour le rajeunissement, la fertilisation ainsi que pour le contrôle des maladies, des insectes et des mauvaises herbes.

Dans la mesure du possible, avant de construire une maison, il vaut mieux enlever la terre de surface d'environ 15 cm d'épaiseur et la déposer à un endroit où elle pourra être récupérée.

Les travaux de construction tirant à leur fin, les véhicules lourds ne circulent plus sur le terrain. Il faut maintenant enlever les nombreux débris laisés par les ouvriers des différents corps de métier. On peut alors étendre la riche terre de surface. Idéalement, la couche arable doit avoir 15 à 20 cm d'épaisseur. Il ne sert à rien de couper dans les dépenses en épendant 2 ou 3 cm de sable sur la terre de remblai; on doit aussi tenir compte du fait que le sol se tassera d'envrion 25 à 33 après quelques temps. La pelouse croît avantageusement dans un sol friable, riche en matières organiques (tourbe horticole, fumier décomposé, compost). Ces dernières s'incorporent facilement à l'aide d'un motoculteur. De plus, le gazon vit mieux lorsque le PH du sol qui le reçoit se situe entre 6.0 et 6.5 Un centre de jardinage peut faire une telle analyse de sol et vous indiquer les amendements requis pour corriger le PH. Prendre un échantillon de sol pour fin d'analyse est une opération facile, rapide et peu coûteuse.

Un sol bien préparé que l'on recouvre d'une tourbe de bonne qualité est garanti de réussite.

Maintenant que le tapis vert est déroulé, il devient impérieux de l'abreuver abondamment et régulièrement. Ce douillet couvre-sol demande 2.5 cm d'eau par semaine soit six heures d'arrosage pour vivre en beauté et en santé.

Que la pelouse s'étire langoureusement en monticules naturels ou qu'elle s'étende jusqu'au fond de la cour en lignes droites, elle déclenche une envie de s'y rouler, de s'amuser, de se détendre, de s'apporcher... Accordons-lui l'attention et la place qu'elle mérite au soleil, elle nous récompensera harmonieusement.

(Publi-reportage)

FERRONNERIE du SAGUENAY inc.

MATERIEUX DE CONSTRUCTION

DISTRIBUTEUR:
— Crown Diamond & M.-F.
— Produits Bâtiment Alcan
— Domtar
— Canweld
— Totes Gauffre
— Portes et fenêtres
— Makita
— Crane
— Moen & Waltec
— Etc.

2762, DE LA SALLE, JONQUIÈRE
Tél.: 548-4676
G7S 2A4
"Tout pour le Bricoleur"
unitotal
CROWN DIAMOND
VOTRE QUINCAILLIER CONSEIL

Luc Grenon, président — **David Grenon,** vice-président

LES CONSTRUCTIONS C.L.D. 1985 INC.
3540, rue du Parc Industriel
Kenogami, Jonquiere.
Tel.: 547-4773

Entrepreneur résidentiel et commercial
CONFIEZ-NOUS VOS PROJETS
TERRAINS A VENDRE KENOGAMI ET ARVIDA

- Rénovation Parck
- Aménagement par Office des handicapés
- Construction de votre nouvelle maison
- Renovation generale

Soir et fin de semaine:
RAYNALD BOUCHARD
548-5225

Avec CLD vos besoins sont combles avec securite et diligence

DISTRIBUTION RAG Inc (1989) PORTES & FENÊTRES

Portes et fenêtres de tous genres

MAINTENANT DÉMÉNAGÉ AU 763, RUE ALMA, CHICOUTIMI 549-5175

Pour encore mieux vous servir

Maintenant disponible
Fenêtres P.V.C.
Prix compétitif

Distributeur des produits POLAR

Fenêtre recouverte d'aluminium • Porte acier Stanley • Porte patio • Porte intérieure prémontée • Porte miroir •

A vos pinceaux, prêts, couleurs

(Publi-reportage)

Tenir compte de la luminosité dans votre choix de couleurs

COULEURS - La couleur de la peinture choisie augmente ou diminue la luminosité naturelle de la pièce. Une fois que nous savons cela, il est plus facile de choisir les teintes.

A vos pinceaux, prêts, c... stop! Avant d'étaler un beau gâchis sur le mur, regardez votre peinture. De quelle couleur est-elle? Bleu, rose, vert, jaune, votre teinte favorite quoi, rien d'anormal. Vous l'avez choisie selon vos goûts. Oui, oui, vous avez tenu compte également des meubles et de la pièce, ou peut-être de la nouvelle moquette.

Mais la luminosité, elle, qu'en faites-vous? Pardon, vous ne saviez pas que la couleur de la peinture choisie augmente ou diminue la luminosité naturelle de la pièce? Laissez-moi vous expliquer.

Les couleurs claires réfléchissent davantage la lumière et créent une impression d'espace et de distance. On les utilise si l'on veut profiter au maximum de la lumière du jour et pour ne pas avoir à allumer les lampes trop tôt. Cependant, ce sont souvent des couleurs un peu froides.

Les couleurs plus foncées sont plus chaudes et animent la pièce. Mais elles absorbent la lumière, font paraître les pièces plus petites et ont tendance à les écraser.

Quant aux couleurs vives, elles font apparître une pièce plus grande mais, sur une large surface, elles peuvent créer une impression de vague qui empêche de se concentrer. Il est donc préférable de les utiliser pour les détails (coussins, rideaux, petits meubles...) plutôt qu'en masse.

Les tons chauds, (rouge, orange, jaune) sont stimulants et créent une atmosphère de cordialité.

Les couleurs fraîches (bleu, vert) créent une impression de fraîcheur et de détente.

Eclairage

Les couleurs apparaisent plus brillantes avec la lumière du jour. L'éclairage incandescent donne aux choses un éclat lumineux et chaud tandis que l'éclairage fluorescent leur donne une teinte bleutée qui dégage la fraîcheur.

Quand vous regardez des échantillons pour choisir une couleur, rappelez-vous que celle-ci aura plus d'intensité sur une grande surface que sur l'échantillon. Choisissez toujours une couleur un peu plus claire que celle que vous voulez en réalité.

Utilisez des tons chauds pour les pièces sans fenêtres ou exposées au nord et des tons frais dans les pièces qui sont ensoleillées ou exposées au sud.

La couleur de vos tentures aura aussi une influence sur la luminosité de la pièce. Pour choisir leur couleur, appliquez les mêmes règles que pour la peinture.

Couleur dominante

Généralement, une couleur dominante est donnée dans la pièce, soit par le sol ou les murs, et les autres apports colorés se décident autour de cette couleur de base.

Il est également possible d'adopter une certaine neutralité pour tous les revêtements et d'apporter la couleur uniquement pour les meubles ou les rideaux.

Mais plutôt qu'utiliser une couleur unique, un peu monotone, jouez avec toutes les possiblités d'harmonisation et de coordination entre les divers éléments.

Inspirez-vous des recherches actuelles des créateurs de tissus, par exemple, osez des associations de couleurs très différentes, à condition toutefois de toujours garder un certain équilibre, une même idée de base qui assure l'unité.

Donc, avant de vous armer d'un pinceau, demandez-vous bien quel effet aura la couleur choisie dans votre pièce. Est-ce que ça vous plaît? Alors à vos pinceaux, prêts, couleur!

DESSINATEUR

- Projet d'habitation personnalisée
- Service personnel de rénovation
- Prix compétitif. Rapidité d'exécution.
- Plus de 600 modèles de maisons à $140.00 pour 5 copies, conformes aux exigences de la SCHL.
- Disponible de 9h00 à 20h00 du lundi au vendredi ou sur rendez-vous

DU REVE A LA REALITE

Jacques Lessard T.Sc. A.
Consultant en architecture
549-7564

DEVELOPPEMENT RESIDENTIEL
Les Champs du Papillon

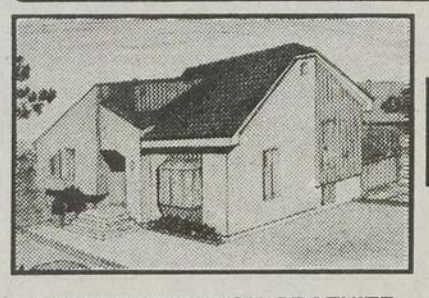
Terrains à vendre
de 6,000 à 18,000 pi car., Partie boisées, sans voisin arrière, avec vue sur le Saguenay

Chicoutimi-Nord
Rue Brûlé et Pierre De La Vérandry. Maison modèle à visiter **SOIR ET FIN DE SEMAINE.**

Maison+Terrain
Tout inclus
$69,500
Taux intérêt garanti
10.75% (Limité)

LUDOVIC LAVOIE CONSTRUCTION INC.
ACHETEZ DIRECTEMENT DU CONSTRUCTEUR
173 Brulé Chicoutimi-Nord G7G 1G6
545-8657 / 543-2866
Garantie Maisons neuves

MAISONS NEUVES



CONSTRUITE SELON VOS GOUTS

Terrains prêts à construire rue Rabelais, Chicoutimi

Rénovation résidentielle et commerciale
Estimation gratuite

POUR ESTIMATION GRATUITE CONTACTEZ LAURENT OUELLET

JOUR: 543-9397 - SOIR ET FIN DE SEMAINE: 544-8591

Georges Bélanger Ltée
ENTREPRENEUR GENERAL
1777, Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord

5 ans de garantie
PROGRAMME DE CERTIFICATION DES MAISONS NEUVES ET L'A.P.C.H.Q.
Compétence et solvabilité

ECONOMISEZ... $10000 $5000 $15000

Place à l'efficacité, à la qualité et l'économie! Grâce à un "KIT" Batitec

Les Constructions batitec Sag Inc.

CONTRACTEZ VOTRE MAISON VOUS-MÊME!

VOTRE PLAN OU LE NÔTRE!

Pour information:
548-2133
* Maisons conventionnelles
* Maisons modernes
* Maison haute gamme

TERRAINS À VENDRE

Des maisons dont personne ne peut modifier la qualité!

Immobilier

L'achat d'une maison avec piscine creusée

(S.O.P.) Quand on veut acheter une maison, il y a tant de choses à voir que la plupart du temps, si elle est pourvue d'une piscine, le seul fait qu'elle contienne de l'eau nous semble une garantie suffisante. Et justement un oeil non averti est impuissant à déceler une faiblesse dans ces installations devenues si perfectionnées.

L'achat d'une propriété munie d'une piscine creusée constitue un bon investissement. Le tout est d'en avoir pour son argent! Si le propriétaire hausse le prix de sa maison parce qu'il y a une piscine sur son terrain, il faut s'assurer que cette augmentation correspond bien à sa valeur réelle. Pour cela, pourquoi ne pas demander conseil à un expert, avant de signer le contrat de vente? Vous éviterezainsi bien des déceptions. Combien de gens apprennent une fois le contrat signé, que la piscine nécessite des réparations pour la somme de 1 000$ ou 2 000$, avant même de se "saucer,'?

Il n'existe, par ailleurs, aucun empêchement à débourser pour une piscine ayant besoin d'une restauration, à condition que le prix de la maison soit en conséquence. Il s'agit seulement de savoir pourquoi vous payez...

Examen visuel

Sans aucun outil spécialisé, l'expert peut déceler 80 des problèmes que peut présenter une piscine. En ce qui concerne les bassins de béton, les défauts les plus répendus sont les fissures. Il ne faut pas oublier la peinture, non plus: si elle s'écaille, cela peut exiger un sablojet et une nouvelle peinture.

Les réparations qui ont déjà été effectuées sont difficiles à repérer pour une personne inexpérimentée. De plus, peu de gens savent que les peintures de formulation différente peuvent être incompatibles. L'ancien propriétaire était peut-être du nombre.

La fibre de verre, elle aussi est sujette aux fissures et s'avère particulièrement coûteuse à colmater. Elle peut aussi se dilater: la fibre de verre est laminée et il arrive que ses couches se séparent.

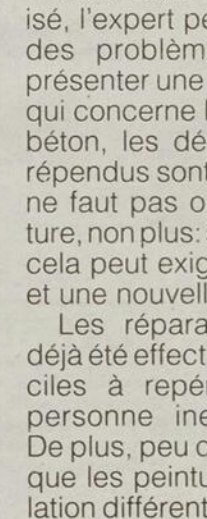
Pour ce qui est de la pochette de vinyle, disons qu'avec le temps, le matériau perd de son élasticité et peut fendre plus facilement. Il faut également considérer que chez certaines piscines, les murs sont en bois et peuvent être pourris. Encore là, l'oeil d'un expert est requis. Il n'est pas impossible que ces murs penchent, suite a une mauvaise installation ou à cause du gel et du dégel.

Et le filtre: pouvez-vous en donner l'âge? Croyez-vous que vous êtes en mesure de détecter l'usure de la pompe? Le joint d'étanchéité fait-il encore son travail? La tête du filtre est peut-être à remplacer. Il est possible que le filtre en entier demande un reconditionnement.

Si vous y tenez, le spécialiste procédera à l'injection d'un colorant, dans l'eau, afin de localiser des fuites probables. Cette opération est plus rare.

Si des réparations à la piscine s'imposent, cela ne représente pas nécessairement une raison de renoncer à l'achat de la maison de vos rêves; elles peuvent être effectuées mais il vaut mieux, pour vous, savoir avant à quel montant se chiffre la facture.

(Publi-reportage)



Inf.:
Clément Thibeault
Bur.: 543-5511
Rés.: 549-0894
Membre du Club Président exécutif depuis 4 ans.

Pour l'achat ou la vente d'une propriété, votre homme d'affaires à consulter:
TRUST GENERAL

MAISON NEUVE A VENDRE
CHICOUTIMI: 174, rue Rimbeault

BANQUE DE TERRAINS
— Domaine de la Pulperie à partir de $16,500.00
— Domaine Gobeil à partir de $16,000.00
— Terrain rue Des Ardennes avec vue panoramique sur le Saguenay
— Terrain rue des Maristes arrière Place Saguenay
— Terrain rue Marco et Isabelle à partir de $13,500
— Terrain rue Jacques Ferron
— Disponibles immédiatement
— Aucune taxe spéciale

CHICOUTIMI: 449, Marcel Portal, jumelé à louer ou à vendre, libre le 1er août.

Nous sommes disponibles le jour, le soir et les fins de semaine pour vous monter un dossier complet pour votre nouvelle maison sans aucune obligation de votre part.

ENTREPRENEUR GENERAL JELLEY INC.
591, St-Gérard, Chicoutimi-Nord
543-1268
Gilles Desbiens
SOIR ET FIN DE SEMAINE:
696-2144

batitec

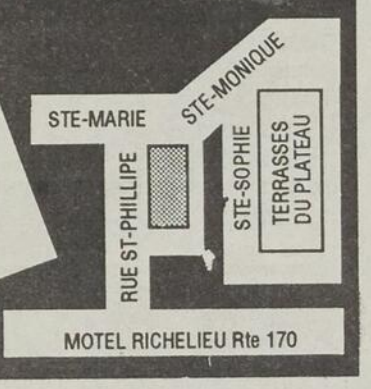
Les terrasses du plateau

Prestigieuses maisons de ville, pensées pour des gens actifs.

25 UNITÉS SEULEMENT
RÉSERVEZ TÔT!

* Architecture moderne
* Sécurité contre le vol
* Secteur centralisé et paisible
* Terrain privé
* Service de déneigement et de jardinier
* Aménagement paysagé et entrée asphaltée
* Insonorisation supérieure aux normes
* Service d'un décorateur professionnel
* 3 chambres et 2 salles de bain
* Possibilité de garage chauffé

548-2133
548-1475



Un but unique
Tous nos efforts se concentrent sur un seul objectif; la création de l'expérience tourbillon la plus agréable et la plus décontractante possible.

Technologie exclusive du jet
Le Système Powerpro est le coeur de notre technologie. Un système de jets breveté à grand débit assure un mélange air et eau inégalé dans sa capacité de procurer tous les avantages de l'hydrothérapie par tout votre corps.

Massage sur mesure
Nos jets format exclusifs offrent un hydromassage sur mesure. Leur réglage à volonté vous permet de choisir votre propre style de massage, de la délicate relaxation à l'action revivifiante et vigoureuse.

LES SPÉCIALISTES DE LA SALLE DE BAIN ET DE LA CUISINE

BAINS TOURBILLONS ET SPAS
Jacuzzi

Boutique Bains décor
750, rue Alma - Tél.: 543-4000
CHICOUTIMI

Matériaux ALMA inc.
805, RUE SCOTT Ouest
Tél.: 662-3485
ALMA

Le Permanent

La Société Canada Trust Courtier

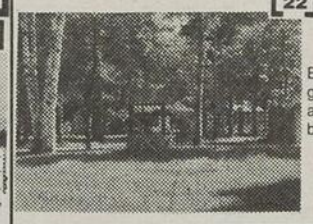
VENDEUR DE LA SEMAINE
RACHEL B. FORTIN
695-4888
547-0955

OUVERTE de 14h à16h

11

CHICOUTIMI: 1022-1024, Thérèse-Casgrain. Tout brique, 4 chambres, à paliers, garage, piscine, grand terrain clôturé. Je vous attends. **Réjean Martin, 696-4888, 696-3110.**

22



CHICOUTIMI

CHICOUTIMI
DOMAINE DE REVE
Bord de la Rivière Chicoutimi, très grand terrain, pelouse, arbustes, arbres, maison 43 x 45, 2 salles de bain: , 5 chambres. A voir!
Réjean Martin, Benoît Tremblay, bur.: 696-4888, 696-3110, 544-2650

39

CHICOUTIMI: 343, Père-Fiset, très grande propriété, tout brique, très beau terrain, superbe vue, près des services. **Michel Claveau, Gaétane Harvey, 696-4888, 545-1356, 543-4724.**

49

CHICOUTIMI: 368, Chabanel, propriété, très propre, moderne, vue sur le Saguenay, étage 3/4. **Jean-Guy Asselin, 696-4888, 549-8822.**

58

CHICOUTIMI: 1353, Victor-Guimond, bungalow rénové, fenêtres Arcon Canada, propriété impeccable. **Louyse St-Laurent Morissette, 696-4888. 696-3096.**

1

CHICOUTIMI: rue Williams, à un prix dérisoire, 2 x 4 1/2 pièces. **Louyse St-Laurent Morissette, 696-4888, 696-3096.**

12

CHICOUTIMI: NOUVEAU MANDAT. Etage et 1/2, 767, rue des Eudistes, tout brique, const. 1987, vue panoramique, secteur paisible. **Marcel Aumont, 696-4888, 543-1866.**

23

CHICOUTIMI: SECTEUR POLYCLINIQUE, idéal pour propriétaire occupant, 527, Place Copernic, 2 x 3 1/2 pièces au sous-sol, possession rapide. **Marcel Aumont, 696-4888, 543-1866.**

31

CHICOUTIMI: QUALITE SUPERIEURE. 1379, Côte du Rhône. Finition extérieure en pierre, tout sur le même plancher, foyer. **Marcel Aumont, 696-4888, 543-1866.**

40

CHICOUTIMI: $50,000.00 ou MOINS. POUR VENTE RAPIDE. 840, des Clairons, Côte de la Réserve. **Marcel Aumont, 696-4888, 543-1866.**

50

CHICOUTIMI: NOUVEAU MANDAT. 9 logements, 6, Arthur-Hamel, revenus annuel: $31,500.00, idéal pour propriétaire occupant. **Marcel Aumont, 696-4888, 543-1866.**

59

CHICOUTIMI: MAISON SPACIEUSE. Construction de qualité, 849, Chabanel, près de toutes commodités. **Marcel Aumont, 696-4888, 543-1866, Céline Salette, 548-7528.**

2

CHICOUTIMI: 78, St-Hubert, résidence toute rénovée, Centre-Ville, prix: $45,000.00. A voir. **Lina Viel, 696-4888, 543-2150.**

13

CHICOUTIMI: 620, des Chardonnerets, arrière Place du Royaume, moins de $85,000.00. **Jean-Eudes Girard, 696-4888, 549-0386.**

24

CHICOUTIMI: 296, Luberon, beau bungalow, récent avec revenu, secteur tranquille. **Lina Viel, 696-4888, 543-2150.**

32

CHICOUTIMI: 1745-47, des Mésanges, propriété très propre, 1 logement. Faut voir. **Louyse St-Laurent Morissette, 696-4888, 696-3096.**

41

CHICOUTIMI: 1217-19-21-23, Adélard-Plourde, propriété de luxe, avec revenus. Const. de qualité. **Les Agents du Permanent, 696-4888.**

51

CHICOUTIMI: 1728, Sagan, prix révisé, propriété impeccable, terrain clôturé, 3 chambres. Pour visiter: **Gilles Parrot, Céline Bouffard, 696-4888, 545-3126, 696-4454.**

60

CHICOUTIMI: 460-64, de Tilly, PRES DE L'HOPITAL. Secteur recherché, 9 1/2 pour propriétaire, avec 3 revenus. Un nouveau chez soi à paiement intéressant. **Gilles Parrot, Céline Bouffard, 696-4888, 545-3126, 696-4454.**

3

CHICOUTIMI: 438, Montaigne, voici une propriété qui vous plaira et une visite vous convaincra. **Gilles Parrot, Céline Bouffard, 696-4888, 545-3126, 696-4454.**

14

CHICOUTIMI: 1580, Voltaire, foyer, planchers de bois franc, 4 chambres, terrain, pas de voisin arrière. A prix incroyable. **Gilles Parrot, Céline Bouffard, 696-4888, 545-3126, 696-4454.**

25

CHICOUTIMI: 169, Vue Panoramique, 4 paliers, très grandes pièces, planchers de bois franc. Une visite vous convaincra. **Gilles Parrot, Céline Bouffard, bur.: 696-4888, 545-3126, 696-4454.**

CHICOUTIMI - NORD

33

CHICOUTIMI-NORD: 270, Delisle, prix réduit, cause: transfert, décoration Regard 2000, rénovée 1987. **Denise Michaud, 696-4888, 543-0339.**

42

CHICOUTIMI-NORD: 1951, Fauteux, PRIX REDUIT. Faites votre offre. **Louyse St-Laurent Morissette. 696-4888. 696-3096.**

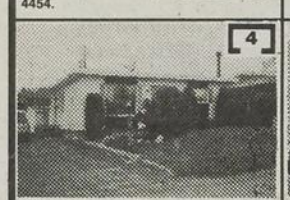
52

CHICOUTIMI-NORD: 206, Amiens, 3 chambres, secteur paisible, pour jeune famille. **Louyse St-Laurent Morissette, 696-4888, 696-3096.**

61

CHICOUTIMI-NORD: PROPRIETE LIBRE. TRANSFERT. Etage et 3/4, 136, Nancy, patio, piscine, foyer, toit cathédrale, terrain: 11,400 pi. car., pas de voisin arrière. **Marcel Aumont, 696-4888, 543-1866.**

4



CHICOUTIMI-NORD: 115, Carignan, Parc de la Colline, sous-sol aménagé, patio, poêle Franklin. **Marcel Aumont, 696-4888, 543-1866.**

15

CHICOUTIMI-NORD: PRIX REVISE. Bungalow 1971, 12, de la Reine, patio Aston 2000, paysager, pour vente rapide. **Marcel Aumont, 696-4888, 543-1866.**

26

CHICOUTIMI-NORD: PAS DE VOISIN ARRIERE. Bungalow 1976. 211, Boischatel, sous-sol aménagé, patio, secteur Parc de la Colline. **Marcel Aumont, 696-4888, 543-1866.**

34

CHICOUTIMI-NORD: 148, Labelle, bungalow super propre, 3 chambres, pas de voisin. **Lina Viel, 696-4888, 543-2150.**

43

CHICOUTIMI-NORD: 283, Jogues, bungalow tout rénové, moderne, faites votre offre. **Lina Viel, 696-4888, 543-2150.**

53

CHICOUTIMI-NORD: 126, Bon-Air, impeccable, pas de voisin, transfert. Faites une offre. **Lina Viel, 696-4888, 543-2150.**

62

CHICOUTIMI-NORD: 173, Viau, avec garage, sous-sol aménagé, 2 salles de bains, prix: $56,000.00. Pour visiter: **Gilles Parrot, Céline Bouffard, bur.: 696-4888, 545-3126, 696-4454.**

JONQUIÈRE

5

JONQUIERE: NOUVEAU MANDAT. Propriété de prestige, secteur tranquille, 17 pièces, plus 3 logements, idéal pour professionnel. 4003, Chardin. **Camil Simard, 696-4888, 549-5060.**

16

JONQUIERE: 143-5003, chemin St-André, résidence 17,000 pi. car. terrain. **Denise Michaud. 696-4888. 543-0339.**

27

JONQUIERE: 3 logements, près de tous les services, 2258, Nadeau, tout brique, garage. A voir. **Denis Cyr, 696-4888, 693-1045.**

35

JONQUIERE: 4058, Morin, magnifique plain pied, en brique, 3 chambres, terrain: 9,000 pi. car. **Rachel B. Fortin, 695-4888, 547-0955, 547-6066.**

44

JONQUIERE: 3825, Beauvais, très grandes pièces, terrain clôturé, patio et porte coulissante, impeccable, près du Cégep. **Rachel B. Fortin, 695-4888, 547-0955, 547-6066.**

ARVIDA

54

ARVIDA: 2430, Lamarche, jolie maison rénovée, 3 chambres, secteur tranquille, bien entretenue. **Camil Simard, 696-4888, 549-5060.**

63

ARVIDA: 3097, Morisson, 8 ans, brique, 27 x 42, moderne. **Monique Girard, 696-4888, 543-0608.**

LA BAIE

6

LA BAIE: 110, Jean-Lavoie, vue sur la Baie, pas de voisin arrière, sous-sol aménagé pour futur logement. **Jean-Eudes Girard, 696-4888, 549-0386.**

17

LA BAIE: 280, Lac Rond, chalet meublé au bord du Lac Rond, prix spécial. **Gérard Bergeron, 696-4888, 549-9332.**

28

ARVIDA: 2560, Duplessis, superbe bungalow impeccable, foyer, grand terrain. A voir. **Céline Salette, 696-4888, 548-7528.**

36

ARVIDA: 2763, Lafrance, maison unifamiliale, bien rénovée, prix raisonnable, 4 chambres, près piscine et écoles. **Céline Salette, 696-4888, 548-7528.**

45

ARVIDA: 2141, St-Philippe, brique, très propre. A visiter. **Michel Claveau, 696-4888, 545-1356.**

55

ARVIDA: 3065, Ste-Marie, secteur St-Philippe, rénové entièrement, piscine. A voir. **Lina Viel, 696-4888, 543-2150.**

64

ARVIDA: 2900, La Traverse, propriété rénovée en 1988, cachet particulier, foyer au salon, planchers de bois franc partout. **Roland Chouinard, 695-4888, 548-3438.**

7

LA BAIE: 140, des Tournesols, 1 1/2 étage, foyer, planchers de bois franc. Intérieur vaste et fonctionnel. Pour visiter: **Gilles Parrot, Céline Bouffard, bur.: 696-4888, 545-3126, 696-4454.**

18

LA BAIE: 31875, chemin St-Louis, tout brique, intérieur, plan ouvert, fenêtres Polyco, beau grand terrain. **Gilles Parrot, Céline Bouffard, bur.: 696-4888, 545-3126, 696-4454.**

29

LA BAIE: 135, Place des Hirondelles, 14 x 68, intérieur en gyproc, planchers de bois franc, avec terrain. A voir! **Gilles Parrot, Céline Bouffard, bur.: 696-4888, 545-3126, 696-4454.**

37

LA BAIE: 46, chemin de la Savane, 28 x 41, terrain: 175 x 150. Prix: $68,000.00. Pour visiter: **Gilles Parrot, Céline Bouffard, bur.: 696-4888, 545-3126, 696-4454.**

46

LATERRIERE: 6404, Portage-des-Roches-Nord, petit domaine avec lac naturel, 88,000 pi. car. terrain. **Jean-Guy Asselin, 696-4888. 545-8822.**

LES ENVIRONS

56

ST-AMBROISE: ATTENTION AU GENTLEMAN FARMER. 411, Rang 6, ferme 117 acres, magnifique propriété, viceroy avec foyer. **Rachel B. Fortin, 695-4888, 547-0955, 547-6066.**

65

ST-HONORE: 741, Vol Air, Lac Docteur, chalet meublé. **Gérard Bergeron, 696-4888, 549-9332.**

LA BAIE 8

87, Perron, 14 x 68, 3 chambres, se vend avec poêle et réfrigérateur. NEGOCIABLE. Pour visiter:
Gilles Parrot, Céline Bouffard, bur.: 696-4888, 545-3126, 696-4454.

LA BAIE: 19

81, Perron, 12 x 60, avec combustion lente, intérieur repeint à neuf, site Base de Bagotville. Peut-être déménagé.
Gilles Parrot, Céline Bouffard, bur.: 696-4888, 545-3126, 696-4454

JONQUIERE 30

2519, Pelletier, un rêve.
2325, ch. Rivière-aux-Sables, un enchantement.
Grand choix de maisons à revenus et commerces, de tout genre. Inf. au bureau, contactez-nous:
Benoît Tremblay, Réjean Martin, bur.: 696-4888, 544-2650, 696-3110

ENVIRONS 38

433, Pont Philippe-Lavoie, Ferland, maison de campagne.
110, Toussaint-Bouchard, impeccable.
221, boul. Martel, Falardeau, rénové.
152, ch. St-Léonard, St-Ambroise, grand terrain.
881, rue Gravel, St-Honoré, avec piscine.
306, rang Ste-Marie, St-Fulgence, chalet.
Benoît Tremblay, Réjean Martin, bur.: 696-4888, 544-2650, 696-3110

CHICOUTIMI 47

22, de Paris, intérieur rénové.
1440, Pilote, prix réduit.
437, Vimont, tout brique.
837, Casgrain, prix réduit.
376, Labrecque, près du Cégep.

CHICOUTIMI-NORD

185, Vimont, bas prix.
136, Anna, semi-détaché, impeccable.
Benoît Tremblay, Réjean Martin, bur.: 696-4888, 544-2650, 696-3110

NOUVEAU MANDAT 57

LATERRIERE: boul. Talbot à 10 minutes des centres commerciaux, avec garage, piscine, très grand terrain, propriété impeccable. Pour visiter: **Gilles Parrot, Céline Bouffard, bur.: 696-4888, 545-3126, 696-4454.**

NOUVEAU MANDAT 66

LATERRIERE: 4593, rang de l'Eglise, tout brique, garage double, rénové, site recherché, prix dérisoire! **Gilles Parrot, Céline Bouffard, bur.: 696-4888, 545-3126, 696-4454.**

PLUSIEURS BUNGALOWS, LOGEMENTS, BLOCS A APPARTEMENTS ET COMMERCES.
Jean-Eudes Girard, 696-4888, 549-0386. 9

JONQUIERE: commerce de gros, oeuvrant au niveau régional, vente aspirateur et pièces d'entretien bien établi.
SAGUENAY: ferme, gentleman farmen, à Canton Tremblay. Ferme boisée et porcherie, située à Sacré-Coeur. Une offre.
Gérard Bergeron, 696-4888, 549-9332

JONQUIERE 20

Recherche maison à louer dans Jonquière, avec entrée indépendante, au sous-sol ou avec un garage.
Denis Cyr, 696-4888, 693-1045

CHICOUTIMI 21

Rue Roberge.

ST-HONORE

Chemin du Cap, le tout ou en partie.

LAROUCHE

Route Champigny des Noyers.
Michel Claveau, 696-4888, 545-1356.

HEURES D'OUVERTURE:

CHICOUTIMI: 696-4888
Lundi au vendredi: 8h30 à 20h00
Samedi: 9h00 à 16h00
668-4888

JONQUIERE: 695-4888
Lundi, mardi, mercredi, jeudi, vendredi: 9h00 à 16h30
- 695-4888
LA BAIE: 677-2226

LA BAIE 48

6955, boul. Grande-Baie Sud, faites une offre.
2191, John-Kane, supérieur.
32855, ch. St-Louis, style suisse.
31455, ch. St-Louis, grande maison rénovée.
14000, ch. de la Rivière, vue sur la Baie.
330, Sentier Bolduc, chalet.
100, Sentier Dallaire, chalet.
Benoît Tremblay, Réjean Martin, bur.: 696-4888, 544-2650, 696-3110

POUR LE PRIX D'UN LOYER, SI VOUS AVEZ DE BONS REVENUS MENSUELS, MAIS VOUS N'AVEZ PAS OU PEU DE COMPTANT, NOUS AVONS L'OCCASION IDEALE POUR VOUS. 2 X 4 1/2 A PLACE DU ROYAUME.
Louyse St-Laurent Morissette, Lise Bouchard, 696-4888, 696-3096, 543-0181

Agenda

CHICOUTIMI

Ligue La Leche - Allaitement maternel. Vous êtes cordialement invités aux rencontres d'échange et d'information de La Ligue La Leche qui auront lieu au mois de juillet: soit dimanche le 9 juillet à 13h30 au 182 St-ALbert, secteur nord de Chicoutimi, ainsi que lundi le 10 juillet à 20h00 au Local 326.1 du Cegep de Jonquière. A noter que les rencontres du C.L.S.C. des Côteaux sont suspendues pour la saison estivale. Invitation lancée aux futures mamans, à celles qui vivent déjà une expérience d'allaitement, aux papas, bébés et à toutes les personnes intéressées. Les monitrices de La Ligue sont disponibles pour vous fournir de l'information et du soutien en tout temps: contactez Madeleine 549-8309, Hélène 545-7414 ou Manon 696-2441, Denise 547-0734 (après 17h00). Bon été, bon maternage!

LA BAIE

Entre-parents La Baie — Viens en aide aux parents d'adolescents en difficulté, téléphonez à Yvan: 544-5886.

Outremangeurs anonymes — Rencontre le jeudi soir, au 288, rue Albert, La Baie, centre communautaire de St-Alphonse.

Nouvel espoir — Groupe d'entraide pour les gens atteints de cancer vous fait part que leur rencontre a lieu le mardi après-midi, à 13h30, au 1331-2e Avenue, Ville de La Baie. Edifice du Centrart. La rencontre est suivie de séances de danse données bénévolement. Inf.: 544-7875 ou 544-2105.

JONQUIERE

L'Escale (centre de rencontre pour les personnes vivant ou ayant vécu des problèmes émotifs) — A L'Escale, vous rencontrerez des gens habilités à vous aider que ce soit sous forme de suivi individuel, de support affectif ou d'activités diverses. N'hésitez pas à nous appeler à 547-3644, l'Escale, 3836, St-Pierre, Jonquière, G7X 3G7.

Femmes et inceste — As-tu déjà été victime d'inceste? Tu as le goût d'en parler ou tout simplement de partager avec d'autres personnes qui l'ont vécu. Il existe un groupe anonyme d'entraide et de support qui est prêt à t'accueillir. Téléphone à Jo-Ann ou Doris à 547-0761, le local du 422, Saint-Philippe est ouvert le mardi soir, de 19h00 à 22h00. Viens prendre un café.

Mouvement Le Miens — Mouvement information d'éducation et d'entraide dans la lutte contre le SIDA. Ligne téléphonique (418) 693-8983. Pour toutes informations sur le SIDA et nos services communiquez avec nous.

ALMA

Ligue La Leche - Allaitement maternel. Invitation spéciale! La Ligue La Leche d'Alma organise un pique-nique retrouvailles le dimanche 9 juillet à partir de 11h00 au Parc Riverbend. En cas de pluie, le pique-nique aura lieu à l'école Arc-en-Ciel au 200 McNaughton situé tout près du parc. Chaque famille doit apporter son repas. Clowns, ballons et maquillage seront de la fête. Bienvenue à toutes les familles. Pour informations: 668-6406.

Calendrier culturel

Semaine du 10 juillet 1989 au 17 juillet 1989

SPECTACLES

JUSQU'AU 30 JUILLET
LA FABULEUSE HISTOIRE D'UN ROYAUME
Lieu: Palais municipale de La Baie
Du vendredi au dimanche inclusivement
Billets: au Palais municipal ou téléphoner à 544-0404 ou 1-800-463-6597

12 JUILLET
LE BEAU BAOBAB A BOB
Une production de l'AUBERGINE DE LA MACEDOINE
Lieu: Place Nikitoutagan, Jonquière
Heure: 20h30
Admission: $5.00 adultes, $3.00 étudiants et $2.00 enfants

13 JUILLET
KOALA
Groupe de cinq musiciens venus de trois continents offrant un cocktail qui mêle le saxophone languissant, les percussions africaines et les synthétiseurs fous.
Lieu: 21h30
Entrée libre

14 JUILLET
L'ATELIER DE MUSIQUE DE JONQUIERE
Dans le cadre du bi-centenaire de la Révolution Française... Harmonie Franco-Québécoise Jonquière-Combs-La-Ville
Lieu: Place Nikitoutagan, Jonquière
Heure: 20h30
Admission: $3.00 adultes et étudiants, $2.00 enfants

14 JUILLET
SOLDA LOUIS
Lieu: Atelier mécanique, la Pulperie, Chicoutimi
Heure: 22h00
Admission: $10.00
Informations: 543-2729

14-15-16 JUILLET
RICHARD DESJARDINS, une espèce rare
Lieu: Auberge Ile du Repos, Sainte-Monique-de-Honfleur, Lac-St-Jean
Heure: 21h30
Admissin: $10.00

15 JUILLET
FRAGILE
Groupe de JAZZ de Ville de La Baie
Lieu: Petite Place du 150e, Ville de La Baie
Heure: 21h00
Entrée libre
Information: 544-5689

EXPOSITIONS

CHARLOTTE G. TREMBLAY
expose ses peintures à l'huile
Lieu: Auberge Au Volet Vert,
293, Principale, Les Eboulements, Charlevoix

EXPOSITIONS DE LA BIENNALE DU DESSIN, DE L'ESTAMPE et DU PAPIER DU QUEBEC 1989
Lieu: Complexe Jacques-Gagnon, Alma

JUSQU'AU 14 JUILLET
DESSINS, PEINTURES ET SCULPTURES DE CINQ ARTISTES DE CHICOUTIMI
Marie-Andrée Lagacé, Paul Laprise, Gisèle Tremblay et Mireille Tremblay
Lieu: Galerie Cargo, 389, Jacques-Cartier E.
du mercredi au dimanche, de 13h00 à 17h00
le vendredi soir, de 19h00 à 21h00
Inf.: 549-7894

LE TOUR DU LAC-ST-JEAN
Exposition régionale
L'ECOLE BRETONNE EN VACANCES
Exposition internationale 1800-1900
Lieu: Musée Louis-Hémon, Péribonka
Heures: lundi, mercredi, vendredi, samedi et dimanche, de 9h00 à 18h00, mardi et jeudi, 9h00 à 21h00
Admission: $3.00 adultes
$2.50 groupe 15 ans et plus
$2.00 âge d'or
$1.50 étudiants (tous niveaux)

MARIE JO. OUIMET BOUCHARD
expose ses peintures à l'huile
Lieu: Salon ALCOR
3771, boul. Harvey, Jonquière

JUSQU'AU 16 JUILLET
HELENE TROTTIER
"Séductions", exposition de monotypes et collagraphes
Lieu: Centre sociocuiturel de Chicoutimi, Salle Couloir

JUSQU'AU 27 AOUT
ARTISTE DES AMERIQUES
Oeuvres d'artistes du Québec, du Canada et des Etats-Unis utilisant divers médiums, tels: gravure, dessin, papier matière, estampe...
Lieu: Centre national d'exposition à Jonquière

JUSQU'AU 27 AOUT
MEMOIRE DE L'OEIL de André Le Coz
Exposition regroupant plus de 40 photographies de théâtre
Lieu: Centre national d'exposition à Jonquière

JUSQU'AU 27 AOUT
SHERLOCK HOLMES ET L'ERE VICTORIENNE
Lieu: Musée du Fjord, Ville de La Baie

ST-CYRIAC, PAROISSE ENGLOUTIE
CLOCHE DE LA PREMIERE EGLISE DE KENOGAMI
OEUVRE D'ART DE LOUIS JOBINE STATUAIRE
Lieu: Musée Marguerite Belley, Jonquière

THEATRES D'ETE

TEL PERE... TELLE PAIRE!
Comédie: Paul-Patrick Hébert, Chantale Pelletier, Donald Scipion et Lévis Séguin
Lieu: Salle des Chevaliers de Colomb,
rue Vaudreuil, St-Félicien
Les samedis, dimanches, lundis et mardis
Heure: 20h30
Admission: $12.00 pour tous; $6 pour les moins de 13 ans et $9 pour les groupes de 20 personnes et plus
Réservations: 679-0251

MA GROSSE CHUM DE FILLE
Théâtre d'été
Lieu: La Pulperie, Chicoutimi
Mercredi au dimanche
Inf.: 543-2729

LE REMOUS
1ER AU 29 JUILLET 1989
Lieu: St-Fulgence, salle des Chevaliers de Colomb, rue Saguenay
Heure: 20h30, du jeudi au samedi
La représentation du 15 juillet est reportée au 16 juillet
Réservations: 674-9488

FAUT DIVORCER
de Bertrand B. Leblanc
avec Gisèle Schmidt, Alpha Boucher et Roger Garceau
Lieu: Théâtre François-Brassard
2505, rue St-Hubert, Jonquière
Du mardi au samedi inclusivement
Souper: 17h30
Théâtre: 20h30
Réservations: 542-0787 ou 542-0633

A RIDEAUX TIRES
Du mardi au dimanche avec Christian Bégin, Pierre Collin, Louise De Beaumont, Réjean Guénette, Anne-Marie Provencher.
Heure: 20h30
Réservations: 548-1174
Admission: $15.00

P.S. TON CHAT EST MORT
De James Kirkwood, adapté par Denis Mercier
Mise en scène: Ghyslain Tremblay
Avec Denis Mercier, Alain Zouvi, Sophie Préjent et Gary Boudreault
Lieu: Théâtre d'été du Mont-Jacob, Centre culturel, Jonquière
Heure: 20h30
Du mardi au samedi inclusivement
Admission: $14.00 billet régulier, $12.00 groupe de 10 et plus
Souper-théâtre: $14.00 sur réservation
Réservation: 542-7587

TREMBLEMENT DE TERRE
Ecrit et mis en scène par Pierre-Michel Tremblay
Avec Josée Girard, Manon Murdock, Dominik Bédard et Marc Ouellet
Lieu: Café-théâtre Le Côté Cour, 4014, de la Fabrique, Jonquière
Heure: 20h30
Admission: $12.00 billet régulier, $10.00 groupe de 10 et plus
Réservations: 542-5521

DES COEURS SIMPLES
Avec Normand Simard, Pierre Bouchard et Martin L'Heureux
Lieu: Théâtre d'été de la Dam en Terre, Alma
Du mardi au samedi inclusivement et les 3 derniers dimanches de juillet
Heure: 21h15
Possibilité de croisière-théâtre sur le Lac-St-Jean
Réservations: 668-3016, 347-3074

12 JUILLET
THEATRE ESSO
FRIPPE ET POUILLE
La bande élastique
Lieu: La Pulperie Chicoutimi (La Fonderie)
Heure: tous les mercredis à 13h30
Admission: $2.00
Information: 543-2729

CINEMA

10 JUILLET
MILAGRO
Lieu: Place Nikitoutagan, Jonquière
Heure: 21h00
Admission: $3.00 adultes, $2.00 étudiants, $1.00 enfants

11 JUILLET
UN COUP DE PINCEAU
et
LE JAZZ UN VASTE COMPLOT
Lieu: Auberge Ile du Repos, Sainte-Monique-de-Honfleur, Lac-St-Jean
Heure: 21h00
Entrée libre

17 JUILLET
CROCODILE DUNDEE II
Lieu: Place Nikitoutagan, Jonquière
Heure: 21h00
Admission: $3.00 adultes, $2.00 étdiants et $1.00 enfants

HOROSCOPE VOTRE

BÉLIER
du 21 mars au 20 avril

Il y aura une situation à assainir; gardez-vous du temps pour en discuter, ne serait-ce que de l'essentiel, et ne permettez pas que la solution soit remise aux quatre-jeudis. Un climat de paresse et de nonchalance régnera.

TAUREAU
du 21 avril au 20 mai

Ne prenez pas systématiquement le parti contraire à celui de la personne qui vous aime, ou craignez les heurts. Ecoutez les conseils de ceux qui sont bien intentionnés à votre égard. Sachez vous contenter de ce que vous avez.

GÉMEAUX
du 21 mai au 21 juin

Oubliez vos complexes, vous valez bien autrui. La personne qui vous aime aimerait bien vous voir prendre des initiatives, des responsabilités. Efforcez-vous de sourire même si vous n'en avez pas le désir.

CANCER
du 22 juin au 22 juillet

Vous passerez d'excellents moments avec un être chaleureux et vous en garderez un bon souvenir. Vous serez toutefois un peu enclin à la jalousie ou à des réactions violentes, et ceci sans raison.

LION
du 23 juillet au 23 août

Ne soyez pas de mauvaise foi dans les discussions. Vous trouverez le climat trop calme en ce qui concerne vos affaires de coeur. Vous ne serez pas d'ailleurs d'excellente humeur, ni disposé à extérioriser vos sentiments.

VIERGE
du 24 août au 22 sept.

Il ne se passera rien de sensationnel sur le plan de vos amours, mais les promesses seront nombreuses. Vous aurez l'occasion de nouer de nouvelles relations qui seront à la base de nombreuses activités sociales.

BALANCE
du 23 sept. au 23 oct.

N'hésitez pas, par amour-propre ou par pudeur, à prouver votre attachement. Avec un peu de bonne volonté, vous préserverez l'harmonie de votre vie sentimentale. Ne répondez pas du tac au tac si on vous fait quelques remarques.

SCORPION
du 24 oct. au 22 nov.

Votre ciel astral retrouve peu à peu sa sérénité. Vous allez voir d'un oeil plus détaché les petites difficultés et votre caractère s'en ressentira bénéfiquement. Ne prenez pas ombrage d'une personne jalouse.

SAGITTAIRE
du 23 nov. au 21 déc.

Climat sentimental plutôt terne. Offrez vos services sans arrière-pensée à un de vos amis qui a besoin d'un peu d'aide. Ne soyez pas négligent, ni hésitant dans vos activités et méfiez-vous du Taureau.

CAPRICORNE
du 22 déc. au 20 janv.

Votre sensibilité et votre émotivité seront moins vives. Vous serez plus raisonnable, et vous verrez plus claire dans vos affaires de coeur. On dirait même que vous apprendrez à devenir plus décidé.

VERSEAU
du 21 janv. au 19 fév.

Bonne entente avec ceux qui vous entourent. Soyez prudent dans vos paroles car on a l'oeil sur vous et on pourrait vous critiquer. Ne vous réfugiez pas dans le rêve et n'ignorez pas les problèmes; affrontez-les.

POISSONS
du 20 fév. au 20 mars

Vous aurez tendance à être blessant et à ne pas supporter les contradictions. Si la personne qui vous aime est conciliante, tout se passera bien. Par contre, si elle ne peut pas supporter vos flèches, alors gare!

Suicide d'un adolescent

Drame difficile à vivre pour les parents

Chère Isabelle,

Vous qui comprenez bien les peines des autres, je viens aujourd'hui vous confier mon lourd chagrin. Nous avions trois enfants, tout semblait bien aller pour eux, jusqu'au jour où le plus jeune de 16 ans s'enleva la vie. Pourquoi, je me le demande encore, mon mari a toujours été un excellent travailleur, il aimait ses enfants malgré qu'il ne leur parlait bien souvent que pour les corriger, de mon côté j'ai travaillé depuis longtemps pour pouvoir aider mon époux à payer la maison, le chalet, enfin nous vivions très bien. Cet adolescent était plus difficile que nos deux autres fils qui ne nous ont pas donné trop de difficultés. Mon mari n'acceptait pas ses allures, ses amis et surtout le chicanait parce qu'il lui était arrivé de fumer du pot, il arrivait qu'il ne le regardait pas, d'ailleurs, je crois qu'il ne l'aimait pas comme nos autres fils.

Quand c'est arrivé, la peine de mon mari a été immense, il se questionnait, il ne voulait pas croire à une chose pareille. Depuis ce temps, il est renfermé, parle peu, refuse de sortir, on croirait qu'il a honte devant ses compagnons de travail et ses parents. Aujourd'hui, je me rends compte que nous ne sommes pas les seuls parents à traverser une pareille situation, mais pourquoi cet enfant que j'aimais a-t-il agi ainsi, nous sommes incapables d'accepter une telle épreuve?

Pourquoi...

L'évolution, l'émancipation et les changements qui se sont opérés dans le monde depuis 25 ans n'ont pas été sans créer des situations embarrassantes et complexes pour la majorité des parents. Nous vivons à l'ère de la haute technologie, tous sont touchés par la vitesse et le coût excessif de la vie.

Comme bien d'autres femmes, vous avez essayé par votre travail de coopérer au bon fonctionnement du foyer, afin de procurer aux vôtres le bien-être matériel que la vie réclame. Jadis, le rôle de la femme se limitait à prendre soin de son époux, de ses enfants, il n'en est pas ainsi aujourd'hui, il est fréquent que les enfants apprennent très tôt à se débrouiller dû au travail des parents, ils sont conscients que le matériel prime, qu'ils se doivent de fournir les efforts pour acquérir le plus d'instruction possible, s'ils veulent se faire une place au soleil.

Chaque enfant a sa personnalité propre, ses goûts, ses aspirations, votre adolescent était très différent de vos autres fils, plus difficile d'adaptation, il se voulait plus bruyant pour essayer d'attirer votre attention, son besoin d'amour était plus grand, il ressentait l'agressivité et le rejet de son père à son égard. Ne pouvant supporter d'être continuellement critiqué, il se révoltait; l'affection et l'attention lui manquaient, il ne pouvait comprendre son attitude, assez vieux pour réaliser la portée des gestes qu'il posait, il n'avait pas encore l'âge pour être conscient de la valeur de la «Vie».

Vous n'avez pas à vous culpabiliser, vous avez donné le meilleur de vous-même, comment comprendre l'état d'âme d'un adolescent, c'est parfois bien difficile, à moins d'être très près de lui et encore, cet âge de la puberté est complexe au point que bien des parents démissionnent face à des adolescents un peu rebelles.

Je comprends votre chagrin, car perdre un enfant est comme perdre un de ses membres. Tous, nous sommes impuissants face à une telle épreuve, les mots ne suffiraient pas à adoucir votre peine. Le phénomène du suicide des jeunes est inquiétant, personne n'y est insensible, le refus de vivre chez certains jeunes démontre qu'il existe un très grand malaise dans la société.

Nous sommes conscients qu'il nous faut faire quelque chose pour arrêter la progression. Ne serait-il pas plus sage d'essayer de comprendre ces jeunes qui ont à se débattre dans un monde d'adultes qui trop souvent hélas, ne prennent pas suffisamment de temps pour écouter et conseiller ces adolescents assoiffés d'amour et de compréhension.

Il est très difficile pour des parents de voir les choses en face, ils devraient se rappeler qu'à leur époque, la vie était moins exigeante. Aujourd'hui, le jeune adolescent n'a pas ou peu d'ambitions, l'avenir est sombre, c'est une des raisons pour lesquelles il lui est difficile de songer au lendemain.

Le mal de vivre et le suicide chez nos jeunes nous poussent à réfléchir sur les raisons qu'ils ont à vouloir refuser la vie dans des conditions qui semblent au-dessus de leur force et de leurs aspirations. Le temps permettra d'adoucir votre chagrin, c'est dans la prière que vous trouverez le courage, le souvenir de votre enfant vous aidera à comprendre qu'il vous aimait et que les valeurs religieuses que vous lui aviez inculquées lui ont permis de penser à Dieu.

Amoureuse d'un homme divorcé

La fille de son ami lui cause du tourment

Madame Isabelle,

Je cohabite depuis 3 ans avec un homme divorcé de 39 ans, père de deux petites filles de 13 et 11 ans. Nous serions très heureux si la plus âgée voulait m'écouter, lorsque son père est au travail, elle refuse de ramasser sa chambre, elle est impolie et me répond que je ne suis pas sa mère. Il faut que je fasse attention de ne pas la contrarier, elle ne veut pas se coucher à des heures raisonnables, de plus, elle dit qu'elle a hâte de vivre seule.

La femme de mon ami est malade depuis 8 ans, elle vit chez une de ses parentes qui en a soin, enfin, elle ne peut voir à ses enfants, c'est pourquoi leur père est obligé de les garder. Je n'ai pas d'enfant, je suis veuve, j'ai 38 ans, je l'aime cet homme, mais je suis incapable de penser continuer à élever ses enfants qui sont mauvaises pour moi, surtout la plus vieille, elle me déteste.

Je pense que je vais le quitter, notre amour ne pourra survivre à cette situation. Mon ami dit que c'est moi qui ai tort et que je n'ai aucune patience.

Que faire? Je ne sais plus, c'est dommage, nous pensions sérieusement à légaliser notre situation, je ne peux pas accepter sa demande, ses enfants nous séparerons toujours. Votre opinion m'aidera, mon ami vous lit régulièrement.

Amoureuse et angoissée...

L'éducation que vous avez reçue à l'époque était celle où les enfants se limitaient à écouter sans répliquer, un seul regard des parents suffisait à contrôler, même l'enfant le plus difficile. Ces méthodes d'éducation sont révolues, les nouvelles techniques sont-elles plus valables? Il est trop tôt pour se prononcer sur les conséquences. Est-il vraiment bénéfique pour l'enfant de lui laisser faire ce qu'il désire ou encore le laisser s'exprimer et critiquer sur tout ce qu'il n'aime pas?

Dans tous les milieux familiaux doit exister un certain équilibre, pour le bien de l'enfant qui doit apprendre à respecter ses parents, les valeurs de la vie, l'autorité et son prochain. Vous êtes l'amie de leur père, ces petites filles ne sont pas sans avoir subi les conséquences de la maladie de leur mère, en vieillissant, elles comprennent mieux, sans comprendre exactement les raisons du comportement des adultes.

Vous n'avez jamais eu d'enfant, il doit être très difficile pour vous d'assumer le rôle de mère, cette préadolescente se révolte à vos commandements, traumatisée en raison de l'absence de sa mère, elle manque d'affection et de compréhension, présentement elle doit se soumettre, quoique vous pensiez,il est normal qu'elle pense à fuir le foyer lorsqu'elle en aura l'âge.

Votre atittude, votre autorité, face à cette préadolescente, démontre que vous êtes lasse de cette situation, il est possible que vos troubles personnels soient la cause de votre impatience.

C'est l'évidence même que pour bien des femmes placées dans une situation similaire à la vôtre, le désir de vouloir garder et aimer des enfants qui ne sont pas les leurs, cela demande de leur part une granduer d'âme, une maîtrise de soi, beaucoup de chaleur humaine et surtout de l'amour, pour obtenir sinon du succès, au moins suffisamment de tolérance pour garder l'harmonie dans le couple.

Cette petite fille de 13 ans est très éveillée, brillante, elle veut connaître les raisons de votre comportement vis-à-vis elle.

Il serait sage et bénéfique de demander à son père d'en discuter avec vous, il est possible que votre manière en matière d'éducation ne soit pas la bonne, ensemble, vous réussirez à trouver les moyens de vous entendre de façon à ce que cette préadolescente se sente comprise, aimée et désirée dans son foyer.

Le coeur d'un enfant, c'est fragile, autant il a besoin d'amour, autant il ressent le besoin de comprendre ce qui se passe autour de lui, pour s'épanouir. Vous êtes une femme amoureuse, capable de réaliser qu'en maîtrisant votre façon de voir les choses, vous pourrez être plus souple.

Cette petite ne demande qu'à être acceptée de façon à ce que vous la regardiez et la considériez comme une personne humaine, capable de raisonnement, elle saura vous démontrer beaucoup d'amour si vous savez vous en faire une amie.

Un sage faisait cette remarque: «On donne souvent les adultes en exemple aux enfants, mais sur bien des points, les adultes devraient imiter les enfants.»

Courrier

Déçue par celui qu'elle aime

Son amoureux passe plus de temps avec ses amis

Isabelle,

J'ai confiance que vous répondrez à mon problème. J'ai 17 ans, on dit que je suis jolie fille, je sors avec un garçon de 19 ans. Quand je l'ai rencontré, il était gentil, nous soupions et sortions très souvent ensemble, c'était pour moi le bonheur. Maintenant, après 8 mois, j'ai l'impression qu'il consacre plus de temps à ses copains qu'à moi, il est très sportif; étudiant brillant, il a beaucoup d'amis. Il dit qu'il m'aime, il m'a présenté à ses parents, mais quand je lui dis que je m'ennuie, il ne répond pas. Quand nous sommes ensemble, il dit qu'il est bien avec moi, pourtant, ça ne l'empêche pas de sortir et de pratiquer des sports qu'il aime. Que faire, j'ai peur qu'il ne m'aime pas assez, je ne sais plus comment agir avec lui? Merci madame Isabelle.

Fille blessée

Votre jeune coeur bat pour la première fois. Avec cet homme, vous êtes heureuse, il vous a fait passer des heures inoubliables, vous vous comprenez, vous aimez partager vos idées, il représente à vos yeux l'homme rêvé. Attention petite demoiselle, vos exigences risquent de gâcher votre entente.

Celui-ci est jeune, il aime ses copains, s'il leur consacre du temps, c'est qu'il ressent le besoin de leur amitié. Vous êtes intelligente, capable de comprendre qu'il vous faut respecter sa personnalité, ses goûts et ses désirs, ne lui demandez pas plus qu'il ne peut donner, il y a un âge à tout, présentement, ce jeune homme est étudiant et sportif, il vous apprécierait plus si vous cherchiez en centre d'intérêt qui vous permettrait d'occuper votre esprit et les heures qu'il ne peut vous consacrer.

Présentement, vous vous faîtes du chagrin inutilement, ne vivez pas seulement en fonction des heures que vous passerez ensemble, voyez plutôt à vous faire des amies avec qui vous pourrez échanger des dialogues intéressants et des sorties en groupe.

Le sentiment profond que vous avez pour cet homme doit vous éviter de commettre l'erreur de faire que cette relation devienne pour lui étouffante. Laissez-lui sa liberté, son comportement et le désir de vous voir démontreront qu'il vous aime et que c'est vous qu'il a choisie.

correspondance

4625 — Lac-St-Jean: Dame seule, 46 ans. Aimant pêche, camping, balades en auto, voyages, lecture et tout ce qui est beau. Je suis affecteuse et d'un caractère jovial. Recherche un homme de 48 à 55 ans, ayant à peu près les mêmes goûts et sérieux. Aventuriers et alcooliques s'abstenir. But: Refaire ma vie et partager tendresse.

4626 — La Baie: Homme divorcé, 52 ans. Grandeur 5'11", poids 185 lb. Gentil, honnête, affectueux. Goûts: Marche, nature, spectacles, théâtre et sports. Désire correspondre en vue d'une relation sérieuse avec une femme entre 45 et 55 ans, ayant à peu près les mêmes goûts. But: Qui sait?

4627 — Roberval: Homme célibataire, 32 ans. Cheveux et yeux bruns. Grandeur 5'10", poids 180 lb. Propre, honnête, sérieux. Bonne instruction, bon emploi. Goûts: Musique, cinéma, voyages, nature. Désire rencontrer jeune femme de 25 à 32 ans, ayant les mêmes goûts et désirant partager de bons moments, avec ou sans enfant. But: Se connaître et qui sait?

4628 — Jonquière: Homme libre entre 55 et 60 ans. Grandeur 5'8", poids 140 lb. Aimerais rencontrer une femme libre, autonome, non obèse, qui comme moi recherche une personne libre de toute attache, qui aime le dialogue, la nature, la marche, la lecture, les bons restaurants et qui aimerait reconstruire une vie à deux, après s'être découvert vraiment. Cette personne devra être sincère et honnête, entre 110 et 135 lb. Quelqu'un qui croit encore au bonheur.

4629 — Cté Roberval: Homme libre dans la quarantaine. Châtains, yeux verts. Grandeur 5'11", poids 185 lb. Emploi stable. Goûts: Balades en auto, pêche, sorties à deux. Désire rencontrer une femme libre, de 30 à 40 ans. Alcooliques et obèses s'abstenir. But: L'avenir le dira.

4630 — Jonquière: Séparée, 32 ans. Très bonne personne, autonome, belle apparence. Cheveux blonds, yeux pers. Grandeur 5'4", poids 125 lb. Goûts: Balades en auto, lecture, peinture, musique. Recherche un homme entre 35 et 40 ans, sérieux, honnête, sincère, qui veut faire sa vie et être heureux. S.V.P., alcooliques, obèses et pas sérieux s'abstenir. J'ai deux enfants en bas âge (le couple). Photo si possible. But: L'avenir décidera.

4631 — Jonquière: Veuve, 60 ans. Blonde, yeux bruns. Goûts: Musique, balades en auto, sorties à deux. Propre, distinguée. Désire connaître un homme sérieux, ayant les mêmes goûts, bon caractère. But: Qui sait?

4632 — Lac-St-Jean: Célibataire, 35 ans. Brune aux yeux bruns. Grandeur 5'6", poids 128 lb. Belle apparence, fière de sa personne, propre, sérieuse, honnête, fidèle, très affectueuse, sentimentale. Goûts: Musique, lecture, télévision, marche, danse, sorties amusantes à l'occasion. Recherche un homme sérieux de 30 à 36 ans, romantique, affectueux, ayant un emploi stable, travaillant et responsable. Quelqu'un qui apprécierait mes qualités et qui m'aimerait comme je suis. But: Aimer et être aimée. Reponse assurée, discrétion appréciée.

4633 — Ville de La Baie: Célibataire, 26 ans. Grandeur 6', poids 170 lb. Désire rencontrer une jolie jeune femme entre 23 et 29 ans, qui comme moi en a assez du jeu, des bars et des personnes superficielles. Toi qui crois encore que l'amitié franche et sincère existe. Je t'invite à partager loisirs et pensées. But: Amitié et amitié.

4634 — Alma: Homme célibataire. Grandeur 5'4", poids 120 lb. Signe astrologique lion. J'ai 27 ans, cheveux et yeux bruns. Mature, positif, affectueux, sensible, tranquille, non fumeur, propre, honnête, sincère. Goûts: Marche, bicycle, ski de fond, curling, photographie, animaux. J'ai le respect de l'être aimée. Désire rencontrer une femme entre 26 et 31 ans, ayant belle apparence, non fumeuse, belle personnalité. But: Sérieux, l'avenir le dira. Femme moins de 5', alcooliques et fille-mère s'abstenir.

4635 — Saguenay: Prince charmant, 25 ans. Grandeur 5'7", poids 145 lb. Emploi stable (professionnel), on me dit très séduisant. Forte personnalité. Ambitieux, tout en étant affectueux et sensuel. N'aime pas les bars, discothèques et tout ce qui n'est pas sincère. J'aime les soupers intimes, théâtre, danse et le travail. Toi princesse, si tu aimes les profondeurs des choses, le raffinement, que tu es capable de dialoguer, que pour toi, la beauté de la vie réside dans l'effort et le dépassement, que tu es jolie, avec une fine taille. J'ai hâte de te rencontrer.

4636 — Jonquière: Homme séparé, 34 ans, ayant deux garçons de 6 et 5 ans. Cheveux châtains et yeux pers. Grandeur 5'7", poids 160 lb. Emploi stable. Goûts: Musique, voyages, sports, etc... Désire connaître fille ou femme de 25 à 35 ans, bien de sa personne, aimant les enfants. But: L'avenir le dira.

4637 — Ville de La Baie: Célibataire (veuve), 83 ans. Cheveux bruns, yeux verts. Grandeur 5'4". Très féminine, fumeuse, sobre. J'adore la musique, voyages, chasse, pêche, nature, tranquillité. Désire connaître un homme entre 25 et 35 ans, ayant les mêmes goûts, sans enfant et très affectueux. But: Combler ma solitude.

4638 — Jonquière: Veuve, 76 ans. Blonde, yeux bleus. Poids 160 lb. Goûts: Cartes, voyages. Je suis autonome. Désire rencontrer un homme libre pour combler ma solitude. But: Amitié et qui sait?

Quel que soit votre âge, votre condition sociale, nous pouvons vous faire rencontrer rapidement la personne qui saura vous plaire.

Voici nos conditions: Pour une inscription dans le journal: Ecrire en donnant: nom, adresse, âge, occupation, détails sur vous-même, vos goûts, etc. et inclure la somme de $6.00. Un minimum d'un mois est requis pour la parution.

Pour les personnes qui désirent obtenir un(e) correspondant(e): inclure $4.00 par numéro choisi et ajouter avec leur demande une enveloppe affranchie et adressée à leur nom ou donner leur numéro de téléphone. Compter au moins dix jours pour la réponse.

Courrier Correspondance
PROGRES-DIMANCHE
1051, boul. Talbot, CHICOUTIMI, G7H 5C1

Nous prions toutes les personnes qui désirent un(e) correspondant(e) de bien vouloir donner leur bonne adresse et numéro de téléphone, pour que l'on puisse vous rejoindre en tout temps. Merci de votre collaboration.

Isabelle

La clé des songes

J'ai fait un rêve l'autre jour et j'aimerais que vous m'aidiez à l'éclaircir. J'étais dans une maison avec ma mère et deux ou trois de mes soeurs. Nous étions dans une cuisine et l'on voyait le salon aussi. Tout en mettant la table avec ma mère et mes soeurs, nous parlions. Et les sujets qu'on y parlait, c'était des sujets qu'on aurait pu tenir quand nous étions à la maison avec nos parents. On parlait de ce qui s'était passé dans la semaine, des nouvelles qu'on avait entendues. Nous parlions de gens qui étaient dans notre voisinage quand nous étions jeunes. Il y avait une tempête de sable dans la maison, mais personne ne s'en préoccupait. Nous continuions à converser comme si de rien n'était. Je m'approche de la bibliothèque, je prends un livre, j'enlève un peu de poussière et je l'ouvre. Mais je ne crois pas que je l'ai lu et je le referme. Ensuite, je me lève la tête et j'aperçois un trou dans le plafond, semblable à une sortie d'air. Je me dis «c'est de là que vient le sable et le vent». J'entendais siffler le vent aussi. Merci de votre attention et je vous serais bien reconnaissante de m'aider.

Katy

Vous êtes une femme intelligente mais la peur de commettre des erreurs vous empêche de réaliser des projets à lesquels vous pensez depuis longtemps. Il arrive assez fréquemment que vous désapprouviez des idées de personnes qui vous entourent, attention, cela pourrait être cause de conflits.

Vous avez besoin de sécurité, en dépit de l'affection que l'on vous témoigne, vous hésitez à accorder votre confiance. Vous aurez à assumer des responsabilités plus grandes, au niveau professionnel, vous devrez y consacrer toutes vos énergies.

Vous serez victime de médisances, on essaiera de salir votre réputation. Votre vie personnelle aura prochainement à traverser un grand bouleversement, des connaissances nouvelles vous plairont, vous apprécierez avec elles la valeur de l'amitié. Il vous faudra améliorer votre culture, tellement d'éléments vous semblent complexes, avec des efforts, vous parviendrez à mieux comprendre ce qui se passe ailleurs comme près de vous.

Les ennuis que vous traversez présentement s'arrangeront à votre avantage, un changement imprévu vous donnera la certitude que la décision que vous aurez à prendre aura du succès. On vous annoncera la mort d'un parent éloigné.

Au cours des prochaines semaines, vous serez heureuse à l'occasion de la rencontre d'une amie que vous n'avez pas vue depuis longtemps. Ne refusez pas votre aide à une parente près de vous qui sera dans le besoin, elle a confiance en vous.

Mon rêve se déroule ainsi: Je suis seule et me promène non loin de chez moi. Tout à coup, je me retrouve confrontée à un taureau qui semble très méchant. Il me regarde quelques instants et se lance à ma poursuite. Moi, je ocurs et j'ai vraiment très peur (dans la vie, je ne crains pas ces bêtes en général). En courant de toutes mes forces, j'aperçois un boisé et je me dis qu'il ne pourra me suivre à l'intérieur, étant donné que les arbres sont très rapprochés. Mais à ma grande surprise, arrivée dans le boisé, ce n'était plus un taureau mais un homme et il me criait: «Tu peux toujours essayer de te sauver, je te rattrapperai toujours.» Une autre petite chose m'intrigue, pourriez-vous m'éclairer? Depuis quelques mois, il m'est arrivé à plusieurs reprises de rêver à un ancien collègue de classe (secondaire) avec qui je n'ai jamais eu aucun contact, nous suivions les mêmes cours tout simplement. Avec les changements d'école, je n'ai jamais revu ce collègue depuis au moins une douzaine d'années. Ainsi donc, à chaque fois, je me demande ce qu'il fait dans mes rêves (c'est vraiment lui, c'est très précis)...? Merci.

Curieuse, tout simplement...

Etant de nature franche, vous accordez trop de confiance à des personnes qui ne le méritent pas. Vous êtes une femme enviée, on cherche à vous nuire, malgré votre force de caractère, vous devrez être plus souple, car on craint vos sautes d'humeur, vous êtes pourtant sociable, mais votre ton parfois autoritaire est mal perçu dans votre entourage.

Un danger vous menace, vous aurez à traverser des difficulltés pour obtenir ce que vous souhaitez, d'ailleurs certains projets ne pourront se réaliser, il vous faudra soient les retarder ou les reporter. Un de vos proches est malade, il devra se résigner à ralentir ses activités. Il est possible qu'une nouvelle rencontre de sexe masculin vous contraigne à être prudente, cet homme aura pour vous plus que de l'attirance.

Une naissance vous sera annoncée par une de vos parentes. Ce rappel du passé signifie qu'on vous révèlera des choses sur le mode de vie d'un homme de vos connaissances, n'y prêtez pas trop d'attention. C'est au cours d'une réception que vous rencontrerez un homme que vous n'avez pas revu depuis longtemps.

Petites annonces

POUR NOUS REJOINDRE

SECTEUR SAGUENAY	ALMA ET LES ENVIRONS	ST-FELICIEN ET LES ENVIRONS
545-4474	668-4506	679-3832

1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

TARIFS PETITES ANNONCES

Tarif en vigueur à partir du 1er janvier 1988
Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSEES	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	JOURNAL EXTRA
1 jour (10 mots et moins)	$ 5.00	$6.40	$4.50
2 jours (10 mots et moins)	$ 6.00	-	POUR
3 jours (10 mots et moins)	$ 7.00	-	10 MOTS
4 jours (10 mots et moins)	$ 8.00	-	
5 jours (10 mots et moins)	$ 9.00	-	
6 jours (10 mots et moins)	$10.50	-	

* Aucune facturation - Acceptons chèques, cartes de crédit Visa - Master Card.

Chaque mot additionnel	$0.25	$0.25	$0.25
Annonce en lettres majuscules	$2.20	$2.20	$2.20
Encadrement d'annonces	$2.20	$2.20	$2.20

NO DE DEPARTEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	EXTRA
Courrier expédié aux frais de l'annonceur	$40.00	$40.00	$40.00

AVIS	QUOTIDIEN Avec photo	QUOTIDIEN Sans photo	PROGRES-DIMANCHE Avec photo	PROGRES-DIMANCHE Sans photo
Décès	$44.00	$38.00	$44.00	$38.00
Remerciements	$44.00	$38.00	$44.00	$38.00
Service anniversaire	$44.00	$38.00	$44.00	$38.00

POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	$ 6.00	$ 6.00

PRIERES AUX SAINTS	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	$23.00	$23.00

QUOTIDIEN - JOURNAL-EXTRA

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution.

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée le vendredi entre 8h30 et 13h30.

PROGRES-DIMANCHE

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30 le jeudi précédant la parution.

INDEX DES RUBRIQUES

CARTES DE CREDIT ACCEPTEES: VISA et MASTER CARD

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

HABITATIONS

A partager ..... (1)
A vendre ou à louer ..... (2)
Bâtisses commerciales ..... (3)
Bloc appartements ..... (4)
Chalets à vendre ..... (5)
Chalets à louer ..... (6)
Chambres à louer ..... (7)
Commerces à vendre ..... (8)
Commerces à louer ..... (9)
Condominiums à vendre ..... (10)
Condominiums à louer ..... (11)
Fermes à vendre ..... (12)
Garages à vendre ..... (13)
Garages à louer ..... (14)
Locaux à louer ..... (15)
Logements à louer ..... (16)
Maisons à vendre ..... (17)
Maisons à louer ..... (18)
Maisons mobiles à vendre ..... (19)
Maisons mobiles à louer ..... (20)
Terrains à vendre ..... (21)
Terrains à louer ..... (22)

VEHICULES

Autos à vendre ..... (30)
Avions à vendre ..... (31)
Bateaux à vendre ..... (32)
Camions à vendre ..... (33)
Machinerie ..... (34)
Motos à vendre ..... (35)
Motoneiges à vendre ..... (36)
Pièces et accessoires ..... (37)
Remorques ..... (38)
Roulottes à vendre ..... (39)
Roulottes à louer ..... (40)
Souffleuses à vendre ..... (41)
Tracteurs à vendre ..... (42)
Véhicules divers ..... (43)

EMPLOI-ENSEIGNEMENT

Enseignement - Cours ..... (50)
Occasion d'affaires ..... (51)
Offres de services ..... (52)
Personnel demandé ..... (53)

DIVERS

A donner ..... (60)
A vendre ou à échanger ..... (61)
Ameublement ..... (62)
Animaux à vendre ..... (63)
Bois de chauffage ..... (64)
Camping ..... (65)
Coin du bébé ..... (66)
Demandé ..... (67)
Divers ..... (68)
Equipement de bureau ..... (69)
Equipement commerce et rest. ..... (70)
Musiques et accessoires ..... (71)
Ordinateurs et jeux ..... (72)
Perdu et retrouvé ..... (73)
Photos et vidéo ..... (74)
Poêles à bois ..... (75)
Sport, chasse et pêche ..... (76)
Vacances, voyages ..... (77)
Vêtements ..... (78)

AVIS A NOS ANNONCEURS

PROGRES-DIMANCHE OU LE QUOTIDIEN ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal, dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

DE PLUS:

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: «Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant», ainsi que la charte des droits et libertés de la personne qui stipule que:

10- Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossese, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier à ce handicap.

Il y a discrimination lorsqu'une telle distinction, exclusion ou préférence a pour effet de détruire ou de compromettre ce droit.

10-1 Nul ne doit harceler une personne en raison de l'un des motifs visés dans l'article 10.

11- Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ni donner une autorisation à cet effet.

* Toutes les annonces classées sont payables à l'avance.

La Direction

02 A vendre ou à louer

CHICOUTIMI: chemin de la Batture, au bord de la rivière, maison moderne, à louer: $600.00 par mois, ou à vendre. Tél.:548-6539.

ST-FELIX-D'OTIS, lac Valérie, emplacement agréable et tranquille, près de la route, foyer, chauffé, éclairé. $200/semaine. Prix de vente: $8,000. Tél.:549-3826 résidence, 544-7274.

03 Bâtisses commerciales

BATISSE 40x60 à vendre, pouvant servir d'atelier de soudure, peinture, menuiserie, ou autres. Peut être louée avec option d'achat. Tél.:549-5036.

BATISSE COMMERCIALE
Garage situé au 1120, boul. du Royaume, Chicoutimi, 4,500 pi. car.
Inf.: 696-1817

JONQUIERE: 3745-3747, boul. Harvey, deux logements commerciaux, deux logements domiciliaires, 4½ dont 1 libre immédiatement. Tél.:543-7349, 547-5151.

LAC DOUMIC mont Valin, tout équipé, rénové, $15,000. Tél.:543-1252, 543-8950 répondeur.

LAC LONG FALARDEAU: habitable à l'année, 24x42 avec garage, terrain 175x275 à 12 kilomètres du Valinouet. Tél.:673-4164, 673-4393.

LAC MARC: Falardeau, (bleuetière), en bois rond, 20x24, style Suisse, meublé, accessible à l'année, $17,000. négociable. Tél.:547-4684.

LAC OTIS: 2 chambres, salle de bain, salon, cuisine, 20x24, prix à discuter. Tél.:677-2204.

LES ESCOUMINS: SITUE AU LAC ST-ONGE, 24X24, 2 CHAMBRES, MEUBLE, SYSTEME AU PROPANE, REMISE, TRES BEAU TERRAIN, A 10 KILOMETRES DU VILLAGE ET A PROXIMITE DES LACS POUR LA PECHE, PRIX: $25,000. TEL.:233-3155.

MONT VALIN lac Ecureuil, 10 minutes du Valinouet, $28,000. Tél.:542-2249, 542-9691.

RESIDENCE PERMANENTE à vendre ou à louer, construction de 8 ans, moderne, 6 pièces, grand terrain Baie des Deux Iles, Shipshaw. Tél.:548-2610.

ST-FELIX-D'OTIS: chalet d'été, au 307 chemin du Lac-à-La-Croix, tél.:543-4270, 543-8383.

ST-GEDEON: Relais des Bernaches, chalet complètement meublé, grand terrain. Pour informations: Gaston Ouellet, 662-2426, 347-5851, Re-Max Lac-St-Jean, courtier.

ST-HONORE: Lac Larrivée, chauffage électrique, meublé à neuf, 2 chambres, vénitiennes. Tél.:549-9997.

BATISSE COMMERCIALE
Ancien garage BMW
Située au 1120, boul. du Royaume
Chicoutimi
4,500 pieds carrés
Inf.: 696-1817

04 Blocs appartements

CHICOUTIMI: bloc de 11 logements, revenu: près de $45,000.00. Prix:$195,000 négociable. Inf.:bur.:543-4622, rés.:673-3290, M.Gauthier.

CHICOUTIMI: 6 logements en brique, très bon état, à proximité du centre-ville. A VOIR. Tél.:696-4346 soir.

GARAGE COMMERCIAL (à louer ou vendre), situé sur le boul. St-Jean-Baptiste, avec terrain pour vente automobile. Tél.:549-4844.

MAISON A REVENUS: Chicoutimi, 391 Lafontaine, rénovée, 13 revenus de location, idéale pour propriétaire résident, et ou placement. Groupe Sagami courtiers, 549-4887, Mme D. Auclair, 549-4114.

RIVIERE-DU-MOULIN: 9 logements, revenu $31,000. accepterais échange contre campeur mobile ou propriété etc. Tél.:543-1866, 696-4888.

ZEC MARTIN-VALIN: lac Doumic, chalet 30x32, équipé au propane, poêle combustion lente, meublé, acheteurs sérieux seulement. Tél.Jour:549-1160, soir:673-7240 demandez Carol Tremblay.

ZEC MARTIN-VALIN: Chalet tout équipé, acheteur sérieux seulement. Tél.:549-2669.

ZEC ONATCHIWAY lac Culotte, 24x28, construit en 1985, meublé, équipé, $25,000. Tél.:549-4545, 549-5454.

ZEC ONATCHIWAY, lac Louise, avec grand garage, génératrice, pompe à l'eau, $25,000.00 négociable. Tél.:545-3923.

24x24, en masonite, poêle à bois et huile, équipé propane, terrain pelousé, paysager, clôturé, remise, bord du Saguenay, $12,500. négociable. Tél.:696-2203.

05 Chalets à vendre

ATTENTION! ATTENTION! NOUS CONSTRUISONS DES CHALETS EN BOIS RONDS. CAMPS DE CHASSE 16'x20' A $5300. CHALET 20'x24' A $7500. CONSTRUIT SUR VOTRE TERRAIN. ESTIMATION GRATUITE. LES CHALETS XYLOBEC INC. TEL.:343-3553 DEMANDEZ ANDRE VILLENEUVE.

CHALET à vendre, rue de l'Aéroport, St-Honoré. Tél.:543-5733.

CHALET SUISSE habitable à l'année, lac Sébastien, Falardeau, chauffage électrique. Tél.:673-7426.

CHALET situé au Domaine Renaud, sur la Grande Décharge, en bois rond, meublé, grandeur 20x24, terrain 210'x300', site magnifique. Acheteur sérieux seulement. Tél.:549-9620.

CHALET situé lac Edouard, 24x24, avec électricité, eau courante, foyer intérieur, accès en auto, plus chaloupe 18.5 moteur inboard, $18,000.00. Inf.:(418)548-6612, bur.:543-1346.

CHALET sur un magnifique emplacement situé au lac Emmuraillé, St-David-de-Falardeau. Terrain 4,613 m.car. avec abri pour bateau. Tél.:après 18h00 545-0922.

CHALET 24x24, situé entre Larouche et Parc-Kénogami, terrain 200x200, sur bord de lac. Inf.:673-3038.

CHALET 24x24, remise 16x16, environ 40 acres boisé nettoyé, bord de l'eau, situé à environ 5 milles de Métabetchouan. Tél.:346-5661.

Chalet 16x20 sur ZEC Anatchiway, secteur des 8 chûtes, 2 chaloupes, un canot, un 3 roues, non accessible en voiture. $15,000. Tél.:548-6428.

06 Chalets à louer

ANSE-ST-JEAN: chalet confortable avec foyer, douche, salle de lavage, chasse et pêche, près Zec Anse-St-Jean. Tél.:548-1260.

CHALET à louer: Mme Adélard Tremblay, rang de l'Ecluse, Lac Commissaire, Lac Bouchette. Tél.:348-6546, 348-6595.

CHALET à louer, pour mois d'août et septembre, Lac Otis, équipé au complet. Tél.:545-6829, 549-0080.

CHERCHONS CHALET A LOUER immédiatement, secteur Rivière Chicoutimi. Tél.:549-6345, Suzanne.

LAC-DOCTEUR: 15 jours ou plus, libre le 22 juillet, pas d'animaux. Tél.:673-7555.

LAC EMMURAILLE: Falardeau, 3 chambres incluant foyer, libre 1er juillet pour la saison. Tél.:695-4482.

LAC KENOGAMI: sur le bord de l'eau, semaine du 16 au 23 juillet. Tél.:542-9080, 542-8743.

LATERRIERE: Portage Nord, sur le bord de la rivière, à partir du 21 août. Tél.:678-2371.

PORTAGE DES ROCHES, disponible du 9 au 15 juillet, du 29 juillet à la fin août. Tél.:678-9193, 678-2637.

SITUE au chalet de la Tour, à St-Gédéon, deux chambres, douche. Tél:662-5829, 345-2641.

ST-FELIX D'OTIS: lac Goth, style suisse 1½ étage, tout équipé. Libre mois d'août, 696-1081.

ST-FULGENCE: Résidence toute équipée, à louer à l'année, non éclairé, non chauffé, $450./mois. Tél.:674-9177, 674-2357.

ST-GEDEON, résidence à louer, (semaine, mois, année), accès et vue sur le lac. Tél.:693-1199.

VACANCES A PRIX MODIQUE: Roulotte située sur magnifique terrain, bord du Lac St-Jean, à Desbiens. Entièrement équipé, prix spécial pour la saison. Idéal pour une ou 2 personnes. Tél.:662-7683, 346-5460.

ST-GEDEON: au Relais des Bernaches et Domaine des Iles, chalets de construction récente, tous équips, très propres, 2 chambres à coucher, salle de bains complète, beau site, magnifique plage, grand terrain, au mois ou à la semaine. Libres à partir du 30 juillet. Tél.:345-8863, 542-4061.

ST-LEONARD: Baie des Deux Iles, près de Florida, 2 chambres, très propre, baignade, très beau site. Tél.:547-9712.

ST-LEON-DE-CHICOUTIMI: Confortables, literie, chauffés, plage privée. Aussi, terrains pour roulottes et tentes. AU CAMPING DOMAINE LEMIEUX. Tél.:481-2442.

SUR LE BORD DU LAC-ST-JEAN: St-Prime, tout équipé, grand terrain, libre août et septembre. Tél.:549-2153.

VAL-DES-ETANGS, rang St-Benoit, Jonquière, 2 chambres. Libre août. Tél.:696-0256, 549-8785.

715 Banc de Sables Chemin no 7 Métabetchouan, grand terrain boisé, plage privé, pouvant convenir à 4 personnes, $950. de juillet au 15 septembre. Tél.;345-2695, 548-4124.

07 Chambres à louer

CHICOUTIMI: quartier polyclinique, cuisine commune, buanderie gratuite. premier étage, à partir de $35.00. Tél.:545-3639.

CHICOUTIMI: Rang St-Pierre, chambre ayant accès à la résidence, tél.:545-0606, soir.

CHICOUTIMI: Auberge Le Champlain, location à la semaine, au mois, avec salle de bains complète, privée ou avec lavabo, cuisine commune, buanderie, ascenseur, câble gratuit. à partir de $32.00 par semaine. Tél.:543-9003.

CHICOUTIMI: Chambres de bonne qualité situées près Université, CEGEP, centre-ville. Tél.:545-0698, 693-8798.

CHICOUTIMI: Cuisinette commune, entrée indépendante, stationnement, près Place Saguenay. Tél.:549-4589.

CHICOUTIMI: chambre avec cuisinette, arrière Place Saguenay. Tél.:549-8445.

CHICOUTIMI: entrée et cuisine indépendantes, stationnement. Tél.:545-0986 soir, 543-4188 jour.

CHICOUTIMI: avec cuisine, laveuse-sécheuse (gratuites), très propre, entrée indépendante, près université, cégep, parking. Tél.:549-6705, 545-5095.

CHICOUTIMI: quartier polyclinique, près université, centres d'achats, grandes chambres, cuisine commune, accessoires fournis, entrée indépendante, stationnement. Tél.:543-3491.

CHICOUTIMI: chambre près Place du Royaume, cuisine, salon, T.V. payante, stationnement, laveuse sécheuse, patio, $35.00 et plus par semaine, tél.:549-5631, 543-2765.

CHICOUTIMI: belle grande chambre avec vanité, dans immeuble rénové avec entrée contrôlée, près cégep, université, hôpital. A voir. Tél.:693-0789, 696-4346.

MAISON D'ACCUEIL pour personnes retraitées, chambre, pension. Tél.:549-4297.

PORTAGE DES ROCHES SUD: (ou à vendre), habitable à l'année, 4½, libre immédiatement. Tél.:548-6817.

RESIDENCE BEL AGE: Service de chambre et pension de grande qualité pour les personnes retraités et pré-retraités autonomes. Tél.:547-2009.

Un couple serait intéressé à loger personnes âgées, situé dans un secteur calme à Chicoutimi-Nord. Logés, nourris, lessivés. Tél.:549-2365.

08 Commerces à vendre

ATTENTION: Esthéticiennes, coiffeurs(ses), toutes personnes intéressées à partir en affaires, très belle opportunité, salon de bronzage et esthétique, très bonne clientèle établie, vente rapide. Tél.:545-8209, 674-2711.

PETIT-SAGUENAY: Edifice commercial 38'x50', terrain 600'x185', bar, espace à louer. INFORMATIONS:272-2780, 272-2492.

09 Commerces à louer

RESTAURANT-BAR, terrasse extérieure licenciée, tout équipé, salle de réception rénovée à neuf. Tél.:545-8331.

10 Condominiums à vendre

MAISON DE VILLE, rue Béliveau, près Cégep Jonquière, modèle haute gamme, prix abordable. Hypothèque à 11½%, réalisation Energec Inc. Bientôt disponible à Chicoutimi. Pour informations, 547-9593, 547-8226.

République Dominicaine. Condominiums sur la mer. Déjà construits, choix de Studio 1 chambre, 2 chambres. Prix dollars canadiens. Financement disponible. VILLAS DEL ATLANTICO, S.A. 1-514-669-6487.

12 Fermes à vendre

A CHICOUTIMI.
Ferme laitière de 850,000lb.
Ferme laitière de 520,000 lbs.
Terre de 75 âcres donnant à la rivière Chicoutimi.
Terre de 150 âcres donnant à la rivière Chicoutimi.
A ST-AMBROISE.
Chalet avec 13 âcres boisés, donnant à la rivière Des Aulnaies.
Inf.:Pierre Trottier, courtier, tél.:343-2709.

A VENDRE OU A LOUER: 54 acres de terre, drainés et défrichés 30 acres, situé au milieu du Rang St-Joseph, Ville de La Baie. Tél.:693-3383, 690-7287.

Grande maison décor antique, 5 chambres à coucher, 2 salles de bain, 2 lots avec boisé, plusieurs bâtiments, four à pain, lac poissonneux, bel endroit de villégiature, situé à Bégin. $75,000 Tél.:542-4245, 547-4821.

15 Locaux à louer

A CHICOUTIMI: 1415 Place Champs-Elysées, 3,100 pi.car. pour commerce et 2,200 pi.car. pour bureau. Tél.:696-3133.

ARVIDA: Mail Place Davis, locaux à louer pour boutique, magasin ou bureau, entre 300 et 2,500 pi.car., disponibilité immédiate, tél.:547-5286.

ARVIDA: parc industriel, quartier Dubose, local commercial, grandeur: 25x60, 17'haut, porte électrique 12x14, au 2477 Fillion. Tél.:547-9229.

BUREAU OU CLINIQUE PRIVEE déjà aménagé en clinique médicale, 1,000 ou 1,400 pi.car., chauffé, éclairé, 176 Price Ouest, libre immédiatement. Tél.:549-7060, 549-5543.

BUREAU OU CLINIQUE PRIVEE déjà aménagé en clinique médicale, 1,000 ou 1,400 pi.car., chauffé, éclairé, 176 Price Ouest, libre immédiatement. Tél.:549-7060, 549-5543.

Bureau à louer 555 Bégin, Chicoutimi, près centre-ville et boul. de l'Université, chauffé, éclairé, climatisé, conciergerie, stationnements privés, jusqu'à 6,000 pi.car., aménagé et disponible, bail négociable, $8.95 pi.car. et plus. Sur heures d'affaires, 542-8127.

LOCAUX A LOUER
Situés boul. Barrette, voisin de la Caisse Populaire, 1,000 pi. car., 2,000 pi. car., chauffés, éclairés, air climatisé et un de 650 pi. car.
Téléphones:
543-4622 - 673-3290

CHICOUTIMI: local commercial, 975 pi.car., sur boulevard Talbot, près de l'autoroute, secteur très prometteur. Inf.:545-1930.

CHICOUTIMI: local commercial, 1,200 pi.car., dans parc industriel. Inf.:545-1930.

CHICOUTIMI: 333 Bégin, 1,200 pi.car., libre immédiatement.
305 Racine Est, 3,000 pi.car. pour entrepôt ou atelier ou autres, libre immédiatement. B. Picard, 543-7771.

CHICOUTIMI: 451 Racine, (haut de la bibliothèque), petit local avec espace commun pouvant servir de bureau, environ 300 pi.car. $175./mois. Tél.:543-7771.

CHICOUTIMI: espace à bureaux, 1,500 pi.car., chauffé, éclairé, dans locaux neufs, situé 1663 boulevard St-Paul. Tél.:693-8080.

Entrepôt à vendre ou à louer, pour bateau, moto, etc. Tél.:545-8209.

FUTUR SITE COMMERCIAL: superficie 2,000 pi.car, disponible septembre 1989. Boul. du Royaume, Jonquière (entre rues St-Dominique et St-Hubert). Tél.:547-3965.

LOCAL COMMERCIAL de 600 pieds.carrés à louer, au 2788 de LaSalle, Jonquière. Tél.L548-9872.

LA-BAIE, centre-ville, rue de la Fabrique, local 1,180pc, à louer en totalité ou en partie, avec air climatisé, système de ventilation, conviendrait pour bureau ou commerce. Tél.:544-7552 après 17h00.

Local commercial à louer

Immeuble neuf,
secteur en développement à Chicoutimi,
secteur Barrette et Bégin,
de 1,200 à 4,000 pi. car.,
disponible immédiatement,
aménagement selon vos besoins,
pour commerces ou bureaux.
Pour INFORMATIONS, communiquez au:

547-5286

LOCAL Commercial très bien situé avec stationnement, au 3555 Boul. Harvey, Jonquière, grandeur 350 pi.car., libre immédiatement. Tél.;547-8728.

Local commercial 2,400 pi.car. au 2106 Boul. du Royaume. Tél.;545-6744, 548-3059.

Local de débosselage à louer avec machine à frame. Chambre à peinture, libre 1er juillet. Tél.:545-4935.

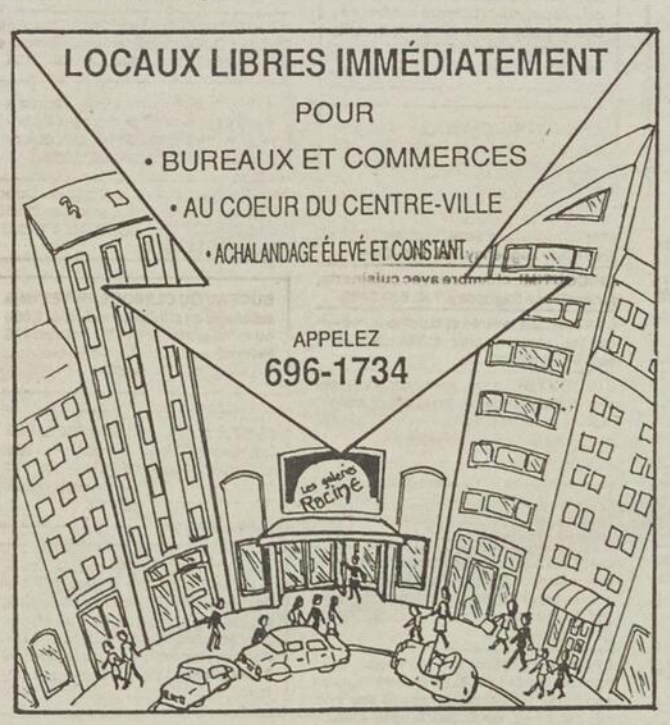
PARC INDUSTRIEL, Chicoutimi, de 1,200 à 1,800 pi.car., libre fin août. Jour:545-6630, soir:673-7577.

2 LOCAUX COMMERCIAUX à louer, 800' carrés chacun dont 1 serait idéal pour bureau le 2e idéal pour magasin de détail, situés à St-Honoré. Tél.:jour:549-1160, soir:673-7240 demandez Carol Tremblay.

CHICOUTIMI: 5½, demi-sous-sol, bien éclairé, chauffé, éclairé, possibilité semi-meublé, $475.00. Tél.:545-3639.

CHIC: à VOIR: juillet gratuit, grands 3½, 4½, 5½, bons prix, ($300.00 à $600.00), bien situés, tous les secteurs (Riv.-Du-Moulin, Chic., Chic.-Nord), possibilités: meublé, chauffé, éclairé, grande cour. Visites à toute heure. Qualité/prix imbattable. Réservation à l'avance pour les logements! Locataire sérieux seulement. Tél.:jour:696-4352, 547-4788 soir:696-4352, 542-6556.

CHICOUTIMI-NORD: à VOIR; juillet gratuit, NEUFS, 4½, 5½, qualité-prix, près du Pont, grande cour. Visite à toute heure 24 sur 24. Locataire sérieux seulement. Tél.:jour:696-4352, 547-4788, soir:696-4352, 542-6556.



16 Logements à louer

A CHICOUTIMI: centre-ville, 6½ pièces, peinturé, 4 chambres, $465/mois chauffé, 1 mois gratuit. Tél.:547-2633 heures d'affaires.

A CHICOUTIMI: centre-ville, 6½ pièces, peinturé, 4 chambres, $465/mois chauffé, 1 mois gratuit. Tél.:547-2633 heures d'affaires.

A CHICOUTIMI: rue Racine, 4½, neuf, avec poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, non chauffé, non éclairé, $350.00, aussi: 1½, meublé, chauffé, éclairé, $235.00. Tél.:549-4776.

LA BAIE: 2½, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, semi-meublé. Tél.:544-6646.

APPARTEMENT LE GITE: 3½, meublé, chauffé, libre immédiatement. Situé à environ 1,000 pieds arrière Place-Royaume. S'adresser au 1306 Roitelets, app.24. Tél.:549-3232, 549-4803.

ARVIDA: RUE DUBOSE, QUARTIER MATHIAS, GRAND 4½, DANS BLOC DE 6 LOGEMENTS. POSSIBILITE CHAUFFE, ECLAIRE. TEL.:549-6418.

ARVIDA: rue Kitimat 2½, 3½, meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.:548-7478, 547-5286.

ARVIDA: 2½, sous-sol demi-fini, garage, libre 1er août. Tél.:548-4425, 548-9019, après 17h00.

ARVIDA: 2½, semi-meublé, chauffé, non éclairé, juillet gratuit, libre immédiatement, prix à discuter. Tél.:548-3207, 548-2169.

ARVIDA: 2½, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, $250./mois. Tél.:548-6362.

ARVIDA: 2471 Langelier, 3½, meublé, 4½, 5½, chauffés, éclairés, tél.:548-7478, 547-5286.

ARVIDA: 3½, meublé, chauffé, éclairé, Tél.:548-8806, 548-7527.

CHICOUTIMI-NORD: bien situé, grand 3½, semi-meublé, 4½ non meublé, très propre, chauffé, éclairé si désiré, buanderette, stationnement. Tél.:543-6594, 543-8692.

PLACE PERIBONKA
CHICOUTIMI
130, des Ecorceurs
Grands 4 1/2, 5 1/2
Eau chaude fournie
Entrée pour lave-vaisselle encastré
Roland Gilbert
543-2399
Radio-chasseur:
696-8355

CHICOUTIMI: 4½, chauffé, poêle et réfrigérateur, situé rue Bégin, libre 1er août, $390., peinture neuve. Tél.:549-6288.
CHICOUTIMNI: 4½, chauffé, libre 1er septembre, situé rue Bégin, vénitiennes fournies, peinture neuve, rez-de-chaussée, $442. Tél.:549-6288.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, spacieux, tranquillité, repeint à neuf, près centres d'achat. Tél.:549-1399.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, éclairé, meublé, libre immédiatement; 4½, rue Duchesne, libre immédiatement. Bien situés. Tél.:693-0482, 549-5149.

CHICOUTIMI: 4½, libre 1er septembre, 1252 Duhaime, $375./mois, arrière Place Saguenay. Tél.:696-3204.

CHICOUTIMI: 3½, près du centre-ville, bord du Saguenay, semi-meublé, $200./mois. Tél.:673-3706.

CHICOUTIMI: Appartement luxueux à sous-louer, 3½, sur 2 étages, style condo avec bain tourbillon, ultra-moderne, non chauffé, non éclairé, $525./mois, situé sur Joseph-Dandurand. Tél.:693-0540 après 17h00.

CHICOUTIMI: 2½, 3½, 5½, 6½, chauffés, éclairés, meublés ou non, près cégep, UQAC et hôpital. Tél.:rés.:549-4567, bur.:545-3115.

CHICOUTIMI: 1 4½, libre immédiatement, $350/mois, semi-meublé. 1 5½, libre immédiatement, $425/mois, si désiré semi-meublé. Tél.:549-1184. 549-0539.

Immeuble du Parc
A LOUER
rue des Crécerelles, arrière de Place du Royaume 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2.
Informations:
Hélène Martin
543-2904
Sylvie Lévesque,
543-4340

CHICOUTIMI secteur Rivière-du-Moulin: duplex moderne, prix $475/mois, 2 chambres. Tél.:542-4788.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, rue des Hospitalières, près Cegep, Université, Hopital, très propre. Tél.:674-2385.

CHICOUTIMI: 3½, $280./mois, boulevard Barrette. Tél.:543-6065.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, semi-meublé, eau chaude fournie, libre immédiatement $250.00, rue Beloeil. Tél.:jour 547-0802, soir 543-9753.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, situé près de Place Roussel. Tél.:545-6727.

CHICOUTIMI: rue St-Paul, 4½, $435.00 non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, un mois gratuit, tél.:693-1389, 696-3955.

CHICOUTIMI, à louer ou sous-louer, 3½, chauffé, éclairé, meublé ou non, $370./mois, 1090 app11 Radisson. Libre 11 juillet 1989. Tél.:543-4846, 545-8001.

CHICOUTIMI: 1½ pièce, arrière Place-Saguenay. Tél.:696-4455.

CHICOUTIMI: rue Radisson, 3½, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:696-0351, 547-5286.

CHICOUTIMI, 3½, chauffé, meublé, éclairé, à Rivière-du-Moulin. Tél.:693-8740, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: Vimy, 5½ et 4½, non chauffés, non éclairés, libres immédiatement. Tél.:696-2088, 547-5286.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, éclairé, meublé, près centre d'achat. Tél.:549-7388, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: 3½-4½, chauffés, non éclairés, situés face polyvalente Charles-Gravel. Tél.:543-6144, 547-5286.

CHICOUTIMI: 4½, non chauffé, non meublé, 930, Thérèse-Casgrain, près université, spécial juillet et août $350.00, renouvellement en septembre $440.00. Tél.:543-1435, 696-5185 soir.

CHICOUTIMI: 6½, chauffé, meublé ou semi-meublé, peinturé, 4 chambres, tranquille, centre-ville, $495.00/mois, libre 1er juillet. Tél.:547-2633.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, près hôpital et cégep, balcon, porte-patio, libre immédiatement. Tél.:547-4209, 547-5462.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, près hôpital et cégep, balcon, porte-patio, libre immédiatement. Tél.:547-4209, 547-5462.

CHICOUTIMI, centre-ville, Price est, garçonnière, stationnement, remise, $225.00 par mois, meublé, chauffé, éclairé. Inf.:Yvon, 548-5976, Germain, 549-6765.

Résidence d'accueil
Pavillon Saguenay Enr.
Résidence chaleureuse pour personnes retraitées (seul ou couple), chambres et pensions.
POUR INFORMATION:
838, Jacques-Cartier est
Chicoutimi
Mme Francine Tremblay
696-3172 - 549-7124

LOGEMENT A LOUER
Rue des Roitelets et Radisson
(près de Sûreté du Québec et McDonald's)
3½ - 4½ - 5½
PRIX AVANTAGEUX
TEL.: 543-4846

CHICOUTIMI: grand 4½, rue Joseph-Dandurand, logement neuf, entrée indépendante. Tél.:549-2376, 547-5286.

CHICOUTIMI: grand 3½, rue des Crécerelles, meublé ou non, logement neuf, entrée indépendante. Tél.:549-2376, 547-5286.

CHICOUTIMI: 3½, 248, BOUL. ST-SACREMENT, APP.5, 2E ETAGE, BALCON, STATIONNEMENT, TERRAIN PAYSAGER, $340.00.
CHICOUTIMI: 4½, 707, BOUL. ST-PAUL, PRES ECOLE TECHNIQUE, 1ER ET 2E ETAGE, PEINTURE FRAICHE, BALCON, ESPACE POUR JARDIN OU ANIMAUX, $250.00. TEL.:549-4322, LAISSER MESSAGE, RES.:549-8910.

CHICOUTIMI, près Cégep, Université, Hôpital, 2½, 3½, 4½, meublés ou non, chauffés, éclairés. Tél.:jour:548-3604, soir et fin de semaine:548-7273.

CHICOUTIMI-NORD: 1699, boul. Tadoussac, Les Immeubles L.T., logements de qualité, 4½, 5½, neufs, bien situés, disponibles immédiatement.
CHICOUTIMI: rue Lorne, grand haut de maison, 4½, à sous-louer pour fin de juillet. Tél.:bureau ou radio-chasseur:696-7294, M. Turcotte, 696-0829 (24 heures).

CHICOUTIMI: très grand 4½, non chauffé, non éclairé, $450/mois, libre 1er septembre. Tél.:545-1574.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, poêle, réfrigérateur, $275/mois. Tél.:543-0938.

CHICOUTIMI: rue Price, 4½, 1er étage, stationnement, près cégep, $295.00, tél.:693-8440.

CHICOUTIMI: 4½, semi-meublé ou non, chauffé, bien situé, stationnement, tranquillité. Tél.:549-1399.

CHICOUTIMI: 393B, Jobin, 4½, grand, moderne, avec vue sur Saguenay. Libre 1er août. $350. Tél.:543-2214.

CHICOUTIMI-NORD: rue Desjardins, 4½, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er août. Tél.:696-4299 jour, 543-7978 soir.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse incluses, quartier résidentiel. Tél.:545-0505.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, non chauffé, non éclairé, non meublé, libre immédiatement, entrées laveuse, sécheuse, au 18 rue Elie. $260/mois. Tél.:543-1616.

CHICOUTIMI, 3½, semi-meublé, raccordements laveuse sécheuse, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. $260. Tél.:693-8602, 543-4334.

CHICOUTIMI: Centre-ville, beau 4½, entièrement rénové, tapis, toiles vénitiennes, broyeur fournis, non meublé, non chauffé, libre immédiatement, $425./mois. Tél.:549-9947, 543-6224.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, près du Cegep, 304 Parent. Tél.:549-4133, 549-7320.

CHICOUTIMI: très grand 4½, demi-sous-sol, quartier tranquille, libre immédiatement. Tél.:545-4632.

CHICOUTIMI: 4½, non chauffé, non éclairé, situé Malraux, coin Bégin et Barrette, $425./mois. Libre 1er septembre, 1er ou 2ième étage. Déneigé l'hiver. Tél.:545-6360.

CHICOUTIMI: 438 rue Ste-Marthe, logement moderne, 4½ pièces, tél.:543-1303.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, près Université et Hôpital, libre 1er août. Tél.:693-9465.

CHICOUTIMI: grand 3½, 671, boul. Saguenay ouest, lave-vaisselle, non chauffé, non éclairé, $325.00 par mois, premier mois gratuit. Tél.:545-2427 jour, 545-9539 soir.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, éclairé, $325/mois. Tél.:545-0986 soir, 543-4188 jour.

CHICOUTIMI-NORD: 2½, meublé, éclairé, chauffé, entrée indépendante, porte-patio. $295./mois. Tél.:543-5698.

CHICOUTIMI: 3½, centre-ville, près cégep, université, idéal pour étudiant(e), $275.00 par mois, rénové à neuf. Tél.:696-3457, 549-0175, 696-4622.

CHICOUTIMI: 3½, eau chaude fournie, Boulevard Université, pas de stationnement. Libre. Tél.:549-9716.

CHICOUTIMI: 2½, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er août, $290./mois. Tél.:693-9041, 696-0643.

CHICOUTIMI: Grand 5½, 59 des Ecorceurs, $525., chauffé, éclairé. Tél.:696-4138 ou laissez message pour Yves sur répondeur ou 542-9172.

CHICOUTIMI: grand 4½, moderne, arrière Place du Royaume, libre 1er août. Tél.:549-8841, 542-7524.

CHICOUTIMI: 5½, très propre, rez-de-chaussée, libre immédiatement. Tél.:549-0370, 544-4140.

CHICOUTIMI: 2½, meublé ou non, chauffé, éclairé, 5 minutes centre-ville et centres d'achats. Tél.:696-1918.

CHICOUTIMI-NORD: grand et luxueux 5½ pièces, situé près de grandes accomodations, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre 1er juillet. Tél.:545-1042.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, éclairé, meublé, eau chaude fournie, libre immédiatement, $305.00 par mois. Tél.:543-9619.

CHICOUTIMI-NORD: deux 4½, $350.00 et $375.00, non chauffé, non éclairé. Petit chalet estivale au Lac Docteur. Tél.:673-7093.

CHICOUTIMI
4 1/2 et 5 1/2
de qualité supérieure
Proximité de
Place du Royaume
Situés sur Lorenzo-Genest, accès contrôlé, insonorisation supérieure, conciergerie sur place.
INFORMATIONS:
549-0360

CHICOUTIMI-NORD: 4½, neuf et moderne, 1er plancher, non chauffé, non éclairé, non meublé, toiles et lustres inclus, déneigement, piscine extérieure, etc... Libre 1er septembre, $350/mois. Tél.:543-8200.

CHICOUTIMI: 2½, meublé, chauffé, éclairé, maison privée, situé arrière Place-du-Royaume, libre 1er juillet, $275.00 par mois. Tél.:545-6187, 543-1283.

CHICOUTIMI: ARRIERE PLACE-SAGUENAY, 4½ ET 5½, ENTREE CONTROLEE. AUSSI 3½, 4½, DEMI SOUS-SOL, CHAUFFE, ECLAIRE. TEL.:549-6418, 543-4009.

CHICOUTIMI: RUE ANGOULEME, 2½, 3½, MEUBLES OU SEMI-MEUBLES, AUSSI: 4½, NON MEUBLES, CHAUFFE, ECLAIRE, DANS BLOC DE 6 LOGEMENTS. TEL.:549-6418.

CHICOUTIMI: grand 2½, chauffé, meublé, éclairé, face Laure-Conan et université. Tél.:545-4349, 549-8916.

CHICOUTIMI: 4½, chauffé, éclairé, sous-sol, face à école Ste-Thérèse, $330/mois. Tél.:696-0644.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, stationnemnt, $250./mois. Tél.:après 17h30 549-9697.

CHICOUTIMI: 4½, 660 rue St-Paul, mois gratuit, $350. Tél.:545-9496.

CHICOUTIMI: centre-ville, grand 4½, $400.00 non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement, tél.:545-3605.

CHICOUTIMI: 4½, entrées laveuse, sécheuse, $295.00 par mois. Tél.:545-3923.

CHICOUTIMI: Beau grand 5½, non chauffé, non éclairé, quartier tranquille, situé près des centres commerciaux et institutions, remise intérieure et balcon, $390./mois. A voir. Tél.:693-8488.

CHICOUTIMI-NORD: quartier St-Luc, bien situé, 4½ chauffé, adulte tranquille seulement. Tél.:543-2119.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, meublé, laveuse, sécheuse, stationnement, rez-de-chaussée, libre immédiatement. Tél.:543-3225, 549-4559.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, 272 St-Ephrem, chauffé, $290./mois, libre immédiatement. Tél.:543-9335.

CHICOUTIMI: 4½, 605 rue Taché, chauffé, eau chaude incluses, $300./mois. Tél.:545-4617.

CHICOUTIMI: 4½, moderne, palier, remise, libre 1er août, après 18h00, tél:693-0734.

CHICOUTIMI: 18, St-Vincent, 5½, non chauffé, non éclairé, porte-patio, 3ième étage, $330.00, tapis, tél.:543-8398, 543-0866.

CHICOUTIMI: grand 5½, rez-de-chaussée, peinture neuve, balcon, remise, $425.00, chauffé, 616 rue St-Paul. Tél.:678-9053.

CHICOUTIMI-NORD: 2416 boulevard Ste-Geneviève, 3½, chauffé, éclairé, meublé, libre 1er juillet. Tél.:543-5733.

CHICOUTIMI: 2½ meublé, chauffé, éclairé, stationnement. Libre immédiatement. Tél.:545-0542, 545-2645.

CHICOUTIMI: (à sous-louer) 4½ non chauffé, non éclairé, situé près université, centre d'achat, libre immédiatement. Tél.:545-0627.

CHICOUTIMI: grand 3½ pièces, moderne, tél.:545-3366.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, 16 rue St-Calixte, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, juillet gratuit, $280.00 par mois. Tél.:545-1059.

CHICOUTIMI: 1½, 2½, près Cegep, Hôpital, centres d'achats. Tél.:545-0698, 693-8798.

CHICOUTIMI: 2½, meublé, chauffé, éclairé, situé près Cegep, Université, coin Lafontaine-Jacques-Cartier, $300./mois. Tél.:après 18h00 542-3111.

CHICOUTIMI: arrière Polyclinique, 527-B, place Copernic, 3½, demi-sous-sol, non meublé, non éclairé, non chauffé, stationnement, eau chaude fournie, $295.00/mois, libre 1er septembre. Tél.:549-1690.

CHICOUTIMI, rue Ballantyne, 4½, sous-sol, porte-patio, $315 non chauffé, non éclairé. Libre 1er juillet. Tél.:549-6418.

CHICOUTIMI: rue François-Rénald, 3½, semi-meublé 3ième étage, entrée indépendante, $230. non chauffé, non éclairé. Tél.:549-6418.

CHICOUTIMI: 4½, tout près de Place du Royaume, très propre, idéal pour jeune couple, demi-sous-sol, entrées laveuse, sécheuse, libre le 1er août. Tél.:543-2220.

CHICOUTIMI: appartement tranquille, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, salon avec foyer, libre 15 juillet ou 1er août, $375.00 par mois. Tél.:696-2068, 543-5257.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, éclairé, remise intérieure, 1er plancher, 951-A rue St-Paul. Tél.:548-3038.

CHICOUTIMI: 4½, $300/mois, vue superbe, non chauffé, non éclairé. Tél.:696-1977.

CHICOUTIMI: 4½, Quartier Polyclinique, chauffé, éclairé, stationnement, entrées laveuse, sécheuse, vénitiennes fournies, $440. Libre immédiatement. Tél.:678-9486.

CHICOUTIMI: 4½, demi sous-sol, $375./mois, non chauffé, non éclairé, quartier des Oiseaux, libre 1er août. Tél.:545-4015.

CHICOUTIMI: 725 Jolliet, 3½, chauffé, éclairé, meublé, libre 1er juillet $365.00. Tél.:545-9549, 549-8564.

CHICOUTIMI: Grand 4½, demi sous-sol, bien éclairé, situé rue St-Luc, pas de stationnement, $280. non chauffé, non éclairé, toiles vénitiennes incluses, beau logement. A voir. Tél.:543-9082.

CHICOUTIMI-NORD: duplex, 210 rue Triquet, 5½ pièces, libre immédiatement Tél.:696-2965.

CHICOUTIMI: 3½, eau chaude fournie, non chauffé, situé près du centre-ville de Chicoutimi. $240/mois, libre 1er août. Tél.:696-4977 heures de repas.

CHICOUTIMI: 4½, neuf, disponible en août et septembre, qualité supérieure, entrée indépendante. Tél.:543-9484.

CHICOUTIMI-NORD: route Joffre, 4½, non chauffé, non éclairé, moderne, remise, juillet gratuit, $390/mois. Tél.:549-9889.

CHICOUTIMI: 1½, meublé, rue Bégin, 3½, 665 Taché. Tél.:545-1371.

CHICOUTIMI: près du Parc Industriel, repeint à neuf, 4½ pièces, demi sous-sol, eau chaude fournie, libre immédiatement, $320.00. Tél.:549-6860.

CHICOUTIMI-NORD: 1418 Ste-Geneviève, 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, $295.00 par mois. Tél.:693-8080.

CHICOUTIMI-NORD: 53 St-François, 3½, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre 1er juillet; 4½, eau chaude fournie, 3 mois de chauffage gratuit, libre immédiatement. Tél.:549-7169.

CHICOUTIMI-NORD: 1416 Ste-Geneviève, 3½, non chauffé, non éclairé, $250.00 par mois, libre immédiatement. Tél.:693-8080.

CHICOUTIMI: 1½, arrière polyclinque et Place du Royaume, dans maison privée, chauffé, éclairé, meublé, $260/mois. Tél.:543-9933.

CHICOUTIMI: à sous-louer 5½, situé près du parc Jean-Béliveau, rez-de-chaussée, $385.00 par mois, chauffé, libre immédiatement. Tél.:696-0308.

CHICOUTIMI: 4½, sous-sol, repeint, très propre, libre immédiatement, $290.00, tél.:696-2927.

CHICOUTIMI: 344 Marguerite-Tellier, quartier polyclinique, grand 4½, eau chaude fournie, balcon, stationnement, $435.00, aussi: grand 3½, chauffé, éclairé, $395.00. Tél.:693-9130.

CHICOUTIMI: 2½, chauffé, éclairé, meublé, très propre, avec stationnement, 2 pas du cégep, libre immédiatement, $295.00 par mois. Tél.:668-7870, 668-4766.

CHICOUTIMI-NORD: garçonnière, meublé, chauffé, rotin, tapis neuf, tranquille. Tél.:549-3263.

CHICOUTMI-NORD: rue Ste-Marie, 4½, chauffé, eau chaude fournie, grand stationnement, $375.00/mois, libre immédiatement. Tél.:549-8608, 544-1794.

JONQUIERE: 4½, entrée et stationnement indépendant, libre 1er juillet, tél.:547-6885.

PRIX D'AUBAINES

542-8127
542-8784

Libre immédiatement

Près des centres d'achats.
Secteur Jonquière: 4½ pièces, 5½ pièces.
Secteur Chicoutimi: 3½ pièces, 4½ pièces, 5½ pièces.
Ville de La Baie: 3½ pièces, 4½ pièces, 5½ pièces.

(1 MOIS GRATUIT)

Appel à frais virés accepté en tout temps

16 Logements à louer

DEBUT RANG ST-JOSEPH: non meublé, non chauffé, 3 chambres, $300./mois. Tél.:549-3826 résidence, 544-7274.

JONQUIERE: 3½, 4½, non chauffé, non éclairé, libres immédiatement. Tél.:695-0545.

JONQUIERE: rue de la Loire, 3½, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:695-2669, 547-5286.

JONQUIERE: 4½-5½, chauffés, éclairés, près Faubourg Sagamie. Tél.:548-5278, radio-chasseur: 696-7238, 547-5286.

JONQUIERE: 4½, neufs, porte-fenêtre, plafond cathédrale, remise, lanterneau, insonorisation spéciale, à voir: au 2327 St-Simon, sur rendez-vous. Tél.:545-2321.

JONQUIERE: 3½, centre-ville, meublé, non chauffé, non éclairé, entrées laveuse, sécheuse, libre 1er août, $300/mois, Tél.:542-9989.

JONQUIERE: 4½, $375.00, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:695-0663, 547-6281.

JONQUIERE: 6½, non chauffé, non éclairé, sous-sol, 2 stationnements, libre 1er août, $390./mois. Tél.:672-6256.

JONQUIERE: A SOUS-LOUER: 4½, sous-sol, porte-patio, moderne. A voir. Libre 1er août, conditions avantageuses, un mois gratuit. Tél.:548-9832, 699-2161.

JONQUIERE: 3½, entrée stationnement indépendants, non meublé, libre immédiatement. Tél.:547-6885.

JONQUIERE: 4½ rénové à neuf, libre immédiatement. Tél.:548-7216, 542-0907.

JONQUIERE: Grand 5½, bien situé, juillet gratuit. Tél.:547-8080, 547-8362, 542-4974.

JONQUIERE: 1½, meublé, chauffé, éclairé, repeint, libre immédiatement. Tél.:542-0539.

JONQUIERE: très grand 3½, neuf, meublé, chauffé, T.V. incluse. Tél.:548-7805.

JONQUIERE: grand 5½, non chauffé, non éclairé, près centre-ville, libre 1er août, $395.00 par mois. Tél.:695-1202, Daniel.

JONQUIERE: 5½, Fatima, libre immédiatement ou 1er août. Tél.:543-0853.

JONQUIERE: 5½, près du cégep, non chauffé, non éclairé, $360/mois, libre 1er juillet. Tél.:542-3146.

JONQUIERE: 4½, St-Raphaël, très grandes pièces, libre immédiatement. Tél.:après 18h00 695-4676.

JONQUIERE: rue St-Louis, 4½, rue Burma 3½ semi-meublé, tél.:548-6710, 548-9414 après 17h00.

JONQUIERE: 4½, chauffé, tapis, entrée laveuse, sécheuse, libre immédiatement, stationnement. Tél.:547-7106, 542-5273.

JONQUIERE: près du Cegep, construction récente 4½, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, Tél.:548-2295, 542-4920.

ST-JEAN-EUDES: 2146 Boul. Saguenay, 4½, $250./mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:548-5577 heures d'affaires.

RUE LANGELIER
A LOUER

Logements 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces chauffés, éclairés, stationnement.

1 MOIS GRATUIT sur bail 12 mois

Service de conciergerie, près du Faubourg Sagamie, secteur Arvida.
Informations:
548-9492
Radio-Chasseur:
YVON CHOUINARD:
696-6333

KENOGAMI: 4½, 5½, non chauffé, non éclairé, entrées laveuse sécheuse, tapis et prélart, libres 1er juillet. Tél.:549-9668, 542-8890.

KENOGAMI: 4½, chauffé, cour arrière, remise, toiles vénitiennes et recouvrement de plancher, près du Mont Fortin. Tél.:542-7376.

LA BAIE (Bagotville), 3½, meublé ou non, avec foyer véritable, libre immédiatement. Après 18h00, 544-7447.

LA BAIE: Grand 2½, meublé, chauffé, eau chaude fournie, $295./mois. Un grand 3½, chauffé, eau chaude fournie, $300./mois. Tél.:544-6708, 544-4362.

LA BAIE: Grand 4½, demi sous-sol, avec toiles vénitiennes, endroit tranquille, diverses avantages, à voir. $325./mois. Tél.:544-2094.

LA BAIE: Grand 4½, libre immédiatement, situé 431 - 5ième Rue, 2ième étage, $$350. chauffé. Tél.:544-1704.

LA BAIE: Grand 3½, meublé, éclairé, chauffé, repeint, rue Victoria, libre immédiatement. Tél.:544-9814.

LA BAIE: grand 4½, neuf, libre fin juillet. Tél.:544-7884, 544-7716.

LA-BAIE: grand 8½ pièces, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.:543-9619.

LA BAIE: UN MOIS GRATUIT, 4½, demi sous-sol, vénitiennes fournies, frais peint, voisin de l'hôpital de La Baie, libre 1er août. $275/mois. Tél.:544-7494, 544-3055.

LA BAIE: un mois gratuit, grand 3½ moderne, meublé, eau chaude fournie, près des Galeries de La Baie. Tél.:544-0346.

Habitation Populaire Desjardins

A LOUER 4 1/2
CHICOUTIMI
Près de l'Université
Hélène Martin
543-2904
VILLE DE LA BAIE
3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
après 17h00 **544-9900**
Bur.: **543-9670**

LA BAIE: 2½, avec garage, près des commodités, $200/mois, libre 1er août, situé au 457 rue Albert, secteur Bagotville. Tél.:549-3487.

LA BAIE: 2½, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er août. Tél.:544-4252.

LA-BAIE: 3½, meublé, libre immédiatement, centre-ville, $285.00/mois. Tél.:543-3172 après 17h00.

LA-BAIE: 3½, 4½, meublés ou non, moderne, stationnement, remise, à partir de $225 par mois. B.Picard, 543-7771.

LA BAIE: 3½, 4½, 5½, nouvelle administration, logements refaits à neuf, tapis mur à mur, chauffé, eau chaude fournie, prix compétitifs, libre immédiatement. Tél.:544-5084, 544-0146 542-8127 (frais virés).

LA BAIE: 4½, eau chaude fournie, semi-meublé, libre 1er juillet. Tél.:543-0322.

LA BAIE: 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, $250/mois. Tél.:544-5507.

LA-BAIE: 4½, 5½, eau chaude fournie, près de l'Alcan et de la polyvalente, tél.:544-5084.

LA BAIE: 5½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, $290/mois. Tél.:544-5507.

LA BAIE: 5½, rez-de-chaussée, libre 1er septembre. 4½, libre immédiatement. Tél.:544-1288, 544-8442.

LA-BAIE: 5½, 2540, chemin St-Anicet, rénovée, libre, grand terrain. Tél.:544-1067.

LATERRIERE: 4½, non chauffé, non éclairé, situé à 2 milles base de Bagotville. Tél.:678-2313, 544-5949.

LATERRIERE: deux 4½, construction neuve, très beau site, près de la nouvelle école. Tél.:549-4803, 673-4709.

LATERRIERE: 4½, chauffé, avec remise, 2,000 de la base, $290.. Tél.678-2747, 678-9981.

PORTAGE-DES-ROCHES-NORD: Grand 3½, moderne, très propre, tapis, non éclairé, non chauffé. $325./mois. Tél.:678-9649.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½ $270.00, très propre, libre, meublé. Grand 5½, libre août, $550.00. Tél.:549-2612.

RIVIERE-DU-MOULIN: Voir annonce CHIC: à voir....

RIVIERE-DU-MOULIN: 4½, très grand, propre, $350/mois chauffé, eau chaude fournie. Tél.:545-9449.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, meublé ou non, endroit tranquille, entrées laveuse, sécheuse, entrée indépendante, $245. Tél.:696-4128.

SECTEUR ARVIDA: (2) 3½, meublés ou non, rez-de-chaussée et 1er plancher. Tél.:548-7216.

SECTEUR ARVIDA: 1 4½, 1 5½, libres immédiatement. Tél.:545-3338.

ST-AMBROISE: 679 rue Deschênes, grand 4½, non chauffé, non éclairé, $315.00 par mois, libre 1er août. Tél.:693-8080.

ST-AMBROISE: 37 rue Tremblay, 4½, non chauffé, non éclairé, $250.00 par mois. Tél.:693-8080.

ST-FULGENCE: 4½, très propre, vue Saguenay, $260.00 chauffé. Tél.:674-2534, 673-9360.

ST-FULGENCE: 4½, très éclairé, entrées laveuse, sécheuse, accès cour arrière, prix abordable. Tél.:549-7672, 674-9411.

ST-HONORE, 4½, sous-sol, chauffé, éclairé, rue Bergeron. Bas prix. Tél.:673-3337.

ST-HONORE: 4½, très propre, libre immédiatement, $270/mois, possibilité de semi-meublé. Tél.:jour:549-1160, soir: 673-7240 demandez Carol Tremblay.

ST-HONORE: 5½ à louer. Tél.:673-7016.

ST-HONORE: MICRO-ONDES GRATUIT. (1) grand 4½, (1) 3½, meublé. Tél.:693-0130.

ST-JEAN-EUDES: Grand 3½, plus salle de rangement, meublé, laveuse, sécheuse incluses, remise extérieure, stationnement entretenu, $290./mois. Tél.:545-7442, 699-2553, 542-5563 demandez Yves.

VILLAGE ST-FULGENCE: vue magnifique, 2½ et 3½. Tél.:545-8209, 674-2711.

VILLE DE LA BAIE: 1291, 4ième Avenue, 4½, chauffé, éclairé; 3½, meublé, chauffé, éclairé, libres immédiatement. Tél.:544-4273.

ALMA: Les Immeubles Marie-Eve Enr., grand logement, 4 1/2, 5 1/2, porte panoramique, entrée contrôlée, service de conciergerie, près du Carrefour Alma, stationnement individuel avec déneigement.
Tél.: **668-2145**

CHICOUTIMI: 28 Bossé, meublé, ou non, libre immédiatement, $300.00 non chauffé. Tél.:549-5149, 549-6554.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, meublé éclairé, 606 des Pluviers (Quartier des Oiseaux) près Place-Royaume. Libre 1er juillet. Tél.:549-5149, 696-2984.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, situé rue des Crécerelles, arrière Place du Royaume, libre immédiatement. Tél.:696-2984, après 17h00.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, situé 777 des Hospitalières app.57, près université, libre immédiatement, possibilité de louer au mois pour l'été. Tél.:696-1037, 549-5149.

CHICOUTIMI-NORD, 4½, 2034 Roussel, libre immédiatement, $290 non chauffé. Tél.:549-5149, 543-0677.

CHICOUTIMI-NORD: un mois gratuit, 280, Giffard, 4½, $350.00 chauffé, eau chaude fournie, état neuf, tél.:543-4272, 693-8007.

CHICOUTIMI-NORD: 132 Des Remparts, derrière le Bonzai, construction neuve, très grand 5½, avec remise extérieure, vue magnifique, $450.00. Tél.:543-4272, 693-8007.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, 4½, chauffé, libre 1er mai et 1er juillet, arrière Canadian Tire-Provigo, tél.:545-2634, 696-0964.

CHICOUTIMI-NORD, 4½, chauffé, éclairé, rez-de-chaussée, $375/mois. Tél.:543-0993, 549-1849.

CHICOUTIMI: 560-562 des Crécerelles, arrière Place-du-Royaume, 4½ pièces, avec espace de rangement. Mme Martin, 543-2904 (rés), 696-2710 (bur).

CHICOUTIMI: 1½ pièce, meublé, chauffé, éclairé, près Place-Saguenay, non fumeur. Tél.:549-0118.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:693-9046, 547-5286.

CHICOUTIMI: 4½, chauffé, eau chaude fournie, très belle vue sur le Saguenay, grand patio à l'arrière, à voir. Tél.:543-6127, 696-2759.

CHICOUTIMI-NORD: grand 5½, non chauffé, non meublé, non éclairé, situé 28, coin Laniel et Roussel, libre 1er août, $385.00, tél.:549-6114, 543-1599.

CHICOUTIMI: 1½, 3½, chauffé, éclairé, meublé, libre immédiatement, Pour informations Appt 26 tél.:545-8661, 549-5149.

CHICOUTIMI: 2½, meublé, chauffé, éclairé, près Place Saguenay, sous-sol, $250.00/mois. Tél.:549-0492.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 2 minutes Place du Royaume, privé, $375.00. Tél.:549-6628.

CHICOUTIMI: 2½, chauffé, éclairé, meublé, dans immeuble rénové avec entrée contrôlée, près cégep, université, hôpital. A voir. Tél.:693-0789, 696-4346.

JONQUIERE: 3½, non meublé, avec balcon et porte-patio, salle de lavage. Libre immédiatement. Non chauffé. Situé coin Ste-famille-Racine, Kénogami. Tél.:543-8462, 549-5149.

JONQUIERE: RUE DE L'ANJOU près du Cégep, 2½ meublé $296.00, chauffé, non éclairé, eau chaude fournie. Libres 1er juillet. Tél.:547-5427, 547-8103.

LA BAIE: Secteur St-Alexis, 4½, 3ième étage, 3353 Boul. Grande-Baie Sud. Tél.:544-3024.

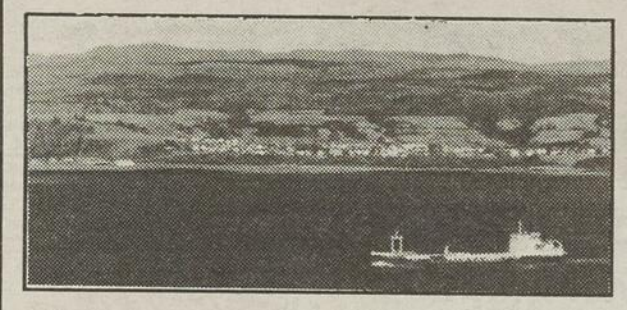
LA BAIE: 2½ meublé, très propre, stationnement, buanderie, libre immédiatement. Tél.:549-8308, 544-8803.

LA-BAIE: 4½, 5½, prix spéciaux. Près de la Polyvalente et de l'Alcan. Tél.:544-7601, 544-5084.

LATERRIERE: Près nouvelle usine et base de Bagotville, 4½, chauffé, éclairé ou non, meublé ou non, libre immédiatement. Tél.:678-9468, 547-5286.

17 Maisons à vendre

A vendre ou à louer



MAISON AVEC VUE PANORAMIQUE à 9 minutes de Chicoutimi et 12 minutes de La Baie, au 3882, rang St-Martin, 5 1/2 pièces, foyer, sous-sol de 8 1/2 pieds de haut, serre, qualité supérieure, raison: transfert.

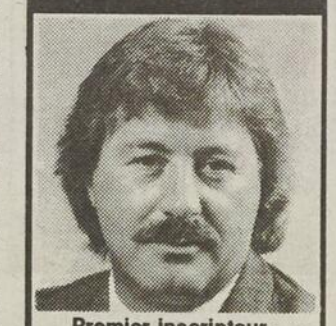
545-1580 ou 696-3564
André

ARVIDA: 2310 Lamarche, $55,000. Tél.:548-7501.

CHICOUTIMI-NORD: 329, St-Emile, unifamiliale split-level 26x42, directement du propriétaire, tél.:543-2009 après 18h00.

CHICOUTIMI: quartier des Ecrivains, pas de voisin en arrière, potager et jardin fruitier, piscine hors-terre avec patio, terrain 126x200, maison 32x56, toit cathédrale, revenu 2 logements avec bail. Tél.:545-7430.

Le Permanent
La Société Canada Trust courtier



Premier inscripteur-vendeur au Saguenay pour l'année 1987 et 1988
MARCEL AUMONT
Représentant immobilier
Rés.: 543-1866 - Bur.: 696-4888

CHICOUTIMI: 2 étages, située au 685 Taché. Tél.:543-0686 après 17h00.

CHICOUTIMI: boul. Panoramique, bungalow pas de voisin à l'arrière, sur grand terrain avec vue sur le Saguenay, 4 chambres, 2 salles de bains complètes dont une ultra-moderne, foyer, sous-sol fini, remise. Directement du propriétaire. Tél.:545-3833, 542-9172.

CHICOUTIMI-NORD: 1½ étage, garage, belle vue sur Saguenay, $125,000. Tél.:543-2628.

CHICOUTIMI: avec revenus, rue Molière, construction 3 ans, brique, abri d'auto, plancher en chêne, boisé derrière la maison, prix à discuter. Tél.:545-1723.

CHICOUTIMI-NORD: jumelée, 2 étages, planchers de bois franc, sous-sol fini, très propre. Tél.:545-2335, 543-0444.

CHICOUTIMI-NORD: quartier Ste-Claire, sous-sol fini, patio, garage, remise, grand terrain clôturé, directement du propriétaire, tél.:545-8209.

CHICOUTIMI-NORD: Directement du propriétaire, construction de 7 ans avec garage, situé au 3021 Ste-Geneviève. Agents s'abstenir. Tél.:696-0040.

CHICOUTIMI-NORD: (Ste-Claire), 121 Chapleau, sans voisin arrière, 3 chambres, sous-sol aménagé, grand terrain paysager avec piscine, à prix spécial. Tél.:André Gagnon, Groupe Sagami, 545-7469, 549-4887.

CHALET

ZEC Onatchiway, lac Poivre, équipé au complet au propane, 3 chambres, douches, chauffe-eau, 2 remises, quai, pour inf.: Ghislain Maltais 542-3434 - 548-9191.

RE/MAX saguenay inc.

A vendre:
Terre noire • Terre jaune • Pierre concassé • Venez chercher • Ou livrer en petite et grosse quantité.

Développement résidentiel à Laterrière

Roger Levesque
Rep. immobilier
1212, boul. Talbot
Suite 207
Chicoutimi
Bur.: 543-5511
Rés.: 549-0207
Rad.: 696-3937

TERRAINS A VENDRE
Offrez-vous une habitation familiale dans un encadrement naturel!

Denis Hudon
Rep. immobilier
1212, boul. Talbot
Bureau 204
Chicoutimi
Bur.: 543-5511
Rés.: 549-1012
Rad.: 696-6930

TRUST GÉNÉRAL Le maître courtier

CHICOUTIMI-NORD: neuve, moderne, directement de l'entrepreneur, rue St-Rémi. Tél.:673-7160.

CHICOUTIMI: arrière Place du Royaume, neuve, style anglais, 2 étages, très grande, luxueuse, toute brique, 28x40, bain-tourbillon, armoires stratifiées, planchers de bois franc. Tél.:543-9933.

FALARDEAU maison de campagne, terrain 53,000 pi.car., négociable. Tél.:673-7320.

JONQUIERE: Arrière Cegep, 26x38, plain pied moderne, et très fonctionnel, construit l'année passée, fenêtres triples verres à manivelles, plafond cathédrale, armoires mélamine blanche. A voir absolument. Libre immédiatement. 2545 des Alpes, $77,000. discutable. Tél.:695-4017.

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE

CHICOUTIMI-NORD: 323, de la Gaillarde, maison unifamiliale, prête à être aménagée, construction neuve, 38 x 27, avec garage, 16 x 27, terrain: 71 x 125, toit cathédrale, terrain fini, construction moderne. Pour information, tél.: 543-8331.

ALMA: moderne, 1986, 4 paliers, plaque Jen-Air, four encastré, remise 10x12, situé au 412 Scott Est. Tél.:668-3528.

ARVIDA: Directement du constructeur, maisons neuves prêtes à être habitées immédiatement, prix coûtant. Tél.:548-2133, 547-2133.

CHICOUTIMI: 623 Balzac, à 5 minutes des centres d'achats, magnifique résidence, 26x38, 3 chambres, toit cathédrale, piscine 27' avec deck, patio en pierres imbriquées, remise, terrain 9,376 pi. car., entrièrement paysagée, pas de voisin à l'arrière. Cause transfert. Prix $79,500. Tél.:545-4493.

CHICOUTIMI: à liquider, super 2 logements, style semi-détaché, neufs, pour $538. par mois, secteur Ricochet, hypothèque 10 3/4%, illigible aux subventions. Tél.:542-4788.

CHICOUTIMI
Secteur Notre-Dame du Saguenay: rue Paré, bungalow brique, 1632 p.c.
Jeanne A. Corneau
549-1476
TRUST GÉNÉRAL

Attention - Attention

Chalet à vendre, cause de maladie, lots CU6, CU7, CO8, CO9, lac Culotte, Zec Onatchiway est, chasse et pêche. Chalet 4 chambres, 2 salles de toilette, lavabo,
1 salle de bain avec douche, salle familiale, grand patio 12'X 12'. Remise à bois: avec 6 cordes environ. Garage avec boutique. Garage pour Delco. Petite maison pour enfant. 600' sur le lac avec plage. Inclus: 1 canot 12', 1 chaloupe aluminium 12', 2 verchères. 1 moteur Johnson 6 forces, 1 génératrice Honda 2200, 2-4 roues Honda 125. 1 quai flottant environ 40' avec un autre quai 16' X 12' au bout. 4 bonbonnes de propane de 100 lbs. 1 poêle propane. 1 frigi-daire neuf propane. 1 poêle à bois. 1 fournaise à l'huile 45 gallons inclus, Delco 7200 w. 12 volts lumière avec batteries, meublées au complet sauf effet personnel, éclairage propane, finition extérieur demi-lune bois naturel pin et cèdre. 2 lots terrains avec bail, peut être financer Caisse Populaire 75% d'évaluation.

Yvan Lessard 543-6915 - 545-9222

Jeunes couples
Soyez propriétaire
au coût d'un
locataire

BUNGALOW HORS SOL AVEC REVENU

1582, Ste-Geneviève, Chicoutimi secteur nord.
Terrain de 90' x 100' clôturé, avec entrée double asphaltée.
Garage 16' x 24' entièrement isolé.
Logez-vous pour moins de $500 par mois (électricité, assurance, taxe et versement hypothécaire).

Pour informations: 543-5619 543-8797

CLUB EXÉCUTIF
PREMIER VENDEUR RÉGIONAL 1985-86-87-88

André Laliberté

Agent immobilier
Tél.: 695-3922 rés.: 695-5511 bur.

TRUST GENERAL — Le maître courtier

ANDRE LALIBERTE

Auto à vendre "Superbe"

Pontiac Grand Am 1988, SE, tout équipé, balance de garantie GM, 48,000km, inf.: 696-0322 après 17h00

CHICOUTIMI-NORD 2289 Roussel

Maison 1 1/2 étage, très bien fini, plancher bois, grand terrain, vue panoramique sur ville de Chicoutimi, libre immédiatement

Inf: Clément Thibeault
549-0894 - bur: 543-5511

TRUST GENERAL — Le maître courtier

DOMAINE EXCEPTIONNEL

Vue sur le Saguenay Alma, Villebois – Architecture moderne, 12 pièces, style sud-américain, piscine intérieure, 99,000 pi2 uniquè en boisé et paysagement, vocations multiples, 5 minutes du centre-ville

TRUST GENERAL

200 Avenue du Pont - ALMA - Tél.: 668-4578

Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier

CHICOUTIMI: 368 Chabanel, étage 3/4, 10,110 p.c. terrain, vue sur la Saguenay et Mont-Valin. **Jean-Guy Asselin, 696-4888, 549-8822.**

RE/MAX® SAGUENAY INC.
COURTIERS

"BATISSE COMMERCIALE"

JONQUIERE: 3351, boul. Saguenay coin de la centrale, bâtisse en brique, 75'x80', intérieur fini luxueux, construit pour un complexe funéraire, idéal pour clinique, édifice à bureaux ou autres commerces, terrain 65,000 pi. car.

Jérome Côté: 545-1515 ou 549-9255
Ghislain Maltais: 548-9191 ou 542-3434

JONQUIERE: maison située rue St-Jean-Baptiste, sur terrain 80x170, $35,000. Tél.:547-7974.

KENOGAMI: jumelé, 3 chambres, 2 salles de bain, patio, garage, terrain clôturé 60x100, proximité des écoles. Tél.:547-4638.

LA BAIE: Directement du propriétaire, 385 rue des Lilas, construction 5 ans, 26'x38' avec demi sous-sol fini pour logement, terrain 61x130, pas de voisin en arrière, remise 12x16. Tél.:544-8915.

LA BAIE: moderne, à palier, construction 1985, sous-sol fini, pas de voisin arrière. Tél.:544-9160.

QUARTIER DES OISEAUX, 1668, des Engoulevents, prix réduits, inf.: Margot, 545-6588

RE/MAX® saguenay inc.

MAISON de grande qualité, située sur le bord de la rivière Chicoutimi, Portage-des-Roches, Laterrière, à 15 minutes de Chicoutimi. Tél.:545-0698.

QUARTIER HAMEL-FRADETTE: 3 chambres, grand terrain paysager, avec logement 4½. Tél.:543-3130.

RIVIERE-DU-MOULIN: vue extraordinaire sur le Saguenay, maison style canadien, entièrement rénovée à neuf, avec revenu locatif, idéale avec enfants, à vendre rapidement, cause: transfert, $77,500.00. Tél.:696-2660, 674-2580.

ARVIDA: 2119, Cormier, résidence confortable, 3 chambres à coucher, financement 11.25%.
Roger Côté, 678-9053

Transaction M.L.
Courtier 696-0507

SECTEUR ARVIDA: maison avec revenus, appelez sur semaine après 18h00, 545-3338.

SHIPSHAW: 4424, Bellevue, construction 1980, 26x42, stuco, plancher de bois franc, sous-sol aménagé, patio, remise, vue panoramique sur le Saguenay, moins de $65,000.00, tél.:542-8001.

SITUE JONQUIERE: maison à logements située au 3993 Ouellet, $58,000. Tél.:547-7974.

ST-AMBROISE: maison de 7 chambres à coucher, avec terrain de 36,000 pi.car. Tél.:547-4224, 693-8815.

ST-FULGENCE: en campagne, calme, 7 âcres boisés, lac à truites, près du ski de fond. Tél.:545-3679, 543-7578.

TRES BELLE RESIDENCE BATITEC, à paliers, 3 chambres, sous-sol fini, très belle chambre de bain, cuisine moderne, intérieur repeint à neuf, située à l'arrière du cégep de Jonquière, sur la rue Louis-Riel, terrain paysager, entrée d'auto double, location $690/mois ou à vendre à $97,000. Tél.: 548-2074, 547-7877.

19 Maisons mobiles à vendre

LA BAIE: 3 chambres à coucher, chauffage électrique, remise de 10x14 neuve, beaucoup de rénovation, prix intéressant. Tél.:677-3438 soir, 548-0284 jour.

MAISON mobile 14x48, meublée, avec foyer, très propre, avec ou sans terrain, modèle Escapade, prix spécial: Tél.:544-4784.

21 Terrains à vendre

ALMA: continuité rue Beauvoir, en arrière des Galeries Lac St-Jean, différentes grandeurs. Tél.:548-2133, 547-2133, 668-5216.

A 15,000 pi.car. vue panoramique sur le Saguenay, St-Fulgence, $9,500. Tél.:1-514-654-8503.

BEAU GRAND TERRAIN, 150x250, prêt à construire. Tél.:547-6871.

CHICOUTIMI-NORD: magnifiques terrains prêts à bâtir, possibilité pour bi-familiaux, prix très compétitifs, secteur résidentiel, derrière école Vanier. Tél.:543-0106, 543-8133.

DANS NOUVEAU quartier résidentiel, près de la Route Villeneuve, Valin, Canton-Tremblay, avec toutes les servitudes. Tél.:696-4342.

DOMAINE PANORAMIQUE: magnifique choix de 15 nouveaux terrains prêts à construire, plusieurs sont boisés, en spécial un de 75' de facade par 180' de profondeur avec vue sur le Saguenay. Tél.:549-2245 Almas Brassard, Courtier, rés.:545-0310.

LA-BAIE: chemin St-Louis, 16,400 pi.car. cadastrés, beau site, vue sur la rivière, choix de 8 terrains prêt à construire. Tél.:544-3484, 672-2557.

LAC ONEIL, ½ heure Chicoutimi, paysager, belle plage. Tél.:543-2199, 272-2927.

LATERRIERE: Portage des Roches, nord, terrains à vendre. Tél.:678-9539, 678-1309.

LATERRIERE: village, 66x100 avec servitude. Tél.:548-2844, 548-6194.

CHICOUTIMI: QUARTIER DES OISEAUX: PAS DE VOISIN ARRIERE, 65x200, VOISIN RUE ROITELET, AUTRES TERRAINS 83x115 ET MOINS, CONDITIONS PAIEMENT FACILE. TEL.:549-4322, LAISSER MESSAGE, RES.:549-8910.

ROBERVAL: Terrains prêts à construire, près du Centre d'achats, différentes grandeurs. Tél.:275-2733, 275-2494.

ST-FULGENCE: rang St-François, environ 30 arpents, 1,675 pi. de façade, à proximité d'un lac artificiel, orientation sud. Pourraient être subdivisés, vente rapide. $14,500. Tél.:674-2433 Gilles Tremblay.

ALMA: 2505 boul. Auger. Nous vous offrons un financement de 10 1/4% pour un an. Grand garage, maison tout brique. Pour informations contactez **L. Waltzing 544-4122 ou N. Simard 544-9896 - bureau 544-3373.**

RE/MAX® La Baie

18 Maisons à louer

CHICOUTIMI-NORD: situé au 254 Ste-Marie, près du centre d'achat, avec petit logement au sous-sol, 5½, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.:693-9088, sur semaine.

CHICOUTIMI: 5½ pièces, moderne, toit cathédrale, plancher de bois franc. Tél.:545-3366.

CHICOUTIMI: 5½ pièces, avec sous-sol, $650./mois, chauffé, éclairé. Situé Quartier des Ecrivains. Tél.:545-1436, 543-9522.

CHICOUTIMI-NORD: un loft sur la falaise avec vue panoramique du Saguenay, foyer, bain-tourbillon, réfrigérateur, poêle, lave-vaisselle, laveuse sécheuse, $600/mois. Tél.:543-0922, sonnez 2 fois et rappelez.

ST-JEAN-EUDES, 3½, maison seule. Tél.:548-6131.

TRES BELLE RESIDENCE BATITEC, à paliers, 3 chambres, sous-sol fini, très belle chambre de bain, cuisine moderne, intérieur repeint à neuf, située à l'arrière du cégep de Jonquière, sur la rue Louis-Riel, terrain paysager, entrée d'auto double, location $690/mois ou à vendre à $97,000. Tél.:548-2074, 547-7877.

ST-GEDEON: superficie pouvant aller jusqu'à 120,000 pi.car. vendu par unité, globalement, disponible près du lac St-Jean, chemin numéro 3, Chalets de la Tour, aqueduc, belle plage, financement disponible. Tél.:668-2910.

Terrains prêts à construire, différentes grandeurs, secteur Arvida, secteur CEGEP Jonquière, quartier St-Georges. Tél.:548-2133, 547-2133.

2 TERRAINS pour unifamilial ou jumelé, $12,500 du terrain; d'autres terrains sont aussi disponibles à compter de $16,500. Inf.:543-2866, 545-8657.

30 Autos à vendre

AA VENDRE Pontiac J2000, 1982, pneus, embrayage, silencieux... refaits à neuf, prix de débarras. Tél.:695-4218.

ACHETONS ET RECUPERONS de vieilles voitures. Vente de pneus usagés. Peinture et débosselage, estimation gratuite. Tél.:547-6418.

A ESSAYER, Reliant noir, coupée sport 1982, moteur 1986 avec 50,000 kilomètres, presque tout a été refait, $3,200.00. Tél.:544-1027.

Tous nos véhicules sont vérifiés et inspectés au complet

Donc! Pas de surprise

1988 SAMURAI, JX PLUS 4x4, manuelle, 5 vitesses, radio AM/FM cassette, 25,585 km, convertible, toit rigide, couleur: verte. **SUPER SPECIAL**	**1987 Ford Pick-Up Ranger King Cab,** 6 cylindres, manuelle, 5 vitesses, 43,700km, super propre, SF, SD, radio AM FM, couleur grise, faut voir.
1986 SUZUKI FORSA GL 3 cylindres, 3 portes, manuelle 5 vitesses, 66,689 km, couleur: or. **SPECIAL: $6,295**	**1986 HONDA CIVIC** 4 cylindres, manuel 5 vitesses, toit ouvrant, radio AM/FM cassette, couleur: rouge. **FAUT VOIR**
1986 GMC S-15, King Cab, 6 cylindres, manuelle, 5 vitesses, SF, SD, 66,700km, couleur rouge et gris.	**1986 Pontiac Acadian** 2 portes, 4 cylindres, 5 vitesses, manuelle, 38,000 km, couleur grise, toute offre raisonnable accepter.
1985 HONDA ACCORD LX 4 portes, 4 cylindres, 5 vitesses, couleur: grise. **SPECIAL: $6,995**	**1984 CADILLAC FLETWOOD BROUGHAM** D'élégance, équipement électrique complet, air climatisé, couleur: bleue. **Super spécial: $13,895**

SUZUKI

GAGNON AUTO CHICOUTIMI

1411, chemin de la Réserve, Chicoutimi
543-7711

Allons chercher vieilles autos et camions, sans frais de remorquage (complète). Tél.:696-1036.

ARIES K, 1981, automatique, négociable, bon état. Tél.:544-5301.

ARIES-LE, 1988, 25,000 kilomètres, reste 6 ans de garantie complète, cause: voiture fournie. Tél.:549-3354.

ATTENTION, ATTENTION: je suis acheteur de voitures usagées de toutes marques, de 1983 à 1989. Automobiles Ghislain Leroux inc., tél.:696-1774.

AUBAINE: Oldsmobile Cutlass 1978, très propre, $750, demandez Hugues ou Gilles. Tél.:549-3500.

AUBAINE: Pontiac 6,000, 1982, 6 cylindres, avec air climatisé, $2,300.00 négociable. Tél.:693-9168.

AUDI 5000 1981, impeccable, $2,700.00 à discuter. Tél.:542-3449, 547-1312.

A VOIR! CHEVROLET NOVA, 1986, blanche, transmission manuelle (construction Toyota), en excellente condition, bas kilométrage (39,000 km), parfaite pour première ou seconde voiture: $7,250. Tél.:549-9532, 673-3136.

BUICK CENTURY 1980, en bonne condition, prix à discuter. Tél.:545-6157.

LES SPÉCIALISTES DE LA VOITURE USAGÉE

CAMIONS

1989 Ford F 150, Super cab, 4 x 4, 302 injection, manuel 5, bas millage.
1988 GMC C15, V-6, automatique, très propre, balance de garantie GM.
1988 Jeep Comanche, 4 x 4, 6 cylindres, manuel, seulement 13,000 km.
1987 Dodge Dakota, V-6, automatique, rouge, très propre.

AUTOS

1988 Dodge Shadow, blanche, 2 portes, 4 cylindres, automatique, seulement 11,000 km.
1986 Dodge Colt, 4 cylindres, manuel, rouge, très propre.
1986 Chevrolet Camaro Z28, blanche, V-8, manuel, 5 vitesses, très propre.
1986 Pontiac Sunbird GT, 4 cylindres, automatique, très propre, seulement 33 kil.

L'Équipe professionnelle

Gilles Bergeron
président

Monique Bergeron
vice-présidente

Serge Grenon
directeur des ventes

Steeve Chassé
conseiller

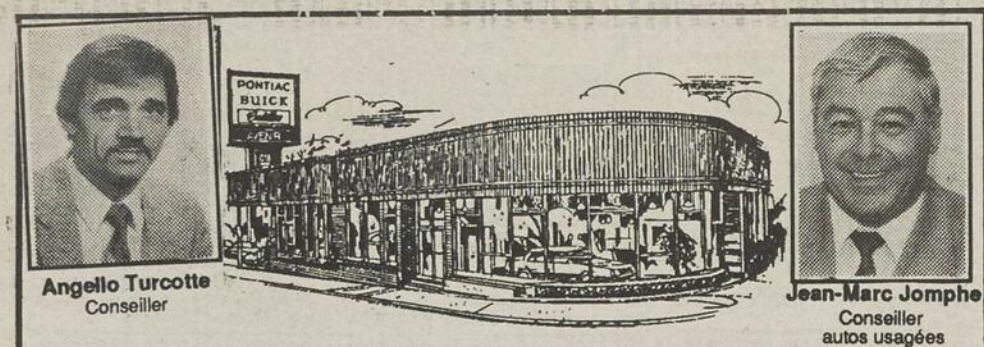
Jacques Cormier
conseiller

Denis Gravel
conseiller

BOULEVARD Jeep Eagle CHICOUTIMI

GARAGE RECOMMANDÉ CAA

1176, boul. Talbot, Chicoutimi 549-7622



Angello Turcotte
Conseiller

Jean-Marc Jomphe
Conseiller
autos usagées

1988 Pontiac Sunbird SE, rouge 2 portes, automatique, bas millage, à voir.
1988 Pontiac Firefly, 2 portes, gris, automatique, bas millage, à voir.
1987 Chevrolet Z 24, bleu, 5 vitesses, full équipe, bas millage, à voir.
1986 Ford Tempo, bleu, 2 portes, automatique, bas millage, à voir.

1984 Pontiac Phoenix, 4 portes, automatique, 6 cylindres, blanc, à voir.

SPÉCIAL DE LA SEMAINE
1984 Dodge Ariès
4 portes, automatique, 4 cylindres, gris, spécial.
$4,650.00

Jean-Marie Imbeault
conseiller

AVENIR
PONTIAC • BUICK
547-2626

Paul Maltais
conseiller

Buick Century Regal Limited, 1984, luxueuse, 86,000 kilomètres, V6 traction arrière, très propre, mécanique parfaite condition, faut voir. Tél.:549-8095.

Buick Lesabre 1975, très bonne condition. Tél.:544-5921.

CAMARO EX1C-Z 1987, 30,000 kilomètres avec toit en T, 5.7 TPI entièrement équipée, $17,000. Tél.:696-2193, 549-2850 demandez Eric Laforest.

CAMARO IROC-Z 1987, 30,000 kilomètres avec toit en T, 5.7 TPI entièrement équipée, $17,000. Tél.:696-2193 soir, 549-2850 jour demandez Eric Laforest.

CAMARO Z28, 1979, 350, manuelle, 120,000 kilomètres, jamais sortie l'hiver, prix à discuter. Tél.:545-4984.

M. Jean-Marc Gaudreault
propriétaire

LES GARANTIES CAN AM WARRANTIES LTÉE/LTD.

1986 Tempo GL, 4 portes, automatique, 76,000 km, équipement électrique complet, air climatisé, radio AM/FM stéréo, gris Silver, très belle voiture. A voir.

1985 PICK-UP NISSAN KING CAB, 86,000 kilomètre, noir, marche-pied, à voir.

1982 OLDSMOBILE REGENCY, 307 po. cu., automatique, air climatisé, équipement électrique complet, radio AM-FM stéréo cassette, 75,500 kilomètres, tout blanc, magnifique voiture.
Rég. $6950.00 Spécial: $5,850.00

Honda Accord Ex1 1986, 4 portes, automatique, équipement électrique complet, toit ouvrant, très bonne condition, à voir. Prix en bas de la cotation

1986 Pick-Up Nisan King Cab, 62,000 kilomètres, automatique, rouge, très propre.

Tempo GL 1985, 4 portes, automatique, gris argent, 62,000 kilomètres, radio AM FM, stéréo cassette, garantie 2 ans, moto propulseur inclus. Rég: $7,450.00.
Spécial $6,750.00

1981 PICK-UP KING CAB DATSUN
1979 BUICK CENTURY, 301 po. cu.
1981 FORD THUNDERBIRD
1983 TOYOTA SUPRA. 6 cylindres, 5 vitesses, équipement électrique complet, air climatisé radio AM-FM, stéréo-cassettes, couleur blanche. A voir.
1986 DATSUN KING CAB 4x4. 5 vitesses, boîte fibre de verre, couleur gris, peinture originale, très propre. Très bon achat.

Financement sur place disponible

Gaudreault auto
CHICOUTIMI 545-2403

990, boul. du Royaume
Bur.: 545-3403 696-4049
VENTE ET ACHAT
Automobiles neuves ou usagées

AUVENT
TENTE-ROULOTTE
BATEAU
PATIO
COMMERCIAL
NEZ-O-VENT
TEL:(418) 549-7949
2291, boul. du Royaume, Chicoutimi - Jonquière
Réparation et confection de toiles de tous genres
FIANANCEMENT SANS INTERET
Location de Tente-roulotte

TRANSFERT AUTO PARTICULIER
SAUVEZ DE LA TAXE
CHEZ
Silencieux Racino
3518, boul. Saguenay
Jonquière
695-2555

Automobiles Bouchard
1757, SAVANE, St-Jean-Eudes, Jonquière, tél.: 548-8192 - 548-5093
AUTOS NEUVES ET USAGEES
Conseillers: Jacques Bouchard, Alain et Roger

1986 SUPER CAB F-150, 302 po. cu., injection, automatique, 65,000 km, boîte en fibre. $11,295

1987 PONTIAC 6000, 4 portes, 4 cylindres, automatique, air climatisé, régulateur de vitesse. $8,995

CHEVROLET CORSICA 1988, bas millage, 4 portes, 4 cylindres, automatique. $10,995

Chevette 1984 1.6 cylindres, bleue, à voir. $3,495.00

1988 PICK-UP GMC 8 cylindres, automatique, couleur noir. $11,895

CHEVROLET CAVALIER 1983, 4 portes, 4 cylindres, automatique, $3,495.00

Plymouth Caravelle 1984 2.2, grise. $4,895.00

PICK-UP S-10 KING CAB 1984, 6 cylindres, automatique. $6,895

1987 OLDSMOBILE REGENCY 98 4 portes, équipement électrique complet, 50,000 km, noire. Rég.: $17,995 - SPEC.: $16,995

1985 PONTIAC SUNBIRD FAMILIALE, 4 cylindres, automatique, très propre. $5,895

1986 CHEVROLET VAN ASTRO, V-6 automatique, 5 passagers. $9,995

CAMION CHEVROLET S10, 1984, V6 automatique, boîte longue. CAMION TOYOTA 1982, 5 vitesses, 4 cylindres diesel, boîte longue. FORD ESCORT 1981, familial, automatique. Boîte de fibre de verre pour petit camion. Transfert de particulier à particulier. Pièces usagées à vendre. Tél.:542-9080 Les Artisans de la Carrosserie 3832 Chemin des Erables Lac Kénogami.

Camaro 1983, 67,000 kilomètres, mécanique A1, peinture de compagnie, très bon état, 6 cylindres 2.8. Tél.:349-2897, 344-1565 demandez Manon.

CHEVELLE MALIBU 1981, bonne condition, mécanique A-1, $2,300 négociable. Tél.:543-3481.

CHEVROLET CAVALIER Z24 décapotable, 1988, équipé au complet, air climatisé, cassettes, cruise, 12,000 milles, en parfaite condition. $18,500 a été payé $23,000. Tél.:545-8624.

CHEVROLET CAPRICE CLASSIC familiale, 1985, condition A-1, $4,900.00, (cotation: $8,600.00). Tél.:690-7106, 544-9718.

CHEVROLET CAVALIER 1988, 4 portes, automatique, 35,000 kilomètres, garantie GM, $10,500. Tél.:343-2586.

CHEVY-VAN CHEVROLET 1984, aménagement de luxe, campwagon, van de ville, moteur V-8, automatique, 70,000 kilomètres, très propre. Tél.:693-8682.

CHRYSLER DAYTONA Turbo Z, 1984, très propre et en bonne condition, 5 vitesses, toit ouvrant. Tél.:545-8866 soir, 544-9560 jour. $4,500.00.

CHRYSLER LE-BARON GTS 1985, 68,400 kilomètres, très propre, $7,500.00. Tél.:543-8608.

CHRYSLER NEW-YORKER 1984, équipement complet, prix à discuter. Tél.:543-1177.

Pontiac Parisienne 1978, en très bon état, prix à discuter. Tél.:547-1082.

CORVETTE 1976, Stingray, automatique, V-8, toit en T, vitres électriques, radio AM-FM cassettes, bas millage, état neuf. A voir. Automobiles Ghislain Leroux inc., 696-1774, 549-8870.

VENTE - VENTE VENTE - VENTE

Plymouth Horizon 1986
4 portes, couleur gris, seulement 55km, moteur 4 cylindres, comme neuf, rég: $5,995.00.
Spécial $4,995.00

Hyundai Pony 1986
4 portes, manuel, 5 vitesses, parfaite condition, rég: $5,495.00.
Spécial $4,495.00

Pick-Up Ford Ranger 1986
Super cab, full injection, manuel, 5 vitesses, couleur grise, état neuf, rég: $8,995.00.
Spécial $7,495.00

Chrysler Lazer 1985
moteur, 4 cylindres, 2.2 injection, automatique, transmission au plancher, vitre électrique, seulement 47,000km, balance de garantie Chrysler 1990, rég: $8,495.00
Spécial $6,495.00

Oldsmobile Cutlas Calas 1985
automatique, 4 cylindres, injection, peinture de tons, 2 portes, seulement 79,000km, rég: $8,995.00.
Spécial $6,995.00

Chevrolet Camaro 1983
3 portes, H.B., manuel, 5 vitesses, coffre électrique seulement, 56,000 km, radio AM/FM cassette, rég.: $6,995.00.
Spécial $4,995.00

Nissan Sentra 1983
2 portes, automatique, transmission au plancher, siège baquet, mécanique A1, très propre, rég: $3,995.00.
Spécial $3,495.00

Harley FLHT Classic
moteur 1340, tout équipé, rég: $8,995.00.
Spécial $6,995.00

Bateau Glastron 19' 1976
moteur 6 cylindres GM, pied marin, Mercruser, 165 HP, remis à neuf, rég: $8,995.00.
Spécial $6,995.00

LIQUIDATION
Nous avons plusieurs voitures en liquidation $1,500. et moins.
"Toute offre raisonnable acceptée".
Chez MALTAIS AUTOMOBILE
545-9898
1515, bl. du Royaume, Chicoutimi
Nous possédons maintenant un département de service "Pour mieux vous servir"

VOITURES D'OCCASION

1984, CHRYSLER LE, automatique, couleur rouge.
SPECIAL: $5,495.00

1982, RELIANT, 2.2 litres, automatique, couleur grise.
SPECIAL: $1,495.00

1986, PONTIAC SUNBIRD, moteur 2 litres, 4 vitesses manuelles, couleur grise.
SPECIAL: $6,495.00

1986, MAZDA 626, automatique, couleur blanche, excellent état.
SPECIAL: $9,950.00

VRAI AUBAINE
1973, CHARGER 440 magnum, 4 vitesses.

NORDIQUES AUTO INC.
311, rue Tessier Chicoutimi 543-0743
Du lundi au vendredi 8h30 à 17h30 19h15 à 21h00
Samedi 8h30 à 12h00 13h30 à 16h00

Chrysler Cordoba 1979, en état de marche, $350. Tél.:549-1736.

COUGUAR XR-7 1981, bon état, prix abordable. Tél.:696-4834 Alexis.

DELTA 88 1987, 2 portes, tout équipé, suspension FE3, en plus 4 roues et 4 pneus d'hiver, garantie prolongée transférable. Tél.:693-8333.

DODGE Aries K familiale, 1981, 50,000 kilomètres, (peinture, pneus, radiateur, batterie, alternateur neufs). Tél.:548-7244.

DODGE ASPEN, 1978, 318 po.cu. Tél.:542-3060 après 17h00.

DODGE ASPEN 1980, automatique, pour vente rapide. Tél.:696-2764.

DODGE LE BARON, 1985, 77,000km, toit ouvrant, volant ajustable, $5,950 négociable. Tél.:695-4156.

DODGE MIN-RAM 1985, A1, Tél.:549-1944, 678-9122.

DODGE OMNI 1981, 4 cylindres, manuelle, très bonne condition, $850.00. Tél.:542-6281.

Dodge Aries 1982, automatique, très propre, $1,700. Tél.:547-7240.

Dodge Shadow 1988, 15,000 kilomètres, 2 portes, automatique, équipement complet. Tél.:548-7925 Gilles.

FIERO 1984 SE, rouge, en excellente condition. Tél.:549-8095, 545-3047.

FIREBIRD 1986, V6, automatique, toit ouvrant, roues mags, 77,000 kilomètres, gris argent, garantie prolongée kilomètre illimité de 4 ans, vitres électriques, coffre électrique, pneus d'hiver monté sur jante. Tél.:543-4577, bur.:693-9311.

FIREBIRD 1986, 75,000 kilomètres, en parfaite condition, prix à discuter. Tél.:543-1035, 543-3303 demandez Michel.

FORD AEROSTAR XLT, 1986, équipée A à Z, 60,000km. Tél.:544-2039.

FORD ESCORT 1982, 4 cylindres, 5 vitesses manuelle, 4 portes, quelques petites réparations carrosserie, $1,000 ferme. Tél.:542-6804.

FORD ESCORT 1984, en excellente condition, peinture neuve, mécanique A-1. A voir au 818 boulevard Talbot, Chicoutimi. Tél.:673-4730, demandez Gaston.

FORD FALCON 1966, 2 portes, prix: $1,750.00. Tél.:549-2778.

FORD FAMILIALE 1984, très propre, bien équipée. FORD THUNDERBIRD 1962 antique, 41,000 milles. Tél.:549-0742.

FORD MUSTANG-LX, 1988, 4 cylindres, automatique, blanc, 20,000 kilomètres. Tél.:après 21h00, 673-3969.

FORD MUSTANG-GL 1982, très propre, prix à discuter. Tél.:549-9082, 543-4788.

VOUS VOULEZ UNE BONNE VOITURE USAGÉE?
Venez nous voir

1987 Ford Ranger Pick-Up, très propre, balance de garantie du manufacturier.

1986 Ford Tempo, 2 portes, excellente condition, faut voir.

1985 Hyundai Stellar, 4 portes, automatique, complètement équipé, venez faire votre offre.

AUTOS & CAMIONS Ste-Geneviève inc.
975, Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord 545-7916

HONDA ACCORD LX, 1982, manuelle 5 vitesses, parfaite condition, $4,000. Tél.:543-9351, 545-4751.

HONDA ACCORD LX 1983, propre, $3,500. Tél.:545-8614.

HONDA CIVIC 1988, Edition Speciale, excellente condition, $11,000.00. Tél.:543-7452, Charles.

HONDA CIVIC 1980, bonne condition. Tél.:672-4362.

HONDA CIVIC 1979, mécanique A1, $1,300. négociable. Tél.:547-5027, Denise.

HONDA CIVIC 1981, peinture et réparations récentes, 83,000 kilomètres, $1,750. discutable. Tél.:696-0847.

HONDA CIVIC 1980, 5 vitesses; Chevelle, 1979, pour les pièces; Renault Fuego, 1982, complet ou pour les pièces. Tél.:545-6774.

HONDA CRX 1984, très propre, négociable. Tél.:548-9784.

HONDA CRX 1988, 20,000 kilomètres, jaune. Tél.:544-9150, 543-2244, 342-6344.

HONDA PRELUDE, Spécial Edition, 1987, 40,000 km, automatique, toit et vitres électriques, couleur noire, négociable. Tél.:668-7712, demandez Roger.

Honda Accord 1982, bonne mécanique, peinture récente, $2,900. Tél.:549-0973.

Je suis acheteur de voitures usagées de toutes marques.
Demander:
Marcel Blackburn
542-9551

SUPER AUTO
2945, ave du Pont Sud, Alma, Lac-St-Jean, G8B 5V2
668-7914

SUPER VENTE

1987, Pony CX, 30,000 km, garantie 3 ans.
Spécial: $5,395.000

1986, Buick Skywark, 4 portes, automatique, 35,000 km.

1986, Pontiac Sunbird, SE, 2 portes, automatique, bleue, 65,000 km.

1986, Buick Century, complet.

1986, Chevrolet S-10, 4 x 4, extra-cab, automatique.

1985, Dodge Lancer, automatique, 65,000 km, vitres électriques.

1985, Nissan Pulsar NX, manuelle.

1985, Nissan King Cab, boîte en fibre.

1985, Volks, Jetta, 4 portes.

1985, Volks, Golf, 2 portes.

1985, Pontiac Grand Prix, 64,000 kmn, vitres électriques.

1985, Suzuki Samuria, 4 x 4, toit de toile.

1982 AMC Spirit, 2 portes, automatique, 78,000 km,
$1,995.00

30 Autos à vendre

HUYNDAI STELLAR 1985, manuelle, 73,000 kilomètres, parfaite condition, $3,500. Tél.:542-6804.

HUYNDAI XL GLS 1986, 5 vitesses, 29,000 km, pneus d'hiver, très bon état. Tél.:674-2456, 543-2209.

JAGUAR XJ12L 1976, bleu cobalt, intérieur cuir, très propre. $23,000 négociable. Tél.:542-3666.

JAGUAR XJ-6L, 1976, peinture neuve, très propre, $9,900. Tél.:690-7106, 544-9718.

JETTA DIESEL 1984, et/ou BRONCO 1984, 4x4. Tél.:549-9240 Christian.

JONQUIERE CAMARO 1981, bonne condition, 167,000 kilomètres, $1,000. Tél.:695-5068.

LADA 1983, manuelle, bon état, $400. Tél.:544-4981 après 16h00.

MAZDA GLC sport, 1985, 5 vitesses, radio AM-FM cassettes, toit ouvrant, 55,000 kilomètres, très propre, $6,000.00 négociable. Tél.:674-2620.

MAZDA GLC 1981, peinture neuve, mécanique A-1, prix à discuter. Tél.:547-9053.

MAZDA RX7, peinture neuve, refait à neuf au complet. Tél.:695-1758 Jacques.

MAZDA RX7, 2x2, 1986, charcoal, toit ouvrant, prix cotation. Tél.:673-4951.

MAZDA RX-7 GX 1982, 89,000 km, tout équipée, 4 pneus d'hiver et bavette, le tout en excellente condition. Tél.:668-5598, 668-6024.

MAZDA 323-DX, 1987, 62,000 kilomètres. Tél.:549-1475.

MAZDA 626 1981, très bonne condition. $2,500. Tél.:673-7883.

MERCEDEZ 280, 1975, 6 cylindres, 90,000 milles, rouge, toit ouvrant, très propre, spécial: $8,500.00 négociable. Tél.:544-6630.

MERCURY MONARCH 1980, 8 cylindres, bon état, $700 négociable. Tél.:672-4039.

Mercury Lunx L 1986, manuelle, 64,000 kilomètres, garantie, $4,300. négociable. Tél.:549-1649 demandez Françine après 18h00.

MG rouge, 1975, très propre, prix spécial. Tél.:545-6420.

MUSTANG LX, 1988, manuelle, 5 vitesses, 21,000 km, négociable. Tél.:542-3989, 548-3440.

OLDSMOBILE CUTLASS Salon 1978, 160,000 kilomètres, vendu pour pièces, en état de marche. Tél.:549-8652.

OLDSMOBILE CALAIS Suprême 85, entièrement équipée (tout électrique, air climatisé), parfaite condition, prix en bas cotation. Acheteur sérieux seulement. Après 17h00, 548-9071.

PICK-UP MAZDA, 1984, automatique, 66,000 km, radio AM/FM. Tél.:548-2691.

PINTO 1979, en bon état, 545-1979.

PLYMOUTH SUNDANCE 1987, 4 portes, manuelle, 42,000 kilomètres, $7,000.00. Tél.:695-3921, heures des repas.

PLYMOUTH 1981, 225 po.cu., peinture neuve, 4 pneus neufs. CHEVETTE 1981, prix à discuter. Tél.:543-1579.

PLYMOUTH SUNDANCE 1988, 5 vitesses, toit ouvrant. Tél.:693-1296.

PONTIAC FIREBIRD 1984, V-6, automatique. Tél.:549-3318, 549-7594.

PONTIAC FIREBIRD, 1980, rouge, très bon état. $3,200 négociable. Tél.:696-1641.

PONTIAC FIREBIRD, 1987, V-6 manuelle, bien équipée, 41,000 km, garantie GM 100,000 km, jusqu'à septembre 1993, très propre, $12,500 négociable. Tél.:343-2032, demandez Raymond.

PONTIAC SUNBIRD 1988, 4 portes, 35,000 kilomètres, garantie 6 ans/100,000 kilomètres. Tél.:545-0258, 545-9240.

PONTIAC SW 1983, Parisienne, très propre, 115,000 kilomètres, air climatisé, over-drive. Tél.:548-8039.

PONTIAC TRANS-AM 1984, comme neuve, équipement complet, avec Toit en T, 50,000 kilomètres, prix à discuter. Tél.:672-6176, 693-8080.

Pontiac Grand Prix 1984, air climatisé, tout équipé, parfaite condition. Tél.:547-3112.

Pontiac Parisienne 1977, $350. Tél.:543-8753.

Pontiac Sunbird 2000, 1984, automatique, 2 portes H.B., radio AM-FM cassette, (moteur, transmission, différentiel, amortisseurs, freins et pneus neufs), $4,895. Tél.:693-8830.
Mercury Topaz GS 1986, automatique, 4 portes, radio AM-FM, très bonne condition, $5,995. Tél.:693-8830.
Mercury Capri 1981, automatique, 6 cylindres, 2 portes H.B., noir, $1,995. Tél.:693-8830.

Pontiac Trans-Am 1985, noire, équipement complet, Toit en T, comme neuve, 85,000 kilomètres, prix à discuter. Tél.:543-4750.

Pontiac Trans AM 1984, blanche, automatique, toit en T, super propre, femme propriétaire, prix à discuter. S'adresser à 1961 rue de Montfort, Jonquière.

RELIANT K 1981, mécanique en parfaite condition, 4 pneus neufs Bridgestone, tél.:549-8095, 545-3047.

RENAULT ALLIANCE DL, 1985, automatique, excellente condition, négociable. Tél.:673-3311, 673-7941.

RENAULT 5 1983, très propre, excellente condition, négociable. Tél.:549-7274.

Renault 5 1985, 62,000 kilomètres, manuelle, $2,500. Tél.:548-9381, 543-1238 demandez André ou Lucie.

Renault 5 GTL 1985, couleur rouge vin, 59,000 kilomètres, en excellente condition. Tél.:549-1997.

SUNDANCE RS 1988, 26,000 kilomètres, équipement complet, excellente condition. Tél.:696-0095.

TOPAZ GS 1987, 40,000 kilomètres, équipement complet, air climatisé, tél.:545-0567, 696-0014.

Toyota Tercel 1982, 4 vitesses, très bonne condition. Tél.:544-4696.

TRANS-AM GTA 1988, 8,000 kilomètres, 5.7 litres, 4 freins à disques, équipement complet, blanche, intérieur gris, remisée l'hiver. Tél.:549-1812.

TRANS-AM 1986, moteur 5 litres injection, automatique, T-top, 25,000 kilomètres, jamais sortie l'hiver, comme neuve. Tél.:345-2202.

TRANS-AM 1978, 305, peinture neuve, pneus neufs, toit ouvrant, système de son, $2,000. Première offre raisonnable acceptée. Tél.:547-6868, 695-4650 après 18h00.

VOITURE DE COLLECTION: OLDSMOBILE DYNAMIQUE 88, 1964, 20,000 milles, peinture originale, en parfaite condition. $8,000. à discuter. Tél.:547-4607.

VOLVO familiale, 1976, en bon état. Tél.:544-1972.

VOLVO 240, 1987, 85,000 kilomètres, couleur sable, balance de garantie, excellente condition. Tél.:545-6494.

31 Avions à vendre

Pélican (PELICAN) Club, 1987, flotteur, Rotax 65HP, 118 hres total. Tél.:668-6986, 668-2377, 668-7215 Régis.

32 Bateaux à vendre

ATTENTION, réparation de moteur hors-bord et vente de pièces neuves et usagées Johnson, Evinrude, Mercury et autres marques. Chez Lépine Marine, 549-4441, 545-4712.

A VOIR Pédalo propulsé à jet, marque Abitibi, comme neuf, valeur $1,800. pour $1,200. négociable. Tél.:545-3371.

BATEAU Concorde 21.8 pieds, toit campeur, moteur Mercruiser 470, 406 heures, très propre. Tél.:258-3535 semaine, 276-0790 fin de semaine.

BATEAU Cruiser Searay Sundoncer, 26 pieds, 1979, moteurs double 470, équipé au complet, avec remorque et camion Chevrolet 1978 pour tirer, le tout $40,000.00. Tél.:696-4455.

BATEAU GREW, 236 ac, 1984, moteur 350 pi.cu., 260 HP, 24 pieds, avec toilette et lavabo, système électrique 110 et 12 volts, poêle et évier, radio C.B. VHS, profondimètre, trim-table, couche 5 adultes, état neuf. Tél.:545-1903, 696-2551, 543-7750.

BATEAU PETERBOROUGH, 1981, 70 H.P. très propre, $5,900. Tél.:545-6829, 549-0080.

BATEAU 25 pieds, Peterborough 1986, 4 personnes, état neuf, négociable. Québec 622-9428.

Bateau 15', avec 50HP Mercury et remorque, $5,500. Tél.:542-2101, 542-8027.

CHALOUPE fibre de verre 15', avec remorque, moteur 40H.P. Evinrude, excellente condition. Tél.:après 17h00: 695-3158; jour, Bernard: 545-1190.

CHALOUPE, 12 pieds, fibre de verre, moteur 4.5, Evinrude. Tél.:542-6047.

CHALOUPE 12 pieds, fibre de verre et moteur Evinrude 4 H.P., 2 mois d'usure, $1,475. Tél.:696-0343.

Glastron 1980
poêle électrique, réfrigérateur
OMC 260 V-8, 21.6 VHJ-CB,
438 HRS
PRIX SPÉCIAL
Thundercraft 1986
60 HRS, moteur 175 Mercury
Atelier André Fortin Ltée
270, du Pont nord
ALMA
662-6140

CHALOUPE en aluminium 16 pieds, avec manette de contrôle de vitesse et de gaz, volant de direction, toile couvre-tout, remorque avec roue de secours, le tout $3,750. Tél.:samedi et dimanche: 342-6585, lundi au vendredi: 547-9269.

Chaloupe en aluminum 14½' avec moteur 10 forces Johnson, en très bon état, prix à discuter. Tél.:547-1082.

DERIVEUR BOMBARDIER 4.8, entièrement équipé, trapèze-spi tangons, excellente condition, $3,500.00, tél.:542-8440 ou 672-2446, chalet.

JET SKI Kawasaki, 1988, 650SX sport. Tél.:543-0020.

MOTEUR HORS-BORD 4 forces, Evinrude, 1987, acheté en 1988, à l'état neuf, négociable. Tél.:547-6105.

MOTEUR hors-bord Suzuki 2 forces, à vendre. Tél.:543-0943.

MOTEUR 2.2 h.p. Suzuki, n'a jamais servi. Tél.:549-5788.

Moteur de chaloupe Mercury 2.2, jamais servi. Tél.:543-8261, 543-6368 après 18h00.

Pago 18', fibre de verre, moteur 55HP, Evinrude, 1985 avec remorque sur rouleau de corvoyeur. Tél.:1-418-968-6710, 968-3733.

PETIT CATAMARAN, 14 pieds, 2 voiles, fabrication bois et fibre de verre, $400. Tél.:544-6015.

PETIT VOILIER 12 pieds, de marque Mistral, fibre de verre, avec voile. $500. Tél.:544-6015.

PLANCHE A VOILE, Prowind tean two, voile 6 mètres carrés, pied de mât, et wichbone, Vario, 120 litres, 1 été d'usage, $950. Tél.:549-4258.

PLANCHE A VOILE 170L, voile 6 m., bon état. Tél.:696-0393.

PLANCHE à voile Bic Hardrock, 2 voiles, jamais utilisée, $1,000.00. Tél.:548-8332.

PLANCHE «MAGNUM 370» c/a 2 voiles, $250.00. Tél.:549-4671 demandez Léo.

PLANCHES A VOILE, bic, 210 SL et Hifly, 300-CS, en excellente condition, $450.00 chaque à discuter. Tél.:695-0080.

Planche à voile, Fanatic Cobra 228L, voile Mylar, 6 mètres carrés. Excellent état. $395. Tél.:696-1924, 345-2531.

PONTON 20 pieds, Natran, moteur Mariner 50 forces, 1988, système de son, lumières arrière et avant, siège capitaine, stabilisateur, négociable. Tél.:668-7337.

Prince Craft 16' avec moteur hors-bord 85 forces OMC. Tél.:544-4154, 544-1984.

Sunray Sierra 20', 1984, tout équipé, en excellente condition, $21,000. négociable. Tél.:668-4418.

VOILIER Tanzer 7.5 1979, avec remorque de compagnie, très propre. Tél.:678-9041.

VOILIER Tanzer 22, (22.5'), 1980 Quillard, tout équipé, couche 4 personnes, remorque, excellente condition. Tél.:548-1771.

Voilier Bombardier Invitation 16', avec remorque en aluminium, $1,500. discutable. Canot 16' $300. Tél.:695-4017.

Voilier Hollandais marque Contest longueur 30', avec équipement pour naviguer dans le bout du fleuve. Bateau de travail de fer, longueur 30'. Tél.:694-0244, rés.:828-9565.

33 Camions à vendre

ATTENTION, ATTENTION: je suis acheteur de camions usagés de toutes marques, de 1982 à 1989. Automobiles Ghislain Leroux Inc., tél.:696-1774.

RANGER 1986, 36,000 km, état neuf, servofreins, servodirection, radio AM-FM et cassettes. Tél.:543-5347, 545-6829.

BRONCO FORD, 1987, 4x4, 49,000 km, avec garantie prolongée. Tél.:549-2738.

CAMION GMC, 1972, 10 roues, 543-9735.

CAMION GMC 1976, 5 tonnes, avec dompeur, pneus neufs no. 920, $4,000.00, tél.:549-6198.

CAMION ½ tonne, Chevrolet 1976, 350, manuelle, bonne condition. Tél.:676-2333.

CAMION 1 tonne 1981, avec dompeur, en bon état. Tél.:Autos Pearson: 672-4635, soir: 672-2292.

CHEVROLET 73, diésel, bonne condition. Tél.:347-3226.

CHEVROLET PICK-UP S-10, king-cab, 4x4, 1987, V-6, automatique, servofreins, servodirection, radio AM-FM, état neuf, balance garantie GM. A voir. Automobiles G. Leroux inc., 696-1774 ou 549-8870.

Datsun 1981, king cab, 5 vitesses, 78,000 kilomètres, peinture neuve, $2,995. Tél.:693-8830.

DODGE RAM 1979, 4 cylindres, automatique, avec boîte fibre de verre, très bonne condition, négociable. Tél.:547-5233.

OCCASION D'AFFAIRE
Camion pour goudronner
Solages à pression
Bon prix
Achalandage assuré
544-3069 — 544-4401
1-800-463-6541

DODGE RAM mini-bus, automatique, 10 à 15 passagers, peinture neuve, bon état mécanique, $2,500.00. Tél.:693-9130.

FORD ECONOLINE 150, 1987, 6 cylindres, injection, 48,000 kilomètres, très propre. Tél.:544-7122.

FORD F-150 Explorer, 1983, 6 cylindres, automatique, boîte fibre de verre, $5,800.00 négociable, prendrais échange. Tél.:543-0389.

FORD RANGER 1983, diésel, très bon état. Bas prix. Tél.:549-9681.

FORD RANGER super cab 4x4, monté, garantie transférable se terminant en 1993. Tél.:233-2951 aux heures des repas.

FORD RANGER 1988, 30,000 kilomètres, comme neuf, prix de cotation. Tél.:542-9121.

FORD XLT S.C., 1978, moteur, transmission, batterie, freins neufs, $2,300. Vente rapide. Tél.:548-5107.

FORD 9,000, 76, diésel, bonne condition, mécanique A 1. Tél.:347-3226.

G.M.C. Suburban 1980, mécanique refaite. $2,500.00 négociable. Tél.:678-9053.

GMC 1988, S-15, automatique, cab ordinaire, boîte longue, V-6, garantie transférable. Tél.:548-5302.

INTERNATIONAL DT-466, 1985, avec boîte 22 pieds, mécanique A-1. Tél.:696-0960 après 17h00 343-3866.

Inter 1979, automatique avec VR. 1980, GM avec VR et plusieurs autres camions. Tél.:543-4133 MEC.

JEEP CJ5, carrosserie fibre de verre, très propre, à voir au 1636 des Roitelets à Chicoutimi, prix réduit $5,500, faites une offre. Tél.:543-3343. A qui la chance?

JEEP 1971, CJ-5, mécanique A-1, toit rigide, $1,900 négociable. Tél.:672-2847.

MAZDA B-2200 1987, 38,000 km, $8,750. Tél.:543-7938.

MAZDA Cab-Plus B2200, 1987, 46,500 kilomètres. Tél.:après 17h00 543-7500.

MAZDA KING-CAB 4x4, 1988, 23,000 kilomètres, manuelle, 5 vitesses, $14,000.00. Tél.:545-1009, 548-1580.

Nissan King cab, état neuf, 1988, boîte fibre de verre, 24,000 kilomètres. Tél.:544-8388.

PICK UP DATSUN 1981, kingcab, 4 cylindres, automatique, 160,000 kilomètres. $2,500. Tél.:545-6242, 693-8424.

PICK-UP FORD F-150, 1980, en très bonne condition. Tél.:673-7537, semaine: 343-3315.

PICK-UP FORD RANGER, 1985, 5 vitesses, moteur diésel, 174,000 km, propre, boîte fibre de verre blanche, $5,500, négociable. Tél.:544-0294.

PICK-UP FORD F-150, 1979, bon état. Tél.:544-1972.

PICK-UP TOYOTA 1983, caisse longue, boîte de fibre, peinture neuve, négociable. Tél.:678-1237, demandez Robert à compter de 17h00.

PICK-UP TOYOTA, 4x4, modifié tout-terrain, négociable. Tél.:542-3458.

PICK-UP 1988, 4x4, supercab, 302 injection, 5 vitesses, 20,000 kilomètres, équipé au complet. Tél.:544-4332, 544-9125.

SUZUKI SJ, 1984, toit en toile décapotable, 54,000 kilomètres, parfaite condition, $3,850.00. Tél.:542-6804.

SUZUKI 1985, avec 2 toits, 4x4, $4,500.00. Tél.:549-4199.

4x4 GMC 1981, au complet ou en pièces. Tél.:549-9900.

34 Machinerie

Charger sur roues Michigan, modèle 85, 1967. Charger sur roues Fiat Allis modèle 645, 1974. Tél.;694-0244, rés.:828-9565.

DEBUSQUEUSE Timberjack 450-A 1986, en excellente condition, avec possibilité de travail. Tél.:275-2219, 275-1975.

DEBUSQUEUSE CLARK, 1975, diesel, moteur neuf, 4 chaînes anneaux, machine refaite à neuf, $5,000 de réparations, 1 pneu neuf, 23 126, les autres à 50%, whinch 30,000 livres, allongé de 24 po. prendrais échange roulotte de chantier ou machinerie. Aussi pièces Timberjack 520 550, prix raisonnable. Tél.:544-5511.

Fourragère International modèle 720 en parfaite condition, prix à discuter. Moulange Massey-Ferguson. Tél.:672-2492, 672-2808.

GARRET, triformer, C-5, 1974, parfaite condition avec travail. Tél.:276-7000.

LOADER pour tracteur de ferme B-275 ou autre, $1,500.00, tél.:548-1649, 345-8642.

MACHINERIE A PATATES, aracheuse-ramasseuse combinée, 1 rang, McCewen Toguard, boîte à patates, 14 pieds, 1 convoyeur à patates monte-charge 24 pieds. Tél.:589-2118.

Pelle excavatrice Cubota usagée, KH-28, en bonne condition. Tél.:548-7151.

Tracteur chenille 1976, INTERNATIONAL 500, avec cabine fermée, baquet, plate et winch, tél.:549-6198.

35 Motos à vendre

AB: Moto Honda pour seulement $1,750., devenez propriétaire d'un super Honda Magna 1100CC, 1984 de route, 11,800 kilomètres, neuve, entièrement vérifiée, mise au point complète, cotation $2,800. Tél.:548-5266.

A L'ETAT de neuf Honda Aspencade 1984, seulement 8,000 kilomètres, prix: $5,000.00. Tél.:548-7966.

Argo 2 cylindres, 1988, très bon état. Tél.:678-9681, 678-1257.

ASPENCADE, 1100cc, 33,000 km, 1982, équipement au max. Tél.:548-2610.

CR 125, 1983, excellente condition. Tél.:549-6568.

CR-80, 1984, en parfaite condition. Tél.:545-6736.

FZ-750, 1985, comme neuve, prix: $2,300.00. Tél.:548-3849.

GL500, Sylver-wing 1981, super propre, 20,000 kilomètres, comme neuve, $1,350. Tél.:673-3694.

HONDA Interceptor 1000, 1984, super propre, à un prix? Tél.:542-7455.

HONDA REBEL, 1985, «Allure Harley», 1,600 km, achetée neuve en avril 1989, prix d'aubaine. Tél.:696-0589.

HONDA XR250R, 1985, en très bonne condition. Tél.:678-2747.

HONDA 3 roues, 125, 1984, $650. Tél.:543-1252, 543-8950 répondeur.

Honda Elite 1987, 50CC, 5,500 kilomètres, très propre. Tél.:545-6087.

Honda Nighthawk S750, 1984, en parfaite condition. Tél.:549-0988.

KAWASAKI KDX, 175, 1981, bon état, prix à discuter. Tél.:548-3441.

Motocyclette 1986, Jawa, 50CC, à l'état de neuf, $300. Tél.:543-6505.

QUADRACER 1985, excellente condition, à vendre ou échanger contre full cross de même valeur, $1,650.00. Tél.:672-4259.

QUATRE ROUES Kawasaki Bayou 300, 1987, état de neuf. Tél.:543-9038.

SCOOTER HONDA, Aéro 50, 1984, bonne condition. $450. Tél.:549-4187.

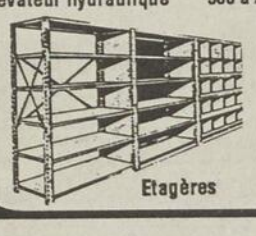
SUZUKI 750-ES, 1986, 2,000 kilomètres. Tél.:rés.:548-6116, bur.:545-0150, demandez Pierre.

Suzuki 250 liquide 1987, achetée neuve en mai 1989. Tél.:544-9269.

MEC VOUS OFFRE

Elévateur hydraulique

Tables hydrauliques
Capacité de
500 à 20,000 lbs.



Etagères

SERVICE DE COURTAGE
MEC MACHINERIE ÉQUIPEMENT CHICOUTIMI INC.
2107, boul. du Royaume Chic.
543-4133

YAMAHA MAXIMA 650, 1983, état de neuf, prix: $2,200.00. Tél.:696-4455.

YAMAHA MAXIM, 650cc, 1982, $850. Tél.:549-8390.

YAMAHA 1985, Enduro, DD-200, 1,700 km, comme neuve, valeur $1,500, faites votre offre. Tél.:543-8200.

4-ROUES SUZUKI 230 sport 1987, état neuf. Tél.:544-5749.

4 ROUES SUZUKI, 1985, avec trailer. A voir. Tél.:545-6420.

4 Roues Yamaha Banshee, 1988, 350, 2 cylindres, avec accessoires, très propre. Tél.:544-1823.

4 roues Yamaha Blaster 1988, moteur 200CC 2 temps, très propre, Tél.;672-4628 demandez Stéphane.

36 Motoneiges à vendre

SKI-DOO RADER, usagé, pas en état de marche, $300. Tél.:544-0294.

37 Pièces et accessoires

BOITE DE FIBRE de verre, de 6 pieds, pour camion, Datsun ou Toyota. Tél.:548-5836.

Brassière pour Ford Probe 1989, jamais servie, prix à discuter. Tél.;676-2540, 676-2321.

PNEUS 145-13 4 saisons Michelin, pièces pour Renault 5 GTL. Tél.:673-7494.

38 Remorques

Remorque 8x6 à vendre. Tél.:543-7155.

Remorque domestique 4x7, comme neuve, $325. Tél.:549-6454.

39 Roulottes à vendre

APPALACHE, 27½ pi. Petit trailer, $250. Tél.:344-1013.

APPALACHE 1987, 27', auvent télescopique, état de neuf, prix: $15,000.00. Tél.:673-3002, 673-4130.

APPALACHE 1987, 27', auvent télescopique, état de neuf, prix: $15,000.00. Tél.:673-3002, 673-4130.

AUTOBUS FINIE ROULOTTE camping Lac Joly, prix à discuter. Tél.:276-7384.

FIFTH WHEEL Unik 1983, 25 pieds, équipement complet, très bonne condition. Campeur pour pick-up ½ tonne, très propre. Tél.:jour: 349-8158, soir: 349-8166.

Gitan 16', toute équipée, poid léger. Tél.;544-6585 après 16h00.

ROULOTTE Terry-Taurus 1983, équipement complet, 19½', état de neuf. Tél.:545-0505.

ROULOTTE 24' Taurus 1978, avec auvent télescopique, très très propre, impeccable, $8,800.00. Tél.:547-8136, 542-7318.

Roulotte 1973, 26x8, meublée, peu servir de petit chalet, $4,000. négociable. Tél.:548-6163.

Roulotte remorque 6 places. Puritaine, 19½', 1976, toute équipée, $4,950. Tél.:679-3897.

Roulotte 8', Dauphine, 1968, très bon état, demande $2,400. Tél.:548-2462.

Roulotte Valbar 23', 1970, auvent, $4,300. Tél.:547-0758.

42 Tracteurs à vendre

ARIENS avec tondeuse 36 pouces, hydrostatique, $1,200.00, tél.:548-1649, 345-8642.

DE JARDIN John Deere 316, tondeuse 48po. 47 heures utilisation. $5,200. Tél.:549-3031.

JOHN DEERE 510, charrue, pelle, wagon, souffleur, chaînes, $5,000. Tél.:542-7926.

TRACTEUR Massey Ferguson 255, cabine, loader, très propre. Tél.:347-3463.

43 Véhicules divers

HONDA: 3 roues, 110cc. Tél.:543-3141.

51 Occasion d'affaires

AIMEZ-VOUS les humains, êtes-vous intéressés à votre santé et à celle des autres (amis, parents, etc.) Si oui: j'ai un projet pour vous. Julien Bouchard ou Nicole Gagnon 544-6646.

ARGENT A PRETER: prêtons sur achat de bungalow jusqu'à 5 logis, à 90% de la valeur, hypothèque de premier et de deuxième rang. Tél.:543-3338.

Temps plein ou partiel. Possibilité de $375. à $1,125./semaine. Recherchons personnes sérieuses dans votre région, 25 et plus. Donnons formation. 1-800-361-5096. 1-514-328-7116.

FATIGUE DE TRAVAILLER POUR LES AUTRES. Nous avons le produit qui vous donnera la chance d'être votre patron. Revenus dépassant la moyenne, temps plein ou partiel. Tél.:1-800-361-5096 ou (514)328-7116.

FRANCHISE, clinique de soin du pied et du dos. Clinique d'arrêt de fumée par auriculothérapie. Centre d'esthétique d'auto. Tél.:543-4660 Courtier d'Affaires.

MAINTENANT DANS VOTRE REFION SAGUENAY-LAC ST-JEAN: Commerce facile d'opération, ½ journée par semaine, $400. et plus de revenus, financement bancaire à 100%. INF.:(418)695-4475 24 hres.

NOUS avons 22 projets d'entreprise. Nous recherchons 4 distributeurs d'équipements médicaux. Tél.:543-4660 Courtiers d'Affaires.

TEMPS PLEIN et partiel. Recherchons personnes dynamiques et agressives, ayant l'ambition de gagner de gros revenu. Si vous croyez être la personne que nous recherchons, nous vous donnerons la formation et l'aide nécessaire. Pour rendez-vous, tél.:1-418-275-2862, demandez Bernard.

52 Offre de service

A BAS PRIX: $14.95 de l'appel (call), réparation d'appareils électro-ménagers. Tél.:696-1718.

Pot Pourri

La plus grande chaîne d'articles cadeaux/de cuisine pour gourmets au Canada a un emplacement de premier ordre à:

CHICOUTIMI.

Un programme de formation complet et un appui permanent sont assurés.

Capital nécessaire: 60,000.00$ ou plus.

Communiquez à frais virés avec:

LISE OUELLETTE
Pot Pourri - Place Ville-Marie
1 Place Ville-Marie
LES PROMENADES D'ACHATS
Montréal, P.C. - H3B 3Y1
Tél.: (514) 874-0929
Fax: (514) 874-0931

ARRETEZ.
Ne passez pas cette annonce avant de savoir en quoi elle consiste: $14.00/heure, auto nécessaire, 3 ouvertures immédiates. Mme Perron 547-8768, entre 17h00 et 21h00.

COMPAGNIE NATIONALE oeuvrant dans le domaine horticole, recherche candidat pour saison estivale, dans région Saguenay-Lac-St-Jean. Doit posséder camionnette. Tél.:1-514-381-4277.

DEMANDE COUTURIER(E) avec expérience en atelier de réparation de vêtements, pour Mario le tailleur. Salaire selon expérience. Tél.:668-5673 jour, 481-2987 soir, demandez Mario.

FAMILLE agréable demande aide-familial(e) pour prendre soin de 3 garçons (10 ans, 2 ans et nouveau-né), à compter du début septembre. Faire parvenir c.v. avec photo si possible, et expérience à: Lois Nelson, 1070, Gleenbrook avenue, Oakville, Ontario, L6H 4A3. Tél.:1-416-845-7535.

FAMILLE agréable demande aide-familial(e) pour prendre soin de 3 garçons (10 ans, 2 ans et nouveau-né), à compter du début septembre. Faire parvenir c.v. avec photo si possible, et expérience à: Lois Nelson, 1070, Gleenbrook avenue, Oakville, Ontario, L6H 4A3. Tél.:1-416-845-7535.

FEMME (homme) de ménage à la journée demandé(e). Tél.:543-6224.

GARDIEN(NE) de nuit, idéal pour retraité. Ecrire Gardien C.P. 1591, Chicoutimi, G7H6Z5.

Gardienne à domicile avec expérience et références. Chicoutimi, 5 jours/semaine pour bébé 6 mois, devra se voyager. Début:mi-août. Tél.:545-6916, 673-3650.

JEUNES INTERESSES dans la vente de chocolats, tél.:544-5932, 693-9358, 547-1409, Alma 662-6738.

MECANICIEN(NE) pour station de service, minimum 5 ans d'expérience. Emploi à l'année, 35 heures/semaine. Tél.:548-7138.

NOUVEAU BAR de danseuses. Jolies danseuses demandées, salaire $75/JOUR, transport et logement payés. Bar-Salon le Routier, Dolbeau. Gisèle, 276-8370, 276-0956.

PERSONNES sérieuses, possédant déjà un travail, qui voudraient faire un revenu supplémentaire, simple et payant. Pour rendez-vous, demandez Carole ou Ghislain Fortin 695-0060.

PERSONNEL DEMANDE: Trust Prêt et Revenu, est à la recherche de candidats pour occuper la fonction d'agent immobilier. Les candidats choisis pourront suivre des cours pour l'obtention d'un permis d'agent immobilier. Pour inf.: Raymond Desbiens, S.R.I. directeur. Trust Prêt et Revenu, 1448 boul. Talbot, Chicoutimi. Tél.:543-1144.

RECEPTIONNISTE pour un hotel de Chicoutimi, écrire à: C.P. 1591, Chicoutimi, G7H6Z5.

Recherchons débusqueuse avec bûcherons pour bûcher lot à bois à Boileau. Tél.:676-2540, 676-2321.

SERVEUR(E)S, barman (barmaid) demandé(e)s, avec expérience. Tél.:545-4912.

SERVEUR(SE) avec expérience, se présenter à la Maison de Chine, entre 14h00 et 16h30.

52 Offre de service

AMENAGEMENT PAYSAGER, terrassement complet, plate-bandes, terre noire, plantation, patio. Bas prix. Tél.:696-4617.

A PRIX COMPETITIF, peinture, plastrage, conseiller en décoration, résidentiel et commercial. Tél.:545-4978.

B. ARCHITECTE: conception de plans de maison, de rénovation intérieure et extérieure, d'aménagements paysagers. Tél.:693-8466, 542-0250.

J'OFFRE mes services comme ouvrier, finition de sous-sol, plomberie, électricité, clôture, patio. Serais intéressé pour faire de la maintenance commerciale et spécialiste en revêtement aluminium et vinyle. Tél.:696-2731.

J'OFFRE SERVICES, pour garder enfants, à la maison. Secteur-nord. Tél.:549-6075.

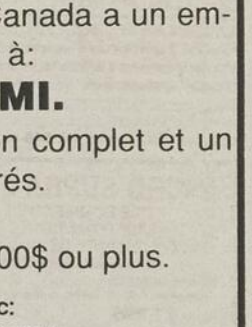
PAS LE TEMPS DE faire votre ménage, appelez-moi. Tél.:549-8900.

PEINTRE EXPERIMENTE d'intérieur seulement. Tél.:549-2154.

PRO-SEPTIQUE ENR.: installation de fosse septique de tout genre, à prix raisonnable. Tél.:693-0175.

Je suis prisonnier de mes clients et je trouve ça «captivant»

TAPIS - PEINTURE - OSMOSE - PENTOX
Peinture en 20 litres
GUY TREMBLAY
549-0466
1075, J.-Cartier est, Chicoutimi



DAME SERIEUSE DEMANDEE quartier St-Philippe, Jonquière, pour garder 2 enfants, 8 mois et 4 ans au domicile de l'employeur, 4 ou 5 jours semaine, références s.v.p. non fumeur, devra se voyager. Tél.:543-0594.

DESSINATEUR plans de maison, multiplex, plan de rénovation, etc... Serge Gagnon, T.Sc.A, tél.:543-1574.

FAISONS PEINTURE intérieur et extérieur de maisons. Tél.:673-3327.

J'OFFRE MES SERVICES pour garder des enfants à la semaine à mon domicile à Chicoutimi-Nord, excellent site pour enfant, avec expérience, sérieux et sens des responsabilités. Tél.:696-0249.

Comptabilité générale, tenue de livres pour petite entreprises. Tél.:548-8440.

LA MAISON DE LA PAIX

SERVICE D'HÉBERGEMENT TEMPORAIRE

La Maison de la Paix est une compagnie sans but lucratif, créée en vertu de la loi des compagnies.

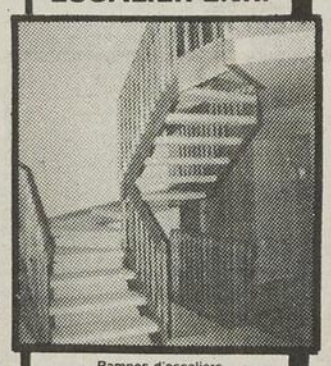
La Maison de la Paix offre aux parents de bénéficiaires et aux malades qui sont en examen externe, un service d'hébergement au montant de $12.00 dollars par nuit.

Cette oeuvre s'adresse à tous, sans aucune discrimination.

Pour une réservation, téléphoner au 418-696-3421. Il y aura toujours quelqu'un pour recevoir votre appel.

Adresse: 658, rue Jacques-Cartier
Chicoutimi, Qc - G7H 2A4
Tél.: (418) 696-3421

SPECIALITE ESCALIER ENR.



Rampes d'escaliers
Meubles résidentiel et commercial
Estimation gratuite
Steve Brassard
3725, route St-Léonard
Shipshaw, G0V 1V0 - (face à Hôtel de Ville)
Atelier: 542-8450
Rés.: 672-2860

53 Personnel demandé

ABBATEUR(SE) d'expérience sur tête Forano pour travail à Québec. Tél.:(frais virés) 826-3373, demandez Jean-Yves, Jacques ou Diane.

AIMEZ-VOUS les humains, êtes-vous intéressés à votre santé et à celle des autres (amis, parents, etc.) Si oui: j'ai un projet pour vous. Julien Bouchard ou Nicole Gagnon 544-6646.

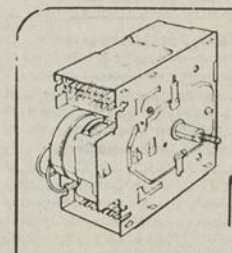
61 A vendre ou à échanger

JEEP CHEROKEE 4x4, 1979, 360, 20,000 milles, 4 pneus neufs, 4 mags, automatique, propre, contre 3 ou 4 roues de même valeur, $2,000.00, tél.:672-4545 après 17h00.

Kawasaki LTD 1984, 1100CC, état neuf, $1,600. ferme. Accepterais échange Scooter Honda 80CC. Tél.:543-7577.

62 Ameublement

AAA ACHAT-VENTE-VENTE: poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, mini-laveuse, mini-sécheuse, mini-laveuse-essoreuse, laveuse à tordeur, congélateur. Payons comptant. Allons les chercher. Garantie minimum 90 jours allant jusqu'à 2 ans pour certaines pièces. J.C.M. Service, 764 Jacques-Cartier Est, Chicoutimi, tél.:549-3721.



Aux Minuteries du Québec S.A. Inc.
1360, Boul. Saguenay est
Chicoutimi, P.Q. G7H 1G8
Serge De Launière, Directeur

Réparation de minuterie (Timer) d'appareils électroménagers de toutes marques ainsi que les horloges de cuisinière
Tél.: (418) 543-0000

LIVRAISON, ENTREPOSAGE 12 MOIS PLAN DE FINANCEMENT

Les imbattables
Souvent imité, jamais égalé.
MENAGE 89 NEUF
3,995$
- 1 poêle
- 1 réfrigérateur
- 1 laveuse
- 1 sécheuse
- set de salon
- set de cuisine
- set de chambre
- 2 tables
- 2 lampes

Yves Laforge
Conseiller

Ameublement Capri
JONQUIERE
Faubourg Sagamie (Secteur Arvida) 548-2538
2302, St-Dominique 547-2633
Dessins, photos ou illustrations de cette annonce peuvent légèrement différer des modèles en vente
VISA
PAYER MOINS CHER
MasterCard

NOUVEAU LIVRAISON, ENTREPOSAGE 12 MOIS PLAN DE FINANCEMENT

1 UNITE Wood, meuble: comprenant: poêle 2 ronds, petit réfrigérateur, évier, $770, laissé $380; 1 réfrigérateur blanc, $870 laissé $430; les deux pour $750, 1 an d'usure. Tél.:549-1675.

5 FAUTEUILS, table avec lampe, stéréo, poêle combustion lente. Tél.:543-7657.

AAA ACHAT absolument formidable ce que nous payons pour vos cuisinières, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses. Payons comptant. Allons les chercher. Tél.:549-3721.

AMEUBLEMENT SALLE DE T.V. comprenant divan 3 places, 2 chaises, 1 table de centre, 1 table de bout, avec lampe. 1 set de salle à manger, comprenant 1 table et 4 chaises en bois. Tél.:549-5755.

Antiquités: de beaux meubles et objets anciens à prix abordable. Armoires, buffets, lits, tables et chaises etc. etc. Toute offre raisonnable acceptée. Tél.:678-9820.

CHIOTS, pure race, 10 berger anglais, 1 labrador blond. Tél.:673-4840.

CONGELATEUR 14 pi.cu., $225, négociable. Tél.:544-9414.

Ensemble de salle à diner en bois avec vaisselier, 6 chaises, prix à discuter. Tél.:549-4282.

AUBAINE: Ensemble de rotin: (causeuse, chaise, tables), 9 mois d'usure, valeur $1,600. prix $950. Tél.:696-0841.

LAVEUSE, SECHEUSE, REFRIGERATEUR, PLAQUE FOUR, 1 an d'usure, table orme massif, 5 chaises, mobilier salon. BAS PRIX. Tél.:696-1931

LAVEUSE, SECHEUSE, REFRIGERATEUR, PLAQUE FOUR, 1 an d'usure, table orme massif, 5 chaises, mobilier salon. BAS PRIX. Tél.:696-1931.

LAVEUSE, SECHEUSE, POELE, réfrigérateur, poêle de fonte, mobilier de cuisine, articles de salon, portes, vitrines, châssis, bains, toilettes, lavabos et mobiliers de chambre. Tél.:672-2508.

LAVEUSE SECHEUSE, en très bon ordre, assez récente, parfaite condition. Tél.:549-7569.

Meubles de patio bruns, bois et aluminium, en bon état, comprenant une balançoire 6', un parasol, 5 chaises, $150. Meuble provincial français, radio, table tournante, $100. Tél.:545-1406.

MINI-BOSTON BULL, mâles, pure race, âgés de 6 semaines. Tél.:543-1825.

MOBILIER de salle à diner en bois, style moderne, table, 6 chaises, buffet et vaisselier. Tél.: entre 18h00 et 19h00, 548-6349.

Jacques Grenier
propriétaire

MEUBLES JACQUES Grenier
695-3876
2202, St-Dominique, Jonquière

MENAGE MODERNE 1989
27 MORCEAUX
GRATUIT
1 Micro-ondes électronique - 349$
1 Matelas Chiro - 449$
-1 Refrigérateur Moffat - 15 pi. cu.
-1 Poêle Moffat 30" vitre noire
-1 Laveuse Moffat - 6 programmes
-1 Sécheuse Moffat - 5 programmes
-1 Set de chambre 10 mcx. - choix de couleurs
-1 Set de cuisine 5 mcx. - très moderne
-1 Set de salon 5 mcx. - choix de couleurs
$4695
ENTREPOSAGE ET LIVRAISON GRATUITE

LAVEUSE, SECHEUSE Kenmore, jaune. Tél.:545-6568, après 5h00.

MOBILIER de salle à diner, avec 4 chaises sur roulettes et rallonge; micro-ondes, état de neuf. Tél.:après 18h00, 693-1358.

MOBILIER de cuisine, 6 chaises, buffet, vaisselier, en bois. Tél.:544-1972.

POELE électrique blanc $50.00; mobilier de salon moderne, $400.00. Tél.:673-4312.

POELE électrique $125.00, réfrigérateur $150.00, mobilier de cuisine, 4 chaises, 1 table, $75.00. Le tout en bonne condition. Tél.:543-1495.

POELE, REFRIGERATEUR, set de cuisine, divan, conviendrait pour chalet. Tél.:695-0545.

Poêle, réfrigérateur, couleur blanc, excellente condition. Tél.:543-4188 jour, 545-7378 soir.

REFRIGERATEUR marque Frigidaire 17 pi.cu. état neuf. $450. Tél.:678-2649, 548-9538.

Réfrigérateur usagé à vendre grosseur 24. Tél.:693-8768.

SET DE CUISINE, en bois franc, $130. Cuisinière électrique, marque Entreprise, $125. Set de chambre pour enfant en bois franc, $150. Tél.:543-8107 si absent laissez message sur répondeur.

TABLE DE CUISINE, ronde avec 4 chaises capitaine, à l'état neuf, ainsi qu'un divan-lit avec fauteuil. Tél.:543-9630.

VENTE: Laveuse, sécheuse, réfrigérateur, poêle, pièces usagées. Réparation réfrigérateur à domicile. APPAREIL-O-SAG-INC. 1580 Boul. St-Paul, Chicoutimi. Tél.:545-1459, 549-9607.

63 Animaux

BEAUX petits chiots mini-colley (berger-shetland), enregistrés. Tél.:543-9690.

Cacatoes Goffin 12' de haut, femelle, 2 ans, apprivoisée, ne mords pas, $475. avec grosse cage. Tél.:678-9136.

CHATONS, persan, persan-chinchilla, himalayen, pure race, enregistrés, lignée de champion. Inf.: Elevage Régence, 549-4708.

CHATTERIE TIFANY: Persan enregistrés, vaccinés, reproducteur Champion, cages à vendre, tél.:695-3604.

CHENIL CHICOUTIMI INC.
433, Ste-Marie, Chicoutimi
(secteur nord) - 549-8056
ANIMALERIE POILS ET PLUMES
COMPLEXE GAGNON FRÈRES
400, Racine est, Chicoutimi - 543-9068
40 RACES DE CHIENS DISPONIBLES
COURS DE DRESSAGE
- Chien d'arrêt
- obéissance avancée
- obéissance de base
- protection

CHENIL CHICOUTIMI INC.
433, Ste-Marie Chicoutimi
(secteur nord) - 549-8056

A LA CHATTERIE CAYOU. Chatons persan, persan chinchilla et himalayen, champion pour croisement, à partir de $140.00. Vaccins et enregistrements inclus. Tél.:543-2940.

CHIENNES husky-sibérien, pure race, 1½ mois. Tél.:679-4613.

CHIOTS BOXEUR, bringé ou fauve, vermifugés, âgés d'un mois. Tél.:276-4092.

CHIOTS CROISES GOLDEN RETRIVER ET COLLEY, 6 semaines. Tél.:673-7982.

CHIOTS dalmatien, pure race, vermifugés. Tél.:481-2685.

Chiots Coley croisés, 5 semaines, très beaux $20.00/chaque. Tél.:547-1259.

Chiots mini-coley berger shetland, couleur sable, ainsi que chiots Poméranien, couleur caramel. Tél.:542-5440.

ENCLOS pour chiens, 10x15, $300. Tél.:696-2562.

Labrador 4 mois, un mâle noir, une femelle jaune. Tél.:545-9560.

Lapins miniatures jeunes et adultes, $20.00 au lieu de $25.00. Tél.:662-2227.

MINI-BOULEDOGUES: pure race, vermifugés, $250, réservations: 547-4567, 542-6306.

Petits chiots Lhassa Apso. Tél.:après 18h00 543-9060.

POUR AMATEUR DE CHEVAUX: Pension pour cheval, grands box, coin tranquille à Shipshaw, paddock d'entrainement, plusieurs sentiers pour randonnée, selle anglaise ou western. Bienvenue. Tél.:542-7148, 672-4075.

TROIS grosses tortues, $45,00 les trois. Tél.:695-3921.

64 Bois de chauffage

Bois de chauffage de La Baie à vendre, bouleau, merisier, $29.00 rond, $34.00 fendu. Tél.:544-5948.

Lots ou coupe de bois de pulpe ou de poêle Saguenay et Lac St-Jean. Tél.:695-3778.

65 Camping

A LOUER: campeur motorisé 24', pour 6 personnes, avec toutes commodités. Réservez tôt. Tél.:543-7700.

A LOUER roulotte 20 pieds, installée au Camping La Rocaille, disponible du 14 au 30 juillet, $200.00 par semaine, tél.:678-2657.

A LOUER: tente-roulotte Bonair 1981, 8 places. Tél.:545-1371.

CAMPEUR Bison en fibre de verre pour boîte camion 8 pieds, couche 4 personnes. $5,500. Tél.:547-4607.

CAMPEUR MOTORISE Citation, 21 pieds, 49,000 milles, génératrice, air climatisé, vélomoteur, mécanique A-1, 6 personnes. Tél.:668-8216.

Campeur motorisé 1973, refait à neuf au complet, comprend four micro-ondes, C.B., radio AM-FM Cassette, $16,000.. Tél.:548-9483.

CUISINETTE qui s'adapte à une roulotte ou tente-roulotte, une chaufferette au kérozène, une boule de feu. Tél.:549-4743.

65 Camping

MOTORISE UNIK 1981, 23', parfaite condition, à vendre ou à louer. Tél.:543-5905.

Petite roulotte Allemande (hymer) 11.5' peut être remorquée par un petit 4 cylindres, $3,500. Tél.:547-3977.

RESERVEZ dès maintenant. Tente-roulotte à louer à la semaine ou au mois. Bonair 6 ou 8 places disponibles. Tél.:543-5913.

TENTE-ROULOTTE Bonair BA-700 1982, état neuf, réfrigérateur électrique et au propane, roue de secours, support à bicyclettes, marchepied, double bonbonnes de propane, miroirs pour l'automobile, idéale pour petite voiture, 402 kg, $3,200.00. Tél.:547-7877, 547-2191 poste 289.

TENTE-ROULOTTE LIONEL, 8 places, très propre, équipement complet, auvent. Tél.:272-2761.

TENTE-ROULOTTE Bellevue 1978, excellente condition, avec auvent, toilette chimique, glacière. Tél.:548-6922.

TENTE-ROULOTTE Bellevue, 1978, toit rigide, frigidaire, toilette chimique, auvent, très propre. $2,500 négociable. Tél.:672-2516.

TENTE-ROULOTTE Lionel, 1976, toit rigide, 6 places, 449 kg, réfrigérateur 120 et 12 volts, cuisinière et chaufferette au propane, miroirs pour auto, idéale pour petite voiture, $1,600 négociable. Tél.:545-6794, 548-6450.

TENTE-ROULOTTE, Bon-Air, BA-700, 1980 avec auvent. Moustiquaire. Tél.:545-6420.

TENTE-ROULOTTE à vendre ou à louer, 7 places, très propre, tél.:547-6046.

TENTE-ROULOTTE LIONEL, M500 1979, 8 places, très bon état, prix à discuter. Tél.:672-4039.

TENTE 11x11, avec tuyaux de fer, 4 personnes, avec fond; Electrolux en parfaite condition avec balai pour turquie, acheteur sérieux seulement, négociable. Tél.:545-9807.

Tente-roulotte Bonair 700, toit rigide, 1979. Tél.:547-0336.

Tente-roulotte Bellevue 1973, 8 places avec auvent, réfrigérateur électrique, toile complètement neuve, freins électriques. $3,200. Tél.:543-8928.

Tente-roulotte Bonair 1975, 8 places avec auvent, très propre. Tél.:545-4044.

2 CAMPEURS MOTORISES, GMC, (1) 6 places, (1) 4 places, bonne condition. Tél.:347-3226.

67 Demandé

ACHETERAIS une transmission 5 vitesses 1966 à 1969 (préférence 1968) pour Triupmh Spitsire ou un over drive. Tél.:279-3385 entre 6h00 et 10h00 AM.

COUPLE recherche une maison à la campagne, habitable à l'année, avec garage. Tél.:547-8531.

J'ACHETERAIS selle anglaise, en bon état. Tél.:543-2712.

UN GROUPE D'ETUDIANTS, de l'école Dominique-Racine, aurait besoin gratuitement de certains ameublements de maison afin de réaliser un salon étudiant soit: sofas, chaises, tables de salon, lampes sur pied, tapis (carpettes). Tél.:696-1945, 549-4675.

MARCHE AUX PUCES

1725, Rang St-Pierre
(par le Chemin de la Réserve)
Tél.: 545-1705
1 bain tourbillon
Peinture grise et blanche
Séparateur de bureau
Chaise et évier de barbier
Bureau de secrétaire, laveuse, sécheuse, tour à poterie, T.V., lustre, table et beaucoup d'autres.

68 Divers

ABRITE-TOI SOUS MON AILE: agence de rencontres sérieuse. Tél.:548-2172.

AGENCE Roméo et Juliette, buts sérieux, rencontres occasionnelles, échange de partenaire, téléphones intimes ou autres. Pour inf.:547-1740.

AIR CLIMATISE Electrohome, 5,000 BTU, complètement neuf, jamais servi. Tél.:549-5109.

ANTENNE parabolique «OFFSET» 48x54 ovale, récepteur «MACOM», capteur 3.2, $600.00. Tél.:673-3710, 673-7325.

SURPLUS de l'armée St-Bruno
Surplus militaire et gouvernemental tel que:
PARKAS, Muktuk, bottes de combat, vêtements de camouflage, écussons, badges, bottines, combinaison et vestons de pilote, etc...
CASQUES militaires, gamelles, sacs à dos, pelles pliantes, ponchos, imperméables, etc...
BUREAUX, chaises, dactylo, écrans, projecteurs, tables, calculatrices, photocopieurs, etc...
AUTO, camions, pneus, remorques, H. beam, tuyau, génératrice, outils, souffleuse à neige, etc...
AUSSI: Vêtements de travail, de motoneige, de sport, chaussure de toute sorte, etc... etc...
288, St-Alphonse, St-Bruno
343-2820
VENEZ NOUS VOIR

Antenne parabolique 7', 220' de fil. Tél.:676-2329.

ARTICLES DE BEBE, et set de salon 5 morceaux. Tél.:696-4439.

Armoires de cuisine complète en merisier, pour maison canadienne, à l'état de neuf. Tél.:547-2009.

Armoires de cuisine mélamine couleur amande, avec garde-manger, état de neuf. Sommier et base pour lit Queen, très bon état. Stéréo d'auto Sony XR33, auto-reverse avec 4 haut-parleurs. Tél.:696-0827.

CAUSE DEMENAGEMENT: ensemble de carnaval pour femme gr. 10 ans et homme 40. Bicyclette homme 10 vitesses. Garage en plastique: 24x11. Canoë 15' Collman. Plante d'intérieur. Tél.:543-5580.

Cheminée pré-fabriquée 12,000, conviendrait pour chalet ou garage. Tél.:672-2141.

Chlore liquide à piscine revient doublement moins cher que les autres produits. 2 boîtes à fleurs de 12 5 pour $10.00. Toutes jardinières $6.99. Patates no.1 20 livres/$4.69. Eau de javel $0.90 le gallon. Récupère gallon vide à $0.10. Sacs de balayeuse Electrolux et Filter-Queen $5.99/12. Tél.:543-5480.

CLIMATISEUR de marque Hotpoint. Tél.:547-5977.

Coffre-fort commercial, $275. Tél.:696-0040.

DEUX FENETRES, cèdre, 34x61, en bon état. POELE à combustion lente, Alpiner. Tél.:549-8317.

DEUX GUITARES, une 12 cordes, une 6 cordes, à bon prix. BALAYEUSE Filter-Queen avec balai à rouleau, $350.00, valeur à neuf: $1,250.00. Tél.:544-7554.

DORMANTES (ties) tél.:542-6938.

FENETRES et portes pour chalet. Tél.:673-7494.

FENETRE thermos 5x5 avec rideau bonne-femme et supports, $100.00. Tél.:696-4792.

CENTRE BONNE TERRE

Terre végétale de qualité, FERTILE et exempte de mauvaises herbes. FIABLE pour toutes cultures. Chargeons unité de terre au centre pour les propriétaires de remorques et camions. Service de livraison. Sac 35 litres. Dépositaire des engrais Fertico, fertilisant, chaux, mousse de sphaigne naturelle en sac, plants de framboises.

Heures d'ouverture
Lundi au samedi de 8h00 à 17h00
1635 boul. St-Jean-Baptiste
Chicoutimi
549-4245

Fenêtres Arcon, Caloriver, 32 haut. x 45 larg., prix raisonnable. Tél.:547-5308.

FOIN à vendre, première coupe, grosse balle $1.00 sur le champ. Tél.:347-3226.

FOIN debout à vendre. Tél.:544-5921.

FOIN debout à vendre, situé Ligne Bagot, à prix dérisoire. Tél.:549-2884.

FRAISES DE L'ILE: à nos deux kiosques sur la rue Roussel et au coin de la Route St-Honoré, surveillez nos prix de spéciaux tous les jours canal 4. Tél.:543-5480.

Grange à donner pour démolition, 35'x80', toit: 200 tôles, 3'x12', planche, madrillier etc. Tél.:674-2778.

Terrasement Jean-Yves Laberge
Entrepreneur général

Gravier, sable, pierre concassée, terre jaune, remplissage et terrassement, travaux avec bulldozer, excavation d'entrée et asphalte. Prix compétitif. **Estimé gratuit.**
Tél.: 543-9641

KB noire ½, 4x8. Vyneer Aspennite ¼, ½, 5/8. 250 feuilles de tôle en couleur. 2 fosses septiques 765g. 20 cheminées 2100 degrés. Portes extérieures et châssis Alcan. Filon à couverture, demi-prix, 8 à 12. Claboard de vinyle et aluminiun en couleurs. 6 bains de 5', couleur, demi-prix. Pré-fini ¼, 4x8. 300 Vyneer 5/8 B.C.Fir, $15.95. NOEL BOUCHARD & Fils, tél.:346-5644.

LAVEUSE, sécheuse, mini-sécheuse, secrétaire, chaise à dactylo. Tél.:693-1660.

LAVEUSE, sécheuse, ameublement et accessoires de bébé complets, télévision couleur 20 po., exerciseur-rameur. Tél.:545-8180.

LAVE-VAISSELLE, réfrigérateur, repasseuse, plinthe électrique, table de bridge, bar à boisson, table pliante, fauteuil blanc, grosse malle de voyage, vaisselle, bibelots. Tél.:545-1105.

Lift électrique et au gaz propane, de 2 à 10,000 livres, winch à air, tablettes d'entrepôt, coupeuse à ciment. Tél.:543-4133 MEC.

MALAXEUR KENWOOD CHEF, avec extracteur à jus, robot culinaire. Tél.:549-8159.

MATELAS DIVAN-LIT avec ressorts, état de neuf. Tél.:549-5788.

PELOUSE à vendre. Pour informations, tél.:543-5773.

PORTE PATIO 6 pieds, usagée, $150. Tél.:549-8348.

REFRIGERATEUR, lave-vaisselle, plaque poêle, four poêle. Tél.:544-4159 après 16h00.

ROULOTTE 23', meublée, état neuf. Plastique ondulé, 8' ou 12', couleur. Brouette 4½ cube, $39.95. 300 Vyneer 5/8 B.C.Fir, $15.95. Planches de pin de 2 à 12. Cheminées 2100 degrés. NOEL BOUCHARD & FILS, tél.:346-5644.

SIDE-CAR de couleur noir, marque Vélorex, avec toit, état de neuf. Tél.:696-1020.

Voue êtes seul. Combler votre solitude. Tous âges. masculin, Féminin. Inscription gratuite pour nouveaux membres. Envoyer enveloppe affranchie. Agence de Rencontre C.C. Enr. C.P.255 Notre-Dame-du-Lac G0L 1X0.

Surplus militaire Montréal: Chemise travail $2.75, Pantalon travail $3.50, Bottines travail $15.00, catalogue (Envoyer $2.00 remboursement 1ère commande). Surplus militaire, 26 Notre-Dame, C.P. 243, St-Timothée, Qc, J0S 1X0.

SYSTEME CO2, pour restaurant, pompes à eau électrique, Myers et Monarch. Tél.:545-1903, 696-2551, 543-7750.

TABLE de ping-pong et table de billard. Tél.:543-7278.

TAPIS vert 13x17, $50.00; toile verticale en tissu $50.00. Tél.:548-1092.

TERRE NOIRE à rocaille, livrée si désiré en tout temps. Tél.:543-8513, 543-5761.

TONDEUSES au gaz, souffleur à neige. Tél.:673-4124.

TONDEUSE Mastercraft 21", 3.5H.P., un an d'usure, état de neuf, $160.00. Tél.:545-0609.

TRACTEUR à gazon, marque Ford, 7 forces, prix à discuter. Mini-laveuse, sécheuse, superposées, blanches, Kelvinator, 2½ ans d'usage, $500.00 l'ensemble. Tél.:544-1671.

Un lit sculpté à la main, un lit en érable de Roxton 54", chaise berçante, lustres, vaisselle, bibelots, lampes, banc et poids exerciseurs, bicycle et mobilette. Tél.:549-4708.

Vaisselier, une table, 4 chaises grises, style moderne. Tour à bois sur table avec outils. Tél.:545-3637.

A VOIR
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
DE DEMONSTRATION
1442, Cyrille-Vaillancourt — Chicoutimi
Stores vénitiennes minis, horizontaux et verticaux
Réparations de tout genre
POUR ESTIMATION
Fernand Tremblay,
543-0432 ou 549-5732

VENTE DE FAILLITE: outillage de menuiserie, plus équipement de bureau, Pick-up Ford, F-150, 6 cylindres, 1984. Tél.:696-4750, 696-0834, 543-3441.

VENTE DE GARAGE vendredi soir, samedi et dimanche (7, 8, 9 juillet). 32595 Chemin St-Louis, La Baie. Tél.:544-4360.

VENTE DE LIQUIDATION: toiles en fibre de verre, longueur 20 pieds; câble d'acier 1/4, 1/2, 3/8, 5/8, 3/4, 7/8 po.; poteaux de corde à linge; 2 ponts roulants 6 tonnes; 1 lift capacité de 8,000 livres; fils teck pour passer sous-terre; fer usagé et neuf longueur 20 pieds; tubes carrés et plates neufs; fer galvanisé; 1 potence 1 tonne; 1 palant électrique 2 tonnes. Sections demandées: achetons et vendons fer, cuivre, aluminium et payons meilleurs prix. Heures d'ouverture: du lundi au vendredi de 8h00 à 17h00, samedi de 8h00 à midi. Tél.:695-9745.

VENTE de garage, 15 et 16 juillet, de 9h00 à 16h00, Route 172, Ste-Rose-du-Nord, lac Bouchard, 2 kilomètres de Consolidated Bathurst, suivez les indications. Attention! ceux qui ont des choses à vendre, artisans, etc... Inf.:675-2394. En cas de pluie, remis les 22 et 23 juillet.

20 PANNEAUX d'armoires en chêne massif, prix de débarras, $250.00. Tél.:543-8608.

40 BICYCLETTES, prenons échange, 100 colonnes de son $5.00 chacune, 10 polaroids neufs $25.00 chaque. Tél.:542-5694.

400 EPINETTES du Colorado, passant du vert au bleu. Cèdres sauvages, pins rouges et sylvestres. Tél.:673-4558.

69 Equipement de bureau

MACHINE A ECRIRE, électronique. Tél.:548-5836.

70 Equipement commerce et rest.

EQUIPEMENT de bureau et restaurant, reprise de finance, tels que: photocopieurs, calculateurs, télécopieurs, ordinateurs, caisses enregistreuses, téléphones mobiles. Inf.:696-1555 (jour), 543-3204 (soir, fin de semaine). Demandez Serge.

EQUIPEMENT DE CORDONNERIE, banc de finition 24 po. large, 1 moulin à coudre Adler, le tout reconditionné à neuf, valeur de $7,000 laissé à $4,500. Tél.:668-5673 jour, 481-2987 soir demandez Mario.

LAVABO de coiffure, plus chaise, comptoir de 10', avec module d'armoires et deux chaises séchoirs. Tél.:548-2402, heure du souper.

PANIER EPICERIE, 7,000 pi.cu. à l'état neuf, demi-prix. Tél.:543-6974 après 18h00.

71 Musique et accessoires

DRUM 14 morceaux, prix ridicule, cause besoin d'argent. Tél.:547-8307 après 17h00.

SAMPLER Roland S-10, 100 disquettes fournies. Tél.:548-3767, André.

SYNTHETISEUR Poly-800-Korg $450; drum électronique TR-707, $400, TR-727, $250. Tél.:545-2772.

Table tournante, tape deck, table au laser, enceintes acoustiques. Tél.:542-0817.

Un tape deck Teac HD3340S, 4 pistes, DBX-DX4, mini-cassettes Sony. Tél.:548-7244.

72 Ordinateurs et jeux

ECHANGERAIS logiciels contre d'autres logiciels. Tél.:677-2000.

MACINTOSH SE, neuf, 1 meg de mémoire vive, 2 unités de disquette de 800K, écran 9 pouces à haute résolution, clavier Apple, souris, version française 6.0, logiciel Hypercard, manuel et instructions en français, garantie originale de la compagnie, tél.:548-4854.

MICRO SUPRA ENR.
"LE SOMMET DE L'INFORMATIQUE"
OUVERTURE DE NOTRE NOUVEAU MAGASIN
SUPER SPECIAL
Ordinateur 640 K Turbo + Imprimante Moniteur **$1,295.**
De plus, souris gratuite d'une valeur de $100.00
Service de réparation, traitement de texte, mise en page.
531 Bégin - Chicoutimi
Tél.: 693-9394

NOUVEAU NINTENDO PLUS. Nous louons, nous achetons, nous vendons, nous échangeons les cassettes Nintendo Plus. Cartes de membre au 2600 St-Hubert, Jonquière. Tél.:542-7076.

ORDINATEUR Commodore 64, avec disquette, manette, plus de 250 jeux. Tél.:673-4136.

PC Junior 240K avec moniteur et lecteur de disques. Tél.:549-1736.

TANDY 1000 SX, 640K, lecteur 5.25, 3.5, sortie série, parallèle. Tél.:276-2477.

73 Perdu ou retrouvé

J'AI PERDU UNE CHIENNE noire et blanche, entre Ste-Rose-du-Nord et Sacré-Coeur route 172. Tél.:548-3768.

74 Photos et vidéos

CHAMBRE noire et agrandisseur noir et blanc et couleur, $700.00. Tél.:677-2000.

VIDEO MARIAGE et tout genre d'occasion. Avec expérience. Pour informations:677-3379.

75 Poêles à Bois

Poêle combiné (électrique et bois), en bon état. Tél.:544-5087.

76 Sports, chasse et pêche

Pourvoirie située dans le secteur des Passes Dangereuses, offre des séjours disponibles pour la pêche à la truite mouchetée. Nos prix comprennent l'accès par hydravion, plan Européen à des prix très avantageux.
Nous offrons aussi des séjours de chasse à l'orignal en zone 18 et 19 avec accès par hydravion à partir de Chûte des Passes. Excellents résultats en 1988. Nos prix défient toute compétition, demandez notre documentation et réservez tôt pour un meilleur choix. Domaine du Grand Brûlé Inc. 4400 Ste-Anne, Pierrefonds, Québec Canada H9H 2Z4. Tél.:1-800-363-7885.

Attention Sportif!

PÉDALO CONTOUR
à partir de
$489

SUPER SPECIAL
8 Dériveurs
A partir de
$595.00

4 Catamaran
A partir de
$1995.00

Moteur Yamaha 9.9 H.P.

Régulier: $2,225.
Spécial
$1,649.
YAMAHA Marine
Quantité limité
C'est toute la différence

Atelier de réparation de moteurs 2 et 4 temps de toutes marques
NORDEST MARINE
1405 boul. Tadoussac
Chic.-Nord
543-4561

PLONGEE SOUS-MARINE: équipements neufs et usagés. Dry suit à partir de $750.00. BOUTIQUE L'AMPHIBIE, demandez Russell 1-275-4002.

VELO DE MONTAGNE, 18 vitesses, Skaline. Tél.:544-3055.

77 Vacances, voyages

Gaspésie 16 au 21 juillet $499. 6 repas inclus, 4 places disponibles. Tél.:Lucie Côté 543-8203.

78 Vêtements

ROBE de mariée, grandeur: 12 ans, avec accessoires, valeur: $1,000.00, laissée: $450.00. Tél.:544-8552.

Robe de mariée (Pronuptia) à vendre avec parure et superbe voile. Tél.:545-1095.

Installateur officiel des fosses WEDCO
de 2,300 à 5,000 litres
CONSTRUCTION ET RENOVATION RESIDENTIELLE
VENTE ET INSTALLATION SEPTIQUES
CHAMPS D'EPURATIONS DE TOUTES GRANDEURS
RESERVOIRS EN BETON ET POLYETHYLENE
TUYAUX ET RACCORDS
EGALEMENT DISPONIBLE FOSSE DE RETENTION

FOSSES SEPTIQUES ST-GELAIS
1588, rue du bout. Laterrière, Qc G0V 1K0
Tél.: 678-2502 - 678-2219

NOUVEAU À LA
Florida de Shipshaw

MARCHÉ AUX PUCES SOUS LA TENTE
Tous les samedis et dimanches de 10h00 à 17h00
ENCANS
Samedi et dimanche à 15h00
Diseuse de Bonne Aventure sur place

Les hémophiles peuvent avoir besoin de 50 dons de sang par mois...

AIDONS-LES À SURVIVRE

Carrières

Carrière conseil
(R.H. Inc)
Placement de personnel

Préposé(e) à l'agenda

Notre client, Les Nordiques de Québec, est à la recherche d'un(e) préposé(e) à l'agenda, possédant un excellent anglais parlé et de la dactylo pour son bureau de Québec. La personne recherché devra être forte de caractère, très disponible et ne pas compter ses heures. Le salaire est de $23,000.00 par année avec toute la gamme des avantages sociaux.

Prière de communiquer avec

Carrière Conseil (R.H.) Inc.
Nicole Hébert ou France Harvey
4 Parc Samuel Holland, suite 206
Québec G1S 3R3

Ville de Chicoutimi

OFFRE D'EMPLOI
#89-80
POLICIERS(ERES) TEMPORAIRES

La Ville de Chicoutimi d'ésire recevoir les applications des personnes interressées à se qualifier pour des postes de policier(eres) temporaires.

EXIGENCES

1.– Posséder un certificat d'études collégiales en techniques policières et avoir réussi les examens de l'Institut de Police du Québec
OU
Etre étudiant(e) en techniques policières et avoir terminé la sixième session en juin 1989;
2.– Etre résident(e) de la Ville de Chicoutimi ou s'engager à y demeurer;
3.– Etre agée(e) d'au moins dix-huit (18) ans et six (6) mois et ne pas avoir atteint trente-cinq (35) ans;
4.– Parler, lire et écrire le français et posséder une connaissance d'usage de l'anglais;
5.- Etre détenteur(trice) du permis de conduire approprié;
Remplir toutes les exigences stipulés au Règlement #7 de la Commission de police.
6.- Les personnes interressées devront faire parvenir leur curriculum vitae accompagné des pièces justificatives pertinentes au plus tard le 21 juillet 1989 à 16 h 30 à l'adresse suivante:

VILLE DE CHICOUTIMI,
Service du personnel,
201 rue Racine est,
Case postale 129,
Chicoutimi, Québec,
G7H 5B8

OFFRE D'EMPLOI
COMMIS VENDEUR
LUCIEN SENNEVILLE INC.

Etabli à Chapais depuis 15 ans, spécialiste dans la vente en quincaillerie, électricité et plomberie, est à la recherche d'une personne qualifiée pour occuper un poste de COMMIS VENDEUR.

QUALIFICATIONS:

Etude collégiale ou équivalent:

Sens de l'organisation, de la planification et aptitudes au travail en équipe.

La personne retenue devra être dynamique, positive avec un désir de progression au sein de l'équipe.

Bonnes connaissances de l'anglais (parlé ou écrit) seront un atout important.

EXPERIENCE (souhaitable) dans une entreprise similaire.

SALAIRE:

La rémunération sera selon les qualifications auxquels s'ajouteront des avantaes sociaux intéressants.

Toutes les candidatures setront traitées de façon équitable et confidentielle.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:

LUCIEN SENNEVILLE INC.
Att.: du directeur du personnel
129, boul. Springer
C.P. 40, Chapais, Qc, G0W 1H0

HYDRAULIQUE

La seule entreprise grossiste et importatrice de composantes hydrauliques pour le Saguenay - Lac-St-Jean est à la recherche d'**un(e) technicien(ne)** pour la réparation de composante et de commis aux pièces.

Expérience nécessaire.

Nous offrons un salaire avantageux selon expérience, assurance collective et avantages sociaux.

Toute demande sera gardée confidentielle.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

Hydraulique B.M.H. 1988 Inc.
2147, boul. Talbot
CHICOUTIMI - G7H 5B1

Rematech, une compagnie oeuvrant depuis 25 ans dans les secteurs industriels tels que les scieries, les mines et les pâtes et papier est à la recherche d'un:

VULCANISATEUR DE COURROIES

Qualifications:
- cours de métier;
- lecture de plan;
- disponible pour voyager;
- expérience dans la vulcanisation;
- leadership et dynamisme;

Atout:
- mécanicien de maintenance

Formation:
- entraînement spécialisé donné par la compagnie

Salaire:
- rémunération concurrentielle avec avantages sociaux

S.V.P. faire parvenir votre curriculum vitae avant le 15 juillet 1989.

Dept. 688
PROGRÈS- DIMANCHE
1051, boul. Talbot - Chicoutimi - G7H 5C1
Poste ouvert aux hommes et aux femmes

Électricien en construction et entretien

La mine Nlobec qui exploite par méthode souterraine un gisement de niobium près de Chicoutimi, requiert les services d'un électricien en construction et entretien.

DESCRIPTION DE TÂCHES:
- Procéder à l'installation, la réparation et l'entretien de l'équipement électrique dans différents départements (sous-terre, surface, usine);
- Maîtriser l'électronique industrielle afin de pouvoir modifier des circuits de protection et de contrôle.

PROFIL RECHERCHÉ:
- Personne dynamique, intéressée à la variété de tâches et au travail en équipe.
- Être capable de lire, interpréter et modifier des plans, schémas et diagrammes électriques.
- Connaître le code de l'électricité.
- Connaître ;les principes de base des systèmes pneumatiques et hydrauliques.

EXIGENCES:
- Détenir un diplôme d'études collégiales en électrotechnique ou électrodynamique. ou:
- Détenir un diplôme de niveau professionnel long en électricité de construction, et avoir accompli 4000 heures de pratique ou l'équivalent;
- Avoir suivi un cours en santé et sécurité au travail (CSST).

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le **14 JUILLET 1989** à:

LA MINE NIOBEC
CONCOURS 89-04
3400, CHEMIN DU COLUMBIUM
ST-HONORÉ, MARTEL (QUÉBEC)
G0V 1L0

LE GROUPE
BENOIT ALLARD

Le groupe Benoît Allard, une organisation oeuvrant dans la production de biens pour la grande industrie, cherche à combler dex postes: un dessinateur-estimateur et un dessinateur.

DESSINATEUR-ESTIMATEUR

- analyse des plans et devis
- liste des matériaux requis pour fin d'achat
- estimation des coûts du matériel et de la main-d'oeuvre
- compléter les dessins de détails pour fabrication
- expérience: 3 ans minimum
- lieu de travail: Chicoutimi

DESSINATEUR

- dessins de détails pour fabrication
- expérience: 2 ans minimum
- lieu de travail: Chicoutimi

Ces emplois sont des postes permanents offrant une rémunération concurrentielle et des avantages sociaux complets.

Toute personne intéressée, faites parvenir votre curriculum viate à:

GROUPE BENOIT ALLARD
1750 La Grande
Chicoutimi, (Québec) - G7H 5B3
Att.: M. Pierre Morency

2e AFFICHAGE
CAISSE POPULAIRE DE CHAPAIS

La municipalité de Chapais est située dans la zone frontalière entre les régions du Saguenay-Lac-St-Jean et l'Abitibi-Témiscamingue et son économie est orientée principalement vers l'industrie forestière et minière. La Caisse populaire administre un actif de 8 300 000 $ et dessert 1,900 membres en utilisant les services de 8 employés dont 2 à temps partiel. Nous sollicitons des candidatures pour le poste de:

DIRECTEUR(TRICE)

Sous l'autorité du Conseil d'administration, vous planifiez, organisez, dirigez et contrôlez l'ensemble des activités de la Caisse. Vous fournissez aux dirigeants des recommandations et rapports d'étape quant aux objectifs, politiques et plans d'action de la Caisse et assurez l'application des orientations retenues. Vous coordonnez l'évolution de l'épargne, du crédit et de la situation financière. Vous assurez également le développement et l'implication de la Caisse populaire dans son milieu et rencontrez les membres pour leur offrir les services financiers offerts par la Caisse et les conseiller dans les domaines de votre compétence.

Titulaire d'un diplôme d'études collégiales en Techniques administratives, vous avez acquis 4 années d'expérience pertinente dans une institution financière dont au moins 2 dans la gestion ou présentez toute autre combinaison de formation et d'expérience jugée équivalente.

Possédant de très bonnes conn naissances des services d'épargne spécialisée et de crédit, incluant le crédit commercial et le recouvrement, vous faites preuve d'un excellent sens de l'organisation et du contrôle et de facilité à communiquer. En outre, votre capacité d'assurer le développement de la Caisse sans perdre du vue la rentabilité, fait de vous le(la) candidat(e) idéal(e).

Nous offrons un programme complet d'avantages sociaux et un salaire à la hauteur de votre compétence. La municipalité de Chapais est couverte par les dispositions fiscales prévues pour les résidents du Nord.

Si ce défi vous intéresse, prière de faire parvenir votre curriculum vitae, accompagné des pièces justificatives, avant le 26 juillet 1989, à:

Monsieur Jacques Lapointe,
Division Ressources humaines
FEDERATION DES CAISSES POPULAIRES DESJARDINS DE L'ABITIBI
532, 7e Rue Ouest,
Amos, Québec
J9T 3W7

La Caisse offre des chances d'emploi égales pour tous.

Carrières

NETTOYEUR DE TUILES ACOUSTIQUES DU QUÉBEC

REPRÉSENTANTS(TES)

Jeune entreprise dynamique recherche 2 candidats(ates) qui devront posséder au moins 3 années d'expérience dans la vente directe.
- Clientèle industrielle et commerciale
- Région Saguenay/Lac St-Jean
- Salaire à la commission

Communiquez avec:
M. Martin Lamarre, dir. - Bur.: (418) 693-0154

GL&V

INDUSTRIES COUTURE LTÉE CHICOUTIMI

Les Industries Couture Ltée, division du groupe Laperrière et Verreault, oeuvre depuis 75 ans dans la fabrication de pièces et produits pour les secteurs des pâtes et papiers, des alumineries et de l'industrie lourde.
Employant plus de 150 employés, cette entreprise dynamique et en pleine croissance recherche des candidats pour les postes suivants:

ESTIMATEUR USINAGE

Description du travail:
- Etablir les coûts des matériaux.
- Etablir les coûts de la main-d'oeuvre.
- Analyse des projets réalisés.
- Rencontrer les échéanciers.
- Contacts avec fournisseurs et clients.

Qualifications requises:
- Formation technique en usinage.
- 3 à 5 ans d'expérience pertinente.
- Capacité de travailler en équipe.
- Fonctionnellement bilingue.

Les salaires seront établis selon les compétences et les qualifications des candidats.
Si les défis d'envergure et un travail stimulant au sein d'une équipe jeune et dynamique vous intéressent, faites parvenir votre curiculum vitae avant le 14 juillet 1989 à:

INDUSTRIES COUTURE LTÉE
2007, boul. Talbot C.P. 460, Chicoutimi, Qué. G7H 5C8
Att.: Michel Gobeil

OFFRE D'EMPLOI

Notre cliente, une association syndicale est à la recherche d'un(e):

SECRETAIRE
(Temps partiel)

FONCTIONS:
- Effectuer le classement des documents relatifs à l'entreprise.
- Rédiger et dactylographier des procès-verbaux.
- Recevoir et expédier la correspondance.
- Exécuter des travaux courants de bureau pour lesquels l'emploi de l'ordinateur MacIntosh est nécessaire.
- Accomplir toutes autres tâches reliées au domaine du secrétariat.

QUALIFICATIONS REQUISES:
- Détenir un diplôme secondaire et/ou collégial en secrétariat ou bureautique.
- Toute autre combinaison de formation et d'expérience pertinente pourrait être considérée.
- Bonne connaissance de l'ordinateur MacIntosh.
- Bonne connaissance du logiciel MacWrite et/ou Word.
- Bonne connaissance du français écrit et parlé.

CONDITIONS:
Lieu: Chicoutimi
Taux horaire: $10.00 à $13.00 (selon expérience)
Nombre d'heures/semaine: 15 à 20 heures

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 1er août 1989 à:

LOGEQ

930, rue Jacques-Cartier est
Local B-504
Chicoutimi (Québec)
G7H 2A9
Référence: 0907

POUR ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN ESTIMATEUR EN INSTALLATION ÉLECTRIQUE GÉRANT DE PROJET

Le candidat aura la responsabilité de faire les soumissions au niveau résidentiel, commercial, industriel, planifier et gérance de sujet sur tous nos chantiers.
Le candidat aura un minimum de 2 à 3 ans d'expérience dans une entreprise connue d'entreprise électricien et devra être autonome et pourra devenir co-propriétaire de l'entreprise.
Le candidat sera diplômé en estimation d'installation électrique ou autre
Salaire et condition de travail à discuter.
Le tout sera gardé confidentiel.

Entrepreneur
ELECTRICIEN
C.P. 275
ALMA
G8B 5V8

---

cegep d'alma
675, boul. Auger ouest,
Alma, Québec
G8B 2B7
tél.: (418) 668-2381

offre d'emploi

Le Cégep d'Alma requiert les services DE PROFESSEURS À TEMPS PARTIEL OU CHARGÉS DE COURS A l'enseignement régulier pour la session automne 1989

DISCIPLINES:

Sociologie Cours:
- sociologie des différenciations sociale
- introduction à la sociologie
- sociologie de la famille

Histoire Cours:
- histoire des relations internationales
- histoire de la décolonisation

Psychologie Cours:
- psychogenèse
- développement de la personne

Mathématiques
- 2 pleines charges session

Musique Instruments:
- flûte traversière
- saxophone
- violon
- chant choral
- guitare
- percussion
- basse
- musique d'ensemble

Techniques de soins infirmiers Cours:
- Psychiatrie (pleine charge session)
- médecine chirurgie (2 pleines charges session)

Informatique Cours:
- informatique et ordinateur
- structures de données

Techniques Policières Cours:
- notions de droit privé
- organisation de la police
- interventions policières
- interventions policières en situation de crise
- prévention des incendies
- prévention du crime

QUALIFICATONS REQUISES

Diplôme universitaire terminal de premier cycle (ou formation jugée équivalente).

Faire parvenir votre offre de services, accompagnée d'un curriculum vitae, avant 12h00 le 28 juillet 1989, à:

CONCOURS PROFESSEURS EN.....
a/s Direction des services au personnel
675, Boul. Auger ouest
Alma (Québec)
G8B 2B7

GERANT DE LA QUALITE DE PRODUCTION SERVICE APRES-VENTE

Sommaire de la fonction:
Sous l'autorité du gérant de service, planifie, organise, dirige et contrôle la qualité du service à la clientèle pour chaque travail confié aux départements de mécanique et électronique. La fonction englobe la répartition de chaque travail et il apporte son aide technique à chacun des mécaniciens pour exécuter chaque mandat. Il a sous sa gouverne, la responsabilité de la gestion de ses ressources humaines pour sa division.
Tâches principales:
Planifier et organiser les cédules de production, établir les priorités de service et le niveau de capacité de production. Détermine les objectifs de qualité, de rendement et dirige le plan d'action pour les atteindre. S'assure que les normes G.M. soient respectées tout en ayant un niveau de qualité élevé. Fera des recommandations pour les besoins d'équipement.
Exigences:
— Formation mécanique.
— Expérience de 10 ans chez un concessionnaire automobile.
— Etre familier avec les conventions collectives du secteur automobile.
— Capacité de maintenir de bonnes relations de travail.
Lieu de travail:
Alma.
Rémunération
Selon les politiques de l'entreprise et selon l'expérience.
N.B.: Les personnes intéressées à poser leur candidature sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 18 juillet 1989, à:

DUCHESNE AUTO LTEE
450, boul. Dequen
ALMA, Qc

LA COOPERATIVE DE DEVELOPPEMENT REGIONAL
Saguenay - Lac - St - Jean 02

OFFRE D'EMPLOI

UN OU UNE AGENT (E) DE DEVELOPPEMENT DE PROJETS

TACHES:
Travailler à la promotion et au développement des coopératives de travail dans la région administrative 02 du Saguenay/Lac-St-Jean et plus particulièrement:

- réaliser différentes études et identifier les projets de développement de coops de travailleurs en région;

- animer et assister les groupes tout au long du processus de réalisation de leur projet;
  - mise sur pieds des coopératives;
  - préparation d'états financiers pro-forma;
  - élaboration et présentation de projets;
  - formation auprès des groupes;

- effectuer toute autre tâche relative à la promotion et au développement de la formule coopérative de travailleurs en région.

EXIGENCES:
- détenir un diplôme universitaire de premier cycle;
- expériences de l'animation, de l'administration et du développement en région;
- connaissance de la formule coopérative et plus particulièrement des coops de travail;
- connaissance de l'informatique (appareil compatible IBM) et des programmes "Word Perfect" "Lotus", etc;
- capacité à vulgariser et communiquer l'information à la clientèle;
- facilité au chapitre de l'élaboration de dossiers techniques;
- posséder une automobile;
- connaissance de la problématique de l'emploi et du développement d'entreprise dans la région du Saguenay/Lac-St-Jean;
- disponibilité et leadership;

DUREE DE L'EMPLOI:
- un (1) an avec possibilité de prolongation.

Le lieu de travail est Alma et le salaire en fonction de l'expérience du candidat ou de la candidate.

Les curiculum vitae devront nous parvenir à l'adresse suivante au plus tard le 14 juillet 1989 à 16h00.

La Coopérative de Développement Régional Saguenay/Lac-St-Jean 02
545, rue Sacré-Coeur Ouest,
Alma, Québec G8B 1M4

Avis et carrières

APPEL D'OFFRES

PROPRIETAIRE: COMMISSION SCOLAIRE
BAIE DES HA! HA!
3111, rue Mgr Dufour
Ville de La Baie, Qc
G7B 4H5
(418) 544-3307

ARCHITECTES: GROUPE CONSEIL LES MAITRES D'OEUVRE INC.
LABERGE, PORCHERON, ARCHITECTES
105, boul. de la Grande-Baie Nord
Ville de La Baie, Qc
G7B 3P3
(418) 544-7525
(418) 544-4169

INGENIEURS: CEGERCO G.C.L.
930, rue Jacques-Cartier Est
Chicoutimi, Qc
G7H 2A9

La Commission scolaire Baie des Ha! Ha!, propriétaire, demande des soumissions pour le réaménagement de l'option Pâte et Papier à la polyvalente de la Baie des Ha! Ha!, située au 1802, John Kane, Ville de La Baie.

Seuls sont autorisés à soumissionner pour l'exécution des travaux les entrepreneurs en construction au sens de la Loi sur la qualification des entrepreneurs en construction (L.R.Q., chapitre Q-1), qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec et qui ont en leur possession tous les permis requis par la régie des entreprises en construction.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau des architectes pour les entrepreneurs généraux, à partir du 10 juillet 1989, contre un dépôt de 100$, remboursable à l'entrepreneur qui aura remis une soumission ainsi que les plans et devis en bon état dans les sept (7) jours qui suivent l'ouverture des soumissions.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de 30 000,00$ à l'ordre du propriétaire, Commission scolaire de la Baie des Ha! Ha!, ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant, valide pour une période de soixante (60) jours de la date d'ouverture des soumissions.

Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services. Lorsque ces garanties sont sous forme de cautionnement, le montant de chacune d'elles correspond à 50% du prix du contrat et lorsqu'elles sont sous forme de chèque visé le montant de chacune d'elles correspond à 10% du prix du contrat.

Les soumissions des entrepreneurs généraux (l'original + 2 copies) dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné seront reçues au Centre administratif de la Commission scolaire Baie des Ha! Ha! à 14h00, heure locale, le 8 août 1989, pour être ouvertes publiquement, le même jour et à la même heure.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions du règlement sur les subventions à des fins de construction (R.R.Q. 1981, c.A-6, r.29) du 21 septembre 1982.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelqu'autre des soumissions reçues.

Réjean Simard,
directeur général

NUTRINOR

NUTRINOR, coopérative agro-alimentaire du Saguenay-Lac-St-Jean, spécialisée dans la transformation de produits laitiers, recherche les services d'un:

Technicien en électronique industrielle

SOMMAIRE DE LA FONCTION:
— DEC en instrumentation et contrôle
— Expérience pertinente en automatisme et électronique industrielle
— Licence C d'électricien serait un atout
— Habileté en lecture de plan
— Capacité à collaborer à différents travaux d'entretien mécanique

CONDITIONS DE TRAVAIL:
Poste permanent 40 h./semaine régi par la convention collective de travail.

SALAIRE:
A discuter.

LIEU DE TRAVAIL:
Chambord, Lac-St-Jean.

Les personnes intéressées à poser leur candidature sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 24 juillet 1989.

NUTRINOR
Service des Ressources humaines
2200 Route 169
Chambord, G0W 1G0

AVIS PUBLIC

CHICOUTIMI
SAISIE - EXECUTION IMMOBILIERE
CANADA - PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
Cour Supérieure: 150-18-000003-882
Cour Fédérale: ITA-1314-89
ITA-1336-89

DANS L'AFFAIRE D'UNE COTISATION OU DES COTISATIONS ETABLIES PAR LE MINISTRE DU REVENU NATIONAL EN VERTU D'UNE OU PLUSIEURS DES LOIS SUIVANTES: **LA LOI DE L'IMPOT SUR LE REVENU, LE REGIME DE PENSIONS DU CANADA, LA LOI SUR L'ASSURANCE-CHOMAGE, partie demanderesse, contre, DENIS DUFOUR,** 1905, rue Lapointe, Jonquière, et **DENIS DUFOUR faisant affaires sous la raison sociale ALIMENTATION ET BANQUET DENIS ENR.,** 3636, boul. du Saguenay, Jonquière, Province de Québec, **parties défenderesses, et, le REGISTRATEUR DE LA DIVISION D'ENREGISTREMENT DE CHICOUTIMI,** 227, est rue Racine, partie mise en cause.

a) "Un lopin de terre ou emplacement connu et désigné comme étant la subdivision numéro soixante-cinq du lot originaire numéro vingt-sept (lot no 27-65) dans le rang un (Rg I),. au cadastre officiel du canton de Jonquière";
b) "Un lopin de terre ou emplacement connu et désigné comme formant partie de la subdivision numéro soixante-quatre du lot originaire numéro vingt-sept (Ptie no 27-64), dans le rang un (Rg I), au cadastre officiel du canton de Jonquière, mesurant ledit terrain cinquante pieds (50') de largeur de l'Est à l'Ouest sur soixante-quinze pieds (75') de profondeur du Nord au Sud, et borné vers le Sud par le boulevard Taschereau, vers l'Ouest par la subdivision numéro soixante-trois du lot originaire numéro vingt-sept (27-63), des rang et canton susdits, vers le Nord par une partie résiduelle dudit lot dont elle forme partie. propriété de Monsieur Joseph Robichaud ou représentants, vers l'Est par la subdivision numéro soixante-cinq du lot originaire numéro vingt-sept (27-65` des rang et canton susdits.

Avec ensemble toutes les bâtisse dessus construites, circonstances et dépendances.

Sujet, ledit immeuble à toutes es servitudes actives et passives, apparentes ou non apparentes qui peuvent le grever et spécialement une servitude de vue enregistrée à Chicoutimi, sous le no 218-874".

2) Veuillez également procéder à la saisie et vente de tous les biens meubles, les accessoires, l'équipement, les marchandises non périssables, es enseignes et panneaux publicitaires, ainsi qu'un camion GMC 1976 se trouvant sur les lieux où est exploité ledit commerce.

Le montant minimal que l'adjudicataire devra verser au shérif lors de l'adjudication, soit en argent soit par chèque visé à l'ordre du ministre des Finances, est fixé à **25 873,50$** représentant 25% de l'évaluation municipale multipliée par le facteur comparatif établi pour ce rôle.

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de la division de Chicoutimi, le **VINGT ET UNIEME jour du mois de SEPTEMBRE 1989 à QUATORZE heures.**

Le shérif adjoint
Céline Claveau

Bureau du Shérif
Chicoutimi, le 4 juillet 1989

LE MONDE DE LA MODE VOUS PASSIONNE?

Faites-en votre carrière avec collection influence!

Vous êtes dynamique, ambitieuse? joignez-vous à notre équipe qui développe un nouveau concept de la mode.

LE DÉFILÉ MODE À DOMICILE

Critères:
- personne ambitieuse et dynamique
- investissement minimum requis
- automobile nécessaire
- libre pour travailler le soir

Avantages:
- possibilité de revenu élevé
- entraînement dans la vente
- heures fixes
- contacts humains enrichissants
- poste de gérante disponible

Vous êtes intéressée par ce défi de grande envergure?

Venez nous rencontrer à
L'AUBERGE DES GOUVERNEURS
1303 Boul, Talbot, Chicoutimi
Les séances d'informations seront tenues de 19h30 à 22h00.

UNE RAISON TRÈS SIMPLE
VOTRE PRESTIGE

AVIS PUBLIC

CHICOUTIMI
SAISIE-EXECUTION IMMOBILIERE
CANADA - PROVINCE DE QUEBEC
COUR SUPERIEURE - DISTRICT DE CHICOUTIMI
NO: 150-18-000006-895
150-05-000294-886

CAISSE D'ECONOMIE SURETE DU QUEBEC, corporation légalement constituée et régie par la loi sur les caisses d'épargne et de crédit du Québec, ayant sa place d'affaires au 1748, rue Parthenais, en les cité et district de Montréal, partie demanderesse, contre GERMAIN COTE, résidant et domicilié au 862, rue Delage, appartement 4, à Sainte-Foy, province de Québec, partie défenderesse, et le REGISTRATEUR DE LA DIVISION D'ENREGISTREMENT DE CHICOUTIMI, 227 est, rue Racine, Chicoutimi, district de Chicoutimi, partie mise en cause.

"Un emplacement mesurant vingt-deux pieds et demi (22.5") de largeur, de l'Est à l'Ouest sur environ quatre-vingt-quatorze pieds (94') du Sud au Nord, formé de la juste moitié Ouest de la subdivision TROIS de la subdivision DEUX du lot originaire TROIS CENT CINQUANTE-SEPT (357-2-3) au cadastre officiel de la Ville de Chicoutimi, division d'enregistrement de Chicoutimi, borné comme suit:

En front, au Sud par la rue Blanchette;

D'un côté Est à la juste moitié Est de ce lot appartenant à Stanley Harvey ou représentants.

De l'autre côté à l'ouest par le terrain ci-après décrit au paragraphe II.

Au Nord par le terrain de la Commission Scolaire de Chicoutimi.

II

UN EMPLACEMENT mesurant sept pieds et demi (7.5') de largeur de l'Est à l'Ouest, sur environ quatre-vint-quatorze pieds (94') du Sud au Nord formant partie de la subdivision QUATRE de la subdivision DEUX du lot originaire TROIS CENT CINQUANTE-SEPT (357-2-4) au cadastre officiel de la Ville de Chicoutimi, division d'enregistrement de Chicoutimi, borné comme suit:

En front au Sud par la rue Blanchette;

D'un côté à l'Est par le terrain ci-haut décrit au paragraphe 1.

A l'Ouest par le résidu du lot 357-2-4 cadastre susdit;

Au Nord par le terrain de la Commission Scolaire de Chicoutimi.

Avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances et notamment celle portant le numéro civique 45, rue Blanchette à Chicoutimi."

Le montant minimal que l'adjudicataire devra verser au shérif lors de l'adjudication, soit en argent soit par chèque visé à l'ordre du Ministre des finances, est fixé à 11 398,00$ représentant 25% de l'évaluation municipale multipliée par le facteur comparatif établi pour ce rôle.

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de la division de Chicoutimi, à Chicoutimi, au 227 est, rue Racine, le VINGT-ET-UNIEME jour du mois de SEPTEMBRE 1989 à DIX heures.

Le shérif adjoint
Céline Claveau

Bureau du shérif
Cour supérieure
Chicoutimi, le 4 juillet 1989

Avis et carrières

A LA POPULATION DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

La Clinique de radiologie du Saguenay

874, boul. Université Chicoutimi

sera fermée du 3 au 28 juillet, pour les vacances des employés.

La réouverture sera le 31 juillet aux heures régulières.

BONNES VACANCES A TOUS

VILLE DE LA BAIE
COMTE DUBUC
PROVINCE DE QUEBEC

Ville de La Baie

200 rue Victoria
Ville de La Baie
Comté Dubuc, Qc
G7B 3M4
(418) 544-6851

AVIS PUBLIC

MODIFICATION A LA MECANIQUE DE POMPAGE POUR AUGMENTER LA CAPACITE DES PUITS 9, 11, 14

VILLE DE LA BAIE vous invite à lui soumettre un prix pour réaménager le système de pompage comprenant également la fourniture et l'installation de nouvelles pompes et des accessoires électriques.
Les fournisseurs désireux de soumissionner peuvent se procurer les devis et formules de soumission, au bureau des Services techniques, 200, Victoria, Ville de La Baie, moyennant un dépôt de 50,00$ (cinquante) non remboursable.

Pour être considérée, toute soumission doit être:
a) conforme au devis, et faites sur les formules officielles fournies par les Services techniques; (en 2 exemplaires)
b) accompagnée d'un cautionnement de soumission qui doit être établi de la façon suivante:
— soit un chèque accepté d'un montant de 10% du total de la soumission globale, émis par une banque à charte canadienne ou caisse populaire et libellé à l'ordre de Ville de La Baie.
- soit un cautionnement de soumission émis par une compagnie d'assurances autorisée à faire affaires au Québec, valide pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours, au montant de 10% du total de la soumission globale.
c) remise avant 14 heures le 31 juillet 1989 au Service de greffe, 200, rue Victoria, Ville de La Baie.

Toutes les soumissions seront ouvertes à l'heure précitée le même jour en présence des intéressés.
VILLE DE LA BAIE ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions qui lui sont présentées. Chaque soumission doit être présentée dans l'enveloppe cachetée fournie à cette fin et porter la mention du contrat.

Donné à Ville de La Baie, le neuvième jour du mois de juillet mil neuf cent quatre-vingt-neuf.

Me Dominique Tremblay
Greffier

Représentant(e) demandé(e)
(Téléphone cellulaire)

Nous sommes à la recherche d'un(e) représentant(e) dans le domaine du téléphone cellulaire pour couvrir le territoire Saguenay-Lac-St-Jean.
- Bonne condition de travail.

Envoyez votre curriculum vitae à:

G. Lebeau
a/s Réo Blackburn
995, boul. Talbot, Chicoutimi (Qué.) - G7H 4B5

DISTRIBUTEUR DE PRODUITS PÉTROLIERS EN VRAC

DESCRIPTION: Vous avez une bonne expérience dans la distribution ou la vente de produits pétroliers et vous désirez avoir votre propre entreprise. Vous recherchez un réseau de distribution intéressant dans le secteur résidentiel et commercial ainsi qu'une association avec une compagnie pétrolière en pleine expansion.

EXIGENCES: Vous possédez une expérience de 4 années dans un réseau de distribution ainsi que les cartes de compétence en matière de manutention des produits dangereux. Vous avez en votre possession un permis vous permettant de conduire tous les genres de véhicules. Vous avez de bonnes aptitudes pour la communication et vous favorisez grandement le service à la clientèle.

LIEU: Saguenay et Lac St-Jean

SALAIRE: Nous offrons un revenu concurrentiel.

Si cette opportunité d'affaires vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 21 juillet '89 à:

Distributeur de produits pétroliers en vrac.
302 Rimbaud, Chicoutimi (Québec) G7H 7A6

VILLE DE LA BAIE
COMTE DUBUC
PROVINCE DE QUEBEC

Ville de La Baie

APPEL D'OFFRES

FOURNITURE DE TUYAUX D'AQUEDUC ET ACCESSOIRES

VILLE DE LA BAIE demande des soumissions pour la fourniture de tuyaux d'aqueduc et accessoires.

Les fournisseurs désireux de soumissionner peuvent se procurer les devis et formules de soumission, au bureau des Services techniques, 200, rue Victoria, Ville de La Baie. Les documents seront disponibles à compter du 10 juillet 1989.

Pour être considérée, toute soumission doit être:
A) conforme au devis et faites sur les formules officielles fournies par les Services techniques: (en 2 exemplaires)
B) remise avant 14h00 le 20 juillet 1989 au Service du greffe, 200 rue Victoria, Ville de La Baie.

Toutes les soumissions seront ouvertes à l'heure précitée le même jour en présence des intéressés.

VILLE DE LA BAIE ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions qui lui sont présentées. Chaque soumission doit être présentée dans l'enveloppe cachetée fournie à cette fin et porter la mention du contrat.

Donné à Ville de La Baie, ce neuvième jour du mois de juillet 1989.

Me Dominique Tremblay,
greffier.

Le Valinouët

DIRECTEUR DE L'EXPLOITATION

La station de ski Le Valinouët inc. est à la recherche d'un gestionnaire désirant se joindre à une équipe dynamique.

LE MANDAT:
- Diriger, coordonner et contrôler l'ensemble des activités qui découlent de l'utilisation des équipements reliés à la gestion de la station de ski alpin, notamment à l'entretien des pistes, à l'opération et à l'entretien des retombées mécaniques, de la machinerie, à l'entretien et à la réparation des terrains et bâtiments, à la gestion des services de bar, restauration et de cafétéria.
- Superviser la gestion des concessions.
- Gérer et contrôler le budget de son service.
- Assurer la gestion et l'encadrement de plus de cinquante employés.
- Participer à la planification et réaliser les projets de développement.

EXIGENCES:
- Détenir une formation dans une discipline appropriée.
- Posséder un minimum de cinq années d'expérience dans un poste relié à la gestion. Il serait souhaitable que cette expérience présente un contenu en gestion d'équipement, de machinerie, de service de bar et cafétéria.
- Posséder une bonne connaissance du secteur d'activités ski alpin est essentiel.

Conditions de travail:
Le salaire selon les qualifications et l'expérience.

INSCRIPTION
Les candidats intéressés sont priés de soumettre leur candidature avant le 4 août prochain à l'adresse suivante:

STATION DE SKI LE VALINOUET INC.
a/s du directeur général
C.P. 67
St-David-de-Falardeau
G0V 1C0

Ville de Chicoutimi

APPEL D'OFFRES
Ville de Chicoutimi
RESEAUX D'EGOUTS CHEMIN DE LA RESERVE

TRAVAUX:
Construction d'un réseau d'égouts sanitaires de 250 mm diam. avec poste de pompage, d'un réseau d'égout pluvial de 300 mm diam. jusqu'à 750 mm diam. ainsi que la réfection d'une partie de la chaussée sur une longueur d'environ 1,400 mètres.

Documents disponibles: Cegerco — G.C.L. inc.
930, rue Jacques-Cartier est
Case postale 1000
Chicoutimi (Québec)
G7H 5G4
A partir du 11 juillet 1989

Prix: 50,00$ non remboursable.

Ouverture de soumission:
Lieu: Hôtel de ville de Chicoutimi
a/s M. Jean-Yves Fortin, greffier
201, rue Racine Est
Case postale 129
Chicoutimi (Québec)
G7H 1S3
Date: Jeudi le 3 août 1989 à 14h00.

Garantie de soumission:
10% de la valeur de la soumission.

Renseignements: Cegerco-G.C.L. inc.
Monsieur Guy Tousignant, ing.
(418) 549-6680

Seules les personnes, sociétés et compagnies, ayant leur principale place d'affaires au Québec, qui détiennent une licence appropriée en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction et qui ont obtenu le document d'appel d'offres directement de Cegerco-G.C.L. inc. sont admises à soumissionner.

La Ville de Chicoutimi ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Mme Hélène Savard,
Avocate et greffier.

Avis et carrières

Avis de demande de dissolution

Prenez avis que la compagnie **Les Entreprises Sylvie Pelletier inc.** demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Sylvie Pelletier, présidente.

COOP FORESTIERE DE STE-ROSE

EXPLOITATION FORESTIERE TRAVAUX SYLVICOLES

Nous recherchons des débroussailleurs:

- Lieu de travail: Mont Valin
- Expérience pertinente
- $400.00 de l'hectare

184, du Quai
Ste-Rose-du-Nord
Tél.:
(418) 675-2266

AVIS PUBLIC

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
COUR DU QUEBEC
NO: 150-02-000221-894
AUBIN, BEDARD & ASSOCIES
- vs -
SERGE DESMEULES

Le 20e jour de juillet 1989, à 16h00, au domicile du défendeur situé au 233, chemin St-Marc, à Canton Tremblay, district de Chicoutimi, seront vendus par autorité de justice les biens et effets dudit défendeur saisis en cette cause, consistant en:

1 camion pick-up Ford Ranger, année 1987, couleur beige avec boîte immatriculée: EJC 559.

Conditions:
Selon la loi.

Huissier:
Michel Turcotte
Claveau & associés
(418) 543-3942
Me(s) Aubin, Bédard & ass.
98, Racine est, Chicoutimi

BARMAID

— Avec ou sans expérience
— Sociable et belle présentation
— Travail sur semaine de 4 jours
— Salaire à déterminer

Pour travailler dans un bar du centre-ville de Chicoutimi.

Pour inf.:
696-1593
demandez Marcel

1 POSEUR D'ARMOIRES
AVEC EXPERIENCE
1 MONTEUR D'ARMOIRES

— 40 heures par semaine
— Salaire à discuter
— 2 ans d'expérience minimum

S'adresser à:

Ebénisterie du Fjord Inc.
2383 de la Métallurgie
Parc Industriel)
Jonquière — G7X 7V9
A/S Réjean Maltais
547-1132

Débusqueuse demandée

Avec équipe de 2 hommes, pour débusquage de tiges, non ébranchées.

Appeler du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30

674-2285 ou 662-2829

RÉCEPTIONNISTE

L'étude juridique CAIN, LAMARRE, LAROUCHE, WELLS est à la recherche d'une candidate pour combler le poste de réceptionniste.

La personne retenue devra posséder 2 à 3 ans d'expérience pertinente, s'exprimer correctement et avec aisance, démontrer de la facilité dans ses relations interpersonnelles et faire preuve de souplesse et d'initiative.

Toute personne interessée est priée de faire parvenir son curiculum vitae avant le 26 juillet 1989 à l'adresse suivante:

CAIN, LAMARRE, LAROUCHE, WELLS
A/S Élise Boudreault
110, rue Racine est
Boîte postale 5420
Chicoutimi, Qc
G7H 6J6

L'aspect confidentiel des canditatures sera respecté.

Ville de Chicoutimi

Constitution d'une réserve de propriétaires occupants dans le cadre du programme PARCQ

Afin de pouvoir engager les budgets mis à notre disposition par les gouvernements fédéral et provincial, et dans le but de constituer une banque de propriétaires occupants répondant aux critères d'admissibilité du programme de restauration PARCQ.

La Ville de Chicoutimi, recevra les appels de personnes répondants aux critères suivants:

— Etre propriétaire occupant d'une maison unifamiliale construire il y a plus de 20 ans.
— Avoir un revenu égal ou inférieur à:
— 1 personne et couple: $15,000.00
— 2-3 personnes: $17,000.00
— 4-5 personnes: $18,000.00
— 6 personnes et plus: $21,000.00

— Avoir des travaux majeurs sur au moins 1 des éléments suivants:
— plomberie
— électricité
— chauffage
— structure
— prévention contre l'incendie

Si vous croyez répondre à ces critères appeler à la Ville de Chicoutimi et demander le responsable du programme PARCQ au numéro suivant: 545-9550 poste 212 ou 210.

Il nous fera plaisir de vous renseigner plus amplement.

NOTE: Cette offre n'est valable que pour la Ville de Chicoutimi, si vous possédez un bâtiment dans une autre ville, il est préférable de vous informer auprès du responsable de votre municipalité.

appel d'offres

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Énergie et des Ressources

Le ministère se réserve le droit de refuser toutes les soumissions présentées, même la plus haute.

VENTE D'IMMEUBLE POUR DÉMÉNAGEMENT OU DÉMOLITION

DESCRIPTION DE L'ACTIF

Bâtisse numéro 2637 (7,5 mètres × 8 mètres) située au poste d'Onatchiway à St-David de Falardeau.

INSPECTION DE L'ACTIF

L'immeuble décrit précédemment pourra être visité le 19 juillet 1989 de 9 h 30 à 16 h 30.

MODALITÉS ET CONDITIONS SE RAPPORTANT À LA VENTE DE L'ACTIF

Les modalités et conditions se rapportant à la vente de l'actif ainsi que les formules de soumission peuvent être obtenues auprès du responsable du dossier, M. Jean-Marie Tremblay, à l'adresse suivante.

Ministère de l'Énergie et des Ressources
54, Racine Est
CHICOUTIMI (Québec)
G7H 1P7
Tél.: (418) 543-7941

Date et heure limites de réception des soumissions: le 9 août 1989 à 10 heures.

Québec

SURINTENDANT GÉNÉRAL
USINE TRONÇONNAGE-ÉCORÇAGE
LEBEL-SUR-QUÉVILLON

Le défi

Sous l'autorité du directeur délégué, le titulaire est responsable de la planification, de l'organisation et du contrôle de toutes les sphères d'activités de l'usine comprenant: le tronçonnage et l'écorçage du bois en longueur (900 000 mètres cubes), la sélection et le transfert de billes à l'usine de sciage; l'alimentation en copeaux (1,3 millions mètres cubes) et en résidus (290 000 mètres cubes) pour l'usine de pâte kraft. Il verra à l'entretien mécanique et à l'entretien de l'équipement roulant.

Le profil recherché

Le candidat recherché est détenteur d'un baccalauréat spécialisé en génie et possède au minimum cinq ans d'expérience de supervision d'une usine de tronçonnage-écorçage ou dans une scierie. Une formation moindre pourra être considérée si le candidat possède plusieurs années d'expérience dans le même domaine.

Le titulaire devra démontrer des habiletés de gestionnaire en ressources humaines et d'administrateur de budget d'opération. Bon planificateur, il devra maintenir un bon réseau de communication à tous les niveaux.

Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae **avant le 30 juillet 1989** au:

Directeur du personnel
PÂTES DOMTAR
C.P. 3000
Lebel-sur-Quévillon (Québec) J0Y 1X0

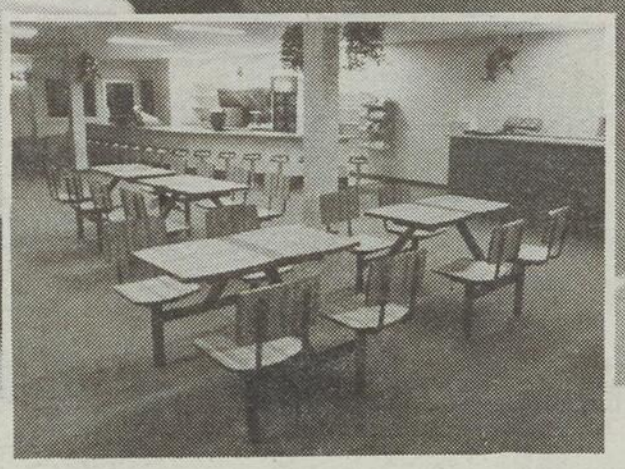
Le groupe des produits des pâtes et papiers Domtar *est l'un des plus grands fabricants de produits des pâtes et papiers au Canada. Chef de file des fournisseurs canadiens de papiers fins non couchés, le groupe fabrique également du papier journal, du papier impression spécial, des pâtes et du bois de sciage.*

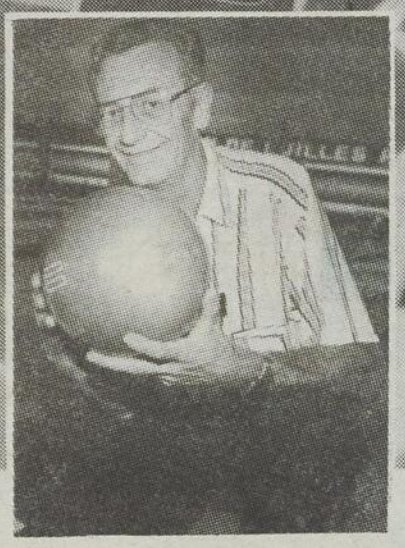
Domtar *offre des chances d'emploi égales à tous.*

DOMTAR

Tout un monde de ressources.

Martin Harvey, un des propriétaires associés, administrera la salle de quilles de Roberval, laquelle offrira également les services de restauration.





(Photos: Steeve Tremblay)

Salles de quilles de Roberval

Les frères Harvey investissent $600,000

ROBERVAL (PAG) — Il suffit parfois d'une remarque anodine pour qu'un projet prenne forme. Régis Harvey, l'un des propriétaires associés dans la construction de la salle de quilles de Roberval se remémore fort bien la circonstance qui a constitué la pierre d'assise de ce qui est maintenant devenu réalité.

«Quand Pierre Tanguay, le promoteur du complexe hôtelier Le Roussillon, me fit part de ses intentions, je lui fis remarquer que ce serait merveilleux d'inclure dans le projet la construction d'une salle de quilles», raconte-t-il.

«La réponse de Pierre Tanguay se ne fit pas attendre, poursuit Régis Harvey. Il nous invita tout simplement à en construire une. C'est de cette façon que tout a commencé.»

Grâce à l'association des quatre frères Harvey — Régis, Martin, Sylvain et Luc — la communauté robervaloise peut maintenant s'enorgueillir de posséder une salle de quilles des plus modernes. Construite au coût de $600,000, cette salle de 12 allées réservées à la pratique de grosses quilles — elle a pignon sur rue au sein du complexe hôtelier Le Roussillon, consitue non seulement une précieuse acquisition physique mais aussi un véritable retour en force de la discipline à Roberval.

Paul Girard

Un retour en force qui donne raison à Pierre Tanguay d'avoir presque lancé un défi aux frères Harvey au moyen d'une boutade. En effet, selon les conclusions d'une étude de rentabilité commandée quelques semaines plus tard, celle-ci devait révélér qu'il était temps d'offrir les services adéquats en la matière aux Robervalois. Après une longue absence de plus de quinze ans.

«Nous estimons que l'investissement consenti répond à un véritable besoin, fait remarquer Martin Harvey. Les Robervalois commençaient à être las de devoir se rendre ailleurs afin de pratiquer leur loisir préféré», ajoute-t-il.

Quant à la réponse que les propriétaires attendent du public, Martin Harvey répond sur un ton optimiste. «Nous n'éprouvons aucune crainte à ce sujet. Surtout si l'on fait référence à l'intérêt manifesté dès les premiers jours d'exploitation de la salle. D'ores et déjà, la première saison s'annonce merveilleuse.»

En sa qualité de gérant de la salle, Martin Harvey ne s'afflige cependant pas relativement à la possibilité que la fréquentation soit un peu moins marquée en saison estivale que durant la pleine saison, de septembre à avril habituellement. «Cela va nous permettre de bien roder nos installations afin d'être prêts à accueillir les nombreux quilleurs qui seront regroupés au sein des ligues qui amorceront leurs activités, l'automne prochain», dit-il.

Pour ce qui est des débours que les passionnés de la discipline devront consentir afin de la pratiquer sur les nouvelles allées de la salle robervaloise, le taux horaire pour la location d'une allée sera de $12 en soirée; de $8.40 en après-midi.

«Plus le groupe de quilleurs sera imposant — 3, 4 ou 5 personnes — la part à payer de chacun sera alors diminuée d'autant», fait observer Martin Harvey en terminant.

Réal Fradette

Au fil de la

Montréal dans la WWAFL

Il semble d'ores et déjà assuré que Tex Schramm et Dan Rooney, président des Steelers de Pittsburgh de la Ligue nationale de football, annonceront d'ici trois à cinq semaines l'implantation d'un nouveau circuit printanier, la World Wide American Football League, et que Montréal y détiendra une licence.

Schramm, qui dirigera les destinées de cette aventure à titre de commissaire, lance cette entreprise sur des bases très solides, puisque la WWAFL n'est ni plus ni moins que le bébé de la puissante NFL. Son bras droit, Rooney, a récemment piqué une petite visite à Gerry Snyder afin d'étudier les possibilités que Montréal fasse partie des 12 villes choisies pour la première saison, qui devrait se mettre en branle au mois de mars 1990.

Et comme Snyder n'est pas dupe, il a immédiatement vu l'opportunité sur la table. «Notre idée est faite, a-t-il déclaré. Nous voulons une équipe dans cette ligue.» Ces paroles pleines de sagesse voudraient également signifier que Montréal mettrait un pied dans la grosse business de la NFL. Depuis le temps où l'on nous casse les oreilles quant aux chances de voir accepté la métropole canadienne dans les rangs de cette organisation sportive des plus illustres...

Quatre des formations de la WWAFL proviendraient d'Europe, soit Londres, Milan (Italie), Frankfurt (RFA) et Madrid, Paris ou Barcelone, six viendraient des Etats-Unis et l'autre concession appartiendrait à la ville de Mexico.

Le prochain moment important dans l'événement de la WWAFL se produira les 17 et 18 juillet, à Schaumburg, une banlieue de Chicago. C'est à cet endroit que les 28 propriétaires des équipes de la NFL devront ratifier ou non la création du nouveau circuit.

Depuis la mort des Alouettes et les difficultés sans cesse croissantes d'équipes telles Toronto, Hamilton, Vancouver — bref, nommons-les tous — dans la vétuste LCF, la WWAFL représente une alternative alléchante pour d'autres villes canadiennes, prisonnières d'un marché nettement désabusé par un spectacle aride et sans couleurs.

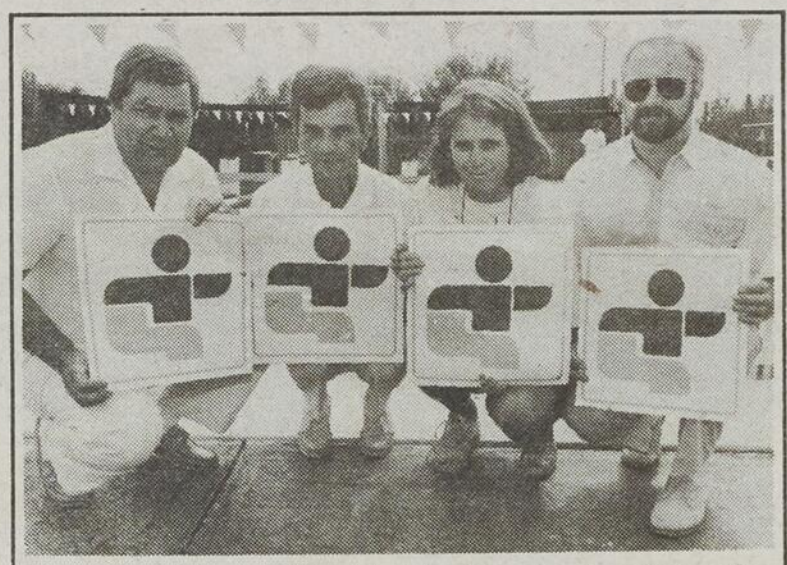
CA CHATOUILLE — Tant qu'à skier, pourquoi pas sur les pieds. Nicolas Boily a décidé de tenter l'expérience lors d'une compétition de ski nautique à Lac-à-la-Croix. A observer son faciès, ça doit chatouiller un peu...

(Photo: Jean Briand)

Un talent d'animateur

Plusieurs reconnaissent les talents d'organisateur d'Alain Bouchard, président de l'Association cycliste régionale. Mais tous les amateurs présents aux étapes du Tour du Saguenay—Lac-Saint-Jean ont pu constater que le sympathique personnage possède plus d'une corde à son arc. Grimpé sur l'estrade réservée aux officiels, Bouchard a su décrire les moments les plus palpitants de cette compétition de haut calibre. Il a définitivement offert sa meilleure prestation lors du critérium couru dans les rues de la ville d'Alma, samedi. Bien appuyé par sa connaissance du cyclisme et entraîné par l'intensité de la course, Bouchard a su garder les spectateurs en haleine tout au long des 50.4 kilomètres de l'épreuve. Mais comme toute médaille a son revers, on chuchote que sa voix n'était plus au rendez-vous, lundi matin.

BELLE PERFORMANCE — L'équipe des pompiers de Saint-Ambroise a tiré les marrons du feu tout récemment, alors qu'elle participait à une compétition provinciale, à Baie-Comeau. Alain Pedneault, Yvan Bouchard, Daniel Gauthier, Michel Gauthier, Julien Rivard et Alain Tremblay (à l'arrière) ont uni leurs efforts pour terminer au troisième rang. De plus, les sapeurs ont ramené cinq trophées dans leurs bagages. Bravo à tous ces courageux bénévoles.



VENDUS A LA CAUSE — L'arbitre Lionel Debigaré, le directeur Carol Giffard, Lise Bouchard, du CRL, et le maire de la municipalité d'Albanel sont indéniablement vendus à une même cause: le succès des finales régionales des Jeux du Québec.

(Photo: Steeve Tremblay)

La Gédéon, mardi soir

Le club d'athlétisme Jeannois d'Alma invite tous les coureurs de la région à son rendez-vous annuel de course à pied sur route, la huitième édition de «La Gédéon», le mardi 11 juillet, à 19 heures, sur la piste d'athlétisme de Saint-Gédéon. Trois épreuves sont au programme de cette rencontre, soit le 1.6 kilomètre, réservée à la classe populaire, le cinq et le dix kilomètres, ces dernières sanctionnées par la Fédération d'athlétisme du Québec. Les inscriptions se prendront à l'école de l'endroit, entre 17 heures et 18 h 30, au coût de $1 (pour le 1.6 km) et de $5. Des médailles et des certificats constituent les prix offerts après la course. Pour de plus amples informations, on joint René Couture, au 662-5456.

Club de tennis à St-Nazaire

Pour les jeunes et moins jeunes intéressés à profiter du tout nouveau terrain de tennis fabriqué à Saint-Nazaire, notez qu'il est possible de devenir membre d'un club, en entrant en contact avec le service des loisirs de l'endroit ou encore en inscrivant votre nom et numéro de téléphone sur les pancartes installées à cet effet. Espérons que la demande sera assez forte pour créer un engouement, car la municipalité a investi beaucoup d'argent à la reconstruction entière de son court. Souhaitons également que cette initiative ne devienne pas un autre éléphant blanc pour les contribuables de l'endroit, un peu comme l'est le terrain de balle, qui crépit lamentablement depuis deux ans malgré les énergies misées dessus.

D'un dimanche à l'autre

Notre as-photographe pour le secteur Lac-Saint-Jean, Steeve Tremblay, a goûté aux «joies» du golf, en fin de semaine dernière, lors du tournoi pour la Fondation de l'hôpital d'Alma. Croyez-le ou non, il a ramené une carte de 68, trois coups sous la normale. Il faut spécifier que la formule était celle de quatre balles, meilleure balle... Florent Bouchard, engagé dans le hockey bantam au Lac-Saint-Jean depuis belle lurette, n'a pas manqué d'assister au match amical de balle-rapide, dimanche dernier, à L'Ascension. Paraît-il qu'il sait fort bien se débrouiller avec un bâton (pas de hockey) dans les mains... Aperçu récemment à Alma: Michel Goulet. Le no 16 des Nordiques profite au maximum de ses vacances avant de reprendre le boulot sur la patinoire. Il semble en excellente forme.

GAGNANT D'UN VOYAGE — L'Almatois Louis Renaud (second à partir de la droite) a gagné un voyage de pêche à Lachine, au mois de septembre, gracieuseté des organisateurs du Tournoi de pêche Labatt-Carcajou, dans la baie Moïse à Alma. Daniel Normandin, coordinateur, Brigitte Paradis, présidente du club Carcajou, et Sylvain Gagnon, de la brasserie Labatt, félicitent l'heureux élu.

(Photo: Steeve Tremblay)

Yvon Michel

Partie de pêche féconde

Yvon Michel, le directeur technique de la Fédération québécoise de boxe olympique, a enfin réalisé un de ses voeux les plus chers: prendre part à une partie de pêche. Ce qu'il fit récemment en compagnie du docteur Erno Kiss, entre autres. «J'ai passé une fin de semaine merveilleuse», de confier Yvon en rendant hommage à ses hôtes. Quant à son habileté à capturer le poisson, le spécialiste de la boxe olympique n'a pas éprouvé de grandes difficultés en ce domaine malgré son inexpérience. «J'ai pris mon petit quota quotidien comme tout le monde», d'ajouter le sympathique Montréalais.

Stéphane Larouche

Un jeune homme dynamique

Stéphane Larouche prend les bouchées doubles ces temps-ci. En plus de son travail quotidien, Stéphane consacre une bonne partie de son temps à coordonner l'entraînement des jeunes athlètes du Club de boxe de Jonquière. Mais qu'importe, Stéphane Larouche adore son métier d'entraineur. Surtout que les athlètes sous sa tutelle démontrent beaucoup de sérieux et d'acharnement dans leur préparation. Soulignons que le Club de boxe de Jonquière sera dignement représenté par trois athlètes lors du Championnat mondial de boxe olympique junior qui se déroulera à Porto-Rico, le mois prochain.

Critérium cycliste de Métabetchouan

Le secteur de Métabetchouan est redevable à Jean-Paul Gimaïel de l'implantation d'une pléiade d'activités sociales et sportives. Comme celle du critérium cycliste qu'il organisa une première fois, l'an dernier. Une excellente idée en soi.

«Nous avons obtenu un beau succès. C'est ce qui nous a incités à mettre tout en oeuvre afin de revenir pour une seconde édition», de souligner Jean-Paul Gimaïel, un travailleur bénévole infatigable, qui croit en l'avenir d'un tel événement dans la municipalité de Métabetchouan.

La 2e édition du Critérium cycliste qui prendra place le 16 juillet prochain, à compter de midi trente, se déroulera sur un tracé d'un kilomètre qui empruntera les rues St-André, St-Basile et des Lilas. Une cinquantaine de cyclistes en provenance de Québec et du Saguenay—Lac-Saint-Jean se mesureront alors dans cette épreuve d'une distance de 50 kilomètres.

François Pedneault, de Chicoutimi, vainqueur de la première édition, et Frédéric Fillion, d'Alma, auteur d'une seconde place, ont confirmé leur participation au comité d'organisation. Doté d'une bourse globale de $1,200, ce critérium est rendu possible grâce à la généreuse collaboration de commanditaires: Gagnon Frères Meubles et la Caisse populaire de Métabetchouan notamment.

Jean-Paul Gimaïel

Un ingénieur amant de la voile

Daniel Le Breton, le président du comité d'organisation du Championnat de l'Est du Canada en 5,05 mètres, a accompli un travail remarquable lors du déroulement de la compétition, à Roberval, en fin de semaine dernière. Passionné de la voile, le président de l'Association régionale 5,05 avoue toutefois qu'il attend encore le moment propice afin de devenir propriétaire de sa propre embarcation. «J'y songe sérieusement. Il faudra bien que je fasse une telle acquisition tôt ou tard», dit-il en esquissant un large sourire. Daniel Le Breton, un ingénieur de profession, oeuvre pour le compte de la compagnie Alcan.

Daniel Le Breton

COEQUIPIERS — Carol Côté et Jean Maltais, de Jonquière, qui ont pris part au Championnat de l'est du Canada en 5,05 mètres, prendront part aux prochaines épreuves de qualification de la discipline, à Kingston et à Ottawa. Lors de la seconde tranche présentée à Roberval, le duo jonquiérois à fini en 12e position.
(Photo: Steeve Tremblay)

Une carrière prometteuse

Si pour certains la perspective des défis est affligeante, le Robervalois Luc Tremblay fait contraste. Celui qui connut une belle carrière au sein de la radio régionale avant d'accepter les responsabilités de directeur-gérant à la Traversée internationale du lac Saint-Jean, consacre maintenant temps et énergies à Référence Communication, une jeune et dynamique compagnie dont il est le propriétaire. Etablie à Roberval, Référence Communication offre ses services pour la conception de messages publicitaires, de brochures, de pochettes; ou à l'élaboration de stratégie promotionnelle. Au seuil d'entreprendre sa troisième année d'existence, Référence Communication fait petit à petit son nid. «Nous sommes très satisfaits de la réponse du public jusqu'à maintenant», affirme d'ailleurs Luc Tremblay.

Luc Tremblay

Tout un vendeur ce Raymond!

Raymond Roussel est associé depuis si longtemps au baseball régional qu'il est pratiquement impossible de se rendre à l'idée qu'il puisse tirer un jour sa révérence. A sa deuxième année comme travailleur bénévole au sein des Voyageurs de Jonquière, Raymond Roussel est sur la bonne voie de devenir un maître vendeur de billets «moitié moitié». Personnage au sens de l'humour peu commun, toujours de bonne humeur, Raymond essuie rarement un refus quand il offre ses billets en arpentant les gradins du stade Richard-Desmeules. Sa recette de vente est à juste titre infaillible: il donne les billets d'une main et tend l'autre pour recevoir l'argent...

Raymond Roussel

L'achat d'un championnat

L'image est peu banale. A chaque match local des Voyageurs de Jonquière, des spectateurs s'amènent à proximité de la minuscule galerie de presse en posant la sempiternelle question. «Où en sont les Expos?»

Un autre groupe de spectateurs, du genre de ceux qui ne veulent rien manquer — appareil radiophonique transistorisée en mains —, suivent les péripéties de leur équipe préférée au grand «O» ou à l'étranger, tout en observant des gradins du stade Richard-Desmeules les prouesses de leur équipe junior. Des maniaques? Pas vraiment. Des vrais partisans des Expos de Montréal? Oui!

Et c'est ce qui est navrant au fond. Car, ils sont des centaines de milliers de par la province à croire en cette équipe professionnelle, une équipe qui en vingt et un ans d'histoire n'a jamais réussi à terminer concrètement une saison.

Cette année cependant, le procédé qui est employé afin de maintenir l'intérêt des partisans d'une part et conserver son attachement, de l'autre, est curieusement différent des années précédentes: à l'unisson des tambours et des trompettes, l'équipe a décidé de s'«acheter» un championnat. Rien de moins!

Personne, nous disons bien personne, n'a toutefois l'assurance que le procédé fignolé par l'état-major des Expos puisse enfin se révéler comme la recette miracle depuis longtemps recherchée. A dépouiller ses clubs-écoles comme elle le fait en ce moment au moyen de transactions du type «trois ou quatre pour un», la direction des Expos pourrait amèrement regretter d'avoir parié la trop forte mise si l'équipe ne parvient pas à conquérir le championnat en bout de ligne.

En effet, si le championnat lui échappe que restera-t-il à la brillante direction des Expos pour construire une équipe représentative au cours de la prochaine décennie? Un Mark Langston? Il n'est que de passage. Un Zane Smith? Qui est-il en fait? Un être hummain ou un lanceur automate? Non vraiment. J'hésite à croire en ce qui pourrait être l'année des Expos. Parce qu'ils ont le don de cohabiter avec la médiocrité en septembre.

Claude Lussier promu

CHICOUTIMI (PAG) — Le journaliste sportif Claude Lussier vient d'accepter de relever un nouveau défi. D'ici à quelques jours, il deviendra le nouveau directeur de l'information à la station radiophonique CJRP de Québec.

Claude Lussier

De passage dans la région à l'occasion du Tournoi de golf de la Plume sportive, Lussier a précisé que l'offre qui lui a été faite récemment par son employeur lui convenait agréablement. «Ca va me faire drôle de me retrouver dans un nouveau rôle, soit celui d'être le patron de l'information à CJRP. En revanche, j'estime que c'est un défi intéressant à relever. C'est pour cette raison que je n'ai pas hésiter à le relever», d'expliquer Claude Lussier.

Associé au Progrès du Saguenay durant plusieurs années, au Quotidien et au Progrès-Dimanche notamment, Claude Lussier a également oeuvré à CKRS-radio et CKRS-télévision, de Jonquière, avant de joindre l'équipe de CJRP de Québec, l'an dernier.

Détenteur d'une longue expérience en journalisme sportif, Claude Lussier entend faire appel à celle-ci afin de coordonner le travail des membres de la salle de rédaction de CJRP; autant en matière d'information générale que sportive.

Bilodeau au Marathon

A l'instar d'une multitude de talentueux athlètes, Yves Bilodeau est capable de se distinguer dans d'autres disciplines que sa spécialité: le ski de fond.

Grand adepte de la course à pied, Yves Bilodeau qui est membre de l'équipe nationale en ski de fond, a profité de son séjour dans la région afin de confimer qu'il prendra part à la compétition de 10 kilomètres, dans le cadre du Marathon de la francophonie, le 5 août prochain.

D'autre part, Annie-Marie La Rosa, l'amie de Yves Bilodeau, une jeune femme qui excelle en cyclisme, prendra le départ du Critérium cycliste de Chicoutimi. Cette compétition d'envergure provinciale se déroulera le 29 juillet dans les rues de la municipalité chicoutimienne.

LE CARREFOUR ALMA

se refait une beauté!

BIENTOT NOUVELLE BOUTIQUE
ELECTRA

Sur la photo:

Mme Claudette Bouchard discute de l'aménagement de son local avec M. Herman Boivin Directeur du Carrefour Alma.

Il nous reste quelques espaces disponibles.

Pour vos besoins en location, joignez-vous aux locataires existants et futurs du Carrefour Alma

Pour inf.: **668-3005**

LE CARREFOUR ALMA

JOURNÉES DES ENFANTS

Date : **le mercredi 12 juillet**

Endroit : **LE VILLAGE DE SÉCURITÉ ROUTIÈRE**

Entrée gratuite (activités propres au village seront payantes)

A cette occasion

–Prix de présence pour enfants
(une bicyclette, paire d'espadrilles Daoust, etc.)
–Nombreuses activitées
–Animation

VILLAGE DE SÉCURITÉ ROUTIÈRE:

UN VILLAGE EN VILLE

M. Jean-Eudes Bolvin, directeur des ventes chez Chic Pontiac Buick GMC Ltée, a le plaisir de faire part à la population que M. Léger Simard s'est classé 1er vendeur de voitures neuves et usagés pour le mois de juin 1989.
Léger vous remercie et vous invite à le consulter pour l'achat d'une voiture neuve ou usagée.

Chic
PONTIAC • BUICK GMC
80, rue Racine Est, Chicoutimi
696-2226

FAMILLE DUFOUR

HOTEL VAL DES NEIGES
au Mont Sainte-Anne
(418) 827-5711

"EVASION A LA MONTAGNE"
2 nuits/3 jours
Incluant: 2 soupers, 2 couchers (ch. reg)
2 petits-déjeûners et les divertissements de l'hôtel

189$ par pers. occ. double
jusqu'au 19 août 89

AUBERGE LA PIGNORONDE
Baie Saint-Paul
(418) 435-5505

"EVASION VERS L'ART"
2 nuits/3 jours
(sur semaine: dimanche au vendredi)
Incluant: 2 soupers, 2 couchers (ch. reg.),
2 petits-déjeûners et les divertissements de l'auberge.

169$ par pers., occ. double
jusqu'au 31 août 89

HOTEL-MOTEL CAP-AUX-PIERRES
Isle-aux-Coudres - (418) 438-2711

"DETENTE"
2 nuits/3 jours
(sur semaine: dimanche au vendredi)
Incluant: 2 soupers, 2 couchers
petits-déjeûners, 2 dîners et les divertisssements de l'hôtel

169$ par pers., occ. double
jusqu'au 31 août 89

TRAVERSEE GRATUITE

HOTEL TADOUSSAC
Tadoussac - (418) 235-4421

"SAFARI VISUEL AUX BALEINES"
2 nuits/3 jours

Incluant: 2 soupers, 2 couchers, 2 petits-déjeûners, une excursion de 3 heures sur le St-Laurent à l'observation des baleines commentée par un naturaliste et les divertissements de l'hôtel.

219$ par pers., occ. double
jusqu'au 16 septembre 89

hôte
RÉSERVEZ MAINTENANT: **1-800-463-5250**
1-800-361-6162

Chic

VIDE LA COUR
Liquidation de tous nos modèles 89

PONTIAC

RABAIS FORMIDABLES-TOUT DOIT SORTIR

Location-Echange-Financement sur place

1988 PONTIAC FIREFLY, 2 portes, automatique, radio-cassette, toit ouvrant couleur rouge.

1985 PONTAIC TRANS-AM, moteur 305 po. cu., toit en t, équipement complet sauf air climatisé, couleur rouge et grise.

1988 CHEVROLET CAVALIER Z24, tout équipé sauf air climatisé, 5 vitesses manuelles, couleur rouge et gris

GRAND SPECIAL
1988 Buick Reatta (démo) voiture sportive grand luxe, état neuf.
$34,733.00

1988 CAMARO Z-28, toit en T, automatique, 305 po. cu., vitres, barrures et antennes électriques, radio-cassette, à l'état de neuf.

1987 MERCURY TRACER LS, 4 portes, couleur gris 2 tons, 4 cylindres, automatique, radio AM-FM, toit ouvrant.

1986 BUICK SOMERSET, automatique, moteur 2.5 litres, couleur bleu 2 tons, condition exceptionnelle.

1986 PONTIAC SUNBIRD, 4 portes, vitesses manuelles.

1986 BUICK CENTURY LANDEAU 2 portes, couleur gris charcoal, très bonne condition.

VOITURES USAGÉES

FAITES VOTRE OFFRE, NOUS AVONS L'ESPRIT OUVERT...

Jean-Eudes Boivin
Dir. des ventes

Michel Boivin
Dir. voitures usagées

J.-Francois Tremblay
directeur commercial

1985 OLDSMOBILE CIERA LS HOLLIDAY, 2 portes, toit landeau, couleur grise.

1985 SUNBIRD FAMILIALE, 4 cylindres, automatique, couleur bleue.

1985 CHEVROLET CELEBRITY, 4 portes, 4 cylindres. automatique.

1986 Pontiac 6000 LE, 2 portes, toit landeau, équipement complet sauf air climatisé, toit ouvrant, couleur bleu pale, toit vinyle, bleu foncé.

CAMIONS

1988 SUZUKI SAMOURAI, 4X4, 5 vitesses manuelles, bas millage, couleur turquoise et toit vinyl blanc, très très propre.

1987 FORD RANGER PICK-UP, 4 cylindres, 5 vitesses, servofreins, radio AM, couleur bleu poudre.

1984 FORD BRONCO 4X4, V-6, 5 vitesses.

1987 GRAND AM, 2 portes, toit ouvrant de la compagnie, roues magnésium, pneus larges, radio AM-FM cassette, volant ajustable, couleur bleu saphir, condition exceptionnelle

Padoue Tremblay
Conseiller

Dany Lavoie
Conseiller

Léger Simard
Conseiller

Jean-Rock Boulianne
Conseiller

Léon Jean
Conseiller

Roger Cormier
Conseiller

Florent Gagnon
Conseiller

Karl Harvey
conseiller

Chic

PONTIAC*BUICK GMC

80, rue Racine est, Chicoutimi
696-2226

FINANCEMENT SUR PLACE

GM TOTAL
GARANTIE DE 3 ANS/80 000 KILOMÈTRES

Prost se sent plus calme

La France sera en première ligne aujourd'hui

LE CASTELLET (AP) — Une McLaren devant une McLaren : mais cette fois-ci c'est Prost qui devance Senna. Le Français sera en première ligne aujourd'hui au départ du Grand Prix de France, devant son coéquipier Ayrton Senna et la Ferrari de Nigel Mansell.

Prost, qui se dit «plus relax» depuis qu'il a annoncé vendredi son prochain départ de chez McLaren, a réussi à boucler son meilleur tour en 1:07.203, lors de la dernière séance d'essai disputé hier après-midi.

Senna, qui avait connu des petits problèmes sur sa McLaren dans la matinée, n'a pu faire mieux que 1:07.228. Il n'a pas repris la piste lorsque Prost s'est adjugé le meilleur temps. En apprenant le temps de son coéquipier-adversaire, le Brésilien a eu un léger rictus, tandis qu'autour de lui fusaient les applaudissements.

Derrière les deux McLaren, le Britannique Nigel Mansell a réalisé un temps de 1:07.455. Ferrari devrait monter aujourd'hui sur la voiture de Mansell et celle de Gerhard Berger un nouveau moteur plus léger et plus puissant, ce qui donne à penser que les voitures rouges devraient concurrencer sérieusement les McLaren sur le circuit Paul Ricard.

En remontant la grille de départ, on trouve, après Mansell, Alessandro Mannini (Benetton-Ford), Thierry Boutsen (Williams-Renault), Gerhard Berger (Ferrari), Philippe Alliot (Lola-Lamborghini) et Riccardo Patrese sur l'autre Ferrari.

Les Renault déçoivent

Les deux Renault, auréolées encore de leur doublé à Montréal, le 18 juin dernier, ont un peu déçu. Patrese a connu de gros problèmes de boîte de vitesse et a cassé un moteur, tandis que Boutsen connaissait des problèmes d'adhérence.

C'est la deuxième position de tête arrachée par Prost depuis le début de la saison, et la deuxième consécutive.

«Etre en pole ici en France, c'est pour moi un point d'honneur, a-t-il déclaré. Je suis peut-être plus à l'aise vis-à-vis l'équipe McLaren, mais cette performance n'a pas de rapport avec ma décision de quitter l'écurie», a ajouté le double champion du monde à l'issue de la séance d'essais.

Pour Prost, le danger ne vient plus seulement d'Ayrton Senna mais aussi des Williams-Renault et des Ferrari, en progrès constant depuis le début de la saison. «Le grand problème, a-t-il expliqué, c'est que par rapport à l'an dernier, on est moins compétitif vis-à-vis des autres. Mais c'est normal.»

Une opinion que partage le patron de McLaren, Ron Dennis, qui constate simplement : «Trop de gens se rapprochent. . .»

«Il faut s'attendre à une course très ouverte, très difficile», a ajouté Prost qui considère que le Grand Prix d'aujourd'hui sera non pas une course tactique mais «un sprint pur».

Les pneus devraient jouer un rôle primordial. Le revêtement du circuit Paul Ricard est l'un des plus abrasif qui soit. De surcroît, la chaleur qui règne au Castellet ne devrait pas arranger l'état des gommes.

En bref

Joueurs mis sous arrêt

STOCKHOLM (AP) - Un joueur brésilien de l'équipe de soccer de Botafogo, qui avait frappé vendredi à Stockholm un arbitre suédois, M. Kari Grundstroem, au cours d'une demi-finale de la Coupe Stockholm, a été mis sous arrêt, hier.

Un dirigeant du club, qui avait participé à l'agression, a aussi été interpellé. Les joueurs brésiliens de Botofago ont reproché au cours du match à l'arbitre d'accorder trop de coups francs aux Suédois du Spaanga IS. Un des dirigeants du club sud-américain, âgé de 27 ans et dont l'identité n'a pas été révélée, est alors entré sur le terrain où il a critiqué vertement l'arbitre avant de le frapper avec la complicité d'un des joueurs.

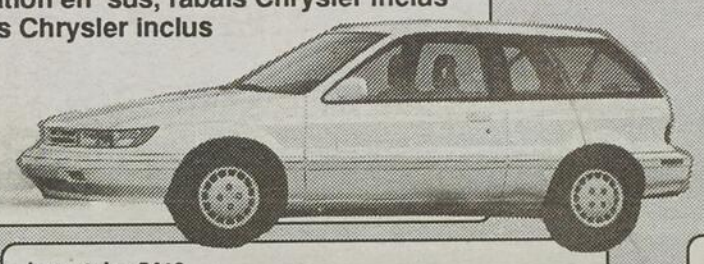
L'arbitre s'est écroulé sous les coups des deux Brésiliens et s'est évanoui. Il a été conduit à l'hôpital où il a repris connaissance. Son état n'a pas été jugé sérieux par les praticiens.

Le sang est fait pour circuler

Soyez donneur de sang
CROIX-ROUGE

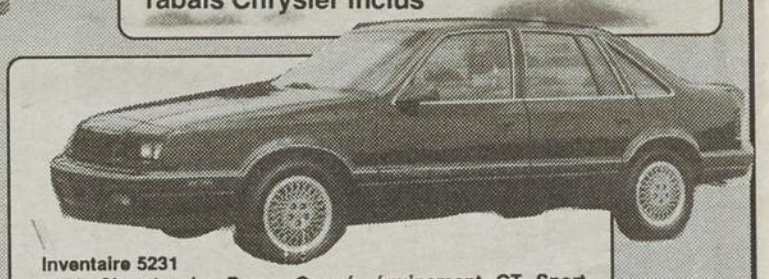
VENTE VACANCES

Inventaire 5412
1989, Plymouth Colt 200 GT, blanc, 5 vitesses, manuelle, radio AM-FM, montre numérique SD, essuie-glace, intérieur vitres teintés, freins assistés, dégivreur arrière, dét. sugg: $13,785.00. Spécial vacance: $10,995.00* Transport et préparation en sus, rabais Chrysler inclus
* Rabais Chrysler inclus



Inventaire 5393
1989, Eagle Vista, couleur gris argent, siège tissus, radio AM-FM, essuie-glace arrière, servofrein, transmission manuelle. Dét. sugg.: $11,175.00. Spécial vacance: $8,995.00. Transport préparation en sus, rabais Chrysler inclus

Inventaire 5418
1989 Plymouth Sundance, 3 portes, ensemble jeunesse, inclus, toit ouvrant, radio-cassette, roues magnésium, SF, SD, double miroir, dégivreur arrière, moteur 2.5, I.E.C. transmission manuelle, 5 vitesses. Dét.: sugg: $13,240.00. Spécial vacance: $11,595.00
Transport préparation en sus, rabais Chrysler inclus



Inventaire 5231
1989 Chrysler Le Baron Coupé, équipement GT Sport spécial, blanche, siège inclinable, orthopédique, moulure protection blanche, moteur2.5 turbo I.E.C. (150 Ap) roues aluminium, forgé, climatiseur, radio AM-FM cassette, 6 haut-parleurs infinités, antenne électrique, porte, vitre, miroir électrique, volant cuir, suspension sport, banc stabilisatrice, volant ajustable, transmission automatique, consol, pneus 285 x 604R15, accoudoir avant et arrière. Dét. sugg.: $22,999.00. Spécial vacance: $18,295.00 transport et préparation en sus.

Inventaire 5441
1989, Plymouth Expo SE, blanche, air climatisé, vitres teintées, radio-cassette, pneus de rechange, conventionnel, SF, SD, cassette, dét. sugg.: $13,425.00. Spécial vacance: $10,695.00 air climatisé inclus gratuitement, transport et préparationen sus, rabais Chrysler inclus.

Inventaire 5016
1989, Chrysler Dynasty, 4 portes, Champagne, 6 cylindres, 3 litres, automatique, O.D., contrôle automatique de niveau de hauteur, volan tinclinable, régulateur de vitesse, vitres teintées, valise électrique, radio Am-FM, miroir double, dét sugg.: $19,380.0. Spécial vacance: $15,595.00 transport et préparation en sus.

Dupont
Auto Division 2174-1202 Québec inc.
590, ave du Pont Sud, Alma 662-6528

7 ans 115 000 km La meilleure garantie

Dodge Camions Dodge CHRYSLER
Plymouth Camions Dodge CHRYSLER
Jeep Eagle

Léo Automobile Ltée

VOTRE CONCESSIONNAIRE HONDA 1849, BOUL: TALBOT, CHICOUTIMI, TÉL.: 545-1190

NOTRE INVENTAIRE DE MODÈLES

HONDA '89

FOND COMME BEURRE AU SOLEIL.

Hâtez-vous de venir choisir la voiture préférée des canadiens. Nous avons tous les modèles disponibles.

N.B.: Venons de recevoir une petite quantité de Civic 1989.
Venez choisir la votre dès maintenant

BERLINE ACCORD

CIVIC HATCHBACK

PRELUDE

5 ANS GARANTIE 100 000 KM

Notre garantie sans détour de 5 ans ou 100,000 km est unique et incomparable.

HONDA
Rien qu'à voir.

VOITURES D'OCCASIONS

1988 Honda Accord EXI,
sédan, 4 portes, automatique, couleur or, seulement 19,000 km, balance de garantie. Vrai bijou.

1987 ACCORD LX
4 portes, 5 vitesses, couleur or, 42,000 km, balance de garantie, en excellente état.

1987 Hyundai Excel
3 portes, rouge, manuelle, seulement 35,000 km. A l'état de neuf.

1987 Nissan 200ZX Turbo
5 vitesses, couleur rouge, seulement 33,000 km, à l'état neuf.

1987 Suzuki Sumarai 4x4
Convertible, 5 vitesses, couleur rouge, seulement 30,000 km, à l'état de neuf.

1986 - Toyota Tercel Berline
4 portes, 5 vitesses, couleur bleu pâle, toit ouvrant électrique, seulement 40,000 km, état de neuf.

1987 Honda Civic Hatchback
Automatique, seulement 33,000 km, couleur bourgogne, balance de garantie Honda.

1988 Aérostar XL
V6, automatique, 2 tons bleu, seulement 20,000 km, garantie prolongée, très très propre

SPECIAL DE LA SEMAINE

1986, Camaro

V-6, automatique, très bien équipée, toit en t, seulement 41,000 km, couleur bleu foncé.

$10,995.00

1986 Nissan Multi
5 vitesses, couleur or, 5 passagers. En excellente condition.

1985 - Dodge Aries
Familial côté similibois, automatique, couleur bourgogne, seulement 57,000 km.

1986 Buick Skylark
4 portes, automatique, couleur bleue, seulement 39,000 km.

1986 Tempo GL
4 portes, automatique, seulement 44,000 km, couleur blanche, en excellent état.

1986 Hyundai Excel
4 portes, 5 vitesses, couleur bleue, en excellente condition.

1986 Pontiac Grand-Am
2 portes, 4 cylindres, automatique, sièges baquets, console, 45,000 km seulement, couleur rust, excellent état.

1986 Oldsmobile Cierra Brougham
V-6, sièges baquets, console, vitres et barrures électriques, bleu 2 tons, bas millage.

1985 Pontiac 6000
4 portes, automatique, V-6, sièges baquets avec consôle, vert 2 tons, bas millage, très propre.

1989 HONDA CIVIC HATCHBACK CX,
5 vitesses, seulement 10,000 km, couleur bleue, balance de garantie 5 ans/ 100,000 km.

1988 Prélude SI
5 vitesses, très bien équipé, seulement 28,000 km, à l'état de neuf

1984 Renault Alliance
4 portes, automatique, seulement 40,000 km, couleur bleu.

1986 Firebird
V6, 5 vitesses, couleur 2 tons de gris, seulement 66,000 km, en excellent état

A l'hippodrome

Les courses en Union soviétique

JONQUIERE (MH) — Vendredi, 19 mai, quatre conducteurs soviétiques affrontaient 4 conducteurs américains, à la célèbre piste de Yonkers, à New York.

Aucun des conducteurs soviétiques a visité le traditionnel cercle des vainqueurs, ce soir-là. Cependant, la dextérité et surtout l'agressivité déployée par les Russes ont soulevé l'admiration des turfistes américains.

Vitaly Tanishin, Andrei Lipatnikov, Valery Vinnitsky et

Michel Hubert

Alexander Larionov représentaient la Russie. Ils ont remporté à eux quatre, près de 2,500 victoires en carrière.

«C'est comme être assis dans un bain chaud», a déclaré un des conducteurs soviétiques, après avoir conduit un ambleur pour la première fois.

Les yeux des «camarades» s'illuminent, lorsqu'on les interroge sur la saison exceptionnelle qu'a connue le poulin russe âgé de 3 ans, Sorrento. Considéré le meilleur de l'histoire en Russie, Sorrento détient un record à vie de 1.59, il fut invincible dans son pays natal.

L'hippodrome de Moscou existe depuis 150 ans. Autant les courses sous harnais, que les courses au galop, obtiennent la faveur des Moscovites. Plus de 13,000 turfistes peuvent assister au programme régulier, composé en majorité de courses réservées aux trotteurs. Durant la saison hivernale, le sulky est remplacé par l'ancestrale troïka.

Un programme de courses contient entre 8 et 10 épreuves en Union soviétique. Les bourses atteignent en moyenne 14,000 roubles (un rouble vaut présentement $1.35 américain), l'attraction principale est disputée pour 40,000 roubles. Les chevaux sont la propriété du gouvernement. Les conducteurs reçoivent 35% de la bourse, l'entraîneur 30%, le reste est divisé parmi les assistants.

La lignée des trotteurs soviétiques est le résultat d'un croisement entre le trotteur américain et le trotteur Orlovsky, effectué au début du siècle. Les trotteurs Orlovsky sont pour la plupart de couleur gris ou noir. Récemment, le gouvernement soviétique, s'est porté acquéreur de plusieurs étalons américains. Centennial Way et Rugby's Star, 2 rejetons de Speedy Scott, ainsi que Restless Spirit, un fils de Speedy Crown, sont tous les 3, des étalons de lignée respectable.

Ce texte est le résumé d'un article de Les Ford, paru dans la revue Harness Horse du 27 mai. Je fus étonné, comme vous l'êtes certainement, de découvrir que le «Sport des Rois» est si bien implanté, en Union soviétique. Les «camarades» n'ont pas encore atteint le niveau des Américains, mais souvenons-nous qu'en 1972, ils venaient pour apprendre. Peut-être assisterons-nous au même phénomène, en ce qui concerne le «Sport des Tsars».

RLP — RLP et son conducteur Gaby Corneau lors de son mille record en 2.00.3 le 18 juin.

Une première pour Denis Marchand

(MH) — Le jeune conducteur Denis Marchand a mérité le titre de conducteur «O'Keefe» du mois de juin. Denis a participé à 30 épreuves, pour 9 premières, 6 deuxièmes et 6 troisièmes, tout en conservant l'excellente moyenne de 466.1. Il a récolté $6,292 pour ses propriétaires. Il a également bien figuré avec Liebroc, dans le cadre de la série Fleur de Lys, qui a eu lieu dans la Vieille Capitale. Benoit Bouchard 455 et Yvon Bélanger 436 ont talonné Denis le mois durant. «Bé» est celui qui a remporté le plus de victoires 16, et récolté le plus d'argent $11,672 au cours du mois de juin.

CONDUCTEUR — Denis Marchand, conducteur du mois de juin, accompagné de Johanne Boivin du service des relations publiques de l'hippodrome.

(Photo Jeannot Lévesque)

Echos du paddock

Kevin Anderson nous a quitté la semaine dernière. Ce jeune conducteur californien évolue en Illinois, où il a retrouvé son frère. Bonne chance Kevin, les Jonquiérois ont apprécié ton professionnalisme durant ce court séjour.

Barry Armstrong est également sur le point de quitter la région. Barry a obtenu 6 stalles à l'hippodrome de Québec, il pense amasser plus d'argent à cet endroit.

Usurier Normand a renoué avec la victoire, samedi dernier. Le fils de Glencoe Skipper a remporté une division du Circuit Québec en 2.03.2, pour Raynald Marquis, Steady Lerom, Dynamo Vet et Blue Port Beket, ont dominé leur division respective.

RLP conduit par Gaby Corneau a remporté l'épreuve principale en 2.02.3 dimanche dernier. Le fils de Bill Drummond a dominé d'un bout à l'autre, résistant à la poussée de Gamin GL. RLP en était à sa 8ème victoire, pour des gains de $9,900.

Jocelyn Brassard avec High Skirts et Monsieur Mariner, Denis Marchand avec HF Countess et Windhams Girl, Maurice Darveau avec Pauline et Lost Money, de même que Gaby Corneau avec RLP et Cameos Skipper ont triomphé à 2 reprises, dimanche.

J'offre mes sympathies à Yvon Bélanger ainsi qu'à toute sa famille, à l'occasion du décès de Madame Adrienne Bélanger, mère du vétéran conducteur, à l'âge de 83 ans.

Marc Tremblay avec Amico et Storm Port, ainsi que Yvon Bélanger derrière Primo Desbi et Count Bayama, ont visité le cercle des vainqueurs à 2 occasions, mercredi. Count Bayama s'est donné un premier record à vie en 2.05.4.

RE/MAX Les professionnels associés de l'immobilier

ELITES DU MOIS chez
RE/MAX Saguenay inc. Chicoutimi

Les associés de RE/MAX Saguenay inc. félicitent ses ELITES du mois de la succursale de "CHICOUTIMI"

Jean-Rock GIRARD

Jérôme CÔTÉ

Muriel GODIN

pour leurs perfonances accomplies pendant le mois de JUIN 1989.

Jean-Rock Girard, Jérôme Côté *et* ***Muriel Godin*** *profitent de l'occasion pour remercier leur distinguée clientèle et vous invitent à les consulter pour toutes transactions immobilières.*

RE/MAX saguenay inc.
670, chemin st-thomas
chicoutimi G7H 2R2
(418) 545-1515

Commission de formation professionnelle de la main-d'oeuvre
Région Saguenay— Lac-Saint-Jean

CFP

Cours à plein temps
avec allocations de formation

MÉCANIQUE D'ENTRETIEN DE MACHINES INDUSTRIELLES
(perfectionnement)

Endroit: Chicoutimi
Durée: 175 jours
Début: 31 Juillet 1989

PRÉ-REQUIS:
- Avoir complété 9 années de scolarité et les cours suivants: Français GFR-532, Anglais GAS-131 et Mathématiques GMA-141, GMG-141
- Avoir suivi un cours de machiniste et posséder un an d'expérience dans ce travail

ou

- Avoir 3 ans d'expérience de travail dans le domaine de la mécanique d'entretien de machines industrielles.

Information et inscription:
Centre d'emploi du Canada de votre localité.

Ce cours est organisé par la Commission de formation professionnelle en collaboration avec les Centres d'Emploi-Canada et le Service d'éducation des adultes des institutions d'enseignement de niveaux secondaire et collégial.

Tour cycliste de France

Bauer se maintient dans les dix premiers

BORDEAUX (AP) — La longue et pluvieuse étape d'hier entre Poitiers et Bordeaux a été remportée par le Belge Etienne de Wilde lors d'un sprint très attendu. Le classement général du Tour de France n'en a pas frémi pour autant et le maillot jaune reste sur les épaules de l'Américain Greg Lemond.

«Pour un routier sprinter, gagner Bordeaux, c'est comme gagner l'Alpe d'Huez pour un grimpeur». C'est le Francais Jean-Claude Colotti, deuxième de l'étape, qui résume l'importance du rendez-vous girondin, traditionnel dans le Tour de France. Colotti a été débordé dans les derniers mètres par le Belge qui a franchi la ligne d'arrivée avec deux secondes d'avance.

Tous deux, accompagnés du Canadien Steve Bauer et du Belge Patrick Tolhoek, avaient réussi à grapiller quelques mètres précieux sur le reste du peloton en passant sous la flamme marquant le dernier kilomètre de l'étape. Et la horde n'a pas pu les rattraper et a accusé quatre secondes sur la ligne. Avec sa quatrième position hier, Bauer se maintient au neuvième rang du classement général.

Au premier rang d'un peloton animé par la furie des jours de sprint, figurent les grands déçus du jour : le Neérlandais Jean-Paul Van Poppel et son compatriote Jelle Nijdam. Van Poppel aurait sans doute préféré une véritable arrivée massive. Vainqueur l'an passé à Bordeaux, le géant hollandais avait au total engrangé quatre victoires, plus deux l'année précédente. Mais le Tour 89 semble mal commencer pour lui.

A oublier

Pour le reste, la septième étape ne s'est pas gravée dans la mémoire des fanas du vélo. Certes, la pluie, qui fait des apparitions quotidiennes sur le parcours de la Grande Boucle, a un peu exagéré hier. A 11h du matin dans les Deux-Sèvres, le ciel était sombre comme un soir de novembre.

La Charente-Maritime a apporté sa contribution sous formes d'hectolitres d'eau.

«Ca fait trois mois qu'il n'a quasiment pas plu et il faut que ça tombe aujourd'hui», se lamentait un spectateur trempé.

Dans le peloton, le moral n'était pas meilleur à l'idée de rouler 258,5km sous l'eau et l'heure n'était pas aux aventures épiques. Après 140km, la course s'est enfin animée avec l'échappée de 13 coureurs, dont Thierry Marie qui ne rend que 40s au maillot jaune; 40s, c'est juste l'écart maximum grapillé par les évadés avant que le peloton ne les avale.

La deuxiéme échappée — moins dangereuse pour le classement général — a duré plus longtemps, mais les Panasonic de Van Poppel ont lancé une chasse féroce qui a payé sur le pont de Saint-André-de-Cubzac.

CENTRE NAUTIQUE ST-MARTIN 2781 Rang St-Martin

VENTE / REPARATION / ENTREPOSAGE / COURTAGE

Faut voir
J.Y. Gaudreault
Directeur général

Le plus beau choix de bateaux usagés au Québec au meilleur prix, du plus petit au plus gros.

TOUS NOS BATEAUX SONT GARANTIS

OUVERT 7 JOURS SUR 7
Lundi au samedi de 9h30 à 17h00
Jeudi au vendredi de 7h00 à 21h00
Bur.: 549-8286 - Rés.: 549-2419
Radio: 693-9933

Sur l'achat d'un bateau, nous acceptons tout genre d'échange
Auto-Camion-Bateau-Motorisé-Etc.

Martin Boivin
Directeur général

Profitez de notre vente et partez en vacances!

Benoit Gagné
Directeur des ventes

Michel Gagné
Assistant-directeur des ventes voitures neuves

Paul Munger
Assistant-directeur des ventes voitures usagées

Raymond Munger
Représentant

Laurier Mercier
Représentant

Venez profiter du plus grand choix de véhicules Chrysler de la région.
Plus de 140 modèles 1989 à liquider!

FAITES VOTRE CHOIX!

20 Shadow
22 Spirit
13 Reliant
12 Voyager
3 Expo
1 Chrysler New-Yorker
11 Dynasty
7 Caravan
10 Sundance
8 Aries
9 Colt 100
1 coupé décapotable
8 Acclaim
7 Dakota
4 R/V Swertine
4 Daytona
3 Colt 200
2 Le Baron coupé

FAITES VOTRE OFFRE!

"Pensez aux belles de Chrysler" Pensez Garage Munger!

GARAGE MUNGER

3227, boul. St-François Jonquière 548-9167

Sport détente

Le soccer mineur s'organise

CHICOUTIMI (RF) — L'Association du soccer mineur de Chicoutimi a lancé sa campagne de financement, cette semaine, en débutant la distribution de 3,500 billets qui devrait rapporter à l'organisation la somme de $6,000.

Les acheteurs auront du même coup la chance de gagner l'un des trois prix suivants, d'une valeur totale de plus de $1,000: Un sac de golf, un vélo de montagne et une canne à pêche.

L'argent recueilli servira, entre autre, à habiller une quinzaine d'équipes.

Nouvelles couleurs

CHICOUTIMI (RF) — On a également profité de l'occasion pour dévoiler les nouvelles couleurs des équipes chicoutimiennes. Cet uniforme est composé d'un chandail vert et jaune, ainsi que des pantalons et des bas noirs. Ce costume sera porté aux compétitions à l'extérieur.

Bientôt, le club présentera le nouveau sigle, en plus de signer un protocole d'entente qui associera le groupe aux formations de calibre senior de la région.

NOUVEL UNIFORME — Benoît Larouche et Wilbrod Champagne (debouts), du club de soccer mineur de Chicoutimi, accompagnent Frédéric Sheehy et Nicolas Blanchette, qui portent le nouvel uniforme des équipes de cette organisation.

(Photo Rocket Lavoie)

Soccer senior Sag-Lac

CHICOUTIMI (RF) — L'Aramis de Jonquière a ravi le premier rang de la Ligue senior de soccer Sag-Lac aux Spartiates I de Chicoutimi au cours de la semaine, avec 16 points contre 15. Par la suite, on retrouve le Sol-Air de Saint-Gédéon, à trois points de la tête, l'Universport de Ville de La Baie (12), Carthage de Chicoutimi, Concorde de Jonquière (11 points chacun), le Panou de Saint-Ambroise (6), l'Africassée de Jonquière (4), les Spartiates II de Chicoutimi (4) et la Base militaire de Bagotville (2).

Dans la division féminine, l'InterSatellite de Jonquière poursuit toujours sa domination, avec 15 points, suivie du Géonor et des Spartiates de Chicoutimi, à respectivement 11 et 12 points du sommet.

Première défaite pour Luc Tremblay

CHICOUTIMI (RF) — Le lanceur de la formation «50», Luc Tremblay, a subi sa première défaite de la saison, lundi dernier, contre la «Bleue», au compte de 5 à 1, dans un match de la Ligue de baseball intermédiaire Labatt de Chicoutimi. C'est une poussée de quatre points des vainqueurs en sixième manche qui a décidé du sort de Tremblay, qui a néanmoins retiré dix frappeurs sur trois prises.

Par ailleurs, le «Guinness» a battu le «Budweiser», 14-6, le «50» s'est repris aux dépens du «Guinness», 6-4, et la «Bleue» a mangé une volée de 13-5 contre le «Budweiser».

Au classement, le «50» mène le bal, avec un dossier de 10 gains et trois revers. La «Bleue» vient ensuite, à 4 matches, le «Budweiser» se retrouve à 4½ matches du sommet, tandis que le «Guinness» ferme la porte, à 5½.

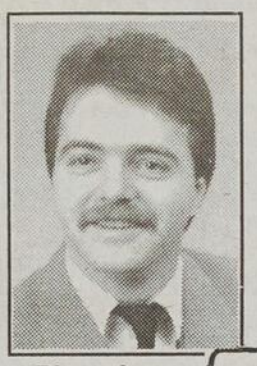
Balle molle "Au Grand Brulé"

LATERRIERE (RF) — Avec cinq victoires consécutives, les Entreprises Croft continuent leur remontée et partagent maintenant le troisième rang au classement de la Ligue de balle molle «Au Grand Brûlé» de Laterrière, ex aequo avec le Claude Rouleau Terrassement.

Les Pirates de Gingras-Jacques conservent le haut du pavé, avec 18 points, deux de mieux que le Ben Blackburn Inc. de Chicoutimi. Le Remax—Base de Bagotville se situe au cinquième rang, avec 12 points, laissant la position de queue aux Fosses septiques Saint-Gelais.

A ne pas manquer, cet après-midi, dès 13 heures, au terrain du parc des Hirondelles de Jonquière, le match opposant les étoiles de cette ligue à une sélection de la ligue de balle molle Molson de Jonquière.

Vendeur du mois de juin '89 de voitures usagées



Pierre Lamy

M. Yvan Roy, directeur des ventes du département des voitures usagées chez Arnold Chevrolet, désire féliciter M. Pierre Lamy pour avoir terminé premier vendeur de voitures usagées pour le mois de juin.
Pierre profite de l'occasion pour remercier sa clientèle et invite ses amis automobilistes à venir le rencontrer chez:

542-4563.
ARNOLD
CHEVROLET OLDSMOBILE INC.
JONQUIERE

DES VOITURES USAGÉES DE PREMIÈRE QUALITÉ

9-6010
1988 Chevrolet Caprice, 4 portes, moteur V-8, 305 p.c., automatique, radio AM-FM stéréo, enjoliveurs à rayons, peinture deux tons, 21,800km.
Prix Paco $16,550.00

0-0659A
1985 Buick Century, 4 portes, moteur V-6, 2800 cc, automatique, radio AM-FM stéréo, peinture 2 tons, porte-bagage sur le coffre, toit ouvrant, 68,392km.
Prix Paco $8,450.00

9-980A
1987 Pontiac 6000, 4 portes, moteur L4, 2800 cc, automatique, radio AM-FM stéréo, 42,278km.
Prix Paco $9,950.00

9-2002A
1988 Chevrolet Astro Van, moteur V-6, 4300cc, automatique, radio AM-FM cassette, climatiseur, barrures des portes électriques, vitres électriques, chauffrette arrière, 5 passagers, vitres teintées foncé, 15771 kilomètres.
Prix Paco $20,500.00

9-9851A
1986, Pontiac Trans-Am, 2 portes, moteur V-8, 305 p. c., automatique, radio AM-FM cassette, vitres électriques, barrures des portes électriques, 31,134 km.
Prix Paco $12,995.00

9-9852A
1988 GMC Pick-Up cabine allongé, moteur diesel, V-6, 6. litres, 4 vitesses, model SLE, radio AM-FM cassette, régulateur automatique de vitesse, bloc central, 35,885 km.
Prix Paco $18,950.00

Venez nous rencontrer pour les meilleurs usagés au Saguenay

CHEVROLET Cadillac OLDSMOBILE

Alain Girard
Dir. des ventes

Fernand Fillion
conseiller

Laurent Tremblay
conseiller

Yvan Bélanger
conseiller

PACO
PAUL ALBERT CHEVROLET OLDSMOBILE LTEE
319, Ste-Anne, Chicoutimi

GM CANADA

Tél.: (418) 696-4444

Vendeur du mois

Claude Bédard
conseiller

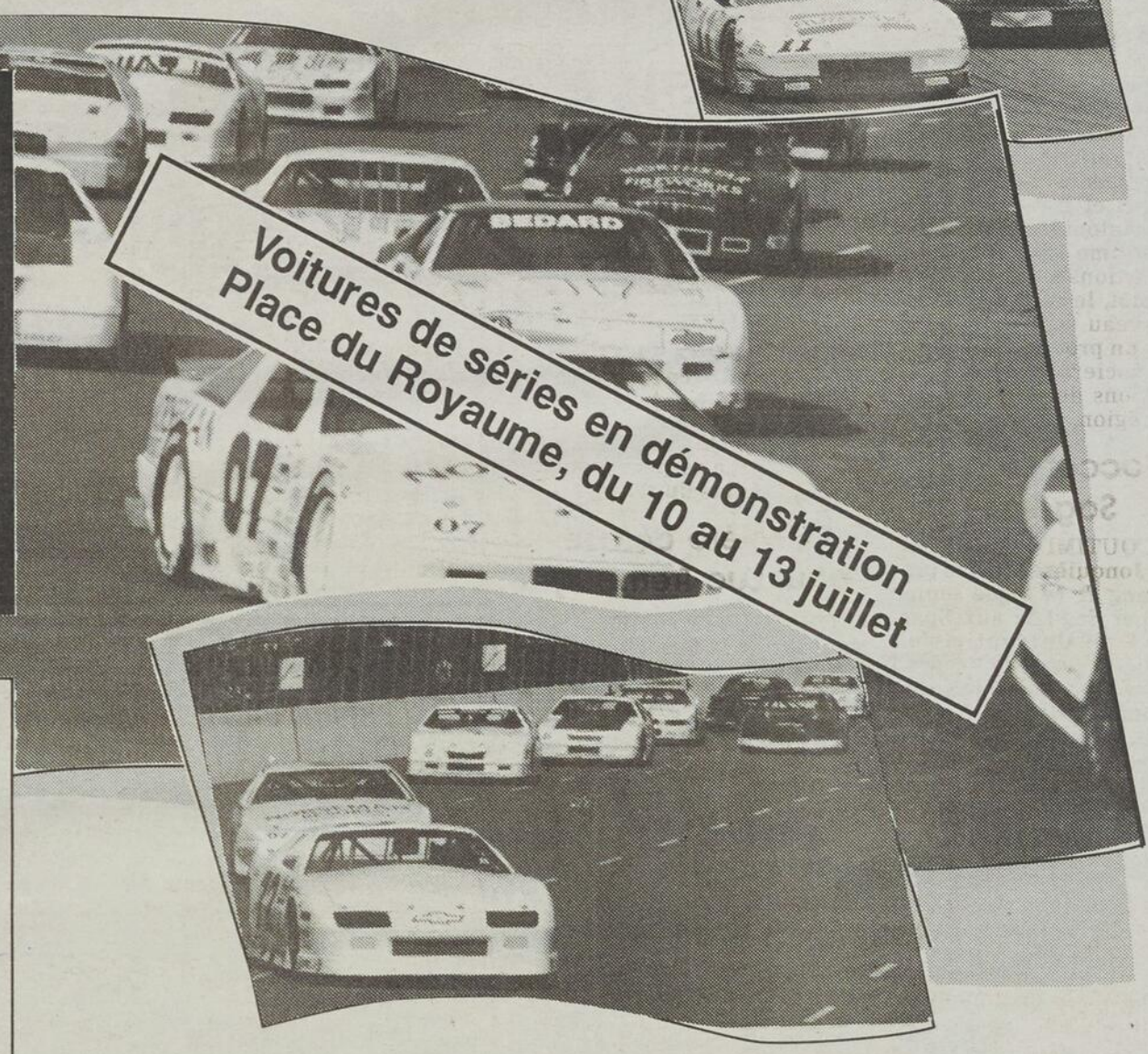
La direction de Claude Bédard Dodge Chrysler, est heureuse de souligner la performance de M. Claude Bédard qui s'est mérité le titre de vendeur du mois de juin.
Claude invite ses amis(es) et clients(es) à venir le rencontrer pour l'achat d'une voiture neuve ou usagée chez:

BEDARD
DODGE CHRYSLER LTÉE
1464, boul. St-Paul
Chicoutimi
549-1264

Hôtel du Jardin 300

La série nationale GM de stock car à l'autodrome de St-Félicien

les 15 et 16 juillet



HORAIRE SAMEDI 15 JUILLET

9h00 Ouverture des puits
11h00 Essais libres
13h00 Essais libres
15h00 Essais chronométrés
17h00 Concours arrêts aux puits

DIMANCHE 16 JUILLET

8h30 Ouverture des puits
11h00 Grille de départ
11h15 Session d'autographe et photos pour les spectateurs
12h00 Présentation des pilotes

DÉPART
12h30 Hôtel du Jardin 300

Un week-end d'action spectaculaire avec les meilleurs pilotes du Nord-Est Américain: Jean-Paul Cabana, Claude Leclerc, Beaver Dragon, Junior Henley et tous les autres de l'ACT seront en piste pour se disputer la bourse de 100,000$.

Procurez-vous vos billets dès maintenant en pré-vente à l'Hôtel du Jardin de St-Félicien au 679-0730, Alimentation Bouchard Axep, 542-6043 ou sur le réseau Réservatech au 543-2729

AUTODROME ST-FÉLICIEN

ACT AMERICAN-CANADIAN TOUR

GM MOTOR SPORT Courses nationales de voitures de série

l'Hôtel du Jardin 300 est présenté en collaboration

Lite 97 FM CJMT 142 CJPM TV LE QUOTIDIEN

Finale masculine à Wimbledon

Edberg affrontera Becker

WIMBLEDON (AP) — Vingt-quatre heures après la victoire de Stefan Edberg sur John McEnroe, l'Allemand de l'Ouest Boris Becker s'est qualifié hier pour la finale de Wimbledon cet après-midi.

Il a en effet vaincu le Tchécoslovaque Ivan Lendl, tête de série numéro un du tournoi, en cinq manches, 7-5, 6-7 (2-7), 2-6, 6-4 et 6-3, au terme d'une rencontre qui aura duré un peu plus de quatre heures après avoir été interrompue par la pluie durant 75 minutes au milieu du troisième set.

A ce moment-là d'ailleurs, Lendl faisait presque figure de vainqueur : il avait largement dominé son adversaire — 7 points à 2 — dans le bris d'égalité du deuxième set et menait par 3 jeux à 0 dans cette troisième manche. Après l'averse, il remportait normalement ce set, avant de prendre une nouvelle fois le service de Becker dans le cinquième jeu de la quatrième manche.

Il était alors à trois jeux de la finale. Mais, inexplicablement, il s'est désuni progressivement, notamment au service où ses premières balles se sont raréfiées. Ce n'est donc pas Becker qui a haussé le ton mais Lendl qui s'est contracté. De fait, le numéro un mondial perdait deux fois son service et bientôt le quatrième set avant de connaître une véritable défaillance au début de la cinquième manche.

Défaillance de Lendl

En quelques minutes, alors que Becker menait 2 jeux à 1, Lendl a soudain perdu 11 points d'affilée et trois jeux consécutifs, dont un sur son service. A 4-1 en sa faveur, Becker ne pouvait plus perdre. Et pour la beauté du geste, il concluait la rencontre au service sur un jeu blanc.

A 21 ans, Becker disputera donc aujourd'hui sa quatrième finale à Wimbledon depuis 1985 face à Edberg, le tenant du titre. Et si l'on compare l'impression laissée par les deux joueurs en demi-finale, le Suédois, plus rigoureux et plus percutant, pourrait réaliser le doublé. Mais le pronostic est fragile : ce sera en effet la 18e rencontre entre les deux champions et Becker mène par 10 victoires à sept.

Stefan Edberg

Boris Becker

La finale des dames jouée aujourd'hui

WIMBLEDON (AP) — La finale dames du tournoi de tennis de Wimbledon entre Steffi Graf (RFA) et Martina Navratilova (EU) qui devait se jouer hier a été reportée à aujourd'hui en raison de la pluie.

Cette finale sera jouée avant la finale messieurs entre Boris Becker et Stefan Edberg.

Il s'agit de la neuvième fois de l'histoire du tournoi — la première depuis 1973 — que les deux finales sont disputées le même jour.

ALMA TOYOTA

...vous a à coeur

Lawrence Fortin

Conseiller

Tél. bur.: 668-0195
rés.: 668-8750

630, ave. du Pont sud
Alma, Lac-St-Jean
G8B 2V4

Lawrence Fortin

REMBOURSEMENTS DE TAXES DE VENTES

Suivant certains critères, vous pouvez demander des remboursements de taxes fédérales ou provinciales, taxes sur les carburants, si vous êtes de la catégorie suivante:

Commission scolaire
Fabricant ou producteur
Entrepreneur forestier
Entrepreneur sur machinerie de production
Entrepreneur électricien sur machinerie de production
Installateur de machinerie de production
Entrepreneur pour municipalités - Aqueduc et égouts - Usines de filtration
Entrepreneur en scarification, chemins forestiers
Si vous opérez une génératrice
Si vous opérez une carrière, une mine, une sablière
Si vous utilisez des explosifs
Si vous travaillez et utilisez occasionnellement votre machinerie en forêt

Le travail de ces réclamations est préparé sur place ou au bureau et des frais raisonnables chargés après remboursement seulement.

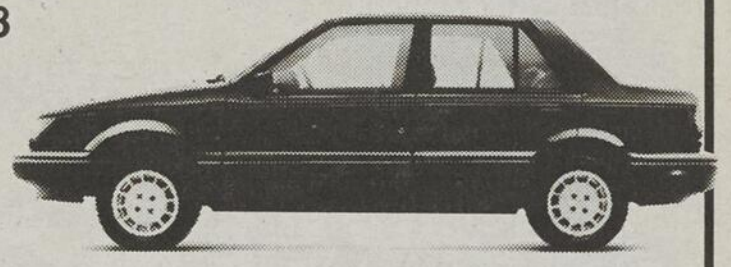
Pour le fédéral, en principe 2 ans en arrière.
Pour le provincial - 4 ans en arrière - carburant - 12 mois (prov.) - 24 mois (féd.).

P.J. Tremblay, cons. adm
58, du Pont
Chicoutimi-Nord
G7G 3A7 - Tél.: 543-7208 (418)
FAX: 543-4067

Optima ou Imark 1988

$2,500

de rabais*
vaste choix en inventaire



1988 Optima LS

4 portes, 4 cylindres, 1.6 injection, 2 miroirs, radio AM/FM stéréo, 5 vitesses manuelles, tachimètre, dégivreur arrière, tapis, chauffe-moteur, transport et préparation inclus, plein d'essence inclus. Economie d'essence Ville 38 mpg, 53 mpg, Autoroute 43 mpg combiné

Spécial **$11,475**

moins **$2,500**

remise du manufacturier maintenant

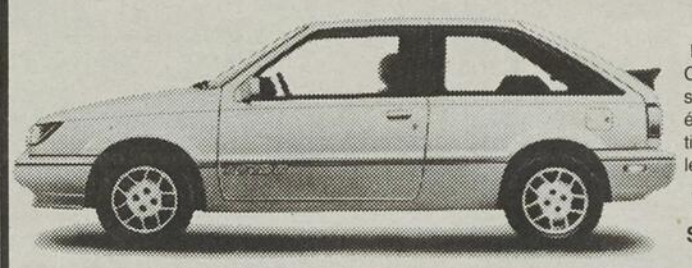
$8,945*

***Taxe et immatriculation en sus.**

Pour les véhicules achetés au plus tard le 31 mai 1989. Cette offre, qui comprend une participation du concessionnaire, est fondée sur le PDSF et est valable jusqu'à épuisement des stocks du concessionnaire. Autres options offertes moyennant supplément. Offre valable pour les ventes au détail seulement.

Taxe calculée sur le prix négocié avant remise.

Sujet à l'acceptation du crédit par GM



Boîte de camion Prestige

Agent distributeur exclusif au Saguenay-Lac-St-Jean
Vente gros et détail

Financement Pick-up et Trooper 89

8.9 % Inrérêt 48 mois

Sujet à l'acceptation du crédit par GMAC.

1987 Suzuki Samourai JX, spécial, 2 portes, 5 vitesses, manuelle, toit rigide, radio AM-FM cassette, support à canot, seulement 35,000 km, très propre, bleue, intérieur bleu, **Spécial $8,495.00**

1987 Ford Munstang GT, 5 litres, injection, 43,000 km seulement, toit ouvrant, balance de garantie, 5 ans/100,000 km, couleur rouge, **Spécial $12,995.00**

1986 Chevrolet Suberban, Sylverado, 4 X 4, équipé au complet, air climatisé, couleur bleu et gris intérieur gris, 68,000km seulement, état neuf. **Spécial $12,995.00**

1986 Jeep Cherokee Laredo, 4 cylindres, 2.5 litres, radio AM FM cassette, équipement électrique complet, garantie 13 mois, kilométrage illimité, **Spécial: $12,495.00**

1986 Hyundai Stellar SL, 4 portes, 5 vitesses, radio AM-FM cassette, grise, intérieur gris, seulement 38,000 km, très propre, **Spécial $5,495.00**

1985 Buick Regal Summerset, 2 portes, 6 cylindres, automatique, support à bagages, servofreins, servodirection, radio AM FM cassette, tableau de bord digital, blanche intérieur rouge, **Spécial $8,425.00**

1984 Nissan King Cab, automatique, 4 cylindres, servofreins, servodirection, radio AM FM stéréo, boîte en fibre, très propre, bas millage, **Spécial $5,150.00**

1985 Mazda 626 LX, 4 portes, 5 vitesses, équipement électrique complet, toit ouvrant, couleur gris intérieur bleu, garantie 13 mois, kilométrage illimité. **$7,995.00**

1985 Subaru GL Sedan, 4 portes, 5 vitesses, radio AM FM stéréo, miroir électrique, volant inclinable, 68,000km, très propre, gris intérieur gris, **Spécial $5,990.00**

1985 Ford Rangedr 4 X 4, 4 cylindres injection, 5 vitesses, radio AM FM cassette, toit ouvrant, très propre, seulement 60,000km, couleur bleu intérieur bleu, **Spécial $7,495.00**

1986 Ford Taurus GL, 6 cylindres, automatique, SF, SD, air climatisé, radio AM FM, vitres électriques, barrures automatique, équipée au complet, brun intérieur beige, 52,000km seulement. **Spécial $10,995.00**

PASSEPORT SAGUENAY
OPÉRÉ PAR
AUTO L.P. TREMBLAY LTÉE

1330, boul du Royaume Chicoutimi 549-3320

Match d'aujourd'hui

Ivan Lendl favorise Stefan Edberg

LONDRES (AFP) — Le Tchécoslovaque Ivan Lendl, battu par l'Allemand de l'Ouest Boris Becker, hier en demi-finale du tournoi de tennis de Wimbledon, était déçu, mais il a promis de revenir encore plus fort.

«Boris a fait le bris à deux reprises au quatrième set dans lequel il a sorti de grands coups, a expliqué Lendl. Je suis très déçu car je pensais avoir bien joué et je pensais avoir une bonne chance de gagner. Je ne vais pas renoncer. Cette défaite va être dure à surmonter pendant un moment, mais je suis sûr que j'y arriverai.

Le match a été interrompu pendant un peu plus d'une heure en raison de la pluie et le délai a semblé avantager Becker au détriment du Tchécoslovaque.

«Oui, l'interruption a plus profité à Boris car au retour il servait et retournait mieux. Je ne sais pas si on lui a parlé stratégie mais, mentalement, il est revenu plus fort car je le sentais brisé quand nous avons quitté le court.

«Je n'ai pas apprécié certaines décisions d'arbitrage aujourd'hui (hier), notamment à 5-2 au cinquième set quand l'arbitre a inversé la décision de la machine», a poursuivi Lendl.

Et qui de Becker ou Stefan Edberg l'emportera aujourd'hui ?

«Ce sera serré, estime Lendl, mais je pense que Stefan a quelques avantages. Il a eu un jour de repos en plus et je crois qu'il posera plus de problèmes à Boris sur son service que moi.

Profil des deux finalistes

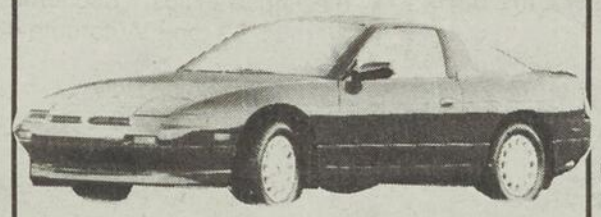
LONDRES (AFP) — Profil des finalistes du simple messieurs :

STEFAN EDBERG (Suède, tenant, tête de série numéro 2)
Né le 19 janvier 1966 à Vastervik (Suède)
Résidences : Londres et Vastervik
1,88 m - 77 kg
Droitier
Numéro 3 mondial
Meilleur classement à l'ATP : numéro 2, le 2 février 1987
Célibataire
Gains dans sa carrière : $5,451,394
19 titres gagnés sur le circuit (1 en 1989 à Tokyo)
3 victoires en Grand Chelem : Australie (1985, 1987), Wimbledon (1988)
Ses six victoires pour atteindre sa deuxième finale à Wimbledon :
Chris Pridham (Can) 6-3, 6-4, 6-1
Todd Woodbridge (Aus) 6-4, 6-4, 1-6, 7-6
Scott Davis (E-U) 6-3, 6-4, 4-6, 6-2
Amos Mansdorf (Isr.-N.16) 6-4, 6-3, 6-2
Tim Mayotte (E-U.-N.8) 7-6, 7-6, 6-3
John McEnroe (E-U.-N.5) 7-5, 7-6, 7-6
BORIS BECKER (RFA, tête de série numéro 3)
Né le 22 nov 1967 à Leimen (RFA)
Résidences: Leimen et Monte Carlo
1,88 m - 79 kg
Droitier
Numéro 2 mondial
Célibataire
Gains dans sa carrière : $4,887,784
21 titres gagnés (2 en 1989 à Milan et Philadelphie)
2 victoires en Grand Chelem : Wimbledon (1985 et 1986)
Ses 6 victoires pour atteindre sa quatrième finale à Wimbledon :
Brian Shelton (E-U) 6-1, 6-4, 7-6
Richard Matuzewski (E-U) 6-3, 7-5, 6-4
Jan Gunnarsson (Suè) 7-5, 7-6, 6-3
Aaron Krickstein (E-U/N.13) 6-4, 6-4, 7-5
Paul Chamberlin (E-U) 6-1, 6-2, 6-0
Ivan Lendl (Tch.-N.1) 7-5, 6-7 2-6, 6-4, 6-3

Taux d'intérêt
8,9% 24 mois
9,9% 36 mois
10,9% 48 mois
MICRA - SENTRA - PULSAR - CAMIONS

FESTIVAL DE LA VOITURE
SPORT CHEZ NISSAN
1989 Pulsar NX
EN SPECIAL
Venez nous voir

SPORTIVES NISSAN 1990
Nissan 240 SX-1989



Venez l'essayer absolument

Nissan 300 ZX 1990
L'essayer c'est l'adopter

La voiture la plus futuriste des années 1990
2 jaune en inventaire

NOMINATION

YVES GOUIN

M. Jacques Dallaire, directeur des ventes chez P.A.C.O. est heureux d'annoncer la nomination de M. Yves Gouin à titre de conseiller aux ventes.

Ses connaissances de l'automobile et sa grande expérience du public en font un conseiller hors pair.

M. Gouin vous invite à le rencontrer pour exprimer vos besoins en automobile, et ensemble, trouver un véhicule et le prix désiré

PACO
PAUL ALBERT CHEVROLET OLDSMOBILE LTÉE
31, Jacques-Cartier - Chicoutimi
Tél.: (418) 696-4444

Spécial
Camion King Cab 89'
$11,848.00
Transport et préparation inclus

Promotion spéciale Nissan
offre pour un temps limite

Louez une Maxima 1989 (modèle 3U4RG79-AA00 GXE) à partir de **$499.00/mois 48 mois**

Louez un Pathfinder 1989 (Modèle #5PLG59-AA00 XE de base) à partir de **$349.00/mois 48 mois**

Raymond Morin Président dir. général
André Savard Dir. des ventes
Michel Pelletier dir. des ventes usagées
Robert Blackburn Conseiller
Jacques Tremblay Conseiller
Sylvie St-Gelais Conseillère

L'ÉQUIPE #1 SAGUENAY NISSAN
Thrifty LOCATION COURT ET LONG TERME 549-3141
2315, boul. St-Paul, Chicoutimi 549-0007

Statistiques

Baseball

LIGUE NATIONALE

SOMMAIRES

Montréal **200 000 000—.2 .6 0**
Houston **001 001 10x—.3 .5 1**
B.Smith, McGaffigan (P,1-4) (7) et Fitzgerald; Deshaies, Darwin (G,9-2) (6), Andersen (8), DaSmith (VS,18) (8) et Biggio. **C**: Mtl — Galarraga (14); Hou — Meadows (3).

Los Angeles **040 103 000—.8 11 0**
Chicago **000 000 101—.2 12 0**
Morgan (G,6-8), Belcher (7) et Scioscia; Pico (P,2-1), Schiraldi (6), Lancaster (8) et Berryhill. **C**: LA — Murray (9); Chi — McClendon (8).

Cincinnati **000 000 003—.3 .6 0**
New York **103 011 02x—.8 16 0**
Browning (P,7-7), Tekulve (5), Charlton (6), Dibble (8), Birtsas (8) et Reed; Cone (G,6-5) et Lombardi. **C**: Cin — Davis (16), Harris (2); NY — Strawberry (17).

San Diego **010 001 000—.2 .6 0**
Pittsburgh **000 000 000—.0 .5 3**
Whitson (G,11-6) et Parent; Robinson (P,5-7), Kipper (6), Bair (9) et LaValliere. **C**: SD — James (3).

Phil **010 110 000—.3 .7 0**
Atlanta **000 102 01x—.4 .7 1**
Howell, McWilliams (6), Parrett (P,4-3) (8) et Lake; Glavine, Acker (6), Assenmacher (G,1-2) (8), Boever (VS,15) (9) et Benedict.
C: Phi — Ready (3).

San Fran **004 001 300—.8 13 0**
St. Louis **100 200 101—.5 12 0**
D.Robinson, Brantley (G,4-0) (4), Lefferts (6), Bedrosian (8) et Kennedy; Power (P,1-3), DiPino (5), Quisenberry (7), Worrell (9) et Pena. **CC**:SF — D.Robinson (2), Mitchell 2 (31), Clark (14); StL — Pendleton (6).

CLASSEMENT

Section Est

	G.	P	Moy.	Diff
Montréal	48	38	.558	—
Chicago	46	39	.541	1½
New York	44	39	.530	2½
St. Louis	43	39	.524	3
Pittsburgh	36	46	.439	10
Philadelphie	31	52	.373	15½
Section Ouest				
San Francisco	51	35	.593	—
Houston	49	37	.570	2
Cincinnati	44	42	.512	7
San Diego	41	46	.471	10½
Los Angeles	40	46	.465	11
Atlanta	36	50	.419	15

Mardi, 4 juillet
San Diego 1 Chicago 5
New York 3 Houston 10
San Francisco 3 Pittsburgh 5
Los Angeles 1 St. Louis 2
Cincinnati 2 Philadelphie 1
Montréal 3 Atlanta 9
Mercredi, 5 juillet
Cincinnati 2 Philadelphie 3 (10 manches)
San Francisco 6 Pittsburgh 4
Montréal 7 Atlanta 5
San Diego 3 Chicago 5
New York 5 Houston 6
Los Angeles 2 St. Louis 3
Jeudi, 6 juillet
San Diego 3 Chicago 7
Cincinnati 10 New York 2
San Francisco 2 Pittsburgh 1 (10 manches)
Philadelphie 4 Atlanta 0
Los Angeles 2 St. Louis 14
Vendredi, 7 juillet
Montréal 11 Houston 8 (10 manches)
Los Angeles 4 Chicago 6
Cincinnati 1 New York 7
San Diego 0 Pittsburgh 3
Philadelphie 3 Atlanta 5
San Francisco 4 St. Louis 6
Samedi, 8 juillet
Montréal 2 Houston 3
Cincinnati 3 New York 8
Los Angeles 8 Chicago 2
San Diego 2 Pittsburgh 0
Philadelphie 3 Atlanta 4
San Francisco 8 St. Louis 5
Dimanche, 9 juillet

LANCEURS PREVUS

Cincinnati (Mahler 8-8) à New York (Ojeda 5-8), 13 h 35.
San Diego (Rasmussen 3-6) à Pittsburgh (Kramer 3-4), 13 h 35.
Philadelphie (Mulholland 1-3) à Atlanta (Clary 2-0), 14 h 10.
San Francisco (Wilson 1-1) à St. Louis (Magrane 8-6), 14 h 15.
Los Angeles (Valenzuela 4-7) à Chicago (Bielecki 7-4), 14 h 20.
Montréal (Langston 5-2) à Houston (Scott 14-4), 14 h 35.

Lundi, 10 juillet
Aucun match
Mardi, 11 juillet
Match des étoiles à Anaheim, 20h
Mercredi, 12 juillet
Aucun match

LES MENEURS

		MJ	AB	H	Moy.
TGwynn SD	84	332	51	118	.355
Larkin Cin	78	299	44	105	.351
WClark SF	83	301	55	100	.332
Butler SF	77	291	48	86	.296
Mitchell SF	82	293	55	86	.294
Raines Mon	74	255	45	75	.294
Guerrero StL	80	277	27	81	.292
MThmpsn StL	71	236	33	69	.292
OSmith StL	73	275	39	80	.291
HJohnson NY	75	279	54	81	.290

Au bâton (236 présences)—TGwynn, San Diego, .355; Larkin, Cincinnati, .351; WClark, San Francisco, .332; Butler, San Francisco, .296; Mitchell, San Francisco, .294; Raines, Montreal, .294.
Points—RThompson, San Francisco, 58; Mitchell, San Francisco, 55; WClark, San Francisco, 55; HJohnson, New York, 54; Bonds, Pittsburgh, 51; TGwynn, San Diego, 51.
Points produits—Mitchell, San Francisco, 76; WClark, San Francisco, 60; ONeill, Cincinnati, 56; HJohnson, New York, 54; Guerrero, StLouis, 51.
Coups sûrs—TGwynn, San Diego, 118; Larkin, Cincinnati, 105; WClark, San Francisco, 100; RAlomar, San Diego, 87; 4 à égalité à 86.

LIGUE AMERICAINE

SOMMAIRES

Toronto **010 001 204—.8 .8 2**
Detroit **010 000 200—.3 10 1**
Cerutti (G,5-4), Wells (7), Ward (VS,8) (8) et Whitt; Alexander (P,4-9), Henneman (8), Havens (9) et Sinatro. **C: Tor — Felix (7); Det — Lemon (3).**

New York **003 003 001—.7. 8 2**
Boston **400 100 000—.5 .9 1**
Eiland, Plunk (G,4-1) (5), Righetti (VS,16) (9) et Geren; Hetzel, Smithson (P,4-8) (6), Price (7), Gardner (8) et Cerone. **C**:NY — Hall (7).

Minnesota **000 000 100—.1 10 0**
Californie **000 021 10x—.4 .6 1**
Smith (P,4-4), Berenguer (6), Gonzalez (8) et Harper; Abbott (G,8-5), Minton (7), Harvey (VS,12) (9) et Parrish. **C**: Cal — Parrish (10).

Texas **000 010 102 1—.5 14 1**
Oakland **000 010 030 0—.4 .7 0**
Brown, Hall (8), Russell (G,4-2) (8) et Kreuter, Sundberg (9); Stewart, Burns (9), Ma.Young (P,0-3) (9), Nelson (10) et Steinbach. **C**: Tex — Buechele (7); Oak — R.Henderson (6).

CLASSEMENT

Section Est

	G.	P	Moy.	Diff.
Baltimore	47	36	.566	—
New York	43	42	.506	5
Boston	40	42	.488	6½
Milwaukee	41	44	.482	7
Cleveland	40	43	.482	7
Toronto	41	45	.477	7½
Detroit	31	53	.369	16½
Section Ouest				
Californie	51	33	.607	—
Oakland	51	36	.586	1½
Kansas City	47	37	.560	4
Texas	47	38	.553	4½
Minnesota	41	45	.477	11
Seattle	40	44	.476	11
Chicago	32	54	.372	20

Mardi, 4 juillet
Detroit 0 New York 1
Chicago 2 Cleveland 3
Milwaukee 4 Boston 3
Baltimore 8 Toronto 0
Minnesota 2 Seattle 3
Texas 2 Californie 5
Kansas City 10 Oakland 1
Mercredi, 5 juillet
Milwaukee à Boston, remis, pluie.
Detroit 0 New York 9
Chicago 2 Cleveland 4
Baltimore 5 Toronto 4
Minnesota 3 Seattle 7
Texas 1 Californie 2
Kansas City 11, Oakland 9 (11 manches)
Jeudi, 6 juillet
Detroit 5 New York 6 (11 manches)
Kansas City 1 Oakland 3
Milwaukee 4 Boston 5
Baltimore 1 Toronto 4
Minnesota 5 Seattle 7
Texas 3 Californie 0
Vendredi 7 juillet
Toronto 6 Detroit 4
New York 4 Boston 6
Baltimore 4 Milwaukee 6
Chicago 2 Kansas City 4
Cleveland 4 Seattle 3 (12 manches)
Minnesota 2 Californie 5
Texas 6 Oakland 3
Samedi, 8 juillet
New York 7 Boston 5
Minnesota 1 Californie 4
Texas 5 Oakland 4 (10 manches)
Toronto 8 Detroit 3
Chicago à Kansas City, 20h05
Baltimore à Milwaukee, 20h30
Cleveland à Seattle, 22h05
Dimanche, 9 juillet

LANCEURS PREVUS

New York (Schulze 1-0) à Boston (Dopson 8-5), 13 h 05.
Toronto (Stieb 7-5) à Detroit (Tanana 7-8), 13 h 35.
Baltimore (Schmidt 8-7) à Milwaukee (Bosio 8-5), 14 h 30.
Chicago (Rosenberg 2-5) à Kansas City (Saberhagen 8-4), 14 h 35.
Texas (Hough 5-9) à Oakland (Welch 9-4), 16 h 05.
Cleveland (Bailes 4-3) à Seattle (Bankhead 7-4), 16 h 35.
Minnesota (Anderson 9-6) en Californie (Witt 6-7), 17 h 05.

Lundi, 10 juillet
Aucun match
Mardi, 11 juillet
Match des étoiles à Anaheim, 20h
Mercredi, 12 juillet
Aucun match

Chiffres des Expos

AU BATON	AB.	P.	CS.	PP.	CC.	BV.	Moy
Aldrete	91	8	18	9	0	1	.198
Brooks	306	30	82	38	5	5	.268
Fitzgerald	144	19	36	22	2	2	.250
Foley	230	24	56	25	5	2	.243
Galarraga	298	43	78	52	14	7	.262
Garcia	115	15	28	11	1	4	.243
Hudler	77	15	22	8	4	11	.286
Johnson	57	6	13	11	1	0	.228
Martinez	186	20	53	16	3	9	.285
Nixon	179	30	41	18	0	27	.229
Owen	249	36	59	25	4	2	.237
Pevey	41	2	9	3	0	0	.220
Raines	255	45	76	44	4	18	.298
Santovenia	144	16	37	13	2	2	.257
Wallach	310	42	84	39	5	3	.271

AU MONTICULE	G.	P.	V.	P.	M.	L.	P.	M.	B.	B.	R.	M	P
Burke	5	1	17	50.0	16	14	33	2.88					
Frey	2	0	0	15.2	3	8	11	1.73					
Gross	7	8	0	119.2	65	48	89	4.89					
Hesketh	5	2	2	25.2	22	18	17	7.73					
Langston	5	2	0	62.2	15	33	62	2.16					
Martinez	9	1	0	130.1	41	27	67	2.83					
McGaffigan	1	4	2	49.1	19	23	20	3.47					
Perez	4	9	0	104.0	50	25	80	4.33					
Smith	8	3	0	119.2	29	26	64	2.18					
Smith	0	0	1	3.0	0	3	0	0.00					

Lundi 10 juillet
Athlétiques vs Kenogami
Junior vs Arvida

MIDGET REGIONAL

CLASSEMENT

	G	P	Moy.	Diff.
Laterrière	4	3	.571	—
Jonquière Ouest		4	3 .570	-
Chicoutimi	3	3	.500	0.5
Jonquière Est	3	4	.428	1.5

Lundi 3 juillet
Jonquière ouest 4 Laterrière 7
Chicoutimi Jonquière est (remis)

Mardi 4 juillet
Laterrière 5, Saguenéens 7

Mercredi 5 juillet
Laterrière vs Chicoutimi
Jonquière est vs Jonquière ouest

BANTAM REGIONAL

CLASSEMENT

G	P	MOY	DIFF.
Sags Chic	10	1	.910	—
Orioles Chic	8	2	.800	1
Braves Jonq	8	4	.666	2.5
Royal Jonq	4	5	.444	5
Pingouins Chi	2	10	.166	8.5
Pirates Arvida	1	11	.083	9

Mercredi 5 juillet
Pingouins 1 Sags 8
Royal 3 Braves 13

Jeudi 6 juillet
Match des étoiles à Kénogami
Jonquière 6 Chicoutimi 0

PEE WEE REGIONAL

CLASSEMENT

	V	D	MOY	DIFF
Sags Chic	7	2	.777	—
Expos Kénogami	7	4	.636	1
Orioles Chic	7	4	.636	1
Braves Jonq	5	6	.454	3
Cardinaux Jonq	1	11	.083	7.5

Lundi 3 juillet
Cardinaux 5 Orioles 15
Sags vs Expos (remis)

Mercredi 5 juillet
Expos 5 Orioles 11
Cardinaux 8 Braves 9

Jeudi 6 juillet
Sags 5 Cardinaux 2
Braves 6 Orioles 7

Lundi 10 juillet
Orioles vs Expos
Cardinaux vs Sags

MOUSTIQUE REGIONAL

CLASSEMENT

	V	D	Moy.
Voyageurs	10	5	.666 —
Sags	9	54	.64293 .5
Royal	8	6	.571 1.5
Orioles	6	8	.408 3.5
Voltigeurs	2	11	.153 7

Mardi 4 juillet
Voyageurs 6, Sags 2

Mercredi 5 juillet
Voltigeurs 8 Orioles 18
Voyageurs 15 Royal 14

Jeudi 6 juillet
Sags 12 Orioles 13

Golf

CROMWELL, Conn. (AP) — Les résultats de samedi après la troisième ronde du tournoi de golf de Cromwell de la PGA:

Wayne Levi	69-68-64—201
Wayne Grady	69-67-65—201
Kenny Knox	65-67-69—201
Mark Calcavecchia	67-68-67—202
Paul Azinger	65-70-67—202
Bill Britton	67-67-68—202
Rick Fehr	71-67-65—203
Brian Tennyson	66-71-66—203
Doug Tewell	69-66-68—203
Clark Burroughs	66-67-70—203
Tony Grimes	69-70-65—204
Russ Cochran	69-70-65—204
Dave Rummells	70-67-67—204
Ted Schulz	67-70-67—204
David Frost	69-65-70—204
Roger Maltbie	66-69-69—204
Lee Trevino	70-64-70—204
Scott Hoch	70-69-66—205
Blaine McCallister	69-69-67—205
Jay Haas	70-68-67—205
Don Shirey	70-67-68—205
John Mahaffey	67-68-70—205
Jim Carter	66-68-71—205
Clarence Rose	68-72-66—206
Dave Barr	**72-67-67—206**
Jim Gallagher	70-68-68—206
Hal Sutton	67-71-68—206
Ken Green	71-67-68—206
Billy Ray Brown	71-67-68—206
Fuzzy Zoeller	68-69-69—206
Steve Pate	69-68-69—206
Mark Brooks	70-66-70—206
Rocco Mediate	72-67-68—207
Tim Simpson	73-66-68—207
Mike Hulbert	68-70-69—207
Leonard Thompson	68-70-69—207
Brad Bryant	69-69-69—207

Expos

LIGUE NATIONALE

MONTREAL 2
HOUSTON 3

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
ONixon cc	4	0	1	0	Young cc	4	0	1	1
Hudler cg	3	1	0	0	Meadws cg	4	1	1	1
DMrtnz cc	1	0	1	0	BHatchr cg	0	0	0	0
Galarrg 1b	2	1	2	2	Doran 2b	4	0	0	0
Brooks cd	2	0	0	0	GDavis 1b	3	0	0	0
Wallach 3b	4	0	0	0	Puhl cd	3	1	1	0
Fitzgerld r	4	0	0	0	Caminit 3b	3	0	0	0
DGarci 2b	2	0	1	0	Ramirz ac	3	0	1	1
Foley 2b	2	0	0	0	Biggio r	2	1	1	0
Owen ac	4	0	1	0	Deshaies l	1	0	0	0
BSmith l	2	0	0	0	Darwin l	0	0	0	0
WJhnsn fs	1	0	0	0	CRnlds fs	1	0	0	0
McGffgn l	0	0	0	0	Andersn l	0	0	0	0
					DaSmith l	0	0	0	0
Totaux ..		**31.2.6.2**			**Totaux ..**				**28.3.5.3**

Montréal.....200 000 000—2
Houston.....001 001 10x—3
E—Caminiti. DJ—Houston 3. LSB— Montréal 6, Houston 3. 2B—Puhl 3B—Young. CC—Galarraga (14), Meadows (3). BV—Hudler (11), ONixon 2 (27). S— Deshaies.

Montréal	ML	CS	.P	PM.	BB.	RAB
BSmith	6	3	2	2	1	3
McGffgan P,1-4	2	2	1	1	0	0

Houston							
Deshaies	5	1-3	3	2	1	3	4
Darwin G,9-2	1	2-3	1	0	0	0	3
Andersen		0	2	0	0	0	0
DaSmith VP,18		2	0	0	0	0	2

Andersen a lancé à 2 frappeurs en 8e.
Atteint — Brooks par Deshaies.
Arbitre au marbre, Engel; 1er but, Runge; 2e but, Hallion; 3e but, Brocklander.
Durée — 2:52. Assistance — 28,418.

JUNIOR MAJEUR

CLASSEMENT

	G	P	Moy.	Diff
Rive-Sud	18	13	.581	—
Jonquière	16	12	.571	½
Charlesbourg	17	13	.567	½
Sherbrooke	16	13	.552	1
Ste-Foy	16	13	.552	1
Shawinigan	12	16	.429	4½
Trois-Rivières	9	23	.281	9½

Mardi, 4 juillet
Rive-Sud 4 Trois-Rivières 2
Sherbrooke 3 Shawinigan 5
Charlesbourg 8 Jonquière 2
Mercredi, 5 juillet
Rive-Sud 12 Ste-Foy 1
Jeudi, 6 juillet
Trois-Rivières 3 Sherbrooke 13
Charlesbourg 1 Rive-Sud 2
Jonquière 8 Ste-Foy 9
Vendredi, 7 juillet
Ste-Foy 5 Charlesbourg 2
Dimanche, 9 juillet
Shawinigan à Jonquière (2) 13h30, 19h30
Sherbrooke à Rive-Sud 19h30
Charlesbourg à Trois-Rivières 19h30

JUNIOR REGIONAL

CLASSEMENT

Chicoutimi	6	2	.750	—
Arvida	5	4	.555	1.5
Kénogami	4	3	.570	1.5
Alma	1	7	.125	5

Mercredi 5 juillet
Athlétiques 2 Junior 14
Ultramar 8 Remax 2

Blue Jays

LIGUE AMERICAINE

TORONTO 8
DETROIT 3

	ab	pts	cs	pp		ab	pts	cs	pp
Felix cd	4	1	2	4	Pettis cc	4	1	3	1
Fernndz ac	4	0	0	0	TJones fd	4	0	0	1
Gruber 3b	5	1	1	0	Whitakr 2b	4	0	1	0
GBell cg	5	0	0	0	Tramml ac	4	0	1	0
McGriff 1b	2	1	0	1	Morlnd 1b	4	0	1	0
Whitt r	3	1	1	1	Lemon cd	4	1	2	1
Moseby cc	4	1	3	0	GWard cg	3	0	0	0
Myers fd	3	0	0	0	Bergmn cg	1	0	0	0
Lawless cs	0	1	0	0	Schu 3b	3	0	0	0
Mllnks fs	0	1	0	0	Lusadr fs	1	0	0	0
Liriano 2b	3	1	1	1	Sinatro r	3	1	2	0
					Lynn fs	1	0	0	0
Totaux ..			**33.8.8.7**		**Totaux ..**			**36.3**	**10.3**

Toronto.....010 001 204—8
Detroit.....010 000 200—3
E—GBell 2, Schu. LSB—Toronto 5, Detroit 8. 2B—Whitt, Moseby 2, Pettis. 3B—Pettis. C—Lemon (3), Felix (7). BV— Liriano (9), Gruber (6). S—Fernandez. BS—McGriff, TJones.

Toronto	ML	CS	.Pts	PM.	BB.	Ret
Cerutti G,5-4	6	1-3	9	3	1	3
Wells		2-3	0	0	0	1
DWard VS,8		2	1	0	0	3

Detroit						
Alexandr P,4-9	7	5	4	4	2	2
Henneman	1	2	4	4	2	1
Havens	1	1	0	0	0	1

Henneman a lancé à 4 frappeurs à la 9e.
Liriano atteint par Alexander.
Arbitres— Marbre, Clark; 1er, Johnson; 2e, Hendry; 3e, Reed.
D—3:18. A—31,342.

Baseball

LIGUE NATIONALE

Los Angeles 8
Chicago 2

CHICAGO (AP) — Eddie Murray a cogné un circuit de trois points pendant que Alfredo Griffin et Willie Randolph produisaient chacun deux points et ils ont conduit les Dodgers de Los Angeles vers une victoire de 8-2 contre les Cubs de Chicago, hier après-midi.

Les Dodgers mettaient ainsi fin à une série de cinq défaites tandis que les Cubs subissaient un premier échec en cinq matchs.

Mike Morgan, 6-8, qui a commencé la rencontre avec la meilleure moyenne de points mérités de la ligue (1.82), a blanchi les Cubs jusqu'en septième manche alors que le frappeur suppléant, Gary Varsho, produisait un point à l'aide d'un simple.

New York 8
Cincinnati 3

NEW YORK (AP) — Tim Teufel, qui a parti une bagarre après avoir été atteint par un lancer, a connu un match de quatre coups sûrs et Darryl Strawberry a contribué un circuit de deux points, hier après-midi, quand les Mets de New York ont disposé des Reds de Cincinnati au compte de 8-3.

Le releveur des Reds Rob Dibble a atteint Teufel en huitième manche. Dibble est descendu du monticule et Teufel s'est dirigé vers lui en se frottant le dos. Teufel a tenté de frapper le releveur des Reds et les deux abris se sont vidés.

San Diego 2
Pittsburgh 0

PITTSBURGH (AP) — Ed Whitson n'a accorcé que cinq coups sûrs et il a réussi son premier blanchissage de la saison pendant que Chris James cognait son premier circuit avec les Padres de San Diego et ces derniers ont vaincu les Pirates de Pittsburgh, 2-0.

Whitson, 11-6, a retiré trois frappeurs sur des prises et n'a permis aucun but sur balles, en route vers son neuvième jeu blanc en carrière.

LIGUE AMERICAINE

Toronto 8
Detroit 3

DETROIT (AP) — Junior Felix a frappé un circuit décisif de deux points et a produit deux autres points au moyen d'un simple pour aider les Blue Jays de Toronto à vaincre les Tigers de Detroit au compte de 8-3.

Les Blue Jays ont remporté une troisième victoire consécutive, une septième à leurs huit derniers matches.

Pour leur part les Tigers ont subi la défaite à leurs six derniers matches, leur plus longue séquence du genre cette saison. Ils se retrouvent maintenant à 22 matches sous la barre de .500, ce qui ne leur était pas arrivé depuis 1975.

Texas 5
Oakland 4

OAKLAND (AP) — Un simple de Julio Franco à la 10e manche a produit le point victorieux, après que Thad Bosley eut égalé la marque à la neuvième avec un simple de deux points, dans une victoire de 5-4 des Rangers du Texas contre les Athletics d'Oakland.

Avec un retrait en 10e manche, Rafael Palmeiro a atteint les sentiers au moyen d'un simple contre le lanceur gaucher Matt Young, 0-3. Après un autre simple de Ruben Sierra, le lanceur droitier Gene Nelson s'est amené au monticule. Franco a réussi le simple décisif à ses dépens, pour son 62e point produit de la saison.

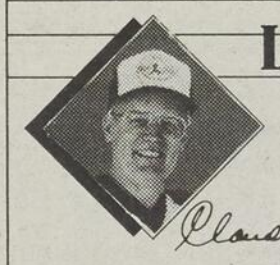
Jeff Russell, 4-2, a mérité la victoire.

New York 7
Boston 5

BOSTON (AP) — Mel Hall a donné le ton à une poussée de trois points à la sixième manche avec un circuit en solo et Eric Plunk n'a donné qu'un coup sûr en quatre manches en relève, dans une victoire de 7-5 des Yankees de New York contre les Red Sox de Boston.

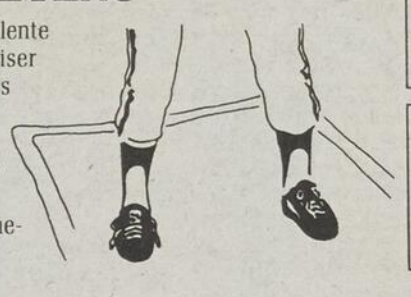
Les Red Sox ont pris les devants 4-0 à la première manche, puis les Yankees sont revenus de l'arrière en inscrivant trois points à la troisième manche et trois autres à la sixième.

LES CONSEILS «AU JEU» DE CLAUDE RAYMOND #7



LE COUP RETENU

L'amorti est une excellente arme offensive à utiliser pour faire avancer les joueurs sur les buts ou frapper un coup sûr. N'oubliez pas les amortis dans votre programme d'entraînement au bâton.



1 Sans quitter le rectangle du frappeur, faites face au lanceur, les deux pieds pointant en sa direction et parallèles au marbre.

2 Penché vers l'avant et les genoux légèrement fléchis, tenez le bâton avec la main du dessus, sans le serrer, à la manière d'un crayon.

3 Changez l'angle du bâton pour frapper la balle avec la main du dessus. Au moment du contact, rapprochez légèrement les mains du corps pour amortir le choc.

Pour en savoir plus sur le programme «Au jeu» de Petro-Canada, composez le 1-800-268-2244.

La semaine prochaine : la glissade et le touché

Course automobile

LE CASTELLET, France (AP) — **Résultats de la deuxième séances d'essais en vue du Grand Prix de Formule Un de France qui sera disputé aujourd'hui sur le circuit Paul Ricard, à Le Castellet :**

1. Alain Prost, France, McLaren-Honda, une minute, 07.203 secondes, 129.920 m.-à-h.
2. Ayrton Senna, Brésil, McLaren-Honda, 1:07.228.
3. Nigel Mansell, Grande-Bretagne, Ferrari, 1:07.455.
4. Alessandro Nannini, Italie, Benetton-Ford, 1:08.137.
5. Thierry Boutsen, Belgique, Williams-Renault, 1:08.211.
6. Gerhard Berger, Autriche, Ferrari, 1:08.233.
7. Philippe Alliot, France, Lola-Lamborghini, 1:08.561.
8. Riccardo Patrese, Italie, Williams-Renault, 1:08.993.
9. Jonathan Palmer, Grande-Bretagne, Tyrrell-Ford, 1:09.026.
10. Mauricio Gugelmin, Brésil, Mach-Judd, 1:09.036.
11. Betrand Gachot, Belgique, Onyx-Ford, 1:09.122.
12. Ivan Capelli, Italie, March-Judd, 1:09.283.
13. Stefan Johansson, Suède, Onyx-Ford, 1:09.299.
14. Martin Donnelly, Grande-Bretagne, Arrows-Ford, 1:09.524.
15. Eric Bernard, France, Lola-Lamborghini, 1:09.596.
16. Jean Alesi, France, Tyrrell-Ford, 1:09.668.
17. Olivier Grouillard, France, Ligier-Ford, 1:09.717.
18. René Arnoux, France, Ligier-Ford, 1:10.077.
19. Satoru Nakajima, Japon, Lotus-Judd, 1:10.119.
20. Nelson Piquet, Brésil, Lotus-Judd, 1:10.135.
21. Gabriele Tarquini, Italie, AGS-Ford, 1:10.216.
22. Stefano Modena, Italie, Brabham-Judd, 1:10.254.
23. Pier-Luigi Martini, Italie, Minardi-Ford, 1:10.267.
24. Emmanuel Pirro, Italie, Benetton-Ford, 1:10.267.
25. Eddie Cheever, Phoenix, Arrows-Ford, 1:10.372.
26. Alex Caffi, Italie, BMS Dallara-Ford, 1:10.468

Hippodrome Sorella

(Résultats-samedi)

COURSE NO 1 — $800

1- Miss Kelty	5.20	5.10	4.90
3- Veloutine		5.40	8.20
7- Bromest Ecru			7.50

Ont aussi couru: B B Brigitte, Oak Ridge, Hawk Bayama et Bet Me.
Temps: 2.06
Quinella: (3-1), $4.70
Pari-double: (1-4), $17.60

COURSE NO 2 — $770

4- Duchessen de Winsor	6.10	2.70	2.30
2- Ozias		2.80	2.50
8- Read N Reply			2.70

Ont aussi couru: Gil Mor, Flamenco Semca, Marine Diamon, Kilkerran Dancer et Champion Royal.
Temps: 2.04.3
Exacta: (4-2), $20.30
Quinella: (2-4), $17.60

COURSE NO 3 — $725

6- A B Kary	4.30	3.00	2.50
2- Semalu Intriguant		3.30	3.30
9- Fany Betchouan			2.40

Ont aussi couru: H F Elaine, Fleur Ducarfour, Burnside Scotty, Surefire Fella et Star Boarder.
Temps: 2.06.2
Quinella: (2-6), $16.20
Trifecta: (6-2-9), $48.50

COURSE NO 4 — $800

5- Sumadons Taxi		7.30	3.50
2- Pauline			2.60
1- Hosanna Grade			

Ont aussi couru: Midnight In Dallas, High Skirts et Baron Bayama.
Temps: 2.05.4
Exacta: (5-2), $9.80

COURSE NO 5 — $10,762

6- Savant Sookie	3.30	2.70	2.90
1- Township Nugget		3.00	2.70
3- Holiday Drummond			4.10

Ont aussi couru: Mathers Golden Boy, Soldiers Salute, Verseau Angus, Nalas Cruiser, First Nade et Better Wine.
Temps: 2.03.3
Quinella: (1-6), $7.70
Trifecta: (6-1-3), $35.30

COURSE NO 6 — $950

4- Indilge	3.90	2.30	2.20
7- Garryo C Note		2.40	2.60
1- Faucon Legrand			8.20

Ont aussi couru: Lost Money, Trenton Lass, Fiston Semalu et Silverwood Dulea.
Temps: 2.05.2
Exacta: (4-7), $9.90
Quinella: (4-7), $5.10

COURSE NO 7 — $1 400

7- Best Phiro	5.20	2.70	3.10
3- Scuffed Pants		2.60	3.70
4- Timber Blue			2.60

Ont aussi couru: B B Nancy, Storm Port, Minnies Penny et Cameos Skipper.
Temps: 2.04.3
Exacta: (7-3), $54.40
Quinella: (3-7), $36.80

COURSE NO 8 — $10 762

5- Ludell Drummond	13.30	3.20	2.50
1- Eclair Divin		3.00	2.10
6- M G Rene			2.20

Ont aussi couru: J J Fragil, Noble Blizzard, Mathers Elegant, Silent Easy, M G Luc et Espoir Rio.
Temps: 2.03.2
Quinella: (1-5), $24.80
Trifecta: (5-1-6), $82.60

COURSE NO 9 — $1 600

1- RLP		4.60	2.50
2- Gamin GL			3.30
4- Thunder Blue			

Ont aussi couru: Glenlyne Scooter et Lie-Broc.
Temps: 2.03.3
Exacta: (1-2), $9.80

COURSE NO 10 — $10,762

5- Super Limite	29.00	9.90	5.60
4- Sept Davril		33.90	11.10
2- Bubble Bub Bubble			2.90

Ont aussi couru: Better In Front, Super Marco, Mathers Silent, Scandale Sookie, Pier Ho Ora et Tomba Gale.
Temps: 2.03.1
Quinella: (4-5), $227.60
Trifecta: (5-4-2), $1,134.60

COURSE NO 11 — $1,750

2- Township Result	5.20	5.80	3.90
1- Oil Ranger		11.00	4.30
5- Amico			3.80

Ont aussi couru: Vivi Jonquil, Rye Bret, Imperial Dreamer, E L Nick, Reggie Time et Our Playboy.
Temps: 3.17.2
Quinella: (1-2), $42.20
Trifecta: (2-1-5), $127.80
Ass.: 510
Pari-mutuel: $46,003.00

En bref

Tennis canadien

SAINTE-ADELE (PC) — La finale de la troisième étape du Circuit de tennis Canadien International présentée à l'Hôtel Chanteclerc de Sainte-Adèle en sera une de rêve. Les deux grandes vedettes de la semaine, l'Américain, Jimmy Arias et le Canadien, Andrew Sznajder s'affronteront cet après-midi.

En demi-finales, les deux joueurs ont démontré leur supériorité. Sznajder l'a d'abord emporté en deux sets 7-6 et 6-1 contre Craig Campbell.

De son côté, Arias, classé 89e au niveau mondial, contre 94e pour Sznajder, a défait Martin Blackman 7-5 et 6-3.

La finale du double opposera les Américains, Buff Farrow et Woody Hunt contre les Allemands de l'Ouest, Markus Naewie et Willi Otten.

Boxe: Mugabi

CERGY PONTOISE (AP) — Le Français René Jacquot a perdu son titre de champion de monde WBC des poids super mi-moyens, hier, face à l'Ougandais John Mugabi sur abandon pour entorse à la cheville.

Le Français s'est blessé en tombant à la première reprise en esquivant un crochet de l'Ougandais sur le ring dressé en plein air au parc d'attractions de Mirapolis (Val-d'Oise). Grimaçant de douleurs, en larmes, il a dû interrompre le combat. L'arbitre a jugé qu'il y avait eu abandon sur blessure et il a sacré Mugabi champion du monde WBC.

Cyclisme

Tour de France

BORDEAUX, France (AP) — **Résultats de la septième étape du Tour de France cycliste entre Poitiers et Bordeaux, samedi :**

1. Etienne De Wilde, Belgique, Histor, sept heures, 21 minutes, 57 secondse; 2. Jean-Claude Colotti, France, RMO, même temps; 3. Patrick Tolhoek, Belgique, Superconfex, à deux secondes; **4. Steve Bauer, Fenwick, Ont., Helvetia-La Suisse, même temps**; 5. Jean-Paul Van Poppel, Pays-Bas, Panasonic, à quatre secondes; 6. Peter Pieters, Pays-Bas, TVM, même temps; 7. Giovanni Fidanza, Italie, Château d'Ax, même temps; 8. Mathieu Hermans, Pays-Bas, Patenina, même temps; 9. Johan Museeuw, Belgique, ADR, même temps; 10. Eddy Planckaert, Belgique, ADR, même temps;

11. Sean Kelly, Irlande, PDM, même temps; 12. Andreas Kappes, RFA, Toshiba, même temps; 13. Soren Lilholt, Danemark, Histor, même temps; 14. Adri Van der Poel, Pays-Bas, Domex, même temps; 15. Eric Vanderaerden, Belgique, Panasonic, même temps; 16. Rudy Dhaenens, Belgique, PDM, même temps; 17. Frederic Vichot, France, Helvetia-La Suisse, même temps; 18. Marc Sergeant, Belgique, Hitachi, même temps; 19. Jean-Philippe Vandenbrande, Belgique, TVM, même temps; 20. Vincent Barteau, France, Super U., même temps.

Classement général

1. Greg LeMond, Minneapolis, ADR, 33:19:39; 2. Laurent Fignon, France, Super U, à cinq secondes; 3. Thierry Marie, France, Super U, à 40 secondes; 4. Eric Breukink, Pays-Bas, Panasonic, à une minute, 51 secondes; 5. Sean Yates, Grande-Bretagne, 7-Eleven, à 2:18; 6. Pascal Simon, France, Super U, à 2:39; 7. Acacio Da Silva, Portugal, Carrera, à 3:02; 8. Jesper Skibby, Danemark, TVM, à 3:24; **9. Steve Bauer, Fenwick, Helvetia-La Suisse, à 3:45**; 10. Charly Mottet, France, RMO, à 4:09.

Après une étonnante progression en 1988

Véronique Dufour confrontée à des embûches

par Paul-Armand Girard

JONQUIERE (PAG) — Déjà assurée d'une place au sein de la sélection québécoise de tir à l'arc qui prendra part aux Jeux du Canada, à Saskatoon, Véronique Dufour a, malgré tout, beaucoup à gagner en s'offrant des performances à la mesure de son talent au cours de la présente fin de semaine.

Si, d'une part, des pointages élevés lui assureraient illico de relancer une saison qu'elle juge insatisfaisante jusqu'à maintenant, la perspective d'amenuiser du coup sa contribution financière lors de sa prochaine participation au Championnat canadien de tir à l'arc, représente une autre raison de retrouver l'allure qui la caractérisait l'an dernier.

Un pointage de 1140 et plus, voilà un des objectifs qu'elle caresse de réaliser au cours de la compétition provinciale qui se déroule présentement au parc Price de Jonquière. Les Jeux du Canada lui ont en effet promis de défrayer le coût de son billet d'avion vers Victoria si elle parvient à obtenir de bons résultats à Jonquière. «Cela représente une grande source motivation chez moi, compte tenu de l'important investissement financier que nécessite une participation au championnat canadien si loin de ma ville natale», souligne la Jonquiéroise de 17 ans.

VERONIQUE DUFOUR — Déjà assurée d'une sélection en vue des Jeux du Canada, à Saskatoon, la Jonquiéroise espère retrouver l'allure qui la caractérisait si bien, l'an dernier.

(Photo Rocket Lavoie)

Auteure d'une saison exceptionnelle en 1988, en témoigne son impressionnante progression des 900 à 1150 points en quelques mois, Véronique Dufour se hâte de reconnaître qu'elle éprouve des difficultés à retrouver un rythme similaire depuis le début de la saison 1989.

Le départ de son entraîneur — elle ne lui a pas encore trouvé de successeur jusqu'à maintenant —, le mauvais temps qui a fait des siennes lors du déroulement des compétitions auxquelles elle prit part, de même que des difficultés personnelles à bien juger la distance des cibles, sont autant de raisons qu'elle invoque afin d'analyser un rendement en dents de scie qu'elle n'hésite pas à cataloguer d'«ordinaire».

Mais avec sa franchise habituelle, Véronique Dufour refuse de se servir de ces raisons comme alibis. «Peut-être que les succès que j'ai obtenus l'an dernier ne sont pas aussi représentatifs de ma progression réelle», interroge-t-elle. «Ces résultats, ils étaient inattendus. Et parfois, j'ai été moi-même surprise par leur dimension. Maintenant, je dois procéder à des ajustements. Et ça, ce n'est guère facile», ajoute-telle.

En revanche, Véronique Dufour signale que les modifications à la réglementation qui concerne les compétitions en parcours lui seront sûrement bénéfiques. «Auparavant, il y avait un trop grand nombre de distances différentes par cible. Grâce à la nouvelle réglementation de trois flèches au lieu de quatre et d'une distance unique par cible, il sera beaucoup plus facile de s'ajuster», conclut-elle.

L'ETE CHAUD

0%

d'intérêt
pour 24 mois*

Sur Tracer 1988 et 1989
et sur Bronco II 1988 et 1989

*sur le premier $10,000.00
pour 24 mois sur Bronco II et Tracer

l'ami bernard
LINCOLN MERCURY
520, boul. du Royaume, Chicoutimi
549-5021

PREMIER VENDEUR DU MOIS

M. Eugène Lapointe
Grand maître vendeur

M. Vic Talbot, directeur des ventes, a le plaisir d'annoncer que M. Eugène Lapointe, grand maître vendeur, s'est classé le premier vendeur du mois de ***juin.***

SINCERES FELICITATIONS

M. Lapointe invite ses clients et amis à venir le rencontrer ou l'appeler pour tous vos besoins dans le domaine de l'automobile ou camions neufs ou usagés.

Talbot
Chevrolet Oldsmobile
ALMA

925, Ave Du Pont N.
668-6165

Les Cascades du Saguenay—Lac-Saint-Jean

L'équipe jouit d'une bonne vitalité financière

par Paul-Armand Girard

JONQUIERE (PAG) — Sans avoir la prétention de vivre sur un pont d'or, les Cascades du Saguenay—Lac-Saint-Jean peuvent se targuer de jouir d'une vitalité financière qui ferait l'envie de plusieurs organisations de hockey.

A l'issue de leur deuxième année d'existence seulement, le conseil de direction de l'équipe de hockey de développement midget AAA a réussi à combler un déficit d'exploitation de $22,000, un déficit qui découlait de l'achat d'équipement lorsque l'équipe a joint les rangs du circuit québécois.

Grâce à une saine administration, à l'encouragement du milieu des affaires et à l'esprit d'engagement du public, les Cascades amorceront donc la prochaine saison au moyen de conditions financières plus qu'intéressantes.

D'autre part, si l'amalgamme sport-études est beaucoup plus souvent qu'autrement un voeu pieux qu'une réalité dans les circuits de développement, l'organisation des Cascades peut être fière des résultats qu'ont obtenus leurs porte-couleurs au cours de la dernière année scolaire. Le taux de réussite en ce domaine est en effet fort élevé. Malgré que plus de la moitié des joueurs de l'équipe proviennent de l'extérieur de la région du Saguenay—Lac-Saint-Jean et des aléas que cela comportent.

Quant au camp de perfectionnnent de l'équipe qui prendra place au Palais des sports de Jonquière, dès les derniers jours de juillet, la formule retenue semble plaire puisque pas moins de 107 jeunes ont accepté d'y prendre part. Selon les dirigeants de l'équipe, ce camp de perfectionnement se veut une merveilleuse façon de découvrir de nombreux jeunes espoirs en vue de l'édification des éditions futures de l'équipe.

En plus de profiter des conseils d'entraîneurs compétents durant leur séjour d'une semaine en sol jonquérois, les joueurs inscrits à ce camp de perfectionnement seront l'objet d'une attention particulière au cours de la prochaine saison de hockey dans leur circuit respectif; afin de veiller à ce que leur progression s'effectue d'une manière normale.

Coupe de natation Esso

Les Américains raflent l'or

MONTREAL (PC) — Sandra Marchand, du Club de Natation Longueuil, et Chantal Pelland, du Club Laval, ont gagné leur épreuve respective lors de la deuxième soirée de la coupe de natation Esso en remportant le 200 mètres papillon et le 200 mètres brasse.

Il s'agit des deux seules médailles d'or remportées par des nageuses québecoises. Les autres médaillées québécois ont été Stéphanie Sewchuk, de Pointe-Claire, deuxième au 400 mètres libre et troisième au 200 mètres papillon, Manon Simard, de Brossard, médaillée de bronze au 100 mètres dos, et Gabriella Kuntz, de Laval, deuxième au 100 mètres libre.

Chez les hommes, Paul Szekula, de Pointe-Claire, a mérité l'argent au 100 mètres dos, Taras Palowsky, également de Pointe-Claire, a terminé troisième au 100 mètres libre, et Eric Chartre, de Natation Plus, a pris la deuxième place au 200 mètres brasse.

Pour une deuxième soirée consécutive, les nageurs américains qui participent à cette compétition dans le but de réussir les standards qui leur permettront d'accéder à leur championnat national ont raflé presque toutes les médailles d'or. Soulignons les excellentes performances des Sean Killion, Lea Lovelace, Paul Watson et John Kennedy.

Au niveau du pointage par équipes le Club de Pointe-Claire domine aisément alors que les clubs de Laval, Brossard et Sainte-Foy se livrent une chaude lutte pour les deux autres médailles.

M. Jean-Eudes Boivin, directeur des ventes, chez Chic Pontiac Buick GMC Ltée est heureux de faire part à la population de la nomination de M. Karl Harvey, à titre de représentant des ventes.
M. Harvey profite de l'occasion pour vous inviter à le rencontrer pour l'achat de votre prochaine voiture neuve ou usagée.

Chic
PONTIAC • BUICK GMC
80, rue Racine Est, Chicoutimi
696-2226

LES JOURS BONI-ETE!

JUILLET LE MOIS DES RABAIS CHEZ LES PROS DE L'AUTO DE BOULEVARD JEEP EAGLE

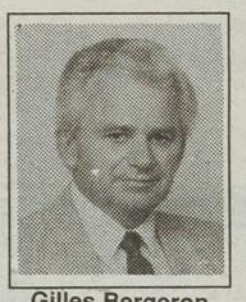
RABAIS DE:

$500 À $2000

28 Eagle Vista 1989 à liquider!
17 Pick-Up Commanche 1989!
31 Jeep Cherokee 1989!
2 Eagle Première 1988!

PROFITEZ D'UNE OCCASION UNIQUE, DES RABAIS JAMAIS VUS À DES PRIX POUR TOUTES LES BOURSES.

FINANCEMENT SUR PLACE À DES TAUX AVANTAGEUX!



Gilles Bergeron, Président

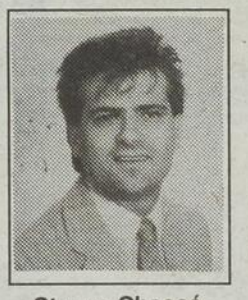
Monique Bergeron, Vice-présidente

VENEZ NOUS RENCONTRER POUR CONSTATER NOS NOMBREUX SPÉCIAUX!

Serge Grenon, Directeur des ventes

Denis Gravel, Conseiller

Jacques Cormier, Conseiller



Steeve Chassé, Conseiller

GARANTIE 7/15
BOULEVARD Jeep Eagle CHICOUTIMI

1176 Boul. Talbot CHIC. 549-7622

Pour déguster de la chair fraîche

Sachez conserver votre poisson

Avec la température chaude que nous connaissons au coeur de l'été, il est important de prendre certaines mesures afin de conserver le poisson, depuis la sortie du lac jusque dans votre asssiette.

Poisson frais

La meilleure façon de

Roger Blackburn

manger du poisson frais, c'est de le faire passer directement du lac à la poêle. Plusieurs pêcheurs comptent maintenant un poêlon dans leur équipement de pêche et c'est une très bonne idée.

Mais comme il n'est pas toujours possible de faire cuire le poisson immédiatement après l'avoir pris, il y a une chose qu'il est important de savoir et de ne jamais oublier, c'est que le poisson est un aliment fragile qui se déteriore rapidement.

Méthodes de conservation

Plusieurs pêcheurs ont l'habitude d'accrocher leurs poissons au bout d'une corde ou à une chaîne munie de boucles à ressort et de laisser traîner leurs prises derrière l'embarcation.

Cette méthode a du bon tant que le poisson reste en vie, car du poisson vivant est du poisson frais. La truite cependant supporte mal le traitement de la corde.

Le procédé de la corde et celui du panier (vivier) ne sont pas très pratiques quand on pêche à la traîne où que l'on veuille changer d'endroit avec l'embarcation. Ce sont là des méthodes que je déconseille.

Donc, retenez qu'un poisson mort conservé dans l'eau se déteriore rapidemment.

Si les poissons sont en vie dans un vivier et qu'ils ne sont pas entassés les uns sur les autres, que l'eau n'est pas trop chaude à la surface et qu'il n'y a pas de danger de contamination par l'essence de votre moteur qui flotte à la surface de l'eau, ça peut aller.

CONSERVATION - De façon générale, dès qu'un poisson est mort, il faut éviter le contact avec l'eau. Le goût d'une truite fraiche n'a pas d'égal.

Pour le panier de pêche ou le sac à dos, il est important que ces genres de gibecières soient bien aérées et que les truites ne soient pas entassées les unes sur les autres. Placez des feuilles ou de l'herbage entre chaque poisson.

Les contenants de polyéthylène et les sacs de plastiques sont totalement à bannir. Si vous êtes mal pris, il est préférable de laisser le poisson exposé à l'air libre, même s'il fait soleil. Au contact de l'air, le mucus qui recouvre la peau et les humeurs qui se dégagent de la chair lorsque le poisson a été eviscéré, se dessèchent et forment une couche aseptique qui empêche les bactéries de pénétrer dans la chair et de se développer.

Méthode idéale

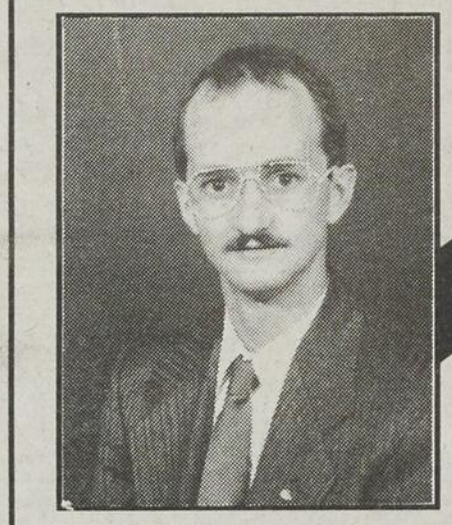
La façon idéale de conserver votre poisson est de l'éviscérer immédiatement après l'avoir capturé ou dès qu'il est mort. Prenez soins d'enlever les viscères et les branchies ainsi que le rein que l'on retrouve au centre du poisson et que certains pêcheurs appellent du sang coagulé.

Ensuite, ce qu'il faut pour que votre poisson garde le maximum de fraîcheur et un maximum de saveur, c'est de le garder au frais.

La glace dans un contenant fermé hermétiquement fait parfaitement l'affaire. Il faut cependant éviter que votre poisson trempe dans l'eau de fonte de la glace, donc prévoyez de placer un fond aéré par dessus la glace pour y déposer votre poisson. La mousse fraîche peut remplacer la glace et donne également d'excellents résultats.

De façon général, dès qu'un poisson est mort, il faut éviter le contact avec l'eau. Laver votre truite qu'au moment de la consommer ou de la faire congeler.

La semaine prochaine je vous parlerai de la congélation.



NOMINATION

M. Luc Bélisle

Monsieur Jean Spence directeur général de Dellixo division Spence, est heureux d'annoncer la nomination de Monsieur Luc Bélisle au poste de contrôleur.

Diplômé de l'Université de Québec à Chicoutimi, en administration des affaires option comptabilité, M. Bélisle est membre de l'ordre des comptables généraux licencié du Québec (C.G.A.). Il occupait auparavant le poste de directeur financier et des services hospitaliers à l'hôpital de Chibougamau. Dellixo division Spence et Gagnon font partie de la nouvelle famille Dellixo, une filiale de Provigo.

Dellixo chef de file au Québec se spécialise dans la distribution aux services alimentaires.

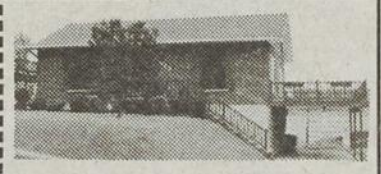
RE/MAX Saguenay inc.
COURTIER
Carl Thibeault
Agent immobilier
Rés.: 696-4793 - Auto: 690-7104
Bur.: 545-1515

CHICOUTIMI: arrière de Place du Royaume. Bungalow, 3 chambres, tout brique avec loyer 5 1/2 pièces au sous-sol. (89-265)

JONQUIERE: Faut vendre. 1 1/2 étage, situé au Centre-Ville, 4 chambres, rénové en 1982. Grand terrain. (89-240)

CHICOUTIMI: à dix minutes du terrain golf, bungalow 3 chambres, sis au 4090, St-Joseph. A VOIR.

JONQUIERE: un style québécois tout brique, porte-fenêtre dans la salle à manger, terrain clôturé avec piscine, plus, plus, plus! (89-403)



CHICOUTIMI-NORD: bungalow 3 chambres, tout brique, sous-sol semi-fini, une vue plendide de la cuisine sur le Saguenay, une visite vous convaincra.

JONQUIERE
Terrain à quelque pas du centre de ski Le Norvégien. Prêt pour construire. Prix: $12,500.00. (89-440)

CHICOUTIMI: bungalow situé à proximité du poste de police S.Q. avec loyer au sous-sol, terrain clôturé. (89-264)

LATERRIERE: luxueuse propriété avec deux revenus, les mots ne peuvent la décrire, une visite vous convaincra. Prix: $197,000.00. (89-445)

CHICOUTIMI: triplex très bien entretenu et facile à louer. 4 1/2 pièces pour propriétaire-occupant, plus sous-sol et garage. (89-312)

LATERRIERE: Portage-des-Roches, maison style suisse, très très propre, 3 chambres, plancher bois franc. Prix: $89,000.00. Cause de la vente: transfert. (89-441)

JONQUIERE: duplex bien rénové, sous-sol avec entrée indépendante, garage avec électricité. Il faut le voir pour le croire. (89-003)

LATERRIERE
Terrain prêt pour construire, situé au Portage. Superficie: 32,000 pi. car., prix réduit: $11,500.00. (89-242)

JONQUIERE: triplex situé rue St-Dominique. Possibilité d'une balance de vente de la part du propriétaire-vendeur. (88-867)

ST-HONORE: bungalow tout brique, 4 chambres, grandes pièces, très claires, garage double, taxe basse. Prix: $69,000.00. (89-241)

12e édition du Toumoi de golf de la Plume sportive

236 participants au rendez-vous

par Paul-Armand Girard

CHICOUTIMI (PAG) — La 12e édition du Tournoi de golf de la Plume sportive du Saguenay—Lac-Saint-Jean s'est déroulée, vendredi, sur le terrain du Club de golf de Chicoutimi.

Sous la présidence d'honneur conjointe de Bertrand Genest, directeur de la rédaction au Progrès du Saguenay, et de Betrand Raymond, journaliste sportif au Journal de Montréal, cet événement annuel a attiré pas moins de 236 participants, dont les invités spéciaux: Yves Bilodeau, membre de l'équipe nationale de ski de fond, et Alain Côté, ex-porte-couleurs des Nordiques de Québec.

Malgré que ce tournoi soit avant tout un rassemblement et non une compétition comme telle, plusieurs participants se sont illustrés au cours de la journée. Chez les hommes, Stéphane Nicholas a remporté les grands honneurs grâce à une ronde de 71, tandis que Sandra Turbide a fait de même chez les dames en remettant une carte de 75.

De plus, cette 12e édition a couronné les personnes suivantes en leur classe respective: Alain Chainey, de l'organisation des Nordiques de Québec, en classe A (72); Réjean Chassé, de Chicoutimi, en classe BB (80); Robert Quintal, du Montreal Dailey News, en classe B (80); Eugène Turcotte, du Progrès du Saguenay, en classe CC (86); Pierre Gagnon, de Chicoutimi, en classe C (87).

Chez les dames, Carmel Girard, de Chicoutimi, en classe B (84) et Claire Cliche, de Chicoutimi, en classe C (91), ont remporté les grands honneurs.

PRESIDENTS D'HONNEUR — Dominique Savard, du comité d'organisation du tournoi de la Plume sportive, en compagnie de Bertrand Raymond et de Bertrand Genest, les présidents d'honneur de la 12e édition du Tournoi de golf de la Plume sportive.

(Photo Jeannot Lévesque)

TALENTUEUSE — C'est la talentueuse golfeuse Sandra Turbide qui a remporté les grands honneurs chez les dames. Elle est photographiée en compagnie de Robert Leclerc, de la compagnie Ultramar.

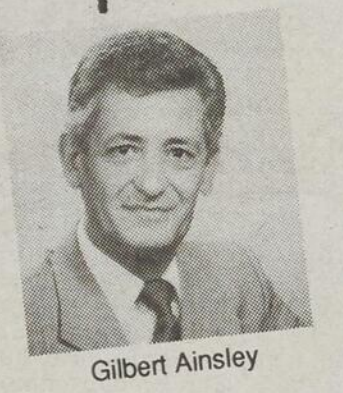
(Photo Jeannot Lévesque)

CHAMPION — Stéphane Nicholas, le champion de la 12e édition, a reçu son trophée des mains d'Alfred Tardif, le représentant de la Brasserie O'Keefe, un des commanditaires majeurs de l'événement.

(Photo Jeannot Lévesque)

RE/MAX Les professionnels associés de l'immobilier

NOMINATION



Gilbert Ainsley

La firme de courtiers en immeubles RE/MAX Saguenay inc. (Chicoutimi et Jonquière) ainsi que RE/MAX La Baie inc. est heureuse de vous faire part de la nomination de Monsieur GILBERT AINSLEY au poste de directeur des ventes.

Monsieur Ainsley possède une formation à titre d'agent immobilier. Auparavant Monsieur Ainsley représentait le courtier hypothécaire Intertec inc. en tant qu'agent hypothécaire, depuis quelques années.

De plus, sa vaste expérience acquise antérieurement dans différentes sphères d'activités, sera des plus positives pour l'équipe des ventes de RE/MAX Saguenay inc. et RE/MAX La Baie inc.

Monsieur Ainsley entrera en fonction dès le 3 juillet 1989.

RE/MAX Saguenay

Faubourg Sagamie,
2655, boul. du Royaume, Jonquière
(418) 548-9191

670, chemin St-Thomas
Chicoutimi, G7H 2R2
(418) 545-1515

NOMINATION

YVAN BELANGER

M. Jacques Dallaire, directeur des ventes est heureux d'annoncer à la population la nomination de M. Yvan Bélanger à titre de conseiller.

Possédant une vaste expérience de l'automobile Yvan profite de l'occasion pour inviter tous ses clients et amis à venir le rencontrer pour tous vos besoins routiers.

PAUL ALBERT CHEVROLET OLDSMOBILE LTÉE

31, Jacques-Cartier - Chicoutimi
Tél.: (418) 696-4444

ÉPARGNEZ

Achetez un 1990 maintenant

Pierre Simard
Dir. des ventes

Régis Lachance
Représentant

Georges Tremblay
Représentant

300ZX 1990

Venez voir et essayer les nouvelles 300ZX 1990 et Axxess 1999

AXXESS 1999

La 6 places la plus aérodynamique

Informez-vous sur nos taux de financement réduit

Alma NISSAN
665 AVENUE DU PONT
ALMA
662-6508

NISSAN génial... et humain

665, av. du Pont Sud ALMA 662-6508

3e Field day régional et invitation de la capitaine

Avec l'arrivée du mois de juillet, nous sommes présentement dans le coeur de la saison et la liste des activités dans les clubs de golf est aussi longue que la liste des admirateurs des «yeux» de Samantha Fox. Encore aujourd'hui deux importantes compétitions se déroulent sur deux terrains différents. D'abord au Club Saint-Prime les golfeurs masculins participent au troisième Field day régional sous la tutelle de l'Association de golf du Québec dont le représentant est Gaston Tremblay de Chicoutimi.

Jusqu'à maintenant, cette année, ces tournois s'avèrent extrêmement populaires puisqu'ils offrent aux golfeurs de tous calibres l'opportunité de jouer sur un terrain autre que celui où ils sont membres, avec des partenaires différents, le tout pour un coût de $10.

Il n'est donc pas surprenant de retrouver un nombre de participants au-dessus de 200 lorsque l'événement a lieu sur un parcours de 18 trous. Pour ce qui est de celui d'aujourd'hui à Saint-Prime, terrain de 9 trous, le capitaine du club, Mario Bilodeau et le représentant local de l'Associa-

tion, Serge Boucher attendaient plus d'une centaine de visiteurs.

Dimanche prochain 16 juillet, c'est au club Dolbeau que les golfeurs se donneront rendez-vous pour le prochain Field day.

La capitaine

Pendant que les hommes compétitionnent au club Saint-Prime, la dévouée capitaine du club Saguenay, Edith Girard reçoit environ une centaine des meilleures golfeuses de la région pour son tournoi Invitation de la capitaine. La journée de compétition sera suivie d'une partie sociale avec un souper où Edith saura encore une fois démontrer ses talents d'hôtesse toujours à la hauteur.

Sur le vert

La semaine dernière les clubs Saint-Prime et Dolbeau se visitaient dans des rencontres «home and home» et samedi prochain les membres des clubs Lac-Saint-Jean et Saguenay se regrouperont pour une journée de tournoi à Jonquière. Dans le passé ce tournoi était de deux jours avec une ronde à Alma et l'autre à Jonquière mais cette année, en raison d'un manque de disponibilité du terrain au Lac-Saint-Jean, la rencontre sera d'une seule ronde.

La nouvelle formule devrait s'avérer populaire car nombreux sont ceux qui trouvaient que sur deux jours, il était parfois plus difficile de se libérer.

En plus de ce genre de rencontre inter-clubs, il existe également des matches qui s'organisent entre joueurs de clubs différents suite à des initiatives personnelles ou des défis.

SOURIRE — Les golfeurs sont toujours souriants... du moins avant de prendre le départ. Ces quatre membres du club Chicoutimi: André Lecavalier, Eugène Adams, Jacques Simard et Gilles Roy, étaient sans doute très heureux de prendre le départ. L'histoire ne dit pas s'ils étaient aussi souriants au retour...

De l'eau... de l'eau

Ceux qui le mois dernier croyaient que les dirigeants des clubs Chicoutimi et Saguenay travaillaient inutilement lorsqu'ils faisaient des projets pour doter ces deux terrains de systèmes d'irrigation, devront sans doute changer d'avis à la suite de la période de sécheresse que nous connaissons depuis quelques jours.

Malheureusement les terrains de golf qui ne possèdent pas de système d'arrosage de ce temps-ci sont en train de durcir et de jaunir rapidement, et si nous n'avons pas de pluie bientôt, les allées deviendront irrécupérables pour la saison. La situation est moins critique pour les verts car ceux-ci peuvent toujours être arrosés à la main même si encore là ce n'est pas une méthode idéale.

Même si nous vivons dans un coin nordique et pluvieux, il reste quand même que pour obtenir et maintenir de bonnes conditions de terrain, il est indispensable de pouvoir arroser régulièrement et au besoin. Evidemment, on parle de grosses sommes — environ de 300 à $400,000. pour un 18 trous — mais tous les clubs de golf qui désirent s'améliorer doivent en arriver là un jour.

A Chicoutimi, pour le moment on regarde la possibilité d'un système pour les verts et les départs dans un premier temps avec les allées par la suite. A Jonquière le projet serait pour un système complet pour les verts, les départs et les allées. On sait que dans la région, les clubs Saint-Prime et Lac St-Jean possèdent déjà leur système d'irrigation et on peut dire que de ce temps-ci, c'est certainement un investissement apprécié des membres.

Pédalo modèle Capitaine
ONTOUR
$545
ATELIER ANDRÉ FORTIN Ltée
VENTE ET SERVICE
270, Du Pont nord, Alma 662-6140

DOMTAR
ACHETONS
BOIS RESINEUX
(sapin, épinette, pin gris)
TRONCONNE OU EN LONGUEUR
PRIX AVANTAGEUX
REGLEMENT RAPIDE
POUR INFORMATIONS:
ANDRE SEGUIN
BUREAU: (418) 276-3530
RESIDENCE: (418) 679-0681
DOMTAR

Dans notre annonce pour le 2 juillet 89, en page 131 du Progrès-Dimanche vous auriez du lire:
Subaru Justy $8,995*
*Transport et préparation en sus et non transport et préparation inclus

Automobiles Du Fjord INC
545-3135 CHICOUTIMI
833, avenue Alma, Chicoutimi
545-3135

Triathlon de la Dam-en-terre

Le couple Harvey remporte les honneurs

par Réal Fradette

ALMA (RF) — Ce fut une affaire de famille, hier, au Triathlon provincial de la Dam-en-terre d'Alma, alors que Pierre Harvey et son épouse, Mireille Belzile, ont remporté les grands honneurs de cette seconde édition.

Harvey a dû en suer un coup pour décrocher cette victoire, en une heure six minutes et 46 secondes, car le lauréat de l'an dernier, Jocelyn Vézina, a franchi la ligne d'arrivée en deuxième position, à seulement 26 secondes de l'ex-athlète olympique.

«J'ai rattrapé Jocelyn durant la section en vélo, de mentionner le sympathique gagnant, accompagné de son fils, Alex, âgé de dix mois. Mais j'ai eu de la difficulté à effectuer mon changement de souliers afin d'entreprendre la course et on est reparti quasiment nez à nez. Je l'entendais souffler derrière moi à un certain moment. Mais, dans l'ensemble, ce ne fut pas une course très fatiguante.»

Peter Zgartman, de Montréal, a monté sur la troisième marche du podium, complétant le kilomètre de natation, les 21 kilomètres de vélo et les cinq kilomètres de course à pied en 1h 09mn 23sec. La meilleure performance régionale à cette compétition revient de droit au Robervalois Jean-François Bergeron, à deux minutes et 49 secondes du vainqueur.

Du côté de la gent féminine, Belzile a eu la vie un peu plus facile, terminant les trois épreuves avec un temps cumulatif de 1h 28mn 30sec, laissant loin derrière la Montréalaise, anciennement de Jonquière, Diane Amsley, à sept minutes et huit secondes, ainsi que Isabelle Guérin, à dix minutes et cinq secondes.

GROSSES GOUTTES — Il faisait chaud, hier, pour courir au Triathlon provincial de la Dam-en-terre. Pierre Harvey, le vainqueur du côté masculin, en sait quelque chose, tout comme Jocelyn Vézina (à droite), qui a pris le second rang.

(Photo Steeve Tremblay)

Dans la classe par équipe, Sébastien Bolduc, Carl Dion et Christian Lespérance ont vaincu les 27 autres trios à prendre le départ. Leur temps de 1h 07mn 44 passe devant le 1h 12mn 16 des Almatois Frédéric Gagné, André Dubé et Mario Lesage. Trois autres Almatois ont pris la troisième position, soit Hugues Ouellet, Rémi-Bertrand Dion et Raymond Tremblay (1h 12mn 28sec).

Au total, les organisateurs ont accueilli 144 inscriptions au cours de ces deux compétitions.

1095 coureurs

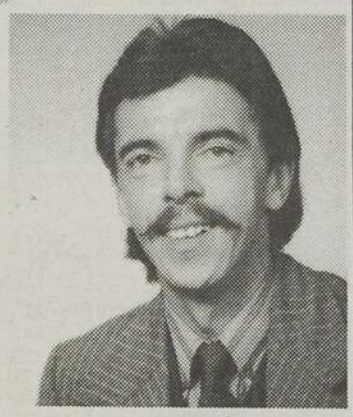
Par ailleurs, Daniel Gagnon et Martin Ouellet ont rendu public, hier, le nombre exact de participants à la classique du Dix kilomètres-Adidas, courue mardi, dans les rues du centre-ville d'Alma.

Un total de 1,095 inscriptions ont été enregistrées pour l'occasion, ce qui constitue un nouveau record. Du côté du comité de direction, on s'est dit très heureux d'avoir dépassé de façon aussi significative l'objectif visé, qui était de 1,000 coureurs.

Tim Murphy, un militaire basé à Borden, en Ontario, a fini au premier rang dans l'épreuve du dix kilomètres, en 31mn 32 sec, devançant le Chicoutimien André Bouchard. Chez les femmes, l'invitée d'honneur de cette édition, la marathonienne Jacqueline Gareau, a fait de même, en 36mn 54sec.

M. Gérard Croisetière
directeur des ventes de voitures neuves et usagées

NOMINATION



MM. Raymond Ouellet et Richard Emond, co-propriétaire d'Avenir Pontiac Buick sont heureux de faire part à toute la population, de la nomination de M. Gérard Croisetière au poste de directeur des ventes de voitures neuves et usagées.
M. Croisetière se fera une joie de vous accueillir pour l'achat ou l'évaluation de voitures neuves et usagées.
Espérant vous rencontrer à l'Avenir!

Le plus grand choix
Le meilleur prix chez

AVENIR
PONTIAC • BUICK
2253, RUE SAINT-DOMINIQUE
JONQUIÈRE — TÉL.: 547-2628

NOMINATION

Mme Diane Tremblay

Monsieur Gilles Tremblay, c.g.a. Syndic, a le plaisir de vous faire part de la nomination de Madame Diane Tremblay, c.g.a., à titre d'associé au sein de son bureau, présent dans la région depuis de nombreuses années, dans l'expertise comptable c.g.a. et de l'insolvabilité.

Madame Diane Tremblay est bachelière en administration des affaires de l'Université du Québec à Chicoutimi, diplômée de la corporation professionnelle des comptables généraux licenciés du Québec, et possède une expertise de plus de sept ans à l'intérieur de la profession c.g.a.

Suite à cette nomination, le bureau oeuvrera, dorénavant, sous le nom de

Gilles Tremblay C.G.A. Syndic et Diane Tremblay C.G.A.

582, est, Boul. Saguenay
Chicoutimi, Qc, G7H 1L2

VOUS POUVEZ VOUS PERMETTRE UNE VOITURE NEUVE! 89 89

Samara
Moteur de 1,3 L ou à arbre à cames en tête
Traction avant
Pneus à carcasse radiale quatre saisons
Lave/essuie-phares et glace arrière
DE $6,995*

Familiale Signet
Moteur de 1,5L à arbre à cames en tête
Pneus à carcasse radiale ceinturés d'acier
Lave/essuie-phares et glace arrière
Galerie de toit
DE $7,595*

Niva 4x4
Moteur de 1,6L à arbre à cames en tête
Traction intégrale permanente
Pneus à carcasse radiale ceinturés d'acier
Lave/essuie - phares et glace arrière
DE $8,995*

*Transport et préparation en sus

Aucun comptant requis. Sujet à acceptation au crédit. Financement 60 mois si désiré. Toutes les Lada et les Niva 4 x 4 sont couvertes par une garantie mécanique de 3 ans/ 80,000 kilomètres et une garantie de 5 ans contre les perforations dues à la rouille, toutes deux sans supplément. Voir votre concessionnaire Lada pour plus de détails.

Concessionnaire LADA
PIECES ET SERVICE COMPLET

VENEZ NOUS VOIR

890 boul. du Royaume Chicoutimi
693-8050

Réal Tremblay

LADA
HAROLD & RÉAL Auto Inc.

Harold Gagné

La plus jeune équipe de l'histoire de Festirame essaiera de faire mentir les pronostics

par Réal Fradette

ALMA (RF) — Ce matin, dès 9 h 30, à la marina de Desbiens, Luc Bouchard, Daniel Ouellet et Marc Tremblay voudront faire mentir les pronostics.

Les experts de la chaloupe à rames donnent en effet peu de chance aux trois jeunes hommes (19, 21 et 21 ans respectivement) de s'illustrer devant les grands de cette discipline sportive, parce qu'ils constituent la plus jeune équipe à prendre le départ de cette course en 17 ans d'existence et parce qu'ils en sont à leur première tentative.

«Nous n'avons rien à prouver et tout à gagner, indique Luc Bouchard, décidément le plus volubile de ce trio. On croit en nos capacités. On prend comme point de mire la chaloupe de tête et on tentera de la suivre le plus longtemps possible. Personnellement, je nous vois dans les cinq premiers mais il faut être réaliste. Terminer parmi les dix premiers nous satisferaient amplement.»

Certains considèrent ces propos comme de l'arrogance gratuite — par exemple, des équipes les ont qualifiés de «gros bras, petites têtes» —. D'autres voient en ces jeunes hommes une bouffée d'air frais qui pourrait amener une relève de qualité quand les Bouchard, Tremblay, Larouche, Lemieux, Truchon, Landry, etc., annonceront leurs retraits de la compétition.

«Nous ne voulons par terminer en dernière place, même si l'on ne veut pas se prendre pour d'autres», précise Bouchard.

14 mois de préparation

Aidé de leur entraîneur Mario Bouchard, les trois membres de l'équipe no.89 Atelier Rosario Tremblay—Epicerie Lucien Bouchard d'Alma ne vivent que pour ce moment depuis quatorze longs mois.

«On s'entraîne pour faire de notre mieux et, à notre âge, on a le temps d'essayer de nouvelles choses. Tous les trois nous avons toujours pratiqué des sports et cette aventure représente un autre genre de défi à relever.

Qui sait, on s'attaquera peut-être à l'Everest, l'an prochain?», clame Marc Tremblay, en scrutant le sourire de ses compagnons.

Daniel Ouellet mentionne que cette longue période de préparation ne fut pas toujours des plus roses. «Evidemment, on a appris à mieux se connaître et ce ne fut pas sans causer certaines frictions.

Mais on le savait que ça allait devenir difficile pour les nerfs de chacun de nous, en raison de l'horaire d'entraînement sévère et des régimes à suivre, et on a composé avec ce facteur. Maintenant, nous formons une véritable équipe.» «Comme les cinq doigts de la main», ajoute Tremblay.

L'EQUIPE NO.89 — Luc Bouchard, Daniel Ouellet, Mario Bouchard (entraîneur) et Marc Tremblay forment la plus jeune équipe de l'histoire de la chaloupe à rames à Festirame.

Pour Mario Bouchard, il ne fait aucun doute que ses poulains sont prêts à faire face à la musique. «Ils sont en super condition physique, analyse-t-il.

Il y a bien des vétérans qui seraient gênés de les voir. Ils ont accumulé 118 heures de ramage sur le lac, plus que quiconque qui prendra part à la course. J'ai même peur qu'ils cassent les rames.»

«Nous partons no.1 à Desbiens. Si l'on n'a pas cette mentalité, cette philosophie, autant arrêter tout de suite et s'en retourner chez nous. L'important, c'est de garder notre intensité, notre désir de se dépasser. Nous ne sommes pas des supermen mais simplement trois amis qui veulent donner le maximum. Il n'y a pas de mal à cela, à ce que je sache.»

Un record peut-être

L'équipe no 61 vise la triple couronne

ALMA (RF) — L'équipe no. 61-Boutique le Dôme—Café chez Germain, composée de Raymond Bouchard, Laurent Larouche et Alain Tremblay, tentera de passer à l'histoire, en remportant pour une troisième année consécutive la compétition de chaloupe à rames de Festirame, aujourd'hui, à compter de 9 h 30, sur les eaux du lac Saint-Jean.

En réussissant cet exploit, le trio deviendrait le monarque incontesté de cette manifestation sportive. La Brasserie Mario Tremblay no.14 a bien gagné cette course à trois reprises également (1984 à 1986), mais Martin Lemieux avait pris la place de Germain Girard, en compagnie d'Yvan Truchon et Jean Lemieux, en 1986.

«Evidemment, il s'agit là d'une source de motivation très spéciale, n'a pu s'empêcher d'émettre Raymond Bouchard. Une chance comme celle-là ne passe pas à tous les jours et on veut prendre cette triple couronne pendant qu'il en est encore temps. Ce serait vraiment extraordinaire, surtout pour Laurent qui, à 42 ans, a passé plusieurs années dans le sport. Ce serait la cerise sur le gâteau.»

Une forte lutte

Les champions en titre n'ont rien pris à la légère car ils savent que cette 17e édition ne sera pas de tout repos.

«Tous ces changements d'équipes, surtout la venue de Truchon avec Louis Landry et Michel Tremblay (no.75-Cadillo Vidéo—Sports Expert), sèment un peu le doute parmi tous les amateurs. On ne sait pas comment ils vont réagir. Notre titre a toujours été en jeu mais cette fois-ci, on ne peut pas prédire à l'avance qui va gagner», d'ajouter prudemment Bouchard.

Selon son analyse de la situation, les deux premières heures de course seront les plus déterminantes. «C'est comme cela à chaque année mais avec la modification du parcours (39.4 kilomètres), ce sera un véritable sprint jusqu'à l'Ile Verte. Ca va jouer du coude; on pourra même se jaser un bout de temps sur le lac», humorise-t-il.

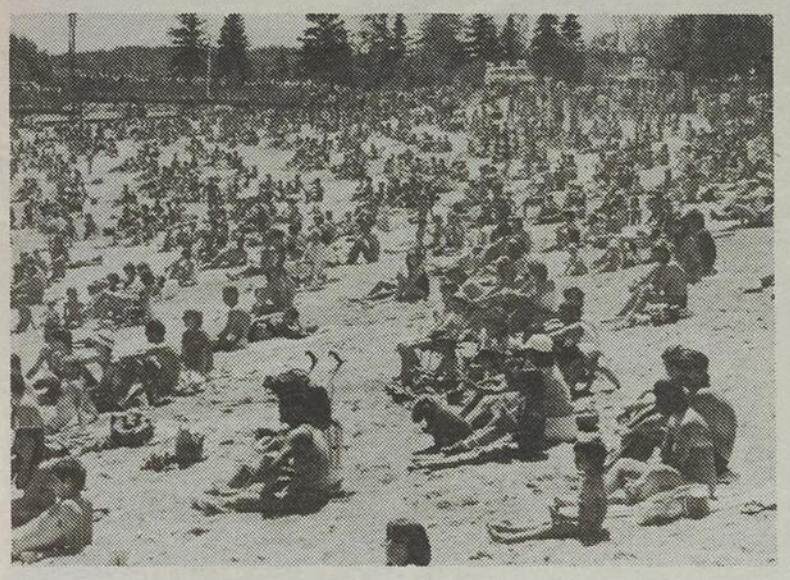
Mais peu importe tous ces branle-bas, la recette du succès demeure la même. «L'esprit d'équipe est notre principale force. On va donner le maximum, c'est assuré. Nous n'userons pas de stratégies spéciales; il s'agira de travailler avec intensité durant un peu plus de quatre heures. Nous ne prenons personne à la légère et ça va se bousculer jusqu'à la Dam-en-terre. Ca promet d'être une très belle lutte, autant pour les rameurs que pour les spectateurs», dit Bouchard.

ET DE TROIS? — Cette scène de joie se répétera-t-elle pour Alain Tremblay, Raymond Bouchard et Laurent Larouche, cet après-midi, à la Dam-en-Terre? Chose certaine, ça promet grandement.

NO	NOM	RAMEURS
61	Boutique le Dôme Café chez Germain	Raymond Bouchard Alain Tremblay Laurent Larouche
75	Cadillo Vidéo Sports Expert	Louis Landry Yvan Truchon Michel Tremblay
69	Journal Lac-Saint-Jean Sherlock Holmes	Régis Tremblay Serge Landry Jean-Yves Caucon
24	Dépanneur Saint-Jude Galeries Lac-Saint-Jean	Serge Collard Robin Pearson Jocelyn Déry
55	Usine de congélation Saint-Bruno Regain	Jean-Pierre Allard Pierre Lavoie Pierre-André Simard
14	Brasserie Mario Tremblay	Dany Bergeron Louis Truchon Gratien Gagnon
155	Termafix	Robert Harvey Réjean Boulanger Jean-Claude Fillion
66	Proco	Damien Harvey Yves Harvey Luc McNicoll
222	Vidéo-Expert	Jean Lemieux Martin Lemieux Germain Girard
300	Tremblay Assurances	Alain Renaud Réjean Emond Gilles Laflamme
15	Matériaux Dallaire Unitotal	Bruno Gilbert Serge Dessureault Charles Landry
89	Atelier Rosario Tremblay Epicerie Lucien Bouchard	Marc Tremblay Daniel Ouimet Luc Bouchard
85	McDonald's	Janick Vézina Carole Harvey Claudine Maltais
23	Carrefour Alma	Johanne Bouchard Fra[illegible]ne Bergeron Ga[illegible]ne Tremblay
34	G.R.C. no. 1 Ottawa	Gil[illegible]s Lafrance Louis Bourque Louis Bouffard
60	Fibre de verres BCB Brasserie du Vieux Cartier Sept-Iles	Jean-Eudes Brassard Gille[illegible] Leblanc Jacques Leblanc
333	Ville d'Alma	Sabin Tremblay Maxime Dupéré

Dix-sept bateaux au départ

$25,000 en bourse aux meilleures équipes



PARTICIPATION-Une forte participation de la population est attendue aujourd'hui dans le cadre de la compétition de chaloupes à rames, du Festirame d'Alma.

ALMA (RF) — Les vainqueurs de la seizième édition de la compétition de chaloupe à rames de Festirame pourront se partager la coquette somme de $25,000, soit le même montant que l'an dernier.

L'équipe championne pourrait bien empocher le total de $6,500, dont $500 si elle termine au premier rang dans le sprint d'arrivée. Les détenteurs de la seconde place mériteront $4,500, et la formation qui franchira le fil au troisième échelon se verra remettre $3,000.

En fait, quinze trios pourraient très bien retourner chez eux avec un chèque.

Des dix-neuf inscriptions reçues au début du mois de juin, dix-sept seront présentes au départ, ce matin. L'équipe no. 88 Can-Am de Verdun et la no. 33 G.R.C. II d'Ottawa ont décliné l'invitation du comité de direction, en raison de blessures à leurs membres.

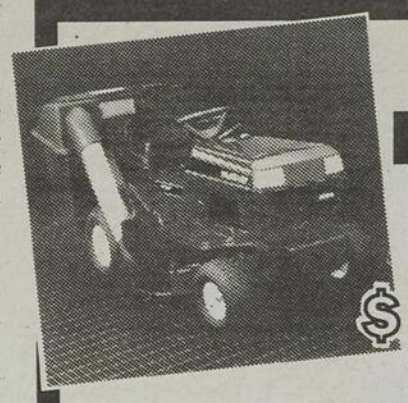
Selon Jean-Louis Morel, responsable de la compétition, le parcours mesure exactement 39.4 kilomètres. La seule bouée est placée à quelque 80 mètres de l'Ile Verte, à 19.3 kilomètres du départ, à Desbiens.

Bien entendu, le temps de la formation gagnante d'aujourd'hui constituera un record, si l'on peut dire. L'équipe no. 61, composée de Raymond Bouchard, Laurent Larouche et Alain Tremblay, détient le meilleur chrono pour une course de 55 kilomètres (5h 42mn 27sec, en 1987).

Pour l'époque des 45 kilomètres, Pierre Thériault, Rodrigue Villeneuve et Gilles Rhéaume, des policiers d'Alma, revendiquent le même honneur (4h 44mn 55sec, en 1975).

Selon les règlements de Festirame, aucun bateau ne pourra terminer la course deux heures après le vainqueur. On risque fort de ne pas avoir à appliquer cette loi, puisqu'on s'attend à ce que tous les participants aient conclu la course moins d'une heure après la formation gagnante.

Yvan Truchon et Jean Lemieux occupent le haut de la liste quant aux nombre de victoires personnelles, avec quatre chacun. Ils étaient ensemble à chaque fois (1982, 1984 à 1986).



Tracteur
MURRAY
12 forces,38 pouces
sac en sus
$1,995
ATELIER ANDRÉ FORTIN Ltée
VENTE ET SERVICE
270, Du Pont nord, Alma 662-6140

VETEMENTS POUR
...un nom plein de promesses
.un nom qui tient ses promesses
La mariée
Sibelle
155, rue Racine est (en bas de la Côte) 549-6584

VENDEUR DU MOIS DE JUIN

Paul Maltais

M. Gérard Croisetière, directeur des ventes de voitures neuves et usagées chez Avenir Pontiac Buick, concessionnaire GM à Jonquière, est heureux de faire part à la population des performances de M. Paul Maltais pour le mois de juin.
Paul profite de l'occasion pour remercier sa distinguée clientèle et invite tous ses amis(es) à venir le rencontrer chez des gens d'Avenir.

AVENIR
PONTIAC • BUICK
2253, RUE SAINT-DOMINIQUE
JONQUIÈRE — TEL.: 547-2626

Pourquoi payer plus cher pour un
~~Nissan, Mazda, Honda, Toyota,~~
Voici la SONATA
une voiture construite au Québec, pour les québécois

Essayez-là avant d'acheter.
Location à court et long terme
Avec tout achat d'une Excel '89
Obtenez GRATUITEMENT:
- 1 toit ouvrant
+ Bande décorative + Tapis
Date limite: 15 JUILLET
EXCEL 89

Les Automobiles Sud-Coréennes du Saguenay Inc.
HYUNDAI
Nous vendons des voitures bien pensées.
2285, boul. St-Paul, Chicoutimi, Québec (418) 696-1500

«La Ligue américaine, c'est du passé»

Stéphan Lebeau mise entièrement sur Montréal

par Réal Fradette

ALMA (RF) — Dans l'esprit de Stéphan Lebeau, tout est on ne peut plus clair: il jouera pour le Canadien de Montréal dès la prochaine saison.

«La Ligue américaine, c'est du passé», a-t-il catégoriquement révélé à Progrès-Dimanche, hier, durant sa visite de deux jours à Alma, à l'occasion des activités de Festirame.

«Ce que je veux, c'est d'être dans l'alignement du grand club dès cet automne. Je veux leur prouver que j'ai ma place. Je considère que si je retourne pour les Canadiens de Sherbrooke, ce sera une année perdue. Je n'ai plus rien à gagner là-bas, même si je remercie grandement l'entraîneur Jean Hamel pour toute la confiance qu'il a mise en moi.»

Durant la campagne 1988-89, Lebeau, que la Canadien a signé comme agent libre en septembre 1986, a connu une saison de rêve pour tout athlète professionnel. Il a reçu les trophées John B. Sollender (meilleur marqueur), Less Conningham (le plus utile) et Duddly Garrett (recrue de l'année), fait partie de l'équipe étoile et battu deux records du circuit, avec 70 buts et 134 points.

Intention claire

Pour Lebeau, âgé de 21 ans, le plan de travail pour les trois prochains mois est établi depuis la fin du dernier hiver.

«J'ai la ferme intention de garder le style qui m'a valu le succès, indique-t-il. Bien entendu, il faudra m'adapter à la philosophie de jeu de Montréal mais personne de l'organisation m'a fait savoir que je devrais penser davantage à ma défensive. Je ne me fixe aucun objectif quant au nombre de buts, etc.; je désire simplement aider le club à gagner, peu importe mes compagnons de trio. A ce sujet, je laisse ce casse-tête à Pat Burns.»

BAIN DE FOULE — Stéphan Lebeau, le prospect no 1 du Canadien de Montréal, a pris un bain de foule, hier, à Alma, et signé quelques autographes, au grand plaisir de ses admirateurs.
(Photo Steeve Tremblay)

Qu'arrivera-t-il dans la tête de Lebeau si les «Glorieux» lui désignent à nouveau le chemin de la Ligue américaine? «Je ne pense pas à cette éventualité car elle ne se présentera pas.» Mais, au cours de l'entrevue, il a précisé que le Canadien aura assez de jugeotte pour ne pas le laisser moisir trop longtemps dans les mineures. «Quand ils savent que quelqu'un a du potentiel mais qu'il ne peut percer l'alignement, ils sont assez honnêtes pour l'échanger à une formation qui te donnera cette chance. Mais je souhaite que cela ne m'arrivera pas.»

Contre Gretzky

L'ex-porte-couleurs des Cataractes de Shawinigan, de la Ligue de hockey junior majeur du Québec, avoue avoir connu sa plus grande joie lorsque le directeur général du Canadien, Serge Savard, a fait appel à ses services pour un match, le mercredi 15 mars, contre les Kings de Los Angeles et Wayne Gretzky.

«Jusqu'à maintenant, c'est le plus beau moment dans ma carrière. Jouer sa première rencontre dans la Ligue nationale — on y rêve tous dès qu'on touche à un bâton de hockey —, porter l'uniforme du Canadien et évoluer contre mon idole de jeunesse, Wayne Gretzky... tout cela en même temps. J'étais sur la patinoire au même moment que lui à quelques occasions mais c'est un adversaire, donc il ne fallait pas lui laisser de chances.»

1er Vendeur de véhicules neufs du mois de juin '89

M. André Renaud, directeur des ventes chez Arnold Chevrolet désire féliciter M. Rolland Savard de s'être classé 1er vendeur de voitures neuves pour le mois de juin '89.

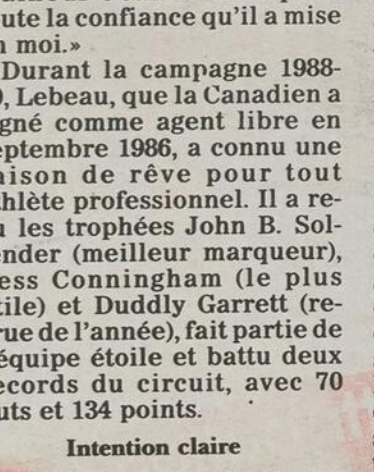
Rolland est fier de son succès. C'eset avec une clientèle fidèle et sincère que M. Savard a réussi cette performance.

M. Rolland Savard

Merci à tous mes clients, au plaisir de vous revoir chez:

542-4563
ARNOLD
CHEVROLET OLDSMOBILE INC.
JONQUIÈRE

Félicitations
VENDEUR DU MOIS

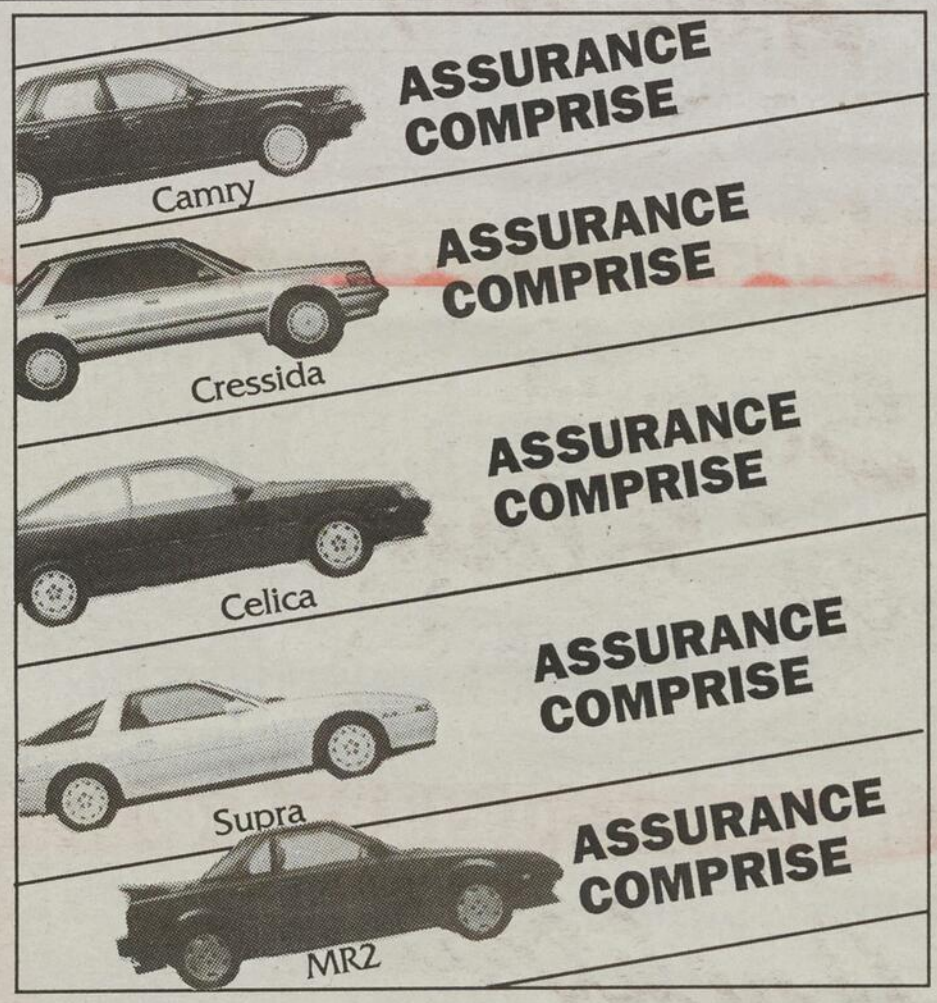


Jean Girard

M. Guy Larouche directeur des ventes chez Dupont Auto d'Alma, est heureux d'annoncer que M. Jean Girard s'est classé premier vendeur pour le mois de juin

M. Girard remercie ses clients(es) et amis(es) pour leur encouragement et invite tous les futurs propriétaires de voitures et camions neufs ou usagés à venir le rencontrer, il se fera un plaisir de vous conseiller.

DUPONT AUTO
590, AVE DU PONT SUD ALMA 662-6528
Sans frais: 1-800-463-9913



L'assurance automobile est comprise sur toutes les Celica, Camry, Cressida, MR2 et Supra 89 en stock achetées et livrées entre le 10 juillet et le 10 août. Cette assurance valable pour un an est accordée sans frais à tout acheteur, sans exception, chez votre concessionnaire Toyota participant!
Résidents hors Québec et usage commercial exclus.

Association des concessionnaires du Saguenay-Lac St-Jean, vos experts-qualité

Rocoto TOYOTA
1540, Route 170
Chicoutimi
549-5574

ALMA TOYOTA
630, ave du Pont sud
Alma, Lac-St-Jean
668-0195

ST-FELICIEN TOYOTA
766, boul. Sacré-Coeur
St-Félicien
679-1984

DOLBEAU TOYOTA
2305, boul. Walberg,
Dolbeau.
276-1011

5ième Omnium de GOLF de La Maison de la Presse

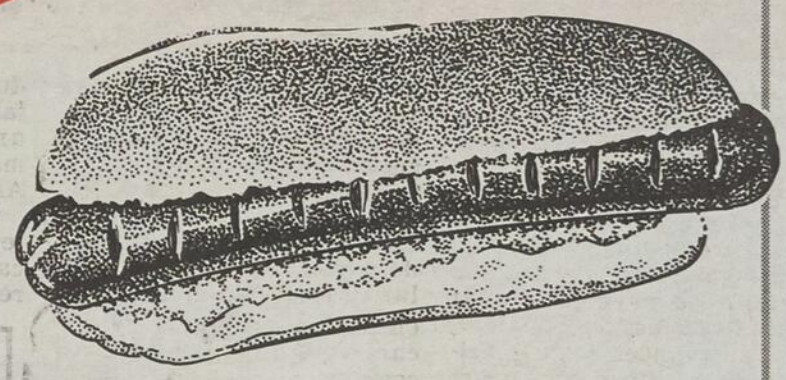
14 et 15 juillet /89
Club de Golf de Chicoutimi
au profit de
La Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi

Possibilité de gagner en prix **60,000$**

JEUDI 13 JUILLET 19H00

Soirée Hot dog

Club de golf de Chicoutimi



VENDREDI 14 JUILLET 20H00

Soirée en Blanc

Tenue vestimentaire blanche si possible
Club de golf de Chicoutimi

Attribution de 6 Forfaits d'une valeur de 200$ chacun à
L'auberge le Petit Berger de pointe au Pic, en prix de présence

SAMEDI 15 JUILLET 19H00

Cocktail Labatt

20H00 Banquet, remise des prix, soirée dansante

Sous la présidence d'Honneur de Pierre Lajoie

progrès-dimanche | le QUOTIDIEN | le journal Extra

Pour informations et inscriptions

Chicoutimi les environs **545-4474**
Alma et les environs: **668-4506**
St-Félicien et les environs: **679-3832**

Le Canada présente trois délégations

Les premiers Jeux de la francophonie sont ouverts

CASABLANCA (PC) — Les premiers Jeux de la francophonie ont été inaugurés officiellement hier après-midi au Maroc.

Le roi Hassam II les a proclamés officiellement ouverts au début des cérémonies qui ont duré plus de 90 minutes.

Trente-huit délégations ont défilé autour du stade Mohamed V, incluant les trois du Canada. Parmi les états et gouvernements admissibles, seulement quatre étaient absents, soit le Guinée-Bissau, Haiti, le Vanuatu et la Belgique. Mais ce pays était représenté par la Communauté française de Belgique.

Le Canada a défilé avec ses trois drapeaux (l'unifolié en avant, suivi de ceux du Québec et du Nouveau-Brunswick), tandis que la Suisse, qui n'avait envoyé que cinq personnes, était représentée par un drapeau à deux faces : d'un côté l'emblème national, de l'autre celui de la Suisse romande.

Leblanc porte-drapeau

C'est Guillaume Leblanc, le marcheur de Sept-Iles, qui avait été désigné pour porter le drapeau du Canada. Le judoka montréalais Eric Gervais tenait le fleur de lis, tandis que Johanne Landry, une musicienne et animatrice à la télévision de Moncton, portait le drapeau du Nouveau-Brunswick. Elle a été en quelque sorte la première médaillée canadienne des Jeux, puisqu'elle a mérité le deuxième prix au concours du thème musical des Jeux.

«J'estime que le critère numéro un d'une sélection semblable est la performance, a déclaré Leblanc. C'est un des plus grands honneurs que je n'aie jamais reçu, je dirais même le plus grand.»

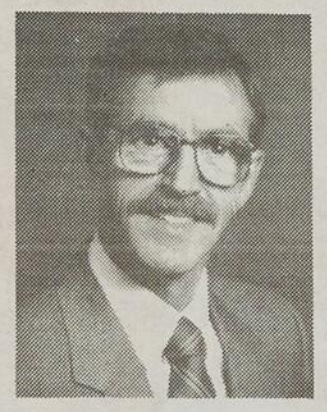
Le Canada-Québec était représenté par un groupe légèrement plus nombreux que le Canada, vu que le gros du contingent national d'athlétisme n'est pas encore sur place. Le Maroc, avec quelque 350 personnes, la France, avec plus d'une centaine, comptaient le plus grand nombre de représentants. A l'autre extrême, les délégations de l'Egypte, de Monaco et des Seychelles ne comptaient que trois membres.

Les représentants de pays africains comme le Gabon, le Mali, le Togo et surtout le Sénégal ont agrémenté le défilé de danses accrobatiques.

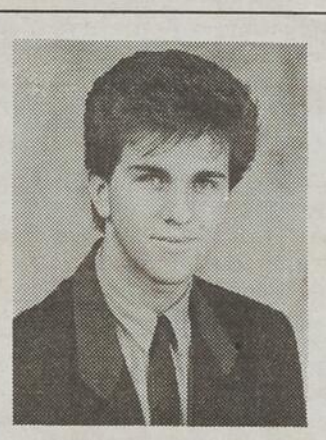
Salutations spéciales au Liban

La foule de quelque 40 000 personnes a acclamé et célébré son souverain à plusieurs reprises, profitant de l'occasion pour lui souhaiter un joyeux 60e anniversaire (aujourd'hui).

Vendeurs du mois Ex-aequo



Victorin Bélanger



Jean-Bernard Tremblay

M. Denis Gagnon, directeur des ventes est heureux de faire part à toute la population que messieurs Victorin Bélanger et Jean-Bernard Tremblay se sont classés 1er vendeurs de voitures neuves et usagées pour le mois de juin.

L'équipe de Chicoutimi Auto vous remercie et vous invite à les visiter.

chicoutimi AUTO
mazda

545-6555
545, boul. du Royaume Chicoutimi

ALMA TOYOTA
...vous a à coeur
Michel Lapointe
Conseiller
Tél. bur.: 668-0195
rés.: 343-3738
630, ave. du Pont sud
Alma, Lac-St-Jean
G8B 2V4

Michel Lapointe
Représentant

Pour des vacances de rêve

Venez rencontrer nos représentants

Roulotte
Modèle 5 roues, (Fithwhells) 1989
A partir de
$14,995

Bonair

TRAVELAIRE
en inventaire 22'-24'-26'-28'

Auvent
Antenne de T.V.
Gratuit:
Air climatisé
une valeur de: $3,000.00
installation comprise

Notre parc de roulotte est maintenant ouvert

Du lundi au vendredi de 9h00 à 21h00 — Samedi de 9h00 à 17h00 et dimanche de 13h00 à 16h30

Avec tout achat de motorisé

Roulotte
1989
A partir de
$8,995

Bonair

Tente-roulotte
6 places, neuve
A partir de: **$3,995**

Location de tentes roulottes à la semaine
Réservez maintenant pour vos vacances

VENEZ PROFITER DE NOS SPÉCIAUX

DALLAIRE ÉQUIPEMENT

ST-BRUNO
560, Melançon
343-3758

JONQUIERE
2889, du Royaume
548-9124

FAUT VOIR DALLAIRE EQUIPEMENT 343-3758

Opéré par les Entreprises Germain Dallaire

Viger bien accueilli

CASABLANCA (PC) — André Viger, le chef de mission honoraire de l'équipe canadienne aux Jeux de la francophonie, a été le plus chaleureusement applaudi par les athlètes de son pays, qui ont été réunis pour entendre les ministres responsables des sports du Canada, du Québec et du Nouveau-Brunswick.

La deuxième figure la plus populaire fut Lauréat Thériault, le chef de mission du Nouveau-Brunswick.

Cette dernière délégation, plus petite, mais qui compte tout de même 59 membres, était de loin la plus bruyante et la plus enthousiaste, applaudissant au passage chacun des siens. La délégation du Nouveau-Brunswick aurait souhaité avoir deux porte-drapeaux mais n'a pas obtenu la permission. Le judoka Fred Blaney, médaillé d'or aux Jeux panaméricains de 1982, a donc dû se contenter de suivre la musicienne et animatrice de télévision Johanne Landry.

Pour revenir à Viger, il a été inscrit à l'épreuve de 1 500 mètres en fauteuils roulants, le 18 juillet, et il estime que la lutte se fera entre lui et son concitoyen de Sherbrooke, Marc Quessy.

Le judo est le seul sport au programme des deux premiers jours d'activité des Jeux, aujourd'hui et demain, et les premiers médaillés aujourd'hui seront des hommes de 60 kilos et moins et des femmes de 48 kilos et moins.

Chez les hommes, le Canada sera représenté par Kevin West, de Bramalea en Ontario, le Québec par Taro Tam, de Montréal, deuxième au championnat national, et le Nouveau-Brunswick par François Landry, de Saint-Joseph.

Chez les femmes, Lyne Poirier, de Port-Cartier, représentera le Canada, et Brigitte Lastrade, de Montréal, le Québec.

Quant aux activités culturelles, les différents concours et ateliers d'animation débutent aujourd'hui à Rabat, mais il faudra attendre jsuqu'au 19 pour connaître les gagnants.

Autre pays, autres moeurs

Non seulement la loi musulmane interdit l'alcool, mais hier lors des cérémonies d'ouverture, il était défendu de sortir sa bouteille d'eau dans les tribunes de presse. Jacques Moreau, qui travaille ici pour un poste de radio de Montréal, s'est même fait confisquer la sienne.

Le Canada en grand nombre

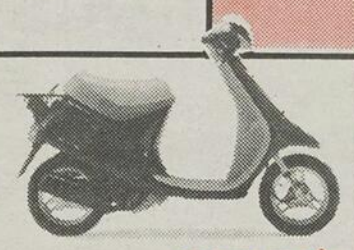
Le Canada, parce qu'il peut présenter trois équipes distinctes, a la délégation la plus nombreuse aux Jeux, un groupe de 374 personnes, incluant entraîneurs et accompagnateurs. L'équipe canadienne comme telle est représentée par 195 personnes, incluant le personnel médical, le Canada-Québec par 120 et le Nouveau-Brunswick par 59.

PARS AVEC NOUS

TRX 300 4 x 4
• TRX 300 • 4X4 • TRANSMISSION 5 VITESSES • MARCHE ARRIÈRE • SUSPENSION AVANT DOUBLE INDÉPENDANTE.
5495$

TRX 300
4495$

• TRX 300 • MOTEUR 282CC • DÉMARRAGE ÉLECTRIQUE • EMBRAYAGE D'AUTOMOBILE • TRANSMISSION 5 VITESSES



Spree 875$

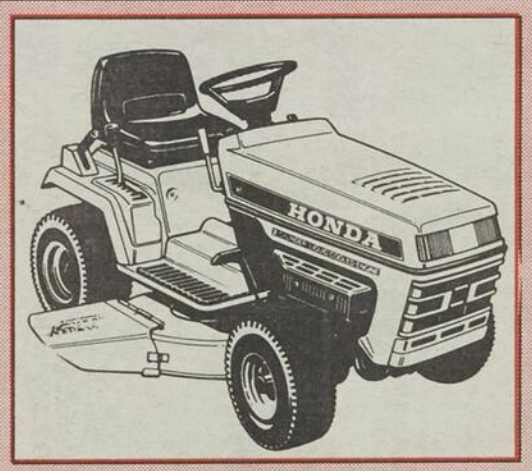
• MOTEUR DEUX TEMPS • 49CC • REFROIDI PAR AIR • INJECTION AUTOMATIQUE D'HUILE • UNE VITESSE AVEC EMBRAYAGE AUTOMATIQUE • DÉMARREUR ÉLECTRIQUE • EMPATTEMENT: 1065 MM (41.9 PO.) • POIDS À VIDE: 39 KG (86 LB.) • HAUTEUR DE LA SELLE: 700 MM (27.6 PO.)

HONDA Je pars avec toi.

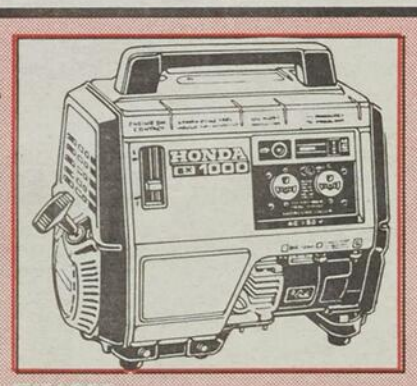
FAUT VOIR DALLAIRE EQUIPEMENT 343-3758

Opéré par les Entreprises Germain Dallaire

DALLAIRE ÉQUIPEMENT
ST-BRUNO
560, Melançon
343-3758
JONQUIERE
2889, du Royaume
548-9124



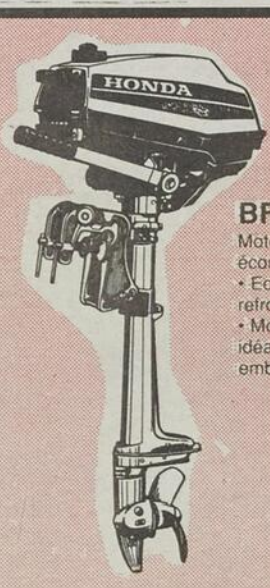
HT3813SC
• Moteur robuste de 13 CV refroidi par liquide • Lames jumelées • Cinq vitesses plus marche arrière • Hauteur de coupe réglable à six positions • Arbres d'entraînement • Démarreur électrique
3,895$



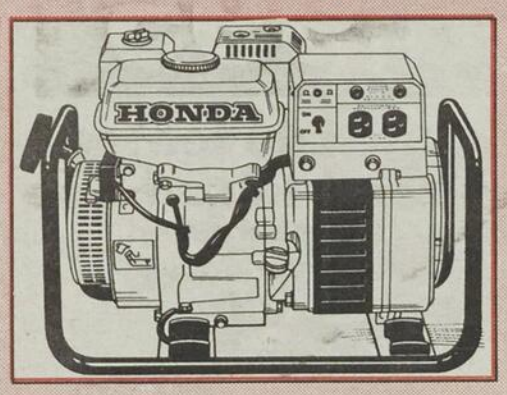
EX1000
Circuits CC de 12 volts et CA afin d'être plus pratique; le système Oil Alert coupe automatiquement le contact lorsque le niveau de l'huile est trop bas.
695$

GARANTIE DE DEUX ANS

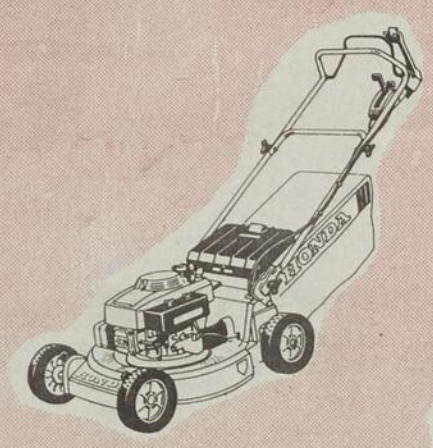
HONDA Produits Mécaniques



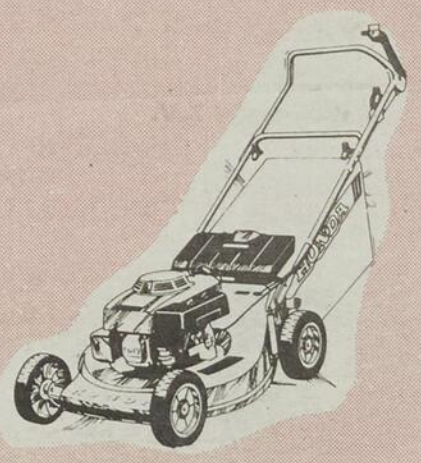
BF2A
Moteur quatre temps économique de 2 CV
• Echappement refroidi par eau
• Moteur hors-bord idéal pour petite embarcation
649$



EG1400XC
• Alimentation CA de 1400 watts et C de 12 volts
• Système Oil Alert • Allumage CD • Disjoncteur
• Prise CC pour charger des batteries
795$



HR214SXC
• Deux vitesses, autopropulsion avec moteur de 4 CV et lame de 21 pouces
• Roto-Stop • Hauteur de coupe réglable
• Sac d'une capacité de 75 litres
RABAIS DE: 150$



HRA214SXC
• Propulsion manuelle avec moteur de 4 CV allumage électronique
• Sac d'une capacité de 73 litres
RABAIS DE: 100$

FAUT VOIR DALLAIRE EQUIPEMENT 343-3758

Opéré par les Entreprises Germain Dallaire

DALLAIRE ÉQUIPEMENT
ST-BRUNO
560, Melançon
343-3758
JONQUIERE
2889, du Royaume
548-9124

Un bon noyau mais...

L'athlétisme demeure un talon d'Achille

UN CHOIX — La spécialiste dans les lancers, Karine Boivin, représente bien la situation de l'athlétisme dans la région. Considérée comme une des meilleures au Québec, elle pourrait préférer aller à Victoria à la place de Saint-Jean-sur-Richelieu, dans cinq semaines.

(Photo Steeve Tremblay)

ALMA (RF) — Selon Raymond Bluteau et René Couture, il ne faudra pas s'attendre à voir l'équipe régionale d'athlétisme qui prendra part aux prochains Jeux du Québec atteindre le «groupe des dix» encore une fois.

«En réalité, on peut se situer en septième ou huitième position sur les 18 régions du Québec. Mais, ces dernières années, notre équipe fut amputée de plusieurs bons éléments. Il se peut bien que l'on rapporte approximativement entre 15 et 20 médailles mais au classement, qui tient compte des performances de tout le monde, on ne pourra pas progresser», d'analyser Bluteau.

Couture indique que le talent brut est bien présent au Saguenay—Lac-Saint-Jean (il prend comme exemple les gros noms tels Annick Laprise, Patrick Kearny et Jasmin Hébert, de Mistassini, ainsi que Karine Boivin, de Jonquière), mais que la suite est considérée comme assez faible. «On en a quinze ou vingt qui sont capables de rivaliser avec n'importe qui au Québec, mais on n'a personne pour les appuyer. De cette façon, il est impensable

de viser une forte amélioration.»

Absences

Encore cette année, la formation régionale d'athlétisme, dont les 44 membres seront connus jeudi pourrait être privée de plusieurs athlètes de première qualité.

«Il y a les Jeux de la Légion canadienne en même temps, à Victoria, en Colombie-Britannique. Des filles comme Laprise et Boivin, ou bien le marcheur Kearny, ont d'excellentes chances d'y être invités. A choisir entre une compétition provinciale qui ressemble plus à un gros événement médiatique et une rencontre nationale, avec toute l'expérience que cela comporte, les jeunes penchent plus souvent pour la seconde option.

Si ces trois-là décident d'y aller, ça nous enlève cinq ou six médailles et autant de points au classement», ajoute Bluteau.

De plus, le bloc réservé à l'athlétisme dure cinq jours, ce qui nécessite beaucoup d'énergie. «Les athlètes sont trop souvent sollicités avec une pareille formule. Ils ne sont pas habitués à courir dix courses en trois, quatre ou cinq jours, et les blessures, du genre claquage, sont fréquentes. Egalement, entre aujourd'hui et les jeux, il y a cinq semaines de décalage. En plein été, il n'y en a pas beaucoup qui songent à s'entraîner à fond afin de bien se préparer», mentionne Couture.

Donc, à cause de ces raisons, le Saguenay—Lac-Saint-Jean ne réussit pas à sortir du lot habituellement réservé aux marginaux.

Hier, au Lac-Saaint-Jean

Plusieurs athlètes ont assuré leur sélection

CHICOUTIMI (RF) — La journée d'hier aura donné une très bonne indication, à savoir de quoi aura l'air la sélection du Saguenay—Lac-Saint-Jean aux finales provinciales des Jeux du Québec, au début du mois d'août, à Saint-Jean-sur-Richelieu.

Plusieurs municipalités du secteur Lac-Saint-Jean ont accueilli les meilleurs athlètes de la région. A Alma, il y avait l'athlétisme, le tennis se jouait à Normandin, le soccer s'accaparait des terrains de Mistassini, le cyclisme se déroulait à Girardville tandis que les équipes de baseball évoluaient au stade de Saint-Thomas-Didyme.

La liste officielle des athlètes choisis sera complétée au cours de la semaine, et tout ce beau monde sera présenté au public, le mercredi 19 juillet, à Jonquière.

Athlétisme

Comme prévu, les têtes d'affiche de l'athlétisme régional ont confirmé leur statut, sur la piste du CREPS d'Alma. Par exemple, Karine Boivin, de Jonquière, a gagné les trois concours de lancers dans la catégorie cadet, tout comme Annick Laprise, de Mistassini, qui s'est illustrée au 800 et 1,200 mètres. Line Fleury, d'Alma a remporté les épreuves du 100 mètres haies, 400 mètres haies et la longueur, chez le juvénile.

Chez les garçons, soulignons les performances du Mistassin Jasmin Hébert, vainqueur cadet aux course de 800 et 1,200 mètres, ainsi que le juvénile Denis Brochu, gagnant du 400, 400 haies et 110 mètres haies.

Tennis

Les Chicoutimiens ont pris quatre des six médailles d'or, soit Jonathan Lapointe (18 ans et moins), Patricia Pelletier (16 ans et moins), Guillaume Gauthier (16 ans et moins) et Jean-Michel Guimond (14 ans et moins). Alexandra Croft, de Hébertville (14 ans et moins), et François Ménard, de Roberval (12 ans et moins) ont pu se glisser parmi les as qui ont joué à Normandin.

Soccer

Shipshaw a balayé les deux catégories de soccer, à Mistassini. En finale pee wee masculin, elle a battu Chibougamau, 6-4, tandis que les filles en faisaient autant, cette fois par un carton de 6-0, aux dépens des Jonquiéroises.

Cyclisme

A Girardville, les cyclistes almatois et jonquiérois ont tout raflé. D'Alma, on retrouve Sylvain Tremblay (minime), Pierre-Yves Tremblay (pee wee), Marie-Josée Duchesne (pee wee) et Maxime Girard (cadet). De Jonquière, Laurie Tremblay (minime) et Josée Vincent (cadet) ont accroché la médaille d'or à leurs cous.

Golf

Jeudi, au club de golf de Dolbeau, Christian Gendron, de Saint-Prime, a terminé au premier rang dans le B, avec 78.

Isabelle Tremblay, du club Lac-Saint-Jean, l'a imité, avec une carte de 94. Dans le A, la palme est allée à Frédéric Nicolas, de Chicoutimi, grâce à un 85, et le C a couronné Jean-François Raymond, du club Saguenay (85). Dans le D, les Dolbiens Karine Bouchard (109) et Y n Simard (94) ont dominé.

CONCENTRATION — Jean-Pierre Bouchard se concentre à lancer le javelot le plus loin possible, hier, à Alma. Il a assurément dû le pojeter à une distance respectable.

(Photo Steeve Tremblay)

Baseball

Au moment de mettre sous presse, nous n'avions toujours pas reçu de nouvelles du baseball, à Saint-Thomas-Didyme.

Les releveurs ont bien fait

Les Astros reviennent de l'arrière et gagnent

HOUSTON (PC) — Les Astros de Houston ont toujours été reconnus pour l'excellence de leur personnel de lanceurs et à chaque fois que les Expos ont menacé hier, ces lanceurs ont fermé la porte avec le résultat qu'ils ont finalement arraché une victoire de 3-2 devant 28,418 spectateurs à l'Astrodome.

Tout ce que les Expos ont pu soutirer aux artilleurs des Astros, ce fut le 14e circuit d'Andres Galarraga en première manche. Par la suite, les releveurs Danny Darwin (9-2), Larry Andersen et Dave Smith (18e sauvetage) ont complètement fermé la porte, ne permettant que six coups sûrs au total.

Petit à petit, les Astros ont comblé l'écart et c'est finalement un simple de Rafael Ramirez en septième manche contre le releveur Andy McGaffigan (1-4) qui a produit le point de la victoire, poussant le Canadien Terry Puhl au marbre, lui qui avait entrepris la manche avec un double.

«Ils ont un bon personnel de releveurs, a admis Buck Rodgers. Et ils ont fait le travail aujourd'hui. Nous avons eu deux bonnes chances d'ouvrir la machine, mais Darwin et Smith ont excellé.»

Darwin à la rescousse

Darwin est venu donner un fier coup de main aux Astros quand la situation était critique en sixième.

Le partant Jim Deshaies, victime du circuit de Galarraga, avait donné un simple à Otis Nixon, qui avait volé les deuxième et troisième coussins, un but sur balles intentionnel à Galarraga et avait atteint Hubie Brooks.

C'est donc avec les buts remplis que Darwin s'est présenté au monticule. Il a retiré Tim Wallach sur des prises en lui servant un excellent tir à l'extérieur et a mis fin à la manche en faisant fendre l'air à Mike Fitzgerald.

Contrairement à son habitude, Wallach a critiqué la décision de l'arbitre Bob Engel. «Je n'ai pas vu la reprise, mais le tir me semblait bas», a commenté Rodgers.

Les Expos avaient pourtant entrepris le match de brillante façon contre Deshaies. Après un retrait, Rex Hudler avait atteint les sentiers à la suite de l'erreur de Ken Caminiti et Galarraga avait suivi avec un coup de canon dans la gauche, un circuit à plus de 400 pieds du marbre pour donner les devants 2-0 aux Expos.

Mais le gaucher s'est ressaisi en n'accordant qu'un seul simple aux Expos jusqu'à ce qu'il faiblisse en sixième.

Ses coéquipiers ont arraché un premier point à Bryn Smith en troisième. Craig Biggio a soutiré un des rares buts sur balles accordés par Smith et a marqué quand le rapide Gerald Young a claqué un triple au centre.

Circuit de Meadows

En fin de sixième, Louie Meadows a égalé les chances 2-2 en y allant de son troisième circuit de la campagne. Smith savait qu'il avait commis une erreur et il a penché la tête immédiatement après que Meadows se soit élancé. Il n'a jamais vu la balle franchir la clôture de droite.

«Bryn Smith a lancé un très bon match, a dit Rodgers. Il a laissé une balle rapide en plein coeur du marbre face à Meadows, mais ce fut là sa seule véritable erreur.»

Et en huitième, ce fut au tour de Dave Smith de s'illustrer au monticule. Après que Larry Andersen eût donné des simples à Dave Martinez et Galarraga pour entreprendre la manche, Smith est venu sauver les meubles une autre fois. Il a d'abord forcé Brooks à se commettre dans un double retrait et a mis fin à la manche en forçant Wallach à frapper une flèche dans les mains de Ramirez à l'inter.

En neuvième, il a fait mordre la poussière à Mike Fitzgerald et au frappeur suppléant Tom Foley avant de retirer Spike Owen sur un petit ballon.

Les Astros ont ainsi mis fin à une série de huit victoires d'affilée des Expos à l'Astrodome.

RETRAIT — Tim Wallach a vainement tenté de rejoindre le troisième coussin à la suite d'un simple de Nelson Sartovenia, mais Ken Kaminiti des Astros l'a retiré illico sous l'oeil attentif de l'arbitre du troisième. (Photolaser AP)

Meadows et Rafael ont coulé les Expos

HOUSTON (PC) — Les lanceurs des Expos ont encore bien fait contre les gros canons des Astros de Houston. Bill Doran et Glenn Davis se sont présentés quatre fois à la plaque chacun et sont revenus à l'abri les mains vides à chaque fois, mais ce sont des gars comme Louie Meadows et Rafael Ramirez qui ont fait tout le travail et causé la perte des Expos.

«Nous avons bien fait contre leurs gros canons, a dit Buck Rodgers après la défaite des siens, mais ce sont leurs petits joueurs qui ont fait toute la différence. Pourtant, Davis avait toujours l'habitude de bien faire contre nous.»

Ramirez a produit le point gagnant. Il ne présente qu'une moyenne de .257. Quant à Meadows, qui a claqué un circuit, il ne présente qu'une faible moyenne de .170.

Mais les Expos ont eu leurs chances et les coussins étaient tous occupés en sixième quand Tim Wallach est venu affronter Danny Darwin. Bob Engel a appelé une troisième prise contre lui et Wallach n'a pas apprécié.

«Je ne critique jamais pour le plaisir de critiquer, a dit Wallach. Je pense encore que ce tir était bas à l'extérieur. Chose certaine, je sais que je n'aurais pas été capable de rejoindre cette balle si je m'étais élancé.»

Le seul joueur des Expos qui a pu solutionner les problèmes posés par les lanceurs des Astros est Andres Galarraga qui a expédié une balle au deuxième balcon du champ gauche en première manche.

«Je pense que j'ai déjà frappé deux circuits plus longs que celui-là à St. Louis, a dit Galarraga. Mais celui-ci était très long. Je pense que Deshaies m'a servi une courbe qui n'a pas cassé. C'est dommage pour Smitty par ailleurs parce qu'il avait lancé un bon match.»

Bryn Smith, atteint au poignet gauche par un coup en flèche de Glenn Davis en sixième, n'a pas accepté cette défaite. Pour la première fois de sa carrière, il a refusé de parlers aux journalistes après le match.

Trevino: la bête noire de Perez

HOUSTON (PC) — «Ah, quelle saison», s'est écrié Pascual Perez à son arrivée à l'Astrodome hier. La veille, il avait vu une confortable avance lui échapper et il avait failli perdre ce match face aux Astros. Il a par exemple accordé deux simples et un circuit de trois points à Alex Trevino en trois présences.

«Ne me parlez pas de ce Trevino. Je lui lance bas à l'extérieur et il frappe la balle, je lui place un tir haut à l'intérieur et il frappe encore la balle. Je ne sais pas quoi faire contre lui. Cela se produit souvent dans le baseball. J'ai pourtant effectué de bons lancers. Une chance que nous avons pu finalement remporter la victoire parce que je n'aurais pas pu dormir de la nuit sans cela.»

Quant au gérant Buck Rodgers, il a mentionné que Perez a la mauvaise habitude de perdre sa concentration et cela lui cause beaucoup d'ennuis depuis quelque temps.

«Contre Trevino, quand il a frappé son circuit, il a perdu sa concentration à cause du jeu précédent. Il croyait que c'était une balle à double jeu, mais tout le monde a été sauf, a dit Rodgers. Contre Trevino, il n'a pas pensé à ce qu'il faisait. Il s'est tout simplement élancé de toutes ses forces et a laissé partir la balle.»

Mais Rodgers reconnaît que certains frappeurs donnent beaucoup de difficultés à certains lanceurs. «C'est inexplicable, mais cela se produit souvent dans le baseball, a dit Rodgers. Les exemples qui nous touchent beaucoup sont Bryn Smith, qui ne pouvait jamais retirer Ken Oberkfell, et Hubie Brooks qui obtient toujours énormément de succès contre Dwight Gooden.»

En bref

L'instructeur des lanceurs des Expos, Larry Bearnarth a été atteint sous l'oeil droit par une balle frappée par Rex Hudler lors de l'exercice au bâton des Expos.

Il a été conduit à l'hôpital pour y subir des radiographies.

Les tests ont montré une fracture multiple de l'os de la joue droite, mais heureusement 'Bear' n'a subi aucun dommage a l'oeil.

Comme prévu, il se rendra à St. Petersbugh (Floride) pour profiter de la pause du match des étoiles.

La rotation des partants des Expos changera quelque peu pour le début de la deuxième moitié de la saison.

C'est ainsi que Dennis Martinez lancera lors du premier match de la série contre les Reds à Cincinnati jeudi prochain. Il sera suivi au monticule par Bryn Smith, Mark Langston, Kevin Gross et Pascual Perez, qui lancera lors du premier match de la série à domicile contre les Braves d'Atlanta, le 17 juillet.

Les réservistes des Expos ont vraiment contribué aux succès de l'équipe. Au cours des deux derniers matches avant celui d'hier, ils avaient obtenu six coups sûrs en autant de présences avec deux doubles, un circuit et cinq points produits.

Dans le dernier match de la série cet après-midi, le gaucher Mark Langston (5-2), aura la tâche peu enviable d'affronter Mike Scott qui domine la Ligue nationale avec un dossier de 14 victoires contre quatre revers.

Langston en sera à son premier départ en carrière face aux Astros. Quant à Scott, il a une fiche gagnante de 9-5 en carrière face aux Expos.

Scott domine la Ligue nationale avec sept matches complets. Il présente une moyenne de points mérités de 2.50, a déjà réussi 98 retraits sur des prises et les frappeurs adverses ne présentent qu'une moyenne globale de .201 contre lui. Il participera aujourd'hui à son 300e match dans les ligues majeures.

Les Voyageurs

Match d'étoiles à Québec

La LBJMQ dispose de sa rivale montréalaise

par Paul-Armand Girard

JONQUIERE (PAG) — Les étoiles de la Ligue de baseball junior majeure élite du Québec ont disposé de la sélection étoile de la Ligue Montréal Junior par la marque de 4-3, lors de la rencontre annuelle entre les deux formations qui prenaient place au stade municipal de Québec, hier soir.

Le match qui a pris fin tardivement a donné lieu à du jeu serré entre deux équipes fort bien balancées. Un simple de Benoît Bélanger, des Patriotes de Ste-Foy, en 10e manche, a permis à Louis Lachance, des Athlétiques de Sherbrooke, de croiser le marbre pour le point de victoire.

Martin Lavigne, des Patriotes de Ste-Foy, a reçu le crédit de la victoire au profit de la troupe qui était dirigée par Donald Bérubé, des Voyageurs de Jonquière. Alain Lachance, des Athlétiques, a été choisi à titre de joueur par excellence de la LBJMEQ, tandis que le même honneur au sein de la Ligue Montréal Junior a été décerné à Yves Desroches, des Associés de Laval.

Les étoiles de la LBJMEQ ont réussi 10 coups sûrs contre huit aux représentants de la Ligue Montréal junior. Ceux-ci ont cependant commis quatre erreurs.

Programme double

Les Voyageurs, une équipe au visage «ordinaire» ces temps-ci, accueillent les Cascades de Shawinigan, aujourd'hui, dans le cadre d'un programme double.

Les Cascades, une formation qui est en voie de devenir de véritables souffre-douleur pour les Jonquiérois, ont remporté trois des quatre matches entre les deux équipes jusqu'à maintenant.

Comment expliquer un rendement aussi médiocre des Voyageurs face à une équipe qu'ils doivent absolument vaincre afin d'améliorer leurs chances de prendre part aux séries?

Le manque de respect est une des explications qui peut être retenue. Depuis le début de la saison, on répète à qui veut l'entendre dans le camp jonquiérois que les Cascades ne peuvent espérer se rendre loin parce qu'ils sont dépourvus de lanceurs de qualité.

Un discours étonnant! Très étonnant pour une équipe aussi silencieuse au bâton quand elle se mesure aux représentants de la Mauricie...

Au sujet du calendrier de la saison régulière de la LBJMEQ, ses auteurs avaient sûrement les yeux dans leurs souliers au moment de le façonner; surtout en ce qui concerne les matches entre les Voyageurs et les Ambassadeurs de la Rive-Sud. Ces deux équipes se sont mesurées l'une à l'autre à deux reprises seulement jusqu'à maintenant.

Voyageurs et Ambassadeurs devront donc combler l'écart dans le dernier droit de la campagne en se mesurant à «répétition» d'ici à la fin du mois...

Ces matches risquent fort de faire des étincelles d'ailleurs par suite du mécontentement exprimé ouvertement envers Donald Bérubé par les Ambassadeurs, la semaine dernière. Outrés de la décision de Bérubé de ne pas faire appel aux représentants des Ambassadeurs au sein de la formation partante des étoiles de la LBJMEQ face aux étoiles de la Ligue Montréal Junior, les dirigeants de l'équipe de la Rive-Sud ont crié à l'injustice...

Le hic dans cette affaire est que tout bon qu'il puisse être, Serge Caron, le joueur d'inter des Ambassadeurs, n'est pas encore l'égal de Steve Laboissonnière, des Alouettes de Charlesbourg. Mais quand on veut faire un plat sans raison apparente, on peut y arriver facilement. C'est exactement ce que les Ambassadeurs ont réussi avec un doigté incomparable...

NOUVEAU DOCTEUR EN CHIROPRATIQUE

Tél: 549-8412

heures de bureau

lundi et jeudi:
7h00 à 13h00

mardi et mercredi
7h00 à 9h00

vendredi:
7h00 à 9h00
13h00 à 15h30

Le soir: mardi
18h00 à 21h00

Caroline Anctil d.c.

Centre Chiropratique Thibault
515, Jacques Cartier est, Chicoutimi

VENTE DE LIQUIDATION
modèle 89

1 Cadillac de Ville	5 Pontiac Grand Am	5 Pontiac Grand Prix	4 camionnettes CK, 4 X 4
1 Cadillac Brougham	2 Pontiac Tempest	9 Pontiac Firefly	5 camionnettes 4 X 2
2 Buick Park Avenue	6 Pontiac Sunbird	2 Tracker	2 camions Chassis Cab
1 Buick Century	1 Pontiac Firebird	1 camion S 15	2 M Van Cargo
1 Buick Skylark	4 Pontiac 6000	1 camion S 15, 4 X 4, King Cab	1 M Van Passager
8 Pontiac Bonneville		3 Jimmy 4 X 4	4 G Van

Toute offre sera étudié avec attention

AVENIR
PONTIAC BUICK

2253,
St- Dominique
Jonquière
547-2626

Des sept valeureux, trois arrivent à bon port

par Paul-Armand Girard

LA BAIE (PAG) — Une flamme de fierté brillait dans les yeux de Sylvain Hébert et de Nancy Ratthé à leur sortie de l'eau, hier. Une grande fierté exprimée en des mots sobres; une fierté exprimée en hommage à la natation longue distance amateur.

«Ma grande motivation, ce fut de savoir que Sylvain Hébert était devant moi. Vous savez, Sylvain c'est un ami. Rien n'empêche que j'aurais aimé pouvoir le battre au fil d'arrivée», dixit Nancy Ratthé.

Du groupe des sept valeureux nageurs qui ont pris le départ, hier, dans ce qui était la première édition de la Descente du Saguenay, trois d'entre eux ont réussi à vaincre les eaux de la tumultueuse rivière: Sylvain Hébert, en un temps de 6 h 47; Nancy Ratthé, grâce à un chrono de 6 h 52, et l'indomptable vétéran, Edouard Dubord, 69 ans, en 9 h 54.

Mais comme l'a fait observer Jean-Claude Tremblay, tout autant athlète que promoteur de l'événement afin de préserver le Saguenay d'une disparition comme lieu privilégié d'une compétition de natation longue distance, l'exploit des Hébert, Ratthé et Dubord représente une récompense sans prix.

«Si nous avions eu du temps, nous aurions organisé quelque chose de mieux encore. Mais le temps, c'est ce qui nous a manqué le plus dans cette grande aventure», a-t-il dit.

Qu'importe! Premier au fil d'arrivée, Sylvain Hébert, dont la modestie est aussi incrustée chez lui que son talent, s'est peu extasié au sujet de sa performance. Il a préféré souligner jusqu'à quel point il était heureux d'avoir contribué à la survie d'une compétition dans les eaux du Saguenay. Il a aussi louangé la performance de Nancy Ratthé.

«Elle m'a mené la vie dure. Et je la crois lorsqu'elle dit qu'elle aurait aimé me battre. Nancy, c'est une athlète déterminée. Le déroulement de cette journée, c'est quelque chose de merveilleux.»

Commentaire de Hébert cependant, il a avoué que le fait d'entreprendre le fameux «bras» du Saguenay un peu plus au large lui a épargné d'être victime des eaux froides tout le long de cette partie du parcours.

Pour ce qui est de Nancy Ratthé, une Chicoutimienne de 23 ans, il sera difficile de décrire l'enthousiasme de celle-ci à son arrivée. «Cette réussite, c'est un sommet dans ma vie», a-t-elle fait remarquer. En très belle forme physique malgré les efforts déployés lors de cette exigeante compétition, elle a mentionné que le déroulement de la compétition s'est effectué sans heurts.

«Je n'ai pas éprouvé de grandes difficultés. A preuve, j'ai nagé beaucoup plus rapidement en deuxième partie du parcours que lors de la première portion. Je ne saurais en expliquer la raison mais je pense qu'une telle attitude m'a finalement aidée.»

Quant à Edouard Dubord, le courageux athlète de Victoriaville a fait son entrée à La Baie frais comme une rose. Fort de bonne humeur, enchanté de sa réussite, le vétéran de 69 ans s'est dégourdi les jambes en effectuant une petite course sur la plage. Malgré ses dix heures ou presque dans les eaux du Saguenay, aucune fatigue ne semblait l'accabler!

ARRIVEE — Michel Dufour, l'entraîneur de Nancy Ratthé, Jean-Claude Tremblay, l'instigateur de la Descente du Saguenay, Nancy Ratthé, Sylvain Hébert et son entraîneur Yoland Boudreault, étaient tout sourire, hier, à l'issue de la Descente du Saguenay.

(Photo Rocket Lavoie)

L'exploit d'Edouard Dubor

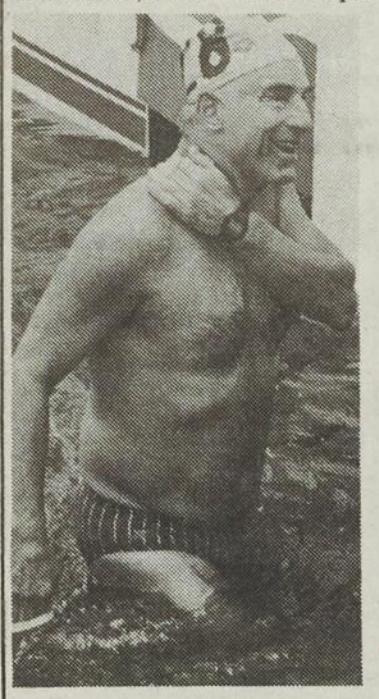
Un bel exemple pour les aînés

par Paul-Armand Girard

LA BAIE (PAG) — Un commentaire fort judicieux de Gilles Potvin au sujet d'Edouard Dubord, ce merveilleux athlète de 69 ans.

«Le fait que M. Dubord ait réalisé la Descente du Saguenay n'est pas uniquement un exploit athlétique. C'est une performance organique.

«A une époque où l'on fait si souvent référence au vieillissement de la population québécoise, j'estime qu'un tel exploit représente une bouffée d'air frais; un événement qui doit certainement réconforter tous ces bons papas et ces merveilleuses mamans qui s'adonnent encore à l'exercice physique à un âge avancé.»



Edouard Dubord

Que peut-on ajouter de plus à un tel commentaire. Sinon qu'il est d'une pertinence sans failles...

Relativement à Gilles Potvin, celui-ci a accepté d'être l'entraîneur du nageur américain Paul Asmuth, lors de la 35e édition de la Traversée internationale du lac Saint-Jean.

En ce qui concerne son protégé, Gilles Potvin prédit qu'il terminera en première position; qu'il mettra un terme à la domination de l'Argention Claudio Plit en compétition aller-retour...

Jean-Claude Tremblay, l'un des instigateurs de la Descente du Saguenay, ignore s'il répétera l'expérience en 1990. «Je vais réfléchir sérieusement avant de prendre une décision.

Je ne dis pas non cependant. Parce que je me suis rendu compte au cours des derniers jours qu'il y avait de la place pour le sport amateur chez nous.

Chose sûre, si je suis de retour, ce sera au sein d'une organisation structurée. De plus, j'aimerais que la Descente du Saguenay demeure une compétition réservée aux athlètes de catégorie amateur», de souligner Jean-Claude Tremblay...

Vaincus par le Saguenay

Sentiments partagés entre la déception et la fierté

par Paul-Armand Girard

LA BAIE (PAG) — Le Saguenay a été vaincu à trois reprises, hier. En revanche, il a fait quatre victimes.

Retirée des eaux à 7 kilomètres de l'arrivée, Sonia Tremblay avait de la difficulté à sourire. «Je suis insatisfaite de moi. Je voulais la réaliser cette descente. Pas en partie mais au complet», a-t-elle commenté sur un ton de déception. Maltraitée par les eaux froides du «bras», Sonia qui pèse à peine 100 livres, a dû se rendre à l'évidence qu'il était préférable de renoncer...

De son côté, Carl St-Hilaire, un jeune homme de 23 ans, a abandonné à l'issue de quatre heures de vaillants efforts. «Je suis content malgré tout. Surtout que je pratique la natation longue distance depuis cinq mois à peine», a-t-il noté. Quant à ses projets futurs, Carl St-Hilaire a estimé qu'il aura besoin d'un temps de réflexion avant de répéter l'expérience. «Peut-être pas l'an prochain mais sûrement dans deux ans», a-t-il avancé...

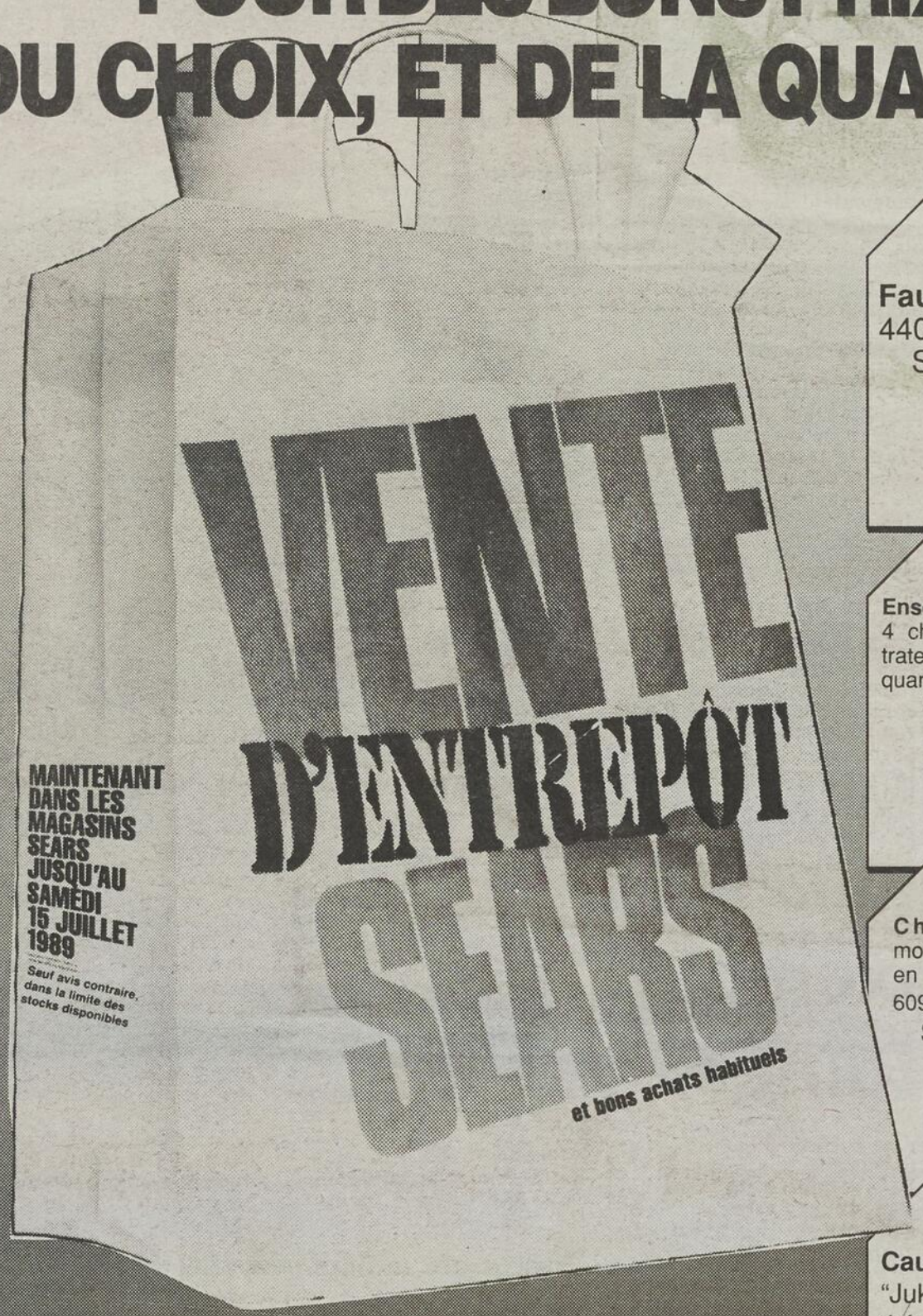
DESCENTE — Nancy Ratthé et Sylvain Hébert ont négocié le parcours de 37 kilomètres en moins de sept heures, hier.

(Photo Rocket Lavoie)

Pour sa part, Bertrand Boulianne qui a nagé pendant cinq bonnes heures avant de tirer sa révérence, celui-ci a convenu que le «bras» représentait un trop grand adversaire, hier. «Je savais que je ne pourrais y arriver. Je n'ai pas voulu surexploiter mes réserves physiques. J'ai donc abandonné avec la satisfaction d'avoir tout donné»...

Enfin, Jean-Claude Tremblay, le grand maître d'oeuvre de cette Descente du Saguenay, An I, il a également été la victime d'un Saguenay impétueux. «Mentalement, je n'étais pas dans de très bonnes dispositions. L'organisation de la compétition a commandé beaucoup de temps. De plus, je me suis rendu compte que l'intervention chirurgicale que j'ai subie au tendon d'Achille n'était complètement guérie. Quand le froid a commencé à faire son oeuvre, j'ai su qu'il était temps de me retirer»...

POUR DES BONS PRIX, DU CHOIX, ET DE LA QUALITÉ...



Rabais $100.00
Fauteuil inclinable, 3 positions. No 41077, quantité 6.
Sears ord.: $299.99
SPECIAL:
$199.99

Fauteuil chauffant/vibrant, no 41603, quantité 16.
Sears ord.: $399.99
SPECIAL:
$299.99

Rabais $200.00
Fauteuil de marque Lay-Z-Boy, no 41750, quantité 13.
Sears ord.: $799.99
SPECIAL:
$599.99

Fauteuil berçant/pivotant, no 43020, quantité 7.
Sears ord.: $399.99
SPECIAL:
$299.99

Fauteuil sur bille, lacqué blanc, coussin couleurs assorties, no 44040, quantité 20.
Sears ord.: $299.99
SPECIAL:
$149.99

Set de salon
10 à 25%
de rabais
no 51000

Rabais de 10%
Mobilier de salon
en cuir, no série 56300, quantité 17.

20% de rabais
Set de chambre
Blanc modulaire, pièces vendues séparément, no série 60360, quantité 80.

Mobilier de salon, 2 morceaux, sofa et fauteuil "Elran" no 51390, quantité 7.
Sears ord.: $1,949.98
SPÉCIAL:
$1,688.00

Bibliothèque
3 morceaux, couleurs noir/gris, no 31018, quantité 6.
Sears ord.: $1,729.97 ens.
SPECIAL:
$1,299.00

Fauteuil sur billes, no 44090, quantité 9.
Sears ord.: $399.99
SPECIAL:
$299.99

Ensemble salle à manger, table et 4 chaises et vaisselier, démonstrateur, couleur noir, no 21026-29, quantité 1.
Sears ord.: $3,899.99
SPECIAL:
$2,500.00

Chambre à coucher 4 morceaux, "table de nuit aussi en rabais" démonstrateur, no 60904, quantité 1.
Sears ord.: $1,899.00
SPECIAL:
$1,199.00

Causeuse de style moderne "Juke Box", no 51362, quantité 8.
Sears ord.: $749.99
SPECIAL:
$637.00

Rabais $800.00
Vaisselier en chêne massif, démonstrateur, no 21909, quantité 1.
Sears ord.: $1,800.00
SPECIAL:
$999.00

Prix en vigueur jusqu'au 15 juillet 1989, dans la limite des stocks disponibles

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT
SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA
LA CARTE DE CRÉDIT NO 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA
LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE DIEHARD, CRAFTSMAN

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h30 à 21h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi. **Chicoutimi,** Place du Saguenay, **549-8240.** Copyright Canada, 1989, Sears Canada Inc.